



To ascertain from Professor Wilson

whether there are not several copies of the

work in the East India Library, and if so

whether they ^{are} to be consulted for

them

The ed words inserted check are verily
set

gcm

B. L. Ms.

No. 99

99c

نزهة القلوب

No 175 of Dr Lees New Catalogue of June 1840
Section XI. Geography

Rozhnut's Keilula - No 92 -

Dr Renshaw believes that this copy belonged to a clever
self taught scholar who was originally a shoe-maker and
who accompanied the Rev. G. Berkeley through Tongareva on
his way to Persia & that Dr Renshaw saw him
at Tongareva.

1785 of 5th Series Catalogue of Maps 1000
Geography. Page 57

کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی

کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی

کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی



کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی



کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی
کتابخانه المصطفی



بسم الله الرحمن الرحيم

ازاداب

چون و از اب مو ارب بی علت علت کلمه که مبع شرح شعرات و مخرج مبع غات و جامع قوانین
 نواید مبعانی معانی یعنی کلام محمد که بنی است بر صلیات نشات و مشانی ترتیب ترکیب معانی
 تعلیم فرموده است که صدر کتاب و مباحثی خطاب از آداب کتاب است که آینه استقدم است بر طبع
 اقتضای تقریر اسم محمد نماید و بمابیت آن اشارت روز صاحب لیل لولاک و شیرین سهری و ما
 ار سناک که پسته سگبار او شورانا الخ در دیار نبوت و بلاد فصاحت انداخته است و رایت درایت عبای
 عبای و رفیع غایت و غنا و افراشته سفینه مایه که کل امر ذی بال لم یذوقه میم الله فوا تهر بار باب سخن آرد
 و اصحاب فصاحت نمایی واجب میشود و در بناوی تقریرات و اوایل تحریرات از سر کلمه پین تسک بکملین حمد
 واجب الوجود و و ارب المن و اجدو که جلای ذات و جمایل صفات او از تضایل لیل انداو و تماثل انصاف
 مشرقات و از تکلف تصرف او هم و تعیین تعیین در فام اقلام مقدس نمودن چه است شمار مشرقات عوار

بدر

و معارف و استنتاج مقدمات معارف عوارف و استمطار اقطار امطار بحجاب سبحان
تحقیق و دقیق و دقیق حقایق بدان موقوف تواند بود لاجرم میل بیان و چمن توحید زبان
چنین میسر آید که اجناس سگ و انواع سپاس تجاوز از اساس قیاس هر سخن شناسن بارگاه صمدیت
سرود قات احدیت پروردگاری که منقیده سینه معرفت صفات کمال استات حلال او در
جراهای معالی بجا و نیت بسنم الله مجربها روان کرده ملاح تقدیر است و اشراق انوار تحصیل
پان در شرح کشف مفصل و مجمل از مشرق مشرق انصاف و تصویر او نهاد آلاء حضرت و الا
او تجاوز از آنکه منطقه تقریر در قسم تحریر قلم هر چه در کشته از ان احاطت تواند نمود یا تقریر
مصور و تجرید بیسج خود محرر کرد و شتر تخریت فی وصف نعمانه تقصیرت فی سگدالانه سوسن
و چمن و بان بقوت نطق که سبب کریم نبی آدم و غنچه پان بر غرور و مانع بقوت فکر که بایه تفصیل
است و بکار ارباب صنایع او عند لب و در این ایات که ثبات میرود انشا و انشا میکند شعر
تامل فی نبات الارض و انظر الی آثار صنایع الملکک عیون من لجن من طرات کان جنونا
زوب السیك علی قصبه جده شایده بان الله لیس له شریک خطیب تربت تقدیر او
در مقصوده ایچا و بر بنبره ابع خطبه از دواج ابای علوی و امهات سفلی خوانده تا مایه شمه را از هم
بجز وجود آورده حکیم کلمت بلغه او خصیصیت عقل و معرفت نطق انواع انسان از جمیع مخلوقات برگزیده بل جمیع مخلوقات
را بسبب ظهور ایشان آفریده و قوت فاکره و مدبر که بقوس و بجار کلام قدیم و ادراک حقایق آن
تقدیم مراتب ایشان ساخته و لوای غرور علای انسان در میان وین سخنوری که جولانگاه براق خواطر
و رخس ضمایر نشان خداوندان اظهار نکار خدا در شایه نطق است او را شمه از زبان تحقیق با بر فردی
افراد انسان این ند میسند شمر ترا از دوستی بر آورده اند بچندین مایه پیروده اند
تختین نطق پسین شماره توفی خوشترین را بیازی بهار و زوق شوق عرفان کمال است او در

در سیه

دل متشبسان از احوال جلال توحید بی ثواب اخلال رنج شده تا لذت کشف اسرار تحقیقات
 حاصل او در لیل و نهار و اطوار سر و چهارموج ارواح طالبان که موج اسواق اسواق اندر میگرد
 شد که عشق بنودی و غم عشق بنودی، چندین سخن نیز گفته که تشنوی که با رنج بنودی که در زلف بود
 رخساره معشوقه جانق که بنودی تا سلطان فرمان مطاع او چسبیدن هزار شطه نبوت را در دایره وجود
 برار شا و حلاقی و دهب و تربت حقایق کاشته و انفضال و اکرام ایشان اعلام تقی در کشور
 بی برافراشته تا بتبعبت ایشان اکثر حلاقی روی زمین از سپاهان که بی برشته و راه جا
 شریعت و صراط مستقیم دین الهی برداشته اند و از ایشان خلاصه مکونات و نشاوه موجودات با آنکه
 لایمانا انصاف من نطق بالضا و در سیه ان فصاحت از بگفتن ر بوده در شرح صفات کمال ذات سبحانی
 بقصور اعتراف نموده و فرموده لا احصی ثناء علیک اشک کما اثبت علی تفکک هر چند ز روه قدر و
 صدر آن سنده نشین عالم اصطفا از ان مرتبه وسیع تور فیقر است که با اتصال ارسال صلات صلوات
 زینتی پذیرد و بگم آیه که میدان الله و ملائکته یصلون علی النبی و آلیها الذین آمنوا و صلوا علیه و سلموا
 بر زبان جان می آید که انبیه بلکه از درون دل جان بزبان حال می آید رسا نیه که تحت ظرف کیمیا
 صافیات صافیات که مهابت نسایم آن سر بسپان عنایت از لی باشد نثار رده مقدسه و تربت مطهره
 در شمه مسطره نور محمد و رسالت محمد صلی الله علیه و آله که کلین کلین خاتم خاتمیت و ثبوت نبوت شوق
 پراید انکشت عظمت و جلال کرده اند تا چون با شارت قل انما ابشر مسلکم نوحی الی زبان برکت در
 و لکن رسول الله و خاتم النبیین در شهر مغرب در سبت و فصاحت آیات عنایت شواهد عدل و عبادت
 مسطره ستر عدالت گشت ستمو یا قوم بل صلوا علی صدرا لایمین مصطفی ما جاءنا الا رحمة للعالمین و ار
 ال ال ممکن مکرم موثر محترم مسطره او که کسوت خلعت خلعت ایشان از جمیع انسان بعدم قل لا اله الا
 علیه ابراهیم الخ المودة فی القربی معلوم است صلی الله علیه و آله و اتباعه و احبابه و شیاعه و سلم تسلیما کثیرا

اما بعد سود و اوراق این طباق و زین طرف این حرف ضعیف جدا شد و احوالهم الی ^{الله} حمد
حمد الله بن ابی بکر بن محمد المستوفی القزوینی بصرد الله بعبوب نفسه وجعل یومید خیر امن اسم حکم
شرف فرزند همان کسند جمال باکره و خوش و از پروردگار از عصفوان شبا شیب نوار اشتغال
را بر متابعت آبا و اجداد یعنی شیوه عمل مسکونی اشتغال میداد و همگی همت و نیت از ضعیف
طوبت بر ملازمت جناب امرا و اکابر بیکجا شد و معنی اذاکنت لابد مستشرف من اعظم العوالم است
نصب المعین داشته و حق الشمس لاشعنی کل مکان فرونگه داشته چه گاهی نیز بر غریت طرف
و اکناف امصار معنی الشمس بحات السماء مرده با طهارت رسانیده در اطراف بلاد فایز از اطراف
بلاد میگشت زمانی بابل بنده سگسته بسته توزع و انقسام خود را بعضی دلیل متعلی میگردد و این
سبب انبساط نشاط بحصول مطلوب و مقصود در عرصه شادگانی میگردد و تخصیص در خطه تبریز و بعد در
و شیراز جا و قد تعالی مع سایر بلاد المسلمین عن المکروبات که هر یک بحقیقت نوحه برین و زمین نگاه
چین بن بست روی زمین و مجمع اکابر ملک زمین و ممکن فاضل اهل یقین است بگاه زلیخا و اردت
طلب طرب از آستین هله هوس بر آورده بوصول بویف مراد و مقصود غریب مرگام و از روزه
عملهای صورتی بحصول بوصول میشد و گاه بعیقوب صفت پای عجز و ناکامی در دامن غرقت و
کشیده بفرقت این یابین و لحنوشی رفیق پر کفان پت الاخوان اندوه و تیمار آمد و الهامی معنوی بجا
تواری ستواری میگشت و گاه بر قلل و شواخ طوره مقاصد و امانی منجلی کشف روز مسایل بدینصاف
موسوی از برهان امور دنیوی سینمود گاه بر دل طلاب معانی بیان حل مشکلات جامع اصول طری
دم عیسوی و احیای علوم اخروی میگوید یعنی از صحبت یاران موافق و دوستان صادق استیناس
هر چه تا ترمی یافت و در حصول افادت و استغاثت می شافت و اکثر اوقات بر مطالعه کتب موافق
سینمود و بر کلیت اغراض و ارف شده حل فحاذی و موز و اشارات آن شغای دل شیدا و ذخیره نگاه

بلائی نبود و شغف بر مطالع میفرود نشد زمانی بحث علم و درس شریک که باشد نفس انسان را کمالی
 زمانی شکر و شکر و حکایات که خاطر را بود و دفع ملالی تا نسخه صورت آقا لیم با لیلی ابی زید احمد بن سهل
 بنی و کتاب البلیان با لیلی احمد بن ابی عبد الله و مسالک الممالک با لیلی ابی قاسم عبد الله بن محمد
 خراسانی و جهان مد با لیلی بعضی آثار در نظر آید و بر کیفیت سرور معانی آن اطلاع افشا و در هر یک را
 بصورتی زیاده و معنی هر چه غنا تر آراسته و پراسته یافت الفاظشان از معانی پاکتر و معانی از
 الفاظ نازکتر بود یعنی در عذوبت چون ماه معین و تقریری در لطافت چون خلد برین چون ایام حجاب
 دلگشا و چون آب زرد کانی یا بقرا به بندی بازار از اطلاق شکسته و بروانی آب آبی حیات برده اما چون
 بر بی ما خندان اکثر اهل عجم را از ان زیاد و حطی نبود و وصف کنون کانیات و ایجاد موجودات
 و خلقت مخلوقات علوی و سفلی و شرح ربع مسکون و کیفیت موالید شمشه و کمال وجود انسان و وصف
 صورت و معنی ایشان و ذکر چگونگی ایران و توران و شرح و تاریخ عمارات بلاد و ولایات آن
 محصولات از ثغرات و طبایع و آب و اشکال اادیان سکان هر دیار و مخارج انهار و عیون و ابار و در ^{حقیقت}
 سجاد و قطار و حیال و انهار و کیفیت معادن و کیت مسافت و فرائح طرق و تقریر عجایب و تحقیق
 غراب آن تمام از هیچ یک معلوم نمیشود بلکه هر وصفی از ان اوصاف در جایی می آید و از ان نیز
 بعضی قاصد بود و بیرون و در داستان در خواست نمودند که چون بر حوال اکثر ایران و ارضی اگر این ^{اصناف}
 بزبان فارسی در مجموع جمع رود و مجلس انس اصحاب را شمع شود و چون تمام در قید کتابت آید همگنان را
 از ان فرج آن آید و ترا یاد کاری نیکو و ماداری بی آهو باشد کفتم اگر طبع و انیت از نذر ادکی
 بسیار اندکی کافیت و در بریت که گفته اند در خانه اگر کس است یک حرف بس است با وجود فصاحت
 عبادت آید و استعارات نامدار از ان تصانیف معتبره و تألیفات مشتهر الفاظ نازک و کفایت
 ماهوار خود عرض کردن از بلاهت و وقاحت باشد لطف فرمایند و بدین معنی تکلیف نمایند که برده ^{بر کار}

این ضعیف پوشید و در رسوایی او کوشید چه گفته اند شعر زبان بریده کنجی نشسته صمکم ۶ به از کسی کشته
زبانش اندر حکم ۶ یاران ازین معنی استماعی هر چه تا مقرر نمودند و در این صورت مبالغه عظیم فرموده که ترا
این بهانه کنشی و این ترانه شغشی و این التماس پذیرشنی و این کتاب کنشنی و این که پرسشنی و این نافه
خوشبوی کاشنی این جامه نیکو بافشی است اگر چه بمعنی صورت زمان از آن عزیز تر است که در
چنین مهات صرف نماید کرد و حق تعالی میفرماید و ما خلقت لجن و الانس لالیعبدون و اگر کسی را
زمان عمر وفا کند و توفیق رفیع کرد که از عهد آدم تا الفراض عالم طریق عبادت سپرد و یک
از آن جاوه گذرد و هنوز حق یک نعمت از صد هزار آن نعم که حق تعالی در حق سب کسان از انانی داده
گذارد و باشد چنانکه در کلام محمد آمده و ان تعدوا نعمت الله لا تحصوها بلکه یک جزو از صد هزار
جزو حق این توفیق قیام نموده باشد و بصورت معنی کفار نامه از آن هرزه درای و پیمان خود ادا
نورای با آن شجرعات و گلشاه و مبتدعات جا تقر اجلوه دادن چنانکه در سبب نظم کتاب نظر
عذر خواسته ام عقل رخصت نمیدهد شعر که پیوده زمین در سخن کسرم ۶ همی زیره خیره که بران بزم
بر پیش فروغ رخ مهر و ماه ۶ چراغ زن سپه آرم بر آه ۶ بر سر و آزاد آرم کیا ۶ کیا را کنم یار کسب
تجفد بدریا بزم قطره ۶ فروشم برف خمره ۶ اما بر کفار شیخ سعدی شیرازی که گفته شعر خوشم آورد
با کسی در ستیزه که از وی کزیرت بود یا کزیرت کنون چون شمار امراد است و کام نهادم درین کلاه
بقدر الوسع و الطاقه کما هو عادة اهل الفاقه در آن شعر و نمود و بعضی گفته در کتب مذکوره و کتابهای
دیگر چون طبقات همدانی و تالیفات ابی عبد الله الکاتب الواقعی و عجایب المخلوقات بتالیف
زکریا بن محمد بن محمود کوفی شش و نیمی و آثار البلا و هم بتالیف او و فارس نامه بتالیف ابن الجلی کاتب
بالفارس فی زمان السلطان محمد السلجوقی و در ذکر ولایت کرمان بتالیف خواجہ ناصر الدین منشی کرمانی
و عجایب البحر بتالیف امام علی بن عیسیٰ اجمیرانی و آمار الباقیه بتالیف امام علی شیخ ابوریحان

محمد بن احمد پرونی خوارزمی پنجم و کتاب التعمیر فی التعمیر هم بتالیف او و کتاب ارشاد در ذکر قرون
 امام جلیل عاقل فیضیل قزوینی در رساله ملکشاهی در وصف دیاری که سلطان ملکشاه سلجوقی
 بقطر آورده بود و تاریخ اصفهان بتالیف عاقل قطب عبدالرحمن محمد بن اسحق الاصفهانی در رساله النور
 فی الکفایات العنصریه بتالیف امام سلمان ساوجی و عجایب الاخبار بتالیف امام عمر سلطان ساوجی
 و تحفه الغرب بتالیف امام ابو اسحاق دیلمی و صورت الکواکب شیخ ابو الحسن الصوفی بغضه الدوله
 تاریخ مغرب بتالیف امام ابو جعفر و اخلاق ناصری بتالیف استاد احکامان ابو نصیر الدین محمد طوسی
 اتمه و شرح انوار الیغانی هم بتالیف او و دیگر کتب تفسیر و حدیث و فقه و اصول و کلام و فلاحات غیر
 که هر یک بوقت حاجت می آید مستطوره بوده و برخی آنگه برای العین مشاهد و نحوه و چندی از بجز از روایت
 معتدله نقل شده بعد از حصول بالا بچاز و الاختصار در سلک این کتاب کشید و این را اثرات
 نام کرده شد امید بفضل و کرم بزرگان و در باب فضایل که این کتاب ببطبار کشتان مشرف خواهد
 آنکه از وی محاسن شمایل بعین رضا ملاحظه فرمایند و اگر بر خطا و زلل و قوف یا سبب حکم نم
 اذا احست فی القطنی شوراه و خطی فی البلاغه و الپیان فلا یشب لفعی ان رضی علی مقداره
 الزمان آ آرا از پریشانی خاطر کثرت و وقوع حوادث روزگار رفتار و تراکم خسارات و زحمات
 که از نگاه و فاجات پادشاه سعید سلطان ابو سعید از اقد برمانند و افاض علیه مغفرت و رهنمود واقع
 شمارند و نه از قلت بضاعت انکارند شکر از آنکه اندر منطلق و حکمت معانی و بیان در نجوم و طب و فقه
 شعر و اخبار کلام که قرون از همه نام نیست هم کم نیم قدر رقم داند و پیران سپهر بنام و وزیر کی دیگر
 فرموده بر مؤلف از آن خورده گیرند و مشرف اصلاح مشرف گردانیده مؤلف را بدعای خیر بدو رسانیدند
 شعر مکرر درم پاکستان کرد کاره بیخشد کنایان این خیره کاره انشاء الله و حده الغیر اکنون
 بحکم عنوان الکتاب بدل علی ثانی ضمنه در فهرست کتاب بصورت سیاق شروع کنم و باقی

با تمامه و علیه متوکل بفضل و اکرامه المطلوب الی الله عزوجل ان یعصنا عن الخطاء و از لیل فی
 القول العمل انه المقدر لسهاده و المیسر لمراد و صلی الله علی محمد و آله الطیر العباد اما بعد
 بنیاد سخن بر فائده و سهوله و خاتمه بنیاد و کثرت و اگر چه در مذهب اول زو بان پایه پیش از
 جایز نیست اما چون قاعده خیر الکلام با قتل و دل تیرش ایشان مقرر است در رعایت قرآن بکار آنجا
 ترک گزارا ولی بود بزبان پایه قناعت نموده فی حق و آن شتم است بر مقدمه و در پایه مقدمه ذکر
 ترتیب ابداع افلاک و نجوم و عناصر و ما یعلق بذات من الایثار العلویة و السفلیة در پایه در ذکر ریح
 و شرح طول و عرض و صفت قالیتم و وصف اطراف آن مقادیر اول در ذکر کونین هو الیه ثلثه معان
 نبات و حیوان و آن بر سه مرتبه است مرتبه اول بعد نبات آن سه جنس است جیست اول در ذکر فترت
 علی حیوان فی در ذکر اجار و آن سه پایه است هیئت در ذکر اول آن علی حیوانی و کانی و وسط
 کانی مجرد آن حیوانی و کانی و هوایی و علی مرتبه دوم در ذکر نباتات آن بر دو شکل است تفرد و در
 اشجار شجره و آزاد و بی ایتم در ذکر تخوم از اغذیه و ادویه و سموات و سایر مرتبه سیه در ذکر حیوانات
 و آن بر سه نوع است بری و بحری و هوایی و در ذکر حیوانات بری و آن بر پنج وجه است در اول
 چهارانی و وحشی و چهارانی سباع همه رابع هوام و سوام و ما یعلق بهاد و حاسن الی شبهه اعضاء هم
 نوع دوم در ذکر حیوانات بحری که اول ممنوع نوع سیم در ذکر حیوانات هوایی ستانس و مستوحش مقاله دوم
 در ذکر انسان و ایشان بر دو گونه اند شکل الصورة و المعنی و مساوات الیه و حرکت اول شکل
 و المعنی و از ایشان بعد از وصف ایجاد و وجود و با نظر یا کنیم نظر اول در شرح اعضاء
 و تفضل قوای انسان و فواید ایشان و آن سه صفت است صفا اول در شرح اعضای انسان
 مفردات و مرکبات صفت دوم در ذکر قوای انسان ظاهری و باطنی المصنوع و الهی انشی صفت
 من العظام و العظروف و الرباط و العصب العظم و اللحم و الشحم و الشرايين مع اجزا اول و الثرب

والعنا والفرج والجمد والبرکات بعضی ظاهری اند و بعضی باطنی ظاهرینج قوه است باصرو و ساسعدو
و ذالقیه و لاسب باطنیه همچین برنج صورت است و هر یک بر چهار صفت ^{رأس} است و اولیا من الا
و العین و الالف و الشفه و الفم و اللسان و اللسان و الفک و الشعر و الحاجب و اللحية
و الاهدب ^{البدن} و ما يتعلق بها من العنق و الصدر و اليد و الكتف و البطن و الظهر و الخشب و العانة
و الفرج و الرجل و الكعب و النطفه صفت ^{قوی} انما و میه من الجاذبه و الماسکه و الممانعه و الاله
صفت ^{قوی} بلخ و المده و العاویه و النامیه و المولده و المصوره قوی المدركه من الحاسه و الخيال المدركه ^{فظه} و الخا
صورت ^{قوی} بلخ که من السموانیه و العصبیه الفاعلیه و الوهمیه و الهمیه قوی العقلیه من الفارقه و المیزه المحصله
و المحققه ^{قوی} من المکرات هی الدماغ و الریبه و القلب و الکبد و المراره و الطحال و المعدة ^{معا} و الا
و الکلیه و المثانه و آله التوالد چهارم در ذکر نواید اعضا و جوارح انسانی و فضایل ایمان و در آن
سه نظرات تطردوم در ذکر اخلاق فضایل و زایل تطردوم در ذکر صفات و اثار بقوس نظر ^{معا}
در عشق اولی و طلب ممالکی که کمال نفسانیت و منظره مقصود و زوالی متفاوت الیه فی الاجسام
المشرفه مفاصله ^{معا} در صفت بدن و ولایات و بقاع و آن چهار قسمت است اول در ذکر هر یک از
شرفها الله تعالی مسجد قصبی که اشتهر بقاع جهان و قبله اهل ایمان است فم ادیم در شرح احوال
ایران زمین و آن بسنی است بر طلعی و مقصدی مخلصی و ختمی ^{معا} در شرح تقسیم و طول عرض
حدود و اقصای قبله بلاد ایران زمین ^{معا} در ذکر ولایات ایران و چگونه آب و هوا و نبات
و عمارت و صفت ساکنان هر ولایت و آن شملت برستاب باب اول در ذکر بلاد عراق عرب
باب دوم در ذکر ولایت عراق عجم باب سیم در ذکر مواضع آذربایجان باب چهارم در ذکر دیار اران و موطن
باب پنجم در ذکر بقاع مشروان و کشاسنی باب ششم در ذکر بلاد آنجا و کرهستان باب هفتم در ذکر
ولایات و ممالک روم باب هشتم در ذکر مواضع اخلاط و زمین باب نهم در ذکر دیار کردستان

در ذکر مکه در کربلا در کربلا و حورستان ^{در کربلا}
 باب نهم در ذکر دیار کرمان و کرمان و هر فریاب یفهم در ذکر معارف کرمان و قستان باب دهم در ذکر
 بلاد و قستان و هر دو در هر قلمی ^{در کربلا}
 باب دهم در ذکر مکه و حورستان ^{در کربلا}
 باب نهم در ذکر مکه و حورستان ^{در کربلا}

خراسان باب نهم در تفصیل مواعظ زنده ران باب نهم در ترتیب اعمال قوش و طبرستان
 باب نهم در عرض قصبات چهلان ^{در کربلا} هر صفت طرق و انهار و عیون و بجا و بحیرات و حیال
 معادن و این پنج فصلت فصل اول در ذکر کمیت مسافت منازل و فواصیح طرق هندوم

در شرح حیال هندوم در ذکر معادن هندوم چهارم در وصف مخارج انهار و عیون هندوم
 پنجم در ذکر بجا و بحیرات ^{در کربلا} در ذکر نجابی که در ایران زمین است ^{در کربلا} قسم سیوم در ذکر کربلا
 که اگر چه از ایران نیست اما حکام ایران ساخته اند بچهار طرف ایران ^{در کربلا} قسم چهارم در ذکر کربلا
 عالیة مشهوره که در و کرد ولایت ربع مسکونت از عظمت ابنیه ^{در کربلا} در ذکر نجابی که در کربلا
 ربع مسکونت در بر و بجا پروان از آنچه در ایران زمین است ذکرش از پیش روش ^{در کربلا} فلان کربلا
 دو مقدمه و دپاچه مقدمه در ذکر ترتیب ابداع افلاک و اجسام و عناصر و ما يتعلق بذلک من
 العلویة و السفلیة ایما السامع و مشائخ سمعک القبول بذلک بدانکه به لایل تعلق بعضی از
 از حضرت عزت جلت قدرته و عظمت کلمه و اخبار انبیا علیهم السلام میر همین عقلی با قوال حکما
 متقدم و متاخر اعلی الله در جاتهم بحقیقت بی هیچ شک و ریبی محقق و مقرر و مبرهن و معین است که

واجب الوجود تعالی و تقدس نفسه و قدیم است و از چون و چرا او ایشا و زوال و فنا تغیر
 هو او جسم و جا و مکان و خویش و پیوند وزن و منفرد و شپه و تظلم و مشیر و وزیر و سرک و انبار
 و یار و دمساز و سبب آت سهو و غفلت و سنه و خواب و آرام و سبات و هر چه از این اقسام
 در تصور و عبارت توان آورد متره و مبراست و بکلمه شش گانه فی لاء الله و لا تنکون فی

و ابتداء

اند فکر در چگونگی ذاتش جایزه نشو یقین دان که هرگز نیاید ببرد تو هم در آن کس که در آنم آفرید
 و ما سوی الله مخلوقست و آفریده او چون خواست از میت هست کرد، و چون خواهد از میت
 و در آن بر آن هیچ اعتراض نتوان کرد فیعل الله ما یشاء و بحکم ما یرید و مخلوقات را یاد رک توان کرد
 یانه آنچه را درک نتوان کرد بمعنی خلیق لا یعلمون در شرح آن شروع نکردن مستحب تر نشو
 شروع در غرضی کان باخوی زسد ۶ هزار بار نکردن بدست از کردن ۶ هر چه آن را درک توان
 کرد و شرح حقیقت آن را توان داد یا قوت با صره بر ذابیت آن محسن کرد و یانه آنچه بد بصر بدان میرسد
 کرسی و سنگد و شیاطین اند و از آن خبر بمثل مضمون خبر و اثر نشان نتوان داد و آنچه بد بصر در آن
 میشود و عقل از صورتش نشان میتواند داد آسمانهاست زمین و ثوابت و بسیار و حرکات
 و طلوع و غروب اطلاق آنم و حدوث غیوم و امطار و توج و در خود و بروق و صواعق و شب و عوا
 و طبع و کره ارض از جبال و سهال و بحار و عیون و معادن و ابار و نبات و حیوان و
 و آنچه بد اینها ماند و شعب و اقسام و صفات و هیات ظاهری و باطنی آن را لانهایت و هر یک
 موجود است از ذرات از حکمتی شامل و قدرتی کامل خالی نیست بلکه هر یک لیلی سامع و بر
 قاطعت برو حدایت خالق شکره الاله و تقدس کبریا و شوقند فی کل تحریکه و پس کینه به
 و فی کل شیئی که آید بدل علی انه واحد و حق تعالی از کمال قدرت و خالقیت و غایت حکمت و صفا
 در ایت ای آفرینش اجسام عالم را بر دو قسم آفرید یکی آنکه از جسمهای دیگر ترکیب ندارد و آن را سبط
 و آن باز بر دو گونه است یکی آنکه با سبب دیگر آفرینش نمیرد و طبع ندارد و آن فَلَاک و آنم است
 دوم آنکه آفرینش پذیرد و طبع دارد و آن عناصر است قسم دوم آنکه از سبب ترکیب آرد و از آن
 خوانند و آن موالیه نمند کانی و نباتی و حیوانی است و از اشیاء عناصر متولد میشود و افلاک و عناصر
 شکل پذیرد داده است که بهترین شکاست و از آنجا که فیاض الاشکال است و افلاک تسبیح
 و در آن

و چون؟

و حضرت معانی آن؟

ارد و در میان یکدیگر موضوعت همچون زراره در جوف پهنه و چون پاز توبرتوست آنچه جرمش لطیفتر
بالاتر و آنچه کثیفتر زیرتر و شب تراز همه کرده خاکست که از همه کرانه است و افلاک بکوکب و نجوم
زمین است و در کلام محمد ذکرش بسیار آمده منها انما زینا السماء الدنيا بزینة الکواکب و حفظا
من کل شیطان رد و از نجوم آنچه بر صدها و زچهار آمده حصرشان کینزار و مهبت و در ستاره
و از ان هفت سیاره اند مبارک شاه غوری در مخرج کوید نمر بانه و مهبت آمده است هزار
هفت از ایشان کوکب سیاره از سیارات آفتاب و ماه را نیرین خوانند و آفتاب را
نیر اعظم خوانند پادشاه کوکب دانند و آن عظیم النور و اجرم است ماه را نیر اصغر خوانند
چرخ ستاره دیگر متخیره اند جهت آنکه در وقوف بسبب رحمت و استقامت متخیر نمایند عرب
را خوش و گنش خوانند و باقی را ثوابت خوانند بعضی ثوابت را اسامی مشهور است و در کلام محمد
ذکر شمس و قمر صریحا بسیار آمده اما ذکر دیگر با مجلا بکوکب و نجوم آمده و احب ام کوکب ثوابت
همه کرده اند بوجوب رصد حکیم بطلیموس چنانکه در کتاب محطی آورده و اقوال کبار حکما که پیش از او بوده
و بعد از او نیز از همه بزرگتر آفتاب است و آن چند صد و شصت و شش بار و دو دانه است و تسوی کرده
زمین است پس پاره ستاره نایب که در قدر اول آنند و بزرگترین ایشان شعری یا نیت و آن
چند نود و هشت بار و دانه کرده زمین است پس مشتری و آن چند هشتاد و دو بار و دانه و نیم
کرده زمین است پس زحل و آن چند هشتاد و نه بار و نیم کرده زمین است پس مریخ ستارگان
مرصوده و کمترین ایشان که بر جای جنوبی شکل خود جنوب است و آن چند ششاد و بار کرده زمین است
پس مریخ و آن چند یکبار و نیم کرده زمین است پس زهره و آن چند جزوی از سی و شش جزو کرده
زمین است پس قمر و آن بیست و نه بخش و ربعی از کرده زمین است و بعضی گفته اند از مهبت و نیم
در ربع قسمی است و از زهره بزرگتر پس عطارد و آن چند قسمی از صد و سی قسم کرده زمین است و بعضی

از دوازده و سیصد جزو جزویت و گروهی گفته اند از دست و دوازده بخشی است الفرض با بقا از دست
و سیارات مرصوه همچو از ان کو چکر نیست و به قولی نور آفتاب ذاتیت و از ان قمر مستعار و از
آفتاب است باس میکند و در نور کو اکب متحیره و ثوابت اختلاف است و اما اگر حکما بریند که ایسا
تیر نوری ذاتیت و گفته اند اگر مستعار بودی باستی که در قرب و بعد از آفتاب چون ماه زاید نور
ناقص النور در نظر آمدندی و اگر تیر این قسم قمر در علویات بنودی زهره و عطارد که سفلی آفتاب
البته چنین باستی برین دلیل و شنید که نور ایشان نیز ذاتیت و سیارات سببه هر یک بر
از اول تا هشتم مثبت اند فلذال محل قمر است و آن را بقاری ماه و تیرگی آی و بنوعی سارا و در
فلسف و بعبیری پار و به بندی چند بد خطایی پویه خوانند قطر جشمش و هزار و نه فرسنگ بود
اعمالش از زمین بقول اوریجان سی و شش هزار و نه فرسنگ و نویم بر قیاس این قطر سلک را رسیدن یک
کعبه و در ابره چند سده بار و سبعمی از قطرش باشد و در جرمش دو هزار و ده فرسنگ بود و بعد از
از زمین بقول اوریجان دویست و شش هزار و دویست و نو و پنج فرسنگ بود و برین دلیل
فلکش ۲۲۸۲۹۵ دویست و پست و هشت هزار و دویست و نو و پنج فرسنگ فرغوش آن بود
چون حرکت قمر در پست و هشت شبان روز و کسری دوری میکند سید معدل یک شبان
۱۳ سیزده و چهار دقیقه و چهار رده مانده گفته اند و ازین فرسخ تقریباً هشت هزار و
فرسنگ بود فرغوش قسم و اگر چه قمر اسریج السیر خوانند سرعت سیر او در قطع مسافت فرسخ
با متحیره سفلی زایدات الا آفتاب و متحیره علوی در قطع مسافت فرسخ از ان تیر و تراند و کیت
سیر هر یک متعاقب خواهد آمد اما چون افلاک ایشان بزرگتر است هر چند مسافت بفرسخ بیشتر سپرد
بجسب بهجات و دقائق اندک می باشد ایسا زابطی السیر فی مانند وسطبری فلک قمر ۳۱۲۲ سی
صد و پست و دو فرسنگ گفته اند فرغوش نند باشد فلک مقام عطارد است و در اخبار سی

بزرگی و رومی بارش و بعبیری مکان خوانند قطره برش قبول بورجیان و دیگران صد و چهل و پنج فرسنگ
 و ربعی و دو بهر برش بقدر چهار صد و پنجاه و شش فرسنگ نیم و بعد اعدا المش از زمین ۱۴۴۰ و
 شست و نوزده هزار و چهار صد و هفتاد و هشت فرسنگ شمارند و بجناس این بعد دور هکاش ۳۲۶۳۲۴ چهار صد
 سی و شش هزار و سیصد و سی و هشت فرسنگ بعد مرفوع ۱۰۰۰ و چون سیر وسط طارده
 شبان و روزی یک درجه و پنجاه و هشت دقیقه است بدین حساب ازین فرائخ تخمینا دو هزار و صد و پست
 سه فرسنگ مرفوعش ۱۰ و از افلاک سیارات پنج از آن اندک حرکت ثبوت وسطی آن ملک
 ۱۲۱۴۴ و چهار هزار و دویست و چهل فرسنگ است مرفوعش ۱۰۰۰ و چنانچه باشد ملک ششم طرکاه
 زهره است آن را بقاریسی امیه و بزرگی و مغولی جلیان و پرویی انسه و ز و بعبیری بطا و بندی خطا
 کتابی خوانند قطره برش قبول بورجیان در کمال ششصد و چهل و دو فرسنگ نیم دور برش ۲۰۹۱ و هزار
 نوزده فرسنگ است و بعد اعدا المش از زمین ۱۸۲۶۸۳ صد و هشتاد و سه هزار و ششصد و پنجاه
 هشت فرسنگ کشف اند مرفوعش نانو و شمار این بعد دور هکاش ۱۵۴۱۴۱ هزار هزار و صد و پنجاه هزار و
 چهار صد و چهار صد و چارده فرسنگ مرفوعش ۵۰۰۰ - چون سیر وسط زهره بر شبا نوزده و هشتاد و پنج
 دقیقه و کسری نماند بدین دلیل ۳۱۶۲ سه هزار و صد و نود و هشت فرسنگ با ششم مرفوعش وسطی
 این فلک ۱۶۵۹۱۲ هزار هزار و هشتاد و پنج هزار و نصد و هشتاد و دو فرسنگ است مرفوعش
 کرد در وقت باشد فلک پاره وسط سموات سبب است و در افلاک بمشاهد دل در بدن لاجرم ششگاه
 شد که پادشاه کوه کلبت و آن را بقاریسی آفتاب و مهر و خورشید و بزرگی کون و مغولی اران و برویی
 و بعبیری حاد و بندی هور و رود و بخطایی ژئو خوانند قطره برش قبول بورجیان در یکجا بارده
 و نصد و سی و شش فرسنگ بدین حساب دور برش ۱۴۹۲۳ چهل هزار و نصد و هشتاد و سه فرسنگ
 و بعد اعدا المش از زمین ۱۲۵۳۸۳۱ هزار هزار و دویست و پنجاه و چهار هزار و هشتصد و سی و نه فرسنگ

مرفوش ۱۲۰۵ ل ط و جب این بعد در فلک شمس و کرم ۷۸۸۶۰ هفت بار هزار و شصت و شش
دشش هزار و سیصد و پنجاه و پنج فرسنگ مرفوش از آله و چون آفتاب با سیر محمدل شبان روز
نقطه ۳۰ پنجاه و نه دقیقه و هشت ثانیه و هفت ثلثه است ازین فرسنگ ۲۱۵۹ پست و یک هزار
فصد و نود و سه فرسنگ بود مرفوش ۵۰۰۰ و یک است مدت عد و فرائج سیرش بنفس کشیدن آدمی که در هر قسمی تقریباً
بصدا یک فرسنگ می رود و سبطی آن فلک ۱۰۴۰۲۴ هزار هزار و چهار صد و پنجاه و هشت هزار و چهار صد و بیست
سین فرسنگ مرفوش الا هو لا باشد فلک پنجم سیسکاه مرغیت و آن را بقاری بولم و تبرک و روی از
و ببری مقعه خوانند قطر جرش قبول ابوریحان ۲۰۶۱۶ کیزار و هفصد و پنجاه و دو فرسنگ
دور جرش ۵۰۰۶ پنجاه و پانصد و هفت فرسنگ بعد اشد از زمین اعم ۳۶۶۶۳ دو بار
هزار هزار و شصت هزار و سیصد و شصت کی فرسنگ بود مرفوش - و ط ل ل و بنا برین بعد در فلک شمس
ع ۱۷۴۱۱۲ شازده بار هزار هزار و هفصد و چهل و یک هزار و صد و هفت و شش فرسنگ بود مرفوش
ابول ل ط و چون سیر وسط مرغ در شبان روزی سی و یک دقیقه نهاده اند بدین حساب
۲۳۳۱۶ پست و سه هزار و شصت و شازده فرسنگ بود مرفوش د ل و از افلاک سیار است
چ از ان نیز حرکت زمین و فلک تدویر پیم کوب از ان بزرگتره سبطی آن فلک یعنی ل ط
هفت بار هزار هزار و دو سیت و پنجاه و شش هزار و سیصد و شصت و دو فرسنگ مرفوش بود
ل ط ل ط باشد فلک ششم ابوان شتریت آن را بقاری بسی برچسب ز اورش و اور مرد و تبرکی در
دوس و ببری مردم خوانند قطر جرش قبول ابوریحان ۱۸۸۱۹ هزار و شصت و شش
و یک فرسخ و عشری دور جرش ۳۱۰۵۴ سی کیزار و پنجاه و چهار فرسنگ و بعد اشد از زمین
۳۰۴۹۰۴۳ نه بار هزار هزار و هفصد و نود هزار و چهار صد و چهل و سه فرسنگ مرفوش بود
ل ط ل ط و بر قیاس این بعد در فلک شمس ۲۳۵۲۳۵ شصت و دو بار هزار هزار و سیصد و پنجاه و

و پانصد و سی و پنج فرسنگ بود مرفوعش مجموع آن که و چون سیر وسط مشتمل بر هشت هزار و
 پنج دقیقه بنا ده اند ازین فرسخ ۸۱۸۹۰ هجده هزار و هشتصد و نود و پنج فرسنگ بود مرفوعش
 ۴۰۰۰ و وسطبری آن فلک ۹۹۳۷۹ هفت بار هزار هزار و نصد و نود و چهار هزار و
 دوازده و هشت فرسنگ مرفوعش مجموع باشد فلک مفرجه ایوان زجلیست بغاری آن را که
 و برومی افزور قیس و بیبری سطح خوانند جرش قبول ابوریحان ۶۲۰۰۰ هزار و
 هشتاد و دو فرسنگ و دو و پنجاه و دو در جرش سی هزار و نود و هشت فرسنگ و بعد از
 از زمین ۱۲۹۱۴۰۰ هشتاد هزار هزار و نصد و چهارده هزار و دو و بیست و چهل و یک فرسنگ
 مرفوعش اکب نوی ما و بدین حساب دو و فلک صد و دو و از ده بار هزار هزار و هشتصد و
 و هفتصد و نود و هشت فرسنگ مرفوعش ۲۰۰۰ فرسخ چون سیر وسط رحل بر شبان روی
 دو دقیقه گفته اند ازین فرسخ ۲۲۰۰ ده هزار و چهار صد و بیست و دو فرسنگ و نیم بود
 مرفوعش ۴۰۰۰ و وسطبری آن فلک ۲۴۱۲۷۹ دو و از ده بار هزار هزار و چهار صد و دو و از ده
 و هفتصد و هشت و نه فرسنگ بود مرفوعش ۱۰۰۰ فلک باشد مقروآت است و
 رفت که مرفوعات ایشانرا حصه کنیز او و بیست و دو ستاره است اما ابو بحین صوفی ایشانرا
 کنیز او و بیست و سه می شمارد و هشت متعاقب خواهد آمد و بزرگی و خوردی اجرام ایشان را
 بنا ده است و هر مرتبه به سه پایه کپور و وسط و صغیر کرده و آن مرتبه را قدر خوانند و عظیم تر گویند
 و لیل نجوم آن را اشرف خوانند بویژه آنچه در قدر اول و دوم بود با شاق تمامت کما پانزده در قدر
 اول اند و در دیگر اقدار اختلاف حکماست و در این کتاب ذکر اقدار در بین بسزنی بکل
 ابوریحان و در بسیار یایا بنده قبول ابو بحین صوفی صاحب صواکواکب می نویسم عدد
 کوکب هر قدری در شرح اشکال که بصورت میاقت بعد ازین می آید و از کوکب ثوابت آنچه

دسیمه

اهل نجوم ان ترا کواکب خفیه خوانند و سهاران
و در اسباب ذکر هم

از بعد سافت با آنکه باضعاف از جسم زمین بزرگتر سخت کوچک نمی نماید و بر یک طرف نظر
نمی آید و بر صفا در شوائب اند آوردن و بسیاری خورد و نامرئی اند ثوابت حضرتان را خدا می آید
اهل شرح احکام نجومی معتقدند از دستخوردن در حکم حدیث کذب المنجور برب الکعبه در نوع زن انکارند
یکی آنکه لاسک حق تعالی این کواکب خفیه بعثت نیا فریده باشد و ایشان را نیز تاثیر می بود و چون حدیث
حضرت در سه بروج و درجات و دقائق فلک البروج مثبت یکن که در بعضی امور تاثیرشان بر تاثیر
مرصوده غالب شود و آن امور برخلاف تصور منجمان واقع گردد و از ان کذب ایشان لازم آید
و بعضی بجا نماند لاعلم لنا الا ما علمتنا کراید تا حقیقت صورت معنی لا یعلم الغیب الا الله از ان محقق
بمکن شود و آنچه غیر کواکب مرصوده و خفیه بسطک ستاره در نظری آید هیچ از ان ستاره نیست بلکه
انچه دخانیت که در او دینیتی بوده و از حرارت فلک اشیر مشتعل شده و روشن نمی آید و بعد کواکب
از زمین ۲۲۲۱ تا ۲۲۰۳ است و دو بار هزار هزار و سیصد و سی و دو هزار و دوست و دو از ده
موضوع است و اگر چه نسبت اجرام کواکب بسیار از زمین بقول بطلمیوس حکیم به حسب قطرشان بقول
ابوریحان اندک نشاوتی در حساب حساب است اما چون در آنکه کتب استادان این فن برین صورت
بودیجت تصحیح تغییر در ان شرط ادب ندیده هم بدان مثل در قیاس کتابت کشید و سطرهای آن فلک است
چون و رای آن بر فلک نهم هیچ کواکب نیست رسد شوائب اند کردن و بر بالای فلک هشتم که ماس فلک نهم
بود ما بین قطبین دایره توهم کرده اند که حرکت ذاتی نداشته باشد و جز حرکت فلک نهم حرکت ندند
و با فلک قدر سائیده و آن را خط منطقه البروج خوانند و این خط به دوازده برج منقسم است و
بروج را ظهیر الدین فارابی درین دو بیت گفته است شعر بر جها دیدم که از مشرق بر آوردند خط جلد
در تریل جی لایموت تا چون حمل چون ثور و چون جوزا و طیران و اسد تا بسند میزان و عقرب تا سنبل
و دلو و حوت تا و هر برجی بسی در دو مقوسست و هر دو برجی شصت دقیقه منسوب و هر دقیقه شصت ثانیه

در نایب‌بخت نائیه در واد و تا هاشره قیاس کرده اند و اما در تقایم و موالیه فرور از نایب‌بخت کتر از نایب
 و مسافت نایب بر فلک البروج بقول ابوریحان بفرانج زمین صد و نه فرسنگ و ثلث عشرتیت ^{تقیه}
 را باشد ۵۴۲ عشتش هزار و پانصد و چهل و دو فرسنگ چه در جرد ۳۹۲۵۲۰ سیصد و
 دو هزار و پانصد و هشتاد و نه فرسنگ و بری باشد ۷۷۵۷۷۱۱ یازده بار هزار و هفتصد
 هشتاد و پنج هزار و شصت و پنجاه و پنج فرسنگ و تمامت دوازده برج را که در فلک البروج بوده
 ۱۴۱۳۰۷۲۰۰ صد و چهل یک هزار هزار و سیصد و هشت هزار و دویست و پنجاه و پنج فرسنگ بود
 مرفوعش بمرحله کح ر بود لاسک فلک البروج از این خط منطقه بدو قسم مشتم میشود یکی رانصف
 و دیگری رانصف جنوبی که نیند و نجوم ثواب را از سلاطین حکیم و بعضی گویند ادریس بن عمر علیه السلام
 بر چهل و هشت هیات توهم کرده اند و هر یکی را با سومی موسوم کرده اند تا معرفت کوکب انجامگاه
 صورت اشکال اعداد ستارگان از اقدار و اطوال اعراض محال ایشان بیروج در کتب نجومی
 مسطور است آنچه از ان کتب اکنون مقبره میارند و بدان عمل میکنند ^{نسخه} حکیم ابو جریس که در سنه
 خا اصدی و ستامه بختصری موافق سنه ست و ستین و مانده اسکندری کرده اند و از ان زمان تا
 که این کتاب تالیف میگردد سنه ثمان الف و احدی و خمسین و ستامه اسکندریست که هزار و چهارصد
 هشتاد و پنج سال میگذرد و در تاریخ حکیم مالانوس که بعد از ان بدو است و چهل و چهار سال در سنه ضمه
 خمس و اربعین و ثمان ماه بختصری موافق سنه ثقی عشره و اربعه اسکندری ساخته اند و کتاب
 که بطلمیوس حکیم بعد از و چهل و یک سال در سنه ضفوست و ثمانین و ثمان ماه بخت انصری بود
 سنه ثنا اصدی و خمسین و اربعه اسکندری بزمان پادشاهی شاپور ذوالاکتاف ^{خرد}
 و اگر چه بنیاد هم بر قول حکمای قدیم نهاده درین فن دادند و دری داده و از کتب زمان اسلامی
 تصانیف ابو معشر بنجی که در عهد برون الرشید خلیفه کرده و نیند ^{کمال} مامونی که بعد از محمد بن شمس و هشتاد

در سنه غلبه الف و ثمنون و مایه اسکندری مؤلفی حسن و مائین هجری و سنه ^{تقطیع} تسع و ثمانون
 مایه یزدجردی حکیم محمد جابر ستانی جوانی با شاق حکما خالد مروزی با شری استیج ^{اصطلاح} علم عسی
 و غیر هم ساخته اند و مصنفات کوشیا جلی و ماشاء الله مصری که بعد از ان کرده اند و کتاب صور الکوا
 که پوزیج مامونی بصد و چهل و چهار سال در سنه ^{غزوه} الف و ست و سبعین و مائین اسکندری موافق
 سنه شینصد اربع و خمین و ثمانیه هجری سنه ^{شیل} ثلث و ثلثین و ثمانیه یزدجردی حکیم عبدالرحمن بن
 مغزوف به ابی الحسین صوفی جهت عضد الدوله دیلمی ساخته و زیج حاکی به مصر و زیج ابن علم به بغداد که بعد از ان
 در سنه الف و ست و عشرین و اربعه مایه اسکندری کرده اند و قانون مسعودی که بعد از صور الکوا
 بنسبت و پنجاه سال در سنه ^{شیل} الف و احدی اربعین و ثمانیه اسکندری مطابق سنه ^{تکلی} احدی و
 و اربعه مایه هجری و سنه ^{شیل} ثمان و تسعین و ثمانیه یزدجردی حکیم ابوریحان محمد بن احمد پرونی خوارزمی
 جهت سلطان محمود غزنوی کرده و زیج شاهیه که بعد از ان بصد و سه سال در سنه غنیمت الف و اربع
 اربعین و اربعه مایه اسکندری موافق سنه ^{تکلی} سبع و عشرین و خمسه مایه یزدجردی حکیم حسام الدین
 سالار با شاق حکیم احوالدین انوری و زاہد عبدالرحمن خازنی ساخته و زیج علایمی که بعد از ان به
 هشت سال در سنه ^{غنیمت} الف و اثنی و سبعین و اربعه مایه اسکندری موافق سنه ^{تکلی} ست و خمین و خمسه مایه
^{تکلی} تسع و عشرین و خمسه مایه یزدجردی حکیم فرید الدین ابوجحین علی بن عبدالکریم البکری
 کرده و زیج خانی که پس از ان بصد و پانزده سال در سنه ^{غزوه} الف و ست و سبعین و خمسه مایه اسکندری
 موافق سنه ^{شیل} ثلث و ستین و ستیه مایه هجری و سنه ^{شیل} ثلث و ثلثین و ثمانیه یزدجردی
 احکام و المتاخرین خواجه نصیر الدین محمد بن الحسن الطوسی نبوان ملاکوفان و ابانجان با شاق مویله الدین
 و فخر الدین میغانه و فخر الدین اخسلاطی و نجم الدین دهر فزونی کرده است و از ان زمان تا اکنون
 هشتاد و پنج سال شمسی است زیج ادوار که محی الدین مغربی هم در ان زمان ساخته و اندک اشکالی که در زیج

ع

هر در سنه تا احدی و پنجاه

خانی مجوده حل کرد اسپه و علی بنه القیاس کتب استادان در فن نجوم بسیارست و ذکر کتابت
 ملاقات اواید و از آن فایده روی نماید و در این کتاب آنچه نقل از کتب مذکور از صور و اسکان
 اعداد و اقدار و اطوال و اعراض اسامی ثوابت در کتاب نمودار الثوابت مشروح کرده ام ششم بر این
 بشیوه سیاقی و میکنم و نه در صورتی که در صورتی که در کتب ثوابت که بر فلک ابروج مثبت است
 برسد با و زنجیر در آمده نقل از کتب استادان نجوم جبل پشت شکل کوکبت بقول ابرو بحمان سوری
 ثوابت و بقول ابو الحسین مع الصغیره طه فی تدر الاول فی تدر الثانی فی تدر الثالث
 فی صور هم بقول ابرو بحمان طه فی صور هم بقول ابرو بحمان طه فی صور هم بقول ابرو بحمان طه

فی تدر الرابع فی تدر الخامس فی تدر السادس فی الاول والثانی
 معط ۲۵۵ رطب ۲۵۵ سجا ۲۶۲ ۳۶۲ ۳۶

والثالث فی الرابع فی الخامس فی السادس فی حوالهم وبقول ابرو بحمان
 ۹۱۹ صه ۸۱ رطب ۳ ۱۳ ۴۱۳ ۲۵۸ سجا ۲۵۸

سوی الصغیره وبقول ابو الحسین مع الصغیره فی الاول فی الثانی فی الثالث فی الرابع فی الخامس
 فی السادس فی صور هم بقول ابرو بحمان سوری الصغیره وبقول ابو الحسین سوری
 روح ای علم شکل نس ۸۵ ۳۴۹ فی الاول فی الثانی فی الثالث فی الرابع فی الخامس
 ۳۴۹ ۳۴۲ ۳۴۲ ۱۹۲ ۳۴۲ ۳۴۲ ۳۴۲ ۳۴۲ ۳۴۲ ۳۴۲

فی السادس فی صور هم بالاشفاق رطب ۱۲۸۹ فی الاول فی الثانی فی الثالث
 ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹ ۱۲۸۹

فی السابع فی الخامس فی السادس فی صور هم بقول ابرو بحمان
 سوری الصغیره وبقول ابو الحسین مع الصغیره فی الثالث فی الرابع فی الخامس
 ۱۱۲ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶ ۳۶۶

فی السادس فی صور هم بقول ابو الحسین مع الصغیره فی الثالث فی الرابع فی الخامس
 ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳ ۵۳۳

في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في الخامس في حواله
في الثالث في الرابع في الخامس في حواله

٢ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

في الاول في الثاني في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في الاول في الثاني في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في الاول في الثاني في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في الاول في الثاني في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في حواله في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله
في الثالث في الرابع في الخامس في السادس في حواله

في صور
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الرابع
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في صور
 في الاول في الثاني في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس في السابع
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

میزان چون ماس صورت ترازوت و شکل
 مزی برقی افند و ده تا در نده ترازوت
 في الثاني في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

عقب چون ماس ترازوت و شکل
 في الثاني في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في صور
 في الثاني في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في صور
 في الثاني في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في حوال
 في الثالث في الرابع في الخامس
 في السادس في السابع في الثامن
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

راجی صورت و در است که سرش در شکل مردی بود
 بنام و هر دو تان در دست و عصا به دست و این
 شکل اکنون بقوس مشهور است و کواکب او درین
 صورت اند فی السانی فی الثانی
 في الرابع في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

جدی بر صفت همس بر عالم و نیمه س می
 و کواکبش در نفس صورت اند فی السانی
 في الثالث في الرابع في الخامس
 في السادس في السابع في الثامن
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

مسائل المصورت مرد است که اب از دست
 خود و پای خود میرود و این شکل اکنون
 بد مشهور است و عم فی الاول في الثاني
 في الثالث في الرابع في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في حوال
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

في حوال
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 في الحواصلي
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل
 في الجاهل

سائر التماثل في الاطراف الشمال والجنوبه شكل
 بقول اوريجان وبقول ابراهيم في الاول
 في الثاني في الثالث في الرابع
 ٢٩ ص ١٢٣
 في الخامس في السادس
 ١٥٢ ص ٢٦٦ حاشيه بروينه

الشماليه عرب شكل الاضلاع في الاول
 في الثاني في الثالث في الرابع
 ١٥ ص ١١
 في الخامس في السادس حاشيه
 ١١ ص ٢٨

في حواله
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الخامس في السادس
 ١٤ ص ٣

رب الاكبر خري زرك باهي الساده وودناكل
 كشيده وان راناش لغش كبرى خوانده وكرابن
 در سرطان واسه وبنبله بالاضافه اسم في الثاني
 في الثالث في الرابع في الخامس في السادس
 ٣ ص

في صور
 في الثاني في الثالث في الرابع في الخامس

ارود ميت سرج كره قطب شمالي در ابد
 كوكبش در نفس صورت اذ و در تمامت بروج
 بالاضافه في الثالث في الرابع في الخامس
 في السادس
 ١٣ ص

في صور
 في الثالث في الرابع في الخامس
 ٢٦٤ ص ١٠ ط ١

في صور
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 ٢٦٤ ص ٤٣٣
 حاشيه ساره

في صور
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 ٣١ ص ٤

في صور
 في الاول في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس في السادس
 ١٣٨ ص ٤٥ ط ٢

رب الاكبر خري كوكب باهي الساده وودناكل
 كشيده وان راناش لغش صنوي خوانده وازان
 زرك كبرن شكل است بقطب شمالي وكوكبش در جزا
 و سرطان واسه بالاضافه في الثاني في الثالث
 في الرابع في الخامس
 ٤ ص

في صور
 في الثالث في الثالث في الثالث في الرابع
 في الخامس في السادس
 ٩ ص ٤
 حاشيه مت

في حواله
 في الثالث في الرابع في الخامس في السادس
 ٢ ص ١

مفاد من صورت مرويت يكماي را نوزده ودهرود
 دست در اذ كره وكوكب آن در جوت و عمل اذ
 بالاضافه في الثالث في الرابع في الخامس
 في السادس
 ١ ص

في حواله
 في الاول وهو ساكن از اجزا
 ١ ص

اتحاد علی رکنه متمدی زانوزده وکواکبش کل
در میزان و عقرب و قوس اند بالاشاق ۳۹
فی الثالث فی السابع فی الخامس
۵ ۵
۱۶
فی السادس
۳

ششاق و بعضی کران ان رانامه جنگ و بی کل
سازند و بعضی ششاقه وان را کشف تیر خوانند
و کواکبش در جدی است و در نفس صورت بالاشاق
فی الاول فی الثالث فی السابع
۱۶
فی الخامس
۳

الده جاجه متمدی بطی کردن در از گروه و هر دو برابر کل
آورده از اخطای تیر خوانند که کبش در جدی
و در لوز بالاشاق فی الثانی فی الثالث
فی الرابع فی الخامس فی صور
۲۲
فی الاول فی الثالث
فی الخامس فی السادس
فی حواله
عدد الرابع

داب الکرسی متمدی بر جمعی بسته چون شتر و آزانو کل
تیر خوانند که کبش در حمل و ثور است و هر دو نفس
صورت بالاشاق ۲۶ فی الثالث فی الرابع
فی الخامس فی السادس
۲
جمعی از آکوبان خوانند

پرسیاوش و هر حامل راس القول متمدی بیای کل
استاد و سر غولی بسکل زینت از دست در او غده
و کواکبش در برج ثور بالاشاق فی السانی فی الثانی
فی الرابع فی الخامس فی السادس
۶
۱
۱

تمسک الاله ممدی سپاده بدستی همان روزه کل
و بدگیری تا زیاده که کبش در جزاس و همه
در نفس صورت بالاشاق فی الاول
فی الثانی فی الثالث
و ممدی العالی سکه ساره ۶ فی الرابع
فی الخامس فی السادس
۲
۱

مرا لغنی بار اوما متمدی بیای استاد فی ماری کل
که شکلش بعد ازین خواهد آمد هر دو دست گرفته و مار
سر و دم بالا آورده چنانکه از سره مرد که شده
و کواکبش در عقرب و قوس اند بالاشاق ۲۹
فی الثالث فی الرابع فی الخامس
۹
۹
۹
سیره فی الثالث فی الرابع فی الخامس
۲۹ ۱۴ ۲۴۹
فی صورده فی حواله فی الرابع ۴

الجزاشه شش از پیش رو کواکبش در عقرب کل
و قوس اند بالاشاق همه در نفس صورت
فی الثالث فی الرابع فی الخامس
۴
عس الحساره

الدهم از اکلیل تیر خوانند متمدی با پرو کل
سکانت و کواکبش در جدی اند و در نفس صورت
بالاشاق فی الرابع فی الخامس فی السادس
۱
۳
۱

عقاب چون نامش ادر است و کواکبش در جدی کل
اند بالاشاق ۱۴ فی الثانی فی الثالث
فی الرابع فی الخامس فی السادس
۲
۲
۴

في صور
في الثاني في الثالث في الرابع
في الخامس في السادس في حواله
في السابع في الثامن في التاسع

قوس الا عظم نية بالاي اسبي با و در اها ما بها
نذارد كو اكشكس زرد لو و حوت انذ و در نفس
بالا لفاق ٢٠ في الثاني في الثالث في الرابع
في الخامس ١٤

مراد السلسلة بنته في نية استاده و در سكل
برنجير سبت كو اكشكس در برج حمل انذ و همه در نفس
بالا لفاق في الثاني و جهوني الثالث
في الرابع في الخامس ١٥

الجنونه عن سكا بقول اوريجان و بقول ابوالمعجبين
١٤١ في الاول في الثاني في الثالث
في الرابع في الخامس في السادس ١٤٣
١٤٤ هم ساره في صور هم بقول اوريجان و بقول
ابو الحسين ١٤٥ في الاول في الثاني في الثالث
في الخامس في السادس ١٤٦
في حواله في الثاني في الثالث في الرابع
في الخامس ١٤٧

جاء ما تمهده است با الاستاده و كمر
شمس سبت كو اكشكس در فو و جوز انذ و در نفس
صورت بالا لفاق في الاول في الثاني
في الرابع في الخامس في السادس ١٤٨

زلفين شده هي عويح در ان با زرده كو اكشكس
در برج ولو و همه در نفس صورت بالا لفاق في الثاني
في الرابع في الخامس ١٤٩

قطعه الفرس شده سر و گردن اسبي است سكل
و كو اكشكس در برج ولو و همه در نفس صورت بالا لفاق
في الرابع في الخامس في السادس ١٥٠

مثلث باشد ما شده مثل اسب و كو اكشكس در
حمل انذ و در نفس صورت بالا لفاق في الثاني
في الرابع في الخامس ١٥١

قطعه حويدي در ما سبت سر و گردن و در سكل
باشد سر و بال انذ منغ و كو اكشكس در حوت و حمل و جوز انذ
و همه در نفس صورت انذ بالا لفاق ١٥٢
في الثالث في الرابع في الخامس ١٥٣
في الخامس ١٥٤

هرجوى پچ پچيت وکواکبش در حمل و ثور و جوزا اند
و همه بقرص صورت بالاثاق ۳۴ فی الاول
فی الثانی فی الرابع فی الخامس

ارزب چون نحر کوشيت وکواکبش در جوزا
و در تقص صورت بالاثاق ۱۲ فی الثالث
فی الرابع فی الخامس

کلب الاکبر چون نامش سکی زبرکت وکواکبش در جوزا
و سرطان بالاثاق ۲۹ فی الاول فی الثاني فی الثالث
فی الرابع فی الخامس فی صورہ فی الاول فی الثاني
فی الرابع فی الخامس فی حوالہ

سحاح مائده ماری در ارز و بارکت وکواکبش در
برج سرطان و اسد و سنبله بالاثاق فی الاول
فی الثالث فی الرابع فی الخامس فی السادس
فی صورہ ۲۵

فی السادس فی الثالث فی الرابع فی الخامس

فی الثاني فی الثالث فی الرابع

فی حوالہ
فی الثالث فی الرابع فی الخامس فی السادس

سفینه مائده نامش کشتی است ماد و محرر وکواکبش در
سرطان اسد و سنبله و همه در تقص صورت بالاثاق
فی الاول فی الثاني فی الثالث فی الرابع
فی الخامس فی السادس

ماطله است چون نامش وکواکبش در سنبله و در تقص
صورت بالاثاق فی الرابع فی الخامس

کلاب چون نامش کلاغیت و کواکبش در سبده
 و در نفس صورت بالاثاق فی الثالث فی الرابع
 فی الخامس
 ۱ ۰ ۱

کلاب
 قطیر رس صورتی مردی تا کمرگاه بعد از آن شکل آبی
 می سر رسوبه برج قوس کواکبش در میزان و عقرب
 و در نفس صورت بقول ابوریحان و بقول ابوالحسین

فی الثالث فی الرابع و الخامس فی السادس
 ابوالحسین صوفی در ستاره یازدهم این شکل است
 و در این شکل هجده ستاره میگوید و بعضی این دو ستاره
 صغیره در می آورد و عدد ثواب که دارد است

و الله اعلم

کلاب
 سبع صورت شیر است و مردی قطیر رس
 آن گرفته اند و از زمین برداشته و کواکبش
 عقرب اند و در نفس صورت بقول ابوریحان
 ۳۶ و بقول ابوریحان فی الاول فی الثاني
 فی الثالث فی الرابع فی الخامس و ابوریحان
 و وساره سم ام این شکل مشاعرست و درین
 شکل سی و شش ستاره میگویند

کلاب
 بجه چون نامش است و کواکبش برج قوس اند و در نفس
 صورت بالاثاق فی الرابع فی الخامس فی السادس

کُل	کُل
اکلیل حیوانی چون ماش یا سگ تا جی است و کواکب	حوت الجنوبه چون ماش یا سگ تا کبش در برج
در برج قوس اند و همه در نفس صورت بالاتفاق	در لوز بالاتفاق فی الثالث فی الرابع فی الخامس
۳ فی الرابع فی الخامس فی السادس	فی السادس فی صور
	الثالث الرابع الخامس السادس
	فی حوال

الثالث الرابع الخامس

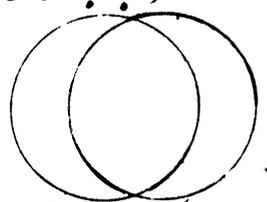
بعضی حکما بر آنست که ازین ثوابت مشروح پازده که قدر اولند و پنج از آنچه در قدر دوم و پنج سجایا در سعادت و نحوست بخشیدن اثر عظیم دارند و بعضی بر آنند پازده که در قدر اول اند و آن پنج از قدر دوم و ده دیگر از قدر سیوم و چهارم این خاصیت دارند و گروهی بر آنند هر کواکب که نامدار و مشهور است و این اقسام اثری تمام دارد و اسامی در محل بروج و اطوال در این سال اربعین و سبعه یا هجری کتاب این کتاب و عروض در اقدار اکثر کواکب مشایخ چنانکه در کتاب نمودار الثوابت آورده ام. جدول نهادم بصورتی که هر سه قول از ان روشنت و آن وصف مفاد و دوازده سیوم هفت از قدر چهارم از ان یکی صحابه و پنج از قدر پنجم و چهارم از قدر ششم و هر چهار سجایا از ان مجموع شماری و جنوبی در این جدول آورده است.

و بقول بطلمیوس بعضی حکما فلک البروج را که این کوکب بر او مثبت اند سیرت که متبر سال شمسی یک
 درجه بر توالی البروج قطع میکنند چنانکه هر شش فلک است بساقت تقریباً یازده فرسنگ بود
 سی و شش هزار سال دوری باشد و آن را دور اعظم خوانند و قولند ^{طوسی} خواجه نصیر الدین محمد
 رحمت الله و جمیع حکای سائرین بر هفتاد سال شمسی درجه می رود و چنانکه در سبت و پنجاه و دو
 سال دوری بود بقول ابو معشر بلخی و ابو الحسین صوفی و ابوریحان بیرونی و اکثر حکمای سائر
 بهشت و شش سال شمسی درجه می رود چنانکه در سبت و سه هزار و هشتصد و شصت سال دوری
 و ابوعبید از دوری کبری میخواند و در باب لالوت میگوید دو عظم در سیصد و شصت
 سال شمسی اتفاق افتد و سیارات و ثوابت بر همان درجه و دقیقه هر برجی که در وقت خلقت
 بوده اند و آن دلیل بر تبدیل جمیع احوال بود در میان آن دور که نموده است که اتفاق طوفان
 و العلم الله تبارک و تعالی و تقدس فلک نهم از نجوم خالصیت و از ابدین سبب فلک
 اطلس کونیه و جمیع گفته اند این نام بدین سبب بر او اطلاق رفت که تحت تیر راست و بکر روزه
 و جهت آنکه تمامت افلاک در اندرون او نهد و بقوتش لیسیر کردن میشوند از افلاک
 میگویند و بدان سبب که از همه بزرگتر است فلک اعظم خوانند و از آنکه به تیری
 پنج اعظم کونیه و هرگز نده مستوی را از دو قطب ساکن کریم بود بر آن فلک تا بین القطبین
 دایره توهم کرده اند و تا زمین رسانیده آن را خط معدل انهار کونیه و گردش این
 پوسته بر استی آن دایره بود بر خط استوا آن گردش دو لایبی راست نماید و هر
 قطب شمالی و جنوبی بطرفی بر افق بود چنانکه با قایلیم بسوی شمالی می رود نمودن آن
 گردش جایی که در دو قطب شمالی مرتفع شود تا چون انجام رسد که قطب شمالی سمت اراس بود
 آن گردش نماید و بطرف جنوب خط استوا اگر چه از غلبه آب خشکی جایی رسکون نیست ^{همین}

صورت باشد و قطب جنوبی رفیع گردد تا نسبت اراسیح و در نیمه تحتانی همین شکل بود و برتر از
 نیم بعضی حکایتی بکار نه گفته اند و گروهی آن رسید به بی حرکت دهند و آن آزار بر هاسته خوانند و گویند
 حرکت بی حرکت نامکن است و حرکت تحتین جنبنده نشاید چه اگر جنبنده بود آزار ایتیر حرکت با
 بعضی گفته اند آزار جسم دانستن خطاست و ارسطالیس گویند جسم پهنی و متشرعانی آزار
 خوانند و بحقیقت از حقیقت کیفیت آن مایورایش جنبند ایتعالی آگاه نیست و عقل را در آن
 مدخل محالست و هر فلکی که بتاره موسومست در اندرون او چند فلک و کبر است و هر یک سببی
 موسوم مثل افلاک تداور و معدل المیة و خارج المهر و الما و الما و غیر آن در جهت و توقف
 و استقامت کواکب متغیره بسبب دور فلک تداور است و جوز هر سطح مسیگردند
 و عقده پیدا میشود. آن عقده با جوز هر کوبیند و جوز هر فلک قمری ضد جوزهای فلک متغیره
 بشیوه فلک طلسم بخلاف توالی البروج گردد

جسم

در کجه افلاک مایل و مثل هر کواکب در موضع مقابل



و عقده ای آزا آنکه بطرف شمال است عقده شمال و مجازاً شمال تیر کوبیند و آن راست
 و آنکه بجانب جنوب است عقده الجنوب و مجازاً الجنوب تیر کوبیند و آن زین است و درها و تم
 ایشانرا اعتبار بکنند جهت آنکه روز و سیرت و کسوف آفتاب و خسوف ماه بدان متعلق باشد
 و سیرش در هجده سال و هفت ماه و نوزده روز و در بعضی اقوال اندکی کم و بیش باشد
 و از عقده های آن راس سعد است زو کرم و روزی بر سه درجه جوز اشرف دارد و در
 مقابل آن در قوس هبوط کند و دلیل است بر قرونی همه چیزها و ذنب در همه احوال بر ضد
 راس است و جوز هر نامی کواکب متغیره را سیر بر شیوه افلاک سیارات بسبب و فلک البروج
 بر توالی البروج است و بطریقی حرکت اند و بدین سبب در تقاویم بدان عمل نکنند و درین تاریخ که

و سیرتی ^{و همین} تصور است که هرگز کسی موی ازان تجاوز نکند و نتواند کرد و سیر دوری دارد و مسجود است زمان
 و مکان قطب مخالف هم و تمام است ^{هم در جهت بر این} در زمان هم در مکان قطب و هم در سیر مخالف هم
 فلک را در شب با نوزی یکدور است و قریب قسمی از سیر و شصت قسم دور فلک یعنی مقدار سیر
 یکروزه آفتاب بر دوری زیادت باشد و مقدار از زمان شب با نوزی بقول هندوان شصت کهری هر
 کهری شصت چشمه باشد مقدار از بار عدل از بعض کشیدن ادنی چنانکه در شب با نوزی است و یکبار در شصت
 لیس کشیده شود و بقول ایرانیان است و چهار ساعت هر ساعت شصت دقیقه بدین حساب هر دو نیمه
 مقدار پانزده بار ^{عدلی} از نفس کشیدن ادنی بود و بقول هندوان ساعتی چهل و پنج حلقه ^{و حلقه} شمارند و خلفی
 و دوبره کرده هر یک مقدارده باز از نفس کشیدن ادنی دارند و با سطر حرکت فلک نیم شصت فلک
 اندرون آید با او دارد و از شصت نفس بر عکس سیر خویش و غایتش تخصیص کرده خاک ساکن گشت و آن
 سیر از شرق بغرب است آن را حرکت تخمین خوانند و غربی تیر کوئیند و سیر فلک سبعة از غرب
 بشرقت و هر یک سیری مخالف دیگر از حرکت دوم خوانند و آن را شرقی تیر کوئیند و سیر
 هشتم که آن را فلک البروج خوانند بر شصت افلاک سبعة از غرب بشرق و قطبش تا فلک جهان
 که مکان شمس است مساوی و شرح مدت سیر هر یک ازین هشت فلک مذکور شد و این سیر
 سیر توالی البروج خوانند از دور فلک نیم لازم آمد که روشنی آفتاب پوسته بر یک نیمه کرده زمین
 تا فیه باشد و چنانکه از یک جانب روشنی آغاز دارد و از دیگر جانب تاریکی فراید و هرگز ازین
 حال نرود و کم و بیش نشود و بر روی زمین ربع مسکون گاه پیدا کرد و گاه پنهان شود و عبات
 ازان روز و شبست و بفریب منجان روز و شب سابق است و هفت و ماه و سال بران بنا
 کنند و از مخالفت سیر باران و سبق روز و شب کلام مجرب ^{مجدد} شمس یعنی همان توکر که
 و لایب سابق النهار و کل فی کفایت چون و با اصطلاح مشرکان اهل اسلام شب یگانه روز سابق است

اکنون حساب سال ماه چند کرده که مشهورترند بر سهیل اجمال و بابت یاد کنیم و برخی از وقایع تاریخ در آن
 کردیم بابت اول در تواریخ که در ایران بدان عمل میکنند آن شش تاریخ است اما از اول اهل سال
 اسلامی غریب قرسیت و کردون کردوش تیز زیرا که هر سالی تقریباً یازده شعبان روز نشا و تست ماهها
 در همه فصول باشد و پیش تشرهان در آن پنج مستوره و کپسه رانستی نیت همچون سانش سینه
 نچاه و چهار شعبان روزی و خنجر سدس شعبان روزی یعنی یازده قسم از سی قسم شعبان
 باشد منجان کپسه از اجب نامر وسط گیرند و اسامی ماهانیت محرم صفر ربيع الاول ربيع
 جادى الاول جادى الثانى رجب شعبان رمضان شوال ذى قعدة ذى حجه و از اینها
 چهار محرم اند ذى قعدة ذى حجه محرم رجب و کلام محمد از حدوش خبر شد بدو و تعالی آن عتده
 الشهور عن الله اثني عشر في كتاب الله يوم خلق السموات والارض وقال النبي ان الزمان
 انشقق اربعة اقسام يوم خلق السموات والارض وثلاثة منها اربعة حرم منه سرد و واحد منه ذم و
 حلقهای زره در پی هم ذوالقعدة و ذوالحجه و محرم است و واحد فرد رجب است کما قال النبي اربعة
 شهرة الله و لشعبان شهري و رمضان شهر امتي اول ماه را حکم بر ذویت الله باشد اغلب است
 ماهی است و نه شعبان روزی اتفاق افتد و باشد که دو سه یا هفت و نه بود این تاریخ
 هجری گویند و به هجرت رسول علیه السلام از مکه بدین منسوبست و در نهم سال هجری خلافت
 امیر المؤمنین علی علیه السلام وضع کرده بود اکنون سالهاش گفته شد که در محضه و جهلت و اولین سال
 هجرت اندر غره محرم بدست مشرکان روشنند و قبول منجان نخستین بوده است و درین تاریخ هجرت
 از آن زمان مشهور است بمبرکه که مشتمل حکیم موسی علیه السلام بوده با حق تعالی و بدین سبب حکیم لقب
 و نهم سوغات و صوم آن را فضیلتی است صاحب گوید از صوم عاشورا و تا سوغا و سته شوال
 و ایام البیض و الاثین و الخمیس و الاله فی فضیلتشان بر حسب مراتب این تقریر است و در هم محرم است

پی در پی سی

محرم

که در آن روز قبول تعب آدم و داوود و عروج ادریس عیسی بر آسمان و قرار کشی نوح رجودی و ویلا
 و نبوت و خلاص ابراهیم از آتش موسی از دمای یان و معاودت سلیمان با ملک صحت ایوب از مرض
 و خروج یونس از بطن حوت **عید الفیاض** بوده است اکنون مفضل امیر المؤمنین حسین علیه السلام مسهور
 در اولین عاشورا که رسول صلی الله علیه و آله و سلم مدینه هجرت فرموده بود صوم آن فرض شده و دوم
 بر فضیلت رمضان منسوخ گشت و سیزدهم محرم و وصول اصحاب انبیا است بلکه بر غم شخراب خان کعبه
 هفدهم محرم ملاکشان بطیور با بابل و سوره الم ترکیف شایسته است و دوازدهم رجب الا اول بول
 بهتلف و منام و مناش و هجرت و رحلت رسول صلی الله علیه و آله و سلم و میت یکم جادی
 اعلا و صوم صده است و آن ماه را ماه توبه خوانند آنروز ریش تیره کنید و شب آدینه را اولین روزه
 هجرت است و رجب بوده باشد در غایت و روز پازدهم رجب استفتح است و شب میت
 رجب معراج رسول خداست و شب پازدهم شعبان برت است و بقیه است که در آن شب عبادت
 برت **عید الفیاض** از آتش دوزخ اجبر دهند و روز میت و چهارم رمضان رسول کلام
 و ظهور رسالت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم بوجی و از شمای طاق و ده آخرین رمضان کیش است
 و اکثر بر میت و منجم اتفاق از جهت آنکه جوف لیل القدر نه حضرت و در سوره انما انزلناه که
 جلالت قدر انبیا و لیسیت سه بار این لفظ مکرر شده است میت هفت باشد و روز غزه سوال
 فطرت است و صوم شش ماه بعد از عید تمام کردن فرز کیساله صوم است که یکی بدو کینه و میت و سیم
 آوردن میت المعمور از بهشت و بر زمین کعبه نهادن و آدم علیه السلام راجع آن امر فرمودن و
 اول **عید الفیاض** ایام حرام است و هشتم آن روز ترویید و نیم عرفه بعزات حاضر شوند و حج یابند و نهم
 قربان کردن بسکه انج پایشن و یازدهم و دوازدهم و سیزدهم ایام التشریق و آنرا ایام المهدود است
 تیر خواسته و در این سه روز و در دو عید صوم حرام است و بعد هم ذی الحج غدر خرم است که آن حضرت رسالت

نجات یافتن ۹

دست ۹

فی الله القدر

حرفان ۹

الاجال العمیق

نیاچه شاه ولایت صدمات تقدیر علیجا با هم برادری گرفتند و پست و چهارم ذی الحج روز سباهه آنکه رسول
 با لیل کتاب و آل عبا بدعا روش و سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم ماهها ایام المفضل است و از بدعتی که
 نساوه اند خدمت ریح الاول شکم در آن عمری خوانند و آن روز قتل عمر سعد علیه اللغه و الغائب است
 و هفدهم رمضان ملاحظه عید القیام نام کنند و عجب آنکه ایشان خود را متابع امیر المؤمنین علی علیه السلام
 شمارند و آنروز قتل آنحضرت است که عیدی بخارند اکنون از او امد و وقایع بزرگ که از عهد رسول
 علیه السلام تا اکنون ظاهر شده و در کتاب کزیده مشروح کرده ام بر سهیل اسحاق و اجال یاد کنیم بر او
 پیش از ولادت و بروایتی در زمان رضاعش پدرش عبدالمطلب در گذشت ما بمه قوی از
 ندید و بوقت ولادتش طاق کسری بسکت و آنسکه ه فارس که از عهد کویمرش باز روزان بود بر
 بجزه ساوه خشک شد و در کعبه بتان بروی در افتادند و از لاله و از آمد که بیاه الحی و زهتی الباطل و از
 صلی الله علیه و آله و سلم نوری تابان شد که ستارگان فلک را پنهان کرد و همه کوسنگهای شام ما درش
 بروشنایی آن بید و این همه منبسط بود و آن سال اشنی و ثمانین و ثمانماید اسکندر رچی او نین سال
 عام الفیل و چهارم سال از پادشاهی کسری نوشیروان عادل بود و حدیث ولدت فی زمین الملک
 العادل نوشیروان مصدق آیین تحریر است و در سبک لکیش امیر المؤمنین علی علیه السلام متولد شد و
 پنج سالگیش حالت انشراح بود و سوره الم انشراح لک صدرک نشاید این تقریر است و کاهن عرب از
 بشارت رسالت او و در شش سالگی با پادشاه آمنه بنت وهب بمدینه رفت و در هفت سالگی
 بوقت مراجعت در مدینه ابو امارش رحلت کرد و او ایدش ام امین آمنه بنت ابوبکر مفضلش
 عبدالمطلب رسانید و عثمان بن عفان علیه اللغه و همین سال متولد شد و در هشت سالگی جدش
 عبدالمطلب رضی الله عنه در گذشت و او را ابوطالب عمش رضی الله عنه در نپناه آورد و در روزده

ابوبکر سواد شد

خرج چهارم از عم در این کتاب
و در مستطاب

سالگیش بیام سپرد و بجز او لمب از او بشارت رسالت داد و عیاش او را بکر رسانید و بعد از آنکه سالگی

واعمال خود بحرب العجازه رفت و بر گروه قیس غیبیان طفر یافت و در میست و یکسالگی عمر علیه السلام شد
و در میست و دو سالگی حبه انکه در امانت و راستی مبالغه نمود و بعد از این لقب یافت بنو ذبیح یا تریفت و در
پست چهار سالگی با تعلق بیشتر غلام خدیجه بنت خویلد ب تجارت رفت و سود بسیار یافت و بچرا راهب
دید و از و نبشارت رسالت یافت و در میست و پنج سالگی با خدیجه بنت خویلد وصلت کرد و میست و
با خدیجه بنت خویلد بود و با وجود او هیچ زنی دیگرخواست و خدیجه در آن حال چهل ساله بود و در سی سالگی
امیرالمؤمنین علی علیه السلام در کعبه متولد شد و غیر از او هیچکس را در کعبه ولادت نکرده و در سی و پنج سالگی
تریش خانه کعبه رعازت کردند و او را کسی بود که بدست مبارک حجر الاحمر را بر رکن عراقی نشاند
از آن مهین دخترش را زین زوجه ابو العاص بن ربیع ازنی عبد مناف گردانید و در چهل سالگی
بشرف و حی مشرف گردید و آن سال احدی و اربعین عام الفل و احدی و عشرین و تحمیه است
و نوزدهم سال از پادشاهی سرور پرویز بود از ربیع الاول تا رمضان بدت شماه ظهور او امر است
بهتف و منام و بخیل و تکلم شما و امثال آن و در رابع عشرین رمضان بر کوه حرمی وقت است
جبرئیل علیه السلام بر آنحضرت ظاهر شد و نزول کلام اقدس آیه از اول قرآن با هم ربک الذی
خلق و کلام مجید در تعیین کردن صوم رمضان از آن خبر میدهد شهر رمضان الذی انزل
فیه القرآن و کتب آسمان چون توریت و انجیل و زبور و صحف و نزول همه هم چنین در ماه رمضان
در ماه رمضان بوده صحف در غن و تورس در سادس و زبور در ثانی عشر و انجیل در ثامن عشر
و قرآن در رابع عشرین منزل شده است و در ماه ثوال رجوم شیاطین بود و واقف شدن
تریش از کار رتیش و در دوم سال و حی ولادت فاطمه بنت رسول الله بود اما در او
نسل سیادت است و دیگر فرزندان رسول از خدیجه پیش از و حی آمدند از ایشان نسل ماند
و در سال سوم اظهار دعوت عام بود در کار دین و اسلام بسعی امیرالمؤمنین علی و چهارمین

سال هجری حاکم کرون عقبه طعون بود بر مصطفی صلی الله و آغا ز غلبه کفار بنیدار سائیدن بر مسلمانان
و الزام قریش و امان دادن رسول صلی الله علیه و آله و سلم را بطریق و خراش و عقبه بن ابی
رقیعه اطلاق او تا رسول صلی الله علیه و آله و سلم در حقیقت فرمود اللهم سلط علیه کل من کلابک و اوار
شیر بدید و رسول صلی الله علیه و آله و سلم رقیه را به عثمان داد و در پنجم سال هجری ماه ربیع الثانی
صحابه بحکم آنحضرت مجبته هجرت کردند و هم درین سال کفار قریش از رسول صلی الله علیه و آله و سلم
و بنی نضیر جدا میگردید و تا هشت ماه با ایشان معامله و پیوند کردند و سخن نگفتند و در ششم سال
هجری معجزه شوق القوم بود و در هفتم سال هجری پنجم سال هجری

مسلمان شدند و در دهم سال هجری ماه ذی قعدة وفات ابوطالب بود و هم رسول الله تعالی از آن
بر سه روز وفات شد چنانچه مردم محترم رسول بود از اعام الحزن خوانند و در یازدهم سال هجری
در کحاح آورد اما با خود گرفت و سوده بنت رفیع را در کحاح آورد و با خود گرفت پس بطایف
و بعد از دو ماه و ده روز بی مراد و مر اجبت نمود و در آن راه اسلام کرده جن بود و سوره قتل او
الی الله استمع تعزین الجن شاهد آنست و رسول صلی الله علیه و آله و سلم بزینهار مطعم ظاهر این حدیث
بن نوفل بن عبد مناف قریشی در مکه رفت و کعبه را شیب متحصن شد و هم درین سال ماه ربیع الثانی
پست و هضم بود و فرض کشتن پنج نماز در روز و از دهم سال هجری و عت اهل مدینه بود و در سیزدهم سال هجری
هجرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بود از مکه مدینه و آغاز تاریخ هجری از آنست و در سنه احدی هجری
ماه رمضان جهاد فرض شد و نماز بن ترتیب که اکنون میکند آید و اذان معین شد و
ذی حجه این سال عایشه را علیها مایستی بها با خود گرفت اما تا دو سال حیت که او کیش با وی نخواست
و در سنه اشقی هجری زفاف حضرت فاطمه بود با حضرت رضی الله علیه و آله و سلم و قرأت ابوطالب
ذات العشیره و بدر الاول و بطن الخلد و باه شعبان فرض کشتن صوم رمضان و مقرر شدن قبله کعبه

و بیاه رمضان غزوه بدر الکبری و در او سپاه ملائکه پاری اهل اسلام آمدند و ابو جبریل و صدایده قریش
 بستند و هم درین سال بود وفات رقیه بنت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بدین درگذشت و رسول
 صلی الله علیه و آله و سلم بمحوض اوام کهنوم را بستان داد و بعد از آن غزوه کدر بنی قریظ و سبوی بود
 بامه ذی الحجه این سال قریظان نیش و حرب ذی قریظان حرب و عجم هم درین سال واقع شد
 نظر عرب را نبود بیکت نام رسول صلی الله علیه و آله و سلم که در حرب یاد میکردند و رسول صلی الله علیه و آله
 و سلم غزوت از آن جنگ خبر داد و فرمود اشقوا العرب من العجم در سنه ثانی بجوی غزوات
 الا و امر قروه و قتل کزای جود و تخیرم شرب خرد و قار بود و ولادت امیرالمومنین حسن بن علی ^{السلام}
 و بامه رمضان خصمه بنت عمر در نخل آورد و بامه شوال حسر با حد واقع شد و در آن مبارک رسول
 صلی الله علیه و آله و سلم انجامش گشته شد و روی مبارکش مجروح گشت و زخمه سید الشهدا شهادت یافت
 هم در این سال خمس بر رسول مباح گشت و در سنه اربع بجوی ولادت امیرالمومنین حسین علیه السلام بود
 غزوات رجیع و میر معاویه و بنی نظیر و بدر المعاد و ذات الرقیع بود و در او صلوة خوف کرده و ام سلمه
 بنت آمنه را در نخل آورد و بعد از او فاه که با او بود درگذشت و در سنه خمس بجوی بامه محرم ^{بنت}
 بنت حبش را با خود گرفت بنحاجی که خدا تعالی میان نشان کرده بود و بامه ربیع الاول غزوه و ^{بالحیدر}
 بود و بامه شوال حرب خندق و مبارزت مرضی علی علیه السلام و کشتن عمرو و عشره را و تیر غزوه
 مسعود ثقی در پراکنش لشکر کفار در آن جنگ مشهور است و بامه ذوالقعدة قرای بنی نظیر
 بود و در سنه ست بجوی عرابی بنی لیمان فرود بنی مصطلق بود و افاک عایشه و تزول آیت
 باکی او و بامه رمضان حریره بنت حارث را بنحاج آورد و بذی قعدة آخر حج کردن
 بامه رمضان و صلح حدیبیه و ان را سعت ارضوان تیر خوانند و دعوت پادشاه
 بدین اسلام بود و بنحاشی پادشاه حبشه زینب بنت ابوسفیان را در نخل آورد و پیش او ^{نشاند}

و ام المکی زینب بنت خوجه همی در نخل برنگ
 آمد

ورسول صلی الله علیه و آله وسلم بهمان نخاج با او دخول کرد و هم درین سال صلوة الاستسقا فرمود
 چون بدعا بارندگی بسیار آمد گفت اللهم حولینا ولا علینا بدین سبب آن باران در شهر مدینه نبارید
 و در پرون باریدی و در سنه سبع هجری ماه محرم فتح خنجر بود و مردیهایی امیر المؤمنین علی
 علیه السلام در آن جنگ مشهور است بعد از آن فدک و وادی اعرابی سلم شد و رسول صلی
 را در ظاهر فدک زهر دادند و در آن وقت مؤثره نشد و هم درین سال صیفیه بنت حنی خنجر می برد
 در کناخ آورد و ام کلثوم بنت رسول در گذشت و جهت رسول صلی منبر ساختند و او عمره انقض کرد
 و پیوسته بنت حارث را در کناخ آورد و در سنه ثمان هجری غزوات اعراب بود و در حدادی الاول
 غزوه موته در شام بود در رمضان فتح مکه فی حرمی زیادت و به ثوال حرب خنجر و سپاه نوشته در
 خنجر نیز باری اهل اسلام آمدند و بعد از آن غزوات طایف و بنی فکه بود و تقابیل اعراب و کنا
 زینب بنت رسول ۱۲ و مولود ابراهیم ابن رسول ۳ و بنت خلیفه کلبی در کناخ رسول ۳ آمد و هم بعد از او در
 و در سنه تسع هجری نزول آیه حجاب زنان از مردان بود و خواهی تبوک و تحریب مسجد خضراء و فرض
 کشتن حج بر مسلمانان و منع کفار از آن و تعیین مناسک آن و غالیه مت طلبان و بروای عربست و درین
 در کناخ رسول ۱۲ آمد و بعد از مدتی مطلقه شد و فاطمه بنت خنجر در کناخ رسول ۳ آمد و بعد از مدتی رسول ۳ او را
 بر زهرات دنیا و صحبت خود محبت کرد و ایند او دنیا را کردید و از رسول ۳ جدا شد و بدین سبب چنان بی تو
 که قادر بر قوت روزی نبود و در سنه عشر هجری فرض کشتن زکوة بر همه متوکلان مسلمانان و تعیین
 چگونگی آن و وفات ابراهیم بن رسول ۳ و گذاردن تحبته الوداع و در سنه احدی عشر ظهور سنه
 مسیبه کذاب بود و اسود عیسی و طلحه اسدی بدعت نبوت بدروع و در ماه ربیع الاول هجرت رسول ۳
 و ابتدای خلافت صحابه و ایشان پنج خلیفه بودند و مدت سبب سال خلافت کردند و درین یکی از رسول ۳
 مرویت الخلافه بعدی ثننون سنه ثم کون مکا عضو صا و بعد از رسول صلی الله علیه و آله وسلم

دود

الی بکر برل

سبعی الی المؤمنین علی علیه السلام تمامت مریدان که بسبب وفات رسول صلی الله علیه و آله و سلم
از دین برگشته بودند باین آمدند و غزوات موتیه بشام اتفاق افتاد و به ماه رمضان این سال فاطمه بنت
رسول در گذشت و علای نضری به قوت اسلام لشکر و بکر عثمان را ندسوار و سپاده را آب نازانو
پیش بود یک روزه راه به شهر دارین رفت و ایشانرا به اسلام آورد و هم چنین باز آمد و در سنه
اشی عشر ظهور دعوت شجاعیه موصیله و نبوت بدر فوج و فساد کردنش با سلیمه کذاب و فتح بلادین و غزوات
یاسه و قتل سلیمه کذاب و استخلاص بعضی از عراق عرب بسعی خالد بن الولید و او علی زعم عبد المسیح نضری
اخلاص و ایقان در اسلام و در شمال زهر ملاحل خورده هیچ نصرت نیافت و در سنه ثلث و عشر هجری غزای
بر موک بود و فتح بعضی بلاد شام و در حمادی الاخر وفات ابوبکر اتفاق افتاد و او را دو سال و سه ماه و شصت روز
مدت خلافت بود و بعد از این که بحکم عمر فتح اکثر بلاد شام بود و دفعه پنجمه عراق عرب در سنه اربع هجری غزوات
قادسیه بود و استخلاص بلاد سواد که اکنون اعمال فرانی بخوانند و در سنه خمس و عشر هجری فتح مامت بلاد
شام بود و در سنه شش عشر فتح مامت عراق عرب بود و در کین بز جد و شهر یازانجا به خراسان و آن
ملک در حوزة تصرف مسلمانان در آمد و عمر بعد از آن آن را بر مسلمانان وقف کرد
و خراج معین نمود و در سنه سبع عشر هجری فتوح ولایات دیار بکر و رسیده بود و در سنه ثمان
عشر هجری وفات ابو عبیده جراح بود تا سع العشرة بوبا و طاعون و فتوح ولایات آذربایجان
و اران و ارمن و بعضی از خورستان و برخی از فارس بود و ابست ای امارت معاویه
بشام در سنه تسع و عشر هجری وفات زینب بنت جحش حرم رسول صلی الله علیه و آله و سلم بود
بعد از آن وفات سوده بنت رسیده هم حرم رسول صلی الله علیه و آله و سلم فتوح مصر و اسکندریه
و بحرین و بقیة ولایات یمن و در سنه اصدی و عشرین غزوات نهادند بود و فتوح بعضی ولایات
عراق و بحرین و بقیة ولایات عراق و قوش و بعضی از مازندران و تنمه فارس

و شبانکاره و خراسان و آن زمان نزدیک دوشه یار از فرغانه ترکستان و در سنه ثانی
 و عشرین ماه ذی حجه وفات عمر بن الخطاب است او او مدت ده سال شمشاد خلافت کرد
 و در عهد او دین اسلام قوی شد و بر تمامت ادیان علویات و سایر منتهی شد و او بقوت اسلام
 در مدینه دره بجنبانید و در روم سر قیصر از تن بچکند و در میان خطبه گفت یا ساریه الجبل الجبل او برش
 در ملک محم کبوش ساریه رسید تا پناه بکوه برد و از تر دشمن این ماند در سنه اربع و عشرین وفات
 حضرت نبی مرموم رسول ص در سنه خمس و عشرین نصب امرا اموی بود و فتوح ولایات اولقبینه
 و بربر و اندلس و در سنه ست و عشرین ظفر سپاه اسلام بر سر روم بود و بیجی عبدالعزیز در سنه
 سبع و عشرین فتوح بعضی ولایات مغرب بود و در سنه ثمان و عشرین فتوح بعضی ولایات روم و نم
 در بن سال در ولایات کلام الله خلاف افتاد چنان که هر کرده دیگری را کافر میخواندند عثمان بن عفان
 به اتفاق صحابه قرآن بدین صورت که اکنون در مصحف مطهر است و بر زبانها مکرر جمع کردند و در سنه
 تسع و عشرین انرا به پاض برده و دیگر نهار از ابوخت و در سنه ثمان ردت بعضی از اهل خراسان
 بود بجهت حاجت یزید که دوشه یار از فرغانه بخراسان افتاد و آن کشته می رسول ص از دست عثمان عفان
 در چاه ارش و ناپیدا شدن و در سنه احدی و ثمان
 قتل یزید که دوشه یار بود و زوال دولت اکاسره و وفات عبدالرحمن عاشر العشره و عباس عبدالملک
 رسول ص و تحریق قصر عدان بمن که عرب ان را چون کعبه معززه داشتند و ابوصت در حق او کلمه است
 فاشرب شیئا علیک الراج ثلثا فی سارر انک عدان و الامکنک محلا و در سنه ثمان و ثمان
 عزوات ذات الصوم روم بود و در سنه اربع و ثمان آغازفتنه و انغالیدن عوام بود بر عثمان
 عفان و باغوا، عبدالقدس با یودی الاصل در سنه خمس و ثمان غوغای عام بود بر عثمان و کسین ان بیسی
 امیر المؤمنین علی علیه السلام و معاودت لشان به مصر و در هر دو ان و حصار کردن خانه را بر عثمان

و در ماه ذی القعدة قتل عثمان بود بدان موعود این اولین فتنه بود در دین اسلام و او را دو اردو سال
 کم بازده روز خلافت بود و در سنه شصت و نهمین ماه جمادی الاول حرب جمل بود بمصره میان امیرالمؤمنین
 علیه السلام و عائشه و طلحه و زبیر علیهم السلام و زیادت از ده هزار مرد در آن جنگ کشته شد و درین سال ضحیه
 بنت اخطب خیمه حرم رسول ۳۰ وفات کرد بدین و در ذوالقعدة این سال ناصرد و جنگ صفین بود میان
 امیرالمؤمنین علیه السلام و معاویه بن ابوسفیان علیه العاویه و البیران و جملهای عمر و عاص طعون و حکم
 حکمین و قایم شدن فتنه و آغاز لعنت در آن جنگ مشهور است و نو جنگ اتفاق افتاد و زیادت
 از هشتاد هزار کسان در آن جنگ کشته شد و در سنه سبع و نهمین حرب خوارج نیز خوان بود و در سنه
 ثمان و نهمین وفات میمون بنت حارث حرم رسول ۳۱ بود بدین و در سنه تسع و نهمین استیلاء معاویه بود بدین
 از ولایات عراق و عرب و دیار بکر و حجاز و در سنه اربعین به ماه مبارک رمضان قتل حضرت مقدس امیر
 المؤمنین علی السلام بود که در آن حضرت چهار سال و نه ماه خلافت کرد و بقوت ولایت اقطاب را از
 غروب به عایق خود آورد تا نمانش فوت نشود و در سنه احدی و اربعین ماه ربیع الاول نزول امیرالمؤمنین
 حسن علیه السلام بود از خلافت و او شش ماه خلافت کرد و درین آبی سال خلافت خلفا را را شدند تمام شد
 و بعد از نزول از خلافت و حکومت و رواج تغلب و تسلط نبی امیه و او شان معاویه بن ابی سفیان بن مخزوم
 بن حرب بن امیه بود مدت نوزده سال تغلب داشتند و چهارده کس از ایشان حکم کردند و در سنه اربع و اربعین
 ام حیدر بنت ابوسفیان حرم رسول ۳۲ درگذشت و در سنه خمس و اربعین بطلان سینه اسکندری بود بکر و کباب
 و سهوه حکم عمر عاص مطرود و در سنه تسع و اربعین وفات امیرالمؤمنین حسن علیه السلام بود بدین و در سنه
 احدی و نهمین وفات سعد بن ابی وقاص سابع العشره بود لغزین است و عشره مبشره در سنه شصت و
 نهمین وفات حور بنت حارث حرم رسول ۳۳ بود و در سنه سبع و نهمین وفات عائشه بود بکر معاویه
 و در سنه تسع و نهمین وفات ام سلمه بود حرم رسول ۳۴ بدین و او بعد از تاملت زمان رسول صلوات
 و آله وسلم درگذشت و در سنه احدی و شصتین بهائش حرم قتل امیرالمؤمنین حسین علیه السلام بود

و واقعه اهل بیت رسول صلی الله علیه و آله بعد از آن حسد ابی مدینه و قتل اکثر اصحاب بحکم زید
 بن معاویه مقرر نماید در سنه ثانی و ستمین مختار بن ابی عقیده نقشی بر ملک کوفه و اکثر عراق
 مستولی گشت و طلب خون امام حسین علیه السلام می نمود و در سال حاکم بود و در سنه اربع و ستمین
 آغاز حکومت عبد الله زید بود بلکه و لشکر زید با او جنگ کردند چنانکه مسجد حرم بسبب منجین
 شد و جای که کعبه از آتش لفظ بسوخت و بعد از مرگت ایشان عبد الله زید در مدینه و دیگر ولایات
 یثرب و حجاز و یمن و بعضی از عراق و خراسان دست یافت و هشت سال در آن حکومت ماند
 و در سنه خمس و ستمین در بصره و شام و با و طاعون روی نمود چنانکه تجزیه و تدمین نیر رسیدند
 عراق طوعه و خسر و ج از ارتقا ایشان اول در طلب خون امام حسین علیه السلام و بعد از آن
 طالب ملک شد و در سنه ست و ستمین قتل عمر سعد و شمر ذی الجوشن و اکثر قاتلان امام
 حسین علیه السلام بود بسی مختار که شعلت حاکم دیا و کوفه و عراق بود و آنگاه دولت مهلب بود
 صغره و قرب چهل سال دولت امارت او را و سپهرش را بود و در سنه سبع و ستمین قتل عقیده
 زید بود بسی مختار و در رمضان سنه مذکور مختار نقشی در جنگ مصعب زید پرگشته شد و مصعب
 او حاکم گشت و در سنه ثمان و ستمین ظهور ما صیدان از ارتقا بود و در سنه سبعین قتل مصعب
 در جنگ عبد الملک مروان و آن ملکها در تصرف مروان آمد و در سنه ثانی و سبعین
 خانه کعبه بود بسبب منجین هم بسی حجاج و انجام کار عبد الله زید و در سنه خمس و سبعین حجاج بود
 در ملک ایران امارت یافت و هیچ دقیقه از ظلم و جور نامرعی نکند داشت و هفت سال اهل ایران
 را مغرب داشت و در سنه ست و سبعین در دیار عرب زرتشره بجایارده همیشه مسلک
 و نام رسول صلی الله علیه و آله و سلم را بر او نکاشید و پیش از آن در عرب این رسم نبود و هیچ
 مملکت نام خدا بر او نگذاشتند و صورت زرتشتی با او نشان بودی و در سنه ثانی و ثمانین

حرب حجاج موقوفی بود بعد از زید و در آن سال
 در بیست و یک تن از زرتشت و در سنه ثمان و سبعین

خروج ابن اشعث بود بزجاج و دو سال با هم محاربه میکردند و زیاده از دو سیت هزار مسلمان
 در آن حرب کشته شدند و در سینه ششمین وزیر عهد در الحید بن یحیی فارسی که دستور عهد الملک
 مروان و افضل فضلی جهان بود و صورت رقوم و سیاحت و نهما و من ملک و جنو
 بارز و دیکه صنایع آن علم که اکنون محاسبان بدان عمل میکنند وضع کرده قتیبه بن مسلم در خراسان
 یافت و در سال دوران حکومت بود در سینه اربع و تسعین ماه ذی الحجه وفات امام معصوم
 امام زین العابدین علیه السلام بود بدین و در سینه شصت و تسعین خلاص مسلمانان بود از محو
 ججاج بن یوسف بمرکش در سینه سبع و تسعین آغاز دولت بر آنکه بود اولشان جعفر برکی که کجنگ
 یحیی از تخم کورز دستور او بشیر با بجان پیوسته و او ز رفته تمام چهار مسکوک کرد و ز رنج
 بد و منسوبست و نو سال دولت و وزارت در آن جای آن بود و از ایشان پنج کس وزارت کردند
 و جهان کرم و کریم جهان بودند و در سینه ماه آغاز دولت بنی عباس بود در جهان بخندید و در سینه
 و ماه آغاز دولت بنی عباس رفع لعنت بود از امیر المؤمنین علی علیه السلام و اهل بیت آنحضرت
 عمر عبدالغزیر مروانی و در سینه شش ماه زوال دولت بنی هلب بود و در سینه شصت و سه ماه وفات
 ابوالبشر کعب بن عمرو نصاری بود و او آخرین از صحابه حضرت رسالت پناه بود و بدعی
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم عمر در آن یافت و در سینه اربع و عشره ماه غیلان و مشقی واضح شد
 قدری راهشام مروانی در دمشق مصلب کرد و در سینه شصت و سه ماه لنگر جز بولات از آن
 آور با بجان آمدند و خدای عظیم کرد و لنگر اسلام با شقام روش و ایشان را مقهور کرد آن
 اهل ملک تیز در اسلام آمدند و در سینه سبع عشره ماه خروج زید بن امام زین العابدین بود و قوش که بر
 و کشته و فضا زید او در روز شنبه اهل بیت بر افضی علم شدند و در سینه تسع و عشره ماه ظهور دولت
 بنی عباس بخراسان سعی ابوسلم صاحب له عوه بود و در سینه شصت و سه ماه پانزدهم
 در سینه اول ظهور

مستور لوم

ماه رسد وفات حضرت امام محمد باقر علیه السلام
 در سینه اهدر و مشرق و ماه ۱۰

بود براق و تاست ایران و اولش ان السفاح عبدالقده بن محمد بن علی بن عبدالقده بن عباس
 رضی الله عنه و سی و هفت خلیفه بودند پانصد و هفت و چهار سال خلافت کردند و هم درین سال زوال
 شی امیه بودند از آنس مدت دولیت و هشتاد و پنج سال در آن دولت بودند اولش ان عبدالقده بن
 بن هشام بن عبدالملک بن مروان بود و سیزده کس از ایشان حکم کردند و در سنه اربع و اربعین و آنه
 امام زاده اسمعیل بن جعفر بن محمد الباق و علیه السلام بدیجی بچار فرسنگی مدینه مستوفی شد و امام جعفر
 او را بردوش مردم نباده بدین برود و بجاک سپرد و اسمعیلان که شیعه سببی از مسلمند از او گویند
 جده از امام جعفر صادق علیه السلام در حیات بود و امامت او را بودند امام موسی کلثوم را علیه السلام
 شسته ثمان و در بعین دهانه باه رجب و خات یا فلک امام جعفر صادق علیه السلام بدین و در
 احدی و خمین دهانه و خات ابوحنیفه کوفی بود و پیچد او و در سنه ست و ستین و آنه استیصال
 حکم بن هشتم برقی سازنده ماه ختیب بود که دعوی خدای سیکر و در سنه سبعین و آنه ابتدای دولت
 پی خاتم بود یعنی از آنس سیصد و ده سال آن دولت در آن خاندان ماند و اولش ان عبدالقده بن
 الخضر بن حسین بن علی رضی الله علیه السلام بود و چنین حکم کردند و هم درین سال قتل ابن المتنع و جمعی از آنه که
 نقیض قرآن نش میگردند و در سنه خمس و سبعین و آنه ظاهر کردن مشرک امیر المومنین علی علیه السلام
 بود و بسی هرون ارشید و پیش از ان از خوف بنی امیه پدانشده بود و در سنه سبع و سبعین و آنه
 مالک بن انس الباصحی بود بدین و در سنه ثلث و ثمانین و آنه باه صفر و خات امام منصور موسی کلثوم
 علیه السلام پیچد او بود و در سنه سبع و ثمانین و آنه زوال دولت امیر المومنین بود و نجاه و نجات
 در آن خاندان هفت و هفت کس حکم کردند و در سنه ثلث و ثمانین باه ثوال و خات امام منصور
 بن موسی الرضا علیه السلام بود بطوس و در سنه اربع و اربعین و آنه باه رجب و خات شافعی بود و بعد از ان
 حرم ابراهیل چون حکم پیچد او ریاضی و هیاسته و نجوم و اقلیدس و هندسی و فلسفه و طب و طب
 تاریخ

بایران در سیج و فلس و آنه معا و دولت
 بزار می بود

وزارت را که بعد در سیج و فلس و معا
 اول دولت ظاهر

تاریخ و غیران بزبان مسون خلیفه عباسی بود و در سنه اربع و عشرين و مائین قتل مهیار طبری مجید بود
 میشود ایشان بود و قوم او را سنج جا مکان خوانند و در سنه اثنی و ثلثین و مائین وفات احمد بن
 یغده او در سنه اربع و ثلثین و مائین اهل دیان دیگر را بخار و وختند بکرم متوکل خلیفه پیش از آن
 رسم غیار نبود و در سنه ست و ثلثین و مائین هم بکرم او بر حضرت امام حسین علیه السلام را خوب کردند و مردم
 را از زیارت آن حضرت منع نمودند و میسر نشد آب در آن زمین بسند تا آن کور بکلی ناخبر گردید و آب
 حیرت آورد و زمین کور خشک ماند بدان سبب آنرا مشد جاری آوردند و حسین و مائین آغاز دولت
 الداعی الی الحق حسین بن زید الباقری بود بر مملکت عراق عجم و ما زندان و سی و هفت سال او بود
 بر بعضی ازین مملکت حاکم بودند و در سنه ثلث و خمین مائین زوال دولت ظاهر زوال الیمین بود
 پادشاهی نبی لیث الصغار بود با کثیر ایران و مدت سی و پنج سال در ایران غلوه داشته و کس
 حکم کردند و بعد از آن بیستان قانع شدند و تا غایت در تصرف آن شمر است و همیشه از آن حکم
 آل خلیفه داشته که از عهد موسی مغیره علیه السلام باز ملک بعضی از این و قلاع بگرفتند و از عهد سید
 و خمین و مائین اول دولت برقی علوی بود میره و خس و ج خلایمان برخواجگان خود و در
 پانزده سال مصر در تصرف او بود و در سنه ستین و مائین باه ریح الاول وفات امام حسن
 بود علیه السلام بسامه و در سنه سبع و ستین و مائین باه رمضان غنبت امام معصوم شد مهدی
 قائم امامه المعصومین صلوات الله و سلامه علیه و علیه جمیعین بود بسامه و در سنه سبع و ثمانین
 و مائین اخس کار نبی لیث صغار اول دولت بنی سامان بود به ایران مقدشان اسمعیل
 بن احمد بن اسد بن سامان از نسل بهرام چوبین و صد و نهمی سال نیم در آن دولت ماند و کس حکم
 و در سنه ثمانین و ثمانین و مائین اوایل حکومت باقریان بود با زندان و طبرستان و در سنه
 اربع و تسعین و مائین قلع کمزده تو مصلی بود و در سنه ست و تسعین و مائین ظهور دولت

که از زبان عمرو و سایر یاران بری ترجمه کردند و در سنه
 عشرين و ثمانین ماه رحمت وفات امام معصوم بود
 بغداد و در سنه ثلث و عشرين و مائین قتل یابد
 محمد بن یغده قوم مزدک عدله بود

خوانندم

وفات امام معصوم علیه السلام بسامه و در سنه ستین و
 مائین

مبعوث و مغرب بود ایشان بنی فاطمه اند و در سنه شصت و ششم تا هفتاد و سه بر اعراب غالب شد و نام خلافت
 یافتند و حجت تقوی دولت خود این حدیث که علی را سن ثلث ماه تطلع الشمس من مغربها را شهرت
 دادند و در سنه سی و شش سال دولت خلافت در آن ملک از شجره ایشان بود اولسان المهدی محمد بن
 بن عبد الله بن اشقی قاسم بن اونی احمد بن الوصی محمد بن اسمعیل بن جعفر الصادق علیه السلام
 بود و چهارده کس حکم کردند و در سنه شصت و هفتم بمجدد او ابو سعید حیاتی و جماعت قرا
 در که بوقت حج با مسلمانان جنگی عظیم و قتل عام کردند و حجر الاسود پیرند و بدان خود ای کردند
 در سنه اصدی و شصتین و عثمانیه بتدای دولت آل بویه بود با کثرت ایران اولسان عماد بود
 علی بن بویه از نسل برام کور و صد و پست و شش سال در آن دولت بماند و هفت کس حکم کرد
 و ششم و شصتین زیاد در ملک طبرستان و ما زندان حکومت یافتند و زیاد از صد سال اینجا
 حاکم بودند و هفت کس حکم کردند و در سنه شصت و هفتاد و شصت و شصت و شصت و شصت و شصت و شصت
 و در کوفه بسی هزار دینار حال بکلاء اعلیٰ فروختند و خلیفه آن را کعبه فرستاد و در رکن عراقی
 نشاند و در سنه شصت و شصتین و عثمانیه منعی بزرگتر از قبلی از دریای عمان بر آید و بر سه شصت
 دوی بمشرق کرده سه نوبت بزبان فصیح گفت که قرب و تا سه روز می آید و یکشت هم درین سال
 زنی در قوم مغول از قبیله قنات بعد از مدتی که شوهرش مرده بود بر غم او در رویشینی که از سر کاه
 در آید و بجلش نشاند حامله گشت و یک شکم سه پسر آورد و پسر کترش نیم بد چکنیز خان است و هم درین
 سال کرده سبوقیان از ترکستان باور آمدند و در سنه شصت و شصتین و عثمانیه زوال دولت سمانیان
 ابدای سلطنت خویان بسنگین بود صد و پنجاه و پنج سال در آن دولت بماند و چهارده کس حکم
 کردند و در سنه شصت و شصتین و عثمانیه آغاز دولت بنی کلاب بود با مدت شام و در سنه اربعه
 شریب تجانبای هند وستان بود بسعی سلطان محمود غازی آفریدن بت هزار و شصت و شصت و شصت

مقتدر خلیفه در پیش او عمارت عظیم
 باین مقله انس حفظ وضع کرد و در سنه شصت
 و شصت و شصت و شصت و شصت و شصت

مطبع

بتان از زر و شقره و بعد از گذشتن در خیرات صرف کردن و در سنه تسع و اربعه فتح منوج

بخضیه ۹

و دیگر ولایات هند بود سی سلطان محمود غازی و در سنه عشر و اربعه به حکم حاکم فاطمی در بدین شهر در روز اول

صلح ثقب زند تا ابو بکر و عمر از آنجا بیرون آوردند در آن ایام در بدین شهر تغییر هوا و صورتی شد و ظهور علامتیم

کوشیده در ۲

بود چنانکه اسل بدین شهر رسیدند و در آنجا نبی حضرت رسالت که پیش از آن حال را معلوم کردند و نقابان را قبل آوردند

و آن حظه مینباشند و آن علامات ساکن شد و در سنه ست و عشر و اربعه کرده سلاجقه از ماوراء النهر به جرجان

آمدند و در سنه عشرین و اربعه شیخ رئیس ابو علی سینا صورت عقد حباب نهاد و محاسبان را از ممره شماری و دیگر

بج

منصوبها چون ششمه سرکنی و امثال آن خلاص داد و در سنه اربع و عشرین و اربعه روال دولت نبی فاطمه بود و بعضی

الکامی اندلس و در سنه تسع و عشرین و اربعه آغاز دولت سلاجقه بود و بایران اولی انظر بن یک بن مکابین

سلجوق و صد و شصت و یکسال در وسط ابران سلطنت داشتند و چهارده کس از ایشان حکم کردند و در سنه ثلث و شصت و اربعه

اول حکم کردند و آن بوقت بود که بران و صد و پنجاه سال حکم کردند و با یکدیگر کس حکم را ندادند و در سنه ثمان و اربعین و اربعه

نوال دولت ال بویه بود و در سنه پنجاه و اربعه ابراهیم اسمعیلیان نهر روعان عرب بسجی با سبیری متولی شد و ضمیمه

در اربعه ۲

التعظیم براندر راجوس کردند و یکسال و چهار ماه تا حکم بودند و در سنه اربع و شصت و هفت با جوامی وزیر نظام الملک

و حسن صباح در حکومت محاسبات در فلام اوراق نهادند و در سنه ثمانین و اربعه آغاز دولت سلاجقه بود و بود

اولی آن داود بن سبمان بن قتلش بن سلجوق و دو بیت و هفت سال در آن ملک حکم کردند و چهارده کس از ایشان

سلطنت کردند و در پنجاه سال نوال دولت نبی فاطمه از اندلس و در سنه اصدی و ثمانین و اربعه آغاز حکومت او بکلیان

دیگر بر و شام بود اولی آن سوسلوی از حواشی سلطان ملک سلجوقی و قرب صد و هشتاد و دو سال در حکومت زمان

باشند و نه تا یک حکم کردند و در پنجاه سال سلطان دیگر خوشی خود را پادشاهی ولایت داد و با همی این ولایت در

جهانشان بود و سلطین در دین هنوز حکم اند و در سنه ثلث و ثمانین و اربعه محمود حسن صباح بود بر قلع الموت و آغاز دولت

اسمعیلیان در ابران زمین و صد و هشتاد و یکسال در آن دعوت غلو داشتند و مثل آن حکم کردند و در سنه تسع و اربعه

نوکیان پت المقدس را از تصرف مسلمانان بیرون بردند و زیادت از هشتاد هزار مسلمان را تعقل
 آوردند و درین سال ^{سالی که بود} ^{بویق} حو از زرشایان اولشان قطب الدین محمد بن بوسکنیس ^{مرد} ^{مرد} ^{مرد}
 نه قدرت صد و بیست سال حکم بودند و در سنه خمسماه و وصول قول آتا بجان لک بزرگ بود از جیل ^{سالی}
 شام با بران ایشان را بدین سبب ملک العرب خوانند و در سنه اربع و خمسماه قلع عبد الملک
 عطاش و ملاحظه اصفهان بود و شرب قلاع ایشان بسعی سلطان محمد سلجوقی بغل متبرین
 انجار ابا صفهان و در آستانه در سه سلطانی افکنند و آن سبب راهند و آن برابر و ^{عربی}
 باز بخیزند و بغز خستند و تقویت وین اسلام را بدین چنین صورتی خواهد کردند و در سنه ^{عربی}
 و خمسماه آغاز دولت و پادشاهی کورخان قراخانی بود بولایت بلاستون و ایروان
 و صد و نود سال پادشاهی انجار در آن شش ماهه بود و در آن کس کم کردند و در سنه ^{عربی}
 حرب مسلمانان بود با قراخانی بر دشت قیطان و شکست سپاه اسلام و در سنه ^{عربی}
 و اربعین و خمسماه اول دولت آتا بجان سلغونی رسیده و متدیشان سغریه بود و درین ^{عربی}
 اتمین نسل سلغوز شمه تاق بن غورخان صد و بیست سال آن دولت داشتند و یازده ^{عربی}
 حکم کردند و در سنه خمس و اربعین و خمسماه زوال دولت غزنویان و آغاز دولت غوریان
 بود اولشان علاء الدوله حسن بن حسین بن سام از نسل سوری پادشاه غور بود و ایشان ^{عربی}
 پادشاه بودند مدت شصت و چهار سال سلطنت کردند و در سنه ثمان و اربعین و خمسماه
 ولادت چنگیز خان بود بخلاف تیمتی خلیفه و بجز بن ملک شاه سلجوقی و در سنه ^{عربی}
 دولت آتا بجان لر بود اولشان ابوطاهر بن محمد علی بن ابو الحسن الفضلوی و تا غایت
 نود سال است که در آن دولت اندون کس نام آتا بکی یافته در سنه ^{عربی}
 زوال دولت اسماعیلیان مصر بود و استبدادی سلطان ایوب مصر اولشان ^{عربی}

و تقوی ل در تقوین باید دور شده
 و تبیین در اجانه انداز

و اهل غزنی و غورسان و در سلسله اربعین و خمسماه

و مغرب

یوسف بن ایوب صاحب المخصر آل ایوب قریب صد سال در آن دولت بماند فوجی مرتب حاکم بود
 و در سنه تسع و خمسين و خمسائه باه رمضان ظهور دولت اباحت ملاحظه ایسعلیان بر
 طبعی که در کین حسن بن محمد بن بزرگ امید رو دباری که ملاحظه او را علی ذکره صلوات خواسته بود
 از نیشابور تراز بن سشیر فاطمی مغربی آمد و دوام و نوای شریکی مریضه کردید و آن روز را عید
 الصیام نام کرده و تا پنج از روز داشتند و تا پنج بجوی را منسوخ پنداشته و در سنه اربعه
 و ستین و خمسائه اول دولت طایفه آما بجان کرکوک بود و محمد ششان شجاع الدین خورشید صید
 نچاه سال حاکم بودند پانجه کس تا کبی کردند و در سنه اصدی ثمانین و خمسائه باه رحیب بهشت
 سیار در سیم درجه میزان بر یک دقیقه مجتمع شدند و اولین قرانی بود و در شمشه هوایی باقیست
 کواکب و پنجان حکم کردند که در تمامت ربع مهکون از سبب طغیان و باو اثر آبادی ماند مکه همه
 باو خراب کند و بز زمینها خفا کردند تا از طوفان باد محفوظ مانند و چون وقت صبح و هنگام
 باد وقت سرد و اعتدال خریفی اتفاقا چپند ان باد نبود که غله پاک نیند و در آن سال از پی
 بادی غلبه پاک نشد و در روز حکم سپه انخی بر سر سناری برود که باو اورا بنشاند و تا شب سبوت
 و اگر چه حدیث رسول صلی الله علیه و آله و سلم است که من صدق بجا نخته کذب با اترال الله
 محمد و بنده یکی درین معنی گفته کفش نوزی که از سبب بادی سخت ویران شود عمارت که کسبا
 سرسری در روز حکم او نوزید است هیچ باد و بهیچل اریح تو دانی و نوزی در سنه ثمانین
 و خمسائه دولت قادر دیان کرمان بود و در سنه خمس و ثمانین و خمسائه آل ایوب مت المقدس
 را از تصرف و کینان پروان آوردند و مجوزه اسلام در آمد و از و کینان پروان آوردند و مجوزه اسلام
 در آمد و از و کینان قتل عظیم کردند و در سنه تسعین و خمسائه ظهور دولت چکیز خان بود ملک
 و اسم پادشاهی یافت و در سنه ثمان و ستانه طاک خان پامیان فیروز شده لقب چکیز خان یافت

ال اور سلاک شام اربعه و ثمانین و ستین
 خاندن بود در آن نیک اقسام پروان آوردند و در آن
 وقت با طهر است و در ثمانین و خمسائه

۲ زوال ۴

و در سنه پنجاه و ستامه برسوسه لیا ان پادشاه مکه خط دست یافت و آن ملک را برانداخته
 آن ملک در ضبط آورده و پادشاهی عظیم شد و در سنه شصت و ستامه زوال دولت غور بود و پادشاهی
 حکومت سپهسالاران کت بر ملک برت و تا فایت در تصرف شد اوست و در سنه شصت و
 و ستامه زوال دولت که در این تراختی بود سعی کوه ملک بنت طاه باک خان پادشاهی
 محمد خوارزمشاه و هم در این سال جنگیز خان با خوارزمشاه عهد و پیمان کرد و نوره بخارا را
 و در سنه شصت و عشر و ستامه وصول تجار جنگیز خان بود بایران و قتل ایشان بزوان خوارزمشاه
 و در پیرامین پادشاه انزلی و در سنه شصت و عشر و ستامه خروج لشکر جنگیز خان بکین تجار بفتح ممالک
 ایران و توران و غیران و در این سال در ولایت کاشغر و ختن و آن عهد و در اول سنه
 در سنه شصت و عشر و ستامه بلاد ماورالنهر و آن دیار را در سنه سبع و عشر و ستامه ملک
 و عراق عجم و آذربایجان و ایران و این ولایت را در سنه ثمان و عشر و ستامه و کی ولایت
 ایران زمین را در تصرف آورد و چندین هزار تومان آدمی بکینا کشته شدند و جهان خرابی
 یافت که هرگز نیافته بود و اگر هزار سال بگریه آتش زرسه تارک آن نشود و نظیر
 ترکیب پالک که در هم پوست و بسکتن آن روانیدار و بستن چندین سر و پای نازنین
 از مهر که پوست و کین که سگت و در سنه امدی و عشرین و ستامه اول دولت سلطنت
 تراختی بکمان بود و مقدمه ثمان براق حاجب بن نوز خطی بود من امرای کورخان و شتاد
 چهار سال آن ملک داشتند و نه کس پادشاهی کردند و در سنه ثمان و عشرین و ستامه زوال دولت
 خوارزمشاه میان بود سعی مغول بر جای ایشان امرای مغول حاکم شدند و سپت و خصال حکم کردند
 و چهار کس نام امارت یافتند و در سنه ثمان و خمسین و ستامه هلاکوخان بن تونی خان جنگیز
 خان بود بایران و در سنه اربع و خمسین و ستامه زوال دولت اسمعیلیان ایرانی بود سعی هلاکوخان

و در پرتغالی قزوین در سنه ۵۸۳ و ستانده زوال دولت آنجا بماند و یازده سببی شد که
 خان دودمانه احمدی و بیست و ستانده ظهور در ولایت تازی صاحب بهمت بود بخوار و قلعه سببی حکام
 و بخار و سنه ۵۸۳ و ستانده ظهور در ولایت و فتنه بقیه ملاحظه و قلع قوم ملاحظه با ولایت
 لشکر مغول در سنه ۵۸۳ و ستانده ظهور در ولایت تازی صاحب بهمت بود بخوار و قلعه سببی حکام
 مسلمان شد از سببی امیر شمشیر نزاره نوزاد نغازی و شخر پشیمان و کلیسیا هبای است
 ایران و بدین ترتیب بعد از این در اوس و شت قچاق اوزبک خان از نسل توسی خان بن چنگیز خان
 مسلمان شد و اکثر مغولانجا مسلمان شدند و در آینه رسالت ان از نسل قبلی خان بن
 خان بن چنگیز خان مسلمان گردید و توسش بر مسلمان شدند و بمقامت اینها در ملک ترکشاهی
 تومین بن از نسل چغتای خان بن چنگیز خان مسلمان شد و قوم او تیردین دار شدند و در چهار اوس قوم
 مغول اسلام شایع گشت و معنی الفضل للمصطفی صورت حال غار ان خان شد و در سنه ۵۸۳ و ستانده
 و ستانده زوال دولت سلاجقه روم بود و در سنه ۵۸۳ و ستانده زوال دولت قراخانی
 بود و در سنه ۵۸۳ و ستانده ظهور در ولایت تازی صاحب بهمت بود بخوار و قلعه سببی حکام
 محمد بن اسبده و امسال که سنه ۵۸۳ و ستانده ظهور در ولایت تازی صاحب بهمت بود بخوار و قلعه سببی حکام
 پادشاه سعید ابوسعید امارت برانده مغولی نشه و آشوب رعیت چهاره کرشا و کشجو و چولت زیرا که
 از او دولت هر کس هوایی دارند و ارکان مملکت هر یک را ایی لاجرم کار فتنه بالا گرفته است و
 اهل جهان ترک متاع و کالاموده اند نه صنایع و سکان بلاد را قرار مقررات و نه ارباب و
 را بجای نماند امیر اکثر اهل ایران از کثرت ظلم حکام میان آمده اند و تمامت ملک جهان از مردم
 امان و ایران شده کار حکومت بنیادی رسیده که صورتش از معنی غوغا بود و پادشاهان در ولایت سببی گشتند
 چندین سال محنت پادشاه و در وسط مملکت ایران پادشاهی کرده اند بخلاف آنچه در افسانه

اول دولت سببی از سببی سببی
 بعرضه اوزبک خان و

مغول

پس از آن که در قایم نشد و خست و خرابی آن

و امر او بارگردد بغداد همان تیرگزان

ولایات متغلب و مستولی اند و اکنون سده پادشاه درین ملک جوایب سلطنت از قوم حرمانیان آورده
 آرد با چنان واران و کره چنان میمان نپسره شزاده سوکار نواده ملک کونان در سلطنت برآمده
 و امیر شیخ حسن جلایر سپهسالار و یک بن کینا توخان ایپادشاهی گزیده اند و امرای خراسان فعلی
 بن جوئی خان را ایپادشاهی میسرود کرده اند و هر سه مد طلب این ملک لازمالی در کاف
 اند اما از قطع کار و دفع دشمن سک سیر هر که ام از اینها که کثرتت نجاشه معلوم میکنند با پس
 نمی آید و جنگ که اتفاق می افتد و درین آمده شد لشکر رعیت پایمال حوادث میگردند و از
 کثرتت نایمی است از زرع بزرگ شده اند و تبدیل احوال بر تیره که در هر جمیع اغلب آنکه خطبه نام حاکمی
 دیگر سپایه خواند بلکه یک جمعه از دو خطبه سخن سپایه راند و بهیچ وجه صورت نوری روی
 نظم که در لطف در می کرد کار کشاید که آب یعنی ذروی گار آید جهان ز نظم چه بر شد سپه
 که عدل و راستی باز روی نماید چنانکه صیقلی بود از کینه رنگ ستم ذروی آید رفد کار در
 و حکام طرف پیشین ایران که حکومت باشد دارند چنانکه بار درین ملک صالح بن ملک نجم الدین منصور
 و ملک فارس و شبانکاره و بعضی عراق ملک جلال الدین مسعود شاه سپه شرف الدین محمود
 انجو و بد ملک سیستان و هر فر و قیس و بجرین و دیگر جزایر بحر ملک قطب الدین و بد ملک بکر
 اتابک جلال الدین از آسیا سپه نصیر الدین احمد که مسان بر جای برادر اتابک شد و بد ملک هر چی
 ملک حسین بن خیاث الدین کرت و از امای چلمان امیره و دیگر ملوک امرای از کثرتت این
 سیران چنان همیزار از جهان اند هر چند این پادشاهان با ایشان در کار حکومت علی ترا
 نیست اما هیچ یک ازین زحمت و تشویشات بی صداع نیست بلکه خرابی بسیار بد ملک
 هر یک راه می آید و رعیت سچاره این حکمات بر نمی آید و از ایشان هیچ یک بخلاف
 کلی کمی از این سده پادشاه اقدام نمی تواند نمود نظم نماند و هیچ بیبودی درین حال

دور

و من گم و در دیگر نون
و امر از چیدن اندم

خورد این ملک را غم نخواست بدین شتی مساکین. در لطف خود بند برایش مرهم کد نیک و چون
 سوی غایت و گزیند شود واقعه علم. و از پادشاهان مغول که به جسمی ابراسته در ملک ^{قوان} ^{بنده خان}
 بن قلیخان بن تولوخان بن چنگیزخان و در اوس جغتای او زکبت خان بن طرازجه خان بن
 بن تاتوخان بن چنگیزخان پادشاه اند و عجب گفته زبان با قبل با وجود سخن پادشاهان این ^{خواجه} ^{نار}
 ترک پوسته در طلب ملک بودند و لشکر ایشان اکثر اوقات بدین جانب تردد نمودندی ^{و اکنون}
 در چنین خلوع صد کپی را از ایشان داعیه این ملک نیست این دلیل روشن بود و اوضاع است که ^{شکر}
 جگانه می و دولت جهان اری قدرت کردگار است نه چه ضعف و قوت شهر با برهنی و کثرت و ^{فلت}
 جاده آیه قل اللهم مالک الملک توی الملک من تشاء و تفرغ الملک من تشاء بر این ^{تقریر}
 و از پادشاهان دیگر قبایل هند و ستان سلطان علاء الدین محمد شاه سلطنت دارد و در ^{بند}
 اموال و عطا بخشش در چه عالی و در صحت ملک از رایان پیشین در گذشته و در ملک ^{سلطان}
 این ^{حاکم} است و در ملک عرب با دین نشین ابن عیسی بن مهنا امارت دارد و در ملک مصر و شام ^{ملک نام}
 الدین قلاوون چهل و چند سال است که پادشاه است و در ملک ارمنیه لاصغر مغفور پادشاه ^{است}
 در آن ملکها نیز از اقضای این زمان کثرت نشه و آشوبت حق سبحانه و تعالی نظر رحمت ^{در}
 فرموده و جمیع بلاد ارمنی و ایمنی کلی کرامت کرده عدل استقامتی حقیقی سایر پادشاه ^{بنده}
 وجوده و کرده و لطفه الا اسکندر به الشرا این تاریخ شمسی نزدیک است و ماته است برومی و چنان ^{است}
 زیرا که در چهارم یک روز کپسه را بر ماه شباط افرایند و آن را نیت و مذاق افرایند دور دیگر ^{بها}
 است هشت بوده باشد و اسامی باهما و حد ایشان این است ^{اول} ^{تشرین} ^{اول} ^{تشرین} ^{اول}
 ۴۴ کانون الاول ۴۵ کانون الاخره شباط از ارد ۶ نسیان ۸ ایار ۹ خرداد ^{اول} ^{اول} ^{اول} ^{اول}
 ۱۰ تموز ۱۱ ابان ^{اول} ^{اول} ^{اول} ^{اول} و این تاریخ را هر دین ملک انطاکیه که معاصر بود بسکندرنه و ابابکسندرنه

در روز شان

معروف شد و درین ایام مشهور است بزعم ترسایان است و پنجم کانون لاول سلیا عیسی
در ویدنا صریح الحلیل از قوی داشت که آن را پست المقدس خوانند و ترسایا ز ابدین سبب نهرانی
خوانند و آن سال هفتاد و نهمین و نهمین است که در آن روز و موافق سنه ثمان و ستین و ستمایه
و در هشتم کانون الاخریحی از کرایا عیسی بن مریم را در آرزو آوردند و تعیین کردند که در هفتاد و هفت
نهار روز روح القدس بشکل کبوتری عیسی علیه السلام رسیده ترسایان از روز پنجشنبه که کونید و در روز دهم
کانون الاخری هفتاد و نهمین روز که دو شبانه بود اول صوم مسومی است و آن سه روز است سه
هفته پیش از صوم بزرگ ایشان باشد و از دو شب تا هفتم حریزان اول صوم بزرگ ایشان
باشد و مدت صوم شان هفت هفته باشد چنانکه چهل و هفت روز باشد زیرا که خوش شنبه بود
عید فطر شان اکثر در روم میباشند و اتفاق افتاد که در شنبه آخرین هر چه شنبه که شنبه باشد
صایم نباشد و در این هفت هفته از خوردنی حیوانی محترمانه باشند و آخرین کیشنبه این صوم در احوال
خوانند و کونید در این روز سیح علیه السلام بر آده خونی شسته که در در بنالی او در فطر است
المقدس آید و دعوت دین کرده و علمای جو و آرا نکوش نمود و ایشان بر او کونید که گفته در
که در پی او بود و در جودان اشع نام که حق تعالی شکل عیسی علیه السلام بر او افکنده صلب کردند آن را
جود الصلوات خوانند و کیشنبه که بعد از آن بود آن را کیشنبه نو کونید و شنبه چهارم روز فطر شان
باشد سلافا خوانند و کونید عیسی علیه السلام درین روز بر آسمان رفت و پنجاهم روز فطر شان
چهارم کیشنبه بود بتفصیلی خوانند و کونید درین روز روح القدس بجاریان فرود آمد و ایشان
را دعوت عیسی علیه السلام بولایت رهنما شد و در صنفاست بوریجان پنجم آمده که کونید ترسایان را
شبی است که آزارنا سرش خوانند و در آن شب زن و مرد جلکی در جمعی روز و بتاریکی کبریا کردند
هر مرد که زنی را بگیرد اگر هم با او مباشرت کند محاربت و ما ازین فعل نپاریم عیسویان را از این

بخین خرابیم و ضعیفویان زلفا زین فعل بر شماریم و بر هم سخنان همیشه در سیزدهم از آفتاب
 بادل نقطه محل سه و در غره نینسان شرف آفتاب پنوزده درجه محل و در نهمه و هم تنوز که آفتاب
 درجه باشد بود اول که ماه با حور باشد و طلوع شرای مانی و درت به حور کینه است و اول جوانان باد
 در این هفته واقع شود هر روز بر ماهی دلیل کند از تشرین الاول تا نینسان بر سگی و بی و سگی فرا
 سال از ان دانند و در هشتم ماه اب که آفتاب پنج درجه سنبده بود و صورت حرارت بکند و
 هوای خنک حرکت کند عرب در این معنی گفته اند نظم اذ انما مضی من اب عثرون لیلته انما کونیم
 من کل جانب و در هشتم شباط که آفتاب بر سبت و شش درجه و لو بود و جره اولی شدن را
 جره الماخوشه یعنی که در زمین آهنگ با کند و در چهاردهم شباط جره دوم جره اولی
 یعنی هزین از که در جوش آید و در سبت و یکم شباط جره سوم باشد و از اجرة الاشجار کونیم
 در سخنان در حرکت و نشو و نما این نسبت با هوای معتدلست چه در کر سیرا ازین زودترند سیرا
 ازین دیرتر اتفاق افتد و در سبت و هشتم شباط اول برده بود است که نیکه قوم عاودان ^{ملک}
 شده و ازین خبر پزنی نماید که برایشان نوحه کردی آن هفت روز با بان زن با خوانده و قوم عز
 کونید از بجز کریته مشتق است که بسال باز کونید افتاده است این روایت درست تر میاید که نجات
 العجز هفت می نهند و هر قوم عاود هفت روز و هفت شب بود و کلام محب از عدوش خبر سید
 سخن علی بن لیا لثمانیه ایام حسوما و برد العجز با عجز قسم تیغی است بعد بقدم منسوب از لیل نجوم
 کنده و غیره کونید تغییر هوا در ان ایام باشد از آنکه آفتاب بر سبت و پنج اوج خود میرسد و اکنون شمار
 ازین تاریخ بگذارد و شصت و پنجاه و یکسال است مرفوعش ح لا لا یعوده الکربه های این دوران در کال
 هم قریت اوله از حالت اجتماع گیرند و بر سه سال کسبان سیزده ماه نمره تا با شمسی نزدیک شود
 و آن سال را شوم خوانند و دوازده سال را شوری خوانند و اینهاست اکتوبر ۲ و دهم ۳ پارس

باشد و در او

۱۲ طوفان ۱۳ طوفان ۱۴ طوفان ۱۵ طوفان ۱۶ طوفان ۱۷ طوفان ۱۸ طوفان ۱۹ طوفان ۲۰ طوفان
 خواجه نصیر الدین محمد طوسی رحمت الله علیه نظر کرده است بلیت بشوار من پیشکی تا حفظ کرده و در
 نام سال ترک اگر ترتیب او داری هوس هوس و کلاه و یوز و خوکوش از دماغ و رو آب که سفید بود
 مرغ و سبک و نوکت وین بیونج شاگردی شصت سال بود دوری انکارند و عبارت نشان وین خوانند
 بختکوت وین و خاوتی خواجیز و در آن سه وین که ان را سکن وین و خاوتی و کنک وین و خاوتی خوانند بگذرد
 حساب از سر گیرند و اسامی هاشم نیت ۱ آرام آی ۲ نکند آی ۳ او جوی آی ۴ در آی ۵ سح آی
 ۶ سح آی ۷ سح آی ۸ سح آی ۹ سح آی ۱۰ سح آی ۱۱ سح آی ۱۲ سح آی ۱۳ سح آی ۱۴ سح آی ۱۵ سح آی
 سی و بعضی بیت و در بنام روز اند و اسامی سال طوفانی آی چهارم سال از شمار عدم از دور فلک جوکت وین
 سی و شش سال از جوس خنجر خن است الجلاب است این تاریخ شمسی است و سلطان جلال الدین
 کنگره بن الب ارسلان سلجوقی منسوب نام هاشم نام کنده فارسان را و اول رسیدن اشپ با اول
 نقطه حمل و شمار سالهای کنون دویست و شصت و کیمال و مرشاش مانند سیصد و شصت و پنج نشان روز شمسی
 تاریخ شمسی است و بغدادان خان منول منسوب است و اول رسیدن اشپ با اول
 نقطه حمل و نام هاشم از دویست و شصت و کیمال و مرشاش مانند سیصد و شصت و پنج نشان روز شمسی
 هر کوهی تاریخ دیگر بود چون هجری ویز در جردی و اسکندری و امثال ان و آغاز و خورش روز ششم بود
 نایب عشر شمر و جب المرجب سینه اصدی و سعاده حوره و اکنون ازین تاریخ سی و هشتم سال است و اول
 که مشهور است که درین ملک بران عمل میکنند هر یک بچندین روز پس از ان بوده است با اول جلالی ملیکی
 ۸۱۴۰۰ شتا و یک روز و چهار صد و پنجاه و یک روز پیش از خانی بوده است از و خورش کب
 با صد و دوم نیر و خورش می خاوسی ۳۳ ۱۶۳۱۷۶ صد و شصت و سه هزار و صد و شصت و سه روز پیش از
 جلالی بود و خورش ۵۵ که باشد و مقدار ۳۳۱۶۳۱۷۶ صد و شصت و سه هزار و صد و شصت و سه روز پیش از خانی بوده است

دویست و چهار هزار و شصت و سه روز پیش از خانی
 مردوخش از رو با بنده سیوم اگر مقدار ۳۳۱۶۳۱۷۶

باشد و شمار جشنها که پیش ایشان معتبر است غره فروردین نوروز است که آن را نوروز اکبری خوانند و بجای از مزدکیان که خود را در میان اسلام پنهان کرده اند در آن شب زن و مرد و جمعی جمع شوند بعد از نماز که رسم ایشانست بزغالته سه راد تاریکی میکنند و زخم زنند و چراغ بکشند و تاریکی گیر گیر کنند هر مرد را هر زن که در دست افتد با او مبارکت کند و آن سینه را جمع کنند و بخیزد مایه یا ناله سازد و آن قوم را آن خوانند و ایشان این میثم پنهان دارند و جز با حم حبس خود نهند و چهار روز پس بعد از غره فروردین هم جشنها اندوزم که ششم فروردین جشن بزرگ خوانند سیزدهم جشن بزرگ است که سده از طبرستان اطفال را آن کنند و این حکایت مشهور است و شانزدهم مه ماه جشن مهرگانست و درین روز فریدون بر ضحاک فیروز شد و حکام را مهز بر رعیب اتمام پنج روز اخر با نماه جشن پروردگانت حمله مستر قه بران افرایند و روز شود و غره اذ راه جشن گوشه بر نشین است و در آن وقت نزدیک بهار بوده و دهم بهمن ماه جشن بهمه است و هوش جشن شده و از عهد جمشید بارت پنج روز از اخر اسفند از مزدکیان خوانند که زنان از مردان ارز و خواهند و دیگر جشنها ازینها برترند و در بعضی فارس میان و بعضی گویند بهت بسیار امام الناطق جعفر بن محمد الصادق علیه السلام در مرماه درین روز سیوم و پنجم و سیزدهم و شانزدهم و بیستم و یکم و بیست و چهارم و بیست و پنجم میج کار نشاید کرد و این معنی لفظ هم کرده اند و در فارسی بود هفت روز در همه کاری تا یک و دلسوز پنجم و پنجم و سیزدهم و شانزدهم و بیست و یکم و بیست و پنجم از برای سفر بودم نکاح را کرد دیگر با هم همه کاری نیست از هیچ روی از برای جشن مستخرمه است ۱ امور ۲ امور ۳

باشند و هشتاد و هشت و نود و سال ایشان سفید و شنب و پنج و دگر باشد و شمار سالهاش اکنون مقصد هشت است و بعضی فارس میان آغاز تاریخ از ملاک نیر ذکر دیگرند و این بسال

بعد از این تاریخ بابت دومیم در تواریخ کما در ایران بدان عمل نمیتوانند تاریخ المهاده العجمه
 این تاریخ پنهان بوده زیرا که شمار سال هدی عوب در جاسی بر کارهای بزرگ و فایده معتبر
 بودی که در میان ایشان واقع شدی و در احسن بر فضا ایدمه صباح بود که دوران کودکی که
 آمده بود بطیور ابا سهل مملک شد و شورش در کلام محمد مطور است و در سوره الم تر کیف ظاهر
 است و عوب ان سال را عام الفیل خوانند و تاریخ ازان گرفته اند و ان سال ولادت رسول الله
 است و شمار ماه ششتم قمری بوده اول ماه حکم روت آمده است اما بهر سال کمال را
 سپرده ماه کرم شدی و ان ماه را منسی خوانند یعنی فراموش کرده و غرضشان آنکه موسم حج
 همیشه بیک مکان بودی و ایشانرا از تجارت بازداشتی و ان گونه را که از جهت عوب این
 شمار نگاه داشتندی تلاش کشیدی و ایشان در خطبه آن حال را بر عوب عرض کردندی و اگر
 مکرر از ماههای حرام افتد بی کبی ازان را در خطبه حلال کردانند یعنی موسمی ما مهش است
 ۱ موسم ۱۲ ماه ۳ جواب ۳ و صاره حسین عمری ۱۸ صم ۸ جاهل ۹، بزا و عل ۱۱ در
 ۱۲ و این تاریخ در نهم سال هجرت بتول سوره برت منسوخ شد و اکنون بدان عمل نیست
 الحقایق شمار سال ماه اهل خطا بر شیوه ایغور است که دو از ده سال را شمارنی خوانند
 و پنج شمار و یکون کومین و چوسه ون بگذرد و باز حساب از سعی گیرند و بر غم ایشان چنانکه خواج
 در تاریخ خانی آورده از هیوط آدم علیه السلام تا جلوس خنکیز خان هشت و هشت هزار و شصت و
 دون تمام که هزار هزار و هفصد و سی و یک هزار و هفصد و سیستاد شده که شصت بود الحارزمیه
 این تاریخ چینی است بخوار بن شاه احمد بن محمد بن عراق بن منصور منسوبست او لش رسیدن
 آفتاب زبرق بنیادش بر تاریخ سمرانی اسکندری و سبب شورش جهت صرفت هنگام گشت بود
 و حصادا مغزیه پربود از اشراج آن تا اکنون صد و هشتاد سال است از مدینه این تاریخ

چنین است و در میان تاریخ بسیار بوده اما معتبرترین اعطش که اول قیصر است مسیح
عیسی علیه السلام و این تاریخ بروایتی از جلوس است و بروایتی از پذیرفتن رومیان دین ترسایان را
هم بجهت اوزار است درست تر است و سالشان مانند سرانیت و شمسی نزدیک و اوش باغوه
کانون الاشمه موافق می افتد و در ماه روم که آن را از ادویس خوانند کپسه کند و آن ماه موافق
شباط است اسامی ماهها و در روز ایشان انیت ۱ سوروس ۲ و ادویس ۳ و طوس ۴ و کوس ۵
۵ پیلوس ۶ و سعوس ۷ و عطوس ۸ و مطروس ۹ و راموس ۱۰ و سطرپوس ۱۱ و عدوروس ۱۲
سال ایشان و سیرانی اسکندری و یهودی بنی اسرائیل و مندی جهت آنکه بهر چند سال یک
کپسه میکنند هم سالی بیک قدر نمی باشد و عدد سالهای رومی اعطش بقول بوریان اکنون در
و سیمده و شصت و نه سال است العربیه ایشان معان در انهمند و تاریخ چنان و ماههای
ایشان بشمار سی می است و خمه سترقه در آخر سال قرائند و آن ماه راسی و پنج روز شمردند
تیر کپسه نیت و اول سالشان موافق ششم فور دین ماه فارسیست اسامی ماهها چنین است
۱ حوج ۲ مس سال ۳ اشاده ۴ مرحدی ۵ حکال ۶ اراج ۷ قشوع ۸ شمساقوع ۹ و مد ۱۰ احصوم
و هر سالشان نند فارسی سیمده و شصت و پنج روز باشد و عدد تاریخ ایشان انیت ^{بدر نظر} الغبطه
و این تاریخ در اصطلاح کردانت و خمه سترقه در آخر سال قرائند و آن را ابو عابین خوانند
بعضی ماه کوچک گویند و کپسه ندارند و سالهاشان نند فارسی سیمده و شصت و پنج روز است
برین سبب حکما ما تقدم مبداء ارماء و وزج اکثر بران تاریخ نهادند و در عظیموس ارماء و سیمده
هم بران تاریخ کرده است و از ان ثوابت تاریخ را بر اعطش ملک اروم که معاصر عیسی علیه السلام
بود و سه سال قطبیا ن اول ماه فارسی موافق باشد و ماههای ایشان را اسامی انیت اتوت
۱۳ نوردلی ۱۴ نور کراک ۱۵ طوبی ۱۶ ماص ۱۷ فاشرب ۱۸ فی مول ۱۹ ماخرن ۲۰ دلی ۲۱ انضی ۲۲ سوری و

شماره هاشم اش بقول ابو بکر بن دو هزار و هشتاد و شش سال است المعتمد به این تاریخ بخان و بد
شازدهم خلیفه نبی العباس المعتمد بالله احمد بن محمد بن ابراهیم بن علی بن ابراهیم بن محمد بن حنیف
بزمانهای اسکندری اولش رسیدن آفتاب باوج در پاتریوم خیزان و وضعش در سنه الف
وسبع و مائین اسکندری و سبب وضعش آنکه جبت ایشان او ای خراج بر رعیت که از شغافات
و اذان زمان آنکون چهار صد و چهار سال است الهند به تاریخ هندوان چنانست و ایشان
تواریخ بسیار است آنچه آن مشهورست از هلاک پادشاه ایشان مکان لغمت که ظالم بود و هلاک
او ایشان را مشومی هر چه تا متر بود و ایشان را بر نامه های اصطلاحی است و سی و سی است و چون
چشمال بگذرد سال ششم را سیزده ماه تمام شمارند و کپسه را در آن ماه گفته تا با شمس راست شود و آن
را رمانه خوانند و اسامی با هاشم است ۱ حیر ۲ معال ۳ حرم ۴ اساره ۵ نر امین ۶ حیر
۷ سواد ۸ کارک ۹ مسکه ۱۰ اوس ۱۱ ابال ۱۲ و آنکون صد و سیاهای این تاریخ بنام
ایشان چنانکه در بعضی تصانیف ابو بکر بن محمد آمده اند محمد آدم علیه السلام تا ظهور دولت مصطفوی
صد و هشتاد و سه لک هفت هزار و صد و پنجاه سال بقول آنکه هر لک را صد هزار سال گویند و یک
قول صد هزار ماه می شمارید الیهودیه بنی اسرائیل این تاریخ چنانست آغازش خروج بنی اسرائیل است
مصر و هلاک فرعون و آن در اوایل فصل بار و او اسطوره میان بوده و ماههای ایشان ترتیب
اولش از حالت اجتماع بگیرند و بهر سه سال کمیا را سیزده ماه شمرد و آن را ببول خوانند یعنی بستن
سیزدهم ماه و او در ماه اذار بود و در آن سال اذار مکرر شود و این معنی برایشان فرض است که بجا
توریت امرشان چنانکه سال ماه هر دو طبعی دارند اصطلاحی ماههاش اولین سیم و دهم است
نه بود بدین ترتیب تا آخر سال ماههای عرب بسیار برافش افند مگر گاهی یک روز تفاوت کند
آنکه پیش ایشان جایز نیست که اول سال کشنده و چهارشنبه و آردین بود و این تفاوت در ماهها

کسب بود که بود در دور اسی که بود در دور است و در کتب معتبره مذکور است که در روز نهم صوم
 اینست ابشری از حیوان کسکه طوطی شوطه از ارباب میل ۱۸ بر مسوان ۱۱ تموز ۱۱۰۰
 الودیل و درین تاریخ از زمین تبر که چنانکه موسی بن میمون که اعلم علمای ایشان بود در کتاب
 آورده روز غره ابشری جشنی بزرگ است انوارش شرف خوانند یعنی سال و بمقتضای ایشان درین
 اسمعیل پیروز چاقه شده و او در هم ابشری که بخوانند و صوم فرض مطلق آن روز است و خدا
 پست و پنج ساعت است و اولش پیش از غروب نهم و تا رکش واجب المصل بود و دیگر صورتی
 او نیست نه فرض مطلق و نشاید که این کیو در شنبه یا سه شنبه یا آدینه باشد و از پاره هم تشری
 هفت روز عید منظر است که بر سایه درختان نشینند و جامهای گرانگایه پوشند و آخرین روز عید
 خوانند و این پست و یکم تشری باشد و در پست و چهارم تشری عید شمسی است و از پست پنجم
 تا پست دهم عید است چنانکه از شبهای او چراغ افروزند در شب اول یکی در دوم دو و در پنجم
 تا پست رساتند و در هم طوب صوم موت بهر آن علیه السلام و مطلق از صوم محرمت و در پنجم
 از از صوم موت موسی علیه السلام و چهاردهم از از روزی خوانند و همان سورتی گویند و در
 پانزدهم نسی عید است که آن فتح گویند و از روز آزادی ایشانست از بندگی بطنیان
 از مهر و کوفته در آن عید باشد و آن هفتده را عطیه خواران گویند و نشاید که در این هفتده خمر خورد
 و آخرین آن هفتده را کسب خوانند و آن چون حجی باشد زیرا که فرعون روز غرق شد و ششم سیوان
 خوانند و آن را نیم حجی کار بند زیرا که توریت درین روز از حضرت فرستاده بودی علیه السلام
 و نهم صوم آن بخت نصریت و نهم پست المقدس و غره اول صوم اربعین موسی علیه السلام
 صوم هجدهم است و شمار سالشان بر نعم ایشان تا خراب کردن بخت نصریت المقدس را
 و هزار و هشتاد و شش سال و تا ساختن سلیمان علیه السلام از او هزار و پانصد و هشتاد

دارد و نور تر از آفتاب است پوسته یک نیمه روشن و دیگر نیمه تاریک تواند بود تا در مقابل آفتاب بود
 نیمه روشن تمام در نظر باشد بر نماید اما چون از قرب و بعد از انحراف افتد از نیمه روشنی بعضی در آن
 و بعضی نه لاجرم زیاد نور و ناقص نور در نظر آید تا هلاک شود و در استماع نامری کرد و کوکب همچو
 با هم دیگر با یکدیگر یک دقیقه میزنی رسان آن را اقلان گویند اما اگر ستارهها با آفتاب این استراق افتد اقلان
 کوکب بود و استراق را در اتصال قوت بیشتر از انحراف بود چون این کوکب با آفتاب پاره در
 دقیقه شود صمد خوانند و کوکب در آن حال قوتی نینکونند و استراق کوکب معلوم یعنی زحل
 مشتری و مریخ در میان استقامت بود و بر زره هلاک تدویرشان باشد و تا علوی شش درجه و پنج
 درجه از آفتاب دور نشود از حکم استراق بیرون نیامند و زحل مشتری را تا بعد از آفتاب پاره
 درجه و پنج را پاره درجه باشد تحت الشعاع اینها نیز این حال تا بعد از آفتاب کم از شش
 بود محرق باشند و ماد او از ده و بیست تحت الشعاع تشریح نشود بویژه از آن این هم از آن
 تشریح اینست و شرب بنور و از قنات کوکب از آن علوی یعنی زحل مشتری معتبر دارند و
 بر هفت سال شمسی یک نوبت باشد و بر نیم برج قرآن پنجم که هم از آن شش بود از اقلان یعنی خوانند و چون
 مدت دو نوبت و چهل سال در شش دو از ده نوبت قرآن کند نیز در هفت آنگه هر قرآن چند درجه و
 از محل پنجم بیشتر باشد در شش دیگر قرآن افتد و از آن استقال المهر نیز گویند و چون در چهار
 شش دور کند و آن در مدت نصد و شصت سال شمسی تمام شود باز در حسل آغاز قرآن کند آنرا
 کبری خوانند و قرآن نحسین یعنی زحل و مریخ هم معتبر دارند بویژه آنکه در برج سرطان بود آن
 سال کینوبت باشد و با اصطلاح در سیر زمان آن را دوری گویند و قرآن بزرگ تیر گویند و از آن
 سبعة چون دو کوکب مقدار صد و شصت درجه که نیم هلاکت از هم دور شوند بمقابل خوانند
 تخیله علوی آفتاب در میان رحمت بود و در حقیقت هلاک تدویرشان باشد و چون صد و هفت درجه

باشد بعد از آن اسم بقیه داران سفید
 باشد بعد از آن اسم بقیه داران سفید

ثقلت

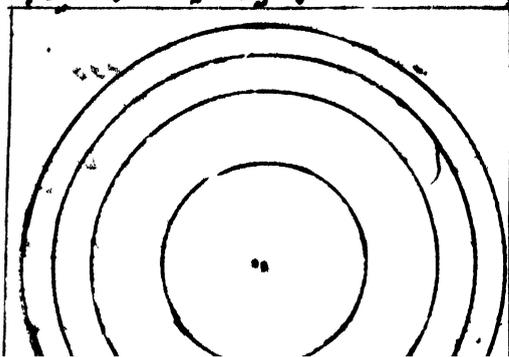
کثرت ثقلت از هم دور باشد قد پس خوانند و چون نوز در چه که ربع ^{فلسفت} از هم دور گردد
 بنا بیع باشد و چون ثقت در چه که سدس ثقلت از هم دور شوند تسدیس خوانند اما سنگی را
 با آفتاب ازین حالت هیچ بود جهت آنکه بعد زهره از آفتاب زیادت تا زجبل و هفت درجه و بعد
 از آفتاب بیشتر از نیت و هفت درجه مقصورت است و چون بدین مرتبه یا نزدیک بدین راجع شوند
 مستقیم گردند و قمر چون نوز در هم درجه میزان که بهبوط آفتاب است رسد تا که به عقرب که بهبوط قمر است
 چون در این مجامع در نیت و قرب بشرق زحل بسبب این تخمینا قمر در طریقه محرقة باشد آفتاب
 آنکه پوسته مستقیم السیند و هرگز راجع نیشوند و یک نیمه از بروج بهر یک منسوبت هر یک یکجانه دوازده
 کوکب متحرکه است آنکه گاه مستقیم و گاه راجع باشد و هر یک دو خانه است افلاک از اول راجع
 است تا آخر جدی نصف شمسی خوانند و برج اولین خانه آفتاب است و از اول دوازده منزله
 نصف قمری خوانند و برج آخرین او خانه قمر است و بر ترتیب یکی ازین ^{چون} در این دو خانه ^{چون} خانها
 در غیرت و محل خانها بی رنج قوس و تحت جبهتای شتر پنج نصف و یکی از ان خانه کوکب است
 چنانکه سنده و جز خانها شتری و جدی و دوازده خانهای زحل و این خانها منسوب بدین کوکب
 بر حسب درجا ایشان کرده اند که هر یک را از آفتاب زیادت ازین بعد ممکن است و چون
 باد و کوکب که خانهای ایشان در برابر هم بتطریقی از یکی منحرف و به دیگری متصل گردد از اول ابواب
 خوانند مثلا چون اتصال آفتاب و زحل باشد فتح ابواب باران و برف رسیده بوده اتصال
 زهره و مریخ فتح ابواب گرگ باران و سیل و رعد و برق و صاعقه ^{نشتی} اتصال با عطارد و
 فتح ابواب باد باشد و چون دایره معدل النهار مخالف دایره منطلق البروج است لاسکاین
 در دو موضع مقابل تقاطع هم کنند و میان نشان هر دو طرف دو فاصله ماند آن فاصله را امید
 خوانند و یک طرف را میل شمالی گویند و دیگر را میل جنوبی و موضع تقاطع این دو دایره ^{نقطه} را اعتدال

عطارد اند و میزان و ثور خانها زهره
 و عقرب و حمل خانها مریخ و دوس و حوت
 خانها زو

گویند و آن در اول نیرین و محل است و عبارت است اعتدال سعی و خرنی رسیدن آفتاب بدان است
 چون آفتاب را همیشه میگردانند و منطبق البروجت در آن نقطه با دایره معدل شمارتیر موافق
 می افتد لاجرم زمان اعتدال می باشد و دایره افلاک تا این کواکب متوجه همچن مخالف ایره منطبق
 البروجت و بزاید این نقطه تا دایره تغیرال انبارتیر موافق می افتد لاجرم زمان نیرین کواکب
 معین آن در عرض گویند صورت بهترین میل و بزرگترین عرض برین موصیت که درین جدول
 هر دو برومی که مدارشان با یکدیگر است بودگی از آن مدارها بشمال و دیگر جنوب باشد ^{نقطه} منقض فی و طلوع
 گویند و ساعت هر روز یکی از آن دو برج باشد ساعت شب آن دیگر بهج باشد و مطالع هر دو در نیم
 باشد و آن چون محل و جهت همچون شود و دایره باشد باقی برین قیاس هر دو برجی که در او یکدیگر باشد
 یا جنوب یا شمال منطبق می خوانند و ز پانی تیر گویند و ساعت روز و شب هر دو برج بهم است بود
 در هر دو صورت درجا با شکو تیر بهم موافق افتد چنان که اول درجه محل با آخر درجه سمتی است و آخر درجه
 سعی ام قوس با اول درجه جدی موافق تواند بود و بعد از آن باید که از نقطه سرطان یا جدی مساوی باشد
 این گردش را شاطو خوانند و شکلش برین موصیت که درین ایره نهاده شد و فلک قمر بهشت
 بهشت قسم مقسم است از آنرا زل قمر گویند و روز در تری بود و کلام محبب از آن خبر میدهد
 تعالی و المرقه زمانه منازل حتی عا د کالمر چون القیم و از آن منازل نبی شمالی و نبی جنوبی ^{نقطه} در
 چهارده منزلت قدش برج و مسافتش مقدار صد و هشتاد و چهار درجه و این نیمه دو درجه است کی در

ایشانرا

الطریق



صیغی مباح برتری و صفت منزلت در سیر برج

کواکب	میل	عرض	طول	ارتفاع
اشکواکب	۰	۰	۰	۰
شمس	۰	۰	۰	۰
قمر	۰	۰	۰	۰
زحل	۰	۰	۰	۰
زحل	۰	۰	۰	۰

و مسافتش بمقدار نود و درجه شطین بعدی مغرب است و نشانش دو کوب روشن که بر سر طالع
 و مسافتش مدافا کو از اول حمل تا دو اذوه درجه و نجاه و یک دقیقه و هفت و شش ثانیه
 برسد بطریق سعادت نشانش سه کوب که بر شکم حمل اند مسافتش که هفتاد و نهم و پنج درجه و
 دقیقه و نجاه و دو ثانیه برج حمل رسد شرقا پروین معروفست بعضی یاریه بیکویند و شش ستاره
 بر کویان ثور و سعادت مسافتش مدافا کو از اول حمل تا دو اذوه درجه و هفتاد و هشت ثانیه از بقیه حمل تا
 هشت و درجه و سی و چهار دقیقه داشته ثانیه از برج ثور است همان نخست نشانش یک کوب سرخ
 نام که بر چشم ثورات مسافتش تا که مدافا است و یک درجه و هفت و پنج دقیقه و هفت و چهار
 ثور برسد هفتصد بعدی مغرب است سه کوب خود است و یک پایه بر سر جوزا مسافتش هشت و درجه
 سی و چهار دقیقه و شش ثانیه بقیه ثور و چهار درجه و هفتاد و دقیقه و دو ثانیه از برج جوزا است هفتصد
 سعادت نشانش دو کوب خور و بر پای تو این مسافتش تا هفتاد و هشت و سی و پنج ثانیه
 جوزا برسد و مسافت سعادت نشانش که بر سر تو این مسافتش مدافا کو تا آخر برج جوزا
 هفت و سه درجه مسافتش مقدر نود و درجه و نجاه و هفت و شش ثانیه نشانش دو کوب حمال
 از برج سرطان مسافتش مدافا کو از اول سرطان تا دو اذوه درجه و نجاه یک دقیقه و هفت و شش ثانیه برسد
 طرفه نخست نشانش دو کوب بر چشم اسد مسافتش که مدافا است و پنج درجه و دو دقیقه و نجاه و
 دو ثانیه برج سرطان بر سر چشم جنی مغرب است نشانش چهار کوب روشن که این را اغلب از اول
 مسافتش مدافا کو از اول اسد تا دو اذوه درجه و هفتاد و هشت ثانیه بقیه سرطان هشت و درجه و سی و چهار دقیقه
 و هفتد ثانیه برج اسد که از اول اسد تا دو اذوه درجه و نجاه و هفت و شش ثانیه نشانش که بر دم ثورات مسافتش
 تا که مدافا است و یک درجه و هفت و پنج دقیقه و چهار ثانیه برج اسد رسد طرفه بعدی مغرب است
 نشانش دو کوبی روشن که بر دم ثورات مسافتش مدافا کو از اول اسد تا دو اذوه درجه و سی و چهار دقیقه و

مسافت القیمنه

از اول اسد تا دو اذوه درجه و نجاه و هفت و شش ثانیه نشانش

ششزده نایبه از برج قیصر و هفده و دو نایبه از برج سنده عجاای نحی فروخت نشش
 چهار کوب اندوپی و نبال شش کوب که تا هفتاد و هشت دقیقه وسی پنج نایبه بند برسد
 سعادت شش است و تا آخر سنده برسد نصف پنج چهار و نزلت در ششس برج شش مقدار
 صد و شش و درجه و این نایبه بود و هشت کی خالص و یک شوی برج الهفت شش نزلت در سه برج شش مقدار
 صد و شش تا و درجه و این نیز بود و هشت تا و درجه غفر سعادت نشش دو کوب خود که برده این
 جوز است شش تا ناکه از اول میزان تا دوازده درجه و پنج و یک دقیقه و هشت و شش نایبه
 نایبانه نحی فروخت نشش دو کوب خود که برده این که بر سر عقرب نشش است و نایب و پنج درجه
 و چهل و دو دقیقه و چاه و دو نایبه برج میزان رسد اکلیل نحی است نشش دو کوب روشن که برجهت
 عقرب نشش بدو و چهار درجه و هفده و هشت نایبه بقیه میزان و هشت درجه و سیزده دقیقه
 و هشت نایبه از برج عقرب نشش دو کوبی سرخ روشن که از اقلب العقرب خوانند مایش
 کاکه مد نایب و یک درجه و پنج و هشت و چهل و چهار نایبه عقرب رسد نحی فروخت نشش
 دو کوب روشن که بر شش کردست نشش در سه درجه و سی و چهار دقیقه و دو نایبه از برج قوس
 نایبانه سعادت نشش دو کوب از جمله درجه نزدیک نهر چهار را نایبانه صادر و چهار را نایبانه
 مانش منجه که بود در جناح بر سعدی فروخت نشش دو کوب که بر سروی سده نایبانه تا دوازده درجه و چاه
 یک دقیقه و هشت و شش نایبه برسد بلج بر نحی فروخت نشش دو کوب که بر سر جدی اند نشش
 درجه و چهل و دو دقیقه در سه درجه و پنج و دو نایبه بقیه جدی و هشت درجه و سی و چهار دقیقه و هجده نایبه
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه سعادت نشش دو کوب روشن از جمله قوس اعظم مانش و نایبانه درجه
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه از قیصر دو و چهار درجه و هفده دقیقه و دو نایبه از برج حوت
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه سعادت نشش دو کوب روشن از جمله قوس اعظم مانش و نایبانه درجه و هشت دقیقه

نشش نماک الاعمال و ان کو کبر است
 مسافش
 درجه و چهل و دو دقیقه در سه درجه و پنج و دو نایبه بقیه جدی و هشت درجه و سی و چهار دقیقه و هجده نایبه
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه سعادت نشش دو کوب روشن از جمله قوس اعظم مانش و نایبانه درجه
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه از قیصر دو و چهار درجه و هفده دقیقه و دو نایبه از برج حوت
 درجه و چهل و دو دقیقه و شش نایبه سعادت نشش دو کوب روشن از جمله قوس اعظم مانش و نایبانه درجه و هشت دقیقه

قلب سعادست

وسی و پنج ثانیه برج حوت برسد و شمس در آنجا نشانی که بر سر مراد المسلسله است
ساعتش دله بود. تا آخر برج حوت برسد که نهن ذکر حالات که بیروج و کواکب نسبت کرده اند اگر چه
بر سه ایجاز و مستعار است و دلیل بر بود عالم سفلی نه آنکه حقیقی و ذاتی ایشان است بر جدول ^{یا کونیم}



اوجات کواکب اگرچه دایره متعاقب خواهد آمد اما چون بشرح تحت بحث مکرر میگردد اندک لفظی
 مبنی بر معنی بندی و تحفیض لفظی بر مبنی سستی بویج زنج خانی درین تاریخ گشته
 ثانی و ثلثین خانیت و سندهفت و سبانه نیرد جدوی اوجات کواکب بدین مرتبت زهد
 در قوس ده درجه شده دقیقه و یک ثانیه مثبت و در سنده کلاه له پست و نه درجه و پنجاه
 دقیقه و سی و هشت ثانیه مثبت و پنج و بیست و نه درجه و پنجاه و پنج دقیقه و سی و هشت ثانیه مثبت
 در جز اوله و طالع پست و هفت درجه و چهل و نه دقیقه و سی و نه ثانیه مثبت و در جز اوله و نه
 درجه و پنج دقیقه و دو ثانیه عطاران را در عقرب سال و دو درجه و سی دقیقه و دو ثانیه مکرر گشته
 تم و ایما در اجتماع و استقبال اوج بود و در تریج با آفتاب و تحفیض عطاران و در مقابل
 اوج مائده دیگر سیارات تحفیض مثبت بلکه اوجی دیگر است فراتر از اوج تحت در بعد و بطور
 تحفیض او تقریباً در مثلث اوجت و حقیقت این معنی اعلم بیات معلوم میشود و منسوبات کواکب

با بروج درین دایره مثبت میشود دایره



و صاحب جمیع کواکب از ان عمل
میکنند و در عمل

چرا آنها داده اند و در عمل است

ار بر طبع زنده اند و در عمل است

است حیوانات بر طبع مرغ زنده

بی انیم و زمین را در عمل است

میکنند بر طبع کواکب از ان عمل

و در عمل کواکب از ان عمل

دارند و در عمل است

و این نسبت حقیقی است نه مجازی و الله اعلم اگر مولود می بطالع حمل باشد منجم از انج قوت فوق
و کواکب علوی قوت و مشرق بیشتر باشد و کواکب سفلی او در غرب کواکب روز چون بود
الارض و شب تحت الارض و کواکب شبی شب فوق الارض و روز تحت الارض باشد
نیکی تر دهد و آن را جلیک گویند و وزیر فضل بن سهل الملقب بذرار یا سنیغ فارسی خوانده خانه
سی قوت داده است و خداوند نوبت را هم چندان و خداوند شرف را بهست قوت و خداوند
و جبر داده قوت و خداوند در انج قوت و خداوند ساعت را چهار قوت و نیم و خداوند سلسله را
قوت و نیم و کواکب بخلاف این قوت است اما مشهور است و دیگر با حسب مولد مشاوت بود
قوت او را جهت آنکه محاسن تغییر است در این باب نیار و در آنکه همچنین کواکب در محال
این قوتها ضعیفتر است هم درین قیاس چون وبال و بهبوط و غیر ان با حق تعالی این کواکب و افلاک
آفریده هرگز نافرمانی کرده اند و در کلام محمد می آید قوله تعالی عا لا یعصون الله امرهم و یفعلون
ما یومرون و فرود از افلاک عناصر اند و ایشان جرمی بسیط اند که با هم آمیزش نمیکنند هم طبیعت
و از ایشان اول عنصر آتش است و نسبت مجادته با افلاک آن را نیز فلک ائیر و بعضی گفته اند
ائیر علیجده است فارق میان افلاک عناصر و این روایت را حکما ضعیف نداده اند و فلک
چسوزند و حرکت کنند است و هواد جوف است و دوزنده و دمنده است و این صورت
طبیعت ایشانست آتش و هو اجبت لطافت جرم مرکز بالا یافتند و خاک آب سبب
جبه مرکز بگردیدند حرکت افلاک اند از آتش بطرف قطبین خورد و در میانش بزرگتر گردانیدند
جوف آنکه محل هو است بر شکل بیله باشد و هر دو مانع یک کره کشنده از روی زمین تا فلک ائیر
که مسافت کرده هوا باشد آنجا که آتش بیشتر است و هو اکثر معنی قطبین قبول حکیم ابی نصر قمر صاحب
بعضه الدوله و یعنی شاره امطار است هر امطاری چهار صد باع که شش هزار و چهار صد باع

و این حرفها را روده دگر گفته اند
خاک در جوف است و ساکن در امیده است

زیر

مابین

باشد و نیز از غنی چنان زمین در این ارضه اربعی است و چهار ذراع بع ۳۵ ۱ کمصد و پنجاه و سه هزاره
 و پنجاه و پنج ذراع بود و بحسب فراخ رواز و غرسک و ده میل تکثیر و شصت ذراع بود و قبول
 دیگر حکما بجهت فرسنگ گفته اند وقت آفتاب آبجا تو زمین همچین عمل کرد و آن هر دو را یک کرده اند
 و در هر یک از عناصر اربعه جا زنده و در طبع منظم است آتش را طبیعت گرم و خشک است و درین سبب است
 باد و هوای با سیم مخالف باشد و چون نبات و حیوان و انسان را سکون بر روی زمین و خاک
 تواند بود حکمت از این چنان اقتضا میکند که دایره منطقه البروج که سیر آفتاب بر او است مخالف
 معدل النهار و مرکز زمین باشد در یک طرفه و وقت جا زنده آن آب را بخورد کند و بعضی از زمین
 شود و آرد اسکا و نبات و حیوان کرد و از این لازم آید که آب بجای خشکی در آمده بود و قوم عرب
 آن را بحر محیط خوانند و اهل علم دریای بزرگ که همیشه و کوهی بی میان دریای اقیانوس خوانند و در
 بر سواحل بدان موضع که بدریا نزدیک باشد با خوانند و اختلاف اسمی دریاها از آنست و زمین
 سکنند و در آنجا بسبب شری مائل این حرکات بندی و پستی پدایش و بر در حیا ان سهال
 و چون آب بسبب تری مائل نشپ شد لازم آمد که مبندها از میان آب بر آنجا بسته بود
 جزا از آنست و چون خط سیر آفتاب مخالف خط معدل النهار است قریب و بعد آفتاب از خط
 معدل النهار لازم آمد فصول اربعه و گرمی و سردی و اعتدال و او در از بی و کوهی بود و
 از آن بطوریه است چنانکه بنسب نام اعتدال سعی و خریفی بر خط استوار رسید و نسبت
 اشی یک نیمه قوس جنوبی شرق و غرب آفتاب بود و یک نیمه قوس شمالی بود و در انطباق
 که آفتاب در اول نقطه سرطان بود و در وقت و همش درجه دوه دقیقه قوس جنوبی شرقی
 آفتاب بود قلب ن. و صد و سی و دو درجه و پنجاه دقیقه قوس شمالی بود و در انطباق رستانی
 آفتاب در اول ارباب حد و قبول باشد و در مصری و دیگر صلاهی مصر که اکنون درین ملک این

و این هر دو که در با هم در خاک است
 خفت است م

تا آفتاب

این هر دو که در با هم در خاک است
 خفت است م

عمل مکیته بدین موصلیت که درین جدول می بینیم و نیزین درین جدول و درین نسبت چو آفتاب از طلوع
مریخ و ماه را بر مطلع نهند و درین نسبت اینها بر آنها داده اند و شرحش امنیت و اتمه اطمینان بصواب

و در باب وجوه چنانکه بدان عمل مکیته است از محل و مریخ کرده و در جدولی که در او داده اند و شکلش این
موصیبت و بعضی حکایه که انواع گفته اند اما بر آنها عمل نیست و متداول این صورت است

و مطالع بروج را که در جدول ما قبل یاد کرده شد که در اکثر ملک ایران هر یک از بجهت قدر زمان طلوع
بود درین پست درج کرده اند بدین حکا که مثال حسب سبک و بلند سبک و بعد ازین در جدول
قبله جهت مثال در حاک اینست که در جدول آن آفتاب را در بروج همچون مدین پست گفته اند که لا اولان
لا اولان لا شمس هست که لیل کط و کط لیل مشهور است که در جدول مثلثات در زو روبرو است

موصیبت که درین پست درج کرده اند بدین نسبت نسبی ترخ بلدی همچون در شب حرف دوم میگذارد
و آنکه فلک البروج معده ارسبی درج که برجی باشد طلوع شود و در هر قسیمی از خط معده ال انوار چنانچه

چون

در طبع

۸

طبع کننده باشد شیخ ابوریحان درین جدول که متعاقب می آید ننموده است و قوت های کوکب را
در هر حال عبارت می شود اگر چه برخی از تبینها در پیشرف چهار قوت

و این لو که کوکب را بخانه اش شیخ قوت دهد

دو سه قوت و ششده و دو قوت هجده یک قوت و بطریق اول جدا ننموده و از این قوت

داده و آنچه بگویم که کوکب را از این شیخ قوت دید و جانی از او خواند و چهار ع شرف را سه و ششده را

دو و چهار یکی و چون درین حالات باشد این قوتها منصف شود و شکل این است یعنی

که این شیخ قوت
که این شیخ قوت
که این شیخ قوت
که این شیخ قوت
که این شیخ قوت

نقطه جدی باشد به عکس این صورت بود و جنوبی کم و شمالی بسیار و این است مثنی خواسته و در عالم خدای

معاصم ایلا کو در در قوتی هر کس که علامه است

انجا اوله رسد و درجه و دقیقه که معلوم است
ارفع اوله رسد

از خط استوا دورتر گردد این صفت مشرق زیادت شود لاجرم آنجا که قطب شمالی که نبات
در حوالی آن قرار است سمت اراسن باشد در هنگام که تا می رسد اول رسیدن آفتاب ^{اول محل} مشطه
در شش ماه شب بود بی روز و چون آفتاب بعد از آن سپی رسد بالا گیرد آنجا روزی شب باشد
و ارتفاع آفتاب می آید تا چون اول مشطه سرطان رسد که غایت درازی روز است آنجا
فلک دور رجوی باشد یعنی بر شیوه آسیای کرد و بدین سبب چون آفتاب بلند نمی تواند
قوت گرمی نماید بلکه اکثر اوقات آنجا صیاب بود بنا بر این آن زمین را ظلمات خوانند و
اقلیم چند آنکه از خط استوا دورتر گردد و این صفت مشرق زیادت شود لاجرم آنجا
که قطب شمالی که نبات انغش در حوالی آن قرار است سمت اراسن باشد در هنگام که تا می رسد اول رسیدن آفتاب
آفتاب مشطه اول محل در شش ماه شب بود بی روز و چون آفتاب بعد از آن سپی رسد بالا
گیرد آنجا روزی شب باشد و ارتفاع آفتاب می آید تا چون اول مشطه سرطان رسد که درازی
آنجا که است و درجه و سی و پنج دقیقه که میل هر کست ارتفاع آفتاب بود و آنجا
دور رجوی باشد یعنی بر شیوه آسیای کرد و بدین سبب چون آفتاب بلند نمی تواند قوت گرمی
نماید بلکه اکثر اوقات آنجا صیاب بود بنا بر این آن زمین را ظلمات خوانند و در اوج نباتات نرود
و حیوان سکون تواند کرد و در طرف قطب جنوبی که سهیل در فریواران دایره است بر عکس این
همچنین شش ماه روز و شش ماه شب بود از غایت غلبه آب سکون همیشه از خط طهر و انظار
از خشک و تر که سیلی بخار آنجا میاید هر طبعی گرمی که در آن مضرت است میل نکند از آنجا
و اگر دین در او نبوی بر نرسد و انشرف با عالی ^{می شود} می شود و آنچه قوت رخانی در او پشته است هوای امیده زنده دازوی میگذرد و اگر دین
است آتش در او افتد و مشتعل شود و اگر ماده اش از زمین گسسته باشد شب نیا رنگ ناید و چون
شیاطین بدین مانده است و کلام محمد از آن خبر میدهد هر توله تعالی و لغد زینا استواء دنیا صحیح

و چنانکه با وجود اینها پدید می آید آنچه قوت مخانی مانی در او کمین بود اگر هم گرم بود آن را
 کندی بود اگر داند و اگر هوای مستند آن شد قوت مانیت شود آنرا سرد کند و گشت و فعالیت آن
 باز کند از این جهت بسیار بود یا دود و دود می شود و بر تیره و سیاه نماید و سبب
 اگر قوت قوت مانیت آن بخیزد بود اگر هوای مستند آن شد باز آن بسیار دود کرد و بود بعد از آنکه در
 با هم جمع شود بفسر در ظاهر شود و اگر از او بر زمین مسافت اندک بود هم بر آن شکل که فسر بود
 و سردی آن هوا که شد در جوایش بفسر کرد شود و اگر هوای سخت سرد بود آن بخیزد را که باز
 و پس از این کرده پیش از آنکه بسیار بر هم جمع شود بفسر در برف باشد و بزرگی و کوچکی قطرات از آن
 وقت اجتماع آن بخیزد بود و اگر در آن بخیزد قوت مانیت و فعالیت سخت غالب بود و در آن
 متصاعد شوند شد و شبها باشد و در هوای سرد که قوت شبنم چون بر فکلی شک نماید و بخی
 گفته اند که از کمین است که بی آنکه آن بخیزد متصاعد شود از برودت هوا سرد کرد و آب شود و آب
 فرو چکد قسم ظاهر شود و در مواضع آن بخیزد با هوای آتش سبب غلبه قوت آن بخیزد که هوا در آن
 بسکافه سرد و شبها شود اگر چه اول آن قوی بود باشد پس فروغ برق میری کرد پس آه از رعد شنید
 و اگر آن بخیزد و مخانی که در مر اجبت میخیزد بسکافه کثیف و غلیظ بود چون زمین آید صاعقه باشد
 رسد بسوزاند تا بمرتب که اگر بر آهین آید که از فوج اگر بر در یار رسد فرو شود در میان آب جان نوزاد
 و باشد که از آن جرمی چون اینها میخیزد و افند ما هیچ آتی بود که بکنند و از او هیچ توان
 و اگر خواهند که بکند از آنکه آتش نشود و دوی کبند تا ناچار شود که در آنجا زمین فسر در رعد
 آب رسیده سرد شده و ایستاده جرمی باشد بعد از آنکه آنجا در جوایش بود بکنند آنچه در میان
 الماس بود و چون در این بخیزد متصاعد شده قوت مانیت غالب بود و شفاف باشد هر یک جز آن
 خود بود که لون تواند نمود و هیاتند چون آفتاب در طلوع و غروب ترکبیا فسر از شخاع آفتاب

و گشت و شفاف راده کرد و سرد و تری
 و اگر گشت اندکی شد و ماه از میان نماند و
 اگر بود کم باشد ابر سفید نماید

بود برین اید و اگر سافت بسیار بود حرارت حرکت
 اضعیف آن خنجره

اما چون در نظری افعال است منکس میگرد و در فتن
 زمان محتاج میشود و برهنی صورت بقطع است
 معلوم است اول فروغ برق

و قریب بعد از آن بر شمع است

و نام

دوره از آن بگذرد

در شکل

ان شکل

آن آینهما انجروه خورد کس بر طرف مقابل آفتاب شد فوسکی در آن آینه بخند لئون لئون باشد سبب کشت
 در وقت انجروه بعد از این از شعاع آفتاب باشد هر جا بخار پشته و شعاع کمتر بود برکش سبب نماید همچون سنج
 نند و چون از این انجروه در حال آینه بود خسر وی جوم آن مانع رویت قوس ماه شود از شد در حال
 از کس شعاع ماه رویت لئون درها آینه نماید سبب رویت که در کرد ما شکوه که از جهت
 انجروه در بعضی از انجروه پیدا شود و آنکه ظهور در قوس و قوس غلب و وقوع بازگشت آنکه
 تا آن انجروه را مائیت غالب نبود این شکل شود انجروه چون مائیت غالب بود با آنکه کی ملازم آید و آنچه
 از این بخار است در زمین نماند و مجال بیرون آمدن ندارد و از کثرت اجتماع قوت که در آن باشد که زمین
 برزاند چون قوت بخار سخت غالب بود شاید که با شکوه کند بدین سبب در کهستان که زمین
 سخت تر بود و منافذ بیرون کمر زلزله بیشتر باشد و باشد که چون کرده می زلزله خرابی باید در زمین آید
 در او این انجروه نبوده باشد آن زمین بخار ضعیف چنان شود و من اینحال را معاینه دیدم که در تیز
 بزرگ سجد وزیر تاج آیدین همیشه طالب شراه بر جزاب آفتاب و زمین رخاب تیر چنان
 و مسافت میان ایشان زیارت از دویزار که بود و در صورت مجره فارسی از راه کهکشانی خوانند
 و هند و آن راه بهشت گویند اکثر حکما بر آن ستاد کمان بسیار و کواکب خفیه و پنهان که بر صفا
 در نیامده بدان صورت افلاک یعنی بر خطی که از قوس بخور از روشن ایشان با هم مجتمع گشته است نماید و
 گوید انجروه دخانی با آنکه استادگان جمع شده نمی یابند تا به وخرسن ماه و قومی بر آنکه نور افلاک
 بر محیطی تا بد کس آن بر هوا شکل مجره پیدا میشود و این دلالت باطل است و در کلف کرد
 است گفته اند که افلاک چون علوی اند اما در عناصر را چون غلبت است که خواسته و قوامی با
 افلاک عناصر که با هم امشاج پذیرند و اینها هم بافت پیدا می کنند معادن و نبات و حیوان از آن
 بنظر می آید و بجهت تکمیل آفرینش و جو انسان مشرف است بنابراین که حسن انما لقین هر چه

ابدان خلایق قوت جا ذی ایش از ابحاث علیا می کشد و آنچه که انیت قوت جا ذی آب و خاک
 بسوی سفلی می کشد و بسبب هبوب ریح آکنه انجروه و فانی که متصا کنه بعلک زهر برسد و بیرون
 زهر برسد صورت حرارت آن انجروه را بسکند و عاقل مرکز سفلی کرد و بکش سبب هبوب ریح کرد و
 و با چهار است شمال و جنوب و شرق و غرب و در هر حکای بودن شمال و اگر ما و جنوب را هم می کشد
 و غرب بسیار از بول و بعضی از این باد که با هم جمع شوند کنیا خوانند و جهت ریح جنوبیت روی
 از قبیل الارض که وسط خط استواست موجب شمال از مطلع نیامد انش است تا مغرب ^{شمال}
 آفتاب اعتدال آفتاب و موجب جنوب از مطلع نیامد مشرق اعتدال آفتاب موجب ^{انفصال}
 تا مشرق اعتدال آفتاب موجب و بول از مطلع نیامد تا مغرب اعتدال آفتاب و طبیعت با یک
 جهت آکنه در انطرف که ساد و بنا بسیار است اما از آفتاب دور سرد و خشکست و خاصیتش
 رطوبت و باد آن نسکونی لون و صفای جو این غلبه شوت و زیاد و قوه ذکره طبیعت با
 جنوب جهت آکنه در انطرف قوت آفتاب و زیاد و با است گرم و تر است و خاصیتش
 سستی اندام و گسستن و کرانی گوش و پیر و سپاهی لون و کدورت جو این کمی شوت و زیاد و
 تواله اناث و طبیعت با معتدلست بسوی و تری مایل و زمان هبوبش از وقت خوبت باره
 شب رفتن خاصیتش مخالف با هبوب است این از باد و با این جنوب بیشتر بارندگی آورد و چون ازین
 چهار باد بعضی از آن در وزیدن بهم رسد حرکت هر یک مانع جستن دیگری شود و بهم بر آمیزند بر
 ساره نماید عرب از لونه و بعمم اورا اگر باد کومیند و در یونان و تیر نامند و باشد که انجروه که متصا
 شده در مراجبت چنان کرد و همچنان چنان بر زمین آید و زوبنده نماید و باشد که انجروه که متصا
 شده چنان بوده باشد و همچنان چنان حرکت کند اگر خیزی در میان این کرد و باد است از آن یک
 یا لابر و چون بر زمین آید باشد که تپان کرد و باشد که در سیه و بر زمین نهد و آسپرزند و در
 باد

این دو باد به عنوان برابر در هر فصلی قرار می گیرند
 و سبب ۶

از مطلع نبات ۲

از سحرگاه تا آفتاب بلند شدن خاصیتش خراب
 بر ارض راحی باشد و نبات همه منکره نماید و طبیعت
 در بر حدت بگرم و مال و خشکی در آن هبوبش ۲

منفذ هبب از آن باد که در او می آید

هر یک دیگری کرده چنانکه هوا بگرمی در دست آتش شود تری آب گردد و آب بسبب تری
 کرده و بخت سردی زمین کرده و بهر امر متعدی و در او دانه و این اقسام مرئی و محسوس است و نشانه
 و مطلق سنجاسن بر بن نه القرب العجب و این هفت لایحه لغرب و اینها چند دانه که ممکن
 و شرح طول و عرض لقایم و وصف اطراف آن در ذکر کتب حکما مستطوره است از کانی که بعضی
 که زمین ربع مسکون سه طبقه است طبقه اول مرکز است و ارض صرف یعنی خاک است و بهر آن
 نیامیخته است و طبقه دوم طینی است یعنی گل آبر است طبقه سوم گدازه از میان آب و آگشته
 مشاع افاب در او پوثر می تواند بود و سنگشفت و در او منافذ و اجواف کوچک بزرگ چنانکه در
 شانه زیر ستری و دویی تمام مجوف باشد و اشیا را در آن نگاهداری و اجواف خود است و از بخار
 و خانی و دهنی و رطوبی مستقیم و خلود در آن تصور نیست و ظاهر زمین شکل کروی دارد و در کروی
 معالی که عظیمه است نسبت با جرم زمین کوی باشد که دوسه که قطرش بود و بخت از اندازنی
 تغییر و خلو باشد و لاسک از شکل کوی خارج نشود از زمین بر آنجا که او می باشد سرش بسوی
 و پایش بر زمین باشد و یک نیمه آسمان در نظر بود و ظاهر زمین محسوم است بدو نیمه فایده
 خط استواست بدو از می از شرق تا غرب در برابر خط معدل النهار بر فلک این طول زمین است
 و عرضش از حد قطب جنوبی است تا حد قطب شمالی و دو علامت را بموضع خط استوا که بر
 قطبین استواری و درجات فلک سیمه و شمس درجه قیاس کرده اند هر چه بقول بطلمیوس صاحب
 و بعضی حکما الا و ایل پست و پنج فرسخ و بقول تاجی صاحب زج اما موند و بعضی حکما پست
 فرسخ بود و توسع و بقول ابوریحان و اکثر حکمای متأخرین جمله و سنگ و شمس توسع و بهر قوی
 نوسکی سیمدیت و میلی مسافت دو اند که نوسکی شمس ندانند و از آن قیاس چهار اواج
 آماجی و نه زنده که فرسنگش و ولایت و چهل نه باشد و زنده چهار ذراع خلقی و خنجره که خنجره
 که فرسنگش

بقره ۴

چون

که فرسنگش و چهار اواج

فرسنگش

که فرسکش فرود از فرود ذراع باشد و ذراع میست چهار انگشت بهم برجاوه که فرسکش دولت و شتاب
 و هشت هزار و مخصد و هشت و هشت هزار جو باشد و جوی تا سه سطر می هشتاد و موی بود که فرسکش
 سه هزار و باره هزار هزار دو دوازده هزار موی پنج جاست این دور بقول بطلمیوس حکیم برین حساب
 هزار فرسکش شمرند که میست و هشت هزار میل بود اگر چه در ذکر فرسکش بارگی سخن بودی
 اما چون بحسب اصطلاح در مسافت طرق فرود ترا میل اعتبار می نمایند اینجا تیر مسافت است
 نموده و بقول بتانی هشت هزار فرسخ که پیش چهار چار میل بود و قطر این دور بقول ابوریحان
 بحکم آنکه دایره که دورش سیصد و هشتاد درجه بود قطرش صد و چهار و ده و شش قسم از دایره
 درجه باشد و درجه را شده فرسکش و هشتاد و شش که گفته اند ده هزار و صد و هشتاد و شش
 و دو میل است و درین کتاب بنیاد فراخ در جات بقول ابوریحان و موافقان او نهادیم بر طرف
 شمالی خط استوا اکثر زمین خشکست و عبارت از آن آنکه ربع مسکون و بر طرف جنوب از یکی
 خشک باقی غلبه آب و شدت طریقت و کرات و نیمه شمالی تمامه غلبه آبست و مسکون نیست طول
 ربع مسکون نصف و زمین تواند بود به وضع خط استوا و آن طول از زمین جزایر حالت است
 تا شکلات چنین و لنگ در مشرق و جنبه اید و قوا و مقدار این مسافت صد و هشتاد و شش است
 بقول بطلمیوس چهار هزار و پانصد فرسکش بقول بتانی چهار هزار فرسکش و بقول ابوریحان سه
 و چهار صد فرسکش بود و عرض ربع مسکون ربع دور زمین باشد به وضع سمت قطبین و خط استوا
 و آن زمین گنگ است که آن را قبه الارض گویند و آرد امکا و پریانت و در اینجا پستی و بلندی
 شب کمین بود تا کوه پرو و جنبه اید طلا بجز لاطیقون که از ادویای در آنک تیر گویند و تمام فرسکا
 و این مسافت بود در جابت که بقول بطلمیوس و هزار و دو است و در اینجا فرسکش و بقول بتانی
 و هزار فرسکش بود و بقول ابوریحان کمینار و مخصد فرسکش بود چنانکه در عرض اعلامیم که از خط استوا

انگشت است و اکثر مقدار میل در حکیم
 بهم بار نهاد که در مسکن چهار هزار است

و بقول ابوریحان مسافت هر دو مسافت
 مسافت هر دو چهار صد میل بود

دور شود از شعاع قطب شمالی بران زمین مانند آن بعد بطرف جنوب خط استوا اندک نماز
و او در ماه چمن دهند و حیال لغو و سفال در پنج و بطرف شمالش ربع مسکونست و بعضی حکا بر آنکه از
خط استوا تا سوا که شش و شش درجه و پست و پنج دقیقه که تمام میل زکست آبادانی و زمینها
نشین است و بهشت قسم مشرق و عبارت از آن اقلیم سبعة که له پست و سه درجه و سی و پنج دقیقه
جهت از اوطا تاریخی است و معهود مسکون نیست و اکثر حکا بر آنکه شیخ ابوریحان در کتاب شهرت اورد
که از جانب شمال خط استوا در لاط و دوازده درجه و سی و نه دقیقه جهت شدت که با و غلبه است
عاری نیست و داخل اقلیم سبعة نه شده از مشرق در آید از جنبه ابر و تواق و در راه که آن را
زمین زرخوانند و بر میان خرابی کل در سریره و دیوه و جنوب در سر لند پ بکد و در از بیله
حیل قر و بجزه تمر نیل و کوزنک گذشته بغالت ربع رسد و در جنوب منتهی شود و ربع سی و هفت
و چهل و هشت دقیقه که بنابر ابوریحان مقصد و سیزده فرسنگ و چهار ربع باشد معهود مسکونست
قسم مخالف مشرق و آن اقلیم سبعة است و در حشر بر بنوعیت اقلیه اول از زه خوانند در جل
دارد جهت آنکه مساحتش از همه اقلیمها بیشتر است و همچنین خلک زحل از اطلاق فزونی زکست
از مشرق از جنبه ابر و تواق در آید از بلاد هند و چین که در و رود های بزرگ آن ولایت چون گانگ
و خالو و کدشته و غیره رسد و جزیره سر لند پ و دیگر جزایر خود و بزرگ بجز مندر بریده و ولایت
و معدن و دیگر بلاد مین و حیر و جزیره عرب رسد و از بجز قلم گذشته و ولایات بر بر و جنبه افند و نیل
بریده بر سبارود و بجز فرنگ قطع کرده بشهر خانه و معدن که مهاب افند و در بحر مغرب منتهی شود و طالع آرا
این اقلیم قس صد و شصت درجه که سه هزار و پست و دو فرسنگ باشد و در توسع و عرض ربع هفت
درجه و چهل و هشت دقیقه که صد و چهل و هفت فرسنگ و چهار ربع باشد و عرض آخرین این اقلیم در
پست درجه و پست و هفت دقیقه است اقلیم سبعة را سوت گویند بقولان رسان و بر شری

بقول ابو جیحان و ابو معشر تعلق با جبال دارد و از مشرق در آید و بر بلاد هند و چین و مجاز و بحر هندی
 میامد رسد و بحر قزقم بریده بکلیک جنبش بر بر و در مراتب نیل که بنده بود بولایت سیاه و نوبه و اقصیه
 بلاد و صغیر و بعد که من افتد و در بحر مغرب منتهی شود طول عمارت آن اقلیم قن صد و پنجاه و چهار
 هزار و هشتصد و سی و سه فرسنگ و پهنای او تسع باشد و عرضش هشت درجه و یک دقیقه که
 صد و سی و دو فرسنگ و چهار تسع باشد و عرض آخرین این اقلیم اقلیست و هشت درجه
 هشت دقیقه از مشرق در آید بر بلاد چین و قندار و کشمیر و هند و بکران کابل که در او بولایت
 افغانیان و زابلستان و کرمان و شبانکاره و فارس و خوزستان و اصفهان و عراق و
 شام و فلسطین و بیت المقدس و ولایت مصر و بر این اقلیمه قیروان و طرابلس و طبرستان
 و بحر مغرب منتهی شود طول عمارت آن صد و چهل درجه که در هزار و شصت و چهل و چهار فرسنگ
 چهار تسع بود و عرضش و طشش درجه و نه دقیقه که صد و شازده فرسنگ تسع باشد و عرض
 آخرینش اقلیست و درجه سی و هشت دقیقه است **اقليم الرابع** بدخش خطاب دارد
 فارس و کونید با قباب ابو معشر که بدمشتری تعلق دارد و از مشرق در آید و بر بلاد چین و بحر
 هندی و صغایان و کشمیر و بدخشان و ماورالنهر و خراسان و قوسستان و قوش و مازندران و
 و عراق عجم و کردستان و آذربایجان و ارمنیه لاکبر و بعضی یار که در روم و ارمنیه لاصغر و دریا
 روم بریده بولایت ازن و اسبیله رسد و در بحر مغرب بحج البحرین در خلیط رفاق منتهی شود طول
 عمارت آن قلب مددست درجه که در هزار و دویست و شصت و شش فرسنگ و شش تسع
 عرضش و پنج درجه و هفت دقیقه است **اقليم خامس** در بخت نیست و بدمشتری تعلق دارد از
 مشرق در آید و بولایت خطای و قزاق و مملکت کاشغر و حاج و پنجاب و یار نیور و بلاد صغیر
 و ماورالنهر و بخارا و سمرقند و سرخند و فرغانه و خوارزم و جرجانیه که در بحر خزر بریده بولایت

و جبال داو و دیار موس و ادریس و منوره
 و ماورالنهر و بحر فارس برده و لاسکان
 و چین

اقلیم ثالث ادخس حواله فارس
 که بدمشتری و ابو معشر که بدمشتری تعلق دارد

وقت و خلق
 درستان م

ایران و کربستان و در سینه لاکبر و بعضی روم رسد و پنج قسمت طیفه قطع کرده بولایت و تک
 قطع شده و در بحر مغرب منتهی شود و طول عارضش در صد درجه که کمیز او هشتاد و شش است
 و سکن و نسبت تبع باشد و عرض آخرینش در کج چهل و سه درجه و هشت دقیقه و نیم
 خست خوانند فارسیان گویند بقطار و ابوشکر گویند برنج تعلق از آن فرقی را بدو بزرگ و کوچک
 بگذرد و بولایت قادتون و کمال زخار و عمر و سقین و بلغار و سکار و وشت خذروالان و
 رسد و پنج اسکندریه بولایات قسمت طیفه و بلاد و تک و معادن فضا افتد و در بحر مغرب منتهی
 طول عارضش ف و شتا و درجه که کمیز او پانصد و یازده و سکن هفت تبع بود و عرض ج و
 سه درجه و چهل و هشت دقیقه که هشتاد و یک و سکن و هفت تبع بود و عرض آخرینش و ما چهل
 حاکم فضا قرار هم فکها خود تر است از
 مشرق در اید و بدین بار با ج و و با ج و
 کمال و نورها را تراک و هو اسکان
 و صفای رسد و کوه عمار طهون برده و
 در یک افتد و در بحر مغرب سه و درانی علم فضا ج و
 عمارت کمر است م
 اقلیم که پنجاه درجه و هشت و پنج دقیقه و تا نو شازده درجه که باقی شصت و شش درجه
 هشت و پنج دقیقه تمام میل نزدیکت و سیصد و ده و سکن دو تبع باشد و نیز از روی و نور
 و که بجز در آنک مشرقی بگردد و همیشه نور آفتاب اثر می تواند کرد نبات و حیوانی می باشد اما داخل
 نیست و اکثر اوقات آنجا صباب باشد و بدین سبب در اطلمات خوانند و حیوان آن اکثر سفید موی است
 از معدنیات در و بلور پشته بود و درین جانبش که اقلیم اطراف مشرق بریده و سکن رید و بلور
 در آنکه گویند روم ازین و یازده با تجار این ولایات معامله کنند بی آنکه با هم سخن گویند چه فاش
 بر او بیکدیگر نبینند و در و قبول معامله هیچ و شری شود و ستاع ایشان اکثر کانی بود که
 و سی و یکم که قوی هم لعم الحاقه اطراف تاریک ششاه سر ما به مهور و سکون نیست

این در کلا چهار درجه و هشت دقیقه
 که شش و چهار و سکن و شش تبع بود
 عرض اقلیم اعظم

حاکم فضا قرار هم فکها خود تر است از
 مشرق در اید و بدین بار با ج و و با ج و
 کمال و نورها را تراک و هو اسکان
 و صفای رسد و کوه عمار طهون برده و
 در یک افتد و در بحر مغرب سه و درانی علم فضا ج و
 عمارت کمر است م

بویسنه

الف	عرض ناقص		عرض ناقص		عرض ناقص		عرض ناقص
	درجه	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	دقائق	
خط استوا	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰
اولا اقلیم اول	۳۰	۰	۳۰	۰	۳۰	۰	۳۰
وسطی	۳۰	۱۵	۳۰	۱۵	۳۰	۱۵	۳۰
اولا اقلیم ثانی	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
وسطی	۳۰	۴۵	۳۰	۴۵	۳۰	۴۵	۳۰
اولا اقلیم ثالث	۳۰	۴۵	۳۰	۴۵	۳۰	۴۵	۳۰
وسطی	۳۰	۶۰	۳۰	۶۰	۳۰	۶۰	۳۰
اولا اقلیم رابع	۳۰	۶۰	۳۰	۶۰	۳۰	۶۰	۳۰
وسطی	۳۰	۷۵	۳۰	۷۵	۳۰	۷۵	۳۰
اولا اقلیم خامس	۳۰	۷۵	۳۰	۷۵	۳۰	۷۵	۳۰
وسطی	۳۰	۹۰	۳۰	۹۰	۳۰	۹۰	۳۰
اولا اقلیم ششم	۳۰	۹۰	۳۰	۹۰	۳۰	۹۰	۳۰
وسطی	۳۰	۱۰۵	۳۰	۱۰۵	۳۰	۱۰۵	۳۰
اولا اقلیم هفتم	۳۰	۱۰۵	۳۰	۱۰۵	۳۰	۱۰۵	۳۰
وسطی	۳۰	۱۲۰	۳۰	۱۲۰	۳۰	۱۲۰	۳۰
اولا اقلیم هشتم	۳۰	۱۲۰	۳۰	۱۲۰	۳۰	۱۲۰	۳۰
وسطی	۳۰	۱۳۵	۳۰	۱۳۵	۳۰	۱۳۵	۳۰
اولا اقلیم نهم	۳۰	۱۳۵	۳۰	۱۳۵	۳۰	۱۳۵	۳۰
وسطی	۳۰	۱۵۰	۳۰	۱۵۰	۳۰	۱۵۰	۳۰
اولا اقلیم دهم	۳۰	۱۵۰	۳۰	۱۵۰	۳۰	۱۵۰	۳۰
وسطی	۳۰	۱۶۵	۳۰	۱۶۵	۳۰	۱۶۵	۳۰
اولا اقلیم یازدهم	۳۰	۱۶۵	۳۰	۱۶۵	۳۰	۱۶۵	۳۰
وسطی	۳۰	۱۸۰	۳۰	۱۸۰	۳۰	۱۸۰	۳۰

شیخ ابوریحان در کتاب نفیسم سکیوید که حکمانی تقدم است با عرض اقلیم از ان کرده اند که هنگام
 عرض هر اقلیمی با یکی نیم ساعت تفاوت کند و کسیت عرض اقلیم در ازترین ایدم و سعت
 مشرق و سایه تابستان از زمان درین جدول بنا و امنیت و عبادت او حدی گوید که بعضی حکما
 که پوسته برف جنوب در یامی نشینند و زمین در خشکی بفراید و طرف شمال زمین خشک و از
 دریا سیکرد و چنانکه در هر دو سال کفر سنگ از این به ان نقل میشود و لایزال این صورت است این
 که این سخن را اکابر حکما بر این معتبر جواب گفته اند و باطل کرده اند و در مصنفات ایشان مسطور است

مانند

سور حوت در ابرار است و در علم بر توانستی کند
وزنش از خشک افزود و همچنین

بریک هزار

که شمارش دو هزار و هفتاد و هفت است و تسبیح
و در عرض مسجد و سبزه و در سنگ و در حیات
تعیین است

در صد گز

در زمین

در طرف

لیکن به آن قابل اند که از کفناست که زمین خشک دریا کرد و زمین دریا خشک شود اما حکم آن
به انما و الله بعد بود از نو اور باشد اطراف آن و امثال آن و قطعا دایمی نمی باشد و سنگ نیست که اگر

دایمی بودی اینجکت یا آب بودی زمین را اگر آب بودی باستی که خط منطقه البروج بزرگه قطب بود

متغیر بودی یا قوت جا زنده اقیانوس چون چنین بودی باستی که از اقیانوس در بقاع نقصان پذیر بودی اگر

اینجکت زمین راست همین اقسام لازم آمدی و در زمین متحرک سیکون صورتی استی اگر این سخن

بنیادی بودی باستی که ساحل دریا بخصیص در جانب جنوب و شمال تفاوت کردی و مشا به هر دو

کسیت مسافت عمارت سواحل دریا که از ساحل های دراز جزو اند کم و بیش نشود و من ارتفاع اقیانوس

در اول سر طاق در موضع معینی بظلم عمارت علامت کردم و در اینجا و در سالی اقیانوس

بزرگ بود و هیچ تفاوت نکرد و تمامت از صد و پنجاه است و از آن علم بحقیقت است

مساحت اقالیم سبعة که محل آن دانی است اگر چه بخار و مغارات و حیا و دیگره بسیار اقل خواهد بود و با

عشر عشره معشره آن فرروج و معمور خواهد بود و با و گنم نور جدول اول اقلیم اول سه هزار و هشت و دو

و دو تسع است و طول اقلیم هفتم یک هزار و صد و سی و سه و تسع است و سه تسع که عرض اقالیم سبعة است

محدود آن هزار و چهار صد و هشتاد و دو هزار و سیصد و هشتاد و نه و تسع است و ربع باشد و هفت

چهل هزار جریبی باشد و هر جریبی شصت گز پس مجموع این مسافت پنجاه و نه هزار و دو و هشتاد

هزار و صد و هشت و چهار هزار و چهار صد و چهل و چهار جریبی چهار تسع جریبی بود و چهار

ربع مسکون است با طبایع و بروج و کواکب و فصول ساعات ایام و نیالی بر این موجب کرده اند

طرف مشرق هوایی است گرم و تریا و پس سببا از فصول سهار و از بروج حمل شود و جزو اوست اما اول

و نیز دهم و چهار دهم و پانز دهم و از کواکب قبول بطلیموس قمر زهره و قبول ابوریحان مشتری و عطارد

بر آن منسوبند و اهل انجبار از هوای طبعی با ضمیر غالب بود طرف جنوب آتشی است گرم و خشک و در جنوب

دوم و سوم

از فصول است و از بروج سرطان و اسد و سنبله و از ساعات چهارم و پنجم و ششم و شازدهم و نهم
و سجد هم و از کواکب آفتاب و مریخ بدینست و اهل انجبار توای تنهایی حیوانی و جادو غالب بود
طرف غرب خاکیت سرد و خشک بادش و بورات و از فصول نیز و از بروج میزان و عقرب و قوس
از ساعات هشتم و نهم و دهم و یازدهم و بیست و یکم و از کواکب زحل بدینست و اهل انجبار
توای اسکه غالبست طرف شمال آفت سرد و تر و بادش شمال است از فصول زمستان از بروج جد
و دلو و حوت و از ساعات دهم و یازدهم و دو و از دهم و بیست و سیوم و بیست و چهارم و از
کواکب بطلیموس مشتری و عطارد و بقول اهل انجبار قمر زهره بدان منسوبند و اهل انجبار توای
غالبست مقالما اطلب در ذکر مواد لیس معادن و نباتات و حیوانی که ای مقدم و اما تا آخر مشق اند
که لطایف آنچه که آید به معانی منطقی حاصل بود در میان آب خاک محقق کرد و از کثرت است
و اجتماع در آن غلطی پیدا شود و بقوت تربیت علویات تجریده جسمی کرد و آن اجسام را یا منو
باشد یا نه اگر نبود معدنیات بود و اگر باشد قوت حس و حرکت دارد یا نه اگر ندارد نباتات و اگر دارد
کرد و جانور را یا قوت نطق و ادراک باشد یا نه اگر باشد حیوان مجرد باشد و اگر بود ان باشد و
اینهاست معادن بود که حدی با خاک یا آب ارد و حدی با نباتات و اول آن کج و گنک و آخراست
مرجان که نمودارند و برک بارند و همبند و نیم نباتات حدی با معادن و حدی با حیوان دارد
اولش خضر الدن است که نمودارند و برک بارند هر سال از نور و سینه کی کند و اندک مانی با چرخ
و آخراست تا نخل کبیر بارند و چون سرش بریند یا در آب غرق شود بید و مرتباً سینه حیوان
حدی با نبات و حدی با انس و اولش کرمیت که اورا حلزون خوانند و در زیر سنگهای منگک بود
از حواس پنج منبت ظاهر و باطن و در آن سنگ خردیه بود و آخراست نوبتیه که به بیات آدمی است و با
جوار و فیل که فهم اند و کشفند آخراست نوس است که شکل و بیات آدمی دارد و نطق و عقل ندارد

در غرب

در شمال

در جنوب

در شرق

در
سنگ

مرتبه انسانا اعلائی آن مرآت است و حد کمال دارد و شش در تعالیه دوم خواهد آمد اما قول اهل شریع محال
 این قولست که گویند اگر این معنی در صورت تکوین معدنیات و نباتات مسلم شاید داشت در تکوین حیوان
 و انسان مسلم نیست زیرا بر این دلیل بستی لازمال بود بسطه زواده حیوانی و انسانی همه آید
 نمیشود و این معنی و لیلی واضح و برانی لایح است بر آنکه مجموع کانیات و نبات موجودات را بدین
 و افزینده فعال را بدینست که اورا شریک معاوان متصور نیست بهیچ سبب آلت محتاج میشود
 هر چه که خواهد از عدم بوجود آورد و چنانکه خواهد کند چنانکه خواهد نصیر له این محمولی علیه از حد کمال
 جز حق حکمی که ملک است یا نیست ؟ حکمی که حکم حق درون آیدست ؟ هر چه که هست آنچنان می باشد
 که آنچنان نمی آیدست ؟ تعالی الخالق عما یقولون علوا کبیرا اکنون و در ذکر اولیة فتنه شروع کرده
 به مرتبه یا گویم انشاء الله تعالی مرتب اول در معدنیات و آن جنس است نفوسات و همجاری و در
 و از اجسامی متولد شود که نمونند اید و بخاری و دخیانی باشد در زمین مجتبی کرد و با غلطی که گفته شود
 و بران زمین بسیار کند و جسمی کرد و آن جسم یا قوی تر کب باشد یا ضعیف اگر ضعیف بود از آن
 کار نیاید آن را امتداد زمانی باید تا قوی تر کب شود یا منطبق باشد یا نه اگر منطبق باشد فلزات بود
 اگر نیز نرم بود یا سخت اگر سخت بود اجزاء اگر نرم بود اوایل جسم اول در ذکر فلزات آن است
 زرد و قرمز و سبز و قلعی و سرب آهن و خار صینی و جنس روی و برنج و هفت جوش اگر چه که زنده اند
 مصنوع اند نه کانی و بعضی زینت را از فلزات شمارند و آن درست نیست زیرا که زینت اصل و پایه
 فلزات است و از حساب او این فلزات بسوا از کبریت زینت حاصل میشود کبریت صحبت و معاومت
 اربعه اگر زمین ریناک که کوهستان بود و جرم کبریت زینت هر دو صافی و مساوی باشد و کبریت هم
 بود با هم اختلاط تمام کنند چنانکه گرمی کبریت در زینت و تری زینت هر کبریت مؤثر بود و در اصل
 هر دو در اختلاط مساوی و هر دو سردی و خشکی بدان راه نیاید طول زمان از اطلاعاتی حاصل کرد اند و اگر

در نباتات

اول

حاصل نبرد با کبریت سفید بود و فرود کرد و اگر این صورت حاصل بود این پیش از آنکه منعقد کرد
 و فرود شود سرمای بدان رسد چنانچه بینی شود و اگر زمین کلی صاف بود و کوه بود سبق مسافتی بود و کبریت
 کدر بود و در وقت نموده باشد آن را بسوزاند مس شود و اگر این صفات حاصل بود آن را کبریت
 این نوع قوت سوزندگی نباشد قطعی کرده و اگر این کبریت وزین برود روی شنند و قوی تر کبریت
 و اگر روی باشد و ضعیف تر کبریت برود و کفتم که روی و برنج و نفت و شمش استعمال است کبریت
 روی سسرخ از مس و کبریت و ترکیب روی سفید از مس و قطعی و اسرب و عجب گفته در این کبریت
 ترفی غالب است و آب میرش و بری خشک هر دو می آید و ترکیب این سه یعنی برنج و مس و قطعی و برنج
 برنج و مس قطعی بود و آن بزرگ است و در کتب چهار دانگ چهار دانگ دو دانگ و شش دانگ نیز می توان کرد
 به مجاورت و تباها بود و از همه فلزات بعد از زنون قطعی است و این نیز از برنج است و کبریت از
 زنون قطعی و خار صنی معدوم است و آن را از شش فلز دیگر سازند بعضی آن را طلا لیفون خوانند
 که بند طلا لیفون مس محلول است و در ثعالات و وزن فلزات استوی آنچه گفته اند شعر نه فلز استوی تمام
 چون برکشی ۳ اختلاف وزن است که یکی بی کشتباه ۴ زر لکن ذوق الم اسرب من ارزیر جل
 فقه نه آهن کی مس شبیه به صفر ماه ۵ اکنون سطر ای از طبایع فصوص هر یک با دکنم الذب زر
 طلا ترکان لئون خوانند و آن آبنده ترین جوهر است از فلزات و در کد از است و با ش
 سوخته نشود و نجاک ریزیده کرده و بزرگترین نعمتی است که حق تعالی به بندگان داده و او را
 داشته و سبب قضای حجاج جهان کرده اند و در اخبار آن و شعره که آن ترسبب قضای حجاج
 منع در مورد که معال و الذین یکتون الذنوب المفضله لانیفقون فی سبیل الله فبشرهم بعد الذم
 و شعرای عجمی درین معنی گفته اند شعر از غزلی که سیم و زر باشد آ جاش اندول عجم باشد پس بجز
 کلک و آتش تر که از آن دیو بر خیزد باشد آ آورندش سنگ خاره برون تا از خلق بهره در با

درین نوعی اسرب و آن است از بدترین صفت جوهر است
 که از صفت نوریست زنده است و در ایران عامی است

مکرر است

در کف و بی زنی افتد که از آن سنگ صفت تر باشد

در کجا جهان که کشتیما که ز راست بود اندر و عشق در سما که ز راست که کز سبب اعتقاد و انانیت
من غاش کفستی جدا یا که ز راست که از می ز توئی که جامع المذاتی که مجرب غلاتی بهما و قاتی به شک
توجه اند و لیکن نجد ان سمار صیوب تا ضی الخاجاتی تا طبع زر که م و تراست بدر بر دو م خاستن روح
و در شبیانی چشم غمزه مزاج و به و دفع خضمان و در طبوبات و صرع و خون کندی و بر زمین کبری بی
خوش کند و در زناش ندرینه که خالص ارکان پرون آید این خواص پیش باشد الفصد سیم را بعضی فریاد
مفرد خوانند ز دیگرین جوهریت به ز روان تر چون ز قاضی حاجات و منفعت و عام است
اما در زوال پذیرد به او و به حار و موخمه که او و از کثرت نما و خاکستر شود و طبعش
سردی و خشکی این خاصیتش قطع در طبوبات لیس کند و آب بسته بکشد و خضمان و جوهر
یرو و قوت دل بهد جنبی المنضه قروح و خارش جرب را مفید بود اما ضعیفی است
لوش سیاهی که بسرخ زنده خاصیتش تصفیه و سفید بود و هر بونی که بمشاش از و برکت و بل بخار زمین
و که مثبت نشود و لکاس مسن نواعیت یکی سنج صافی و دو م سرخی که با زدی زنده سیم سرخی که بسیار
زنده طبعش گرم و خشکت بر جود و م خاصیتش امراض چشم و دفع رشن اسک و آمدن خون از بوم و خش
اقرونی گوشت را مفید است و مفرش که ل ترشی و حلیات و رخاس خوردن سبب وقوع امراض
و اء الفیل و سرطان و طحال که بد و فساد مزاج باشد الرصاص قلعی یا فارسیان از زین خواسته چند صفت دارد
بتریش سفیدی زرد و فام صافی در که از بود طبعش سرد و تراست بدر جود اول خاصیتش آمان
خایه و پستان و مرض طمان را دفع کند و با خود داشته از احتلام متواتر آمانی و بهد و از آن
ایمن ماند و طوقی از آن در هیچ درشت کند مفره بسیار و بهد و از ایمن و مادوش رخ را جلاد و
روشن گرداند و آن سفید است که زمان بکار برند الهیبه آهن که قیمت بسیار فایده است
و هیچ صنعت بی آلت جدید توان کردن و سچانکه در قضای حوائج که در اجهانت بزرگتر است

افاقه
ترکان و مورخانی

حراست ملک و خرابی ملک در آهنت و در حق او خدا تعالی فرموده و اثر لنا احمد یذیب شیء به
 و منافع للناس طبعش گرم و خشکت در بر چه چهارم خاصیتش آبی که بدو سرد کند سبز بزرگ شده
 و رطوبات را اینک بود و خبث الحیدر سحر کرده و بسیر که جوشانیده در گوش چکاند ریم کمنه پروان
 آورد زنجار این قبض است رمدش خون حیض باز دارد و آلام طبعش سرد و تر است در بر جگر
 خاصیتش بقره را بدان پوده کنند و الماس آن شکسته شود و ورق طلا جت سح و نسج حریر آن
 قطع توان کرد و در امراض خیار و حد و قس و حقیقت است و چون روغن کل و آب کشنده زردان
 سرب بسایند تا روان شود آن بوسیر و آمان خایه را دفع کند الطالقه نامش جوش است سرد و
 در آینه فکریدن از لقمه امان بود و هر موی که بمشاش از او بر کنند و گیر نسبت نشود و آن در جوار
 بجای خار صینی است جنس رویم در ذکر اجار و آن از لطافت انجوه متولد است که از امطار
 اندازد و خوف زمین حاصل شده باشد و محبتش کشته و نسبت آن بر دو نوع است اول آنکه در نیماکی
 یا کهنی محبتش شود و اجزای ارضی هیچ با آن مخلط نباشد و حرارت معدن و طول آن در این
 تاثیر کند و آن را اشلی صغای بدید آید و غلیظ میگرداند تا بسته شود و بجز آب معادن
 مختلف باشد و بجز تاثیرات کواکب کونش مختلف بود سیاه از زحل بود و سبز از مشتری و
 از مریخ و زرد از آفتاب و از زرق از زهره و هر دو رنگ از عطارد و سفید از قمر نوع دوم
 چون آب در زمین محبتش کرد و وقت آب در زمین مساوی باشد و حرارت آفتاب در آن موثر باشد
 و طول آن بماند و بنجد کرده و جری شود و تفاوت او ان و طبع و خواص آن بجز تفاوت
 معدن باشد هر چند اگر گرمی معدن در او بیشتر باشد جوار صلب تر باشد و اگر در زمین فرو رود
 الا حبه باشد جوار تقسیمه متنوعه کرده و اختلاف آن بجز اختلاف معدن بود و شرح هر یک
 خواهد آمد و اگر در زمین بنجد باشد یعنی سوره انواع اطلاق و بوارق و شرب باشد و اگر در زمین

اورا ارکان قوا شون برزند

لا ارب

رطوبت

دوم

سوم

عصصه بود یعنی از شکلی طعم باز دهد انواع زاجات کرده و اگر در زمین توالی باشد سنگ خالی ها
 شود و در بعضی مواضع از قوت آب تیر سنگ حاصل کرد و از جواهر آنچه از آتش نسوزد و کند از دست نکند
 آب حل نشود انواع بوقیت است و آنچه از آتش منفرت یا با ما با آب خلل لعل و الماس فرود
 عقیق شود و آنچه هم از آتش هم از آب منفرت یا بد فیروزج بود و آنچه در آب حل شود املح در آن
 نوشتار بود و آنچه مانند نبات رویند که گندبد و مرجان و آنچه بوسیت حیوان پس است و لؤلؤ
 و اجار حیوانات که صفتش متعاقب خواهد آمد و آنچه در هوا بسته شود و اجار صومع و آنچه بصنعت بسته
 اجار عملی بادی خواهد بود آنچه با هم الف از زرد و الماس و آنچه با هم الف عظیم دارند چنانکه از هم
 شکسبانی شده چون آهن و قضا طیس و آنچه با هم مخالفند از زرد چون سنباج و دیگر اجار در آتش
 و الماس و آنچه قوت بختی در در و چون نوشتار که همه جسمی این از نوع مصفی کرده و در کرباج
 بر سه پایه اعلی و اوسط و ادنی یا کیم لاند جواهری که خواص و قیمت مرتبه اعلی دارد و در دو صفت
 صفت اول آنچه بوسیت حیوان حاصل کرده لؤلؤ و مروارید که در کان آنچه خواهند و در جبری
 شود که آبهای زلال شیرین در او بسیار بچو چند آنکه آب نیکو و بیشتر رود و مروارید نیک
 و بوقت بهار که دریا از آنوب آرام گیر و صدف که پویانی آنرا در سطور و سس خوانند بر
 آب آید و باد غوطش که هم آنرا درخت آبستن که خوانند بر شاست که از بجز محیط که نیویان آنرا بجز
 ادقیانوس خوانند بر دارد و آن جرمی نرج باشد بخلط زیت تا قطرات باران کلین
 فروریزد و درون صدف او را آنچه کوزم مطنه را پرورش دهد تا لؤلؤ گرداند هر باد و شگانه
 صدف بر آب آید و آن بکشد تا هوای شمال لؤلؤ را تربیت دهد چنانکه آن آب نرج
 کرده بعد از آن دیگر پس و ن نیاید و در زمین چسبند تا لؤلؤ سخت شود و چند آنکه در طوفان
 از آن رشاشات بچته بزگتر و بعد که فرو رفته باشد مروارید نیکوتر باشد و صفا و کند بر لؤلؤ است

بدون صدف متعلق است اگر در ویش تمام صافی بود و لو آب در و جلوه و غلطان باشد و اگر بجز
علوٹ بود برکت ناهموار بود و در وید چون بوزن اکتی بود از اجبه گویند و چون بدو آن
رسد عیون خوانند و چون به نیم شقال رسد تخم خوانند و چون یک شقال رسد در خوانند و آنچه
بزروی نذقی خوانند و آنچه با سرنخی زرد و روی خوانند و اغلب مرادید بزرگ تنبی
و روی باشد صافی و جلوه و غلطان نادر است و اگر زمانی بکنند و در ویش صید کنند آن بوی
سکا فیه شود و صدف یکر کرده و طبیعت مرادید کرسست بدرج اول خشک بدوم خاصیتش
خفغان و خوف و قوح سودا کند و خون بال صافی گرداند و خون از کلو آمدن باز دارد
و اعصاب چشم را قوت دهد و نور بصیرت براید و برص زایل کند و اسبک خون حیض کند و رنگ اندام
باشد باقی را آورد و دندان روشن و پاک کند لکه مهره عیب جراحیه خوانند و در بعضی از
ماران باشد شکلش مانند فندق بود و بد رازی مایل و لوشن مادی باشد و بران خطوط بود حایتش
سرمه و گردیده نهد در او چسبند و زهر را بیرون آورد و چون در شیر بکنند زهر با شیر دهد و در کجا
که زهر جذب کرده باشد لوشن بتغیر باشد و چون آن زهر با شیر بکنند با تو از خود آید و چون
زخم زهر نماند و دیگر در او چسبند و دفع سنگ مانند را اینک بود و اثر مار مہرہ در مار گردیده شیر
از آنکه در عقوب و دیگر هوام گردیده باشد اگر چه این دو دجر و آنچه بوسیت حیوان حاصل میشود
معدنی نیست اما چون در کتب استادان مقدم درین باب نوشته اند بران قرار نوشته شد
مہرہ جبری عزیز الوجود است صفت آن ذکر اجاری که کافی مجراست از آن جنس بزرگ است
کنیم اللہاس و تنیج نامہ ایچانی گوید اللہاس بر چند نوع است یکی سفید و شفاف است که بکنند از
فروغنی گویند و دیگر با زردی زرد از ابینی خوانند سیوم اندکی بسیاہی و کبودی زرد از آسیما
خوانند و کفند از سرخ فام و سیاہ فام تری باشد چهارم با سبزی زرد آن را کعب خوانند و در عجب

المخلوقات گوید در درتهای کوه سهند بر روی زمین افشاده می باشد پاره های بزرگ و کوچک آن
 در اینجا بزرگتر از فی می توان رفت مردم گوشت پاره ها بجبل بدان درها افکند تا الماس در آن
 چسبند بردارند و بدان سبب چند عده سی و کجودی با قلابی سپردن توان آورد و پاره های
 پروان میستوان آورد و کرده ای گفته اند این تقریر در از عقلت و این احباب تیر در جوف زمین
 ستود میشود شکل الماس مثلث است و چند آنکه بسکتند قطع او هم مثلث است و این در میان سرب
 گرفته توان شکست آن سنگ در صلابت درجه بلند دارد و چنانکه دور ابر شیب نهند تا
 احجار را بدان سوراخ کنند طبع الماس سرد و خشک است در جاده او خاصیتش فساد معده را میفکند
 و با مصطکی بایر کرده و بر اهل لیل نهند سنگ مانند حور و کرده پروان آورد و با خود داشتن از صفا
 اینی به منقرش اگر بردن آن زنده و زمان بسکند و بزهر کار کند و الماس بقیبت در جبهه علامت
 و پا قوت نزدیک از در از بر جد تیر گویند و سعدان زرد همیشه و بهترین از سبزی نهند
 با حبه آید از صافی خاصیتش معده را سه جو سخت کرده بخورد و دفع زهر قاتل کند و خون روشن باز دارد
 در و گردن آدمی را نوز بصر بپزند آید و دفعی پاک کند و با خود داشتن از دفع صرعت و شیطان را
 بگریزند و قوت دل به در و در نقرهای سرد مفید بود و چون عمره الحوت داشته باشد بر آن
 زود خلاص شود و در قیمت فروتر از لعل است عقیق بر چند نوع است و سرنخی که صفا و لون پر
 بر بود آن در ملک مین شپرت است خاصیتش زنگ دندان پاک کند و خون از حوالی دندان
 دارد و بوی رشت از دهن بسبب رو و نوز چشم بپزند و مزبل خفکان شود از رسول صلی الله
 وآله وسلم مرویست من شتم بعقیق لم یزل فی برکة و سه و دو هم از آن حضرت مرویست بزود
 انس بن مالک تخمنا بالعیق فانه نفعی الصقر از عیسی علیه السلام و علی بن ابی طالب مرویست که هر کس
 اکثرین نقره بکین عقیق بر او نوشته لا اله الا الله الملك الحق المسبب ان خود دارد و دروشی بپند

و ثقبه الذکر

بدو جهان رویند است اما برک و ثمر ندارد و بسنج است و مرجان شاخ مرجان سرخ بود و بسنج زرد و
 سرخ و سفید و سیاه می باشد و در مجموع البجین بیشتر بود و خواص هر دو بسیار است اما حریف اما
 خون کند و روشنی چشم بخیزد و بول بسته کشاید و در طوبات را در ده بصروع و امفید بود و بسنج زرد
 شده را در ریش امعا راحت دهد و کلس آن عقد زریق کند بلور مانده آبکینیا است لا آبکینیا شافی از صفت
 و آرا از معدن بترنیل صغدی امدی بود و پشترین از بلاد شمال ملک فونک خیزد و حاشی
 با قباب کرم شود و پنبه را بجزراند و دو آن دندان را امفید است جرم بهتر نیست با مین
 بعقیق زرد یک سفید و سرخ و سیاه و آمیخته با لون می باشد و بعضی خطما کشیده و در آب سیاه
 کشیدن مردم را تخم آورد و خواهمی پریشان آورد و بچکانزاکرید آورد و رسول صلی الله علیه و آله
 در صفتش فرموده که العقیق لینا و النزع لاعدائنا یعنی جسمی متحمل بجهت بعضی گویند حیوانیت
 سنگ مانند از ایل کند و آن سنگی عزیزا وجود است چه اسم مانده سنگ جرم است اما
 اما در مجلسی که آن سنگ بود اگر زهر حاضر کند آن سنگ در حرکت آید حاشی واقف شود و از
 آب مرده اگر زن حامله را چشم بر او افند استخوان آیدش بچپش بزبان رود و اگر در کوی
 افکند از جوشن باز آید جرم فانی سنگی خرد است از آشیان پرستوک یا بند و برهون
 آن بچپرستور انحراف کرده است تا پرستوک تصور کند بچپش اریقانت جت دفع برقان آن
 پاورد و در آشیان پیش بچپش بزند مردم از ابر دارند و نظر در آن کتد دفع برقان کند فلان
 عرب شوش خوانند و چینه هست زرد و انحراف آنگه بسبب زرد و بر سفیدی بهتر نیست زرد و
 وزن قیراطی از آن مسحق با برود خوردن بوق از زهر حلاص دهد و اگر عصاره و کیک کولوم
 کشیده باشد چون این سنگ بران جراحت آید صحت دهد زهر با بقولی صمغ درخت جوز رو
 و مانده بصنع سندروس فارق میان نشان گاه است و بقولی حجری کانی و بعضی از اجاده حوا

گویند عقیق ملک بر آن کتد بر سنگ کتد من بجزر است بجزر است
 حکایت سنگین آرد و راست کشند اگر جرم کتد کتد بجزر است بجزر است
 در اجوات اصف بن برخا زوری بود و زهر است سیاهان زوری که در آن
 در است باشد می کشند صغری از نسل کور که در کتد زرد است و کتد
 ظهور روت اسلام است و کتد زرد است و کتد زرد است و کتد زرد است
 سیاه بود و کتد زرد است و کتد زرد است و کتد زرد است و کتد زرد است
 و سیاه بود و کتد زرد است و کتد زرد است و کتد زرد است و کتد زرد است

حاصلش از اورام و خشان آمدن خون و زحیر و یقان ایمن بود و باد با از صده و ابعده باز
 الاری جوهری که بصیت و خاصیت مرتبه نازل دارد بر چهار گونه اند حیوانی و کانی و علی اما اهو بنا
 از ان در جنس معلوم شده و هر یک در نوعی حیوان بنا در بوده در همه حیوانات آن نباشد مگر ابقر
 قز و نه کا و زن خوانند و دره کا و می باشد بصنع درخت تانده است اگر چه در میان زهر است
 تلخ نباشد از ابا شده انج و و د ان ساد مبروع دانه نغایا بد جگر انجاری مده خرسید و بزرگ می باشد
 و درشت رو باشد دفع زهر کند و مسخوش دفع تب بود در حوصله فرمی باشد حاصلش از احتلام مین بود
 و اسهال با ز دارد و مگر الحطاف در رود کان پرستوی باشد سفید و سرخ بود دفع صرع کند و حشرش
 رسیدن در خواب کند مگر دیکت از اجرو جاج تیر کونید و در قانسه مرغ خاکلی و خروس می باشد گوش
 کون باشد حشرش دفع صرع کند و در خواب رسیدن نافع بود و قوت آورد و شنی چشم و دفع خون را
 موافقت مگر تولدنی انسان در ضلعه آدمی بود و در مرضی حاصل شود و سحتی کرده باشد که اکتال کند سفیدی
 چشم را و چون بخورد سناک کرده پرون آورد و صدف جانور است که مر و اید از و حاصل
 بعضی از چشمش کوشست و بعضی اجری هم رنگ لؤلؤ آن جوا جاع مفصل و قوس و رعایت
 و چشم را مفید است و مژه ریزنده را منبت گرداند و اگر پاره از و در کواره کودک در او زنده
 زدنش بی الم براید کونش و کلو جانور است بگری جهت مده زدن چرخ نگاه دارد اما الکابنه
 اجماد کانی می شمار است از مشهور است که در کتب مطالعه رفته بطریق حروف یاد کنیم از میون سنگی
 سفید است مخطط با ذرق و در شکل مخمس باشد و چپه آنکه بسکتند پاره اش تیر مخمس افند بر و هم پیرا
 حامل او در نظر مردم سپ نماند کجایش رده زایل کند اقلیمها ذهسی و قطنی می باشد ذهسی در میدان
 زرد بود چون زرد در بوتیکه زرد جوهر دیگر که هم در ان معدن بوده باشد از زرد شد و صوم جرمی کرد که
 اقلیمی خوانند و گوش تانده آگینه بود خشکست در بر سیوم و بجات و برودت معتدل است و در ابتدا

در عسل کردن بعضی می دانند

سختش م

در عسل کردن بعضی می دانند
 سختش م
 از کوشی در صدف بیخ بود صاف آن در می سال مس

چنانچه در این کتاب مذکور است
 در روزی که در این کتاب مذکور است

شیرین بود اگر خبر بود بر ما میوزیستد و اگر سبز بود سلاح بر او کار کند همچو ارمنی لاجوردی
 و زمانی باشد چون بشویند در عرض لاجورد و الوان بکار بریند و میزد و آن بود و سودا بر آن
 بحر سفر اگر مجلس سفید بود هر آرزو که خواهد پیاده و اگر سبز بود کادش زود بر آید و اگر سرخ بود
 جواب سوال شیرین از مردم شنود و اگر سیاه بود بنام هر کس که با خود دارد در پیش کسی آنس از وی
 بگریزد و غیره اگر مجلس سفید بود با کمال چشم مردم شیرین شود و اگر سیاه بود چشم
 کشد البته البته آن ازو مجامعت طلبد و اگر زرد بود بر او ناگوار است و اگر سرخ بود فرج
 شود و اگر سبز بود مردم که می بود بر بعضی از سنگیت که دشمن سر که است چند که او را در سر
 افکنند پرون جمد و کجیت عجایب مردم از او به برزگان بزند و این مثل از تنیج نامه است او
 چون بسناید بکف خون آبی دید و بهترش عسی بود بر کف سرخ یا ماشی در کمال بکار بریند و
 و جراحتی که زان میگذشت و در تنیج نامه که دید این دار و معرفت جهر نیا طین سنگی است
 و وزن زو مانند یا قوت اما شفاف نیست چون بسناید مثل زرنیج زردی دید و اگر مکر کند سرخ
 شود مانند شکوفه خردی از آن سنگ بر چهار جزو نقره نهند چون طلا سرخ شود جهر بیت
 سنگیت که چون آب بروریزند آتش از او شعل شود و چون روغن زیت بروریزند آتش زود
 نشیند خاصیتش مار و کرم و دیگر موادم بگریزد بجز عقاب مانه دانه خرمای نم نیست در آن
 عقابی باشد که چون عقاب مانه را خایه بناودن دشوار بود و حبت آسانی آن سنگ چاورد و در آن
 نند از کردن زن عمیره اولاده در او زیند فی الحال وضع مجلس شود و اگر در زیند بان گیرند در حبت
 بزخم غالب آید و این سنگ در خواص الجهر سهل اولاده نامیده است جهر نقره سنگیت
 کف در یا مانه بر سر آید پسته در کاغذ نوشته مالند کتابت از او میرد و نقره بخورد جذب کند همچو
 متفاطیس این راجحات را سفیدیت بر سنجی کرده روی بدان شویند روی تازه کرده اند
 و نشان بزم برد و این اصل تنیج نامه است

چنانچه در این کتاب مذکور است
 در روزی که در این کتاب مذکور است

جمالدوم چون

حسیا طرز

بجز بیت

جوعقاب

موند

مجرّم آن را براق المیز بچوایند و آن سنگ عسلی رنگ و شفافست و خطوط بر آن بود بر
منرب باشد و چون از مصرع همراه یزد نصحت یابد و چون از درخت در او یزد ثمره زیاده دهد بر او
بسطه است در قرایش ماه می آید و در کاش می کا بدجهر مطر چند گونه است بر زمین ترکستان
می باشد چون از آداب نهند هوای معتم کرد و باران بارد باشد که برف بپوشد و در بعضی کتب گفته
حاصیش حقیقتی صورت که چون او را بقاعدات عویش کرده اند سر ما و بارندگی و امثال آن
آید و اگر استاد ما بود بر هر طرف که خواهد بارندگی روان تواند کرد بقدره الله لا یخیر الّا بقره
مانند جوی که حکمت از تونی رنگ مخطوط کرد و در روز می باشد بر سواحل می باشد و در همه روزها
متحرک بود اما شبیه که آید هم کرد از این سبب یهودی خوانند که سنگ عسلی که در کوه خیمبر ال
و سنگ کرده و یک شانه صنف معده و انقطاع مویست را مفید است و اگر از آن خدی
در ظرفی کنند بعد از چهل روز عدوش زیاده شود در ذکر زینت سبب تولدش بعضی گویند ^{خدی}
محرّق مائی و ارضی با هم اختلاط سخت کنند و قوت حرکت آفتاب در آن آفتاب مؤثر شود در ^{بخت}
طیبت و کبریتی از آن سپه اسود زاج باشد اگر در معدنش قوت جدیدی نغلی لب شده باشد زاج
وزرد باشد و اگر قوت نجاسی شتر باشد و بعضی گویند زاج از زینت مرده و کبریت متولد شود
رنگش سرخ وزرد و سبز قوطار و قلیس است و فلسه را ماند و طعمش شیرین بود و زرد زاج ^{است}
و سیانوش چون صمغ عربی اند و پاکتر باشد و سرخ و سیاه که لشکران و رنگ زان را بود و سینه ^{سودی}
خوانند و در حیا ل جلال و طبرستان بیشتر بود و مجموع زاجات جرب و ما سورد و عاف و وند ^{ان}
نورده را مفید است و از دوش موش و کس که یزد بخرج آبکینه با زاجت و از سنگ آتش زین
حاصل شود و جرمه نیا از آبکینه سازند و میسازند می از آبکینه است و با پوان میسازند و آبکینه جرم ^{کرم}
بسیار فایده است و در حلب بهتر از تمامت جهان میسازند ساید و در ظرفی که یزد که در او شراب بود

و آب نرود و از هم جدا کند و اگر سحرش باشد آب بخورد سگ مانند پروان آرد و زین
زرد و سرخ و انگری باشد با یک آمیخته حلق موی کند و بار خون کل دفع بواسیر کند و بواسیر
بمیراند در الوان بکار دارند و آن از سمومست زفتی سنگی سیاه رنگت مانند زفت سحری با
روغن کل آمیخته بر خدام مالند آبی زرد از زینج کرده و صحت دهد زنگار کانی و علی مسپا سبک
علی راست کانی از مجاورت مس پدید شود کرم و خشکت در جبه چهارم بهی و برص و باد منی و باد
العین و بواسیر و برداشتن گوشت مرده را از جراحت مفید است و یک چشم را جلادند و
کم کردند در الوان بکار دارند زینت از آن بجزغیر خوانند و پارسیان شکوف کونیه کانی
کانش از کبریت و زینت متولد میشود کرم و خشکت باعث اجاحتها و ریشمار اجحت و بدو
رویند و دندان را از خوره باز دارند و آن نیز از سمومست سباج سنگی یک یک خشکت
حکا کان سنگهای سخت بدان سوراخ کنند سخن او بر ریشهای کهن است صحت دهد و بر دندان
پاک کند سبب با نواعت بهر نشانی و آن مفید است که بزودی زرد و در او حموضتی باشد و لا
یمن گوشت آبی زود و سجد و بسته میشود و شب میگرد دست بدر جاول خشک و سیوم
رعاف و حیض باز دارد و معده را قوت دهد و بغرغره در دندان نشاند و حمیات کفیه
بیه قلعی از قویج امان دهد طلق یعنی اگر کواکب الارض خائفند صافی البیاض و غلیظ جسم و آن
مروارید سازند چنانکه غلیظ شود ان فهمید دیگر سرخ و نیک رنگ و نرم جسم و آن سبکی تر صفت و
امیر المؤمنین علی علیه السلام فرموده من جمل الطلق فی الخلق و اگر با من قلعی یا کشته نقره شود و آن
سرد است بدر جاول خشک سیوم خوردنش قطعاً جاز نیست اما از پروان بکاهد آستن باز کردن
مفید است جلین از منبر بر دست بدر جاول خشک بدوم ریش معاد و پیش معده و خون آمدن از برور
مرض بیه سبب را نیک صفت عطاس در مجامع المخلوقات گوید اگر در دهن کثیر از کثرت

شرب نمستی پدانش و او که در آتش آنکند نخله آتش فرو نشیند فریاد در پای کوه مبد است
در شب چون آتش فرو نشیند روشنی دهد در عجاپ المخلوقات کویه اگر آب کز من بماند زهر قاتل
بود از بر همه حیوانی نمود با تده قیصو ر سکی سبک متخلل است بر آب باشد در بلاد متلاب می باشد
چو الله فایز بر حیوانست ^{بک} کند آن خنده که کمن تر باشد بتره طبعش سرد است در جداول خشک بدوم
قبض بختیست کندی لوع و گوشت زیادتی از جماعات سرد چشم را قوت در روشنائی مهلا جود
سود است طبعش گرم در جردوم و خشک و اول در اکتحال انجود است و در اولان بهترین
بصیت ترین نمره ریزنده را انبوه کرده در سهال سکو ترین در دست بهترینش بخشی است لافظ الله
سکی ز دست برک زرد ماتد نشانش چون زر بسودن بریزد و بر خاک بر آمیزد و آن سنگ
حاک بماند را در ابراج و جذب کند سنگی متخلل است و از سنگها از آن سبک است برین بماند
پاک که آهک و زرنج است نباید مالید تا ریش کند بوش طلار از میان آرد و سرد انبوهائی
سرد و طالیس کوبید یعنی حجر طیار زیرا که حسب آنکه آفتاب فوق الارض باشد بر زمین نشیند رنگش سیاه
سبز می باشد از لطافت بخار در هوا منعقد میشود و در حد جنوبی باشد اگر بوقت برداشتن آفتاب
در حد جنوب بود یعنی با نیز در استان باشد طبعش گرم خشک است و اگر در شمال بود یعنی چهار دستا
طبعش سرد و تر بود حالش را شیطان می تابت نماید و آنچه خواهد او را پاموزاند و نشیند با عفت
زهیمی و فضیله صدی و تمامی اصناف را با کبریت خلط کوبوز آمد تا چون آرد شود از او چون زرد که
نند زرد اخلاص کرده و اگر بر صافی کرده نمند رنگش مثل نمره کند روشنی چشم و بین و بر صانع است
مفطلس مشورت طبعش سرد است در جداول خشک بسوم چون بوی سیر و پاز بشنود و جاز به
با طل کرده و سبک که با نخون میشنود با قرار آید مجروح آهن مسموم مفاطیس از وجع المفاصل و ترمین
با شیر بخورد فعل زهر با طل کند و نسیمان بر دلع کند که است در جردوم و خشک بسوم از آبی شود

باشد

باشد که با جزای ارضی محترق یا بس مختلط باشد اگر اخلاطش قوی بود تکلیف باشد و اگر هست آن
 خوش طعم باشد قال النبی صلی الله علیه و آله خطا بالامیر المؤمنین علی علیه السلام ^{یا علی ابد}
 بالملح و ختم به فانه شفاء من سبعین داء تکلیف باواعث و برزخیش مستخرج چون بلور می در آن
 ترکی خوانند منافع تکلیف بسیار است و در چشم کفنه اند هر چه از ربع اربعه و مخلص نشسته و در ایشان
 قائم بواجده تمامت اجزای فلذات تکلیف لذت گیرد هر چه از آن تکلیف نبود معیوب بود تا حسن
 بر هر که ملیح تر شد بود چنانکه رسول صلی الله علیه و آله فرمود که پرسیدند تو میگوئی تری یا یوسف علیه السلام
 انا الملح خاصیتش کوشش فزونی فزوج بر دو بار و سخن ماندگی زایل کند و کرده بفساد باد ^{فوق}
 چرب ر قویا و عرق النساء گفته و استرغاء گفته را مفید است قطرون از جنس ^{بعضی} و قوت
 کفنه اند بوق ارضی است طبعش گرم و خشک در جبهه سیوم اجسام را از خون پاک کند و حسن را در
 دهد در مرض قولنج تکلیف مفید است و تبارکی چشم و فالج و جب کوشش انا فاع بود و آنرا از پرده
 استعمال باید کرد نوزن در معرفت کانی و عملی کانی را تو اوله مثل کفنت الا قوت تری
 بیشتر از قوای ارضی مایمی باشد باوانت و سفید بهتر است طبعش گرم و خشک در جبهه سیوم
 پاض العین و خاقهای لغبی را قولنج را مفید است و چون بازاج مصنی خلط کرده بر زینت نهند
 آنرا عقه کند اما الهومیة از لطایف هوا در مکانی معین جبرمی مخصوص نشیند
 بسته میشود و آنچه از معلوم شد انیت اجزای صواعق بسبب تو اندش در مقدمه کفنه شد و اگر
 آن منتفع نیت کرا انکبین بفرمان قاده چون در مکانی معین هوا بر برگ درخت کرمی نشیند
 و غلیظ و لزج و شیرین میگردد از آنرا کفنه میخوانند در ولایت کردستان بیشتر می باشد و چون
 بر درخت بلوط نشیند از آن دو شب بگذرد و از آنرا کفنه در ولایت همدان بر درخت پدی ^{نشیند}
 اما چون تکلیف بسته نمیشود به آنرا می آید از دو شب نسبتوان کرف طبع کرا کفنه گرم و تر است

معال‌العفیهت و دریا و دریا بران هو ابروی می‌شینه که آنکس حاصل میشود و در ولایت خوف
 بسیارست کرم و تر است بر تباهل الملعونه اجار علی بسیارست از آن بعضی که منهور است
 بر سپیل خوف یاز نیمم اسفند از راه و قلعی در است و اگر پشته سوزانده اسرج شود و اسفند را
 قلعی را سفید است و آنچه جهت زنان سازند راه و قلعی بود یا زریق یا کرد و تا طراوت رخ بپردازد
 حب الطین آجر باره که اخذ است صباغان آزاد سیاهی بکار برند رنجهای چهار پای از عفیهت
 زنگار از مس و سرکه و نوشادر سازند غصیتش مانده کافی است قلعند از زنج سوز
 حاصل شود با سوره پنی و دعای رب العفیهت کرم کوشش سکم را کشند و چون در آب نهند آن آب
 خانه پاشند موش و کبک و پیشه بگریزند و بمیدارند اگر با کبریت و شونیند یا رکنه قوش شیر
 باشد مردان سرد است بعضی عرب مرکت خوانند از مصالح و اسب بگیرند بر سه کوزه است سرخ
 سفید و زهمی بهترش اصفهانی بود جراحات و دفع بن عرق و کلف و آثار سیاهی بر زانوم
 دفع حرارت بچکار از عفیهت و چون بار و عن کل یا رکنه تاثیرش بیشتر باشد و شسته با تخم
 نیکوت و استعمال مردان بچ از پرون بهتر است و خوردن پسندیده نیست و خاصیتش مانده کانیست
 و نقل این اجار هر چه بتابی دیگر مترض شده اکثر نقل از عجایب المخلوقات جنس سیم در ذکر
 اودان و طبوبات نجارات که در اجواف زمین مجتسب بود گرمی هوای آسمان و معدن از لطیف
 خفیف گرداند و تصاعد دهد چون سردی هوای زمین رسد غلیظ و منجم گردد و راجع شود و در
 قرار گیرد حرارت معدن تربت و و امی کند و صفای بخشد و نفع میکند آنچه کرده و نوعی از اودان
 و اختلاف طبایع زمین معادن باشد و اگر معدن کرم و خشک باشد باطل بود کبریت شود اگر خشکی
 کمره از گرمی باشد قطع گردد و اگر گرمی با فراط بود خشکی فرو ترا زور شده باشد و اگر گرمی خشکی از کمره
 بود موسیالی کرده و اگر درین حال خشکی کند بود لادن شود و اگر معدن بود به تیزی و تری ایل زین شود
 و اگر نین

و اکنون شرح هر کدام بیاوریم زنت آنچه تر بود کرمست بدرجه سوم و خشک بدوم و چون خشک
گرم و خشک بود بدرجه سوم و هر دو جلا و تحلیل کند و بفضج دهد و مفید منی خون برود اورام صلب و غایب
در مینمای خج گرفته را مفید است و صلابت معده دارد و در رحم نرم کند زین اجزای ثانی و در ضعیف
هم اختلاط سخت کند از آن عشاوه قطرات برآید حرارت برآید حرارت معدن را منقضی دهد ^{علی}
کردند و طول زبان و خاصیت نایت رنگی بدان نخبه افات را بکوه رخاوه و ضریب بدان نرسد از
زین کرد اند طبعش سرد و راست خاصیتش زردار سنگ بی زین پرون نیاید و زین زهر شست
و امراض رویه مثل فالج و الحوه و ذباب السمع و البصر و غشش زردی حمه و ریشه اعضا و سگی
و مانع و جرب و قروح را مفید است از دوش هوام بکوبد و زین با نرون رسانند که با نرون
و از پرون استعمال بیکد و بتر یک گوش نیاید برود و در اندام مالیدن شپش کند و در کتف
غبر در معدنش اختلافت بروایتی چون و کیداد بان کانیست و بقولی در جزایر سنبل بسیار
میج بخورد و غسل میکند موج دریا غسل را بدریا سپرد و شیرینی از وجد آید شود و موش اگر در آب
اندک ناز غبر شیب شود و اگر بیشتر ناز نسقی و اگر بسیار ناز نکینت و بقولی هوامیت که در آب
معین بر جری مخصوص می نشیند غبر میشود مانند کراکین و امثال آن البته بقولی در بحر است و در
کرادم بگردن شترت طبع غبر کرمست بدرجه اول و خشک بدوم تقویت دل و زیادت قوت
و در شترتس زیاده از دانه می نشاید پرن و سرد مزاجان را منفرود و ضررش کج فور دفع شود
معدنش در کوه قیر محروم در صحرا یا آب پرون آید و قیر با کمان نشیند و بسته شود جوهری بسیار
فایده است در عمارت و دیگر مهمات بکار دارند طبعش کرمست بدرجه اول و خشک بدوم خون
تقویت دل زیادت قوت جوهر روح و در شترتس زیاده از دانه می نشاید پرن و سرد مزاجان
را منفرود و ضررش کج فور دفع شود قیر معدنش در کوه قیر محروم در صحرا یا آب پرون آید

و غیر با کنار نشینند و بسته شود جوهری بسیار خایه است در عمارت و دیگر مہات بکار و از طبیعت
 گرم است در جہ اول خشک بدوم خون چاہ صافی کند و امراض خمازیر و نفوس و عرق النساء و خفقان را
 مفید است کربت اجزای مائی و ارضی چون با هم مختلط شوند بعضی بر بعضی قوت آورند و حرارت معدن
 آن را منجم دهد مثل دهنی گردد و برودتی که بدور رسد آنرا با فراطا بود و سبب خشک باشد و اگر وسط بود
 و آنچه نیک بود سفید بود طبع گوگرد گرم و خشک است بدرجہ چهارم خاصیتش مایه بزرگ است کثرت امراض
 بسبب و جرب برص و نفوس و نکام را مفید است و در دوش بار و کزوم و یک را بزرگ و ترنج را
 از دخت بزرگد و اگر زن عالمه گوگرد بر کبر و بچه بکنند لادن معروفست و از مشروبات طبعش گرم است
 دوم و خشک بول منجم صمد و در دوش و پنج موی و شنبه را مفید است و موی از زیر بدن نگاه دارد
 و دفع نکامست موی مائی زمین که در اجزای لطیف و شنبه حرارت و پربت و کثرت
 غالب بود و مائی که طبیعت آن بزمین باشد چنان موی شود و چون در زمین دیدنی است
 را این قوت بیشتر است و اورا بدان ده باز خوانند موی مائی گفته اند موم آبی اسم و علم باشد طبعش
 گرم و خشک بدرجہ دوم خاصیتش سستی دل لغوه و فاج و صرع و صداع را مفید است و کرائی
 و حنای و کسکی لغضا و طحال و خفا را مفید است لفظ تکوینش هم برین صورت است و باب
 پرون آید و از آب جدا میشود سفید و سیاه می باشد طبعش گرم و خشک است بول درجہ چهارم جرب
 بسیار منفعت است اوجاع مغصه و پاض العین و زوال آب چشم را مفید است چون تیلد نقطه
 بمقعد بر کبره گرم خوردی که در مقعد بود پرون آرد و تیلد دوم در نبات و آن از اجسامی است که
 از انجروی باشد و قوت حس حرکت بنود و در او اجزای مائی نبود و ارضی بیشتر باشد از تراکم اختلاط
 آن اجسام با هم کیده اند سپد انود و آن دانه اگر دوی ترکیب بود عروق و ساق و اخصان
 اوراق و انار سپد کند در خشی شود که اگر سال اوراق و انارش نشود اما اخصان و ساق و عروق

سا با برتر بود و اگر دانه ضعیف تر اکسپ بود خود را بدان مرتبه تواند رسانید نباتی شود که
 اکثرش در سال از نور پندگی کند بقدر خدای غر و جسل خاکمه در کلام محمد پیغمبر و آیه لَمْ يَلِدْ
 الْبَيْتَةَ أَحْيَيْنَاهَا وَخَرَجْنَا مِنْهَا خَائِفِينَ يَا كَلُونَ وَجَعَلْنَا بَيْنَ جَنَاتٍ مِّن تَجَلٍ مِّنْ أَعْيَابٍ وَخَرَجْنَا
 فِيهَا مِّنَ الْعُيُونِ لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ و تفصیل نباتات و فواید
 زیادت از آنکه در چیز کتابت کجی آنچه مشهور است و در کتاب شفا و منهاج و ذخیره و کناس
 در عجایب المخلوقات و تقویم التهور انار و اجبار رسیدی و دیگر کتب طب و فلاحت دیده
 بر دو شکل اشجار و نجوم یاد کنیم مثلاً اذن در ذکر اشجار درخت بر دو صورتست بارور و آزاد و
 انسان بحال و عالم مانند کرده اند و سبب شمر و آزاد او آنکه ماده آن یا کثیر اللطافت بود یا
 اللطافت بود یا قوی الحکت بود یا نه اگر نبود تخوم شود و اگر باشد درخت کرده اما قوت ثمره
 دادن نه داشته باشد و در هر یک از درختها دو وصف خادمی و مخدومی مرکوز است و در هر صفتی
 چهار قوت موجود است اما قوای خادمی قوت جاذبه که آب را از شپ تیلای درخت میسراند و
 ماسکه که آن نم در شاخ نگاه دارد و قوت باصم که لطافت آن اجدا کند یا جزوی از اجزای درخت
 و قوت انفع که زواید آنرا بصبغ پیرون کند اما قوای مخدومی قوت غاذیه است که سبب ظهور
 اصل درخت و اوراق و انار بود چون بدل یا تحیل طلبد و قوت مصوره که شکل هر یک بخار دهد
 مولده که آنرا پیرون آرد و قوت نامیه که آنرا نمودند و بزرگ گرداند و برساند درین خلقت اناری
 عجیب و دلایلی غریب و قدرت صانع حکمتش تعالی و تقدس که بعضی از آنرا در قلاع حصن میگردانند
 آسپسی بان نرسد و آن قلاع را بطبعات بسیار که تا تمد هم شود و چون جزو بادام و فندق
 نستق و بان و پد شکت و امثال آن و جذبی ابرطارم میروند و با وجود غایت نازکی
 از آسپب جمیع المهادمین سیدار و در اشخوان کثیف را در وسط و متر لطیف را در درون
 میهند

چون نزد آلوده و متفائل و مانسند آن و بهری همین صورت میسر بود بی استخوان متورداومی بند
سبب و امر و دود به مانند آن بر بنی جهت استخوان بی میسرید به چون خسر ما و قصبه
و عتاب و سپستان و سنجید و امثال آن و بر بنی بی استخوان و متورده همین صورت می افزیند چون
استخوان کشمش و توده و مانسند آن در همه صورتی کمال خالصیت و قدرت و صانعیت بطور
باشد و کلام محمد از آن خبر میدهد که قوله تعالی ان الله خالق الحب والنوی یخرج الحی من الميت
و یخرج الميت من الحی و لکم الله فانی یؤفکون فالق الاصباح و اشجار را قامت بند
تا اورا هوا پشتره دهد و آفتاب که حضرت رساند و آزار عسوق داد تا در زمین محکم بود
بعوت صرصه از جای نرود و غصان آفرید تا سبب اوراق و ثمره شود و ثمره در سایه اوراق
پرورش یابد و بر اوراق عروق سپید اگر تا جان قوت نموبه جا تواند رسید بعضی از
بر بعضی تفصیل نماید تا این معاشرت آن نماید ان فی ذلک لآیات لقوم یعقلون اکنون تفصیل انواع
اشجار که از مشهور است بد صورت شمره آزاد و هر چه درختش از اهمیت هم بدان نام و آنچه شمره
معروفست بشمره بسپیل حروف یا کینیم و باند التوسیق سورت اور و زد که اشجار شمره و از آن
چهل و نه نوع در قلم آوردم در کتب فلاحت گوید شجره ثمره از پیوند میگویند به جهت آنکه قوت پیوند
مضاف قوت اصل درخت کرده و پیوند استخوان بر استخوان و تخم بر تخم توان کرد اس خورد مورد
بعضی عرب زند خوانند از مشهور است تا مومن خلیفه بوقت آنکه امام کسائی جهت تعلیم علم خود
رفت او پشرب مشغول بود درین معنی گفت شعر لدرس وقت و هذا وقت للکاس
واللذان ما یوشم الورد و الماس ؟ و اگر بوقت تفریس یک در آن حضره گفته وجود و حواس
بکار دهند و ترنم و سوس شود و طبع مورد در دست بر جبال و خشک بدوم و در قش ساییده بکار
پرورش دهد و اگر بار و عن غلط کند موسی روید از ثمره اش دفع زهر کند و همه احشای درونی را مینهد

بودن سخن بفره کرم دندان بچکند ابنوس عرب ساغم کونید معروفست کرم و خشک بدرجه دوم و
ورقش بنه و نمره اش سفیدست و نرم چون بکیرند سیاه و سخت کند و چویش در عمارت و آلات
دارند از چوبها کران وزن تراست آن چوب بسوختن بوی خوش دارد و چون در شراب افکند
باده خوش کند و چون آب سخی کرده التحال کنند دفع کند و چون بخورند سنگ مشانه فرود آورد
و در دسکلم برود آنبوسم در بن در پاشینم با صدف خس نیم تا بر سریم کف بود همای من آنج نریج
بوی خوش دارد و اگر برک کد و در زیر درخت ترنج دهن کتد نمره اش بسیار بود و نریزاند و اگر کل
با خون آمیخته در بن و رخت دهن کتد بزرگ دهد طبع پوست ترنج کرم و خشک بدرجه اول و صفا
سرد و خشک بدرجه دوم خاصیت پوستش بوی دهن خوش کند و در ایچ سیز و پازیر و در افلاج
امان دهد و چون در میان لباس نهند از آفت افلاج نگاه دارد و عصاره پوستش دفع زهر
کند و برص برود و گوشتش تو بچ آرد و حاضه اش دهشتی ختم آید و دفع کلف و عرق النسا کند و آن
حق کرده بزخم کرم کنیده نهند الماش ساکن شود و اگر در همه بسته زن بر بازوی چپ بندد تا با اوباش
بار کنی و آن مس آلبانوا هست نوع اصغفانی پاکه در او دید بکار دارد عرب ادراک خوانند
تراست بدرجه دوم اگر نه اش بزهره کا و آلوده عرس کتد و نمره اش کرم میزند و نمره اش تشنگی بنشد
و حرارت دل صغراوی برده شود طعام فاسد کند و قرش بفره تواند فاسده خارج کند آلودگی
پشیره نهند و سرش بکل بگیرند ماتی تازه باندازد در دنت طاق را بعضی عرب عصاره نمره اش
تق را او از ستموم طماک تیر خوانند و قرش هر که خورد ملامک شود عصاره برکش سوی دراز کند و
بکشد و چون با غسل بخورند دفع زهر و توی بچ کند چویش در عمارت بکار دارند بعضی علما او را از حسا
ندازند و ماس لطیف را بدلیل آوردند ابرایش زرسک سرد و خشک است بدرجه دوم حرارت
و جگر اوقت دهد اما منبج بود و بسکی سنگم آرد و میزند و اما سهای کرم و افلاج خود طبع
ملیکه

بدرج اول خشک بدم نند و سیاه با این افعال تحلیل اخلاط کند و بلیده کابی بر بنیت لبرل
 آرد و آن لیل و سخت بر وجبات واجب الوجود که اگر احوال بطبیعت بودی بپستی بلیده
 قبض آوردی کندس گرم و خشک بدرجه چهارم از پرون بکار داشتن روست و از درون
 خطر است اگر خورده اش در دماغ رود عطسه و از آن زند و خوردنش بعد از خطر تاریکی چشم کند گرم و خشک
 بیدار و عصاره اش رطاف باز دارد آتش کتال نور بصیرت را بیدار و نوعت شمر و افلا و در
 شمر و اثره مانع فستق است اما شمش بود و خوشبوی عرب از حبابان خوانند در عرالی
 بکار دارد که است بدرجه سوم و خشک بود برص و بهق و کلف و قروح و در دندان و اخلاط
 لرج را مفید است خشک و نمشک را هر چه از آنست پسته خوش خوردی بود گرم و خشک
 دوم تازه اش قوت باه دهد و خشکش فالج و لقوه و زیادتی اشتهای طعام را مفید است از در
 بول کند صفش را علل الا ساط کوسیند و بعضی گویند آن کند است تحلیل جرب و قوبا و اخلاط
 غلیظ کند برکش موی دراز کند بقیع معروفست و مژه اش مانند خطوط و بطعم علقم در جراب
 بچونند بسیار است چشش زهر را نسیع است دفع کند چویش در عمارت و ایوان بکار آید بسلل معروفست
 در دهی که از ابلسان معروفست و از توابع مهر است می باشد و در هیچ محلی بگزینت و قش بسیار
 و بر سفیدی زند دانه اش گرم و خشکت مبدجه سیوم و چویش فرور و روغن مژه و چویش اوجاع و
 النساء و مسرع و عمر البول و جن و شیره را مفید است و قروح فاسده و فالج زایل کند و هلام بودم
 را بگزیند و تقویت تمام دارد و شکوفه چ در چش بخوبی اونیست انار نار شیرین گرم تر است
 با حدال ان در ترش سرد و خشکت بوقت نشاندن اگر در ترش غسل ریزد نار شیرین دهد و اگر سرد
 ریزد نار ترش دهد و اگر درخت مورد در پلوش بکارند با زیادت دهد و اگر در قشای بگری از
 شش در او بزند آفت شمره زرد و کرمی از قلعی در ساقش زند همین خاصیت دهد از دو و چوب چشش

حشرات بگریزند و ترشی او دفع سودا کند و بگردگرم راقوت دهد چون دهنی بجا بد این عباس رضی الله
 عنه کشت فالحت رمانا الا لبطرة من باء الجنة فيها يقوم في جوف رجل اللوات عليه و احسب
 الشيطان لو سوته اربعين يوما ركل ان نوعي که ثمره منسید بد علیه بخواند و شخم ناکوهی را.
 العقل خوانند و آن گریست بدرجه دوم و تر باول منی بنفراید و باه راقوت دهد و خون با کجده متفر
 و فایده و غسل خورد بهتر بود اما معده و سپهر زرا منفرت بود و پنج ناکوهی را نارسنگ گویند آن
 گرم و خشکست بدرجه دوم قوت معده و بگرد دهد زینون معروفست در رضی مبارک و بسیار
 از ابن عباس رضی الله عنه مرویت بد ^{بدرجه اول} الشجرة و الثمرة اسم بالله تعالی و خد نوح بن لیمان از
 صلی الله علیه آله و سلم روایت کرده ان آدم علیه السلام وجد اضربانی حبه فاشکی الله تعالی ^{فصل}
 جبریل علیه السلام بشجرة الزیتون فامرہ بفرسها فان و منها شفاء و من کل شیء الا من احص بن ^{الحکم}
 از رسول صلی الله علیه آله و سلم روایت کرده نعم الادم تحمل الزيت و هم از رسول صلی الله علیه
 مرویت علیکم بالزیت فانه کیشف المره و یندب البغم و یندب العصب و یندب الاعیادین
 الخلق و یطیب النفس و یندب الغم جوب در روغن او را در نیت و آن در شانه او اندازند و
 چند آنکه که در پیش یا در ثمره پیش به آب بکشد در خانه باشد مکن بگریزد و بکشد سخن کرده خاصیت
 دهد با نکه که و غوره آمیخته چون موش بخورد و بعضی گویند اصطصال صیغ درخت و سیت بکرت
 بندی اطلاع خوانند و آن گریست بدرجه دوم و خشک بسپوم معده راقوت دهد و در این
 دشمن شکم را نافع دارد و در غمخش پوست نرم کند و از سردی پرده نکند او و قوی بچی که از آمان خشکی بود
 بر دروشنی چشم و قوت دماغ و سختی گوشت بن دندان است سفر جلد به در ارباب خوانند اسم ^{سبحی}
 افاده از مشهورات سرد است بدرجه اول خشک بدوم سحی بن طلحه از پدر روایت کرد که از رسول ^{صلی الله علیه}
 علیه آله و سلم یک به بد و داد و کشت یا با محمد فانه شخم الغواصی معده و هم از رسول صلی الله علیه و سلم ^{مرویت}

که یک بسکت و قدری نخورد و باقی جمع طیار داد و کشف کل فائده بحسن القون و بحسن ابله
 چون بجا در بند آیش کمتر از آن باشد که بدست بسکتند خواصش تسکینی و سرفه نباشد و قوت معده
 تیر دهد و اگر زن حامله بخورد در مدت نماید فرزندش ضعیف و خوشخوی بود و اگر شیر در میان زن
 شود بهر ابا غسل نهند و پراونهند بکشاید و بهر ابا هر سویه دیگر که در یک خانه بنهند آن سویه دیگر زیان
 رت به قاضی است اسهال غشیا زامانغ بوده و اذنه به قضیه الریه و سرفه را بنشانند پستان
 معروفست و معتدل تبین سینه و حلق و شکم کند و اخلاط سوداوی را براند اما جگر را منفرست مانع
 معروفست سردی در جوارح و خشک بسیروم و درخت کوهی است و پنج درخت را خوشتر از آن در آن
 مجموع الوان بر او رقتش پیدا میشود ثمره اش تقویت معده دهد و صفرا از امعاء و احشا بنشاند و منع
 کند و اشتها پمفراید و ثمره صمغش بواسیر را مفید است شاه بلوط معروفست در ثمره و خشکی کمتر
 بو طقت طبعش گرم در جوارح و خشک بدوم دفع زهر را کند و خون فتن امعاء را مفید است صنوبر
 معروفست طبعش گرم در جوارح و بعضی گفته اند که آن درخت نوح خوانند و صنوبر ثمره است
 و بعضی گفته اند نوح درخت ثمره است بولایت روم و کرهستان بسیار بود و در چوب صنوبر
 دهنیتی است که تازه اش تر چون فستید روغن سوزد و ثمره اش مانند فستق از اجفوزده خوا
 و عرب صلوات گوید از دو و چوبش هوام و سوام بگریزد و از عصاره اش لیک و پسته بگریزد که
 غرغره کند و رو دندان بر دگرش جرات را مفید است و قوت باه و پد ثمره اش و بعضی
 سرفه یزد و استرخا و زهر گرم را مفید است خصوصاً با پنجه وجود و خربا صمغش را شش با اصلاح
 عمر آن را سرد و کوهی گویند و تراوند اورس گویند ثمره اش مانند عرو است بلکه سیاه تر بود
 بوی خوش دارد و آنرا ابله خوانند گرم و خشکست در جبهه سیوم دفع کری گوش کند و در اربال آورد
 پهن کند هم بخوردن و هم بوی و این صمغ منقول کرده اند شتر از زرد او نمک و ابله صمغ است

شاف : بچم و در او بارک : بی توفیق بی توفیق برون کشد ز شفاف غنچه چو شمش در عمارت
بکار دارند بعضی گفته اند نموده آنرا جمع خوانند و از مستوحات سبب است که است در جبه
و خشک بچم در ملک عرب بود در اوجاع و ضعف و ریش بچکان و ضعف معا و اجساد
در عجاپ المخلوقات گوید که بزبان جاهلیت در عرب هر که در خانه کمان بودی چون سبزه
و شاخ از آن بر هم چسبی و بر شمی و چون باز آمدی اگر بر همان صفت بر هم چسبده بودی
در لیل عفت عیال نمودی و الاکس کمان بودی عتاب معروفست بدرجه اول خشکی
معتدلت و برکش برورش بچکان بجای مورد بجا نهد و در چشم را مفید بود نموده
خون بنشاند و رخ را بسلا دهد و طری کرده اند نظیر فاریابی گوید شعر اگر نشاندن خون
خواص غنایست : چراهوی لبست خون من بچوش آورد و عود معروفست و در چوش از
غالیه گرم و خشکت بدرجه دوم و در حبه از بر بند ختن می باشد بهتر است چاره ای باشد و از آن
ضعی است نشان آنگه فرود و نام سوختن باید که بوی سبک حال بد شرح دل و تقویت جگر
حواس را عصاب و در فصلهای متعفن زایل کند و بادها بنشاند و در رسپوسکین بود
شراب عود با دراز ایل کند نموده اش هر تو خوانند و مد نوه و فرزه تیر گویند و از
خوش بوست گرم است بدرجه دوم و تری و خشکی معتدلت و از فضل کترت بوی همین
خوش کند و معده را قوت مضم دهد غیر اسنجد سرد است بدرجه اول خشک بدوم و در
فرجه تراست بهترین چوش در آب صابراست مثل درهای حمام و آنچه در نم بود از آن سانه
شاخش در خانه پیاورد بکس در روی جمع شود شکوفاش نماز آرزوی جماع شود چنانچه حیوان
آن نشود نموده اش دفع کثرت بود و اسهال کند و بر شمل سبب شود و برکش زنده ای لجه بود
نسوق معروفست گرم بدرجه اول و خشک بدوم و در تری چوش از آن نیستی که در دست شمل

شود ثمره اش قوت معده دهد و دفع زهر کند و قوت مانند و باه و ببرد و وسعال بلغمی از آن
 گرداند و در پوست و اسخو از آن شیش را بمیزند فلند معروفست کرم و خشک بر جوارح
 چهارم از آن کرمیست با پیکه پوسته در میان آب بود ثمره نارسیده اش در غلظت رسیده
 در غلظت کرمست بر جبه سیوم و خشک بر دوم امراض سرد و تر را دفع بود با بسکند و
 با کتال برید و بخوردن و طلا کردن دفع هوام کند و قوت باه دهد و غلظت دفع بهیق و زخار
 و اورا بر بول تاریکی چشم کند و منی زیاده کند و مضم طعام کند و اگر زن بعد از جماع بگریزد
 و بخورد خشک غلظت کوسید و بعضی بر آنکه شاخش این نام خوانند نعرس باد های سرد را نصیحا
 فندق معروفست کرم و خشک بر جوارح در عجایب المخلوقات آورده که اگر بچوبند قی در
 فذگرد محتر بکشند از آن دایره سپردن شواذ رفت ثمره اش قوت باه دهد و در غلظت کرم
 از زرق چشم را با کتال سیاه چشم گرداند عاملش از منیش کرم این بود نخته و سوده بر دانه
 موی درویاند با غسل خوردن دفع سعال کند و با شکر خوردن روشنی خاطر دهد فلند سکو فند
 در حقیقت کرم و خشک بد جبه سیوم ثمره اش مانند یا سمن بوی طبعش دهن خشک کند و در چشم
 و غشاوه آن پاک کند و دفع غشیا ن باشد و قوت مانع دهد و جگر را قوت بخشد و چشم را
 و از یک نوعیت از او چنینی از آن نوعی دیگر است که قسط خوانند و آن کرم و خشکست بر
 سیوم فالج و امراضی که ماده اش از اندرون بدن پاکشید دفع بود و دفع او را بر بول کند
 خشکی عضلات بایزد و قوت باه دهد و سستی اعضا بر و نصب آن که نیکو در همه بر بود دفع
 و حج القید و او را در ابول که صمغش روشنی چشم دهد پوست و چوبس ^{الغلب} کند و بجا
 موی از وی باغ نباتش معده است حلقصافی کند و سعال برود و با سینه موافق بود و دفع سودا کند
 اعتدال پس از نبات دارد و خواص مذکور در قده مشهور است و بدین سبب به استعمال پس

تادیه

فایده اش مگر کرم و تراست بدرجه اول شکم و بر دهنه را جلاد و بدوزخ را نیکوست و چنانکه
سرخ تر بود که میش بیشتر بود کبابه ^{نمره} اش مصلحت نماند است کرم و خشکست بدرجه دوم ^{نمره}
کبک نایه و مزمل بر قان و در بول حیض شود و تشنگی نشاند کرم زرد پر تیره ترین در خنثی است
بالا ترین اما قوت قایم شدن ندارد و بر روی زمین یا بر در خنثا بسیار رود و نمره اش با بوی ^{نمره}
خجانه و حبه نوعت گفته اند اگر نه اش سبک است چنانچه متعش خلق نماید و از چپه لون پاره ^{نمره}
و عرس کشته نمره اش از هر خوشه رنگی بود و اگر پاره قطره زوی و زنده نمره سیاه و سفید بود که
عروقش با خون خروس با سپردن پالاید کرم در وی نهفته و اگر سر کین درین درخت سرد در آن ^{نمره}
و ابی که از وی بچکد و معده کرم خوانند قطره چنه از آن با شربت فم کرده بخورند مزمل سگد شود
و دفع چرب کند و در ارجحض و آماس معده را نیکوست و ریش دفع صداع حاره کند نمره اش کرم
تراست بدرجه اول و چنه گفته اند اش زرد که شمش بیشتر و آبناک تر و سریع البغم کرده و اطلاق
فاسده با سهال بیرون آوردن فزید کند و اشتهای طعام بفراید و مد قوت باه باشد و
زیادت کند صمغش سنگ ممانه و کرده پاره کرده پاره پاره آورد و قوت پا و جرب ^{نمره}
بود و زخوری را این قوتها پیش باشد انور در میان جوهرند چنانکه بر سرش بر جو باشد ^{نمره}
بازماند مویزش کرم و خشکست بدرجه دوم و تر باول دفع سموم فعی کند و چون باسه که خوردند ^{نمره}
علت بوا سیر بود زیاد نبی ابی گوید از بر رسول صلی الله علیه و آله و سلم مویز به پاره آوردند و فرمودم ^{نمره}
نعم الطعام لومب ^{نمره} شد العصب و زیدب الوصف و یطفی غضب الرب و یطیب الکلمه و یذهب
البغم و یصفی اللون لانه مویز در مرار شکم و نافع بود نمره اش را روح نانی خوانند اندکش اشتهای
بفراید و غشم کاهد و دفع زهر کند و قوت باه دهد و درین معنی گفته اند شعر هر چه در ماهی ^{نمره}
مضغان در لسان محضورت و آنچه در هر دو میشود ظاهر و در یکی حبه آب انور است ^{نمره}

از احتیاط فاسده پاک کند، اور کثرت خوردن و مداومت بر آن فراموشی در عیاشی و زوال عقل و بطلان
باه و تار یکی چشم و سکه و صرع و مرکب مغاها آورد که آن در بسیارش حضرت اندک نیست، و آنکه
او سیفت بسیار است که رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرموده نعم الادام الخجل و حشمت کثرت
الذلف الدم تقطعه سرد و خشکت بدرجه سیوم خوب سوخته و صداع عارده و قهر من استیقا و دفع
تسکلی و پاکی دندان را مفید است غوره اش سرد و خشکت بدرجه سیوم باوه صفراوی از دفع
قبض آورد و سپه از اسواض اش کثرتی امرو سرد و خشکت بدرجه دوم و درش اور اسهالی
باشد انواع بسیار و او در شکوفه اش قوت و مانع دهد ثمره اش تسکلی نبشاند و قوت معده دهد و
ساکن کرده اند و کثرت چغندرش قویج آورد اما احصا رازیان دارد و در شامش گرم و تر است تن
کند و چهره سرخ کند و بنغم بگذارد و لوز بادام چون در غسل آغشته نذع کند ثمره اش خوب و شیرین
بود و اگر در بول کودک باغ آغشته کند و زرع کند ثمره اش دست شکن باشد شیرین گرم و ترا
بدرجه اول تن فریب کند و سنیف و زربل سعال شود و روشنی چشم دهد و او در بول کند و در دفع
باشد کبشایه حشمت گرم و خشکت بدرجه دوم با غسل دفع قویج کند و پنج عدد آن پیش از شروع در سز
نمرد و هفت عدد در میان شراب خوردن سستی دیر آورد و با دام تر بهتر است بله و سوز
خواص ترنج دارد و در دفع زهر افی زاید اوصفت منهنش زرد است سرد و تر است
دوم و با نوعت و جلا دگر سوختن و معش تا کولت در عیاب المملقات کوبید از این کوبین صلی
علیه السلام مرویت کرد رسول صلی الله علیه و آله و سلم ان نبیاسن الانبیاء بعینه الله تعالی الی قومهم یسوا
و کان لهم یجمعون فیه فی کل سنه فاتم النبی فی ذلک الیوم و دعاهم فقالوا ان کنت
فادعوا الله تعالی ان یرزقنا من بذر الخشب الیاس ثمره علی لون بذر الخشب و ثیابیم کاش صفرا
فادع البس فی حضرت و اورت و اثرت الشمس من ساعه من اکل منه علی غرم انه یسوس خواجه

حلوا و من کل علی انه صلا لا یومن خرج نوله مرا اظهار زرد او از آنوقت بارت و سبب
تغی معزش این معنیست برکش بفرقه در دندان نبشاند مژه اش تازه تب آرد و خشکش دفع کند
و هر دو شکم نرم کند و معده را بفساد آورد و صغرا اکتیزه و دروغ معزش گرم و خشکست بر
دوم و در هفت و مصر شب و خفتش با بلای قاضی پیش نزود و کثرت امهات دارد برکش
و طولانی باشد و امهاتش هر یکی کنیوت پیش مژه ندید مژه اش بسکلی با قلاست اما بزرگتر از آن
کمتر باشد طبعش با کور مانده و سبب بی با دیار است و معتدلت منجمن کونیزه و قوت باه
و آب کبشاید و کثرت اکش شده بند و نا جید جو زندی بعضی از اراج خوانند جهت
در جزیره راج بسیار است و در معزش مقل است و مژه اش گرم در بجه دوم و تر باول و تازه
کننده اش درون پاک کند و منی میزاید و سوخته اش خواب آورد و در غنش بوا سیر کننده را برود
بشت را مفید است نارج معروفست بعضی فارسها او را نارج خوانند طبعش با بلین فاریابی
ز موده است شکر مارک زرد باد چونا راج روی خصم با داسیرش ریده چو کفش باور کند
بوی خوش دارد و اگر کس در نید درخت نارج نزع کند ترشش نارج بشیرینی بدل شود و بکند
بفرقه بوی دهن خوش کند و منی بازده بوی سیر برود و بویش تغیر دل و در وقتیت دماغ کند
مژه اش خاصیت ترنج دهد و غنش دفع موده کند کله درخت خرمایه مبارکت و خرمایه
اسلام نبود و با آدمی میکند است است بطول راستی قدر استیازند که دماغش بوی طبع
که بطنه مانده شکل طلع که بشیرینند و لیفان بوی آدمی مانده و آنکه بزرگ یک بود و خولش پس خواهد
آنکه بر همه کیر عاشق شود و این همه صفا انسانست و حس با بیاض است هر یکی از این بوسوم چون
آزاد و بزنی و خوارک و حیلان و حسوبی و صحابا و عبود و محترم و غیر آن بخت کمر تل از
خیر طبیعت آدم علیه السلام میرشته اند حاجی هر چه از رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم روایت کرد

العجوة من الجنة وهي ثمار من السم وقال صلى الله عليه وآله وسلم ان في عجوة العاربية ثمانية ارباب
 اول السده وقال من سجع سبعة ثمرة عجوة لم يضره ذلك اليوم سم ولا سحر وقال صلى الله عليه وآله
 وسلم في التحل هي الراسخا في الرجل المعظم في المحل ودرت عجوة چون بعد از چهل سال بحال
 تا اهل فلاحت از آنکه نشانه تحل اباعر دشمنی بود و مجاوره تحل ناپوده نشود و چو پیش کردست
 پوشمان سازند زود بشکند اما اگر کشن کنند و پیشش برهم نهند ساها با نده ثمره اش گریست
 دوم و تر باول لذیذترین میوه است و خواص بسیار دارد منی زیادت کند و تن زبرد اندام نرم و
 راقوت بخشد و از احتلاط پاک کند و باخیار و کاهو خوردن مفید است اما مدت برکش
 در دمانه و سیاهی دندان آرد و از تب ایمن نباشد طبعش گرم و خشک بد بر جردوم و
 معده دهد و دیگر کوار بود و خون را بگیرد و اسهله خرماسوخته بسیر که از آغشته اکتحال کردن
 امراض چشم را مفید است و تحل همچون گرم بسیار فایده است انواع چیزها حاصل شود همچون
 رطب و خرما و شراب و لیف و صندع و سرکه و غیر آن نسوزن نوعی بود از نخل و از شمشیر است
 صحرائی و بوستانی و خارند آرد و گرم و لطیف است بوستانی گرم گوش را کبشده و در دوزخ
 و اوجاع رجم نبشاند و صحرائی صداع و غولاق را مسکین دهد درد بالوانت و از شمشیر است
 غالیه نخچیر اش را عرب بر بود خوانند و بسیار برک را منصف خاتمه و برین ولایتها بجز
 سنخ و سفید زرد و دورنگ و در جبهه ای بجز چین پر دن ازین همه رنگی است اما نه اش ازین
 ولایت نمیتوان آورد و اگر بخت غرض سیر با نه اش زرع کند خوشبوی تر شود و طبع کل
 بد جرد اول خشک بدوم دفع درد و صداع و عیش کند و نور چشم و قوت معده تواند بود
 خشک نرا جان را و جعل دیگر بلام را که از غفونات متولد باشد بپزند و دیگر با آب است
 بود کلاب در دسر و سفر نبشاند و کل را با مورد هم کنند و شامی متعدد مفید است ازین نوع

کل را با

کل سرخ است و دیگر را اجتهادی نبوده است موقوفه او تیر نوعی از کشت کوش
سفید و زرد و ارغوانی می باشد گرم و خشکست بدرجه سی و نهم و کهنه لا و کلف می رود و صغیر
بعنی نشاند و لغوه و رطوبت با فالج و عرق النساء و عسر البول مفید است صورت دوم
در ذکر اشجار آزاد و غیره اگر چه بعضی آنها مانند سرو شمی باشد اما چون ثمره نیست که خوردن
را شاید و در تدوی حیوانات کارسید از آنها را تیر در حساب آزاد شمرده از او چهل و پنج نوع
را مثبت کرده اند مازک از چوبش سواک سازند گوشت بن دندان سخت کند و بدی
در من خوش از آن خونان مشهور است کشت کف خوب از سرد است صغیر کفند اما چندان
درخت بادیه بسیار خارا است بخورش بدن را خوشبوی کند صمغ عربی گویند شیری او دویه
سبکند و او از اصفافی کند و معده را قوت دهد از زردت کوه صمغ درختی چهار است که
در حمال فارس است و در لرستان می باشد که است بدرجه اول خشک بدوم و چون بخون
پروند زرد را سبک بود و ناپرورده جراحات را الحام کند و کدشت عفن شده را بخورد و ده
بدر از چشم دفع کند و خلط بغمز براند و بضا و کردن او را باران مفید است بان درخت که است
و سگوفه اش مانند عرق پد طبعش سرد و تر است بدرجه دوم قوت دل بد و صغیر نشاند
نفریح خاطر دهد تنوت درختی زربکست در حمال دوم قطران از او کبیده و از آن نیست که از آن
درخت گیرند و بعضی گفته اند قطران روغن درخت شیرینی است گرم و خشکست بدرجه اول و چهارم
گوشت مردگان را از زیر بدن باز دارد و بچه را در رحم کشد و پرون آرد و چون برهنه نهند و
بن دندان گیرند در دندان نشاند و جراحات تازه را مفید است و چوبش بسره که آغشته در دندان
نیکوست صمغش سعال فرس از ابل که داند را و چوبش بر داء الثعلب نهند موی رویداند بخورد
قوت نور با صره دهد کفک تیر خوب از او سازند و درختی زربکست صلاف پد مشهور است و از

به طبیعت خمر و در کوسیند نوجوان از و کینه و او کرم و خشکت بدرجه اول و با بشکند و طعام
 هشتم کند و بوی من خوش کند و دافع عرق النساء میباشد چو پیش بود چو راد مع کند برک سید و
 تراست بدرجه دوم قوت طعام دهد و صداع نبشاند و مار کزیده را بر سرش بجا باشد شفا یابد و بوی
 حکیم را امپشال کوسیند و در عمارت بکار بند بجز آن چو پیش بود با نماندست چو کان سازد صنعتگر
 شیرخت است خاصیتش سر که کمپین بلکه اقوی در دار غراونه و رز انخواند در حسی زربکت
 شتره اش است در طرفی ریش بود و نار سید هاش رخ را جلاد بد و با سر که خرم کرده بر ص ز امل کند
 جراحات فاسده با صلاح آورد و اسخوانهای ست شده را قوت دهد و باشد که اسخوانهای
 درست گرداند کرم و خشکت بدرجه دوم و فلج و لقوه و سستی اعصاب و آما سهار انقیات دلب
 چنان بزرگترین در شهاست و در از عمر ترین در طول عمرش گفته اند شتر نشینده که در چار دی کدی
 برست و برودید بر او بر روز میت ۶ پرسید از چار که تو چند ساله ۶ گفتا که هست سال سن افزونتر از او
 گفتا برست روز من اند تو که ششم ام ۶ با من بگو کسالت تو از برای چیست ۶ دادش چار پنج کائی
 امروز با تو ام نه خصومت نه داوریست ۶ فردا که با من و تو وزد با دهر جا ۶ آنگه بدید کرد کرنا و دور
 طول زمان میان درشت چار پوسیده گرداند و بعضی هوم بگریزند و دوشش از بولش اقوی است در
 سر که جوشانیده در دوزان را منفیت طبع او سرد و خشکت بدرجه اول و لقوه چو پیش از ناید
 امثال آن سازند و در درختی پیشه است چو پیش در عمارت بکار دارند از بر از بر درختی با بر است
 آب برکش بول کشاید و زهر های هوم را دفع کند عرق النساء و خون بسته از مژانه فرو
 آورد کاج ساج معروفست چو پیش در عمارت بکار دارند و آزا بقای عظمت زیرا که در عمارت
 بکار رده اند هنوز بر قرار است و کشتی از آن سازند جهت آنکه بوزن بسکت است و محبت تمام است
 سرد سرد معروفست سوار و پاده اگر چه او را آزا و گفته اند اما شتره دار و شل جز آزا جز اینر نمانند

و از پوست آب خوردن کوشن غلغوش او بخوشی بسیار کند

کرمست

کرمست بدرجه دوم خشک بدرجه دوم قوت اعصاب دهد و باد فوق را مفید است و در چوبش
پسته را بگزیند برکش در شراب بخورد صاحب عسر البول را مفید بود و در دندان نبشاند
بوی دهن خوش کند و درخت سرو از غایت حرارت در رستان تیر سبزی باشد سواد
درختیت در بادیه سبله پوست درختیت مثل دارچینی معده را جبک را اول را
قوت دهد و تیزی بصر را مناسب حیض را براند نشاند معرفت چوبش در عمارت کبار
دارند و نشانده از آن سازند و در تنج نامه گوید درختیت در او دید بکار دارند و خون از کله
بر آمدن و اسهال روشن را هیچ دارویی از آن بهتر رفاف و جراحات و تی و او را مرام مفید است
با خود داشتن دفع چشم بد کند صندل معرفت و از شمولات بعضی فارسیان از جبهه
خواستند بزین مذهب باشد چوبش سرخ و سفید بهترش سفیدی که با زردی زرد طبعش سرد و
بدرجه دوم کجلا بسخی کرده دفع صداع و غشاقان و حمیات کند و معده را قوت دهد و
نبشاند ضلال درخت بادلیت ذکرش در اشعار بسیار آید طرخون در صور الا قالیم کیم
بجبال فرغانه باشد طرف کز سرد است بدرجه اول و خشک بدوم در ولایات سرد سیرانند
مردی نمیکند و در کرم سیرت بند میشود و وسطه چنانکه در دستوش کیناغ باشد از اسیر کینه
سپر سخت شده را نافع باشد و در دندان نبشاند و باب پنجم در او نشیند ماده کمن از زخم
کند ثمره اش خرم و روح خوانند سرد است بدرجه دوم خشک بیوم اسهال کهنه را باردار
و ادرار او جاع کند و طحال را مفید است غرب سفید را بعضی عرب عمام خوانند چوبش
بجارت بکار دارند سیر که آغشته خضاب را مفید است برکش جراحات تازه را با صلاح آورد
دفع تایدیکی چشم کند عنب درختیت در بادیه فادر با عود الصلپ خوانند کرم خشک
سیوم در اربول حیض کند و یرقان برود و جگر پاک کند و چون بر کردن بچکان بندد دفع صرع کند

نقرس و دفع کابوس امفید است شربتس از پاره زده دانه زیاده نباید خورد و فرقیست بقولی بجز
 درخت صمغ و کرم خشک بدرجه چهارم فایز و جذر امفیدست و بلغم سینه از اسهال
 فرود آورد فاقله کرم خشک بدرجه دوم تقویت معده دهد و غشیا ن بنشانند و او جان
 بکده فتح سد در امفیدست قناد کون خار خوشی و صمغش کثیر است کرم و تراست سعال
 قروح شش امفیدست آواز صافی کند و قبض آورد این لیل و شنت بر ذات واجب بوجود
 اعمال از طبیعت بودی باستی که کثیر اسهال بودی بعضی کون بنشیند و چنانکه سایه دهد و در جابلق
 دیدم چنانکه موی بروی میرفت و می شکست و بعضی بر زمین حقه آنرا عاشق بالشت خوابند
 قصب فی باواعست و یک عیش نیک در با شتر آمد نوع دیگر قصب اندریره کرم خشک بدرجه
 دوم نبهاند نیکومی باشد چشم را جلای دهد و خون از وی رسد سعال زایل کند و چون غسل
 نیم کرم خورند استسقا دفع کند و دیگر قصب السم و دیگر قصب یعنی بزین همه نیکوست رماوس
 رمالش و آن سرد است بدرجه دوم خشک بیوم خشان و اورام چشم را امفیدست و قوت
 دل دهد و صفراوشکی و ریس و من و غش و تاسه و ضعف معده را نیکوست نوع دیگر قصب الشهور
 همه جا هست آتش با ساز خوردن دفع اوجاع و سلاسل ابول کند کاج بقولی درخت صنوبر است
 کافور معده و سنت و سرد و خشک بدرجه سیوم چون درخت خار بزرگ می باشد و صمغ او در کافور
 و از شمو ماتت عوام کونید ما جهت خنکی کافور در کما خور دران درخت سجد و مردم سبزی
 درخت کافور کردند و کافور بعضی بخود از خوب پروان آید و آن بهتر نیست و بعضی چون چوب
 بسکتند از آن رسد و ریزد و از امر تبه اوسط است و بعضی چوبش بچو شانه و از آن کافور
 گیرند و در مرتبه ادنی و کتر باشد و از کافور دیاچی و قیسودی نیکوست و معمول را قیمتی بنا
 خاصیتش صداع حاره و رعاف و آبه چشم بنشانند و منزل قوت باه شود و گوشت مرده خشک کرد

و از زیندین بگذار دو دفع زهرهای گرم شود که کان تیر خنک از سوزند کند و گرم خشک
در جبهه دوم قوت دل به و باد بنیاید و ضعف معده ببرد و درش اسهال آمدن خون یا اسهال کند
آب چشم و شقاق را باغ بود و با پسته بطرف سوختگی آتش کند لاغری درخت کوهی گاو
خشک در جبهه سوم آب برکش سهل عظمت و قوی آرد و بوی خوش دارد و کوهش از کوه
عسل بخورد و عسلش منزه بود و اگر از آن درخت چیزی در آب افکند ماهیا پوشش شوند چنانچه
مردم ایشانرا صید کنند ^{سین الفطیر درخت} دند برکش قروح با صیقل و خشان بر
قوت باه و در بخش لسان العیاضه است گرم و خشک در جبهه سوم مغرم را بکند از و اعصاب
کند ما بران گرم و خشک در جبهه چهارم سفیدی چشم را بر دوا بطن فاسد شده را با آب سرد در دست
صنع و درختیت گرم و خشک در جبهه دوم معده و کبد ضعیف شده را قوت دهد و بغم و خون آمدن
دفع کند و کونند روی بکوی کند و بوی من خوش کند مقرر آرد و دم تیر کوهی بود قوی که در
صلی الله علیه و آله و سلم استه خرما می نشاند ابو جبر لعین را با و رنشد و گفت من تیر همین عمل کنم
استه چند بنیاید درخت مقل آمد اهل نرس آنرا در غنچ خوانند و در دپلو و آماس کردن و خازر
بواسیر را سفید است طبعش معتدل بر گرمی و تری ناردن درختیت بسیار سایه همیشه جوان بر
و تابستان سبزی باشد برکش به برک پدی ناند و جبار چوکان و چوب دستی از آن سازند
از ریشهای او بی آنکه تراشند خلال کزید شکل دویم در تخم هر دانه که در زمین از آناری که ماس
ذکرش پیدا شده باشد در سنگام معین قادر چون و صانع کن فیکون آنرا قوی دهد و
بجال رساند که رطوبتی که در جالی او بود جذب کند و قوای او بیکدیگر که ذکرش آنرا ترتیب دهد
بجال رساند چنانکه عقول و عقلا و افهام ادکیا در مجاب اشکال و طبع و خواص آن شرح شود و از
فوائد آن حاجت نامه و در هر صفت یک زمین انواع مختلف هر یک بشکل دیگری حصر کند تا کمال آنرا

قدرت خالق تعالی و تقدیر مستور و مبهرین کرد و کلام محمد از ان جبرسید به نظر انی با درستی
کیف یکی الارض بعد موتها ان ذکب الخی الموتی و هو علی کل شیء قدیر و حکما در فرق شجره و کرم
داند بعضی گفته اند هر چه قائم تواند بود باستان شجرات و هر چه در روی زمین رود و کرم
از کلام محمد که آدم علیه السلام را فرمود لا تقربا بیده الشجره بنه کندهم را شجره خوانند و بعضی
گفته اند مراد از ان شجره که انجرات خیا نچه از تقر با خوردن خواهد بود و فرق میان شجره و کرم
هر چه ساق و شاخ او چند سال برقرار ماند ثمره و او را میسند و سال نوسود شجرات و آنچه
بجز عروق و نخس نماید و ساق و شاخ هر سال از نور و سپیدگی کند شجرات و بعضی از کرم
که ضمیر درک آن مساحت تواند کرد بر سبیل حروف بر چهار صفت اغذیه و ادویه و شمع و
و کرم معون الله تعالی الاغذیه هر چه روزه بدفع جمع خوردن مضرت ندهد از و غلطی حاصل آید
خوردن کرد و در چپ از خاصیت او ای خالی نماید از افغانه شمارند و از ان نچاه و سینه ای کرم
از ریح کرم است در جبه اول خشک بدوم مبارکت و با شیر خوردن بهتر بود از رسول الله صلی
علیه آله و سلم مرویت که الا از منی بدومت بر اکل آن روشنی چشم و ریح و زهره بن و دیدن
نیکوار و پوستش وضع در دوزبان و دوهان کند الفاناج معروفست سرد و تر در جبه دوم صلی
پشت و موی اغذیه است شمش اوجاع و اعصاب زایل کند زیاده از کیمشال نماید خورد و بادبان
مردوست کرم و خشک در جبه دوم و بعضی گفته اند سرد و خشکست و صغف معده و اغذیه است
بر اکلتش اخلاط فاسده آینه و سده بند و در کف روی برد و جذام و بواسیر و طرز انجیب بود
بافس معلومت بعضی اورا قول گویند و با غلاته جواته تا زوش سرد و ترست در جبه اول
سرد و خشک بهین باید نظر در اغضم او باید در بان قلعی سخت کرده و با قناب خشک گردانید
خضاب را نیکوت اما تاریک چشم دهد و خواب آشفته آورد و اگر مرغ خانگی خورد از خایه و ادون از با

سختی که در زهار کودکی باشد نموی نروید و بهیچ و کلفت که در وقت رخ برود و ریشهای ماحاد و سرفه
بضاد آماغ غایر مناسب و بجز با ابلاد و بهر کسان بزرگ کرم و تراست بدرجه اول در رطوبت سرد
تراست و امراض عاره و سرفه را مفید است و در دوش رنگام نشاند و در دها ساکن گرداند و چون با
باید شود کلفت و برص برود چون با غسل و فلفل خوردن قوت باه با فواط دهد و کتان پوشش نیم
امراض عاره را مفید بود بعد از چهارگرم است بدرجه سوم و در دوم اگر تخم شمش است که در نمره نیکو بود و در
بود آبش با غسل آسخته که حال کند روشنی چشم بپزاید و اگر کلفت روز با شتا خوردن منی با فواط اقرا
خفشان کند و اگر قطره چسب آب پاز در گوش چکاند اطروش برود خوردن جرش با خود داشتن
با دسموم که کلفت رخ سرخ کند و خون فاسد ازینا فند بن سپردن برود و بوسیز ایل کند و در نفع
ماء العین کند و قوت باه دهد و نفع دهد و چون با روغن سیخ خوردن ما سوره برود تخم سفیدی چشم
بکلفت زایل کند و بر جای از الشعلب موی نماید بطبع خربزه سرد و تر است بدرجه دوم خنک
شیرینش بیشتر سردیش کمتر بود و بعضی گفته اند که کرم و تراست اگر تخم از غسل و شیر آغشته توزع کنند
نمره آن در غایت شیرینی باشد و اهل خوارزم چنین میکنند تا چنان باشد شیرین ما بوقت توزع
حایض انجام باشد الا بطعم خربزه زیان آید سرخر در پالیز و تخم نمره زود رساند و چشم به از پالیز
و اگر کرم در پالیز افتد از آن پالیز کرمان چند در آب جوشانند و آن در پالیز نهند همه کرمان بکوبند
و در آن سال کرم پالیز نهند از ابوهریره مروست که پیغمبر صلی الله علیه و سلم از میوه خربزه دو
داشتی و فرما و از امیرالمؤمنین علی علیه الصلوٰه و السلام مروست لعنوا البطح و غصه انه فان
رحمه و حلاوة من حلاوة الجنة من کل من البطح لفته کتب الله لالف حسنة و محی عنه الف حسنة و
الف درجه و درین چند سال مهدی در فرودین خربزه پاره کرد و نوری از آن برآید چنانکه آنجا زمین
شد و ماسه شباز ازین خربزه می تافت و مردم فوج فوج بزیارت آن می رفتند و میدادند خاصیت خربزه

اندرون و بیرون از عسوات کار کند و قوت مسانه دهد و مجاری آن پاک کند و زود بهضم شود و زود
و عسوق رود و هر خلط که در سینه بود ممان شود و اگر از اعلاط فاسده پاک باشد خلط میگویند که
بوی این خوش کند و تشنگی نباشد و بهی و کلف یرو و کالوک و اعراب صغرش خوانند و دوستی از
خبره عرب فلاح و عجم دستبنو خوانند در خاصیت مسانه خبره است با در بجزیه تر و خاسانی با در بجزیه
بتانیت و گرم و خشک در برجه دوم گرم شکم و جب الفنج را مفید است صوم سیر گرم شکست
در برجه سوم اگر در ایام که قمر تحت الارض بود زرع کنند بوشین ناخوش نبود دفع سردی معده و بغم و سده
مفید است چون با غسل کوفه بر گرم کرده نهند در و نباشد و زهر بیرون آید و بر رخ پاید
جلای رخ دهد و بهی و کلف یرو و نباشد تا خوردن دفع زهر که نخچه دفع اسهال کند و آنه اس
دو پاره کرده بر سر زخم مار کرده نهند زهر پرون آورد و سیر کوفه با غسل همیشه بد شری دهند بخورد
بعد از دو ساعت اگر بوی سیر از دهان آید بگر باشد و الا نشیند باشد و تجارت ناخوش که دو پاره
بنویسد او مت اکل سیر زایل شود پوستش سوخته بار و غن زیت خلط کرده بر نهند موی بسیار
رویاند و بعد سازد چارون معروفست بعضی عرب آنرا خون خوانند و آنه اش بسیار است و بی
سبب بر قلاع ذخایر سازد طبعش سرد است در برجه اول و خشک بر دوم و در و نباشد که کجا که زرع کند
آنرا زره زار باز دارد و وجه بعضی از عرب آنرا بهقان خوانند و از قبول کرمت در برجه اول
و خشک بر دوم و از امیر المومنین علی علیه السلام مروست که من کل جرج و بات تیره و الجذام فی جوفه
آنرا کوفه در هیچ انار ترش مانده ترش شیرین کرده و با غسل قوت به دهد و باشک در و غن با دوام خوردن
قوت بقوت نماید دوستی شود برکش برکت قوت را ماند اما صداع را مفید است جز کرمت در برجه دوم
سیر با اول خام خوردن قوت معوظ و بر و غن نخچه در و کمر نباشد و در آب کچکه تحصیل آید سنی تواند بود
بهترین مدلیت پراز انکس کچکه مرده را سفیدند جاز سرد و خشک در برجه دوم شیش منش بهتر بود معده را

قوت

قوت و پختنیه و کلور امضر بود که در کم فزیده را نافع بود برب الزن در سپندان باوه کرم و خشکت بجز
دوم دواء الشلب و کشادن بوال تقویت باه را نافع است صمغش غشیان قوی آرد و نیم و سودا برود
صرف سپندان کسته کرم خشکت بدرجه دوم زمین و دکا و قوت باه زیادت کند او بس بن بری
سخت کرده و جع سپرز و جرب و عرق النساء انصیبت و دوش بوم را بکر زیاد خلبه شنید که
خشکت بدرجه اول آفت از قبول باز دارد و آواز صافی کند و قوت باه را اینک بود نقطه سرخی که
در سفیدی چشم افتد بر دور و غشش با مور و سوی پنهان نشان قروح بر دهان نوح کل سرد خشکت
دوم تشکی و صفرا بنشان اما اعصاب امضر بود پیش بر جرب و قویا و عارض طلائع شفا بخش عصاره
پرفان بر دخص سحر و کرم و تراست بدرجه اول رنگ سرخ و آواز صافی کند و دافع قویا و قروح
و ذابن شود و قوت باه در حنطه کند و از ان جنس است عرب مبارکه و عجم بر کوسید زود از
کند و با بچه شود طبع کسندم کرم و تراست بدرجه اول بهترین غذا است بدن را و هر چنان با
بلا و کله ارو و از آنها که بروغن بپزند بهتر آنگه بروغن جوز باشد و بر آنگه بروغن باشد اگر آب
مرویت که چون آدم علیه السلام از بهت پر و آن آمد میکائیل علیه السلام و آن چه کندم با و او بود
رزقی تو فرزند است ازین خواهد بود او را زرع کردن و پرورش دادن و حصا و کردن و بارگاه
و آرد کردن و پختن پاموش هر یک آنه چون سفید شتر مرغ بود چون بنی آدم طریق کرم سپرد
بندرج کوچک میشد در عهد نوح علیه السلام مثل خایه قاز و در عهد ابراهیم علیه السلام مانند خایه مرغ خاکی
و در هنگام موسی علیه السلام شبیه خایه کبوتر و در ایام عیسی علیه السلام بقدر سفید کجنگ در عهد سل
صلی علیه آله و سلم مانند سحر و بزرگ اکنون اگر چه درین ولایات طریق اسلام بسیار اما چون
حقیقت آن طریق است بلکه در متابعت شریعت مقصودیم برین قدرت کدی نیم بوقت قوت کلبه
در میان سمر کا و فست زرع ریح میگوید به خوردنش تشنه رخ کند و نین را فزیده دارد و قوت باه فزاید

و تقویت جمیع اعضا و بدو سه فرود و سه بوسن متخالی اش با سه که دفع جب کند خیرش از غم
در دمل کند نشاسته اش سرد و خشک و چپ اندک سفید تر بود بهتر بود و تیزی صغر ایشانند و آنچه
از کرم چیده بهتر باشد و از کرم نوعیت که کرم خوانند کلهچرازان با ده رطل غسل و سی رطل آب
بهم زنند و سرش بپوشانند در روز شراب شود که تن را فربه کند و منی بخزاید و کندی رویت خذرس
خوانند با قوت کند دارد و در لزوجت بیشتر باشد خذل معروفست بعضی فارسیا خوانند
خوش و بعضی عربی بن خوانند کرم و خشکت بدرج اول کما سرخ کند خون مرده از ظاهر پوست
و دفع صلبا معده و تب ربع و داء الثعلب و قویاد و جع المفاصل و عرق النسا کند عصاره اش در
و خاق را مفید است و پنج آزا استنفاق گویند جنس کاه و سر است بدرج دوم چون بر کهای
او کینه طعم بر کهای فوقانی او خوشتر شود تشنگی نباشد و ترتیب مانع دهد و خواب آرد و در آب
شکل کردن بدان سستی دیر آرد اما روشنی چشم و قوت باده و انقباض نغان چون با سه که نهد تا در
مرد کم کنند غم او را گرفته دفع زهر کرم کند خشنی اش کوکنا سرد و خشک بدرج سوم سفید و سیاه
سعال امفیه است منی را زیاد کند و سیاه اش خواب غلبه کند عصاره اش از آن صهری امیون گویند
سرد است بدرج چهارم و تر بود هم چو روی نباشد خاصه آس عاده سوزنده را او در چشم
را مفید است و آن محمد است و خواب آرد و از آن بقدر حدی پیش نشاید خورد اما فریل تری
فهم بود بسیارش قاتل رلزبان بادیان کرمست بدرج سوم و خشک بول صحرائی و استانی
می باشد با دمی نباشد و سده بکشاید و منع فریل آب چشم و حیات کند برود و روشنی چشم بود
تازه اش هوام را بگریزند ریواس ریواس سرد و خشک بدرج دوم از تاثیر عد و بوق آب
نیز روشنی طاعون و حصیه و جدری و غشیا را مفید است قوت معده و روشنی چشم بود
استهلا آورد و آنچه در چین می باشد چش ریز است و آن کرم و خشک بدرج اول امیون

بگو سپردن معا و خون ز کله بر بدن و نشانی سیاه و اثر زخم و شکلی تقصیر و تب گفته امفید است
 سلق چنبره سرد و خشکست بهین پدید آید الغلبه کف و رنگ روی امفید است عصاره اش
 شیش را کبشه و باز جره کلک ضم کرده دفع لخته کند و بالاش دراز شود و رو ولایت تبریز چنان
 بزرگ می باشد که دو عددش بهینه بدشوار می سیکند سسم کجده گرم و تر است بدرجه اول غش
 بهم میخه موی دراز کند و شقاق و اورا حیض امفید است و چون با ششاش و تخم کتان ضم کند
 باه و بد و منی زیاده کند شبت گرم و خشک بدرجه دوم خود روی و مری می باشد خود روی
 چشم و قوت باه و بد و منی زیاده کند شعبه جو سرد و خشک بدرجه اول گرم نه جان و
 موافق تر از سرد نه جان و پیران بود خدا و ادون بدن را که از کف دم بود از الملو
 علی علیه السلام مرویت آن الله تعالی خلق الشیوعین الحنظله سبیش آنکه چون میسکایل
 کندم از بهشت پیش آدم علیه السلام آورد تا زرع کند پاره آدم علیه السلام بر دست گرفت
 پاره سجواد آنچه در دست آدم علیه السلام بود ممره کندم داد و آنچه در دست حوا بود ممره سجواد
 لطیفترین امفید است و در تمامت امراض مفید جرب و نفوس ایل کند جو اسمال صفراوی دفع
 اما قاح باشد لغت سلق بعضی عرب لغت خوانند گرم بدرجه دوم و تر باول بخش اگر با تخم کز
 یا عسل یا آب مویرا میخه زرع کند سلق شیرین دهد خاصیتش بر وسینه کلورازم کند و منی نپزاید و
 کرده را قوت دهد و نفوس شقاق امفید است نه هنج معروفست حوائی و سبانه اگر سبکست
 و آن مخدر بود و بسیارش مخنبر اگر سکو فاش سیاه و یا سرخ بود البته نشاید خوردن و چون
 سرد و خشک بود بدرجه سوم اوجاع حاره و ضربان و زلزله در شش خون را امفید است شو نیز از زغ
 معروفست گرم و خشک بدرجه سوم در آب آغشته در خانه که باشد کبک میرد و اگر با عقیده یا بر روی
 میراند و با جابون سحق کرده جلای زخ و بد بویش هوام را بگریزند شقاق گرم و خشک بدرجه سوم

در سر که پرورده تب ریح یا زایل گرداند و قوت معده و جگر دهد و اشتهای طعام آورد و بادها را
دروغ را منهدم است صمغ انزا کونیده شکر و بعضی گویند گرم گریست بدرجه دوم با سهای سخت
شده را نرم کند و غیره تحلیل دهد و صیق النفس را مفید بول و حیض را بند طوفان گرم و خشکست بدرجه دوم
در و کله آورد و قوت باه دهد و ریش مین ببرد و گویش عاقر و خاخوانند در او دیده می آید عدسی
مجموع سرد است بدرجه اول و خشک بدرجه دوم و دیگر کار بود و بدین سبب با معده بد باشد تا رگی چشم آورد
غرس را مفید است و با نبات ضم کرده رخ را جلا دهد و نشانه های سرد است بر کلهش خدایم آورد و سبکه
پنجه شقوق را که از سبک شده باشد سخت و پدایش خاق را مفید است فسد رتب گرم
خشکست بدرجه دوم و دامت اکلهش معده را پاک کند و قوت باه دهد و دفع زهر و گرم کند و بر جایی
داء الثعلب و داء اللجیم می رویاند اما او از بزبان آورد و در دسه و دندان چشم آورد و عصاره
قی آورد و گرم را بملیند و زردی برقان برنج روز سیرنجی بس ل شود و شمش قوت باه دهد و کلهش نور صبر
اقرایی بی بی هند و اندر و تراست بدرجه اول چنه کله شیرین تر و آبدار بود بهتر است
چاره بیماری عاقره مفید است اما خدارا از هضم باز دارد و در مصیبت بزرگ و شیرینت و درین
ملک و در آن سیکوست از انصافی بخوانند فوج فوج دانه دندان سا بعضی عرب صلبه
المعا و رجه تر خوانند سرد است بدرجه سوم و تر بود و حرارت و تشنگی منبذ اگر در زردی
بر او خنجر از احتلام مین باشد اکلهش قوت باه او را بد بوق کوفه و در غسل سرد است بر
و عاقره طلا کند نفوذ سخت دهد شتر شصاع ضربانی برسد و بواسیر و در دندان و حیات
را مفید است فسا خیار سرد و تراست بدرجه دوم اگر بزمانی که هنوز شکو باشد در طرف نهند
پنجه از اشکال خاکه در آن طرف شوند و آن طرف از چاری کوچکتر بود و بر شکل آن
شود اگر بوی حرنی یافته باشد همین حکم بود خاصیتش تشنگی منبذ و حیا و عسر البول زایل کند و قوت

ده قرطم کا قره گلش مؤلف غرمت و تخمش کرم بدرجه دوم و خشک بول سینه پاک کند
و آواز صافی گرداند و دفع قویج کند و اگر باصل ضم کند قوت باه و دیکش هتق و کلف سینه
فرج کند و بعضی عرب آزاد با خوانند و درخش تطین سرد و راست بدرجه دوم تخمش بصل غشیه
گرداند ثمره سینه دیکس از که و کریزان بو ثلست که چون یونس ط نسبتنا و علیه السلام
بطن جوت پرون آه حق تعالی در پیش او درخت که و آفرید تا مکس او را زحت نه بد که و دفع
کند و شکم نرم دارد و کرم فراجا را سخت معید بود کند تا هرب کراس خوانند در کست بدرجه دوم
و خشک بدوم در دیش کر دوم و زنبور بنشاند و بسیار خوردنش تاریکی چشم دور و سرد آورد و خوابهای
اشنه آورد اما از بوسیرا مان دهد و قوت باه پیغزاید و آواز صافی کند آبس خشان و قویج غشی را
در و تخمش بوسیرا کم کند کنای کوهی را و اسیران خوانند که کست بدرجه دوم و خشک بسیم
سپر ز کبشاید و مواد سینه پرد و حیض اند و بصر تیز کند و در و کوش گمن میرد که کت مشورت
ماند ماش و عدس بود طبعش گرم است بدرجه اول و خشک بدوم بطلاب هتق و کلف و خشک یک
سرخ را مینگاست و در شراب جوشانیده در خانه باشد ما و بگریزد اکلش فضلات غلیظ لغبی با
وسه جگر کبشاید کرز به کشین سرد و خشک است بدرجه اول و قابض است و نمذارد که طعام بخاز
زند اگر باصل برکنند و بران عید اولادت مبنند در حال فارغ شود اکلش تاریکی چشم نقصا
منی و سستی باه آرد عصاره اش با شیر ضربان بنشاید تخمش آب جوشانیده در خانه پاشند
گردم و دیکر هوام بگریزند و کشین خشک را عرب بجلان گویند سرد است بول و خشک بدوم سوزش
را بنشاند کرفس کرم و خشک است بدرجه دوم در ا قوت باه دهد و زنا را باد دفع کند و خفا
یرد و قوت معده دهد و بول کبشاید کرم بزرگ شکم یرد کون زیره بعضی سوت گویند که کست بدرجه
دوم و خشک بسیم او را بول دهد و دفع باد و مضم طعام را مفید است موش از بوش بگریزد

صفاخ و تیزی ببرد مد اوست بر کلهش رخ زرد کند باسه که بحق کرده بوش عاف نباشد و چشم روشن
کند و پنجه اش خفشان و ضیق النفس برود. اصحف بکر کرم و خشکت بدرجه دوم و در فرجه اش عرق النساء
فالج و جبر و بواسیر و تقویت باه و تحلیل اخلاط را مضمیت است. لویا معرفت کرم و در درجه اول
اکلهش دفع اخلاط کند و بچمردن زود آورد و خون تعاسی نکند و تن فربه کند و او را ببول اردانا
میخورد و باش ماش معرفت بعضی عرب از اراج خوانند سرد و خشکت بدرجه اول رویش همیشه آفتاب
باشد و در اعضا نباشد اما قوت باه کم کند و دندان را ضعیف کردان تا خواه معرفت کرم و خشک
بدرجه سوم نظرد و اوج رازد و کند اما بقی برص و کژدم گرفته را و دفع باد و چشم شکم و تقویت
و جگر را مضمیت است و او را ببول و حیض کند و سده بکشد معرفت کرم و خشکت بدرجه سوم
نظرد و اوج رازد و کند اما بقی برص و کژدم گرفته را و دفع باد و چشم شکم و تقویت معده و جگر
را مضمیت است و او را ببول و حیض کند و سده بکشد اما بقی معرفت کرم و خشک بدرجه دوم کرم
معده کبش و قوت معده و فواق نباشد و منی پخته آید و اگر زن پیش از جماعت بخورد بکری و حامله نشود
و عصاره اش باسه که خوردن باز دارد و اگر با انار خورد حصه کن کند ببدون مار کجوه که آنرا مار حبه
گویند کرم و تراست بدرجه اول قوت باه دهد و منی پخته آید و سده بکشد و برکش در دندان و کبش
عرق النساء و قولنج رنجی را مضمیت است اصدش چشاند و عسل لبول اینکوست اکثر بشراب پزند و دفع زرد
کند بسیارش تی آرد بند با کاسنی صحرائی و بستانی می باشد سرد است بدرجه دوم و تر با بول از کرم
علی علیه السلام مرویست فی کل رتقه من اوراق الهند با وزن الجنه من ماء الجنه بستانی در عصاره
و صفا و حرارت و معده را تسکین دهد آیش خفشار اویرتا زود دفع کند و حکم لای را خشنون خوانند
سرد است و خشک بدرجه اول باض عین و زهر کژدم و برص و تب و ریج و در دندان اینکوست اگر
ماه میشنبه بود در حالت رویت لاله کاسنی بکوشت آب بخورد و اگر خود مرض کیسه بود و دیگر معاد

بقول صاحب مجامع المخلوقات الادویه هر چه در همه وقت نشاید خورد و از آنکه کی از برای دفع مرض و بخر
خوردن مگر چه بدن را خدایت دهد آنرا ادویه انکارند نام اکثرش بزبان یونانی و عبرتست و دیگر زبانها
بیشهور است اغلبش بزبان عربی و فارسی نام دارد و از مشهورات است بر سبیل حرفه و صفت
یا دکنیم اذخر کرمت بدرجه دوم و خشک با بول قوت معده و تحلیل آماس معده و کج و کرده
و حیض بکشیاید سنگ مثانه خورد کرده پس روان آورد و در دندان که از سردی بود سرد
از آن گفتند و تراست بدرجه اول و کتایه کویک و برکنارک اردشاش بروی زمین برود
و خورش پرست و گلش زرد و لاجورد و آسمان کوهی باشد آماس عده و حمزده و لقوه و جراحات
و عرق زهر افعی را مفید است از بون معروفست و در غایت سرخی در میانش خال سیاه
و در اثر الثعلب و عرق النساء و دفع زهر بارامغید بود اگر از آن جمله بخورد بر کبک و بچکند
اگر آستن نبود بر خود گیرد و با او دخول کند حمله شود ارقاجی مانه کبر است بوی شیر دارد ^{مطلبا}
زنجور کزیده و اورام حاره مفید است اسرون کرمت بدرجه سیوم و خشک بدوم دفع کج
سده و سپرز کند و علت از اعضا برود و اورا بول حیض کند و در طبقات که بر طبقه قریب مضر
بود مصباح آورد و اثرش گرم و خشکت بدرجه دوم خشک و آء الثعلب ایرد و بافتن و آء
الطونخودس گرم و خشکت بدرجه اول چهارم سده بکشیاید اطلاط خلیطه رقیق کرده اند سوزاوم
با سهال برون آرد و صرع و مایخولیا ایرد مفید مرکب موش کرمت بدرجه سیوم و خشک بدوم
مایخولیا و عرق النساء سستی گوشت بن دندان در روشنی چشم و استسقا و یرقاز امغید است
اسقود بون سیردشتی گرم و خشکت بدرجه اول چهارم سده بکشیاید بول حیض ایرد کوشکی عضلات
و جراحات بزرگ و ریشهای در انام است بوی خوش از دهن ایرد اطرو بوس نصبا
دشغای اورام ده اکل الملکت گرم و خشکت بدرجه اول اورام صلب شده را نرم کند و از دانهها

قوی گرداند و فضلات تحلیل کند آنچه آله سرد است بدرجه اول اورا صلبه را نرم کند و خشک را
 رطوبت موی را نیکوتر و معده را نیکوتر و دماغ را سیر بود کرست بدرجه سوم و خشک را
 شمش بازدهد شخم نیم نخته قوت باه افزاید افراط و خلط لطیف غلیظ گرداند و بغم نرسد سود
 و سرطان را مفید است انبوهان بادیان رویت و گرم و خشک بدرجه دوم تحلیل را و با کند چو
 سپرز کرده و رحم بشاید و بول حیض را براند و شیر سوزاید و تب کند را سیر و خشکی نفس را نیکوتر
 دارد بخوبی باور نکوبد کوبیند و بعضی گفته اند با دروج کرست و خشک بدرجه دوم پوشش گرم را کند
 و جوش بوی دهن کند و قوت معده و دل دهد و جرب سوداوی سیر و خفشان زایل کند و تا کمی
 چشم دهد بر بادان معده و قوت کوبید که چون از اسب سیاه و شراکت از خوش آن گیاه رستند
 خوانند برکش مثل کرست گرم و خشک بدرجه اول و دلهما و بو اسیر و آب کشانند نصفه
 خنازیر و سنگ کرده تحلیل کند بزنگ کابلی گرم و خشک بدرجه سوم رطوبت را خشک و بغم
 سودا را از معده بشاید و مفاصل از اخلاط پاک کند بر زقلو ما معده و قوت بعضی فارسیان از آن
 خوانند سرد و خشک بدرجه دوم آتش سرد و تر بهین درجه حرارت و خشکی نشانه طبع نرم کند اما بسیار
 بسفنج کرست بدرجه دوم و خشک بیوم سودا براند و قوی رخی را کبشاید بیوس کرست بدرجه
 و خشک بیوم سودا را براند بول شمش بر پاژ کوچک انده باز رنگش و کرش تا کند تا و کفش تا نصفه
 کلف و نشان قروح سیر و قوت باه و معده و اعصاب و همت در دمان اوجاع رحم و کلیه
 بول حیض و بو اسیر بردهما را و چشم را بعضی عرب عارضه گرم و خشک بدرجه دوم
 دماغ را مفید است اخلاط غلیظ را تحلیل کند بوزندان کرست بدرجه سوم و خشک بدوم نفس
 مفاصل که از سردی بود مفید است بود آنش تریاک است از همه همه نوره را دماغ برص و خدام کند پوش
 بهترش در مبدی بود سرد و تر است نفس و آماهای گرم را نیک بود و روح را جلا دهد و جراحات را با صلح

آورد و شقای از آن اسهال منع کند بیش کرم خشکت بدرجه اول و چهارم زمین مندی باشد
نیدرم از آن زهر قانت پادشاهان کینه کان خور و حمید را بدان پرورش بزند اول در سکن
ایشان کیه نبند تا با آن خوی کنند پس فراش ایشان نبوند پس بتدریج بخورند از بعضی
تا یکم شغال میرساند پس آن کینه تک تجفه بشمن با آب با شربت کردن و مردن یکی باشد و کینه شربت که
از آن بخورند احسنه ای آن موش همین خاصیت دارد و طلای آمین برص از ایل کند اما پیش از دو
دو دانگ بجار شوان کرد زنده کرم خشکت بدرجه سیوم بهترین صنی است اخلاط غلیظ محرقه
امراض فالج و لغوه و برص بوق و اوجاع عصبی را تحلیل کند شربت از نیم درم تا یکدرم پیش نشاید خورد
شکاش برنی مادت زنده با قلابی مسریت کرم است بدرجه اول خشک بدوم حلای زنج و
بوق و کلف را از ایل کند شیشه اش بر ریش برص نهند و بر جرب و موضع الم عرق انسانها و کتبه شفا بد
آبش در خانه بپاشند مگس کبریز و نمون کرم است بدرجه سیوم بول حیض اخلاط تلخ براند و شربت
نیدرم پیش نشاید خورد بعد از بعضی از اقولیون خوانند و آن نوعیت اریخ کرم خشکت بدرجه
دوم فسخ شده و تحلیل اخلاط غلیظ و در اربوای حیض و درد سپرز و حب القوم را و دوش هم
را کبریزانند جلدان مادت ماست و سد بدرجه اول خشک بدوم اخلاط سوداوی کینه و جابج خار
تر چنین است قراوند گوشت خوانند تخم خربزه با آن پزند کتبه ثمره نیک شیرین دهد جاع کرم خشکت بدرجه
اول و تریبوم و معتدل معالجتشکی و در دستم را مفید است و حرارت نباشد اسهال برقی آورد زنی
اندام دهد جانت کرم خشکت بدرجه سیوم برکش که کپت و کلش با سرخی زنده و قوت روشنی چشم
دهد و حیض و بول براند و شکلی نقص را یک بود اما س منجمی را تحلیل کند و سده کبشاید جب الهم کرم است بدرجه
دوم و تر با بول منی بپزاید و باه و راقوت دهد اما س معده و سپرز و مضر بود و جبال صاب منهای کوبید
کا زیره و نهیت کرم خشکت بدرجه سیوم سودا و منجم براند ضربل سپند کرم است بدرجه سیوم

خشک بدوم اخلاط غلیظ از بدن اخراج کند و بصیر اجلا بد و قوی بخرام فیست شمش سبز که آغشته
 در خانه پاشند کس بگریزد سپند و رفع رطوبات کند و باد را از معدده و اوجاع باز دارد و چشم بدوم
 مجرب است خشک کند کسیر و خشکت بدرجه اول قروح باه و عیبه الجول و قوی بخرام فیست شمش
 دفع زهر قاتل کند آتش در خانه پاشند و دفع کبک و دیگر هوام کند خطره معرفت کرم و خشک بدرجه
 بنه اش علقم و چخش خطیسا خرابه و مغلطه است و استنبو باشد ملون در غایت تنی تشنج سده و اوجاع
 موافق و کزیدن کلب عقور و هوام را مفید برکش در خانه پاشند شیشه پیرو و امراض جذام و تفرس و اید
 و مرق النساء و فالج را دفع و اعلش را که حیطسا یا خوانند کمرست بدرجه سوم و خشک بدوم
 تشنج سده کند و مغلطه کشاید و اورا بر اول حیض کند و از ان زیادت از نیم درم توان خورد و حی العالم
 سرد است بدرجه سوم و خشک بدوم رتیلان کزیده را نیک است و بغایت مفید و باخلاط اشعرا
 از قعر بدن بردارد و خالی از زهر بوش پلنگ و خوک و عقرب و گرگ و دیگر سبب را از غایت تیزی
 هلاک کند بواسیر را مفید است خناباز، ملوکیه بطوکیه نیز کونید سرد است بدرجه اول و تری دوم
 برکش شیب با هم آید و بروز کشته شود جرب و زنبور کزیده را نیکوست بانگ سوسیر و شمش و دفع
 زهرت رتیلان کزیده را نیکوست بر دینه نرم کند از و آماس عازه ساکن شود و سر و تشنه خنده الغلب
 کرمست بدرجه دوم و تر با اول برکش شیرین بود و شمش خصیه الغلب تشنج فالج را مفید است و در
 قوت باه خاصیت مقفوره و در خاصه چون با شرب خورد خاصیت شمش به خصیه الکلبا
 بطبع ماده خصیه الغلب است اما این را برکی با و برکی زیر بود او ام طبعی داخل کند و قروح پاک در
 تازه اش قوت باه دهد و خشکش نقصان دهد و بعضی برکش کشته اند خطمی معرفت کلس بهر کبک
 بسیار بقا باشد و عرقش چند سال بجا ماند طبعش سرد و تر است بدرجه اول با سر که طلا کرده است
 راست مفید آتش عیبه الجول عیبه الولاده را مفید است بن موی ساخت کند خطمی رومی دفع هوام کند

دشمنی از آن دفع قویج کند جلغند! از شوعات سبوات ضم هم رکت روی اینکوت
شام کشاید و فضلایا شترلع بر آورد و قبض کند نمه المادان کبری و سردی معتدلت با
زهر با مغاومت کند برکش مانده کند است اصلش مانده نیوز و طبعش بکرمی و سردی معتدلت و خشک
برج سیوم و داء الثلب قروح و بهن خبیثه و یرقان و اورا را ببول رامفی است در روز اول
کرمت و خشک برج سیوم با دای غلیظ تحلیل کند و اوجاع رحم را که از سردی بود زایل
و کزوم کزیده رامفی است و نذ مانده نسق است و خروج می باشد کرم و خشک برج سیوم
و مسهل تمام است از آن یک حبه و یا دو حبه پیش توان خورد و یا چوبه شراهش را و فاخو ایند
کرم و خشک برج سیوم اوجاع سینه و پهلو ضیق النفس را نافع بود و اورا ببول کند و کرم که
لرزه و رعشه را دفع کند و زوفافرا آن خار بود که بر شمش باشد کرم و تراست برج دوم صلاحها
بیرد خاصه از آن اوجاع بکرم و شانه و کرده و رحم رامفی است در اس کرم و خشک برج دوم
سرد شده را کرم کند و در دستیکاه و دیگر اعضا بنشیند ضیق النفس و مرق النساء رامفی بود و
غلیظ را لطیف کرد اندام او و سرد و نقصان قوت باه بود و هیچ کرمست با بول خشک بدوم
و لغوه رامفی بود و با این بیلان بجان فارس باشد برکش بی خطی نماند با سر که ضم کرده اورا مغبی و نقرس و آب
رامفی است زراوند و نوعت یکی را در ج کوسینه یعنی کرد و یکی را طویل خوانند کرم و
برج سیوم و آنچه کرد بود حرارتش کمتر باشد گوشت ریشما بره یاند و سده کشاید و بادای
تحلیل کند و پکان از جرات پر دین نکند و صرع و فواق و رعشه و طحال و در و سپلورامفی
نزد و کرم و خشک برج دوم با باد باشند و قی باز دارد و دفع زهر بوم کند زنجبیل کرمست
سیوم و خشک بدوم بوم از سینه و کلو کند و شکم اندک مایه نرم کند و بادها از روده و صده بر
تاریکی چشم که از رطوبات بود زایل کند زنجبیل کرمست در برج سیوم و خشک بدوم بوم

کله و سینه بکند و شکم اندک پدید آید و باد و از معده و در و در و تارکی چشم که از رطوبات بود از
 کند صادق کرمست بدرجه اول و ترم دوم در میان آب می باشد بی آنکه بجای متعلق بود برکش باشد شاه
 استقرم قوت معده دهد و او را بول کند در میان خانه بنند از آفت نگاه دارد و برایش نهند
 دهن خوش کند سنجان پنج کیا هیست سرد خشک بدرجه دوم فضلا را براند اما معده را انحر بود
 معتد آویشن را کلید را نیز خوانند در تکان نمخی کونید کرم خشکت بدرجه دوم و دفع باد و
 بنغم کند و نمدهضم شود و او را بول و حیض کند و نور بصر دهد و در سرد و وجع دندان را
 تسکین دهد و کرم شکم را بکشد و مار کزیده را شفا بخشند بعد کرم خشکت بعد بدرجه دوم در شام
 حاصه ریش دهن و سنگ مانند را مفید است و بول حیض براند و باد و منبند و عروق بسته کشاید
 و معده را دباغت دهد سقینا کرم خشکت بدرجه سوم صفا و اندکی از بنغم براند اما معده را انحر بود
 را آسه آورد و شہوت طعام میرد با سکره طلا کرده بر جرب نند تحلیل و هسپستانه سرد و تراست بدرجه
 اول طبعت را نرم کند و طحال در دندان را مفید بود سنا چکی از مسولاتت و در مصباح از
 رسول صلی الله علیه آله و سلم و سیت لوان شننا کان فیہ شفاء من الموت لکان فی السنا
 سون اصلش مستعمل است و کرمست بدرجه اول و خشک بدوم طعمش تلخ بود و جرب و کلید
 معده را مفید است بول بسته کشاید بدرجه اول اخلاط فاسد تحلیل کند و برکش بوی
 از اندام زایل کند شاه تیج معروفست که بدرجه اول و خشک بدوم طعمش تلخ بود و جرب و کلید
 مفید است بول بسته کشاید شفا فل کرد دشتی کرمست بدرجه سوم و تر باول قوت باه را مفید بود
 چخش همین خوانند کرمست بدرجه دوم و خشکی و تری معتدل قوت باه و دل تهراید ستقایق این عالم
 از عهد نعمان بن بشیر باز پد اشده و بد و منسوب کشته کرم خشکت بدرجه دوم با پوست جوز
 خصا را نیکوست و جرب و قروح زایل کند و رطوبات را منتف دهد او را با شاش چخش نهند کشاید

بول و حیض کشاید عصاره اش نور بصیرت آید و اوجاع بینی و پائض المعین بر دو نوعیت است
که گلش سفیدی باشد بهیچ رمفیدت ششمار بعضی از اخشن الحار خوانند مانند کاسیا
بزرگست و ساقش بد بزرگی انگشت بود با سرکه طلا کرده بهیچ را برید و چون زن طلق شود
بر کبر و بچه بچکند او را ماحت و نقرس و عرق النساء رمفیدت شوکلی سرد است بد حج
چهارم و شک بیوم ساقش مانند ساق باد میان برکش مانند خیار و شمش مانند انیسون گل
سفید دارد و منع رستن موی کند و آمدن خون و نقرس رمفیدت و بسیارش قتل بود
مشیطوح بهترش بند لیت کرمست بدرجه بیوم و بهیچ و برص و عرق النساء نرسن و طحال
ببجا کردن نافع صبر کرمست بدرجه اول و خشک بدوم و طعمش در رعایت تنخی از
صبر خوانند اند تقویت معدود دهد و کرم معدو کشد و ریشهای خیر سوسرید و بلغم از معدو برود
اما با مقعد نیک با شطرا بفتخج کیا بهیت سرد بدرجه دوم و خشک بیوم تقویت اعضا
دهد و خون شکم دفع کند نظریقا گلش مانند معضرات شجه بر افعی کزیده نهند در در ساکن نماید
آمده عاظر قهها تر خون کوهیت کرمست بن دندان سخت کند و رعشه برید و عجم
افروز بعضی حاحم خوانند گلش با دمای بچکان بنشاند و زوبی آرد عصاره اش قروح عضنه
در دهان بود قلع کند عنب العلقب آنور و باه سه نوعت مخدوم و مہوم هست دانه دار قبا
چهار دانه دیوانگی آرد و از اصلش کشیدل خواب آرد عصاره اش از هر سه نوع قوت ببرد
عضل سازد شتی را بصل السار خوانند از او صفای آواز و شج شده و مانچولیا و مرغ
و جنون و سکن کرده و مشانه و احشا و رحم و آماس سپرز و عرق النساء و بهیچ رمفیدت
غار بقو کرم و خشکت بدرجه بیوم سه جلد کرده کشاید ویرقان و صرع و رعشه برود و کزندی
نافع و سودا و بلغم اسهال کند غاذق کرم و خشکت بدرجه اول همه زهرات مقلات کند قافل

مانده انسان است کرم خشک بدرج اول اورا بول منی کند و سهال صغرا آورد کرم
خشک بدرج دوم حین نسو و داور و بچه را اور شکم کشد عصاره اش در نهی بچا ته برقان صداع
نرمین ذایل کند و شربتی از چهار قیراط پیش نشاید و او قفل کرم خشک بدرج دوم حب
میخاست و کرم درازا پکنده قنسه تیز و کرمست بدرج سوم خشک بدوم با زهرهای
مقاومت کند و فحما بنشاند و بضا و رنغ خنازیر و اگر بدان کیز خوره یرد و اگر زن بخود بر کیر و بچه
پکنده و ووش هوام را بکیر زان قیطره غلیظ و کرم خشک بدرج دوم حین اند و بچه پکنده و دور
رم کشد خون از بر بر آمدن و خشکی عضلا و ضیق نفس و سرفه نرمین و رنغ کند و قیطر یون با
کرم خشک بدرج سوم شاخ و برگ و شکوفاش استعمال اشاید و بخش عرق النساء
طحال بضا و کبشاید قصوم نفع صحامت از ابوی زان تیر خوانند جهت آنکه مار از بوس
و کرم خشک بدرج سوم قوت معده و دل و زیادتی نور یبر و اورا بول اشتهای ام
نشاندن با دار انیکوست آبش و رنغ زهر کند و در جامه پیشین نهند از آفت نهند و کالنج سرد و
بدرج چهارم و اول حبک و معده و کرده و مانند را از آفت نگاه دارد ببلبل کرم خشک
چهارم جرب و خارش ایرد و سفید نی خوج در الشعاب سفید است بخش عطسه و گاه
معرفست سرد بدرج دوم و تر باول در زیر زمین از تاثیر قمری ششم میرد و چنانکه کرانگین از هوا
حاصل میشود و کثرت گلش فالج و سکت و قولنج آرد آبش چشم روشن کند و از ان هر چه
میان درخت زیتون بود تر باشد از رسول صلی الله علیه و آله و سلم و بیت الکماه یورث الصوب
و عر بول ایضا قال صلی الله علیه و آله و سلم الکماه من المن و ماء و شفاء العین کاتب کرم
خشک بدرج دوم خسلط غلیظ میرد و رنغ زهر بولم کف رسد و بکشاید و بول برانده
سبز کم کند چینی اشوب سیر و خون آمدن را دفع کند ببلبل بعضی فارسیا از اسنویزه خوانند کرم و

بدرجه اول صداع مزمن و طحال و دفع صفراي سوخته و موی رویانیدن و آماس طحال را نمیدانست
 پیش در گوش بچکانیدن و در گوش بر لسان ^{المخ} کاه و زبان کرم و تراست بدرجه اول و طبع اول
 و ازالت غم کند و در میان شراب خوردن سبب زیاده تیشا طه و خسر می کرد و لسان ^{المخ}
 سرد و خشکت بدرجه اول بزرگ گوشتک ریشها و بادای غم نشد و از ایل کند و با سوز
 ریش معای پیر و روشن خون باز دارد و بر کردن صاحب خمریند بنشیناید بلقاج شاکب است
 بدرجه دوم و تر با اول بهن صداع و خواب را سفید است صحرائی آن تاند آویت نرم و با
 نرم و از او ماده زنازا دفع خنازیر و اورام و در شکل سخت کند اگر کسی را عضوی نبساده باشد
 جز قطع درمانی نبوده فلوس از آن بخورد و پوشش شود و از الم قطع خبر نیاید پنج لجاج و شستی سوز
 کونید بغایت تراست و مخدر بر شراب پنجه ده درم از آن شراب خواب آرد و بیشتر پوشش کند
 پنج از این افعال قوی تر است و میسیند این افعال در ده ماه اینها سرد و خشکت بدرجه
 اول آما سهای غلیظ را دفع کند و شیا ما اینها در امراض چشم مفید است اما صداع و عطسه آرد و مورد
 کرم و خشکت بدرجه دوم شکستگی سر باز بندد و کرم در از سده که بشد و آبله چشم برود و وقت
 در دوچون زمان بخورد بر کینه بچ پخته و انکی از آن در پنی افکنند و با غلیظ زایل کند و خون
 از زمین باز آرد و حو و تخم مرو کرم و خشکت بدرجه سوم امراض آید و با وجاع رحم و حاصل از
 اما صداع و عطسه آرد و معاینه گریست بدرجه سوم و خشک بدوم قوت معده و بگرد سپرد و در
 بکشاید مویخ رویش و اینم با قباب باشد کرم و خشکت بدرجه اول بخوبی سایندن و
 کردن دفع بغم چهارم بخوانیدن و غره کرده دفع بغم کند و از پرون استعمال کردن حرارت بر
 باء العسل خوردن قی با طرا و در حال قی کرم و خشکت بدرجه چهارم تقویت معده را بکوت بخش
 غذای نماند است و همیشه دارد بدین سبب گوشت سمانه از سبب قالی نیست کرم و خشکت

در برجه چهارم و حایندن این اخلاط مستقیم نماید و او را بر بول کند و صلابت سپرز کند و طبعه قوی
 چشم را جلاد بد و در در سپرد و سینه را نافع بود و در آب شش شستن اوجاع رحم را زایل کند و در وقت
 پنج گیاره است بهترین سفید و بزرگ است از اینک نیکو نشانه و آنچه در میان سرگین مینک باشد بهتر
 بوقت بهار که سر از زمین بردارد برکش یک خربزه را مانده و در آخره برک کشید و این صفت و کبریا
 در انیت خواص حاصل و آکلش را فرزند نشود و زیاد از دو جو شوان خورد و در شش کهن را بطلان میدهد
 و در اول بر کم باید نهاد و چندان بشود می باید افزود تا بشود استخاش و یک جوش از جوش با زین
 و اگر در بنور خبا و افستد تا نماند فروریزد و اگر جرب که تازه نهند سوراخ کند هال اگر است در برجه اول
 بدوم و معده و جبک قوت دهد و مضم طعام کند هر از خنول کرم خشک است در برجه سیوم و آنچه از
 غازیاب آرد خشکی او کمتر از آنکه از گردستان آرد کرم در از اسعار اکمشه و بادامی شکم بزد متغی
 کفایت همش نوع بود ۱ ما در یون ۲ حشیر ۳ سر بزبون ۴ صمغ ۵ صمغون و آن ۶ شربت ۷ غلظت
 ۸ سر و درج شرف و حیات بر ارج قویا و ناسه و طلا کند شفا دهد و چون بار و عن بهم براند ام کند موی
 و زین موی کمتر شود و کبکرت تکرار باشد که موی بر نیارد و چهار قطره از شمع در آنچه افستد و خشک
 بخزند سودا و بنم با سهدال دفع کند المشوهه هر چه پوی خوش دارد از مشوهات آنچه اعجاب دارد آن
 و اشجار است هر یک در باب خود آید آنچه از بجز است اگر چون بود و دیگر نواید خالی نیست
 درین حرف نوشتن مناسب تر نمود از ان است و دو نوع ترتیب حروف بنویسم افعال به حرف
 مانند است بهمی میباشد هر چه خوشبوی تر بهتر اوجاع دمان و درد و تقویت دل را مفید است اضمین
 کرم است بدیچ اول و خشک بدوم در میان جاده نهند از افت کفها دارد و خرا میگوگرد و اند
 البقلاب و دانه الجیه و هوام کزیده و قوت معده و جگر و سپرز را مفید است و کرم است
 در برجه سیوم و خشک بدوم گلش سفید و شخ میباشد و بعضی گویند اقحوان کل نار حبت بود سیه

و ثبات را مفید است و خلط غلیظ را نیک کند و غشش بواسیر و در و مثانه را نافع بود و با
کرم خشک بدرج اول کفش سرخ و سفید و زرد می باشد صداع باز دارد و قولنج ریجی را مفید است و
را نرم کند و بدن را گرم کرده و مثانه را آبشاید و قوت را نافع دهد و در آبش نشستن بچشمکند حنا
سرد و خشک بدرج اول آماس مغزوی بوشه و ریش و نان بچکارا مفید است زهرن خنادر دم
سکین و پشکوفه از افاعنه الحنا خوانند بگرمی سزوی معتدل خشک بدرجه دوم ریش همین آب
و در و پهلوانیکوت خیری مصور کرم خشک بدرجه سوم کفش زرد و سرخ و سفید میباشد بوشن
را تازه کند و بارهای غلیظ صافی کند و پرده را که بر سر نیایی باشد زایل کند و غشش جرب یزد و شراب
دفع ذات الجنب باشد و کرده و مثانه را قوت دهد و در آبش نشستن آماس کهنه یزد و شرابش همسر اولاده
را مفید است و غشش همین حکم دارد و ذوال معرفت در زمین آران و معان بسیار است
زمین افاده بی آنکه بجای تعلق دارد و فرج را نیک بود و عجان بچند نوعت عرب هر چه کوچکتر بود از
ریحان و هر چه بزرگتر بود بنیوان کوسینه و در عهد کسری نوشید و آن پدانش است و شاسقم
سرد و تر است بدرج اول بواسیر و در و در و دفاع و سوزش کی را مفید است خواب آرد و حرارت
را غفران معرفت بسیار جایها بود اما بهترینش گستانیت و باد غشی و از آن هر چه سببتر
جوش گرم است بدرجه دوم و خشک باول نوز قزاید و رنگ رخ آرد و مضمط طعام و تحلیل با و کند
باه و آب بسته کشاید و شراب دل بهد و خنده آرد و زیاده از کینقتال مناسب است
برص مفید بود زعفران را در او و بید و اغذیه و الوان حلوات بچا درنده ذنبی کل او خوشترین
کلمات بر و غن پرورده اوجاع بسیار را دفع کند تخصیص با و با کمی که از سردی باشد صلابت
کرم و خشک بدرجه سوم در او در اول کند اطلاق را تحلیل دهد و صلابت را برود و بخرم را گرم کرده و با نمیه
زیرین موافق تر بود و بیش معلوم را بکزیاند و صداع برود عصاره اش تفت یا خوانند با شیر زنان بکمال

چشم زایل کند آبش در خانه باشد کیک بمیرد و بهق در اول قلب عرق النساء مفاصل را نیکو بود بر سبیل
 نه خوردن قوت باه زایل کند بعضی عرب چمن خوانند کرم خشکت بدرجه چهارم در این افعال در او
 قوی تر است صمغ سداب صحرائی را نمشون خوانند کرم خشکت بدرجه دوم دفع زهر بوم کند
 بچه بچکند و هم بخوردن و هم میسیدن و هم بخوردن بر کرم سنبل معروفست بدرجه اول خشک کرم
 مایه مسکت چنانکه گفته اند بیت این نکته کتب ار که تا آهوی تبت سنبل بخورد خوشی همی مسکت
 اکلتش زبان روان گرداند و بوی بان خوش کند تصویت معده و جگر و دماغ دهد و مزمل خفشان بود
 و در اربول دفع مواد فاسده امعا کند و با کتال سوی مژه رویند و سنبل مندی اوت نیست
 سوسن معروفست کرم خشک بدرجه دوم و آنچه سفید زرد بود و آسمان کون پوشش هوام زاید
 و خواب رود و صداع و جرب و بهق و در اعصاب و عسر البول حیض و بادار امفید است روغنش در
 عسر الولادة بکار برند و دماغ شود و اسیر را دفع کند و سوسن را بر میان آوند و آن خلط غلیظ از
 بوسینه بر دارد و استسقا را با آب سماک کند سودا کرم خشکت بمرق بسیار بود عرق
 النساء و حاجج المفاصل دارد و امفید است و خلط غلیظ را اسهال کند قوج بر کش که چک و جو سبب
 پوشش دفع احتلام کند و دوش هوام بگریزند و اکلتش نقصان باه دهد جزام و قروح تن و کرم کرم
 و کوش و صنیق التصر و فواق و یرقان و استسقا و کرم کزیده را امفید است فصل کوش بعضی عرب
 کون خوانند بر کش جراحات رویه با صلاح آرد و اکلتش کلفت و بهق برود چون هسل خورند وقت
 قطع کل عاشقان او را قش با کبر الوان ملون باشد در منجاج بطله خوانند و زنجبیل اختیاق الغل
 و عقرب خوانند کرم خشکت بدرجه سوم صداع و استسقا و لقوه و عسر البول و کرم کزیده و
 فالج باد در احیض و دفع تخمها امفید است نار دین سنبل و کرم بدرجه اول خشک بدو هم بر کش
 مانه معصم است و شاخش زرد بود ساق و کل و مژه ندارد پیش از کیمشغال نشاید خوردن و حسن کرم

حکمت

خشک بدرجه اول و نیکوترین شحمیات است از رسول صلی الله علیه و آله و سلم مرویست شحم از جنس کرم
 الاوله بین الصدر و الفؤاد شعبه من برص او جنون او جذام لایزلیا الا شحم از جنس شموه و لونی
 عامه آنرا غذای روح بناوه اند و در عجایب المخلوقات گوید اگر پازرگس پنجم بزغ بر سر
 زن خفته نشسته نهند بر سری که در دوشش بود بزبان آورد و کاشش در آله العطب بهن و کلف و صداع
 و بادار امضیات اگر چهار درم از زگس زن حامله غسل خورد بچه بچکند نلوفن بعضی از الیونر خوانند
 سه و تراست بدرجه اول در میان آب روزه پرون آید و شب پنهان شود برکش در سایه خشک
 بر آتش افکند نسوزد و بخوردن خواب آورد و صداع و آماس و داء العطب برد اما قوت نمی گم
 پنج نیوفه بندی اقل خواسته گرم و خشک بدرجه دوم اوجاع بارد و اعصاب بادای غلیظ
 را امضیات السایوه هر گیاهی که در و خاصیت غذایی و دولی که است و مطلقه از ان دیگر معاصه
 و منافع تر خالی نیست و درین حرف نوشتن مناسب است از ان چهارده نوع برتیب فرست
 کنیم اسریم پنج گیاهیت بر شکل آدمی زود ماده می باشد خوردن زرش قوت باه دهد و ماده از زرد
 جماع می آرد از اوقات قطع بر حرکت که قانع آن کرده باشد چون در شراب بخورد کسی میندند
 حرکت بی اختیار از انکس صادر شود در ملک جستان بسیار می باشد اشنان معروفست گرم و
 بدرجه دوم سبز و زرد و سفید می باشد یکدم از ان بواج حیض ابد و سه درم از ان استسقا سال
 پارو و پنج درم بچه بچکند و ده درم قنالت و دوش هوام را بگزیند و آن نایه قلی است و نلی را
 کلیاب خوانند گرم و خشک بدرجه سوم بهن و جرب و فضلا گوش را امضیات است چون باکیه
 سحق کرده بنفط بپوشند و بزخم گرم کزیده طلا کنند و در و نمشاند بشل سریش پنج گیاهیت
 نیه آفت رستینها هر جا که بود و یکدانشیش را مجال رستن نهد سرد و خشک بدرجه اول و پنج
 تازه بهم آورد و سکن کرده پاره پاره کرده پرون آورد و حله در کما معروفست وخن تر خوانند

زستان در مساجد نکتند حکیه کنند خروع سپه انجیل بعضی پارسیا کرکات اند و در ولایت
سرو سیر همه ساله زرع باید کرد و در کرم سیر یکسال زرع کنند و چند آن برود و تویج را مفید است و زیاد
از دانه نشاید خورد و غشش بر سر خروس و بزغالند از او بازمانده دغلی خزره برکش مانند بر
و در آن سبک است بدرجه سیوم و خشک بدوم بوم بیش گیاه کبشه خوردنش کارزهر کند آدمی را همه
را در عجايب المخلوقات گوید چون با جو خورد کوه بوقت ملاقات با عدو در روی لشکر عدو پاشند
پاشند در لشکر عدو پاشند برکش معباد بر آسما تحلیل صلبت و در دمای کهنه را از پست و زانو زان
دو ناس ^{دو ناس} سرو خشک و جگر و سپرز امفید بود و بول حیض را کبشاید شود چهار بار با زرد
زیر کند اما آن گوشت را زود بریزد عظیم کیا نیل است کرم و خشک بدرجه دوم کلف بقی در اول
جراحات زشت و قروح کهنه امفید است از امد لوان بکار آید ففته کرم است بدرجه دوم خشک
چون تازه بود عرق خواته از ابر بالش بر آکنده در زیر صرب لغوه نهند شفا یا بخش قوت با جو
و شیر و بول میزاید قطعی را بعضی عرب غمر خوانند دانه اش حسیف حبت کرم و رست بدرجه اول
انهمال بچکان بزور و پوست خودش کسود کهنه راد و آکنده ثمره اش پوشت سرد مزاجان را
مواقت دانه اش سرد مزاجان را در حوان خوانند سر دانه سر دانه بدرجه اول خشک بدوم از
عفتیت که طبع را کبیر و برکش به احتیاط مفید است و همه بعضی گویند برک عظیم است که در آن
نیل کبیر و بعضی گویند کیا هی بد است و خطیب خوانند طبعش معتدل است زنان برابر پوز نهند و
نیکوست مرتبه سیوم در زکریات اقصای حکمت از الی ایجاد خلقت حیوانات جهت دفع فایده
مملکه که از عفتیت هو حاصل شده باشد فرموده است تا موجب یاخت از جبر انسانی که مشکل کمال
اگر وجود حیوانی نبود از آفات مزجه انسانی را آسیندها رسانیده می و او را از عروج و کمال
باز داشتی و حیوانات را حسن حرکت ادا تا طلب فدا جهت بدل از تحلیل تو اند کرد و بسبب کمال

آن عقوات از انسان زود تر رفع شود و بعضی را و شش بعضی کرده اند تا سبب زانی حرکت شود و در
بگذر استیحاچ ایشانرا آلت محافظت نفس خود و جذب منفعت و دفع مضرت حد و از زانی داشت تا
تسبب تقابلی او کرد و سبحان بن اعطی کل شیئی نفیتم الیه بلا زیاده و نقصان و چون ایشانرا صحت
اشنان آفریده و بعضی را خلقت سلیم آفریده آلت مضرت رسانیدن نداد تا بطعام مطاوعت نبی آدم
موند ببری مرکب و ببری اکو کشت کما قال الله تعالی لم یزوا انما خلقناکم مما علیت ایدنا
فم لنا ما لکلون و ذلکنا لکم فینها رکوبکم و منما یا کلون و بعضی اخصیت تعلیم داد تا اگر چه مطاوعت
زانی نداشتند بسبب تعلیم مطیع شدند و آلت کشنده چندی که نخواستند کرد و از آدمی کشنده
آدمی را ارشادی فرمود که هر یک است بری نموده که تمامت از پای در آورده و از فرایده وجود ایشان شدند
کفوه تعالی و ما تعلم جنود و یکب الله اولیکن آنچه ختم ما بدان رسید به نوعت بری و بگری و هوایی ما در
کنیم و گفته اند که هر حیوان که بد و پامیر و مزاج کند و درانی غیر باشد هر چه بچینا دست و پد فرود
بر روح زیاده قتی بندد و هر چه کوشش از پرده آید باشد تو را کند و آنچه کوشش پرده نیاید ما بپند
نند و هر جانور که شاخ دارد و دندان پیش نیند بالا من نداده و در سلالی و حرامی کوشستان هر چند
نام هر یک بحسب شوی متعاقب خولیم کشت اما مجلا آنچه رسول صلی الله علیه آله و سلم فرموده مردم کل ذی
ناب من السباع و کل ذی مخلب من الطیر همین را ثبت افشار و وجه اول در ذکر حیوان است اینها از ایشان
نه صفت بر سبیل حرف یا کنیم بعیر از شتر را ببری ابل خواستد زرش عرب جل و مله او شلانا و در
بگرد و پز اناب و عود و دره که با زرافالچ و شتر سکور و خبث و کینه را این مختص و در ساله را
پرون و سنبله را همه چهار ساله را اجده و پنج ساله را مخلف و مخلوق آبتن را خلفه و بچه را حوا
فصیل چهار گوش را نمون و شتر نمون را آنچه خالته بد بترکی زرافه و ماده را اسکان و کثرت آن
عرب صحرا پیشین است اینها را ذی عجب خلقت بزرگ و کجیل و کم خورش بد کثرت و فرمان بردار است که

افلاکین و نالی لابل کیفیت و اینها عالی و ذوقیت و شیخ سعدی فریاد شعر شتر شتر مرغ
حالت طرب بد کرد و ذوق نیت را خود چه جانوری بدیده ندانم کول اللحم است و گوشتش گرم و
خشکت بر جبه اول و خدای سوداوی غلیظ دهد و شتر زیر کیت که چون رنجور شود برک بلوط خورد
و چون او را از هر زنده چنگ خورد ز هر دو موثر نشود و جلکش دفع ترول با لعین کند و در شیخ
و بد شمشیر جان بند مار از او بگریزد و بواسیر مفید بود و پیش بران چپ بند مسس البون باز دارد
بر چند نوعت لوک لشاک و بختی و بهتر به شکل و قیمت بختی و به بار کشیدن بر لکت و تحمل تشنگی لوک
بغل استر از اسپ و خر متولد شود و پرش خمر بود بهتر که مادرش خمر باشد و در او خواص فرسی بیشتر از
حاریت و در شکل با در مانده تر بود و آنچه از اسپ و خر وحشی متولد شود و سیکوتر باشد و استر شتر قی
از دیگر بلاد بود در از خیرترین حیوانات اهل است از قوت جلع چنانکه کجک کوماه عزیزین طوط
از کثرت جلع و استر و ابچه نمی باشد نیز که شیمه اش قوت پرورش بچه ندارد و مرز مس شکت عمر
بچه از دستدار است و اگر حیانا استری آبتن کرد و در وقت زایندهن هلاک شود و جهت آنکه
بر حلال جام غلبه اردان از حرام متولد است اکل آن تیر حرامست و اگر چه از خرگوز اسپ زاید
اللحم است و الدیش اما این قسم از نوزاد است و بر نوزاد حکم نمود و از آن حکم است خواص دل
استر هر زن که خورد آبتن نشود و درم از ستم تر بار و غن مورد است و بچه بر جان لذیذ و میاند
و اء الطلب بر دود و دمسش و مویش موش را بگریزد و بولش از حمله بخورد و بچه بچند پوستش از حمله
بند و بچش بزبان آورد و اگر حمله نباشد بار بگیرد بقدر عرب زرض اثر و ما و اش را بقدر بچش را عمل کنند
جانوری پرقت و بسیار منفعت است و در آبا و اجداد انی حیوان بر دست و پا کول اللحم است اما آنچه
سرمین خوار بود جلالت کوسند آکاش مکره بود چینه آنکه از ان عمل خرمی ناپاکند و ما در سر کا و تنب ز ایل
کند و قوت باه نغزاید و غنوط سخت و بچه را کرد پنی دهند و عاف بزودد و چون با سهر که شکم بدم پس

طلوع بر بصر طلا کند صحت به وزه راهش درخت نالند گرم در نمره اش نیست و با تخم کبک و ترب نچسب
 کلف طلا کند برود و با سر کین موش ضم کرده بصاحب تویج دهند در حال کمباید و چون زهره کاو
 عمل با پند خنای برود کوشش سرد و خشکست بدرجه اول و کاو ذر اسردی کمتر باشد و ماده را کی
 کمتر بود و گوشت کوسا له بهتر از هر دو باشد و همه از مضرست خالی نیست و امراض هتق و سرطان ^{تویا}
 و جذام و داء الفیل آرد قضیب و خمینه کوسا له تحق کرده قوت باه دهد و لغو طافسه ^{تویا}
 در پیش جمعی سوزانند خصوصیت در میان نشان افند سر کاو سیاه با آرد جو صم کرده بو اسیر ^{خناز}
 طلا کند شفا دهد بولش با بول آدمی آمیخته دست و پای بدان سوزانند خصوصیت در میان نشان افند سر ^{کاو}
 سیاه با آرد جو صم کرده بو اسیر و خنازیر طلا کند شفا دهد بولش با بول آدمی آمیخته دست و پای بدان ^{شوند}
 تب ریح کمنه سرد و دوسر کین خشک و عمیر الولاد را احسلاص دهد و کشتش بر ^{بستنی}
 نالند شفا نماند جامیش کاوشش چا نوزی قوی بیکل و پرتوتت و اور اور و مانع گرمی بود که ^{بسته}
 اور امغذب آرد بدین سبب خواب کم کند با شیر و نمک دشمنی دارد و اغلب بر هر خواب ^{شود}
 زبون باشد بهمه ندهب تا کول اللحم بود اما گوشت او از مضر قی خالی نیست خاصیتش گرم و مانع از ^{اوجها}
 آرد و تخش آب نکند یا کرده کلف برص و جب برود اکلتش پیش در جامه افند حجا خرد بعضی ^ب
 جبر گویند که او را جش خوانند جانوری حذر اعضاست از غایت خزی با او نهد و نسا و کند و ^{عازر}
 را این خاصیت نیست بنا در بر با در روزند طبع خرد غایت سردیت و کلتش حرام خواش گرم ^{کرد}
 چون وارد گویند بر او سوار شود حسه روان کرده و الم تسکین با پشمش با روغن گل نریت آمیخته ^{در آرد}
 کند و زدنش در زیر بالین نهند خواب آرد و کلبش تب مریج و صرع زایل کند سپردش شیر او آید ^{بمش}
 برود و چون بازیت پنجه خنازیر و معاصل و ناسور دفع کند اکلتش دفع زهر کند پیش که ^{اخمه}
 جراحات قروح به سلاح آرد سر کین تازه اش در مینی چا تند عاف بنشاند موش بر کشتی ^{باند}

ماهیان جمع شوند خوشبو با سیر برود و کدو کخ شخوی را بدخوکت سوی می مش در شراب آغشته کرده
 آید شیرش بفرغ کرده در دوزخ ان نمیشاند و بخورد و سینه گنده بر دوزخ را از شیر است که چون
 شیر را بنید بر جای آید تا شیر برسد و او را بجوز در تهای بعضی خسان مهره می باشد و ذکرش در
 اجزاء آمده است و گریه را بعضی عرب هر که گویند جانوری طامع و الوفت و اکلتش حرام و قتلش ممنوع است
 بوقت غضب چنان در چشم رود که از خود خبر ندارد و بدین سبب ملامت نهائی را گوشت کرده برود
 و اذنی را بر خصم پرورش می دهد که بدشمن موش است و فیل از گریه برسانست و مجمل القوا نوح آمده که گریه
 را بچین تواند نیت زهره اش اکتال کتند در شب شیر من شود و نیم درم از آن باروغن زیت غلط
 صاحب لقوه را مفید است با زیره و نمک کوشه جراحات کهنه را شفا دهد سپرز که بیسایه بزرگ است
 بنده خون باز دارد گوشتش خشک کرده و ساییده بر جراحات خار و سچان نهند پس در آن روغن
 کوفته را در کان توین خوانند و پیش از هر بختی در بره اش را حل بجهاد آن کش مساج و آن جانوری
 پر بگشت و رسول صلی الله علیه و آله و سلم در حقیقت فرموده غنیمت و آن در هر سال یکبار زیاد یک کج
 و احیاناً بعد یکچند مردم از این بی قیاس و شمار خوردند و روی زمین از او پر بود و بخلافات سایر حیوانات مشاهده کرد
 هر سال چند نوبت زانند و چند آنچه از مردم از ایشان هیچ نخوردند و همدشان گفته بود سبحان
 من اقصیت کلمه بطله عدالصار و کشته آن فاع لطفاً و شققاً علی عباده از علی کل شیئی قدر
 نسبت ال حلال و حرام همین صورت دارد و گوشت را از کرم همان ارس بود که خراش شیر خواست
 سروی کیش بر بره اش بسبب غلط کرده رسول ماء العین باز دارد و از اذلت پاض العین کند پیشین کج
 بر کپه عاده نشود گوشتش نواید بسیار دارد و صالحترین اخذیه طبع گوشت که سفند در اکثر اوقات سعیداً
 و است و پیرو لک و کنگ و هر چه از آن سازند هر یک بچند خاصیت نوموم فرس از پی از ابروی
 حسان و تبرکی انیر و ما دینش با ابر بار که و تبرکی قسراق احباب پارسی معروفست و در همه در بره کل گوشتش

بندب شافی مباحست و بدیزد امب کرده و گرم و خشکت درجه دوم اوسب خوش صورت ترین و
 خوش رنگ ترین و پیش نورتر حیواناتست و بهمه رنگی می باشد و با حسن و صورت اخلاق نیکو دارد و
 چون نشان برداری و زیرکی احتمال مجاهدت و مصابرت برانست حق تعالی بکنه او را مرکب آومی
 کرده اند است منت نهاده لغوه قاتا و الخلیل و البغال الخیر لکم کبوه و زینیه و در محل التواریخ
 که اسپ را در هندستان تولد نیت و کثرت عدوش در رنگ بسیار است و قیمتش در عرب و بر
 سبب نسبت اعتبار کتده خواصش و زان اسپ بر کودک بنده دندانش بی الم باید شمش در خانه کتده
 موش از ان خانه بگریزد عرقش در زهار بچاله میوی بر نیاید و بر بوا سیئر لند و نفع کند آسب کتده
 رعاف نبشاند و در گوش حکاقت در ویر و معسر بزوارگان کجی و عرب تیس خوانده و بزغاله
 جدی در اکل حکم کوفتند و او و بز جانوری احمق است ازین سبب پیش رو کله باشد گرم و خشکت
 او را خواصش سر بر کوفته در خسته قدم در زیر خسته نهند تا بر نازند پس ان شود زهره اش با زهره
 کا او میخند بقتیده در گوش نهند طنین میرد بر آتش نهند آبی که از او بچکد اکتال کتده دفع غشیان کند
 حکاقت از ان اگر زن بخورد بر کیر و آرزوی مردان و برود و کوششش و از موشی آرد و سواد انخیزد
 بز با سکر رنگ خوب کند پشگلش در زیر سر کودک نهند کیر از او میرد و اگر بزخان زیر طلا کتده صحبت
 اگر زن حلیض بخورد بر کیر و خون باز دارد وجه دیدم در ذکر حیوانات وحشی از ایشان چهل و نوزده
 را بر تپ حروف یاد کنیم این اوی سگان ارکان شغال انند ممنوع الاکل است و حازی
 مجیل و مفند زرع و باغخت خواش نشان او را در خانه پادیزند و خصوصت افکند زهره اش نهدیم
 در آب حل کرده سه روز متواتر بخورند در دسپه ز سپری شود شمش صرع و جنون زایل گرداند
 اسخوان او با بوقر قحط کرده بز من طلا کرده رنگش بر قرار اول بود از این غرض او را معنی
 ام حسین خوانند و موش و سگت با موشش ز ابد نفس از سودا رخ چون آرد و بخورد و

اکثر اوقات از امی که در دهان دارد و دهن باز است تا آن الم را با دو بصلح آرد و مرغان کرمان که
 در دهنش افتاده پروان برند و اسونیه در دهنش رو بسکم او فرود رود و کانش را بخورد و
 هلاک کند خویش داغ او را اکتحال کند تا یکی چشم برود و کوشش بر صاحب مفصل بنده در
 شمش در روزان را سفید است ادب فر کوشش ارتکان تو شقان کوبند و بدب شامی
 اکلتس باحت و بعضی ندهاب کرده طبع کوشش کرم خشکت بدرجه اول کسب ال ماده بود
 کسب ال زمانه زمان حیض دارد و چون بنجس چشمش باز بود چون در بخورد و شفا یابد
 بسوزند و در مادرش در بن سیاه و زرد مالند سفید شود و در شمش چون زن بخورد بر کبر و مرد با او جامع
 آستین نشود و اگر بگفت و بقی طلا کند شفا دهد کوشش قویج مفصل و نقرس بر در ماد و اشک
 بموم خلط کرده بر موضع فتح مالند بصلح آرد کعبش با خود داشتن و فتح چشم به کند ایل بزکوی همه
 ندهاب کول اللحم است هر سال شاخ بکنند و دشمن را روز چنگ باشد خویش از پرده و سرش شفا
 بآب شکر ناشتا مصروع بخورد و شفا یابد و بحق کرده بر برص و بحق مالند زایل کند و در کرم و موم
 کبریزان زهره اش غشاده چشم پاک کند و خاصیت تریاک آرد و شمش کرم کزیده و زنبور آید است
 قصبه خایه اش خشک کرده قوت باه و در پوستش سفه سازد موش کرد او خورد و بنطاس مشهور است
 مانند روبا و پوستش پوشش و سرخ فام بود کوشش ندهاب شامی باحت و هر پوستی که کوشش
 حلال بود پوستش پوشش جایز نبود و زو میکان اگر سرش در برج کبوتران گفته همه کبوتران کبریزان زهره
 دفع ترول العین کند کوشش جذام و مغایر و لغوه را سفید است شمش نقرس برود و اگر در چوب
 مالند و در خانه پا و زرد یک به غایر بران جمع شوند خصیه اش بر گردن کودک بندند و در انش سانی بر آید خوش
 سوی بخورد و پانده شش با خود داشتن حیل بر جانش مسیر نبود حنفا از سرد او مطلوبت ترشیخ کیده
 بعضی گویند شاخ حبه سوی ماست و بعضی گفته اند آن جانور است مثل کاه و زرد کب قیمت نام دارد

و جوانش بهتر از پیر خاصیتش ز هر برعاش کارکنند و چون زبردان مجلس حاضر شود بمرق محسن شود
خنجر و خوک جانورست بی حیت از بی حیثی با ما در خود فساد کند و بجنور کید گیر بیک ماده چند است
راشد و بنص تنزیل اکلش حرامست و او زاینده ترین حیواناتست و سگد فو باشد که هست بچارد لیل
نفس داده را خوک و زرش را گراز خوانند و بچاپش را اصول و برخون ما در اصل بودمانت کله
کوهی چون رنجور شود خرچک خورد و شفا یابد و برخنا زید و دل طلا کند صحت بخشد و اگر در صحرایند
در میان بروج زارند آسپ زساند پوستش مشه را بگریزند و کعبش چون سفید باشد قویج بر
چون باشد بخرند سنگ شانه خورد کرده پیرون آورد و در نبلش معنی کنش در بن درخت
ریزند ثمره اش سرخ باشد و بسیار بارده چوله شکور ارکان گرمی خوانند ماکول اللهم است
خارشت با پنجه بزرگتر باشد چون دشمن بدود از آن مار را که بدشت است بعضی چون تیر بر
اندازد از خود باز دارد چشم پیش در روغن زیت جوشانند و در گوش چکانند گرمی بر دزیره اش
موضع مو بر آمدن ماله موی بر نیاید پس زرش بریان کرده صاحب طحال بخورد و شفا یابد خوش زرد
کرده نهنف شفا یابد و از مرک امین کردد گوشت او دفع امراض را فیصل کند و ما پوستش با
زفت آمیخته در القاب انعیات و خصیه اش با عسل خلط کرده بخورند قوت باه دهد و لقی
معرفست و نهد بشفای ماکول اللهم است و دشمن از دست از آوازش لاک شود اگر چشم
راستش صاحب پت ربع با خورد و دروشن زایل شود و اگر چشم چپ او با خود دارد و تب معاویست
خونش در بینی مصروع چکانند اگر همه نیمه و انکی باشد شفا یابد و موش کبوتر و مار و گروم را بگریزند پوستش
پوششت بران دشمن دفع بوا سیر کند خایه اش در خانه بسوزانند موش بگریزند زرافه معروفت
و ماکول اللهم است زیرا که از شر و کاه و کوهی متولد میشود و از گردنش شیر می نهد و پوستش به رنگ
دست و پایش بجا و در کتب حکما از دفع آن چیزی گفته اند و از اجبت خوشی مکل صید کنند و کهنه

پیرزکان رند معروفست و ماکول اللحم پوستش پوشش است در خواص بدلق تر کیمیت
 سقنقور از تنگ متولد است چون از پهنه پرون آید اگر با آب شود نسیان اگر با بل هر یک که کشند
 ماهی سقنقور سوهار مانده است طبعش گرم است بدرجه دوم تر با وقت باور میخورد و اگر از آب
 همیشه کرده باشد همچنان بقوت تر از آن دهد که در دیگر اوقات و جای سنگم و پایش بهتر از دیگر اعضاست
 از اعضای سقنقور که در کی که در خواب ترسید ترسش زایل شود سلفا سنگ پست را از سقنقور
 خوانده ممنوع الاکل است خمشکی و هم آبی در خواص هر دو یکی اند چون با دانه جفت شود گیاهی در دران
 کیره و یا بل نشود از امر گیاه خوانند و اگر در آن حالت آن گیاه از لب تا ته بخورد آتش از آن
 هر عضوی که آدمی آورد و کند مثل آن عضو کشف بر او نهند صحت یا بد زهره اش مرغ و خنق را میخورد
 پایش بر صاحب نفس نبرد و در و بنشاند خوش چون چند نوبت بر موضع موی رستن مانده دیگر
 نشود زهره اش با عسل خلط کرده آنگاه که آید از ترول آب مان بخشد و چشم روشن کند سمند سم و
 و مانده موش اکثر در میان آتش بود گوشت و پوست و موی او را از آتش ضرر نبود سبحان من لایق و تاق
 حکمت و لطایف صنعها لایق ملک از پوست او لباس زنند و چون پوست او لباس سازند و چون
 خوش شود آتش از آن پاک شود زهره اش صاحب جذام خود صحت یا بد خوش قیضت مانده
 قوت باه و به سمود معروفست ترکان کیش خوانند پوستش پوشش است بصمیمت زیاده
 مویها اکل گوشتش مباح در خواص بدلق تر کیمیت سبحان معروفست مانده موش ماکول اللحم
 پوستش پوشش است اهل شرم اکل گوشتش امراض سودایی برود و جنون زایل کند صنوبر دانه
 مانده که بر جلیق اهل است اندک در از تر در اطراف سنیه و مرقی حاصل شود از ابرو جوی مانده زیاد بود
 میان مسافت بول غایبش معده می کیر است از آن هم زیاد میسید بد بر تبه فرود از عرق بود
 دانه نسیان او بوی خوش آید طبع زیاد گرم است بدرجه سوم و در تری خشکی معتدل بد پادشوق منبر آ

ضرب نوسه جانوری زیر کت و آزار جلب منفعت و دفع مضرت حکیمان بنفوی تا کول
اللحمت اما در مصابیح آمده از رسول صلی الله علیه و سلم ان لتبسی منی من اکل الفنب اگر از میان
پای مردی سپردن رفت قوت باه نشاند چنانکه در آرزو مغول مسیره نشود و هر که دلش بخورد
و خفقان از او برود و اگر سپرزش بخورد از درد سر مین بود خوشش آرد چون به هوش آید زایل
شود و روشنی چشم پیدا شود پوستش برشته شمشیر بند شجاعت او آید نظمی آهوار ارکان کبک
اگر اب ریم و بچه اش را غزال خوانند بجه او میان کول اللهم است که شش کرم و تراست
اول و خشک بدوم گوشت آه بره معدست آه او کیه تیغ و شور ما تده خنظل دوست وارو
براشکی صابر خواشش دو دوسرین هوم را بگریزند زبانش بخورد زمان سلیطه دهند خاموش شود
و آهوی مسک هم بر شکل دیگر آهواست اما او را در زیر چایه پوستی بقدر بستی او بخند باشد
ما تده خرطوم نیل و خورشش او سنبل و کیا همای خوشبخت لاجرم خونی که در نافه اش جمع میشود
سک می باشد و مسک غزال بهتر از آهوی بزرگ بود و هر سال آن خون در نافه اش جمع
جمع میشود با پوست آهوی پوشند مردم در چه آگاه آهوی پانصد مشک ختنی بهتر و نافه اش بزرگتر است
اما مسک تبتی بیشتر باشد و مسک تا از آن ولایت پروان تا میوه بند و هوای ولایت پروان
بر آن ترند بوی ندهد طبع مسک کرم و خشکست بر چه سیوم خاصیتش بول سببه برانده قوت
دافع همه و پاض العین سرد و دفع خفقان کند و نوعی دیگر از آهوشقاق خوانند در عجم کتر بود
شانش بزرگ بود و سوراخ بینی مسک در دویدن از غلبه باد بینی از کت باز ماند تمام و خشک است
و با کبک بستی بود فاره سوس را ارکان سچقان خوانند جانوری شرم و جمل و زبیر بود
و در جمل بجزب منفعت و دفع مضرت در آستانه است از فواصق خسته است و چهار دیگر کبک عقرب
مار و قیوان و کلا غنبت و واجب القتلند و وجوب قتلشان اینست که بر محرم نرود و حیث

موش قاصد جان آدمیت مخصوص بر سگ عقور و پلنگ کزیده و خاک بر سر سگ عقور کزیده پاشند
 آرد در تریاک شود و موش را از کربهر است که کوفته از کرک مخر از شیر و موش بر چه صفت است
 صغی افزینی خوانند و دم و دیار و محل دوست دارد و صغی را جلد کوسید و زوس کور و
 خواهد هر که در قوت بصره بر او نقصانست و قوت سامعه زیاده دارد و صغی را فاره المسک خوانند
 و او مانند قرال مسک میدهد و از قرال خوبتر است بر تبه که کوسید یکی در ده است و صغی را
 ذات النطاق کوسید و صغی را فاره الپیش و صغی را اریو ج و آن موش مستی است و دیگر
 انواعش ممنوع الاکل و در خواص همه کمیان موش را پاره کنند و بر جراحت بچکان نهند پس
 بسوزانند و در موش بر خون آمیخته بر آنجا طلا کنند صحت دهد و موی رویاند و سرش در خرد کتان است
 و بر هر صرع بند نشانی به چشمش بر کلاه دوزند راه روشن بر او آسان شود و اگر صاحب
 آویزند تب زایل کند موی که بر چشم آدمی بر آید باشد قطع کنند و خون موش بر او مالند و دیگر
 بر نیاید چشمش که اشخه بار و خون کل بر کلف طلا کنند مورایر و گوشش بریان کرده بکودک دهند
 آب و بان قشش باز دارد و و خایه اشش بر زن بند تا او باشد آبستن نشود و موش بر صاحب
 صداع بند بند نشاند و پوستش بر کاه کنند و در خانه پانیزند موشان بگریزند و بملش بار غن
 زیت برداء الغلب طلا کنند موی بر آرد و با حنظل و بوق و شکر سرخ نیسان سازند و قویج
 فرا خرد کردن قویان خوانند با خر بهم شسته است از هم با بنوان شسته خرد
 ما و از سختی زایدن خایه زبندان بر کنند تا دیکه آبستن او را شود از کردن موشش با سختی
 بیکر کرده بر بوق کنند و در هر ایش بول انراش را معید است کوشش با کلاب با برض نفس
 و کلف بند صحت دهد شش جنون و صداع زایل کند و چون بسوزانند در موش و شش چشم
 و در هاف بنشاند و خرد کردن در از عمر بود کوسید بهر سال مسکند در افزاید باشد که درین سال

خوردنی ذباج بهرام کور دیدند فیلسوف مشهور است بعضی منقول اوراجا هون و بعضی لوهان خوانند
از بسیاری حیوانات بزرگتر است و زیر کتله با وجود سخامت جثه و آنکه مفصل حرکت ندارد
سبک حرکت و چون او را با لاسخت دراز کردن کوتاه است حق تعالی خراطمی بوی داده از
گوشت بی استخوان و در و چنان قوی تصبیه کرده که همه کاری بدان میتواند کرد و در جامع الکلیات
گوید جهت آنکه زبانش کمی دارد مناطق نمیتواند شد و الا از زیر کی چون آدمی گوید باشد بعد
از خجالت همچنان شویش باشد و بعد از هفت سالگی بچو آرد عرب و غما خوانند و در ملک ایران
تولد نمی باشد و در کثرت عدایش در قندهار فیلی را با بیشتر زمینست همچنانکه مار و شمن بچو آرد میت فعل
چون رنجور شود مار خور و صحت یابد عمرش سیصد سال و چهار صد سال رسد هرگز برهلو نماند خسیه که
نواست و اگر خسیه هلاک شود و بدین سبب بتیاده خواب کند و بلند می نشینان زیاد از ده گز
می باشد و بر پشتش باشند با هزار سواد برابر نهاده اند خواشش چوک گوش فیلی هرگز از بندگی
در خواب نرود زهره اش سه روز بر برص طلا کنند زایل شود بومیدن شمشند ام آورد استخوانش
و بعد قیمتی دارد دنداننش بهتر از استخوانش حاج بر کردن کودک بنده از صرع امین باشد و استخوان
شمره در حث ترش شیرین کند و کرم و آفت ازان برود تراشیده حاج برایش سوخته باشند
بولش در خانه بپاشند موش بگریزد ز لبش قویچ و تب یرد فاقم سروفت و ما کول الحم
پوستش پوشش به شمع است و در خواص سینجاب نزدیک فراده کپی فارسی بوزنی خوانند
نیز فهم و شیرین حرکات مستحکمه است و قابل تعلیمهای بسیار و در وصفات انسانی بسیار است
خواشش با خود داشتن خجالی آرد سایه با کتال سفیدی چشم بر دور روشنی زیادت کند اکل گو
ضدام بر خویش هرگز بخورد زبانش بسته شود و در چشم مردم زشت نماید قنفذ خار پشت با کول الحم
و دشمن بازوم با کبیر و سوز خود کشد مار سم بروی زند تا جروح میشود و چون مار است که در عارضه

یراجد و بخورد خواصش مانند دلوق است و هر دو از یک جنس است که کندن معروفست بزرگتر از جانش
و کوچکتر از فیله شکل کاوه دارد بر سرش یک سر است و بر آن شعبه معقدار یک کرد در میانش البته
صورتی باشد از آن که با سبزه و بقیعت سه چهار هزار دنیا زودشند که کندن جانوری زودشند و دراز
عمر است در حجاب المخلوقات گوید تا هفتصد سال عمر می یابد و چنان شودش بعد از پنجاه سال می باشد
سه سال استن باشد و ششمین صفت و فیل را با بزرگی همگی سبزه و بر او دو جهت گفته شعبه سبزه می
در اندرون فیل رفته باشد آنرا شواند افکندن روغن فیل چشم که کندن فرود و کور کرد و هر دو
بیراز خوش کر که کنی است خواصش عقده شعبه سبزه و شش صاحب قونج یا صاحب طلق در دست کز
شفا یابد اگر سائیده و منبسط و مع یا مخلوج دهند مرضی امیلی کند و اگر آن سبزه را
با طعانی هم شتابی که در او زهر بود بر آورند قوت سمیت زهر مطلق شود کونمال از خود و خوش می کند
شکل عجیب دارد و بر دو ماده است و از خواص هر دو در نصیبت دهانه کوزن هر سال شاخ
و از نو بر او دو یک عقد زیادت کند و بعد از آن خرچنگ یا خرما طین بخورد تا منفعت بر او
نشود و شش تر یا کت مفرش افلاج را مفید و در سرش ام بکر نریاند و در دوزخ از انبساط برایش
باز روغن ضم کرده طلا کنند شقاق را از امیلی کند خوش خواص تر یا قن با او در پوستش می کشند
که بخش بر او بندد از نیش خشرات ایمن باشند قضیبتش خورد کرده و شربت نموده دفع زهر
و شقی معروفست و از کرب بزرگتر که کول اللحم است پوستش پوستش به شوم است و دیگر پوستها
با وجود آدمی آنرا گرم کند که با او بخورد از ندهند الماء شوق که در پوشیدن و کرم دادن کز
نامور در حجاب المخلوقات میگوید جانوری شاخ دراز است مثل گاو در ششها بود و هر چه خورد
در او نشانی پیدا شود و در پشه کرد و دستی کند و باشد که ششهاش در میان درختان باشد و کرم
شواند کردن و تمام دم بدور سنده او را صید کند که ششش در شراب نیمه بچکاند زیرا که آورد و جهت طایفه
پوشش

پوستش نهالی سازند بواسیر را دفع کند کعبش بر پای بنهد از بسیاری رفق مانده نشود و هم چشم
در زکریا باغ خار که اگر چه اکثر بنی آدم برین صفت موصوفند صفت سیرت ناپسندیده بلکه این
حیوانات چنانچه پیشه خور اینها سینه در بت بر ایشان شرف دارند ذکر ایشان ناکردن
اولیست ازین حیوانات پاره صنف برتیب اینیم اسد شیر را عرب ضرغام و ^{عصفر}
ولیت و قسوره و نیز بر خوانند و در مکان اصلان و عرب بچایش اشبل گویند حریری
الشبلی المحشره مثل اللسد پر قوت و صفت تر و صاحب شوکت و در سباعت و هر چه
بیر از شیرش است اما بعضی بر از یک نوع شیر گفته اند چون صمید کند دلش قدی بخورد و باقی
بگذارد و بسیر خیم خورده خود زود وزن مله را آسپ نرساند و هر جا نوری که او بتواند و آید
قصدهش کند و بر ماده غنیور باشد و این صفات پادشاه است و بدین سبب شیر پادشاه
سباع خوانند و با آن شوکت هسته از مورچه ترسان و پراسان باشد و از هم مورچه در کت
کریزد و اگر مورچه در میان نخچیش رود از آن خلاص شوند و در مجل التواریخ
آمده که شیر را در دم تولد نمی باشد خواصش را غش او تعاش نشاند زهر اش آدمی را ایجاد کرده اند
و در الشعلت ایل کند و با کتال خون از چشم میرد و بطلا خا زود دفع کند شمشیر را سیر و آدم
و هم پاره امفید است خوش علت سلاز از ایل کند بر پوستش خسته تب برع و بواسیر را دفع
کند و چون بر طبل بنهد آوازش اسب را کسکه مخالف براند بجز مودفنت با شیر و کنگ صفت
و بر نرد غالب شود و چون رنجور شود کسی بخورد صحت پدید در پیش کاید خشک زاید و بر سر شبانه
بچه را بیشتر دهنده استش زهر ایل آب برسد و بر سر سبب م طلا کند صحت پدید و اگر زن با خود پدید
بار کثیر بود که با بله بود بچه بکنند کعبش بخورد بندد از بسیار رفق خسته نشود بر پوستش خشن نشود
الفتح بود و در پوستش موامد اگر زنده الامور چه پیش فالج را درست کند جریش در مجامع

کوبید جانوری چند بجا است هر قوت است و میخان دارد و در پیش سرتنه کرده کن و جوهری
 در صحاح میگوید این دانه که که نیست جانور بسیار جدا است در سیستان بمجاری باشد خوش
 صاحب خاق بخورد در جان کشاید کوشش با قیصر یون پنجه صاحب قویج را شفا دهد بت خرسین
 اثر او طلبت با کاه و پخت دشمنی دارد و چون بچه اردو اعضاش در هم رفته بود مادرش چند پدید که اعضا
 پیدا شود از پنجم مورچه او را هر لحظه بگوشه برد و چشم خرس در گتان پاره بسته بصبات ربیع بنده شفا
 یابد زهره اش با فضل حل کرده بزدا از لعاب طلا کتده موی بر داند و تشنج میرد خوش با قصب از ریه
 بر سر عصب که مانده موی زوید زب کرک بعضی عربستان کوبید جانوری شوخ چشم و حسود است و ماده
 از زرد تر جانوران چون آدم را بپسند باز پس روند الا کرک که پیش آید و اگر اول چشم آدمی بر کرک افتد
 فیروزی آدمی بود و اگر چشم کرک بر آدمی افتد فیروزی کرک را بود کرک کوشنده را وقت سحر بود که در آن
 وقت که سگ در خواب بود بدندان شای و می بیکر دوید و بمید و اند و تا از کله دور کند
 برد و کرک را در سالی کیبا بر همان شوت باشد و ماده اش زور است ترا سگ در خود گیر و خفا کند
 در انحال اگر دور آکشد از هم دور نشوند خواصش سرش چون از برج کبوتر در او زنده هیچ نمودی از
 کرب و غیره مضرت نتواند رسانید بکشد و اگر در جای کوشند ان دهن کتده همه در بخور شود بلکه میزند
 بر کرون اسپ بنده بسیار دور چشم راستش با وجود داشتن ترس از ذول بر و چشم چشم خوراید
 زهره اش با گنمی با جوی سنگ دفع صرع کند اگر زنی بخورد بر کیر آبتن نشود و خوش بار غن خورد
 کرده در کوش چکانند کرمی میرود اگر زنی بخورد آبتن نشود اگر خایه اش بر بان کرده بخورد قوت
 بر پوستش خضش قویج بر دیگرش همه رنگهای دیگر مانع بود کرک به چوبت نش نشود و در جامع الککای
 کوبید اعدا با بچه کرک را بشیر کوشندی پرورد چون بزرگ شده آن کوشند را در پیه و بخورد بصفت بد را نیست
 نینا با فایانک ان اباک زید و کرک با ده سگ ماده کرک با سگ نوا حیا سفار کتده بچه که در سیستان

حاصل شود و لیکن خواست که نیم لفظ معین باشد صفت ابون در او موجود در جامع الحکایا و تصانیف
 این در حیال آنند که در هندوستان باشد و آنرا چون کوزن در شاخ می باشد و بر پشت او چپ
 که بان و بد که حیوان است بر می و سپه در نشود و بدین سبب حکما رخ شطرنج را بدو نسبت کرده
 و او را نیز مرکب طبیعی یا خیر کند مرکب اکثر از لکنه جانور را که صید کند بر سرش مابذ کرم درشت
 افند از آنجا بر پشتش می افند و آنرا محسوس کند تا بشکست رسد و او هلاک شود و یا از او از صد
 خود را از کوه در اندازد و هلاک شود گوشت نه پوست و استخوان او همه زهر قاتلست
 مشا و در جانوری در نازده است و در عجاپ المخلوقات گوید و در سردار و در یکی هست شده و میان
 همه محرف و در هر سو داخ چون هوا بر او آید آوازی می گوید و بر آن آواز حیوانات طوطی
 جمع شوند و آن شنوند و او چون فرصت بکند از ایشان صیدی می کند و مردم از آنجست
 سخن بزند و ایش را بر کند با و نمند تا آواز بدهد وقت باشد که آوازی چنان خرن دهد که
 در آن زمان وقت آید ضیع کفتار جانوری کوال است به کفتار فرغی شود تا کشته کرده و آن
 شکل نری و مادگی دارد و هر سال همچنان یک نفس بود بچشمش اعراب قل مل گوید او را با سگ و یا
 سجد می که اگر سایه کفتار بر سگ افتد سگ از گت باز ماند و کفتار بدو رسد و او را بخورد و با کر
 دوستی دارد و با هم سفر بکند و بچگه که از اینها حاصل شود که در کفتار بود بچگه اسبع خوانند
 و اگر در کرک بود بچگه یا اغیار گویند و کرک کفتار بچگه را شیر دهند بندهب شایع افکش است
 اگر تا است اعضای کفتار در و یکی بوی شامه مرق و روغن او همه در جنای سردی را مفید است و باغیر
 او سرکش و در برج کبوتر خانه نهند کبوتر بسیار بر آن برج جمع شوند حامل زباله شش در خصم فروز شود
 در کفتار فصیح کرد و بگوشش بهوشه سخن کرده با کتامل ووشنی چشم دهد زهره اش صنع ترول آب چشم
 در روشن کرده اند مویش خواب آورد و شمش برابر و بالند در چشم مردم شیرین شود خصوصا در چشم

قبضش خشک کرده و ستوده و دو آنک بجای بر بند توت با رو به چپا کتبه است نرسنگ بند
و اگر بخورد زن دهنه چنانکه او نداند و بگرداند وی هر دو کتبه در جوش بر محمود بنده تپت ذایل کند
چامش هیچ زن نیکو که او را دوست بدارد و اگر زن دهنه مسجین مجرب بر دهنه و عیاق
سینه که کوشن جانوری شکار کننده است بخون سگ در قابل معصوم و تربیت لوش بد است
و بر او نشانه جزو تر از یوز و بز که از سنگ و اکثر اوقات ملازم شیر حی باشد و از فضیلت
صید او خورد اما از هم ضرورت سخت تر که کیش زود و در جامع الحکایات گوید او درش با پی
ماند و در برای مغرب بود احوال او در کتب گوگان آید و لحن کند اینها بنده از که معلوم کرد
عرقه در ایشان جود و ایشان را پاک کرده اند فرطیسی در جامع الحکایات گوید که
که از چشم و بینی او آتش برود آید چنانکه بهر چه چسبند بسوزاند و از دهنه و لوش هو استغیر شود
در آباء و اینها نباشد و در بیابانها بود عمرش اندک بود یوز بر کان باوس نمخ است
نیکی خوست و بسیار غضب و پر برات و شکار کننده و قابل تعلیم و او را ش از زنده تر و تر
زیرا که جهت طعم بچکان او را صید پیش آید که در و دیگر سباع همین حکم دارد و برین سبب
به رود سال بسیار استن شود و در عجایب المخلوقات گوید اگر شیر و یکت با هم سفید کنند بود
متولد شود و پنجه پنجه است از خرد بود و میزد چون در بخور شود سکی نمجد سفید آید و یوز زاب او از
خوش توانست باشد و شراب تیره و است و از زنده هوش حاصل و تک خط کرده بر جبهه است
سخت و هر کل که شش قدرت تن دهد خوش بروج المعامل کتبه سفید قطعاً هم در جامع
الحکایات گوید جانور نیست خدیش من و در سردار و در دوندگی قوت تمام دارد و در جامع
چون رسد و هر جانوری که زخم سه او آید بملاک شود و سفید آید و در آخر آن زیا صورت دهنه
پا و زنده بر گذر او نباشد و پستانهاش کشا و کرده است فی الحال سایه پستانهای او بکند و

در سینه

دیشده صیادان اورا برهم بندند و بیزند کلب سگ ارتکان است خوانند و اگر چه خوش
انجنس و ناخفاط ترین حیوانات است اما جانور می و فاوار است و صابر بر سختی کشیدن و در سنگی بودن
و ملازمت کردن و بدفع دشمن مشغول شدن و از ترس نمی برشکار رود و اگر چه گرسنه است
دارند حق نعمت بشناسد و از ولی نعمت زود نشود و عیب شیل در حق خدم گفته اند چرا
کلبک تیغاک و خوش اندک و سبک چون شمش درو کند سنبله کندم خورد و به شوم ^{بده} صفت
سگ شکاری گفته اند باید که دستها و پاهایش دراز و سرش کوچک و حد قماش پروان
باشد و در بهترین غذای تریه است خواش چشم سیاه بهر جا رفتن کتد آن موضع خراب
شود زبان سگ سیاه در موزه دارند از کزندگان امین باشند زهره اش تاریکی چشم را
مداوست جگرش سگ عقور کزیده بخورد شفا یابد مگر و شخم سگ مود بر علت خنازیر طلا
گفته دفع علت کند مویش بر مروع بندد با عقل آید سگ گکت بهم سفار کتد بچش را و لیم
خوانند کلب العقور سگ دیوانه از فواسق خصه است واجب العقل هر کرا کزتا چهل روز خوش
بود و بعد از آن امین باشد و نشان رسکاری آنکه پیش از چهل روز از نسج یازد که معلول
حیوانی پروان آید و نشان مرگ آنکه از آب ترسد غر ^{جانور} پتک ارتکان قبلان گویند
قمار و سگ است و پر قوت و جند و خوش صودت پشتش در نهایت سستی خاکینه کتبر المی
شکسته شود او را با مار دوستی تمام بود و با دیگر حیوانات دشمنی و چون سگ کتد شبانه روز
خسب و در چهارم سگ دارد و سرش هر جا رفتن کتد موشان بر او جمع شوند زهره اش احتمال
دوشنی چشم او آید و منع رود آب کند شمش بر جرات کهن و فایح طلا کتد صحت است
استخوانش از گردن شیر چوار و پادیزند سینه برود و پوستش با سیراد دفع کند قهه چهارم
در ذکر هوام و سوام از خود و بزرگ ایشان سی و نه صنف اند و بر تپ حروف با کتیم از صفه

گرمی غیبه کو چکیت کل خورد و بعد از کیسالی بر پراورد و طعمه کج شک شود طبعش سرد و تر است و
 دشمن دوست اور از برنج دفع کند افعی نوعیت از مار و اکثرش ماده و کوتاه دم و در هنگام
 که ما در زمین پنهان باشد چون پروان آید کور شده باشد از اینج خود پنهان باشد چون
 شود برک زیتون خورد صحت یا بزهرش زهری قیامت و سح علاج ندارد خوش روشی چشم
 و منع ترول آب چشم کند گوشتش از امر لضعب این دهد و منع ترول آب کند و همچنان شهوت
 کند و دفع زهر افعی شود و چون باروغن زیت بر سر لند موی برویاند و ماد پوستش موی برویاند
 پوستش در اشغال است ان کن با بازی در کوه کینه بوی خوش دارد بر شرف جا
 چند است عمرش نیاوه از پنج روز نباشد و خوش و شپش باشد لقمان از او جانوری
 عظیم خلقت و مایل مستطرفه رخ و بان بسیار دندان روشن چشم در از بالاست و در اول
 ماه بود و بر او از دهان شده و شکل گردانیده و در عجایب المخلوقات کوی چون ما در او آری
 بسی کرد و عمر بسیار رسد از او با خوانند و بتدریج بزرگ میشود تا چنان کرد و کبر سگی
 حیوانات از دستوه شوند حق سبحانه و تعالی اور در دریا نکلند چو کیش در بجز بزرگ میشود
 چنان که پالایش بد هزار کز بگذرد و پرمانند ماهی بر آورد و حکمتش سبب موج دریا شود
 چون خورش در اینجا تیر شایع کرد و حق سبحانه تعالی اور امرک نرسد و باد اور بدریای یا جوج
 آنگند و خورش ایشان شود حسن سیرت یا جوج و ما جوج از اینجا قیاس یاد کرد که چون اجزای
 وجودیشان از گوشت چنین حیوانی سلیم بود لاجرم چنان مکی سیرت باشند خوردن از دما و لیر
 اقرامید حیوانات سخنان شوند پوستش بر عاشق بنده عشق او زایل شود و سرش هر جا دفن کنند
 فی الحال آن موضع سرگون شود هر ادرا کول العلم است قال النسبی صلی الله علیه و آله اعلت لکم
 و الدمان ان المیتان فاکتات الجراد لانا الدمان فاکتات العطل بلج جانوری بسیار است

بعضی پرنده و بعضی چنده می باشد خویش پنج پای در از بزرگ و کجاست بربع نبند ز ایل شود
 و خودش دروغ بوا سپر کند و عسر البول کشاید هر با آفتاب پرت است پوسته رویش
 با شتاب در اول ماه رنک باشد پس زده باشد پس بنیز کرده و چون چیده شغ غنایه خود را بزرگ کرده
 از او در میان کل گرفته سبب شبها زوز در زیر آتش نهاده بر مروج سبب مذصرع ز ایل کند هر تنگی
 در مجامع المخلوقات آمده که از کلبک بزرگتر است و بوقت هلاکش بر او در روز نماز است که کند
 چنانکه مسموم و از او حردن گوش خواره گرمی معیض است هر شی جانوری سخت گویند صرره
 گرمیت که در میان سنگ نمنای که در بر ساحل دریا و رود های بزرگ از ابره پشانی طلا کشند منع
 فاسده کند حمال القیال هوک جانوری سلیمت از بهر دفع صرع بچکان سیکوت حیبه ^{برکان}
 میلان خوانند شیرترین و بسیار عمرترین و کم خورش ترین حیوانات است و از فواسق خمسة و ذرا
 و وجوب قتلش چنانکه در میان نماز بقیلش مشغول باشد کما قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم
 اقل الا سودین فی الصلوة الحیة و العصب و قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم من قتل حیة ^{بقوله}
 عشر حینا و قالوا صلی الله علیه و آله وسلم اقلوا الحیة و احذروا ذمته الشیطان یعنی شیطان
 سر مار پنهان شد و در بهشت رفت و سوسه آدم علیه السلام کرد و عجله الله مسعود گفته که هر که
 ماری را بکشد همچنان بود که کافر می کشته غازی باشد و به بهشت عجله است رو و عجله
 بن عباس رضی الله عنه گفته ماری را کشتن دوست دارم که کافر ری او هر چه زهر است
 همین حکم دارد و یک نوع از فواسق خمسة انواع مار بسیار است عربی و سفید را ارقم و آ
 بریده بر او بی آرام و انصاف کشیده را اهل کوسینه و مار هر سال پوست پند از او نقطه برایش
 ظاهر شود و نقطهها مدت عمر او باشد و عمرش هزار سال میرسد اما بعد از صد سال از او میشود و
 عدد اصلاح خود سببی خایه نهد اما مور و پشه و کرم اکثرش بزبان بند و اندکی با رجه شود اصناف

بر چهار قسمت اول آنکه بجز و نظر آدمی مملک کند آزا مار قهقهه خوانند و آن بدترین مار است و ده
 پیا بان مصر بجانب مغرب و کوه جباب ترکستان می باشد و از آن مقام سپه سون نوانند
 و چند آنکه آواز و سنک جند برسد از آن ماران بمیرند قسم دوم آنکه با آواز آدمی را هلاک
 قسم سوم آنکه زهر زنده قسم چهارم آنکه زهر ندارد و قسم زهر باز بر قسمت اول آنکه چون زهر
 مجال مداوات نباشد و دوم دو اندیزد اما زمان خواهد سیوم آنکه زود دو اندیزد و از نصف
 شاه مار است و زهر او در مجال امان نیست و او در آرازی بستی پیش نبوده بر سرش خطوط
 سفید می باشد در هر زمین که بگذرد بسوزاند و در تبار انجاستنی نباشد و هر پرنده که بر بالا
 سر او بر دست و هر که آوازش بشنود بگریزد یا پمید و خواص اجزای مار کوشش بخوردن
 دفع جذام کند پوستش در خواص قوی دهد و چون بعد از اکل کوشش روغن باک باک بر آب
 طلا کند شفا دهد پوستش در ظرف ستین سخن کرده سبل و در چشم را میرد اکل نفوسش هر یک
 سالی در چشم امان دهد بیضه اش در باون سوده بر برص لبت دفع کند خراطین گرمی سخت
 در زیر زمین نساک بود بر بیان کرده بانان خورند سنگ شانه خورده کرده سپه سون او رو
 خشک کرده زردی برقان بر عسل المولاده در حال وضع حمل کند راوشن با روغن کلن
 نهند سوی پویاند و از این کرم در قنعه زنی بنده چنانکه نداند آرزوی حاج کند خراطین با جاز
 قوا و قهون اجنه اسماوی کرده در روغن زیت بمیرشند و بر قنصیب طلا کنند
 کرده و قوت باه بنظر اید خنفسا کو کار و خوزوک تیر کومین با نوری لوجوبت از خنوش
 سر کین خیزد و نوعی از آن کثیر العنسات آزا در زیت جو شاییده بر بوباسیر طلا کنند شفا دهد و اگر
 در گوش چکانه طروش برود و اگر دوا کرده رطوبتش میل کتال کند آزا در مخلص شوند چون
 در میان غرب دو اب بود هر دو اب که آزا و خوز و سپه سون آزا کو کار نهصیت که کسین کرد آزا

آنرا جمل گویند از عطریات به پوشش شود و از کند با باقی که از خود آید رهاوش در ریشها معطر
اروی است دو د کرم با نواعی کی او سر خوانده گریست بدو اول خشک بدوم بر آسها
و بواسیر طلا کتبه شفا یابد دو د و لغز کرم فید را غار سیانغ کنع خوانند نظیر غاریابی گوید پت کناج
ضعیفی ز خون دل تبند با مجلس آری کین اطلست این سیفورا با زمره کفنی بر کنی و در پوسی
میان اهل موت که در ارت معذور با خالق کن ضیکون از لعاب کرم خان ضعیف
نیابی چنین لطیف پیدا میکند سبحان الخالق علقو اکبر ارحم آن خورد تر از دانه خشخاش بود بو
بهار چند روز زمان او را در صره بسته در زیر پستان نگاه دارند تا بجات وجود آدمی
در ایشان بید آید و هر روز می افندند خوردشان برک توست و ایشان بدان خوشترک
شوند تا چند عده سی سه شنباز روز بخشنند باز بخوردن مشغول شوند تا یکمشته و سه نوبت
بخشنند با خوش گرمی شود بدرازی یک گشت شکل منجه بنفیله نمیدن گراید بر خود می تند تا چند
پخته کوچک کرده هر چند جرم آن سفته سخت تر بود ابریشم نیکوتر باشد اگر هوای خوش
بود آن سفتی با قناب خشک کتد و ابریشم کشند و اگر هوای انیم و نناک باشد کرم پخته را
سوزان
سازد و سپرون آید و پر بر آورده و در آتش گره شده و تخم پشاند و ببرد و طعمه مرغان شود اما
پخته که سوراخ کرده باشد قوی باشد و از آن ابریشم مژگان کشند و اگر بوقت در سینه دشمن فعلی
کتد در سینه زوزد برک توست سیاه بخوردشان دهند تا در سینه روند و ابریشم کرم و خشک
اول دل ا قوت دهد و تن فربه کند و سوزید رهاوشن کتال ندر بهر او آید در ارج کواکب
که با سوزنی و سیاهی زنده کرم و خشک بدو جرمیوم زهر قاتل است هر که بخورد اگر زنده ماند مانند
ریش شود و بولش بسته کرد و همیشه تاریک شود و در قصبه و زهاش ورم خیزد و جوشش
پذیرد اوها من نوبت بر صاحب تب ربع سبب شفا یابد و زرارح که در سینه آید سبب بر کلف طلا

کشته و آنچه در میان کلین بسند در روغن زیت کند تا متلاشی شود پس در داسی مالند که در آن
زر پزیند در آن زر گرم نیشد و زرارچ در طلای جرب و قویا و بهق و ثامیل و برص و سحر
مضیات از میلا نوعیت از عنکبوت و کهن شده چون بر اندام آدمی کند و در وی پسر آرد
جهت آنکه دست پهای وی مانند نیش است و زهر دارد و رنگ زرد کند و در دست خونی
و قانست باشد و بی اختیار نغوظ آرد و منی جلا کند علاجش رصع غایط انسان نباشد
پاشاید و در تنور گرم بنشیند تا خرق کند شفا یابد که با سوسو کر با سوسو نصبت کوکب سرد آرد
تراوند خمر کلاشن جانوریت که هر جا که برود و عظیم دهد و باشد که بمشده در وضعش کعبه اندک قبل
آن به از بسنده آزاد کردن است و در هر خانه که زعفران بود زود آنرا صاحب ربع نیند
زایل کرد اندک کوشش بر گزوم کیده نهند زهر بیرون کند و اگر چه لبت بچکان نهند بیرون آرد
سبب آفت فلات و از آن نوعیت بسبب پیش خداست از آن نوعیت که در جا
پشمینه افندن تا بگره سیت که شب چون چراغ مینماید آنرا خراغله گویند عقرب در ارکان
خیان گویند زشت ترین و موزی حشاش است هشت پای دارد و چشم او بر شکم بود و بوی
از پیشش بیرون آید و ما در را بخورد پس بیرون و چون روان شود هر جا سرش من آن رسد بزم
آنرا در غلغله فی سر گرفته در شور نهند تا ما شود نیند کند از آن مواد بخورد و سکنه شانه خورد
پزون آورد و آن را در روغن آمیخته بر هر جاننده موی بر آورد و در عقرب دیگر عقارب را
بگریزند و عقارب را خشک کرده و با سوسو کر سحق کرده بر برص طلا کند صحت به عقربیت کرده
و آن چند نوع است و کره جهت دام کس بسیار زد که خورش ایشانست ترمانینه را در عقربیت
در خرقه سیاه مبته بصاحب حمی در آرد زیت زایل کند و آنرا سوده در شربت بصاحب
دهند در حال تب برود و آنرا بر موضع خون آمدن نهند خون باز دارد و در شربت از جاننده

بگریزند

که زیاد تمیزه این بر جای خون آمده سبند اسماک پذیرد قرمز که سمیت است سبده
در خود نسج کند و در او مویز و بعضی پروین برود و تخم افشانه از تخم کرده او چشم و مویز سبده
در که جستان بسیار بود قمل از عرق حبس که مستولد شود و کشمش برغاش بود تخم از اعصاب
صواب و محبم رسک خوانند اگر خواهند که بداند که در سبکم حامله سپست یا دختر شیر خانه
برگف دو شند و شمش در او افکند اگر سپردن رو و بچه دختر و اگر نه سپست زیرا که
دختر زای سنگ بود بنفش از آن عبور کند و شیر سپردن غلیظ بود و کفزدند به و این امری قیاس
و حقیقت آن خداست تعالی باند قوله تعالی ان الله عنده علم الساعة و نیز الفیث بعد من
الارحام و ماده ری قس با بیاض موت ان ائمه علیهم الخیر فمک مور و در کلام محبده
مور با سلیما علی بنینا و علیه السلام طوی و زرد و در سورت النمل مشهور است منوع
الاکمل است و جانوری حمیص بر تبه که اگر چه داند عمرش کیسال سپس تخم او بود چند سال
جمع کند و از آن نوعیت کوچک بربی زره و بنجاری مورچه خوانند و مور را وقت شبانه
در رعایت تیزست و بدان برزق میرسد و اگر ایشان پهنند که کمی در جمع رزق کسالت
بران غلبه کنند و آرزو باشند و اگر جانی منک باشد تخم را پاره کنند تا زودید و در روزهای
پروان بزده تا خشک شود باز بجایی بزده و دانه کند م و دو نیم کنند و کشینز را درست بنهند
آنکه کند م سگسته نبر نشود سبحان من الله من النمل فی دقائق المعنی لاصلاح احوالها
مور سخت کرده بر هر جا که طلا کنند موی بسیار و در مرغ در آخر بر پر او و مقصود آنکه او تیر چون
پروان کند طیران کند طبعه مرغمان شود و از آنجا گفته اند اذ اراد ان یتهاک نله لها
جنجان درکت در مجاب المخلوقات گوید بانه بزغ و سام اریصلت کوچک و دوم
و نیز روپو از ایشان بزرگتر و دشمن بار و سوسمار است و بر هر دو غالب گوشت و تخم زانرا

سخت فربه کند نخمش بشک و آرد و جو و گوشت پزند و آبش نباشد سخت فربهی و در منجاج گوید
از تصفیر است و زرع مانند خرگلاش است و زهر دارد و اجب الصلست و در مصابیح آرد
صلی الله علیه آله و سلم مرویت امر بفصل الزرع و قال صلی الله علیه آله و سلم کان متخج علی سار ابراهیم
و قال صلی الله علیه آله و سلم من قتل وزغاً کتب الله له ایه حسنة و فی الثانیة دون ذلک و
فی الثانیة دون ذلک فیه شیء میچو آفت بخار و اوقات فصل و زود که حیواناتی که بعضی
اعضایشان آدمی می اندازند آن یا زود صنف که در کتاب بطالع رفته از رویان محمد رسول
که مشاهده نموده اند استماع رفته ایراد کنم ابساز در مجاب المخلوقات آمده که بخار بر جگر
خوب نیست در از با لاسرش مانند آب تن مانند آدمی و بعد پرورد که مخرقش میشود فوکا
در آنجا آمده که از حس آدمی حیوانی متولد میشود بسک و مطلق مانند آدمی و بسیار آدمی
مانند حس از عقل و تمیز بهره ندارد و نخمش نیز فهم نمیشود و دیگر هم در آنجا آمده که در خراب
هند حیوانیت که یک تن دارد و سر و چهار دست و پای چنانکه آدمی است بهم زنده و او از
مانند فانت اما معنی دارد و از تیزی کفارشان هیچ فهم نمیشود و در شیوه دو پنجه
دست و پا روند و همچنان باشد که حیوانی روان شده و حیوانی دیگر بر پشتش چنان نشسته و چون
بدین دست و پای خسته شود باز کرد بدین دیگر روان شود زانسان در مجاب المخلوقات
آمده که از هند خلیفه حیوانی تجده آوردند سرش بسک آدمی تن مانند زراع و کلمه حفظ
سکرو و منها انا الزاع لا عجب انا اللیث مع اللبوس کرا در مجاب المخلوقات
و ساکک المالک آمده که بخار بچو مانند یک نوع حیوانیت سر بسک تن مانند آدمی می باشد
دوروی دارد و یکی بر شیوه سک و یکی مانند آدمی حیوانات خورد و بعضی حیوانات تیر
غالب شوند و ایشانرا طعمه خود سازد سکنه در مجاب المخلوقات آمده که در حبس
هند

همه نوعی حیوانست و روی مانند آدمی است تن بر شیوه سگ نشسته و آزار و پرور از آن است
طایر در عجایب المخلوقات و مسالک الممالک آمده که بخوار چمن نوعی حیوانست صورت
آدمی زیاده و پر دارد و و طیران کند و ناطقند سخن ایشان مفهوم نیست و بجهت قدر که در کتب
شش ساله عربیه در جامع الحکایات گوید در ولایت لوسه نوعی حیوان است روی
مانند آدمی و دو پر دارد و در کران دم بر شیوه طایر سماوی سازد و با آدمیان انس گیرد
رقص کند فیلسر در عجایب المخلوقات آمده که در جزایر بحر چین نوعی حیوان است روی
بشکل آدمی و خرطوم دارد و دو پر هم طیران کند و هم بدو پا روند و هم بچهار دست و پای
و بعضی حکمای ایشان را از حیوان و گروهی از جن شمرده اند ما را از آن خبر آن گویند
در جامع الحکایات آمده که سپه پادشاه چین صفت دختر پادشاه مصر شنید ناودیه بر او
شد پدرش رسولان فرستاد و آن دختر را خواستاری کرد اما من با حاجت معون نشد پادشاه
چین خواست که بکافات او را اسپه رساند و از بعد مستسک کشید و حجب کردن منسوب
متفک شد و ز پریشانه کرد و حجب کثیر صاحب حال را در حجت معتمدی بمهر فرستاد و می توان
را در مصر خبر ابنت نشاندند هر که با ایشان مباشرت میکرد منی ایشان در شیشه جمع میکردند
چون منی بسیار شد آزار بود و به که مناسب میدانست ضم کرد و در خانه در شیشه ها نهاد و آن
معمد غیبت کرد آن منی در آن شیشه ها ماران شد سر شکل آدمی و تن مانند مار هر که از
بدیدی است آن بجنید می که هلاک شدی و بدین واسطه اکثر اهل مصر هلاک شدند و در
عظیم ایشان راه یافت با دستور پادشاه مصر تهر کرد و سکنی چند حاصل کرد ایند خاند
آواز میر سید از آن بار در چنانها خسته ابا که بخش گرفتند و از هم آواز سگ بیرون می
دین سبک در انولایت مقرر است و در مصر و حوالی او از آنوقت عزابت نیست

بعضی از ان نار ان بولایت ترک تا بکوه جبا تیرسندند نس در سیه النبی قصص الایا
 آمده که نوعی از حیوان است بر می آید می ایشا زام لوف میخاسته شکل و چا دارند اما ناطق و متمیز
 نمیشد و مردم ایشان را و خول کتند و از ایشان فرزند آورند اما لال باشد و در ولایت مصر
 نوعی از بوزینه است سخت شپه آدمی ایشان را نساس کوسید بچرخند بوزینه بزرگ اما بجه
 اندامشان هست و دم دارند و جمعی مالوف که ذکرشان رفت بخلاف این نوع بوزینه اند اما
 در حد شرق می باشند و دم ندارند و موسی بر اندامشان عبادت مردم است و شکل زیبا دارند و پیش
 عجم بر نساس مشهور است نوع دوم و زو ذکر حیوانات بحری ایشان را احد و حصرا لانه است و
 آنکه هر چه ششند از در آب بتواند بود و از ایشان آنچه در کتب یافتیم دیده و شنیده صنف را
 بر تپ حروف پاریم اول آن آدمی بی همه چینه مانند بریت الا آنکه دم دارند و بجه که یک است
 از ظهورشان در دریا حرمی تواند و آنرا سبب آید ام در یاد است اگر چه نیت حروف در حروف
 خدی را بر این مقدم است اما جهت شرف لفظ انسانیت ایشان را مقدم داریم
 الفنج جسمیت بحری نرم و بجهوانات مانند کرم است بدر جداول و خشک به دوم چون بسکه که کتند
 جراحات کنند را نفعیست و چون بسوزانند و بر موضع خون بر آمدن نهند خون باز ایستند
 حیوانی بحریست کرم و خشک بدر جداول و م خلط غلیظ نیک کند و در جگر و صفحان امراض را
 بخوردن مصرع را بهوش آورد بفرسکا و آبی چند صنف است یک صنف کتیش غیرت است
 را ارکان لوی خوانند منوع الا کل است و در شکل کرمه مستط و بعضی اندامش بسوسا رسیمانه می
 سخت فراخ و دلمه و بر نیمه بالا چهل دندان و بر نیمه زیرین هشت دندان و حرکت و متمیز
 بالات بخلاف دیگر حیوانات و پیش تا سه صنف است دو چهار پوست پای و سر وی عظیم
 دارد و دمی سخت و از طول شش هشت کرمی باشد و سرش بدر دوزی شش شش و پوست کرم

در دانی

چو در ایشان افتاده و درین کشوره و منحنه باشد تا هوای الم کتر کند و در میان چند که از اعصاب
 الشمس خواتمه گرم از دماغش پروان سپزند و در و در و در و در و در و در بسیار باشند اما در شهر مصر و حوالین آن
 و حکما آنرا بسته اند و آنرا قدرت ایزادان زمین نیست و در تاریخ صوب آمده که از او نیست
 اما در کوه سرج دارد و بز بعضی آدمی حیوان غیر جانورش پرور شود و غیر جانورش از آن هم سرگشته
 چشمش دفعه کند و پاهای العین را ببرد و دندانش با خود داشتن قوت پندار چشم بر عصبه باند
 در مسکن کند زهره اش با کتال باض العین بر دو جلش مصرع میوید زایل کند عربت مار باهی
 هر دو متولد است و خورش او مخت و کوشش او از صاف کند و قوت شش و باه و بدن او
 چون زایل کند داب چهار سه در محراب المخلوقات گوید در بگردد جانوریت چهار سرو
 دارد و او زای مایل کند و حیوانات بحر خود در خشکی نیز چند ماه بود و کس نداند که چرخ در دیگر
 آنجکیده حیوانی ضعیف است سرطان خرچنگ را گویند سینه دارد و چشمش رنگت است و درین برنگ
 و هشت است پا دارد و یک پهلو رود و ممنوع افلاک است و چون هوا سخت وز و پوستش را
 بر هوا پاویزند ساکن شود اگر او را از درخت ستمه آویزند ستمه اش آفت ایمن بود و سپکان خا
 که از جراحات بد شواری پروان آید چون خرچنگ را در او مالند زود پروان آید چشم صاحب
 را مضمیه است چشمش بر خسته بند خوابهای خوش پند او را از همه بچکان آویزند خوشخوی شوند
 و اگر در زیر صاحب تب و رج بسوزاند زایل کند بالش باغبزرگان فوراً میخندد زوبت بر ص
 خنازیر طلا کنند شفا یا صنفی از آن بر شال نج ما است یک سر از ساسیده برهق کلف
 شفا دهد و صنفی چشم مواشی زایل کند و در شها و جرب رحمت دهد و از آن صنف دیگر
 آنرا بتاع خوانند چون از آب بردارند سبک شود و در حیوانیت نام دارد چشم را مضمیه
 سلفت سبک پست هم در خشک تواند بود و هم در آب آنچه در بحر می باشد عظیم ندک میکل

تا بر تبه که مثل خربزه سینه بد و در خواص بری کیسان است حکمت ماهی در تکران بلق خوانند
 اصناف ماهی چهار است بزکش راعب جوت و نون کوبینه و آن بر تبه بزرگ می باشد که
 دریا و دران می گویند که طولش از یک و دو سگ میگذرد و گوشتش بر تبه که مرئی نمیشود هر صنفی
 بنا فی مخصوص اند گوشت همه مباح است الا بعضی سرد و تر در جبر اول و در خواص شفاوت اند هر چند
 آب شیرین تر ماهی خوبتر و دران ماهی با بخت میگوئی شکل قهیتی بود اکنون از ان سبب
 که مشهورند یا کوسیم اول صنف را الای کوسین گوشتش چرب و خوش طعم بود و دوم از سبب
 سرش مانند خر گوشت است و سیاه و شش مثل ماهی و زرد و در ان درون او جرات مثل کبک است
 و کلف بهی را انصی است سرش چون بسوزاند و با سپه خروس خلط کرده بر موضع در ان
 موی روید بپیم طعم فلو سن دارد و گوشتش مانند کوسفند یک طبقه سفید و یک طبقه سرخ رویش
 حرکت نرزش مانند آدمی در بجه چمن می باشد چهارم المین گوشتش تنکو و خوش طعم بود و اگر در
 دشمن با خود بخورد و دست شوند طولش چهار صد پانصد گز باشد ماهی بسیار فصاحت
 بجز رنگ می باشد اما حق تعالی ای کوچک را بقدر یک گز بر او مسلط کرده است که گوشتش بزرگ
 میگذرد و در ان میکند تا هلاک شود و هم ازین صفت ماهی که قریب چاه گز طول دارد و غیره که ازین
 او پروان آید و بویش زبایان رفته باشد و کمتر از غیره رنگی است بپیم نعلن ماهی بزرگ خلقت است از
 هر کتفش دریا چنان موج پیدا میکند که دریا هم فرق بود نغمه را فن ما و سواست و خوش طعم
 در بنا در بجه و در بروج بسیار بود و نقل صولاقا لایم مفتم و لایق فریق رهان است و ماهی بزرگ
 خلقت و در بردار و چون کشتی بغرقاب نزدیک شود بر روی کشتی آید و پر او کشاید و مانع
 عبور کشتی شود و اگر غرق کرد و فریق را بر پشت خود جای دهد که تا دست دروش نماند و بخی
 رساند و در ان دیدن او را مبارک است و در بجه بر تبه است بر برای بصره بدین نوع

ماهی است بر شکل حکین چشم دروسان صنف مشهور است که شش با یکدیگر سیاه و چشمها بزرگتر
کند و قوت باه و در نهام رعاوه ماهی که حکمت و رعایت سردی خباچه میادان را بوقت صید
نزدی است کند و رسن از دستیشان برآید و بدین سبب سیاهان رسن در جالی
بخت کرده ماهی که گفته و تا آن ماهی نمیرد این خاصیت از ذایل نشود و در امر اضحای صید است
و بر خردی لذان که احد از صحن با خود در آن دیگر اکل میخورد از او شکست بنود و در نعل مهر است
و در هم در مغزهای مبارک است و او تیر غریق رهان است و ما میا بزرگ قهقهه کشی کند و در خفا که
در آنجا تا بکسید باز از هم شیرهای طولش یک کز است و در طوطی پلور بزرگ است که چکان که خوراک
را بدین کند رساند و از او هم سیخ ماهی که ششش فربه و خوش طعم بودن از او کند او در روزها
و هفت نباید خوردن بجز هم ماهی سیاه شکل کلاه نندی تر کانت و چون صیاد قصدش کند
سیاه ای از درینش هر چند آید که پسر اسون او آب سیاه شود هر چند آن آب رنگ کند شیرین
سفازش ماهی مشهور است چهره مقدس می باشد رمار پوستش زرد بقره قرمز چهار دم سیاه
معرفت رمار در سرش گوشت ریشها با قره آرد و پانزدهم ششوط از یک کرد از ترست
نیکو دارد و در دجله بصره می باشد و چون آدم میند قرب ده که بر جبهه تا از او چشم
شازدهم شیطان بر خشک دور و زنده میماند بوقت نخست اگر سر و یک حکم گرفته باشد در آن
شده خوانان اثر نماید خنک سلیم ماهی نرم اند است و کم اسخوان و لذیذ گوشت است بقلام
میزه ای که حکمت نوزدهم طایرهای است بقدریک کرد و بر جبهه می باشد در پیش جوم با بده است
بش پرون آید و طیران کند و در تاریخ مغرب گوید از آن خطاب گویند که ششش غلبه است
بدین هم طرح ماهی مشهور است در بحیره از پیش نیکو باشد و هرست که او را میوه بسیار شود که
روشنی چشم دهد و ترول آبله باز دارد و وقت باه بخشد و زهر آیش و فح مخفی کند پس هم در کتب

نیم که باشد غایتش نزدیک سقوت است رویش آید آدمی دوست دارد و در تجارت با کس
 نیکویی باشد بزرگ عفت بهی خوش طعمت و در بنا در از آن بسیار بقل صور لا قالم ب و نیم
 قاطس بهی عظیم عفت است و کشتی را از خوف تمام بود در یا و زان چون ویرا بپند کردی
 حیض از کشتی در او نبرد و کشتی را آسب زساند پیردها قسطا بهی ز برکت چنانکه استخوان
 او را برود و قطره سازند و هر دم بدان گذرند سپدان بر صبح در پنجم قومی سدی عظیم دارد
 چنانکه کشتی را بدان سوراخ کند در یا و زان چون او را پند پوست هم چنان
 در کشتی بند زخم در آن پوست مؤثر نبود پنجم کویج بر پشت استخوانی دارد چون بینی حیوان
 و بدان هلاک کند اما در میان آب آسپی شوند رسانند چون ساحل نزدیک باشد بر زمین
 و حیوانات را زخم زند و او را در آب همان شراست که شیر را در خشکی اگر از او شرب
 کند بشکل حکر بند تازه خوش بود در اندر و نش بود و اگر در روز صید کند هیچ نبودت و عظیم مد
 برکت بچند درش مانند ک در از است و در دانش بر پشت است و در حش آید زمان ۲۸
 هشاد از گردش آدم پوستش دند انهای استخوانش هر یک کاشش دو کرد و در او دیگر
 بقدر ده گز بر هر جا که آید البتة پاره کند کشتی را از آن خوفی عظیم است در جزرنگ می باشد
 ۲۹ موسی پنجم مردیست که موسی علیه السلام با یوشع علیه السلام بهی بریان نگوده داشتند
 بر کناه بحر مغرب یک نیمه از آن بخوردند و یک نیمه در آب انداختند حق تعالی از نیم جان
 نیمه تن کرد آن میان از ششم او بدان صنف تبرکت ازند و تخمه بر دم و پند ۳۰
 در بحر و پند بهی است که لکه آب دمن او چندی بر کاغذ نویسد شب خواند و برودنا بر می
 ۳۱ در حد و حبه لیره فواق بهی است بطول صد ذرع و دو دست نزع کشتی را از ایشان خواند
 عظیم بود اما در زمانه از آن با و از حبه که بر هم را آید ایشان از پند ۳۲ پند بهی

طایفه یونانی از دریا سپرون آید و در اسیه کتد چون از آن ولایت پروان آید بوی مشک
 ۳۳ ماهی است رویش سنه آدمی دیدن مثل ماهی در بحره بندی باشد ۳۳ ماهی است در
 قلمرم می باشد طولش زیاده از دو لیت کرگشتی را بدم زدن غرق کند معین شکل عیون
 بدنش سزست و دمش کرم و تراور او بیاست که بوقت الم برزد آن کینه درونش آید
 یهودی در عجاپ المخلوقات گوید که در بحر مغرب جو امانت رویش مانند آدمی دریش سفید
 ووشش بر شکل بزغ است و در شب شبانه از آب آید پروان آید تا کیشنه در خشکی بوده و هر شه که با
 او کند تحمل کند و قطعاً باب زود و چون روز کیشنه شود با آب رود بدین سبب یهودی
 گویند پوست او را اگر صاحب نفس بر موضع الم بندد و در حال در دسا کن کند ضد
 زگرش در اجار آمده گوشش بضا دگوشش ازونی را پوشد و جراحات را د او کند و پکان
 از قعر بدن سپرون آورد و رویش معار ایرد و چون سوخته برستنی ضما دگوشه نافع بود
 ضفدع را فارسیان نمک خوانند و در خشک و در آب تواند بود از آب کندی موله شود
 کثرت آن در ولایات زیادت از حدت سبب وقوع و با بود زیرا که چون هوش زار
 با حاصل آید استقار آنست زبانش بر دل زنی خنده نمی هر چه کرده باشد باز گوید و چون او را
 باتش میسوزاند و بر موضع موی بر آمدن کند دگر موی زود خویش در و مانده هر کس آنس را بیند
 دوست دارد و شمش در خود مانده سزا کار کند دل زهره اش زهر قاتل بود گوشش منوع
 الاکل است و حرک چند کادی بزرگ می باشد سنج و با و نطهای سیاه علق جانوری
 سیاه است و در اند و بزرگش قدر در ازی آنست بود و قوسه او را عمل خوانند و بگوشش
 که کرد بود را گویند و فارسیان دیو جلیل را بر موضع سالم نهند تا خون فاسد بکند چون سوز
 با دافند تک بر او افشاند که چه کمیده باشد قی کند باز نهند تا بکند چون فاسد نام خسران شود

ز او که در آب خوردن مدخل بود و دو سه کیمین رو باه بدان رساند پشه و اگر از او پشه
کند تا ببرد خشک کرده و سوده بر موضع موی براندن مالده دیگر موی بزود عطا زهیت از سف
و غده شش او فارین بود و بدین سبب بوی خوش اندواید و آن بوی دفع صبح کند چون او را بسوزاند
تا دوش و دندان اچلا دهد فرا پنج بن دار یک سر کشتش از گوشت بره خوبرات و پوست
از حویز زم ترا از اخر کور کبیری خوانند جنس الما اسپابی تا اسپ بری است و خوش رنگ
اگر از او با دیان بری جدا کرده اش تنگ بود و در نیل مصر بسیار می باشد در دستم و او را م را نصیبت
پوستش دفع کند کی خاککی کند تا بترتبه که اگر در ویسی پوست چو از آنند چنان که پوست بر او
بوده ان دیده کننده نبود فر د بوزینه آبی در خواص نهند بوزینه بری است قضایه سنگی
و دشمن بکند است پوستش پوستش است و خایه اش چندید است و غرض از صیدش پوست
خایه اش در عجایب المخلوقات گوید از زرماده آن هر کدام را صید کنند آن دیگری تهنه
با جفت کبیر و دو ماغش تا یکی چشم بر و بخش از خوف ننگ امین کرد اند زهر اش بود
بچکان را نشانند و هوام بگزاید پوستش موزه سازند بفرس زایل کند خندس گرم و خشک بود
سیوم تنجید و جامع منی و ماغ و اینفید بود قندیز معروفست هم در خشک تواند بود و جام
آن را امر تبخاومی و مخدومی است مخدوش را موی بسیار بود و نرم در کین و جواهر داروان
جامه زودتر کوشش فایح و قوه و فراموشی و باد ای غنظ و تشنج و در میهای کشنده را نصیبت
قندیز چارشت آبی تا بری است و سرد و آن باهی تا که کشتش اهدا در بول را نصیبت
در پوستش بر طایفه سفید روی سبند تا تامل چنانکه هر جا او از پیش برود سباع بگزیند و او را
بیزند و ماکول الیوم است قیطلس سرد کردن و ده دستش تا تهنه است و دنبال مانند ای
ماغ جانوری سیاه در زرم کوهکیت بر روی آب بود و او کسی که دیت بگوشه آید آن چن

کتاب ما شناور شده مرغ بر روی آب است چنانکه می گویند که سبزه ز جوشن گشته با چوبندی که آینه روشن کند
 نوع سیم در زجر حیوانات هوای آن اگر چه بعضی از این مرغان را خلا از جنب هوام شسته اند
 اما چون پرنده اند که ایشان درین باب و سیر نمودن آنرا که چو کبک است اصنافشان را در حشر بیان کرد
 لیکن از آنچه مشهور است چنانکه معلوم گشته مشار و حشرت صنف بر سهیل معروف یا در کرم ابو موسی
 مرغی است که صورت دراز کردن و پایهای سرخ سفادت است بقدر کلک بود بر او توان
 سرخ و زرد و سبز و اوزق است و هر زمان بر کنی نماید جامه بوشن از رنگ او است سرخ
 کرده اند ابو مارون مرغی خوش آواز است و در شب پشته صغیر کند و طیور بر او هیچ شود و آوازش
 شنونده و آدمی نیز از خوش آوازیش از برش مجال گدشتن نیابند و باشد که وقت گشته از غلظت
 که در کان او در یک خوانده ماکول اللحم است و گوشتش کرم و تر بر جدا اول مرغی بسیار تخم است
 زیاده از ده سفید و زرد یکسیر و در کله است روز پراورد و اگر داد و بصورتی از طریق
 بر خیزد برابر بسیاری باید کرد تا مانه باز آید و خوش بندد یا نه جوشانیده بخورد بواسیر
 او جاع از حام میرد ز باننش دفع خاطر بول کند مغزش صداع بنش از نخس شقاق باز دارد
 و از انشعب سرور کنگ درخ تازه کرده که گوشتش زبیدی آن آوده و قوتش به پتر آید و از
 بانک ناشتا بخورد و در زمانه بنشاند بال پیش بردست است صاحب تب و جغند
 انچه بنشاند و در استخوانش زخم بکان به صلاح آید و پخته اش قوت به او آید و صالح
 پاک کفانی زار تکان قشذاق خوانده و عجم مرغ ماکول اللحم است و از گوشتش بوی کله آید باز
 معده است در کان و جهای خوانده مرغی سنگه و سنگاری تعلیم پذیر است و اگر پرنده بود درش
 نشانین بود یا زخم یا خیار و بدین سبب امکان از مختلف بود هر چه گوشت سفید تر بود بهتر بود
 سفید درو بلایت در کف پشته است و چندان بخورد که شکم را بخورد و صحت پند و اگر گوش را بخورد و

چنانکه زهره من کج حال منع ترول آب کنده اما پیش از ظهور آورش مضر بود و لغوه رخسار بود
 و زهره اش بهت هر خان شکاری همین خاصیت دارد و بارش معروفست زکان قوت و خفا
 بر صورت زیارت و معرفی شکاری قابل تعلیم و ناغش تا نیم مردم یاد و بخوبی خفا می بود او می رسید
 بر حد در جامع الکلیات گوید او که بزرگتر است و خوردش او را زیتون در کتک شام بسیار است
 و بعضی گویند سارست بط معروفست بزکانی باز گویند ما کول اللهم است که سستش کردم
 زرد زرد و دم مسدیدی و خاکمی می باشد و کفش در دهان او که در عروق اجزا و بدن عید است از بعضی
 پیشه بزرگ است و آب خورنده و خوردترین پنهان است و بر شکل فیل که بزرگترین حیوانات
 واقع شده و بیادتی در پرنسب جان من خلق که لا اخصار الظاهرة و الباطنة كما خلق للحيوانات الکبار
 و قدرت عالی از طقت پیشه قیاس با پیکر که جسم پیشه چندان است تا لذت سرش چه قدر که
 در عیش و تنزه خورد و باغی بدان مختصر می بنویسد درج که جلدش من شکرک که در زق حیران
 سازند از نبات و مجاد و دو دم خیال که چون او را پاره و در زق نماید باشد سعادت نماید
 که فدای او انداخته است سپیدم و هم که چون از حرکت در دهد و یابد بگریز و چهارم حافظه که چون
 خود از حرکت باز ایستد او بداند سعادت کند تا بر زق رسد پنجم شکر که چون بخورد حیران کند
 که این مسام بگریز و حسه علوم بدان با یکی و نازکی را با جوفت آفریده تا بدان خون در زقش تمام
 رسیده و از اوقتی داده که پوست فیل و کاه و امثال آن فرود و در سبب جان او
 حکمته الاله و خاصیتش بر شکر را با قدری صمغ عربی سه روز بجا بستن یک ربع و هفت روز
 کند بغایت معرفی نعلی الیه است و که بگریز و نعلی و منج و الکست و حوت را مثل بزوان است
 و در صفا است بیشتر معنی که چون کسی بزین نرسد خود و کسی که در صفا است در صفا است
 بود که خود را که کس نکند بجان برده است آن را عرب غدا پ خورند و روز با نوز فلان است

بعین سبب اور انہو کو سید عاشق کل بود و در تان نوا با پیش کند و از فرط حرارت جو
و غلبہ عشق لخط مجتہد و آب رو کو شستن چشم خجک و پوست سیر بردت بندہ نچوالی آورد
و چہد اکہ با او بود و خواب نمود ایوم معروفیت بترکی سار بقوش خوانند بروز پنهان بود
بشپ سکار کند و پر اکہ فرغان غیب روز شود و پوستہ در جنب لربا باشد بجندہ مثل زلفت چکنہ
آوازش ہر جا کہ رسد مارو کز دم کہ نرنہ و با غراب و باز دشمنی دارد و ممنوع الاکلست و عاشق با کجیل
تاریکی چشم برد و چشمش با مسکت خط کرده حاملش بد چشم مردم سپرین بود یک چشمش کہ با
راست کوین خواب آورد از اکہ فرود و طاقی کوین نچوالی آورد لیس صاحب قولنج خورد
شفا یابد و زہرہ اش با ماد چوب بلوط خلط کرده بخورد سکن شمانہ خورد کرده سپرون آورد
اگر با چوب کر خلط کند یوال الفرائض مضیلت جلدش زہر قانت قولنجی را دہند کہ علاج
نیت نغز با تہ نہا مترش بر وزن خلط کردہ بر سہ لاند غشا و ہ و تاریکی چشم بردگشتش
غشیان آورد و اگر در بسایہ خشک کند و سودہ بر سر طعام باشد جعی کہ از ان طعام بخورد با ہم
کنند خوش در روی لاند بقوہ بردہ خوشن چون در میان نچواران سوزند ہر ذہ آورده با
طوطی پشتر سبز بود و در عجایب الخیر قایت زود و بیسج و سفید می باشد لیکن مشاکی
بود و زبانش با سبہ آرمی کرد بود و بدین سبب حروف ستقیم ستوانہ کشت و بدین تعلیم
و ہر کز آب خورد و اگر بخورد ہلاک شود و ممنوع الاکلست کل کو شستن فصاحت آورد و
چشم اواید و قوت دل ہر اکل زہرہ اش زبان کران کند خوش خشک کردہ بود و در میان
باشند با ہم دشمنی و رزہ فاضلہ تدر و فرج نیکی صورت و خوش آواز است و گوش
در ذات خوش طبیعت و بہاج بوقت واقع شدن زلزہ کیساعت پشتر جمع شد و فریاد کنند
بعد از ان زلزہ سپہ اگر کزد و دواج تیرہین خاصیت دارد متوط تیر مرغی کو حکیت اورا

که از آن مراد که کنعان است و در میان این دوستان است یا خداوند و خوش بخورد و برین
 رشت از عید به باز است نه در پیشان بکوبند و بند و خوشی شود و در چشم مردم شیرین کرد و اگر
 بند و قتی که ما عذایر این بود بر کورک بنده در چشم مردم شیرین باشد که چون دست صورت بر جلد
 میخ کرم خشک است بر پر روم و بسیار عذاب است و سبب هلاک ثرات و فرزندها و کولت
 خاصیتش تا ندخ پا به است چکا و اگر در باغات و کشت زار با او مرغ را بود آه از می
 دارد و زود می گوید پیت چو خورشید ز پیچ بر پشت کا و در از با من بر آید خوش چکا و خواص
 میخ در کیت خصه لاف می مرغی با پانیت چون میخند از مرغی خورد و میخند خود بعضی بند
 تصور آنکه میخند است پرورد و بچه پرورد آورده چون مرغی بچه بود بگریزیدین سبب او را بدین
 خوانند جباری ترکان و قدری خوانند ماکول اللحم است که شش کرم و تر مرغی
 جنت آنکه میخند مرغی دیگر میخند تصور که که میخند است پرورد و چون بچه بر آورد از میخند
 بگذارند و اکثر خان با او دشمن بود مسلح او زرق است زیش چنان سوزند بود که پهلای مرغان
 بسوزاند خواص داخل میخند او خشک کرده و سوده با آب نمک خط کرده که کتال کشید پان
 پر چشم خشک کرده و سوده با سنبلیله قوط اجزای مساوی بصاحب اسهال دهند مساکن
 میخند اش خضاب بهترین او و بیست در حوصله و جرمیت ذکرش در جلد آمد و درات زعفران
 بعضی فارسیان غلیو اج و عا و خوانند منوع الامکات و از فواسق خسته و خیس تر مرغان
 سالی زرم سالی آوده پست روز کار چون در عظمی نیا سوزی ثبات است که چون زعفران خسته سالی
 سالی زرمی زعفران با خراب شمنی بود زهر اش با کتال بر طرف کردم کنیده نهند و درند ایل
 شود معزش است بکنند ناچوشانیده بخورد صاحب بود اسیر اسهال دهند تحت خشک خوش بخورند
 دفع زهر قابل کند رما را استخوانش پیورده بود طهارت تحت ضار کند تصحیح باید جام بکورت را برگان

میخ کور کرم

کوکرچین خوانند و خاکلی را عرب نام و زرش را ساق و ماده اش را عکمه بلند پرواز را عرش گویند
ما کول اللحمت و کوشش کرم و تدرج دوم و خدا را اینگونه به مرغی راه و این است از مقامهای دور را
باشیان بر روز و ماده اش همیشه پر شیوه آدمی ملاحظت نمایند: دوسه دهند و چون رنجور شود هیچ
صحت باید کبوتر را از شاهین همان راست که کوهنخه را از کرک زهره اش غشاوه چشم سپرد و
آورد خوش بر رخ مانند کف زایل کند و با خون فاشد آسجحه بازیت و قطران آسجحه بر برص و لکه
و به مرد اگر بر جلیب بند آب بکشاید سنگ شانه خورد کرده سپردن آرد و اصل معروفست
سینه اش پوستی است موی نرم دارد و پوشش سازند و پرش بر تیر بجار دارد خطاف پسترا
ترکان قراوق خوانند ممنوع الاکل است و مرغی کوچک زمستان بکرسیر رود و تابستان
بسر دسیر آشیانه سازد از کل موی مانند گل حکمت و دور برگ سداب نهند تا حارت نهند
را خواب نهند و او معروف سنگ یرقانت سابقا در اجار گفته شد و غش با کجالت تاریکی چشم
و چون بر وزن خلط کند و بر سر نهند پیش بد و نیشه چشمش در خرده سبته در و اش خسته نهند پد اش
دلش خشک کرده با شراب بخورد قوت با و در کوشش روشنی چشم و در خوش بخورد وزن و مند
شوش برود و در روده او جرسیت ذکرش در اجار آمده و خفاش شبیره بعضی مرغ عیسوی گویند
جت آکنه نبی اسیر ایل از آنحضرت علی بنیام و علیه السلام بمجوه ظهور جانوری خواستند او را کل
موشی ساخت با دور او در دمید خفاش شد و پرید کما قال الله تعالی و انذ یخلق من الطین
الطینه باذنی فینفخ فیها فیکون طیرا باذنی جانوری بد دل است و دشمن آفتاب پس از طلوع
از غروب طیران کند و پشه و مانند آن خورد و زاید و شیر دهد و برشش موی نیست و منوع
الاکل است خاستش اگر یک چار در معاش گفته بگریزد و اگر از از در ضعی پا و نیزه بیخ نهد آن
بگریزد سرش در برج کبوترخانه پا و نیزه کبوتران را از آن تمام و وزنی باشد و اگر در زیر بالین

آورده و در هفت سال است ای زوال آب چشم را منع کند و در هفت روزی چشم بخشد و در هفت روزی چشم
 همچنان جامع کند و خوشن با کتال غشا و چشم برود و بر زار مالند موسی زوید دال رتکان قاجر کونید
 معروفست تا نه عقاب و بچکل از و کو چکر ممنوع الاکل است و شکایت پریش بزیر مناسب است
 در جابه مزج خاک کندی در تکان و اوق خوانند و بچکاش را عرب فرود بر کول اللحم است و کوشش کردید
 اول خدا صلی علی و در وقت همچنان شورت اگر خروس نیاید در خاک غلطه و از آن غلطیدن در روز
 پیخته کو چک حاصل شود اما همیش بد بود و بچه بر نیاید و در اگر پیش از غایه کردن خروس برود و آن
 پهنه مانسب کند و اگر وقت آنکه بر غایه پیخته باشد او از رعد بشنود تمام پهنه مانسب زبان
 و در جاج با پیاز و روغن کبچر کرده بخورد و قوت باه دهد و است بر کفش و فو و خاش نخرس و جبار
 پیدا کند شمش طلا کند و بر کلف سنج و شقاق سر و کنند بر زهره اش با کتال منع زوال آب کند
 مزج بریان کرده بول الفراس را مغیبت زرده پیخته سه شب از روز سر که اغشته در عقاب
 خشک کرده بسیار و بر بهق طلا کند به شود و ماده منی را پیخته اید و قوت باه دهد و پهنه مانسب
 زمستان در گاه و در تابستان بمیان سبوس کند بسیار بماند و زرد مزج سیاه بر در خانه کما
 در آن خصوصت و جنگ پیدا کرد و در اراج معروفست و مزج بسیار تولد و کوشش عظیم خوش طعم
 بود و مباح و گرم و خشک در جاول خدای لطیف و به منوم صغیرش پیش عرب با شکر و نم
 و پیش بعضی صدق و صدیق در پیش عجم سنج و کباب و طبق در سبانی باشد بعضی و قطعاً نجما
 دنیا بد چون مرغی دیگر بصد او آید در خاری رود و بنی خار محکم بچکاپ کرد و امین باشد که شمش
 پاره دهد و در مانع او تمسیدی فهم و بصیرت و ماده منی پیخته اید یکت خروس کول اللحم است
 گرم و خشک و معتدل است در معرفت اوقات زیر کترین در خاق است اگر چه شب کوتاه و در روز شود
 وقت غلط کند از رسول صلی الله و علیه آله و سلم مرویت آن است تعالی خلق و یکا تحت العرش و

که چندان

بقاعان نوشته با جاوز بالشرق و المنرب فاذا كان جنبه اللیل مشربا حیه و منق بها
 و خرج بالنسج يقول سبحان الملك الجندوس فاذا فعل ذلك سجت و کیت الجلد من کلها
 محبسه و فعلت مثل فعله و صفت الجفنه و اوده فی و انرا دره غایت داده اناری عظیم است و از
 خروس سفید شیر بگزید و خروس موش بهتر از دیگرها و نانش سرخی تاج و سبزی کردن و سکی
 چشم و تیندی چنگال و بینه سی آواز است و خروس در عمر خود یک سفید کند و کوچک باشد
 تاجش خشک کرده و سوده بول انراش را شفا دهد و اگر برونده با خود دارد مانده نشود خوش
 با کتال باض العین ایزد در طعام بعضی بخورند و در میان شان خصوصت افند اگر خوش باض
 بر آتش گذارند و بر قضیب طلا کتد قوت باه و لذت جامع میزاید و گوشت خروس قوی کهنه
 یرد و شکم را براند و خشک کرده با بازو و ساق مساوی باینده و حب سازه بقدر خودی
 کمی از ان میطونی خورد شفا یابد در شکم خروس سکیت و در کفش با چا آمده اگر مجنون نیند
 با عقل آید اگر بر عاقل نیند شوش میزاید زباب را ارکان چنان که سفید میوه
 الاکلت با صاف و جانوری بی شرم از عهوش هو او زمین متولد شود و از ان جگر
 و میش بردنت و خورش او پشه بود بدین سبب پشه بر دز پنهان شود و کس تا هو اگر کم نبود
 پدید کس بر جراحات نشیند الم زیادت کند و کرم در او افند و سبب هلاک جانور کرده و مانده
 کجشک اگر بسیار نشیند سفید رید و اگر بر سفید نشیند سیاه رید کس از تن جدا کتد و بر
 کزیده مانده در دشت نه کس را در ظرفی بر آتش عرضه کنند تا بسوزد سوده با غسل خلط بردا
 طلا کتد موی و یانده کس را با برده سوده که کتد در چشم ~~چشم~~ در چشم چشم میزاید
 کس را بریان کرده بخورد کسک مانند خورد کرده پرون آورد با سیر بر کرم کزیده طلا کتد
 شفا دهد در موی صلی علی و آله و سلم رویت اذا وقع الذباب فی اناء احدکم فاطلوه

ثم ابعده فان في احدى جناحيه داء و في الاخره دواء و از کس صنفی را سگ کس گویند و صنف
 را خوکس و در خواص همه کیست در همه های مرغی مبارک است بر شکل کرکس و زبیر کتاقم دارد
 بمنوع الاکت و منسی العقل استخوان خورد و در حش کتاقه از پست های بر همه مرغان از آن شرف دارد
 که استخوان خورد و جانور نیاز دارد و از لحوم گوشت سگ بچه دوست دارد و زهره اش با زیت حل
 کرده در روی مالند و در گوش چکانه کری برود و با کتاق پانض العین برود و بصاحب رده در او برود
 بنجده اگر صاحب تب ریح بخورد شمایا بد و اگر بار و عن زیت خلط کرده در روی مالند و در شمس
 مقبول افتد و در استخوان بزرگ بل راستش در طعام بخورد کسی دهند و دستی با براط او برود
 از آن بل چپ با براط دشمن شود و زوقه اش ساییده حمله بخورد بر کبر و داد که آنچه در سنگست و پست
 ز اغنی از کبوتر و در نا حاصل شود و او را نوعی از کبوتر گویند خاصیت کبوتر در ذراع
 معروفست بزرگ کوچک بزرگ اعراب غراب و کوچک از اغ و ذراع الریح نیست گویند که کل
 اللحم کونید زیاده از هزار سال عمر دارد و با بوم دشمن است و همه مرغی چون بچه خورد کند
 از پیش خود بر اندا لا غراب که پوسته رعایت کند بر غراب سوخته و سوده بر اندام طلا کنند
 چشم غراب بوم در میان جمعی بسوزانند در میان شان عده و تی افند که هر که بصلح
 و لش خشک کرده و سوده بخورد بر تشکی صابر باشند زهره اش را با زهره خودش خلط کرده در میان
 و اکتال کتاق کی چشم نبرد و خضاب را بغایت سیکوت و گوشت حوصله من خشک کرده و
 با غسل آمیخته در رخ مالند هر حاجت که از سلطان خواهد بود و خودش خشک کرده بوسه بدهد
 و زوقه اش بر موضع **طالک** و دوزر زور سار را مغولان سفره خوانند تبشیر بسیار است
 زستان بنده استان و بهار باریان زمین آید کشتش گرم خشک است بعد بر سیوم در بصره و از خشک کرد
 و سوده نباشد بخورد خفاقی بر در ما و دشمن جراحات را بس مغلیه است زوقه اش با بچه خورد با برود
 شود

در این غده است که در این است و از این است و از این است و از این است و از این است
بر او گوشتی زیاد است و در غده است و در غده است و در غده است و در غده است
رنگ در مجاری خلطی است که در غده است و در غده است و در غده است و در غده است
از او خوانند بوقت سرد و در غده است و در غده است و در غده است و در غده است
مردن آید و کس خود را در غده است و در غده است و در غده است و در غده است
اقتد مرده نماید و چون سر که بر سرش ریزد با حال خود آید و در غده است و در غده است
و بر زیر حوله طرفی در او آرزو آب کند و در پانها خسند و در این کبشاید تا مرغان این
او آب خورد و پانها کما یکی از این است و اشکار کند سلوی سماه را میوه بی سمانی نیز خوانند
بلد چین و سلطان بیدر میسند که کمال اللحم است و کشتش گرم و خشک است و در غده است
و جع المعامله ابنایت نهی است تا به خوش نشود در صغیر نبلید خوردن او در غده است
بج معرفت بوی زرد است این معروف است بر کان لاجین خوانند در صغیر میوه باشد
تعلیمت آنچه بجزی باشد بنایت قوی تر از آنکه بری بود چون در غده است و در غده است
و او در غده است با وجود تیز پدید که بر چون شاهین را میسند و او در غده است
میانات بجزی و بجزی چالاکت سفین مر علی و غاده است و در غده است و در غده است
دیگر صفت کبیر و خشش با شیر در گوش چکانند و در غده است و در غده است
در غده است سود و بر غده کل غده کرده زان که در غده است و در غده است
کاسینند و از غده است و در غده است و در غده است و در غده است
تعلیمت و در غده است و در غده است و در غده است و در غده است
و در غده است و در غده است و در غده است و در غده است

بادمانند در ولایت سواد میر می باشد و در رنگ بیشتر باشد در هوا گردد و ضعیف در
 کند و چندان که صید باشد از راه بی نیاید همان کم در شب خوب کند خود از درخت در او
 و فریاد کند یعنی افادم مرغان از آن آواز بر او جمع کردند یکی را بخورد و صفرا آنکه ممنوع الاکت
 در صید فیه و تر از دیگر شکاریان صفرا چرخ ممنوع الاکت و در صید قوی و شوکتی تمام دارد و
 بر حیوانات وحشی و هوایی غایب شود و تعلیم پذیر است اما چون نودیت او را و دیگر طویر شکاری را
 کثرت خورد و بچگونه کمتر شود و درین باب گفته اند بیت بنات الطیر اکت با مزاجا و ام
 مقالات تذرو طرادکی معروفست خوش رنگ ترین مرغان است و در هر پرش الوان زرد و سفید
 و بنبر و چینی و ادنوق و غیران موجود است که دست هیچ نقاش تصور مشکل آن نتواند بود چنان
 اقتدا اعظم شانه و اوسع قدرته و اطهر بر باد طما و من ممنوع الاکت است و پنج سال
 عمر باید آوازش هوام یکبزیانه مغزش با صاب و غسل بخورد و دفع قوی و در و معده کت در راه
 با کجین در آب گرم بمیلون دهند شفا یابد و زبان بسته بشاید گوشتش قوت با او یابد
 در روزانوشانه شمش بر عضو سازد و نده شفا یابد مجلس در صاحب طلق بنده در حال
 طبطو صاحب کلید که در ضیت از مرغان بحری نهو تیهو ماکول اللحمت و گوشتش
 گرم و تر سخت خوش طعم بود و تن فربه کند و قوت با و در عضو کجست در ارگان همه
 خواته ماکول اللحمت گوشتش گرم کجست در اجزا آمده است که من قتل عصفور اجنابا
 يوم القيمة و له صراج حمید العرش يقول **سئل عن المقتل غیر مقتله کجست مرغ ضعیف بسیار**
 سفارست بدین سبب کوتاه هرست در زیر قوت ایشان بسیار و از بیم دیگر مردان
 از چشم دوری بخورد تا بر تب که اگر در مملکت بجای کت کجست تیر با ایشان برود و چون
 معاشرت کنند باز آمده آرزایانار دشمنی است همیشه دارد ایشان را آورد و بنهار چار و چار
 کت

کوتاه

فنا شود و اهلک کند و ما همچنین بچکان اعدا بخور و گوشتش قوت دهد و باو نشاند
قوت باه و در باغ پسته اش سه شنبازوز در سر کین گفته تا سودا بسته ذایل کند و در
عشوه و سرد عقاب ادرار کان بزرگت گویند منوع الاکل است منج بسیار صاف
و قوتت و تعلیم پذیر و بر مرغان و وحوش فیروز شود از صید پشتر حکم خور و بر شوامخ در
قلل جبال آشیان سازد و بر جای همین سه عدد و خایه بند چنانچه اگر بچه حرکت کند تا خفیف گردد
باشد و بچاش با وجود خوروی محسوس نشد و سکون بر حرکت بگزیند سبحان من اللهم کل حیوان
مصالح القصد و مفاسده و چون بچه بر آورد و آزار نگاه دارد و یکی شب بگذرد حق تعالی مرغی را
بر دهمار و تا آن بچه را بسپرد و راند و آزار اکاسر العظام خوانند خواستد مرغی را بر این زمین که
اد بود صاعقه نیست زهره اش با کمال تاریکی چشم برود اگر در پستان زنی که شیر در دم باشد
طلاکند بکشد و شیر بفراید شمشادیت بزفرس و مفاسل طلاکند شفا دهد و مغزش با جلی
سرد که و صبر خلط کرده تا سوز برود و در مجامیع المخلوقات آمده که بر مرغ عقاب زمین میشود و در اینجا
منزب آمده که از نیل صفاست در غایت سیاهی در آب فرو رود و صیغه ای کند از اعتاب النیل
خوانند عقق یعنی بعضی فارسیان آزار کله خوانند و بعضی کلاره گویند منوع الاکل مرغی
قواش کار است جوهر صیغه بنده و در منبه و بچه خور و اشش کند و در غیش با غایه خلط کرده
فالج و لغوه را صید است مغزش بزرگ خوراند فیصع ششها و سرش در خانه پاشند و
بگنیزد عینه اش نیاست اما کمال کند پاشش العین بر عتقا سیخ در مجامیع المخلوقات
آمده که مرغی قوی بیکل است چنانکه قیل باسانی در ر باید و او را با دست که در خانه کشاید
حبت کند چون صید کند تهر کفای خود زوبانی بگواند که آرد و با مرغ خورده و صید
زیر شش پنداشت هم آرد از گنیزد و نصف سال کشاید و بعد از سیخه ای نریند

سپست و پنج ساله از نماز پروردگار آید و در شبی که بی آمده که غصه اول در میان مردم سپهر مومنان
انیا میرسانند تا در زمان حمله پیغمبر علیه السلام بر وی با حلال و زور و در بود حمله علیه السلام در حق
او دعا کرد اللهم قدها و اطلع نسله سلط علیه انما حق سبحانه و تعالی آتش را نواستد تا او را بر
و از وجه نام نماند محشری در مجمع ربيع الا برار آورده است که حق تعالی حبل جلا به در شبی اسرار
تبریک بیت المقدس منعی آفرید و پیش از آنکه روی آدمی از اعضا خوانند و برغان دیگران
رسانیدی پیغمبر علیه السلام از آن دعا کرد حق تعالی حبل جلا او را بر محیط بطرف جنوب خط او
از احوال از اوقات با از چشم مردم غایب شد و در قصص الانبیا و تاریخ جز بر آید که در عهد سلیمان
علیه السلام باز غایب است جهت آنکه گفت قضا و قدر دیگر کون کنم و سلیمان علیه السلام او را
که امشب پادشاه مغرب را پیری و پادشاه مشرق را دشمنی آمده و اینها را با هم قضای بر است
خواهد بود سیخ رفت و دختر پادشاه مشرق را در بوده باشی خود آورد و پروردگار حق تعالی
مغرب را سوخت شد در اینجا افشا و دختر او را بدید و عاشق شد و تدبیر کرد تا در میان پوست حیوان
نرود که در اینجا افشا و پروردگار و دختر او سیخ در خواست او را پیش او برد و ایشان بدین سبب
به بند سلیمان علیه السلام سیخ را فرمود که تا آن دختر را آن پوست بجلوس او حاضر کرده آن
او اسکارا شد سیخ از آن خجالت از مردم غایب است غراب جلاغ را در مکان قواخا خوانند
الاکل اینست از فرانس غنایست و مرغی در از سفر و در خسته بهما بیشتر باشد و در از سفر
عجاب الحفوفات گوید زواده چنان بهم مهربان باشند که هیچ یک از بعد دیگری بخت
نمیرود و در جهت خفت از خیره نمند و قاصد مرغی حیوانات باشد و پیش از همه قصد چشم کند و
چنانکه پیش سفید بود در شب بجز او را که حق تعالی جل جلاله کسب و نشد بسیار را او جمع کرده
از ایشان میزد تا مرغی بکنند و پر سیا به بر آورد پس در شب آید و از آنجا دارد و بعضی از

کلاغ الفاطمیستیم گویند عرب کلاغ سیاه را حاتم و سپه بلایع خوانند چشم کلاغ و چشم بوم در
میان قومی سوزانند دشمنی آورد و اگر خشک کرده و ساییده خوردش کسی نپسندد ~~و سوزانند~~
بعد از اول سستی آورد سپرزش از بر که در آویزند عشق ورزد سرش مهر کرده هر فصلی بخورند صلاح نباشد
وز قه اش در پاره چشم رنگین بسته بصاحب سعال دهند سعالش بر طرف شود و طریقی ~~بسیار~~ در پایی
وز از کردن است زستان بگر سیر رود و تا بستان باز آید و سخت بر او رود زود ما در ~~کلی~~
بسگار روند و نبوت می آید و بر سر شکاری نشسته و پر با چشمش میزند تا او را بپلکند و بخورد و
کلی خسپند و گیری او را پاسبان باشد زرقه اش تاب سببند و بفتیده در پنی بنهند هر ریشی که در پنی باشد
زایل شود غواص ماهی خور مرغ ماهی خوار محمل است خود را چون زود بر سر آب افکند تا میان تبو
آنگه مرده است پیش آید یکی را بگیرد بخورد و اگر غراب بر او غلبه کند ماهی از او بسازد ماهی دیگر پس
غراب آورد غراب چون قصد ماهی کند پای غراب بگیرد و آب فرورد و چندان توقف کند که غراب
بیرد خوش استخوانش موی سر آدمی سوزانند صاحب موی اسکند نماند تا سوی سوزند زود قطع
مردوست بعضی عربان از احامه لوطه خوانند ما چون آوازش بشنود بگیرد خوش جان
کبوتر زلف قطران سوزند هر که بوش شود قطعا در آن شب از روز خواب کند هر اش
بعضی عمار پروانه گفته اند و مخصوص چون پر بر آورد پروانه شود جمع گفته اند شروع برده است پر آورد
و عاشق شمع است خود را بروی زنده آگشته کرد و شیخ سعدی علیه الرحمه فرماید بیت شبی باران
که چشمم تحت نه شنیدم که پروانه با شمع گفت نه که من چشمم که سوزم راست نه ترا که پروانه
زاری چاست نه کبکشی ای فراد در سکین من نه برت کمین با شیرین من نه چو شیرینی از
چو فرود نه چو فرادم آتش بر میزدن ترا آتش عشق اگر بر سوخت نه مرا این که از پای میسر شود
فر غیر مرغی که چکست سیاه چشم کجی بر سنگ تو نشیند بیت آن زایل کند هر چه بر اند آتش

از رقی بود در میان نه و در میان کجا بر بند فریبر و در کج بند بر روی آب خایه نند و بکار دود بود
کند فغون کبک ارکان کلکند خوانند مرغی ز با صورت و خوشخام و شیرین صغیر است بزک
کوچک و باشد بزک کبک در می گویند و کوچه کوهی و عرب گبک را یعقوب گویند کول اللهم
کوشش لذت تمام دارد گرم و خشک و ماده با و از زغل کیر و خایه کیند و در دو موضع نند
یکی در زحما فطنت ناید و یکی را ماده تا بچه بر آورد زهر اش بوقت آنگه ماه هلال بود دروغن غلط کرده
اکتعال کند تر و آب چشم دفع نماید جگرش بریان کرده بودک دهند از صرع امین شود کوشش دفع
استسکاند و وقت باه دهد و سفینه اش با سر که عنقه بخورند در چشم را سفید است فتره جزوه
بعضی عرب معوه خوانند مرغی کوچک خوش صغیر است و بر سر شیوه طاس تاج دارد کوشش بریان
کرده قویج را ببه و باب جوشانیده مرغش همین عمل کند و نوعیت از آنگه با آب بر بالاکند
از استسکاند فطنة مرغی کوچک و سخت زیرک است تا بجدی که در پابان رکی سفینه بریان
کند و بعد از مدتی راه سبزان برد از رسول صلی الله علیه آله و سلم مرویت من نبی قد الله سجدا
ولو كلفني قطرات نجا الله له بيناني الحبة خوشش برتن بالند و از الشلب را ایرد و قضیب است
باه و در کوشش بریان کرده استسکاند و جگر و فساد مزاج را سفید است راه استخوانش
بازیت آمیخته بر هر جا که طلا کنند موی رو یاند قمری معروفست مرغی خوش آواز است و مبارک
هوام از آوازش بگریزند سفینه قمری در زیر فاشه و از آن فاشه در زیر قمری نند هر دو قمری
بر آورند و خوش رنگ بود قهقش معوه سفست و بر زمین مندی باشد مرغاری در از و سوراخهای
بسیار دارد و از هر کجی آوازی دیگر پرودن می آید چون در صغیر آید از چویش آوازش هیچ جانور ندارد
شوازه گذشت و آثار آنرا لذت بوقت جیل نموده همیشه بسیار جمع کند و بمبارد و در هم زنده و

در هم در پیوند از صدمه پریشان آتش در آن همیشه مشتعل شود و در وقت نفس سوزنده گزند
پارایان بر آن خاکستر بارود و گرم در او پیدا شود و از آن خاکستر سوز خود تا بزرگ کرده و ~~تشنه~~
کردند سبحان اعظم شانه فی خلقه الحيوان کونین ساد و اغنوی از آواز او انس الجحش ~~از فو~~
تبرکتیت و معروفست مرغی بزرگ کول اللحمت و بزرگتر از عتاب کرکی کلک را ~~از کان~~
خوانند ما کول اللحمت و گرم و خشک قوت با او در و خوش طعم بود چشیش سائیده با کمال خوشی
زهره اش تا مرز نجوش خلط کرده بروج صاحب قویج و تقوه نهند مضید بود و بر روغن جوز خلط
بر دیگر جانب تا هفت روز او را بروشنی نیارند شفا یابد و همچنین زول آسید و صداع ~~مشهد~~
کوش و شمش نچه مرش در گوش چکانند اطروش برود و تجود آب سائیده در بکلو و مشانه زایل کند
و کلک مرغی بیکلوا شامت البته در راه نهانیز و در ایش از امپشوا و پاستا و در ~~سب~~
داد و لقلق معروفست ممنوع الاکلست و در کمر میرمی باشد و با مار و شمنی در زمینان با بگریز
بر هوارد و بر زمین زند تا سست گردد در اید و بخورد و مار پخته لقلق را بخورد و بنا برین لقلق
بند بی آشیانه سازد و چون پخته بند صلاحیت بر پخته شوانه کرد اگر تعیب هوا یا ~~از ان~~
دیا بگریزد و اگر پخته نهاده باشد آه از اش هوامد است کند پخته اش خضاب را بهترین ~~است~~
مالک الحرنین بو تیار در ارکان او خار خوانند کول اللحمت پوسته عنکاب بود برین
اورا مالک الحرنین خاتمده هواره مرآب را چاهی کند از ترس آئنده سکنش خواب نشود اگر چه
زیر و سکنش بالا بود ازین تجار جدا نشود مگه از مرغان بدایت میدان با و او حد است
ذاتی است تا پخته او را خورد کند و بکجا بداند که بشد بوی کیم معروفست مرغی کوچک خوش ~~صغرا~~
جستی از آواز او مشتوق است و بعضی گویند چاک و است که گیس مرغی در یکپ و در بعضی ~~زود~~
ممنوع الاکلست عمرش کمتر از آل نصد سال کشد و هواره سال کشد و با نخاش و شمنی در ~~دو~~

نوزده کوهها آشیان از نوزده برکنند و نهند تا حاش بر نوزده و پنجاه اش خلب کنن
 که کشت آدمی خورد و بخت یابد چون چشم نیره شود نهره آدمی خورد روشن کرد و بوی گل
 دیگر جلوت را مرفت رسد که کس اکثر احوال بر پی عساکر و قوافل بود تا اگر کسی در راه
 از نوزده نوزده اش به کوش چکانه اطروش برود کلک منج انگین بد بعضی عرب و یونان
 مثنوع الاکت جانوری زیرک و پر منفعت و کم مضر است بوی تر بچکندی آنکه بر آوردن
 پادشاه و وزیر و صاحب و بواب می باشد بجز نوزده که از دیگران بود ایشان را در ترکیب
 به الهام الهی کیاستیت که هیچ مضر است با بار کار و مسطره و کرات نبود و همه خانه ها
 چنانکه اضلاع آنرا با هم هیچ تفاوت نبود و غیر از مسد من باشد و چون همه خانه ها با هم
 شود و هیچ شکلی دیگر نبود الا نشان آنست که آنرا مکنه و دوج خوانند مثلث سازند و
 ایشان شکوفه و لطایف و طایق اشجار و تخوم بود و از ان رطوبات عمل شیرین نماند که شفا
 الناس است آینه و لایزال الهام خدا می ایشان را بر بعضی باعث است کما قال الله و اوحی
 ربک الی الفحل ان اهدی من الجبال ہوتا و من الشجر ما یرشون ثم کلی من کل الثمرات سکنی
 بسبل ربک ذللا یخرج من بطوننا شرا مختلف الوانه فیه شفاء للناس باخه و نوزده که شفا
 جبال سخی اشغای او میان کند و نوح آنرا دفع طلعت کرد اندک و در غسل سفید زرنج جو ان و نوزده
 که اول چون حق تعالی در غسل شفا نماند و لاجرم با نوزده سوز و خشک و ترم و افش افند و بر پاست
 معاجین بدان تواند کرد و طبع عمل اکرم و خشک است به نوزده و دوم قطع است لاط نرج و رطوبات
 از بدن جدا کنند و طبع مهم معتدل است و در شفا بعضی خشک نرم نماید فصاره شتر نرج بعضی
 در بطلیم در چوایش زغال خوانند آتش و یک و سبک خورد و از ان مضر است نباید چون
 از جایی که در دنیا خود را بگذارد و به پرورش مرغی دیگر و در وجب در حق جبال مثل کونیا
 در جبال

در جبال

من انما غلبه بهر چه که پدید آید از آنکه با کت رسیده و نور چو نور کبریا آن در آید و آن بکار
نیخورد تا بزرگ شود زهره مثل تاریکی چشم سیرد و کوشش باوهای زشت زایل کند چون ~~در~~
کند شمش بر او رام طلاق کند شفا دهد میندیش در دیک انکته طعام زود بخورد پست ~~در~~
سرد انکته گرم شود اما م و سکن را اهل فرس خند و بوف خوانند و ترک بقیوش ~~در~~
آوازش برسد با رهن آن پیر زود بدین سبب در مصر معز می آید و بدید معروف است
الاکل و منی القتل كما ورد في المصباح عن ابراهيم بن رضی الله عنهما قال نهي النبي عليه السلام عن قتل
الاربع من الدواب البع والذئب والخنزير والهدب والصرور بهد مرفی خوش صورت است تا بونی خوش
راود و در قصص الانبیا آمده که چون عوج بن عیش کوه پاره برداشت تا موسی و قوش را بدید
هلاک کند لعن الله ان خدایتالی به به آنرا سوراخ کرد تا در کردن عوج افتاد و بدان هلاک شد
مراسلت در موصلت سلیمان علیه السلام با یقیس که ملکه شهر سبا بود هم به به کرد خیاچ در
کلام محمد صغیر یا یقوله تعالی انی وجدت امره ملککم و اوتیت من کل شیء و لها عرش عظیم
از پنبر صلی الله و آیت لا تعقلوا له به فانه کان دلیل سلیمان علی قلب الماء در عجاای
المخلوقات کوید هر جا به به بود هوام ارضی انجا قرار کنی به به در چون رنجور شود گرم خورد
چشمش در زیر بالین هر که نهند در خواب زود اگر صاحب بدام بند نصحت با چشمش در زیر
هر که اما فراموشی آورد اما کجوزد دانش زیادت کند زبانش با خود دارند دشمن بر او نظر نکند و نش
با خود دارند قوت باه و به بر تیان کرده باشک و دتن بهم خورند از دست می خورند ماسکب شوند
زهره اش در جای تاریک سه روز در صاحب لقمه و فایح مالند صحت به بال استش در زیر
خفته نهند پیدار شود و وجه بالشن کو تران از برج براند استخوانش در خانه بسوزاند گرم و پ
هوام را بگرزبان و تا دیر کام بازنیا سب اطرافش سوخته و نموده در شربت کتد و بزک

در شهر با او بیاد شد که عالمه شود هیچ کس فرزند که بردهای چهار پادین نشینند و نهفت باشند
 علی سلی الله علیه آله و سلم روایت که اناس عالمه و مستعلمه الهیاتی هیچ در چنین آیه
 شد پس خدا کند در آن کس و طوطا در آن فرس لویه کوسیند بعضی بکنند که و طوطا و خفاش
 هر آدمی را که در کون و طوطا بسندند و آزار بکنند تا آن موی اندوی کشیند آن آدمی
 در خواب زود و پرش باش سازند هر که بر آن نهد لبته در خواب زود و پرش حشواش سازند هر
 سربان نهد لبته در خواب زود و در غش غسل آمیخته با کحل ترول لیت کند ورنه نیکو نهد
 تا کمال الحمت اما گوشش در کار بود در دست کم آورد با مسکه خوردن بهتر است یا نه اگر در روز
 پر و دیگر مرغان را نماید و اگر شب پروانه آتش باشد پراعه جانوری شکاریست و ممنوع است
 و درین مقاله هر چه نقل از اذکتاب دیگر تعرض نشده تمامت از عجایب مخلوقات و عجایب
 نقل شده مقالة دویم در ذکر نوح انش و ان فرار در حضرت بیان نموده می شود
 کمال الصورت والمعنی والمغفوات الیه و حرکت با دینیم اول مکمل الصورت والمعنی و
 همه قول انسان شرف کانیات و کمال موجودات است او بر نیکوترین صورتی متخلق شده قولاً
 نقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم وجود آدمی باشد عرض است نفس طبعی که از انفس عنفری خدایت
 و عبارت از ان روح نامیست معنوی آن عرض و نفس حسی که از انفس کلکی گویند و نفس سماوی
 نیز گویند و عرض از ان روح حیوانیت سبب بقای صورت آن عرض و نفس طبعی که از ان
 قدسی گویند و مخصوص از ان روح انسانیست جبر ان عرض که عرض از عرض جوهره تواند بود
 و نفس کلکی که مراد از ان نور الهیست کمال آن جوهره و پنجاه نفس طبعی را با نفس حسی الهیست
 پر توان زندگانی می باشد نفس طبعی که از ان نفس کلکی الهیست است و از پر توان کمال
 و از امیر المؤمنین علیه السلام روایت قدسه بعضی اصحاب عن انفس فقال له عن ای نفس تسئل
 لا

لان النفس اربعة منها نفس انبساطية ونفس حسية ملكية ملكي وبقدر انطقه قد يتغير ونفس
كلمية الالهية فالنفس الانسانية هي قوت طبعية اصلها الطبايع اللطيفة والنجاسة اصلها
مستقرة الكلبة موادها من اللطيف لا اغذية بسبب فواتها اختلاف المولدات اذ لا تغيرت بتغير
الزمان من حيث عودها رتبة لا عودها رتبة وانما النفس الحسية الكلمية هي قوتها الكلية اصلها اللطيف
بذاتها عودها رتبة لا عودها رتبة والقلب منها الصغرى والعلوية موادها الاغذية بسبب
اختلاف الطبايع الاربعة فاذا اثارقت يعود الى اربعة رتبته عودها رتبة لا عودها رتبة
وانما النفس الناطقة المحسنة فهو جوهر بسيط في المبدأت جالسا للجوهر بدو ايجادها عند الولا
الاجنية موادها من العلوم الزبانية مستقرة العلوم لالهية فاذا اثارقت تعود الى اربعة رتبته عود
لا عودها رتبة وانما النفس الكلية لالهية هي جوهر بسيط وبالذات عالمه بالقوة اصلها العقل
الفعال من حيث واليه يعود وهي شجر الطوبى وهي سدرة المنتهى وكلمة الله العليا وهي ختة
المادى فقال له السائل يا امام اذا كانت النفس الناطقة القدرية جوهر اصيل النفس الكلية
الالهية جوهر بسيط كما يكون بداية العقل فقال له الامام لعقل محيط بالاشياء كلها عالم بشي
قبل كونه روح خالق كقوله جوهرى بسيط است مخصوص بشرفيات عالية ونفس القدر كرساى
درين معنى اشارت وشرح اين داستان بحكم حديث انشاء الروبوت كقرعنا من عرفنا و
من جملها نفسى حاكمت بعقل معاش ونطق وفكر ونهم ومجموع قوى ظاهرى وباطنى شرا
وعلائية وزندة اليت كهركميرد و مرك بروى روانيت قال الله تعالى ولا تحسبن
قتلوا في سبيل الله امواتا بل احياء وعندهم رزق من رحمن ربهم ان الله من فضله يعطو دريا
كوهش رنوبى نشانه مصدق اين تقرير است چنانكه ميغرايد المؤمن حتى في الدارين وقال النبي
صلى الله عليه وآله وسلم انا خلقتم الله ولكن من دارالى دار يتقلبون معني ماوه كه اصل نظره است

از مرتبه طبیعت بنزدیج بر خدایت حیوان گذشته بر نبات و حیوان گذشته خدای آدمی شود
نظریه کثرت از اصلا با در تمام نقل مکنید ما در تمام صورت بشری با فرقه ظهور بدین می رسد و از
حکایت کتب می رسد و از اول بدوزخ و بهشت پس بمقام رضا و رؤیت می رسد و در کلام محمد پیران
گروه از خلق انشاء الله انسان من سلاله من طین ثم خلقناه نطفه فی تبارکین ثم خلقناه نطفه
علقه فخلقنا العلقه مضغه فخلقنا المضغه عظاما فاکسونا العظام لحما ثم المثلث انه خلقنا اخر فخلقنا
اقله حسن الخلقین ثم انکم بعد ذلک لمیتون ثم انکم یوم القیامه تبعثون انزل رسول صلی الله
وآله وسلم وولیت ان خلق اذ کم فی بطن امداربعین یوما نطفه ثم یخون علقه مثل ذلک ثم
مضغه مثل ذلک ثم یحیت اقله تکا باریع کلاما فیکتب علیه واهله ورتقه وشرقی و سعید ثم ینفخ الروح
فان الرجل یعمل اهل النار حتی یموت یموت وینها الا ذراع فسیق علیه الکتاب یعمل اهل الجنة
وان الرجل یعمل اهل النار حتی یموت یموت وینها الا ذراع فسیق علیه الکتاب فیعمل اهل
النار و فی عمل النار حکما کشفه ان چون منی مردوزن بهم با سینه و بر جرم رسد بر شکل منی پسته
و کما پیش در هفته علقه کرده یعنی خون بسته و سیوم هفته مضغه شود یعنی گوشت پاره فاذا کسب
گوشت پاره صورت دل و کما می کن پس صورت اشخوانها پس استواء و پایا و سر و شکم تمام
کیفیت هیأت و این همه در مدت سی و پنج روز بود تا چهل شبانه تمام شود اگر بوقت انقطاع
نطفه مرد از نطفه زن قوی تر بوده باشد فرزند پسر شود و اگر نطفه زن قوی تر از مرد بوده باشد
فرزند دختر شود و آن پسر زودتر از دختر خلقت پذیرد و بچپان زمان که صورت خلقت تمام
باشد بهم چپان روح نامیده از تربیت دهد تا قوی حال کرده و احتمال روح حیوانی در او پیدا
گردد چون روح حیوانی بد و پیوندد و بچپان زمان که جسد در او پیدا شده باشد
و چندان ارواح طبیعی و حیوانی از تربیت دهد تا احتمالی اسپ تولد و قوت فرود

در این مبحث آید و متولد شود و نسبت آنکه بعضی جنینها در بعضی مباحثه و بعضی جنینها در
مترادگی و پیشی زمان انعام غلبه است و در حکام محل اکثر اوقات مدوی پسر سوختن و در روزی
در هر سوختن شکم مادر و دستها بر روی زانو نهاده و از پنج روز تا آخر اوقات جنین منقبض میگردد
که یعنی در هر سه سببه است بقوت حمل مدوی بزم مستطیل شود و هر کس که در خروج از رحم جنین
و ناله می بخندد و از آنهم چنان مضیق عبور کند و بر ظهور بینی آید بجهان گشته اند که اکثر موالید که
بعد از شش ماه کامل در شکم مادر باشد صد روز و یک شب با زود شش ماهه در شکم باشد و اگر بعد
هفت ماه کامل در شکم متولد شود و رویت و مجده روزی در شکم عبود باشد و سایر در سلامت
بعد از هشت ماه تمام در شکم ظهور آید و رویت و چهل و پنج شب با زود رویت او یک ساعت و اگر
ندماه و ولادت بود مرتبه کمال حمل شده و رویت و هفتاد و دو شب با زود پنج ساعت و اگر
هشت ماه متولد شود و پشتر آنکه زود هلاک شود و ترید اهل شرع گفته اند که احتمال دارد که بچه
چهار سال از زیادت در شکم مادر بوده باشد و مالک بن انس اصحی را گویند که حال چنین بود
از وفات پدرش بقریب چهار سال متولد شد و شافعی مطلبی را گویند زیاده از یکسال در شکم
مادر بود و عاقل گفته اند شاید با حلام و انشامش زن را ازال شود و بر جم رسد و حمل حاصل شود و صحیح
عینی علی السلام بر مریم علیها السلام کلام شایع این سخن است که بی نطفه متولد شد و با عقهار
نهم بر چنین کفر خاں با دو برادر یک شکم بی تخم انسانی از نوزی که مخلوق مادرشان زود متولد
و انحصاری آنها بود باشد و متعلق ارواح با بدن چنانکه در صورت وجود انسانا بلکه که قسم اخذیه است
حمل روح نامرئیت از ارواح طبیعی گویند و تا وقت مسقط نطفه ملازمست بقوت ایجاب
که اخذیه نطفه را ترتیب میدهند تا ترکیب وجود با تمام رسانند و چون روح حیوانی بدوی
و ساخته نطفه بقوت قوت تحلیل اعضا و جوارح را ترتیب میدهند و پرورش داده تا تمام

و در حق که محل اطلاق است که اکثر اخصاست و مقابل نظر خدا است مستغرق در حیوانیت آن
از وقت تمام خلقت وجود چون چو نه و چون لذت که می برانگیزد و از ذوق سردی بدل
می شود و در اعتدالی رود و روح حیوانی قرار میگیرد و این هر دو روح بسبب بقای صورتی اند
و در محل ذوالفنا روح انسانی از وقت ولادت برسد و ملک بدن را مقابل روح حیوانی
نماید است لحظه فلفله در اول و ذراع بقوت علوم ربانی روح حیوانی تجسلی میکند و آنرا که از آن
و روح کلی بقوت حصول تمییز روح انسانی می پوزند و آنرا میگویند و وقت تجسلی می آید و
هر دو روح بسبب شرف کمال انسانی اند و ایشان را ذوالذوق و قاستور نسبت و پوسته
بانی اند و عقل در از زمین رود و روح جسمانی میوزد و بعضی خود از عقل خوانند و عقل پرده صفت
غریزی که از فیض زیاد بود و یکدست است که از تجارب حاصل شود و غریزی در مردم بهتر که آتش است
چون چنانچه ظهور آن بی ادوات آتش زدن حاصل نشود و ظهور این بی تجربه و عادت ظاهر
و حکما گفته اند تجارب لغاح العقول هر که از فیض بانی عقل غریزی بهره مند شود و کسب نیز خواهد
نماید در تجارب آن تا مل کند در دنیا و بعضی سخنچت کرده اند و گفته اند ای علی ایها اللذخ سبب اول
و لیلاد صورت وجود قوت طبیعی تاسی و پنج حال وجود دارد تو آن یافت و تا چهل سال آن
قرار کند اردو کجالی که او را انبیا است رساند و از آنجا است که رسول صلی الله علیه و آله و سلم
کلی میسر بلا خلق که بعد از آن روی در اخصا نهند و قوی خلل پذیرد و تا چون همه قوتها ساکت شود
مرکب لازم آید و بدن بمیرد و غایت آن صد و هفت سال شمسی گفته اند و اگر احوالنا کسی را زیاده
از این عمر بود از نواد بود و هفت ترکیب طبایع از کشتی که گشت صورت جسمی که طبع صورت
بجز و کجاست با بی دره شل کاین عالم امصودی کام رود روح حیوانی و طبیعی بر سینه
بدن اند و اگر صفاقت کند بدن بمیرد و اگر ضعیف شود بدن و بجز نکند و اما عقول انسانی که کلی است

پس با شاق آمده که مفاقت کلین بود بر آن هر خواب رود و پیش گفته آنچه بر طبع ازین
 بر پنج منشا شد و روح از این مخلوق کرده و اسرار آن روح از روح انسانی مفاقت کند
 بدین روز خواب برود و روح در عالم علوی منجلی از کرب استیفا کند و توانا باشد و منجلی از دنیا
 منشا و کدورت روح متعلق و اید اگر صفای روح و تعلقات مفرغ شود توانا باشد خواب است
 تا از حق تعالی میراید لهم البشری فی الحیوة الدنیا و رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود انوار
 الصالحین جزا من مستند و از بعین جزا من الثبوت و اگر صفای روح متغیر باشد و بعضی اوقات
 از آن اعتباری نباشد و اگر مفاقت سبب باشد پیش گفته روح از قوت غلبه میگذرد نفس ناطقه
 مفلوگردان چنانچه با او سخن گوید و شنود اما فهم نمکند و بدین سبب مستغرق حق تعالی بود
 آلاء و نعمای او مفلور شدن بهترین حالت و هر گویا روح روح صفای از قدرت او جایز است
 و رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرموده لشکر ساعه خیر من مجاداة النفس سنة و انما المؤمن علی
 علیه السلام در نماز خشن چنان مستغرق خدای تعالی بود که چنان از وجود مبارکش بیرون کشید
 او را خبر بود و روح انسانی پادشاه و جود است و خطا خواب و عقاب با دست و فرود
 از هر چه در وجود آدمیت همه کارکنان و بیگانان بران او بیند و ایشان نیز صدرا
 خواب و عقاب خود شوند و هر خوشی و نسی که بهتر قوم رسد سریش در اتباع بیشتر است نفس ناطقه
 از عقل معاش و نفس ملکی خوانند و در نفس ناطقه است و مجلس و نفس ناطقه از
 حس مشترک گویند و مجلس ناپ و زیر نفس ناطقه که از ان غضب است صاحب شرط و
 خود بصورت نصیحت عرض کند و پوسته با عقل خصوصت دارد و محرک هر او است و حس
 مشترک در میان نفس ناطقه و نفس مطمئنه ذات الهی محفلت کند قومی ظاهری و باطنی
 با از وجود و قوت اندر ظاهری با صره و معاصره و ایتها و لاسه و نشانه و پنج باطنی خاوری

مخزنند و ندر که عقلیه این قوی درونی چهار صفت موصوفه و ازین قوی غریزی و باطنی
قوت جاننده که آرزایشها خواهد در دوزی طلب است غزوت ماسکه جو بجز از قوت باطنی
و قوت ذراته چاشنی کبر و قوت سیمه خانی لار و قوت و انچه خانه پر داند و قوت عامه که در پیش
و باغ است صاحب بزرگتر و قوت حافظه که در او خسته و ماغت هر نیه در ملک و قوت
که در مطنه دیده تا در یکی سپاهی بر بوشی آرمیده و دیده بآن قوت و قدرت سامعه که یکی سوکای
در دهن کوش تجربه منی ملک و دیگر قوای مذکور کارکنان ملک و وجودات و ایشان بسته
در ملک وجود نمیکنند و هر چه پهنی که بی باید از خیره شده و تقع و ضرر و موافق و مخالف
مشترک میرساند تا آن عقل رجوع کرده آنچه مخالف بود طرح کند و آنچه موافق بود تقسین
عرض کنند و تقسین ناطقه در سیک و بد و پیش و کم آن زبان روان کنند و از قوت بفعل آورد
عدم وجود رساند لاجرم خطاب ثواب عقاب با او تواند بود و کار کند تا اگر آلت آن
عمل بوده اند نصیب باشد و چون وجود انسانی جایگزین ذکر و روش و نور روح سماوی که عبارت از
روح حیوانیت و اثرش حرارت غریزی از چشم غصری که غرض ازین شخص آوست و نسبت به
ر ابر اخلاط دموی و سوداوی و صفراوی و بنوعی است مرتب و از ابتدا ای خلقت بکالت
تبدیل می تواند رسید صورت مرتبه معنی ازین معنی در او پیدا است و چون غذا می طلبند و
میکنند و با نخطا میرسد مرتبه نباتی از او ظهور می یابد و چون تحرک محسوس و ظاهر و حیوانی
حد بجا و فنا مرتبه حیوانی مشابه و معاین است و چون بر پر تو تقسین ناطقه و قوت تقسین کل قدرت
عقل و نطق در آن نشا میکند کاین بنی بر کیفیت آن واقف میشود مرتبه او کمالیت او حاصل
میگردد و بدین سبب آدمی عالم غصری خوانده اند و از آن صفات مخلوقات گفته اند و در غصری شام گوید
این نسخه نامه الهی که تویی ذوین سینه جلال شاهی که تویی پرویز ز تو نیست آنچه در عالم از نور و

خواهی که تویی تا بقدری بگذرد و از اولیانی و نوبتی و کدر باشد که جوهر نفس کدر بود
 این همه فضایل ذاتی و جسمانی آنرا در عالم بدو عالمی شورنا شده و همت عالم جسمانی کلمه و توان
 پروردگار علیه سیرانی بود بلکه کثر کمال است تعالی اولی که لا تعلم و بهم اصل و حال رسول الله
 صلی الله علیه و آله و سلم الناس عالم و تعلم و سایر الناس کالج چه غیره آدمی هیچ جانور و با
 کمالیت نذره و با چون ایشانزاده و با باشند در حقیقتش بقدر باشد لاسک از همه حیوان کثر
 انوری گوید پست آنست که نمیزد ارد خطبه که چه خرمیت او ز خرمیت است نه زیر که نذره کانی مذخور
 و آتش میدان منحصر دانستن صفت کا و خواست شیخ سعدی فرماید پست خوردن برای زمین
 کردن است تا جمع که زیستن از به خوردن است با کما - و از نیت که حق تعالی بهم خوردن
 میفرماید که کله و اشربوا ذلالتهم فراغت نخندان بخورد کردانت بر آید نخندان که از نیت
 بر آید تا در رسول صلی الله علیه و آله و سلم موده صغی مجاری الشیطان بالجوع و از روی حکمت
 کم خورای مستحب داشته و گفته اند پست کم خوردن کسی را تب گیرند ز به خوردن روزی صد
 و قال النسبی صلی الله علیه و آله و سلم علیه الاستلاء رأس کل داء و الاحتماء رأس کل دواء و قال
 رسول الله علیه و آله پست کل داء و تعلیل الفداء رأس کل دواء حکمی را پسیند که روزی بخورد
 طعام خوری تا وجود را قوت و لمن را لذت و قوت بود کف مدی گفته ازین قدر چه قطع
 کف نه المقدار یکمک مازاد علیه فانت عالمه و حرص بر اکل و شرب جهت خوک و گستا
 و جهت این گفته اند عبه العطن اذل من عبه ارق پست مکن که مردم بسیار خواری کزین سگ بخورد
 بسیار خواری نه و حدیث نبوی علیه السلام بران انجید است الدنيا حنفة و طاب لها کلاب
 پست است دنیا مثل مهراری نه کرد او که کسان هزار هزاره ای مراد اینها نیزه غلبه و این را
 بهشت نذره سفارده آخوالا که کند نه همه و ز همه بازماندین مراد از کوشش و حلیه و تحصیل

مآثر و یار و حاصل اجتماع صفت ذمیه چه از ابدین عیبها حاصل تواند کرد که رسول علیه السلام فرمود
 لا یجتمع المال الا بحسنه فصل جبل شدید و ابل طویل و صخره صلب و قطیعه اللحم و اختیار دادند علی
 و سعی او و دادند عارض صفت موش و مور و بر اطفالی شویست جویش بودن کار ترس و شوکت و از
 غایت جبل ابو جبل صفت بر این مجموع با بعضی از آن اقسام نمودن و از آنست شمرده شد
 شیطان مرید نمود ابا تقدس من به در الحاصل الرذایل و اگر جوهر تقییس بر دانی عالم جسمانی مشقت
 و شعور در عالم روحانی بسیار و بزرگواری آیه کریمه و قد اوتی خیرا کثیرا او باید که اولی الالباب
 حاصلش کرده لاسک همت بر درک حقایق و وضع دقائق حکمت خلقت اشیا و کثرت صنایع
 و تحقیق وحدت خالق کما در تا کما ینبغی بر آینه ضمیر خویش محقق و سبب من کرد و کشف الغطاء
 ما از دوت یقینا بر تبه ملکی رسد بلکه از آن پایه نیز عروج طلبید و تا بجدت سرای لی مع
 وقت لایسع فیه ملک متوقبا و نبی مرسل نرسد دلش نیاراد لاجرم باید تیر عروج طلبید لاجرم
 مشکل کمالات و تحم رسا لا کرد و مرئی بظهور کثره انخفا فاحسبیت ان اعرف فخلقت الخلق لواعرف
 شود و معنی لولاک ما خلقت لالاک در صورت اتحاد وجود مبارکش و او کرد و رسول
 علیه السلام و صلی الله علی محمد و آله اجمعین اکنون وجود انسانی در غایت کمال خلقت
 و معنی غائی در چهار است از ابعاد نظر باینکه بعون الله و توفیقه نظر اول در شرح کیفیت غائی در

صفت اول در شرح کیفیت اعضا و ترکیب و استن خلقت صورت و معنی اعضا بدن
 و شرف کشتن آن از ابرو قدسی و صفای آن از روح کلی و سپه کردن توای متنوعه در حجم وجود
 چنین صنایع و لیسی و انج و برانی لایح است بر قدرت صنایع و حکمت خالق آنکه سر او را در هیئت
 او شمرده بود که چنین خلقتی آنرا نمید خفا کند از ظلمات اولین و آخرین و متن بهم مآثره نباشد و حق تعالی

برین صفت سبب فرموده و فی انفسکم افلا تبصرون یعنی ازین دانستن بکنان را محقق و متصور
و در دل و درون راسخ کرده و زبان بدان بیان باشد که لا اله الا الله و حمد لا شریک له ^{الملك}
و لا اله الا الله و بیست و هجده لایهوت پده الخیر و هو علی کل شیء قدیر تعالی عما یقول الظالمون
علو اکبر در کتب تشریح مذکور است که اعضای انسانی اجسامیت که از اخطای ارضیه ^{سوره}
شود و آن بر دو نوع است مغزوات و مرکبات در هر یکی سری و کتنی مودع که عقول عظام ^{انفهام}
از کیا از حکمت اشراج و قدرت ابداع آن قاصد و عاقلان و زبان بکنان بدان قایلند
که چنین خلقی حسنه خدای تعالی شوازه کرده پس آفریده را چنین صورتی از عدم بوجود آوردن
میسر نشود لاسک آفریده آفریده کار تواند شد المهرت اعضای مغزده هر یک را بعضی ^{بسی}
و صورتش بر دو ازده میاست العظام استخوان جسمی سخت است و حق تعالی آنرا جهت ^{وام}
بدن آفریده تا بدن را بقوت آن حرکت میسر شود و اگر استخوان نبودی گوشت پوست و ^{رگ}
پایه نمی توانستی بودن هر چند حق تعالی قادر است که آنرا اقامد داشتی اما این صورت ^{سخت}
آید تا خلائق را فرمندی باشد بر اسباب کار با طلبیدن و اگر استخوان بچند پاره نبودی ^{بعضی}
اعضا میسر نشدی بدین سبب در بدن استخوان آفریده و بر چند پاره بر هم نشانیده تا مقصود
مجبول پوست و ازان استخوان بعضی را مجوف آفریده تا جرمش سبک باشد و زود حرکت
تواند کرد و آنرا یا قوی خوانند و مغز او را استخوان جامی و او را بسبب صلابت استخوان ^{توان}
آف سالم ماند و بجهت تری مغز و طوبات با استخوان و دیگر اعضا برسد و چندی اتمام کننده
آفریده پرون جلب اندرون سست شناسی و بهری را سپردن و اندرون شناسی تا تری مغز
و طوبات را در او جای تواند بود و در چندی از استخوان عاجت معروف و اعصاب ^{جها}
آفریده تا قوی اعضا تواند رسید و صلابت او استخوان مانع آن نباشد و بعضی استخوانها

که قیام بدن از چون مهره پشت و کون پشت و دستها و پایها را خلقت قوی تر داد تا تحمل ثقل
 و اعمال تواند کرد و چندی را که جهت دیگر اعضا اند و حرکت قوی دارند ضعیف تر آفرید
 و پاره های استخوان در هم ترکیب کرد و آنچه حرکت ظاهری دارد چون دوش و دست و پا و شانیه
 و مانند آن کمی استخوان در عوز و دیگر طرف در آورید تا مانند کون و زبانه در هم نشینند
 و سریع الحکمت باشد که از امفصل خوانند و عوز و اشرف آن براب است آنچه حرکت ظاهر
 ندارد یا خود متحرک نیست مثل سر و پشت کردن و سپردن و دندان و امثال آن بی عوز و اشرف
 آن براب امثال آن بی عوز و اشرف آن براب امثال آن بی عوز و اشرف در هم نشینند
 ماده آنکه در منشار بروی هم نمی دند اینها در هم دو و چندی کمی استخوان در میان دو استخوان
 دیگر شده و بعضی است بر هم نشسته این همه را لحم خوانند و استخوانهای کوچک آنچه در آن
 بود سلامیات شمارند و آنچه خود در جهت تمام ترکیب وجود آفریده سسمانیات دانند و مجموع
 استخوانها برون سسمانیات رویت و چهل و هشت پاره است بر اشکال مختلف و در حش

برین موجب مناس قحف حکاک انف فک علیا
 فک سفلی اذن عظم الجمجمه حجاج اسنان

مهره کمرین جلدون سینا کتف دست
 دراز کردن لوبه روان عظام زانو در هر آن قصه
 قحف ساه قحف ساه پاشنه زانو دورتی منته
 کمر سفلی عصبی

که در چوبستی است متوسط است میان رباط و استخوان از رباط سخت تر و از استخوان نرم تر و
 بعضی از آن بر استخوانهای متحرک آفریده ماده سروشانه و خشک است زانو آرد حرکت استخوان سخت
 گوشت نرم را استقامت کنند و غضروف در میان هر دو متوسط باشد و بعضی بقدر بعضی استخوان
 نوز

سخت گوشت نرم دانه ^{نخ} و غضروف در میان هر دو متوسط باشد و بعضی بقدر بعضی است
ترکیب کرد چون گوشت و پنبه و پشم و موی آن با رمان و خنجره و امثال این چه اگر بدینچنان استخوان
بود گوشت و امالی آن مضرت رسیدی اگر گوشت مجرد بودی قائم توانستی شد و مقصود حصول ^{بهر}
پس لازم آمد جسمی چون غضروف پیدا کردن تا این را حاصل الرباط ^{بهر} منقطع است
غضروف و پی از غضروف نرم تر و از پی سخت تر طبعش سرد و تر است و بعضی از آن در ^{نصل}
استخوانات تا بقوت حرکت تری او مانع حرکت گردد و استخوانها بر هم ساییده
و زحلی نپذیرد و بعضی ^{منظمت} تا سبب آن تری یکجای اعصاب و جوارح تواند رسید و سبب
توانم وجود گردد و العصب پی جسمی نرم پر قوت و انضمامت و بر سه صفت یکی در حسن حرکت
نه در دم را حرکت هجرت سیوم را هم حس بود و هم حرکت و آنچه در حس دارد و در حرکت
رباطات بود و پی متوسط بود میان رباط و گوشت از رباط نرم تر و از گوشت سخت تر
طبعش سرد و خشک از فرق تا قدم در وجود آدمی درون و بیرون پراکنده است و اگر نه بواسطه
توت و بودی گوشت نرم و استخوان سخت قرار گرفتنی و اعضای درونی تر بجای ماندی و ^{مخلی}
عظیم در وجودش تا پدایشی انقضای حکمت صانعت و صفت ظاهری و باطن وجود را ^{عصب}
تصویرت داد و با هم در هم پوست و در صفت صانع هیچ خلل واقع نمیکرد و در هر یک توت حرکت
زیاده تر است عصب را بر قوی حرکت و قوی ترکیب تر آفریده تا تحمل شده آید تواند نمود مانند در
پای و کردن و امثال آن و عصب جرم در ^{بهر} نسبت و قدر بیشتر از آن دید ^{بهر} العضله
بهر عصب بیشتر ماند و عصب بیشتر است و در زین شکل جسمی و کبریه اندیشه آنرا و تر است
بعضی ^{بهر} و در تمام بجای باشد و سبب حرکت چه اگر عضله بودی که خود را جهت حرکت کوتاه و
فرد و در بیشتر ^{بهر} کتبه بیشتر نشدنی و بشما ^{بهر} و دیگر حکما گفته اند ^{بهر} استخوان کرد و با اینهمه گوشت

پانصد و پست و نه عضله است بر میوه سر و گردن و زبان و خلق و چنانکه کشف باز و ساعد
 روی چشم و ذقن پوست پشانی سینه پست شکم کف است پانصد و اکتشان رگ است
 سیر بینی لب بالاب رز برخ اذن ساق زگر مشانه محفوظ البول معده محفوظ
 ضربه اللحم گوشت جرمی گرم و تر است با عذال و مد و دهنده اعضا و شرايين و لوله ها
 و اگر بسبب کونی گوشت نبودی هوای پرونی جز ارج ذرونی را انقباض آوروی و از مضم غدا با
 درمشتی و وجود را جوئی متعده شدی و غایره و کویا گوشت آنکه بسج اینها را باز پشانه و
 شکل و هیات را مساوی کند و لطیف من دهد و مثال گوشت سنج بر اندام ماته تطین است
 زیور و نه پنی که اگر صاحب حسن لاغرا باشد حسنش بجا آید و چون گوشت با عذال داشته باشد
 حسنش بچراید و گوشت سفید کتره و چون خانه باشد که از انحصار و تغنیس نبوده
 و تطین نبود و تطین مجرب باشد لاجرم فدیاتی زیادت ندهد و عذ و حساب است
 و از ان بعضی همیشه بران عالی بود و معدد طبوبات شود و بعضی بعد از عودی و ماجرمی نقل کند و روی
 آنرا اید الشحم پیغمبی گرم و لطیف با زینت بر طراف عضل و موضع عصب و قوت دهند
 پی بر بضع و وضع خدا و آلت حسن و حرکت و طراوت دهند و حسن و اذیع حضرت که است و
 از بدن و امثال آن مانند لباس سفید و برف انشاید این خراهم بود کند جنده و دغای
 حیوانی حشمت و نبش آن از دل است یکی بزرگ است از دل برایش خلق و دماغ رسد و نفس
 جذب هوا کند و روح حیوانی که در دو نیم کوه حکم است بدو قسم مقدم مینوی و صغیر و کبر
 و هموست از خوبی لطیف قسم صغیر یا لا روح و همست آنکه انقباض که بر بالای دل
 در عده که اند و قسم کبر نشینت رو و نام آن خون ریزد و هیچ اعضا و القوت روح حیوانی
 ذنبه و تازه دارد و کجا اول میز که میکان ما جنده چشمش مانند شرايين است و شای آن که است

در سائده غذا اند باعضا و جوارح در اصل دور کند از معده بیکر پوست است تا غذا از بطن معده
از باب خوانده و یکی از بکر بکر اعضا و آن بچند شعبه نشعب است از اجوف در کونین
از شریان کوچکتر است و خویش غلیظ تر از الشراب الغالبه است جسمی شحمیت مخصوص با لحاف معده و
حرارت و قوت با صمه بدفع استلا عالیت و اگر نخچین قوتی در او بودی خدا در معده هضم نشدی و جمع
اعضا و جوارح بدان تحلیل یافتنی و خلل کلی حاصل شدی انشاء الله این رود کانی جسمی عصبی تا در او بود
برشال عامه برهم بافته و آنرا قوت موقوفه و دفعی کمال است چنانکه عذار نگاه دارد و از آن
از جسمی بدان نازکی تراشش توان کرد و چون دفع کند هیچ از آن در راه باقی ماندن یعنی
مترجمی لطیف شحمی درمی است و معتد است بکرمی و تری مایل از غایت نازکی جسم از او جوف
استخوان جای دارد که هیچ المی به و شونده رسید و هر دور اسقوی هم کرد انیس تا هر یک از
و کبر قوت می پد و کاف خلقت از آن تمشیت می پذیرد الجله در جسمی عصبی باطلی است شمری در هم
بافته و از اسام است و بازمی ظاهری صلابت جسم دارد و آنرا قوتیت که از موافق بنیانی آنچه
رسد نافع را قبول کند و موزی در از خود دور در مانده عرق و چوک و امثال آن گرفته او را
قوتی چنین بودی اعضا و جوارح کی در اندرون از آفتاب سالم ماندی و غلظتای عظیم ظاهر شدی
نسجان خلق الاشیاء بعد از المکبات اعضای مرکبه هر یک در خلقت شکل علیحده دارند
بر دو صفت اند ظاهر یعنی باطنی و از ابه و اسم سروتن یا دکنیم المراسی سر چون مکان جوآن
جایش بر عالی بدن واجب آمد تا آن حواس بر همه بدن شرف تواند بود و از حرکت او قطع
کرد و آنرا سته یا فید تا چون جوارح بسیار در روی پد ساحت مستقیم تر بسیار بود و هر یک
محل خود تدریک کرد و چون سته بود از مضادیات اتعال کمتر باید و افضل اشکال داشته باشد
را آنک طولانی آفید تا مد اعصاب باشد که از دماغ میدان می آید و استخوان کاسه سرد که در حجه خوانند صلابت

نیکو دار که تا جوارح که در اندرون است چون مغز و دماغ بس بدن می آید و بصورت چشم و ذوق
 و امثال آنها از آفات در پناه او باشند و از آنچه پاره ساخت هر یک را علیحدگی قوتی همه را بر
 مثال ندانه و غیره در هم ترکیب کرد تا آن قوتها محکم شود و همه یکی باشد و کامل القوت در
 استخوان و مغز برده از پوست رقیق سپید کرده تا سختی استخوان نازکی مغز را الم شوند رسانیده از
 جوارح سر و حواس ظاهری گوش و چشم را مرتبه برتر است و در جحان یکی ازین دو اختلاف بسیار
 بران دلائل است و آن گفته اند یکی آنکه چشم از مسافت بعید بی روشن زمانی تواند دید و گوش تواند
 لیکن گوش از همه جایی تواند شنید و چشم جز در برابرش تواند دید و ما در تحقیق رجحان بر معنی لغت
 کاملعانیة اختصار کردیم المعانی چشم در ملک وجود بر مثال دیده بانست و چون قوت نور باهر
 از دماغ در اجزای عصبی رفیق بدوی تواند رسید جای او را بر عالی بدن واجب آمد تا هم
 دماغ به مسافت اندک بود و هم بر جمیع اعضا ناظر تواند بود چه نازکی اعضای رقیق عصبی احتمال
 نمدی و در حواس عظام صلب آفرید و در او مجرای آن اعصاب رقیق فرود تا خبر بدان معرمانی نازک
 بچشم راه نیاید و خلل ظاهر نشود و چشم در پناه اجنان آورد تا از آفات سالم نماند و بر جحان ابد است
 و او تا مزید نور صلب کرد و چشم را در عدد آفرید تا اگر یکی از آن سپید صلبی نماید دیگری بر
 بود و صاحبش کجای سنگوب نمود و در پیش سر بر روی آفرید که شرف احسن اعضای انسانیت تا چون
 حرکات دست پایی درین طرفت چشم بر این واقف تواند شد و محسوس او را ناری نهاد تا
 روشنی بدید آید و از ابعث طبقه مخلوق کرد تا یکی مدد دیگری شود و در کما و اعصاب که از دماغ چشم
 می آید بعضی در غایت لینت و رقیق آفرید و چندین غلیظت و درشت تر تا هر قوتی بر اندازد خود خل
 تواند کرد و منش آن عروق و اعصاب را از زیر محف سر از دماغ چشم تا مسافت بعید نمود طبقه
 چشم اولین رطب خوانند و فاروق آن غشاء رقیق است و دوم طبقه شیره گوشت و آن بر شکل

پرده است که با بچه در شکم مادر بود چشم طبقه سنگی است بر مثال عصای سبزه چهارم طبقه رطوبت
مانده سفید خانه از انصبی گویند و زجاجی نیز گویند و این چهار طبقه چنان در هم آمده است
که جای پنجم مستدیری بهینی مایل مانده و آن طبقه پنجم را جلیدی در غایت روشنیت خانه
از کثرت صفا جرس را دستور احساس توان کردن و آن است نور بصرت و دیگر طبقات
که ذکر در وقت خادمان اند و او را از آفت کرم و سرما نگاه میدارند و غذا دهند و طبقه زجاجی
بر نیمه این جلیدی محیطست و نیمه دیگر که محل نور است پرده بصفت نسج عکسوت دارد از آن طبقه
عکسوتی خوانند و آن مانده عشا ی رقیق است و این پنج طبقه بر سفیدی چشم اند و اینها
مجموع خوانند پس سیاهست و آن ششم طبقه است از اعننی خوانند یعنی بر شکل انور و نیم کرده
سوراخی درین طبقه عننی است در وقت تاریکی فراخ و بهنگام روشنی تنگ شود بقدر حرکت
جلیدی از به روشنی داد و آن سوراخ را حلقه خوانند هفتم طبقه را قرنی خوانند و از آن
بسیاری روشنی سپرد مانده کرده اند و این طبقات پنجم و ششم و هفتم را از غایت صفا و روشنی
تنگ شود بقدر حرکت لون توان دانست وقت نور با صرد از میان دو عصب مجوف که
مقدمه دماغ سبزه پوسته است میرسد و چون بر عروق و اعصاب که از دماغ بحشمت میرسد طبقات
خالصیت لاجرم دیده محل نگاه می باشد و بقدر نورش درون آن عروق و اعصاب رطوبت
بدیده پشته می رسند و اسفک مصرع از کرم روی بروی در می آید و از این رطوبت را سوراخی
داد تا چون جسم چشم شحمیت با سوراخی موافق تر افتد و یکجای چشم مانده پوششی است که چشم
را از آفت غبار و خان و کرم و سرما و کثرت نور و ظلمت و امثال آن سلیم می رسد
در پناه خود می آورد و طرف بالابین جفن متحرک و بزرگتر است و طرف زیرین ساکن و کوچکتر
و مژه که او را غمزه نیز خوانند چون دلیل راه روانست که روشنی با صرد تاریکی او با صرد

و در سر میشود الاذن گوش در ملک وجود چون جاسوس و منی است و بدین سبب خاصیتی دارد که در راه
 راست و پیش و پس و نشیب و بالا آواز تواند شنید و محسوس او هوامیت هر چه قریح هوا
 در ضبط آورد و گوش بدان محسوس شود پس بدین قوت عصبی رقیقی که از دماغ با نرون سوراخ
 گوش رسیده و قوت سمعی یافته و شکل پرده در او و اگر آن پرده رالمی رسد کرمی حاصل شود و سوراخ
 گوش را استخوان در غایت سختی است از اعظم حجری خوانند و آن سوراخ پرچ و غم است و مهرشک
 دارد تا کرم و سوراخ اجسام مکروه را بر پرده سمعی راه نهد بر گردان سوراخ عطف و نیت همچنان پرچ
 و شکش بصرف مانده است و نیزه از آن کند و عصب ساعز را از آن مفسود معلوم و مفهوم کرد و در او پاپا
 قیامت که از اجزای گوش گویند تغییر کرد تا حشرات در گوش زود و خلل قوت سمعی نباشد الا لایفه بینی بر
 روی سبب مزید مجال آدمی است و اگر بینی هموار نبود روی هموار نمودی و شکل ناخوش است
 و از اشفس داد تا استنشاق هوا که ماده حیاست و مدوح بواجبی تواند بود و او را
 شرم و صفاد هنده آواز کرد این که اگر کاداک بینی گرفته بودی و از بزبان رفتی و آن
 نقصان از رطوبت بودی تا بحد غلیظ با گوشت آردنی و بینی را جونی مصحح داد تا استنشاق
 نیلوتر تواند کرد و مجری آواز در یک ممر بدو بخش کرد که اگر یکی را آفت رساند در برقرار بود
 حسن باطل نشود و نفس از جذب هوایی بهره نماند و نفس خلل پذیر نشود و آن ممر را بدو قسم رده
 کرد یکی را در دهان مسوی مثنوی و یکی در بینی مسوی جبک تا نفس استنشاق هوا او شرم کند و آنچه
 بدان رود جاذب هوامجت باشد و آن ممرهای است نیافید بلکه هیچ بر ج ساخت
 از این راه بدماغ دشوار رسید و این هر دو سوراخ که از دهان و بینی می آید چون نجشک رسد
 یکی شود و بدماغ می پیوندد و از قوت زیاد و رطوبتی که انجا جمع شود از انجا خوانند و آن
 جرس است که مخصوص دماغ و بینی دارد تا ممد جذب را بکوه طپه شود و ذوق آن زود معلوم کند

الفه لب بر کرده بنایه اقرایش حسن و ارایش روی نمایش و خوبی دندان و آلت ناول
غذاست و طبعش از طبع گوشت و پوست مزوجت و بر او اعصاب و عظام آلت حرکت انبساط
اشباض و اگر چنین شکل بودی صورت انسانی تمام نمودی و اگر چنین قوتی نه استی این عمل
از نیامدی و در خلقت نقصان فاحش ظاهر شدی حق تعالی جل جلاله از کمال قدرت خلقت
آز چنین شکلی زپاد او تا این مقاصد از و بحصول پوست الفم و من تحقیق درج
جوهر انسانیست که بقدرت یزدانی در او درج گشته است و چون وجود از غذا که بدان تحلیل
شود گزینست قال الله تعالی و ما جعلنا هم جسد الا یاكلون الطعام که سبب نخل غذا
بذاعالی وجود سپه اکرون لازم آمد آن اسبابی دادن که نایه شاول شود و اجتناب
و بدان جهت نمایند غذا و در طوبت در مده کشتن بر خاندن و زبان جهت طعام شستن
و لذت آن و طعموم که بخارسی از اکل خون است جهت فرود آمدن طعام و شراب و دیدن ساین
و همچنانکه بی غذا وجود را بقا مستعد است می نفس که هوای حنک درون رساند و به هوای گرم
پرون آرد و تعدد مشهر است و ممر آن بر عالی بدن می تواند بود و در سپیدی طعموم صخره را
محل و ممر نفس گردانیده و ممر ضیقوم و نم و جرم خجوه را غضروفی آفریده تا تجویف در و پسته
بریک قرار بود روی بهم باز ته و بر حوالی آن عضلات داد تا از او حالت نفس تک و زنج
مسکرا نه و نفس انسانی می آید و سپید و در بر سر خجوه و در آخه دهان جهت جذب نفس بر
زبان کوچک جسمی غضروفی داد که از اعصابه که سینه تا سگاف خجوه را بوقت طعام و شراب خوردن
پوشانید تا چیزی بخجوه فرود و سر فرافند تا از او بر آورد و اگر عیاذ بالله پرون نیاید هلاک شود
سوراخ خجوه جهت نفس چو سگد باز است الا بوقت اکل و شرب سرش پوشیده کرده و عکس
طعموم پر بسته بهم آمده است الا بوقت اکل و شرب سرش باز شود اللسان زبان اتی بر شرفست

سبب نرمی و شرف آدمی بر سایر حیوانات زیرا که نطق بران جاری میگردد و آلت خشن بود
و آن از گوشت سفید نرم آدمیت و بشر این و عصب آورده بسیار کم است و برزیرش زدن
بر شکل خود آنرا مولده للعاب گویند و در سوراخ که ساکت للعاب خوانند پیوسته لعاب
دهند تا ممد خاییدن طعام شود و بزبان حرکت ارادی در در سخن کشن و طعام در گردن
تا خاییده شود و زبان دو پار است یکی غشا میردور اگر آفریده است تا یکپارده نماید اگر کسی آن
پیوستگی را بشکند مثل سنج در و بروز بزبان هیچ حال نقصان ندارد و الا لسان دندان
در نظر آرایش حسن انسانیت که اگر بالعل لب مروارید دندان نبودی شکلش بد نبود و
دندان جوهر است نزدیک سحر عظام و نسبتش با عظام چون فولاد نرم آهن بود زیرا که
دندان آلت طعن است صلب ترمی است و رویش خشن تر و تیزی دارد که بکثرت استعمال
کندی دشوار یابد تا هذاز و در خاییده کرد و چون رسته نیمه بالا او نیچیه است و حرکت
او را صلابت و خشونت کم داد و نیمه شیب را بسبب حرکت و تکیه شتر و اطراف
دندان را محکم در میان گوشت و استخوان کف نشانی تا بکثرت حرکت از جایی در نیاید
در پیوستگی هم بی فاصله ترکیب فرمود تا چون شکری هم پشت صفا کشیده روی
آورد و کسری در میان نشان راه نیابد و اینها از کار باز نماند و اگر احیاناً از
خدا چیزی در میان و دندان رو و بدین سبب در اخراج بجلال احتیاج افتد و تحمل آن
و عدد هر رسته دندان اغلب سی و سه و دندان باشد چهار پس را توابع و چهار متصل
آنرا ثوابی و چهار در جنب آنرا انیاب و فرس استره گویند و هست متصل آنرا اطرافین طوکار
خوانند و ازین جمله شاره شپ شاره بالا بود و کلس را کم و پیش در عدد و نبود کلس
تفاوت گویند آلت کمال ترکیب دندان است و چون واجب آمد که دندان متحرک و متغیر بود

جهت استنشاق هوا و طلب غذا تا پیر آلهی خدای تعالی که حرکت کف سفلی را بود چون
از جوارح خالیت و در حجر کوچکتر و زودتر حرکت تواند کرد اگر این حرکت کف علیا را بودی جوارح
که بر اوست از آن حرکت بفساد آمدی و کف سفلی را با علیا و کاسه سر را چنان پوستکی داد که بر
برچه تا مگر حرکت می تواند کرد آسپی بهیچ جا برسد و مقصود حاصل کرد و موضوع آن پوست
را حلقه زفرین و ذوق خوانند شکر موی فصله غذائیت که در جوف گوشت پوست
مانده بود چون حوادث بدورسد آنچه رقیق تر باشد و ماده رطوبت بخواب بود بر حق
حرکت از پوست پروان آید و آنچه ضعیف تر باشد ماده سوداوی بر غالب شود و از پوست
پروان آید بولوش سیاه بود چون مبرور ماده سوداوی پذیرد و بنی زاید شود زین سفید
و بعضی از موی زینت آدمی میشود چون موی سر و روی و حاجب غمزه و حاجب خون
در چشم را و دفع مواد فاسده از دماغ بد و غمزه سبب زیادتی نور بصیرت و نماند
ایشان از نور آزم است تا آن زینت می آید و بعضی از موی دفع ازیت مواد فاسده است
چون موی زار و بعل و امثال آن و قلع آن واجب بود تا باز نسبت شود و دفع ازیت کند
و موی دیگر اندامها که روی زینتی است و دفع ازیتی زیاده ندارد چون دست پای و شکم
پشت و مانند آن در که اشتن و غده اشتن کینا بود و عتلا خویشا زار در رعایت و قلع و
باین نسبت کرده اند البدن تن چون محل جواس درونی و سپرونی وجود است تخصیص عالی
دل که مستطیر نظر بر ذمیت و منظر روح انسانی شکل آن بر وجه آهن سپه کردن و آینه
لاجرم صانع الهی و علم و حکمت ناشناهی چنان افضا کرد که شکل آدمی چون حیوانات استغنده
نباشد بلکه سرفراز بود و چون دیو اب چهار دست و پای نرود باقی می آید داشته جلتی در جای
خوبی نگاشته بد و پای روان باشد و نازکی صورت و پوست و گوشت مراتب لطف و حسن

از هر عضوی علیحدگی که کاری آید که از هیچ حیوانی مثل آن در تصور نباشد چنانکه حق تعالی جل و جلاله در
کلام محیب میفرماید: *أنا خلقنا الإنسان فی احسن تقویم العنق کردن چون بر ظاهر ملک و حیوان است*
و وجود سر بر مثال سبطا جهت او معانی که مانند سخت و سیرا فرشته باشند لازم شد لاجرم
پس کردن بر بدن سر فرازی جهت و کردن را تحریکی داد که بنشین جهت پیش و پس و چپ و راست
و نشیب و بالا حرکت تواند کرد تا به طرف که مثل حرکت شود اسبابش مهیا بود و مگر کلو و خجوه
و عروق و شریان آورده و اعصاب و عضلات و غیره از سر بدن رسانیدن در و جای داد که
افضل اشکال است تا ادراک اشیا بجای از همه جای آسانی تواند کرد اگر چه نزد آن اشکال با سه
می باید که جهت مناسب اعضا لازم آمد که او از سر کوچکتر باشد تا شکل خوش نماید و کشنده شد که استخوان
کردن متوسطان را هفت مده است و آن مهر با بچینه کردن پوسته و شکل استخوان چیز بر مثال
دال است و میان آن مهر آکشوده است و بمنزله آکنده و در کاسه سر تا آخر بدن آن مهر با هم پیوسته
و چون رطوبتی را که از دماغ می آید از استخاج میخوانند می بایست آن مهر را از حجم کوچک رفتنی آید
و در میانش سوراخ معتدل بود بر طرف آن مهر سوراخ ممتد بدید کرد چنانکه اگر دو مهره بهم
سوراخی در او باشد و در هر مهره جهت شریان و آورده سه سوراخ کوچکست و بزرگی و کوچکی
اعصاب و عروق که از آن سوراخها آمده بحسب سنگی و فراخی سوراخهاست تا هر کسی بقدر آن
از کسب غذا و مدد روح بهره مند گردد و در پیش استخوانهای مهره کردن مگر کلو و خجوه از هر
نوع طعام و شراب و هوس و شح آن در ذکر دهن آمده است القدر سینه چون مقام
و قایه دل است و دل متظر نظر ربانی استخوان او را قوت و صلاحتی دارد که از مضامین غلظت
بپذیرد و بدل آسپنی نرسد لازم آمد از هفتده باره استخوان افزودن و سر استخوانها بزرگتر و میان
کوچکتر است تا قوتش بیشتر باشد و از آزرتری متر نصب زیاده داد تا چون نوی حال تر باشد رعایت

احوال دل بهتر تواند کرد و سینه را کشوده آفرید و در او انطباقی بکردار دل و شش درو سگمن
تواند بود و در انقباض و انبساط بدیشان زحمتی زنده همچنانچہ سینه و قایہ دل است جرم گوشت
دل تیر و قایہ جنبی القلب یعنی سویدای دل و محل روح انسانا و مستطریز و امنیت از ضدایا
خارجی محفوظ ماند و روح زود بتخلیل نرود و در میان شکم و سینه برده است از اجاب ^{المحاج}
خواست آن پروه دروزابد و نیمه کرده است بر نیمه صلیبی دل و شش و حکرت و در نیمه سفلی
معد کرده و زهره و سپرز و امعا و مثانه و شیمه و رحم و امثال آن اللذی پستان از
شریان و عروق و عصب رفیق مرکبت و عصبی چند باریک بر شکل لیف بگرددش در آمده و ^{خوش}
کوشتی غدوی سفید است و خاصیتی دارد که هر خون که بد و رسد در حال سفید گرداند و از رگ
عروق که خون حیض بر میرسانند در وقت حمل آن خون در شیمه جمع میشود لطایف او از رگ
و جنین غذای کودک باشد و گنافتش جسم نازکی شود که فرادند جفت خوانند و بوقت مولود
پستان مادر رسد و شیر شود و غذای کودک باشد و بدین سبب زنان شیر دهنده در حیض نبود
آنکه اجماعا بعضی زمان را بود از غلبه ثبوت باشد و در زمان خلوجمل آن خون کند و تیره
شود و بحیض پرون آید و در پری چون قوت گرمی در وجود زمان نقصان پذیرد آن خون از رگ
نماید و حیض منقطع شود البت دست آلت جذب قوت و منفعت دفع منفعت است از
و او را آنچنان آفریده که در اعضای ظاهری وجود می تواند رسید و بصفت بازو و
کف متصف است بازو از یکپاره استخوان صلب متصل کتف و ساعد از دو استخوان ^{از}
بر روی هم بالا بانگشت کوچک و بزرگ پیوسته است و شش بطرف انسی و سرش میل ^{بطرف}
و حشی و زیرش بانگشت کوچک پیوسته و استخوان سفلی چون حامل است از علیا بزرگتر است
اطرافش غلیظ تر و رباطات و اعصاب و غیران در وسط است و کف از چهار استخوان ^{منفرد}

و چهار انگشتان بد و پوسته و اسخوان به دست که اسخوان ای کف بد و پوسته است
 اسخوان قوی ترکیب است و اعتماد دست بر اوست و انگشتان چنانکه ابهام از دو اسخوان چهار
 هر یک از سه اسخوان و اسخوانهای ایشان مصمت است و محجوف نبود تا قوت تمام داشته باشد
 و بصیبات و لحوم قوی حال گشت و اگر انگشتها یک پاره بودی از قبض و بسط حاصل نیاید و
 رانچ قوی تر و سرش با یک تراوید تا بشکاشد خوش نماید و اسخوانش گروست تا از آفات سالم ماند
 و اخلاف صورت انگشتان از آنکه چون جمع شوند سلاحی باشد مثلت زنازا و جذب منفعت و منفعت کند
 اگر ناخن نبودی چیزی کوچک بر توانستی گرفتن و اسخوان ناخن را از عصب آفرید تا نیستی داشته باشد
 و از صدمات دیرتر شکند و نمونجشید که چون از کثرت عمل سوده گردد بدش باز نسبت کرد و الکلف
 دوش را در منفعت آید یکی آنگه باز در و منصوب باشد و بر سینه خنپده نبود و بسبب مکان
 یجمات حرکت آسانا تواند کرد و دوم آنگه از بهر نهند است اعضا بود که محصور بسینه است و هر
 طرف وحشی با رگت است و طرف انسی سطر و طرف وحشی را غوری دارد در تاسه باز در او
 میکند و برانجا دو اسخوان زاید از بالا و شب از استقارب الغراب خوانند و از اسکی است
 با چیز کردن و باز در آنسین کند ارد که بالا رود با شپ آید و اسخوان کشف زاید است که از
 بطرف پشت فروشن نمیکند ارد و در آخر کشف فضر و نیت تا حرکت کشف کم بودت
 نرساند البطل شکم پوششی است آلات درونی را از سینه کشد ران و کعبان آن آلات
 و آنرا از بهر آنکه در حالت قبض و بسط ماس آن آلات باشد اسخوان نیت و بعدر احتیاج کوششی
 شک نباشد محافظت آلات درونی تواند کرد و آزار خارجی بدان جوارح راه نیابد و در اندرون شکم
 پوستی است از اصفاق البطن خوانند و بیونانی با بطلون کوسینه و آن ماس امعا و کجود
 و کرده و مثانه و رحم زنانت و اگر این صفت را اعلی رسد و شکافه شود آن مرض افتنی خواهد

الظفر پشت سبطه و قایه آلات شریفه درونت و استخوانها و مرمای آن بر مثال اخشاب کتبی
کشتی است که اخشاب صغار بر او بسته بود یعنی استخوان سر و دست و کرون و پهلوها و پایها و کتسه
در و پوسنه و از بدن قوت او قوی کشته و اگر استخوان پشت یکپاره بودی مایل اطراف کشتن در
شدن صورت نسبتی حکمت الهی خپان افشا کرد که استخوان پشت بهضه پاره باشد و بهر جانب از
وحشی موعی بود بر پهلوی آن دو پاره بر همین بسیار و یکوا هر عضوئی بر پاشیده تا طاقت اللم
شاید تواند داشت و زود نشکند و سر استخوانهای پهلو را نکند از شود و انخالی آن
پیش مشیره از پس او تا حرکت بر او آسان باشد چون آن مهر با هم بدین صفت منضم اند تا موی منفقه
امشان جمع کشته تا کامل القوه باشد و پشت یکپاره نماید چون مهرای میان هم بدین صفت
قیام مطاعت در رکوع دو ماندن او راست چون کمانی نماید که بطرف کشیدن آسانی در آید و با
نرود و چون این استخوانها قوت با عصاب میتواند داد و منبغ اعصاب از دو غنمت و دماغ اجما
اعصاب قوی نبود حکمت الهی خپان خواست که عصاب از او اخسره دماغ غلیظه میکند و در طول آن
تا چون بر پشت زنده قوت تمام داشته باشد و در عروق و لجوم و عضلا پشت باشد الجذب
پهلوی کرب از پشت و شش استخوان هر طرفی سیزده عدد در شکل منحنی است تا قوتش بیشتر باشد و از
صدمه که بر او آید نشکند و میانهای او کبوشت سنگ بسته تا نکند از نه آلات شریفه درونی کرد
و از بهر آنکه حرکت آسانی تواند کرد و یکپاره نیافسد به جهت آنکه وقت نفس الم نیاید آنرا پری داد
تا در پری و تنی شکم منبسط و منقبض تواند شد و بر هر استخوانی مقوس از دو پهلو زانیده است
همچون مهره پشت را تا در هم نشیند و مهره پشت را همچون تیر بزرگ که بر ستون فقرات است
استخوانهای پهلو چون درختها و چون پهلوهای علیا بر دل و شش و کبد و معده که جای طعام است
و جای درختها چون پهلوهای آن فسر از ترمی نسبت بهشت پهلو علیا را بزرگتر آفرید و پنج سنخلی را

بر سر زو کرده و غیر آن محیط می باشد کوچکتر ساخت عظیم خاصه را بر ایشان متصل کرده و بعضاً
 محکم گردانند تا نشکند این عظم منحنی به پهلوی تکیا هست العانه زها محل و کمالت ناسل
 و آن آلت دزد کور و انات متساویت الا ذکر ذاکه بسبب قوت حرارت پروان آمده است
 و اناترا جهت کرمی به درون رفته و سوراخ اندام مرد با یک و باز چ در پیچ است و بدن
 وضو و استبراه به تنجیح می شود و سوراخ اندام زن فراخ چنانکه تحمل دخول کرمی تواند کرد
 سر اعلیل زن در اندرونست و در میان دو لب فرج بجانب زها را بالای مبرول فضله است
 آن محل شوکت از اخته کند تا شوکت زن کم شود و خسته مرد به آنکه سزدر کرا و از پوست
 و ذوق و لذت جماع زود تر در یابد و ذکر رخصتین بر طاهر وجودست و بگردن ذکر که داخل
 بدن است متصل و از گوشت غد و سیت و که گاه با خلاف رود و بعضی را با دقیده رخصتین است
 بزرگ گرداند و انات را نیز رخصتین است اما کوچکتر از ذکر و بر جوانب اعلیل بر یک بفرج تا
 شیمه که جای جنین است تنگ شود و پوسته در خلاف گشته باشد و اگر ایمازنی را نیز اقله
 در رخصتین افتد سز از گشته پروان کند زن ترغیر باشد و از دخول او را تیراحت رسد قضیب
 عصبانیت نماید و تواند کرد محسن باشد و اسخوان زها رسنه تا قوتش کمال بود و در اینجا تجاود
 بسیار تا چون با نعطوب یا بد سخت شود و در زیرش شرمایات و عروق فراوان تا او را کم دارد
 لذت جماع دهد و چون او را در خلقت کیمی می پد بود مثل زبان و پنی و معده و دل از ابر بیان
 وجود خود جای داد چه هر عضوی که بر جای ساخته بود بصورتش بجانب کجانب و یکا آورده است مثل
 چشم و گوش و پنی و پستان و دست و پای و کرده و غیر آن تا محیط وجود مهوره و کبری است
 نباشد و از قضیب و مجرای خیر و کیمی بر شانه که بول از جاری باشد دو مجرای که کجا هیار و دو کجیک
 اعضاء و تا از منی اعلیل بریزد و آن تا در قبه الرحم بود و قضیب را جهت آنکه گاهی سخت و گاهی نرم

بود از استخوان و غضروف پانزده چه که همواره سخت و دوایم المنعوظ بودی و وجود از جهت
 در سوای کشیدی و اگر همیشه نرم بودی آلت توالت نشد صانع چنان مقتضی شد که
 از جرمی عصبی شد و سبب سختی او قوت تعجبی باشد که از عروق بدان میرسد و غرض از سختی او آنکه
 بر قبه الرحم تواند رسید و منی را چنان بوی ساند که هوایی بدو رسد و قوت او باطل نشود تا
 مایه وجود دیگر تواند شد و رحم نیز جوهری عصبی است تا در او حس لمس باشد و در او قبض و مبط
 تا بوقت حاجت هر یک بکار دارد و آزا کرد نیست که آزا رقبه الرحم خوانند و او ماس شیمه است
 و جانب منی از لب فرج تا پیش او طول مرد کند و بعد از شش انگشت زن بود و پهلوی پهلوی بر
 و بزرگم او زاید است شک بهم نشسته و تا اثنین رسیده آزا جناح الرحم ترکوبند و بوقت
 جماع آن قرن خسپده شود و منی مرد بخود برگردد و منی زن را همان حرکت از خاکان زن بر
 آورد و منی با هم آمیخته در دهان رقبه الرحم بشیمه رسد و مایه وجود آدمی شود و قوای درون بقدر
 خالق چون او را پرورش دهد و تصویر کند و رسانیده از کتم عدم وجود آورد و قبارک الله
 الخالقین و معده خصمی عصبانیت و آزا از منی مثل سفوف در هم کشیده تا بوقت حاجت شکم
 فراخ میسراند شد الرقبه پای در خلقت بست آمده است که ران و ساق و خورده پای در
 و انگشتان را در و آلت استادن و روشن و نشستن است با شکل مختلفه و استخوان ران
 در و استخوان ران چنانکه در پیش حرکت تواند کرد و در پس نه چشمه زانو که تراونه خشک خوانند
 کنبهان استخوانهای ران و ساق و طول قدم و پشت پای را فایده آنکه قایم استادن و رفتن
 زود میسر شود و پاشنه را از استخوان صلب آفریده تا احتمال بارش تواند کرد و پوستش ضخیمتر از
 دیگر پوستهای اعضا ساخت تا از کثرت حرکت آید و شد فرسوده نگردد و کبوی زیر پای از بر آنکه
 آسانی تواند ایستاد و کف را در میان ساق و پاشنه نهاد تا در حرکات و سکناات معین هم باشد

و مقصود بوصول بموصول شود الباطنیة جوارج و روانی بریازده صورت اند و با هیئت و یک خارج
پرونی سی و دو میشود و کویا از انجاست که حق تعالی حبیل جلایه در دو رکعت نمازی و دو ام
و اجب کرد انید چنانچه ترک هر یک سبب بطلان نماز است یعنی در حالت توجه بطاعت تمام
خوارج در درون و سپردن را مستغرق از عبادت می باشد داشت و هیچ چیزی دیگر مشغول
تا انقطاع در معرض قبول انچه بحکم شریع اگر تمام این سی و دو استوائی خارج را حاضر نماز آن
داشت حضور دل که سلطان وجود است البته در خوار است چنانکه شریع صلی الله علیه و آله سلم
فرموده لا صلوة الا بحضور القلب شایسته که در تمام نماز حضور قلب سیر نشود و در حالت غفله ضرورت
الانما باطل بود درین زیاده خارج دل و دماغ محل روح حیوانه و منتظر روح انسانی اند اگر چه
شرف جهت آنکه دل سلطان وجود است و محل نظر الهی بر دماغ نصیبت دارد و چون این
بقوت دماغ اعتلا بحسب حروف تیر دماغ بر قلب تقدم دارد و به نسبت چون پیش رو شکسته سلطان
دست آنرا مقدم داشتیم التایه معترس هر چه سخت ترست چنانکه بگفته ام چون روان شدن ترکیت
منسج روح تعالی است و روح تعالی از و تمام بدن نازل میشود و او را دو پوشش است یکی
رفیق ترویگی غلیظ تری و بر کله سر پوستی از ان غلیظ ترست و او چون بطانته است آن هر دو پوشش را
چون معترس منسب شود بدان پوست کله رسد و اگر چنین پوششها بنودی از صلابت استخوان
مقود آفت رسیدی و دوری او از کله هم جهت نارسیدن آن سپ استخوان است و این پوششها
از کله بر باطنی چند آنچه است و از ان رباطا رطوبات بکله میرسد و طول دماغ سلطان دارد و هر یک
و و جز است بر پنهانی همین و بسیار محسوسست و تجویف این اعضا بری کشیدگی و نت میباشد و
که از و حاصل شود معطسه باز کرده و بر بطن اولین آن معترس هم روح حاس و قوت مصوره است
که از انجا با اعضا و اجزای وجود میرسد و بطن آخرین منسج تجاعت و اکثر دماغ متحرک از خویر

و قوت

و قوت خاقطه آنجاست بطن اولین کمر است و در کثافت پشتر و بطن میان همچون مقعده است
اولین و آخرین و از هر دو بطن بزرگتر است روح بطن مقدم را روح بطن مؤخر میسازد و چون
هر سه بطن با هم جمع شکل ته ویرداشته باشد جهت دفع آفتاب و حکمت درین خلقت که مقدم در
وزعایت نرمر باشد ظاهر منشأ شعب حواس است و باطنش محل تخلیل و احساس لاسک نر می است
باین صورت تاخیری زود پذیرد و صلابت مؤخر و مانع از آنکه ظاهرش منشأ شعب تجاع و ماده
اعصاب است باطنش موضع محفظه همچنین صلابت مناسب است تا آنچه به ورسد از اینگونه کارها
داشت و چون مانع منبج قوت حالت است اگر بیماری بگروه به ورسد بضرورت متغیر کرد از
احساس با زمانه روح نقصان از وجه ای باید کرد و لاجرم بهوشی حاصل کرد و اگر متده او یا به مرض
و تشویش مانع سرایت کند القلب و آن سلطان وجود است کما قال النبسی صلی الله
و آله وسلم القلب مع الحبد و مجمع خلاصه عالم جهانی و روحانیت به لیل آنکه در عالم جهانی مرکبات
مغیر موادیه نموده خلاصه مفردات یعنی طبایع است و از مرکبات نباتات قوی معانست و قد
حیوان میشود و حیوان قوی نبات و خدا بر انسان میگردد و از انسان که اهلای همه عضو
دل میتواند بود که بجایش در صدر وجود است و در عالم روحانی روح انسانی شریفتر است
و از عزت منظور نظر خود کرد است چنانکه در کتب احادیث قدسی آمده است لایعنی
و لا سمائی و انما یسع قلب عبدی المؤمن و بدین سبب فرموده او لکن فی قلوبهم الایمان
مرتبه اقرب پن لاصبعین داد و آن مرتبه خرد دل آدمی را نیست و محبت پروری که عالم
ترین مراتب در دل نهاد و بدین دلیل دل در عالم صغری که مقام انسانیت محسوس
ظهور صفت استواری روحانیت کرده باشد چنانکه عرش او در عالم کبری گردانیده که اگر
علی العرش لایستوی بلکه دل آدمی را بر عرش فضل داده بوده زیرا که عرش را شعور نیست و قابل

ترقی نہ و دل آدمی را بہت و اگرچہ ہمہ آدمی دل دارد اما این صفات و چنین دل ہمہ کس ندارد
 اندکی را بود ایشان خواص حضرت ربوبیت باشند چنانکہ در کلام مجید آمدہ آن فی
 لمن کان لہ قلب او التی السمع و ہر شنیدہ و قال اللہ تعالیٰ و جاء بکل قلب منیب و علوہ اسلام
 آمین یعنی آنکس را چنین دل بود کہ اورا با حضرت عزت انس و محبت باشد و همچنانکہ بظاہر خود
 انسانہ پنج حس است با آنکہ او محبت ظاہرت عالم شہادت بدان اورا کسکینہ در درجہ حس
 و از محبت ظاہری نیست و عالم غیب بدان درک سیر و یعنی دل چشمی دارد کہ مشاہدہ
 کند و کوشی مستمع کلام غیبی باشد بمشامی کہ رواج عیبی بدان شود و گاہی کہ ذوق محبت و
 ایمان و طعم عرفان اند و لمسی کہ اوصاف ہمہ شناسد و اورا عقل خواستہ ہر کار این حواس
 باشد محبت معنی مرفوع کرد و او تاجی باشد و عکس آنک باشد و از سلامت حواس ظاہری
 نماید تا چہ نباشد رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرمود ان فی حبہ ابن آدم لمضغۃ اذی صحت
 بہا سایر الجبہ و اذا فسدت فسد بہا سایر الجبہ الا وہی القلب حق سبحانہ و تعالیٰ اکثر خلقا
 ہلک آفیدہ الا من اتی اللہ بقلب سلیم و از دل بہر عضو رکی با یک است و آن عروق مجاہد
 فیض رجوت بدان عضو اگر آن عروق کلین خطہ از بد و فیض منقطع شود تمامت اعضا از کار
 و حیات بہ مات مبدل کرد و اگر یک عضو بہت نسبت شدن سدا آن فیض نتواند شد
 عضو اطلاق حاصل شود چنانکہ ہر گاہ ساکت ارکنی از ارکان سلوک عبادت خلل نہ برد
 آن رکن از کار را با زمانہ بصورت ساکت گمراہ کرد و تمامت ارکان را بخل رساند و ہلاک شود
 و جسم دل صبور بر شکست و در او توجیفی مملو از خون سویہ اکلا یہ اجسہ ای وجود سیکرد
 منبع روح حیوانی باشد و از دل بہد آن خون در شہر امین و اندر در مدوح تمام بدن میرسد و گوشت
 دل قوی تر از دیگر گوشتہای وجود است تا از مو دیات و بجز منفصل کرد و بالایش محبت آنکہ

منبع شرابین است غلیظ تر است و زیرش چون سه تریج با کثیر از آسب استخوانهای سینه
دورتر باشد و غلافی دارد که آنرا اشغاف خوانند تا باز دارند که اذیات باشد از وجود در دل
دو استخوان غضروفیت آنرا قاعده و آنرا خاسته و دوزانه است که آنرا گوشهای گوشتی
در حالت فرج منبسط و در زمان اندوه منقبض و چون دل منبع روح حیوانیت و پادشاه وجود
وجود جایی او در صدرالبدن واجب است تا همه جواب از وفیض روح باسانی رسد و دیگر جوارح
پشتپان او باشند و مضرت خارجی بدور او نشاند یاف و از حرارت غریزی محفوظ ماند و چون
کرم و لطیف تواند کرد اینها و باعضا و اجزای او وجود رسانید و در نصیب مقام دل محبت پادشاه
وجود واجب است که اخراج حواسی جوارح وجود رساند و بگرد او در آمد باشد و است از صد
ببین کردن مناسبتر بود چون دل حکم برود و طبیعت کرم دارند واجب است هر یکی را بر طرف
از صدر جای دادن تا وجود را باعث اندازند پس بگرد بر طرف یمن نشاند تا جایش فرخ
بود باسانی همضم طعام تواند کرد و بخش در عضوی با حیوان رسانید و در پیش دل چون شکم بزرگ
و دل او در صدر وجود بر طرف یسار نشاند و دیگر جوارح را در خلف و شپا و نشاند تا در
شکر وجود و قلب جناح و یمن و یسار و قدام و خلف بر وجه احسن باشد و از دل شکم
جانب یمن و مجری خونت از جگر بدلت در دل لطیف گشته و کرم شده و دل حق خود برداشته
ما بقی هم بدان مجری با جگر میرود و جگر قسم آن میشود و تمام وجود میرساند و عمری بر کتف از
منفذ یمن بجانب یسار از دل بر طرف شش رود و آن مجری روح حیوانه است و در میان هر دو
رگی دیگر مجری خونت از یمن بسیار و مجری روح حیوانه از یسار یمن و ازین ممر بزرگ که بسیار
دل است در شریان برنجیزه و کوچکتر بجانب جوارح بالای دل رود و بزرگتر بجانب جوارح شپا
رود و خون روح حیوانی را از این ممر باعضا رساند و چون دل را کجته پادشاهی از جمیع احوال

و خارجی که بوجود متعلق باشد یا خارجی یا به پوست احساس دفاع است از دل به باغ شعبه با یک آفت
 تا هم از دل گرمی به باغ رساند و از دفاع سردی و تری بدل آرد تا هیچ دو از افرات طبعی از اینها
 پذیر نشود و هم از احساس اشیا بدل را ببرد و مثل خوف و غضب و خرن و سردی و اوشال
 آن تا دل از همه احوال خارجی بدن واقف باشد و حق هر یک بظهور تواند رسانید البته
 شش جسمی نرم مستحکم است مانند کفی بسته و آلت ترویج دست و محتاج بانسب و انقباض
 تا هوای سخت را جذب کند و بدل رساند و هوای گرم شده بیرون آورد و آلت او از است
 و بدن سبب مجاری فراخ دارد و بمزای غضروفی پوسته تا بقدر کفاف بود و او
 تواند کرد و نامی شش که از آن قصبه لرید خوانند قوتی دارد که در حالت بلندی و
 آواز شش خود را آنگاه و فراخ می تواند کرد و سه ربع او غضروفیت و ربع غشایی
 و جانب غشایی او حماس مرست و جوانب غضروفی یا پروست و سخت توانا احتمال
 مصداقات تواند کرد و قصبه لرید چون از چمبر کردن بگذرد و بسینه رسد منقسم شود و برین
 و هر قسمی از آن منقسم گردد و بحسب انقسام شش یا من و او روده که معتقد است تا هوای گرمی که در
 وقت انقباض بدل رسد ترویج آن دید و آن هوای پرورده مانند کپلوسی در جلد بدل
 و در وقت انقباض هوای گرم شده را بیرون آرد الکبد جگر جسمی محرومی است نرم و
 و برتر از دل و حاوی او خون غاذیه است و این هر دو از عروق او بسیار اعضا میرسد و گشته
 که مقام او بجانب یمن صدر است و جنب عظام علیای پهلو و شکل بلال دارد و تغییر او بطرف
 معده است و پشتش بجانب پهلو و بر باطات بر عسای او مربوط است و بطرف تقصیرش رگ
 تنی بزرگت غالی از خون از افیاه خوانند و آن منقسمت با مقام بسیار بجانب معده
 اسعای اشاعه و روده ساکن تا برود مستقیم که از اسهال و بیخ خوانند و دیگر طرف جسم

جذب مستقیم شود با قسام باریک ازین دهنها از معا جذب غذا میکنند و بدان رک بزرگ خالی
میرساند کش سفید بود پس از آن جگر پراکند و طبع جگر پذیرد و خون صافی و رقیق و مواد صفراوی
سوداوی و زهره و سپرز او بنزد پس آن خون صافی برک رسد که بر پشت جگر است و از آن طبع
خوانند و از آن جمیع اعضا رسد و جزو بدن گردد و طبع جگر گرم و تراست و طبع سپرز سرد و خشک
اتصال قوی بهم هر چهار قوت در مزاج محتمل میشود المعده معروفست و جسمی لینی و لحمی و عصبانی
و مدور و محجوف و دراز کردن و بالاش متصل شریک است و شریک بکلیت مویست است و معده
سه طبقه است چنانچه گوئی طبقه برهم دوخته اند و یعنی ای طبقه اول بطوننت و جازب غذا
طبقه دوم به عرض و دفع غذاست و طبقه سیوم بورت و کمنده ازنده غذاست و اعالی معده
نم معده خوانند و در برش قوت لحمانی بیشتر از عصبانی تا قوت کرش مدهاضمه باشد و از
بالای معده بطرف همین جگر است و بطرف یسار دل و سپرز تا گرمی معده میرساند و قوت تا
او زیادت میکرد و در حالت امتلا می معده جای بریشان سنگ آسپی بدوزسد و حجم
کوشتی سخت از دما حرارتی که کسب کند محاطت تواند نمود و سبب قوت هاضمه شود و پس
بزرگتر از پس اوست و بطرف سنگم بود تا در حالت امتلا پوست سنگم از جای دهد و در شکم نباشد و
معده از آنکه غذا را و بیشتر کجند و در بر قابل آفت کرده و قعرش فراختر از بالای است و جهت
آنکه قدر آدمی کشیده و راست تا هضم طعام و شراب بهتر تواند کرد و دهن معده از بهر قبول
غذا همیشه باز است و از قعر معده مجری است برو دکان تا چون غذا در معده نچینه شود و لطیف
جداگشته بیکدیگر برود و ثقل اغذیه بدان مجری با معارود و بر سپرون معده پوستی است که کهنان
اونت و بر آنجا سه شایب است تا بجز خود معده را گرم دارد و قوت هاضمه دهد و بطرف سنگم که
بیشتر اثر تواند کرد آن سه قوی که پراست تا دفع سرا باشد المراره زهره و عا. مزه صفراست

و جایش بهین سینه بطرف بالای مقعر حکر آورد و مجری دارد یکی بطرف تعقیر حکر بپوشته تا
 تلخی و مصلحات صغری خون را از حکر بخورد کشد و مجری دیگر منشعب شود بچند شعبه بود
 بالا و زیر معده رسد تا وقت خلوص معده از ماده مجذوب خود بقدر معده فرستد تا دفع از تن
 و اخلاط فاسده کند و معده را پاک گرداند که اگر در حالت استلای معده انجا رستی غذا را
 آوردی و مجری دیگر بطرف رود ای سفلی و معده دارد تا حصه آن ده خود انجا ریزد و آرزو
 داعیه دفع نقل سپد است و در اسعا پاک کردد الامعا رود مکان جسمیت از جوهر معده تا آنچه
 معده منضم آن را تمام نموده باشد امعا از انضم کند و مجوست تجویف اندکی و بطول و عرض در آب
 و از حکر بدو جدا اول بسیار با رگیت و از این سبب فراخ نیافید تا غذا که بدو رسد
 بر او جاری باشد و در منضم آن بگنن بود جدا اول سنگ نصب خود از ان تواند کشید تا
 چون با سفل وجود رسد غذا تمام از او جدا اول رسیده باشد و در اسعا جگر نقل نموده و از اسعا
 بطول است قوت جاذبه قوی دارد و آنچه برض است قوت دفعه و آنچه پس اوست قوت
 و عد در دو کان شش است و امعا را اوست که چون طعام را گنمه اند با وجود نازکی
 هیچ از ان پرو نکنند و چون دفع کند هیچ از ان در ان مانند الما نه معرفت جسمی محسوس
 بحرف مشتمل بر دو طبقه و عضله بر دهن اوست تا بول بغیر ادرت از او پرو نیاید و او را
 آنکه طاق حمل آن بول داشته باشد و گنسد در خلوه استلا سنگ و فراخ تواند کرد عصبی
 و دروش سببش دارد یکی بدرازی تا قوت جاذبه در او بحال بود و دوم ضیعا تا قوت دفعه
 داشته باشد سیوم بربیت تا اساک نیکو تواند کرد و اگر چنین نبودی بول بی ادرت رود
 بودی مثل حیض زنان حکمت صفت آن قوت را اختیاری بود تا بوقت حاجت باران
 حاصل کند و جایش در میان زمار و معده بدید کرد تا در دفع بول اسفا ف بعد نبود در رحم مانند بز
 و معده

و عضله قوتیت که در آمدن بول را در مثانه هدایت و در بازگشتن با لامانع الت لواله شرح بر
در جوارح ظاهری گفته شد صفت درونش را آنکه در او رگهای بسیار بر هم حید است و گوشتی
خدی کرد آن در آیه و آن رگها بعضی استخوان است و مواضعی که از او عینه خوانند در
تاقوت شهوانی بدو جذب خون منی کند و چون به خصیتین رسد آنرا سفید و غلیظ کرده
چنانکه پستان خون جنین را سطر و رقیق میکند و اندک دور را چون سر اجلیل خارجی است منی بر
ریزد و انات را چون داخلی است در درون ریزد بدین سبب همه زنی تا بارال منی خودش نشود
شد و رحم را بستگیهای نرمت بنهرهای است و دیگر اعضاء در حال حمل نساخته شود و در
خلو با قرار اولی او در قبول در نرم رحمت بیرون پرده دشری و هم از انبار کی با است
نشسته چون بجا رفت زایل شود آن عروق بریده گردد و جسم شیمه عصبانیت و مال
رقبه الرحم و موضعیت در میان مثانه و امعاء مستقیم از بهر آنکه او بهترین جا است بگرمی و تری بودن
بچه را تا چند آنکه بچه بزرگ شود خود را بکشد شیمه خود را تیر فراخ کند و بکشد و بوقت خروج بچه
مست بعد بخورد و عضلات سگم او را ممد باشد و شیمه بر بین و بسیار در بطن دارد بطن بگرمی
در بوقت تراست جهت آنکه خون از دل بدو برسد و بدین سبب موافق تکون ذکور است
و بطن بسیار بگرمی این موافق تکون انات است و هم شیمه در رقبه الرحم بوقت ولادت جهت
بچه فراخ شود و استخوان مفصل تیر فراخی مد آن کرده تا آسیب بر چنین نرسد و با سنا بیرون آید
بعد از آن با حالت اول رود و در او استخوانهای چنین نرم بود چون هو ابر او و زود سخت شود
تا مدینه منع در نرم رقبه الرحم پیوسته هم سه سوراخت و پیوسته و من سخت بر هم نهاده بود
قابل نطفه است اما تا اترال مردوزن بکشد آن نبود و هر دو نطفه با هم نیامزد آن سوراختها و عینه
قبول نطفه نبود و اگر نطفه مرد بکشد تر بود سوراخت همین او اندک بچه پس بود و اگر سوراخت بسیار بود

هر چند جهت قوت نطفه پدری خلقت سپری باید اما صفت نسوان بر غالب باشد و اگر نطفه زن قوت
 بوده باشد و سوراخ بسیار آزراندیرد بچه و خراب باشد و اگر سوراخ بین فرورود هر چند قوت نطفه
 مادری همچنان خلقت و خشری باید اما صفت مردان بر غالب باشد و سوراخ و سطراد اعمیه قبول
 نطفه پس اندکت و اگر احیاناً نطفه پدر بجهت خستگی بود و بر بطن مشیمه که فرورود و از پس و خشری آن
 صفت بدبختی غالب باشد و بهر نوبت که رقبه الرحم دهن کشاید نطفه پدر و بچه بسته شود و غده بچه
 بجهت شیرداری نطفه در او سوراخ است تا چهل بچه تکمیل اشاق افاده و زرمی مادگی و خستگی
 قبول هر سوراخ بقوت نطفه مردوزن است و رحم را حس طبعی است بیوی خوش کشیدن و تنفر
 دارد و از بوی بد یاقین و سبب زیان روشن بچه بیوی از حس اوست بنایاقینش مطلوب ^{و از} ^{نطفه}
 کرده نسجان من خلق مطلوبنا و مکر و منا بقدرت و اراده و در کتاب شرح آمده که اعضا و
 وجود آدمی چنانکه ذکر رفت از عظام و غضروف و رباطات و عصبلا و عشاوات و اعصاب
 عرق شرابین و جدا اول آورده و شحم و لحم و جلد و غیر آن از سه مدار قطع ترکیب کرده و چهار
 قوت باشد لایزال این قوتها وجود آدمی قائم میسازد و منشعبا قوای مدرکه و محرکه و عصبیه
 حقایق خلقت اشیا کرده بحقیقت معرفت و محبت و وحدت خالق و صانع آن رسیده مشرف
 عشق اولی یعنی طلب مولی که کمال نفس انسانیت کرده اند و اهل شریع از اینجا گفته اند که حق تعالی
 هر آدمی را هست و چهار هزار فرشته مومکل کرده است تا محافظت و وجود او باشند پس در چنین
 راحتی که خدا تعالی در حق بنده گان فرموده اگر حق او گناه منعی نشناسد و در ارکان طاعت
 عبادت که سبب حصول وصول کمال است اهمالی رود پس چه در تبت و حق تعالی از نصیر و پند
 و طاعت و عبادت و عصیان و مخالفت را در آن حضرت قدر نه اما ما را بر آیه بنده کا قیام
 واجب است از معصیت لازم است پروردگار تبارک و تعالی ما کننا از اوفیق ادای شکر این نعمت

قیام بظاعت معرفت وحدت و کرامت کند و صفت دویم در ذکر توانایی آنست که در
جل جلاله از او وجود آدمی جهت توأم بدن آنسیده و در هر یکیشا نفعی ندارد که سبب
افعالی بشود که از آن قوی در وجود می آید آدمی را در حالت پیداری شهری نسبت کرده اند
که بازار باشد آراسته بود در راههاش کشاده و پیشوایان بکار مشغول مردم ناممکن باشند شهر را
رونق و زینتی تمام تر بود و در حالت حسکی جهت سکون حرکات قوی بسنج درهای بازار بود
سبته باشند و مردم از کار بازمانده باشند و شهر را امید و در حالت حیوانه اعضا و جوارح وجود
آدمی بخان مشغور شده اند و این قوی را چون نفوس و تصاویر و لفظ بالوان مختلفه در اینجا
و روح چون چهره افی در او که جمیع خانه را سوز دارد و چنانکه چهره اش روشن باشد آن نفوس و صور
ایوان مرئی باشد و از آن ناظر از اشخاص بود یعنی در وجود بیرون روح انسانی را قوت فهم
و علم و امثال آن بهتر نماید بکمالیت رسد و اگر چراغ تنه کرد بسبب مرض بعضی
قوی از کار بازماند و بعضی در اشخاص کرشن از آن نفوس و تصاویر ایوان مرئی کرد و در آن
خانه هیچ نفع نماند و چون چنانکه ذکر شد روح انسانی جوهر بدن عرض است لاسکه عرض را
بی جوهر اعتباری نبود و خود وجود عرض سبب وجود جوهر تواند بود و از فرو نشستن چراغ
تیر بجلی حذاب کرد و چنانکه گفته چون غم رحیل کرد کضم که مردمان کفها حکیم خانه قومی آید با کون
این قوی را برد و صفت خارجی و داخلی با دیگر قوای خارجی پنج قوت اند لاسه و شامه و باصره
سامعه و ذائقه و این را حواس ظاهری خوانند و اول حس لاسه است همه حیوانا بود و قوت
تحت میان حیوان و نبات بحس لاسه است که هر چه از اجان بود قوی چون چینی بد آن
نباید بدان محس شود و از الم چینه دارمیده کرد بخلاف نبات که با آنکه قطع تیر مسکتند خبر
اودا که آن نداند و اگر حس را حواس ظاهری نبودی قدرت طلب خدا از غیر حسه ای خودند است

پس بحسب حس حسی دیگر که شوم است لازم آید تا آنچه منفعت وجود در آن بود و از شخص دور باشد
 بقوت شامه در یابد و نزدیک آنچه زود و بحسب سوم که بصرت محتاج شد که چون پیش از آن
 از آیه میند و چون حس بصرا و رای حجاب نیست تواند دید حس چهارم که سمع است لازم آید تا با
 معلوم کند که منفعت او در صفت و کجاست و چون مطلوب حاصل شد اگر حس پنجم که ذوق است
 نبودی موافق از مخالف ذوق نشایستی کرد و این قوی بقی را فزاید معطل اندی حکمت باری تعالی
 این حواس را بحسب ذوق مکمل گردانید تا مفید را قبول کند و مضر را رد کند و فوایدی صحیح
 که جز بدن را شاید برگزیند و بخوردن آرا از مرتبه نبات و حیوانی بر تبه انسانی آورد و برین
 داعیه پس او را تیر عروج در مرتبه وحدت الوهیت دهد و حقیقت کیفیت این حواس آنکه پس
 قوتیت در جمیع پوست بدن موجود که هر چند پوست را بسایند از سردی و گرمی و تری و خشکی
 و درشتی و سستی و کرانی و امثال آن هر یک بسجد خود در یابد و شناسد و شتم قوتی در درنا
 که چون هوا با بویها بد و رساند در یابد و بوی خوش از ناخوش ذوق کند و پناهی قوتیت مرتب
 بر عصبی مجوف در چشم که صورت اشیا روشنی در رنگ ذوق کند زیرا که روشنی چون در چشم
 موثر شود از آن چشم عکس بر اشیا افتد همچون روشنی بصیر را طباق شفاف چشم منعکس
 و از نور روشنی تمام وجود سرامیت میکند که هر چند که چشم بر ذرات آن محسوس میشود گویی همه وجود را
 می بیند و سمع قوتیت مرتب بر عصبی که داخل صماخت که بدان آوازها درک کند و چگونه آن
 در یابد زیرا که چون دو چشم بهم مصادمه کنند خواه خفیف خواه ثقیل هوایی که در میان آن هر
 چشم باشد خواهد که از میان ایشان پروان جبهه بصورت هوایی دیگر ابرازند لاسک از آن
 آوازی سپردن آید و شکل گوی کرد و به تدریج پذیر میشود و چون پیش از مضمحل شدن
 صحاح گوش برده سمع رسد آواز در یابد و درک کند و فایده استماع مفهومی شود و ذوق قوتیت

که در جرم زبان موجود است و هر چه از اطعمه بدو تماس شود بواسطه شیرینی لعاب که در زیر زبانی
است و با آن اطعمه می آمیزد و اجزای ایشان در هم می رود و زبان تمیز طعم کرده چگونگیش در می باید و قوتش از
خوش ترش از شیرین و شور از بی مزه و نرم از تیز و امثال آن باز می آید و بقوت این قوی
قوی داخلی اسباب وجود مهیا و معنای باشد و بزوق می رسد و نمودی میکند تا از مرتبه طفولیت با
شباب و کموت و شیخوخت می انجامد پس راه عدم می پویند ذکر قوای داخلی همچنین پنج قوت اند
۱. اخادمه ۲. مخدومه ۳. در که ۴. سحر که ۵. عقیده و هر یک بچهار قسم مشتمل اند و ازین پنج قوت اول
قوی خادمت و چهار صفت دارد اجازت ۲، ماسکه ۳، ضمه ۴، دفعه و قوت جاذبه آکنده
بود صغی باشد که خسته و نشسته و ایستاده سرنگون باشد و قوت جاذبه خاصیت خود باز نماید و آنچه
از غذا که مطلوب هر عضوی بود اگر مخالف عضوی دیگر باشد بخود جذب کند از ترش و شیرین
تج و شور و بی مزه و نرم و امثال آن هر یک بحسب خود و قوت ماسکه آکنده هر چه جاذبه آنرا جذب
کند نگاه دارد چنانکه از هیچ فرجه بیرون نشود چست تا فعل مغیره در و مؤثر شود آن عضو
از و تمام برگیرد و قوت ضمه آکنده هر چه جاذبه از و جذب کند و ماسکه نگاه دارد و از احوالی
دیگر گرداند که غذای آن عضو را شاید زیادت بر مزاج آن عضو بود از دفع کند و بیج قوی
و آن تیر چهارند غاذیه و نامیه و مولده و مصوره و قوت غاذیه آکنده چون غذا بصورت آن را
از جزء بدن عضوی دیگر گرداند تا به آن تحلیل آن عضو باشد و قوت نامیه آکنده در اجسده ای بدن
بر حسب تناسب طبعی مؤثر شود و از آنموی دهد تا نشود که موجب تمامی آن عضو است بدن مرتبه
و فرق میان غاذیه و نامیه آکنده غاذیه که هی زیادت و کاهنی نقصان باعثه ال و بد و نامیه
سه حالت با آن موافق نبود و سه گونه آنرا زیادت میگرداند و مولده آکنده مسدود وجود
شخصی بوجود شود چنانکه نظیره در حیوان و تخم و استخوان در نبات و مصوره آکنده مبداء

مختلف شود هر شکل را از احوال آن چون در ازمی و کوتاهی و کردی و پهنی و سببری و نازکی
روشنی و زرمی و اشال آن و نواید این قوی آنکه چون غذا بخوردی خود با عضانی تواند رسید؛
اورا مجری و محرری می باید تا با اعضا تواند رسید حکمت خالق جل و علا این قوی را نصب فرمود
تا سهوت اشتها با طالب طعام شود و مبعده فرستد و جاذبه خلاصه آن از مبعده بیکر آورد و
بجذب اعضا و جوارح رساند و قوت تا سکه آنکه جاذبه جذب کرده باشد او نگاه دارد و قوت
عضود از محفوظ کردن آنکه سبب توام عضو باشد و قوت فاذیه عضود از محفوظ کردن
چنانکه سبب توام عضو باشد و قوت مسوره آزار از شکل و موی یا شکل مختلفه مثل استخوان
ورک و پی و گوشت و پیه و غیران مشغول بگرداند و بدل تا تحلیل مسیازد چنانکه مراعاة بقدر
اشکال بقدر واجب احتیاج کرده باشد و هیچ یک از شکل تحت نگردانیده چه اگر غیر از این
بودی و ماده همه عضو میسان داری چون حصه بینی چندان بودی کا واک بینی گرفته شدی
شکل بینی چندان گشتی که روی در او ناپساشدی پس واجب آمد حصه هر یک بقدر احتیاج
دادن حفظ نشدی و در پلک چشم شکلی و در حدقه صفای چشم و اشال آن صل باشد و قوت
رافعه نضله و زایده آزار رفع کند و چون هر فردی از افراد اجسام ضروری التماس را قوی با
که بتبعیه نوع را شایستگی حق تعالی و تقدس و بقوت مولده از نضله خدای حبسهای بجز
نطفه را سپه کرده تا سبب تناسل گردد و موجب بقای نوع باشد و قوتی را شانس
نطفه فرمود تا در ظلمت درون احشا نفس اجزا و اعضای وجودی دیگر تندرج عضوی
عضوی بی معاونه آلات و ادوات از آن نطفه چنانکه از آنچه در والدین او بوده بیک موی
تجاوز نباشد چون بیرون و بیرون وجود حیوان چنین قوتی شباهت و معاینات لاشک
قدرة صانع چون و خالق کن فیکون تعالی و تقدس تواند در نسبت من فتح بصیر او لبایه
حتی

حتی شیاهه فی جمیع ذرات العالم لعظمته الاله و اعنی قلوب عدائیه و اصنعت اعینهم حتی لم
 یدرکوا حقیقت کیفیت دهره نیرین ملائکه بسیم قوی مد که و آن تیر چهار است ۱ حاسه ۲ خیال ۳
 سفیره ۴ حافظه اما قوه حاسه که از احسن مشترک خاتم اندک محسوسات را بر سپیل مشاهد بر روی
 نه بر سپیل تحقیق و ذوق میان بصیرت و حس مشترک آنکه بصیرت بشیر را که در او انعکس شود جز در مقابل
 شواهد دید حس مشترک بهیچگونه تواند دید اما تحقیق آن شواهد کرد همچنان که پاران و مخوفان خبری
 میند و تحقیق آن شواهد کرد و او در معدوم و ماخت خیال قوتیت و در وسط دماغ و تریک
 حس مشترک ارد تا صورتی که حس مشترک از ادراک که خیال از آنکه همان باشد و سفیره قوتیت
 دو وسط دماغ و مستقر نیست در آخر تقصیل و ترکیب صورتی که در خیال موجود باشد و در معانی
 خیال بحافظه قوتیت از او از دماغ و نمندارنده معانی اشیا است که از قوی تا قبل برسد
 قوی محرکه است ۲ آن تیر چهار است ۱ شهوانیه ۲ غضبیه ۳ وهمیه ۴ فاعلیه و قوت شهوانیه بر
 قسمت ۱ فرج ۲ کلو در نیمه یعنی کف اندپت فرخیت و کلو هر دو بهم برزده دست تا از دست
 از دها کجا بتوان دست ما آن پرده صد هزار عابد برید ما وین توبه صد هزار از این شکست ما و این
 شهوت یکی اشتهای خورش است که مشتاق طعام باشد تا عضوی که طعام طلب چون غذا برسد
 قوت او و معاون وجودش گردد و اگر این شهوت غذا نبودی اجسرای وجود خدا نطلبی
 ساقط شدی و وجود معطل گشتی همچنانکه مرض هر چپ که میداند که وجود را از وجود خدا نماند
 چون اشتهای طلب غذا ندارد و میخواهد و قوی او در حالت مرض از همه خواص معطل است
 حکمت باقی با چنان معقش شد که شهوت غذا در حیوان مرکوز بود و بر او چون متقاضی لازم
 طلب غذا کند و اعضا و جوارح را به بل تا تحلیل باشد و از خاصیت خود بازماند و شهوت دوم
 آذروی چاعت از بهر بقای ابع که اگر شهوت نبودی بصورت بقای نوع منقطع گشتی و از

چون متقاضی حاجت در وجود تا وجود بضرورت طالب آن شود و نسلاتی ماند و قوت فنیست
 تغلب است که بر چیزی غلبه کند جهت جذب منفعت و دفع مضرت و در همه حیوانی و اهلیت و
 سایر حیوان گفته که ایشانرا جذب منفعت و دفع مضرت جز در نصب العین نیست ، انسان را
 پیشتر می باید که هم در نصب العین ، هم در غایب در خور است یعنی آنچه نصب العین است
 قوتیت در وسط دفاع که ادراک معانی درکات حس متکسر و خیال کند و تمیز آن کرده که
 چنانکه صدقت زید بر عدالت عمر و از او بشناسد و طبع را در آن تحریک دهد و قوت فاعله
 سبب صدور افعال و امی است که از وجود حادث میگرد و حصول او بقض و بسط و تشنج و
 استرخاء اعضا می تواند بود و این قوت در حیوان یا از بهر طلبت یا از بهر هربت طالب علم
 و از کم و بهر پذیرد پنج قوی عقلیه است و آن بر چهار است فارقه ۲ میزده - محصله ۳ محققه
 اما فارقه میز است میان انسان و سایر حیوان و آن مستعد ادراک علوم نظری و فکری و
 صناعات است در وجود انسان از اطفال بلوغ غریزی است و مجبول وجودی است که سبب
 و حکما از عقل ملکی خوانند و قوه میزده آنکه چون آدمی بجد تمیز رسد واجب جانور و متمتع از هم فرق
 کند بحیثیتی که دانند که شخصی بدو مکان روانیت و در از یک پیش است و مثل آن حکم از عقل
 ملکی خوانند و قوت محصله آنکه در زمین بسبب آن قوت معانی چند حاصل شود که بسپس تجارب
 خود را بحصول سازد و حکیم آن را عقل مستعار گوید و قوت محققه آنکه تحقیق آن حال و مال
 کند و از خوف الم اجل ترک لذات حاصل گیرد و بدان لذت فانی متمتع بهر و حکما از عقل
 خوانند و تفاوت این عقل در مردم بحسب اشراف عقل است بر نفس و ساری آن اشراف و
 سن تمیز تا قرب چهل سالگی که حد کمال عقل است و انکار این معنی تا بکن زیرا که مشاهد میروند که
 زیرک مسایل بسیار از لفظ آنکه بل بر بزرگ اشارت و بلای پد و بسید کردن که مسئله کباب

بسیار و تعظیم فراوان فهم میکنند اما بدان ای عزیز که حق تعالی جل جلاله وجود آدمی از صفات
ملکی و شیطانیه که تاثیرش خصال حسید و رویه تواند بود، مزوج آفریده است و در این معنی گفته اند که
الملائکه من عقل بلا شهوة و ركب البهائم من شهوة بلا عقل و ركب ابن آدم من کلیمهما فمن غلب
عقلی شهوة فهو خیر من الملائکه ومن غلب شهوة علی عقله فهو شر من البهائم و در همه وجودی این
هر دو صفت موجود است اما بحسب قابلیت نفس ناطقه مشاوت بود و در هیچ نوعی از مخلوقات خدین
ثبات مستور نیست که در انسان و در نیمی گفته اند بخت و لم ازله امثال الرجال ثبات
لدی المجد لا حتی عد الف واحد و در مبانی این بیت این شاعر طریق وسط سپرده است
که انسان در حد افراط اشرف موجودات است و در حد تطریق اخس کمونات تصور باشد
در معرض هر محمدی بوجهلست و در حقیقت کیفیت اگر این صفات سریع الزوال بود از
کوسید و اگر بطبی الزوال آن ملکه خوانند پس چه غشی که بر نفس ملکه شود خلقی باشد از اخلاق
آن هم طبیعی باشد و هم عادتی زیرا که مداومت بر امور طبیعت ثانی شود و گفته اند بخت عادت
چو کهن شود طبیعت کرد و ما و چون روح انسانی درین وجود فانی زندانیت پرست جوای
مقام معهود و وطن لوف بود یعنی طالب محیط نبود و نداند که او را املکیه غالب بود اخلاق
جمیده اش زیادت میگرد تا در عروج بلا اعلارسد و مرتبه یابد که لاهین رات و لا اذن سمعت
ولا خطر علی قلب بشر و هر که از شقاوت ازلی صفت شیطنت بر او غالب بود اخلاق در
قرون کرد تا از مرتبه انسانی بجای تزل کند و بدرجه ادنی حیوانی رسد و در حقیقت تمثیلش
کسب بقیع سببه الضمان ماء بظا هر شادی و میا طن اندوه در اشود و معنی آیه اول کتاب
اشتر و الضلالة بالهدی فار بکت تجارتهم و ما كانوا همته من صورت حال او گردد و در او
خوشکل انسانیست نماید در دنیا مردود و مطرود باشد و در عقبی مستوجب عذاب الیم کرد

دستخیز نارجم شود همچو با نغمه سوز نغمه و بلانه و ملقب بر حمت و رضایه و آنکه در هر دو صفت و
 بود مثل اخرا ناس المساوی الحاسن المساوی و در شرفش وارو شده اکنون اگر بعضی از ^{خلا}
 فضایل و رذایل و زو و جهین بحکم لیمیز الله الحیث من الطیب انه هم جدا کرده پس ^{احمال}
 و ایجاز یا دکنیم برخی و از مستهذات و اخبار و امثال اشعار که در شان هر یک ^{و ادب}
 در و درج کردیم نموده و کرمه القابل سعادت ازلی و کرامت صنعت ملکی در تعوس انسانی ^{باعت}
 کثرت خصایل جمیده تواند بود و هر نفس که پایه یا بدعموم تعوس را رهنما کرده و از ضلالت ^{تجارت}
 راهی دهد و بزرگترین نعمتی و بلندترین مرتبتی که حق تعالی جل جلاله از سعادت در دنیا
 ارزانی دارد و بدان سبب سرشان از مخلوقات برافزود خوی خوش است و در عجبی ^{بهر}
 طاعت و رای آن نخواهد بود چنانکه رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود انقل یا یوضع فی المیزان
 الخلق الحسن و قال صلی الله علیه و آله وسلم خیارکم احکم اخلاقا المطیعون انما فالهین ^{الذین}
 و مولعون و قال صلی الله علیه و آله وسلم من سعادة المرء حسن الخلق و قال صلی الله علیه و آله وسلم
 ان اجکم اثنی و اقرکم منی یوم القیمه احکم اخلاقا و سئل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم ما خیر ما
 الانسان قال الخلق الحسن حق تعالی جل جلاله بد آنچه رسول صلی الله علیه و آله وسلم را خوی
 داده منت و آنکه بعد خلق عظیم از خوشخویی نهاده در جامع حکایات آمده که روزی
 چند مقبور آنکه هر چه امام حسن و امام حسین علیهما السلام با رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم گفته ^{بشارت}
 تیرشاید کرده در راه سجد آنحضرت را بگرفته که شتر باش او بلال را گفت در خانه ما ^{باید}
 تا خود را از دنیا و اخرم بروش و منت جوڑ آورد رسول خود را از زور بان باز خرید گفت ^{الله}
 انی یوسف با عوه شمس بخش در اهم معدوده و با عونی ثمان جزا است چون خلقتش ^{خسین}
 پادشاهش چنان شد لاجرم مردم مردم خوشخوی در دنیا و عقبی عطا از و رسکار باشند و متابعت ^{ایشان}
 و کرم

دیگر از آتیر با راه راست آورد و دستکار کرد اند و رسول علیه السلام با بر خوئی و دستکاری
 که از اصحاب مشاهد نمود فرمود اصحابی که بجزم با نتم اقدیم استیم و فخرای حدیث العلماء و
 الانبیاء لادینار اولاد درها و انما اورثوا العلم فمن اخذ فخذ اخذ بخط و انفسه موافق این
 این تقصیر یافته چه فرض ازین سخن بحکم ثمره العلم المعالج ان یوجر علیه عالم عاقل باشد
 که خلق و سیرت انبیا یافته باشد انما یخشی الله من عباده العلماء در میان آوردن عالم عاقل
 کامل که طریقی اشتیاق سپرده باشد بلکه از ایشان تصب السبق برده و مثل الکسب باب الزیاده
 صورت حالش گشته زیرا که عالم عاقل کامل اگر چه علم خوانده باشد چون از غفلت و کسالت
 عمل بدان علم یا نبود اسمی شد بی مسمی و ابوتام طایسی درین باب گفته و لم یجد و انما
 غیر عمل خلافا و لاسن غیر عاقل عالم و کفایت اند علماء و رتبه انبیا اند و قرآن خوانان آنها اند
 در حسن سیرت چنان با نیا نزدیک شده باشند که بزمره نبوت بر ایشان تفوق رسد و چون
 عالم عاقل بود لاشک رستکار و خوشخوی تواند بود و چون این صفات در کسی غالب بود
 بر کسالت اختیار کند و در سلوک چون از سر علم بود و وصول بحق زود و مسیر شود و این صفات حق
 جل جلاله بخدمت او ندان تقوس کامله ارزانی فرماید و تقوس رویه را نصیب کند بود و باراد حق
 متعلق باشد چنانکه در حدیث نبوی صلی الله علیه و آله و سلم مشیر بر فرود اشارات و اکنون تهریک
 می آید السعید من سعد فی بطن امه و الشقی من شقی فی بطن امه و قال صلی الله علیه و آله و سلم ان الله
 قسم بیکم از اکتفم و حکما گفته اند فضایل سعادت چهارست و در حدیث ابدال لاق معنی الغایه
 من الاربعه و الزیاده و نقصان ان عجز در حدیث مصطفوی که خیر الامور اوسطها و کلام
 امیر المؤمنین علیه السلام که خیر الکلام النظم الاوسط الیه یرجع المعانی و به معنی الثانی منقوی
 این تقریر است و ازین چهار خصلت اول حکمت و آن بقوت نظری متعلق است و نظری

نقص ناطقه تحقیقش معرفت هر چه است وجود دارد موجود است یا اللہی بود یا انسانی
 پس حکمت و نوع باشد نظری و عملی و حکمت آنچه آبی بود دانشی بود و حکمت نظری آنچه
 انسانی بود کردنی باشد و آن حکمت را انواع شعبات نامحسوس است و از آن هفت چیز مشهور
 و نکا و سرعت و فهم و صفا و ذهن و سهولت تعلم و حسن تعقل و تحفظ و تدبیر و خصلت دیگر
 شجاعت و عفت و عدالت اند و هر سه عملی اند و منظرشان آثار باری و حقیقت شجاعت
 نقص غضبی نقص ناطقه را انقیاد نماید تا در امور هولناک مضطرب نشود و اقدام حرب
 کند تا هم فعلی که صادر کرد و جلیل بود و هم صبری که نماید محمود بود و از منشعبات شجاعت یازده
 مشهور است اگر نفس ۱ متحد سه بنده همتی ۲ ثبات ۳ علم سکون ۴ ثبات ۵ تحمل
 ۹ تواضع اصیت ۱۱ رقت و حقیقت عفت آنکه شوق مطیع نفس طقه باشد تا تصرفات
 او بجنب قضای رای بود و اثر حریت در او ظاهر گردد و از تقیید هوا و اشتیاق لذات
 باشد و از منشعبات عفت دوازده مشهور است ۱ حیاء ۲ رفیق حسن ۳ بی حساسیت
 ۶ و عت ۷ صبر ۸ قناعت ۹ وفا ۱۰ ورع ۱۱ انظام ۱۲ حریت و بخارا باز منشعبات است از آن
 هفت که از شما میر است ۱ اقل کرم ۲ ایثار ۳ عفو ۴ مروءت ۵ سهولت ۶ مساوات
 ۸ مساحت و حقیقت عدالت آنکه این سه قوه مقدم و منشعباتشان با هم یک اثرات کند و
 میز را امتثال نماید تا اختلاف هوا و تجاذب قوتها صاحبش را در ورطه حریت نیکنند
 انصاف و انصاف در او ظاهر شود و از منشعبات آن دوازده مشهور است ۱ صداقت ۲ انصاف
 ۳ وفا ۴ شفقت ۵ صلح ۶ رحم ۷ مکافاة ۸ حسن شرکت ۹ حسن قضاء ۱۰ تودد ۱۱ تسلیم ۱۲ تحمل
 و هر گاه حق سبحانه و تعالی عقل کامله داده باشد صفات جلیلش بیشتر بود از اینها بن حسان گویند
 بلی از او تحمل الرحمان للمر و عقده فقه حکمت اخلاقه و اربابا اگر چه این خصایل چنانکه ذکر رفت هر یک
 شده

شعبه مشتبیه میشود و حشرش بسیار است با چون حواس کمالات این اجمال است نجات برکت
 بحکم آیه من جاء به بحسنه فله عشر امثله ما عمل به حسنه کرده اند و نجا چهلست از مشتبیهات و تالیف گفته
 مرد تمام بود بتبیین حروف انجاء و کتم اگر چه حروف الف با حروف ادب امثال او بحروف
 بر امانت تقدم دارند اما چون افضل و اکمل امانت است آنرا مقدم داشتیم این صفات را اول
 دین نجات خوانند الامانت امانت گنند داشتن خیزی بود که کسی سپارند و گیرند و او را
 باز دهد و بر آن عمل اقدام نمودن و شرط طیش بجای آوردن بود ای سبب زیادتی رزق باشد
 النسبی صلی الله علیه و آله وسلم الامانه تجر الرزق و هر که در امانت داری راستی و دروغی
 چنانکه رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود الامانه غنی و امانت چون باز دهی نوبت می آید
 روی او با بیکردن و با امانت سوگند خوردن بشارت رسالت ناپه صلی الله علیه و آله وسلم
 منی کا قال النبی صلی الله علیه و آله من خلف بالامانه فليس منا و سر همدا منی دوستی امانت
 که در روز است بر یکم قالوا بی و از ان عظمت امری نیست زیرا که حق تعالی در شرح عظمتش میفرماید
 انما عرضنا الامانه علی السموات و الارض و الجبال فاین ان یکنهنا و یشقن منها و حملوا الایمان
 انه کان ظنوا جولا و چون آدمی بدین معنی متعهد امری بدین طبعی گردانید است امید چنانست
 و از لطیفی که در او چنین سر و قل و جباری الذین اسروا علی القصد لا تصنطوا من رحمت الله
 ان الله یغفر الذنوب جنبا انه هو الغفور الرحیم این بشارت میدهد که قیامت مسلمانان را
 بخشند و در وقت ترحم امانت ایمانی بیاوردند و در فضل خود بدین سینه نزدیکی
 ایشان در لایحه عرصات رسانند و خطا و غلطی که از ایشان بعد وجود آمده باشد در گذرانند
 فی تعدد صدق عند ملک مقرب و جای دهد ایمان به این حاجب ترین کیفیت از ادکان اسلام
 و در این بیانات در آنچه چنانست و مثل تریبان با این آیه است باین بودت بود

و در تمام و غیر بر حق تعالی و رسالت محمد مصطفی و دیگر نبیاء عظام و ملائکه کرام تحقیق حقیقت حق تعالی
بمعظم کردن و دانستن خیل که خدای یکی است بگمانی و آن را شریک و انبیا و اولاد و فرزندان
و مانند و وزیر و شیره اول و آخر و جسم و جان و مکان نیست و او سبحان الله و معبود و پادشاه
نیز از هر چه در شرح و وصف عبارت کجند متره و بر است و فائق همه چیز است ملائکه و انبیا و
همه بر حق اند و ستاده حق اند و قرآن و کتب آسمانی کلام الله قدس است بدین معنی
و مخلوق نیست و محمد مصطفی صلی الله علیه و آله بنده او و بهترین خلایق است و دخول بحق و قائم
و المرسلین و معصوم و کونین و داعی حقین و آل او و لادعوت کرام او حکم الایمه من بعدی ایشان
او هم علی و ائمه هدی و دین او مانع نخواهد بود و مرکب نشود و حجت و حجت و شمار و حجت و
و صراط و میزان همه حق اند چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم از آن خبر سپرد که البته خواهد بود
در ادب سچی در پی بلکه بقتنی صادق و در سونی کامل و مطلق تمام بیان معبودان از آن هیچ
وجه محدودت و معنی مراجعت نمودن و درستی ایمان و اقیان ظاهر او باطلان است و امر
از نواله است چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم در شرح هویدا فرموده است بفرمود
برین را سخن بران اشاق کرده اند و در کتب فقهی مذکور و مسطور شده بفرموده است
قوله لا اله الا الله ثبت ایمان فی القلب کما ثبت الماء البقله حکسانی را که برین با وجود
شیر ذوق تعالی جعل عیال استایش میفرماید قوله تعالی و الذین هم لامانه هم و عهدیم و انون چون است
پسند و در سال زمان رسالت زوال آیت و توجیه اخبار و اخبار و توجیه اشاق می باشد و آیت
و صحاب در این مختلف شده و بنا بر آنکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرموده اختلاف استی و همه در
اسلام نه است بپایه است و نصیبتش در کتب فقهی مسطور است و استقامت عمل است
مخالفی میباید بشود و هیچ کرده که در خود شخص این چون هیچ حس از روی هیچ رکن است و هیچ نماز در

سزاگفته بی طریق دلیل است که از ~~آنجا~~ ~~چهار~~ ~~مذهب~~ ~~سنت~~ ~~و~~ ~~جماعت~~ ~~مخفی~~ ~~نمی~~
و کلمه ~~چون~~ ~~بسیار~~ ~~که~~ ~~چون~~ ~~با~~ ~~فوا~~ ~~است~~ ~~عالم~~ ~~شیعه~~ ~~اهل~~ ~~حیت~~ ~~چهار~~ ~~مذهب~~ ~~سنت~~ ~~و~~ ~~جماعت~~
دانشین و خارجی و با صبیحه خوانند و گویند که تا و نظران سنت قوم شیعه را از فضیله ~~نمی~~ ~~کنند~~ ~~و~~
نمیستند ~~کنند~~ ~~و~~ ~~تقصیب~~ ~~و~~ ~~وزی~~ ~~این~~ ~~خطاب~~ ~~میکنند~~ ~~و~~ ~~رسول~~ ~~صلی~~ ~~الله~~ ~~ع~~ ~~و~~ ~~س~~ ~~لم~~ ~~من~~ ~~تسب~~
مجتهدان ائمه اسلام همه بر حق اند و در کار دین با جهل و بیجهت ~~اند~~ ~~و~~ ~~مشکله~~ ~~کشوده~~ ~~حق~~ ~~نمایا~~
جل خبلاده در حل مشکلات در حق ایشان فرموده و ما یعلم قومه لای الله و الله انما ^{العلم}
و پاکترین مذهب اهل سنت مذهب شافعی ^{شافعی} ~~مطلبی~~ است چون بحسب اهل بیت آراسته بود چه
گفته است که کان رفض جبال محمد ~~و~~ ~~علیه~~ ~~السلام~~ ~~ان~~ ~~قی~~ ~~الرفضی~~ ~~با~~ ~~و~~ ~~بدین~~ ~~سبب~~ ~~از~~ ~~بعد~~
بصر هجرت کرد و نیم آنجا روان یافت و بزرگان این مذهب در محبت خاندان و برادری از
اصدا و ایشان ~~مقاله~~ ~~است~~ ~~و~~ ~~بدلیل~~ ~~قل~~ ~~لا~~ ~~اسئلكم~~ ~~علیه~~ ~~جز~~ ~~لا~~ ~~المودة~~ ~~فی~~ ~~القری~~ ~~مولا~~ ~~المجید~~ ^{الین}
کوی تو منی گفته است ~~بسیار~~ ~~که~~ ~~مخال~~ ~~منست~~ ~~با~~ ~~دیوم~~ ~~وان~~ ~~که~~ ~~پس~~ ~~کاری~~ ~~نیت~~ ~~با~~ ~~و~~ ~~خط~~ ^{نیت}
بهر رسول ~~نخبطش~~ ~~تر~~ ~~ان~~ ~~حاری~~ ~~منست~~ ~~با~~ ~~که~~ ~~انکه~~ ~~انجا~~ ~~شیر~~ ~~رو~~ ~~انند~~ ~~با~~ ~~نخبط~~ ~~و~~ ~~خال~~ ~~است~~ ^{نیت}
در آنچه درین مذهب معتقد این تغییر است این قطعه شایسته است در دولت محبت
اولاد مصطفی ~~با~~ ~~است~~ ~~نیت~~ ~~انکه~~ ~~اسعد~~ ~~اولاد~~ ~~آدم~~ ~~با~~ ~~و~~ ~~پروردی~~ ~~سنت~~ ~~اصحاب~~ ^{نیت}
خبر خارجی مبادند بعد از نخست ~~با~~ ~~با~~ ~~ج~~ ~~اهل~~ ~~پت~~ ~~کرم~~ ~~بغض~~ ~~کس~~ ~~بود~~ ~~با~~ ~~سنی~~ ~~عقل~~ ~~و~~ ~~علم~~ ~~ناب~~
همه ~~با~~ ~~خوان~~ ~~اهل~~ ~~پت~~ ~~و~~ ~~اصحاب~~ ~~ارشدین~~ ~~با~~ ~~چون~~ ~~شخصیت~~ ~~مذهب~~ ~~سنت~~ ~~مسلم~~ ~~با~~ ~~خبر~~ ~~شعیم~~ ~~بد~~
نه ام خارجی شماره ~~که~~ ~~علم~~ ~~است~~ ~~روان~~ ~~گشته~~ ~~علم~~ ~~با~~ ~~لعنت~~ ~~چون~~ ~~نیت~~ ~~و~~ ~~تقصیب~~ ~~نیت~~
با گردش تعیین کننده هیچ بزم ~~با~~ ~~انیت~~ ~~مذهب~~ ~~من~~ ~~با~~ ~~بفضل~~ ~~خویش~~ ~~با~~ ~~زین~~ ~~اعتقاد~~ ~~و~~ ~~ار~~ ~~بر~~ ~~کرم~~
در احسابق ~~اصدی~~ ~~کو~~ ~~چند~~ ~~است~~ ~~با~~ ~~در~~ ~~اهل~~ ~~یوم~~ ~~خالبت~~ ~~الاحلاس~~ ~~مصنعی~~ ~~کرد~~ ~~اند~~ ^{نیت}

در مطهر وقت سوره و زواجر و این سلام جدا جدا بخواند ~~و از کدورت و زبانه شرک تقاضا~~
که سبقت از ما هم سوره اشترک و یکی هست بر زیادتی تنفیذ صحافی حقیقی آن عقیدت کما شترک
بهیچ بکر که قطعا روی از وحی برده اشترک و در کلام محمد صلی الله علیه و آله و سلم ~~و ما امرنا الا لیعبداکم المخلصین~~
عنا و یقولون انما انزلنا کتبنا علیک لعلک تعقل و ما امرنا الا لیعبداکم المخلصین
انما من صحافی سر سبز است و کما اشترک از در انستین خلاقین آن صدرات تا بر تبه رسد که طاعت
از حدین در وجود آید و حالش با طبع ثواب در دنیا و عقبی شود و سر طاعت او جز خدای تعالی نماند
چون بنده بدین مرتبه رسد او را با بخوف پیشانند و چنانچه رسول صلی الله علیه و آله و سلم
و ملک المعاون لا المخلصون و المخلصون علی خطیر عظیم للملادب بهتر و کتبر از خود را حست
و با ایشان سخن بنجه و نیکو گفتن چنانکه از استماع آن ایشان از اذت تراید تا قدر و وقع گویند
نیکو آید مقوله صلی الله علیه و آله و سلم اونی ربی جسی تا رسی قیل المفضل بالعقل و الادب لا
بالاصل و النسب پست هر که او در ادب طلب کند تا در سبایه عرف طلب کند تا ادب آید
مسی خواهی تا زمانه ترا ادب کند تا بصورت علمی شرفه آب که چل روزش قرار اندر
اگر چل ساله را عقل و ادب است تا تحقیقش نشاید می خواند الاستار الله ستر پوشیدن اساک
قوت نخبست از چیزی که در ضمیر بود و اگر بنظر رسد منفرش بگیری عاید کرد و این صفت را کتمان
الستر تی خوانند تا چنین در غیر بیند از مردم باز پوشاند و او را ایپا کاند تا از ان باز کرد و قال
صلی الله علیه و آله و سلم المؤمن مرآة المؤمن اذا اذی فی عیننا اصلحه و در کتاب منظر الحکم آمده است
قلوب العطاء خصون الاشرار شامه که دیدت فلا نطق لبسک کل سر تا از راه با جزا لائین
و در عجم تر کشته اند پت بدوست که بر عزیزت را زول کشا که دوست تیر کوبید و بوستان عزیز
و عجبی دیگر کشته اند پت با دوست کمو از خود ارتوانی تا بدوشن خود چه استنت میدانی در روزی

که دوست دشمن کرد و لا انكفركم ولا كرهناي خود و داني الانصاف در هر امر که باشد انصاف از خود و دان
 بی آنکه از او انصاف خواهند معنی روانه داشتن که از هیچ طرف بسنج آفریده حیف رود اگر چه در انصاف
 دادن زیان مالی و جایی باشد هر طبع آسان و اشتیاق دوسوی از انصاف برنگاشتن و در هر
 کشفه انده حکایت با انصاف و لولا لاتفاف چنانکه کفره نیکویی کردن با و گیرهی ایست یازبان در آن
 از منت نهادن و فشا کردن پیرمیزین حق سبحانه تعالی میفرماید و تقوا و نوا با تبر و التقوی
 و قوله تعالی لا تبطلوا صدقاتکم بالین و الا ذی حقن ان کشفه که حکمت در ذکر بر و تقوی بهم کردن آنکه
 تقوی که رضای خداست و بر که آن رضای خلقت بهم جمع کند سعادت حقیقی یافته باشد و در هر
 که رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویست ابریزید فی العرو من کلام امیر المؤمنین علیه السلام بالکبر
 و شیخ سعدی کشفه بنده حلقه بپوش از تو آزی برود ما لطف کن لطف که بچانه شود حلقه بپوش
 الرکن و التبریز دل از لذات دنیا برکشتن در شسته اختلاط از مردم بریدن و شناسی کردن و
 طاعت بین خدا بر حسب فرموده مصطفی کوشیدن و این تمامیت بوصول نزدیک و در دل
 نهال فانیان و ثمره انس بجز خرت رساندن قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم ان حسن
 اسلام المرء ترک ما لا یغنیه و قال علی علیه السلام ان اولیاء الله الذین لا خوف علیهم ولا هم
 الذین انظر الی ابطن الدنیا حین نظر الناس الی ظاهرها و الی اجل الدنیا حین نظر الناس الی عیالها
 فاما تو انهنما فاختوان نیست قلوبهم و ترکوا انهنما ما عملوا انه سیر کم ترک و تجرید از مردم
 گرفتن است قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم من اغترل سلمت عاقل طلبه خول و خواند
 که غصه دور دور او را مطلوب دل و عیش خوش لذت عمره آکنس و آنکه کس نه انده اور
 التسلیم فعلی که بجز تعالی جل جلاله با کس نمی که برایشان اعتراضی جایز نبود و تعلق داشته باشد بشار
 باز کند اشپن است بجزش منشی و تازه رویی و اگر چه در صورت دنیا بی موافق طبیعت نبود و بسوی
 در آن

صورت یعنی تعلق نفسان و آن تسلیم بر دل گران نداشتن و از اطمینان صحت انکاشتن و در کلام
بلغا آمده است ایمن لایحه کثیره لاصحاب و تواتر التواضع عن الرضا بقضاء الله تعالى و التسلیم
بمحکمات الحاکمۃ التي یوجب فرضها من کل ذکر با تم تعویذ الیه بیت مکن مسج کاری که ناکردنیت با ترا
کار خود خوردنیت با ^{از} بهین ناکه و زکجا آمدی با ^{از} زانجا به نچا سپه آمدی با ^{از} زانجا در کار با
کجاست با ^{از} چو خود ابدانی شود کار راست با ^{از} بودند پیغمبرانت قبول با ^{از} بتسلیم آئی ز کار رضول با
پرهیز کارسیت از ناشایستها که رضای خداوندانی نبود تا منظرش بنا به علی یا بغیری عاید نشود و از خایده آن
پرهیز کاری بدون شد کار و زیادتی در حق بود از جایی که در کمان بود قال الله تعالی و من یتق الله
یجعل له مخرجا و یرزقه من حیث یرید و لا یحسب و قال عز وجل ان الکریم عند الله تصدیک در کتاب در این
و الله ینزل رسول صلی الله علیه و آله و سلم مروست من تعویذ الله انما انما س و کشفه الله الایمان
عربان و بباسته التقوی التواضع فصرخ و بر الکریم الیشتن و کم از دیگران دانستن و جهت دیگران
ذو تری کردن اگر چه بجا و در مرتبه از و بر و شرب شد قال البنی صلی الله علیه و آله و سلم التواضع لازمه
بعده الارتفاعه تواضع ابر حکم و قال صلی الله علیه و آله و سلم من تواضع رفعت الله و قال امیر المؤمنین
علی علیه السلام من تواضع غفیا لغناه فقد کفر شیخ حران قصار گفت تواضع آنست که پیش
خویش محتاج ندانی در مجسم مناسب این معنی گفته اند بیت بائی که کبک کد فرود می آید آن که
فرودنی فرود خوابانی با ^{از} بچشم عقل نظر کن بان پنج انگشت با یکی قوی و پهرین یکی ضعیف
بهین که کبر و تواضع چه در ایشان شمره با ^{از} شمش کشند بان و کین کشند بقی با ^{از} چو در اندک
بر سه آیی با ^{از} چو خوشه ریش کز پادرای التوکل قطع نظراست در راحت طلبان از ما
مکنی اعتماد بر حق تعالی کردن و زیادت و نقصان و تعجب و تاخیر آنچه از حق تعالی حاصل آید با ^{از}
بودن حق سبحانه و تعالی میفرماید و من یتوکل علی الله فهو حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله کل شیء

قید نامه و کلام شش سنج آمده که توکل لکن حقیقت اینها آنچه در است از غیره شروع و غیره و اینها
 قوه بخوبی باشد چنانکه گفته اند آنچه نیست بجهت است و زنده آنچه است بجهت است از تو بازنمیکند
 و در اینها با برسانده است از این باقیه اعصاب و جن توکل علیه نگاه است که باقیه بوی
 و کبر سیرت و بی مصلحت نیز از مزی که تنها است الفیات و سن الوند فبانت قوه مدون
 دقوی گردانیدن نفس است بر وصول آلام و شداید از این است که از هر چه از او
 آن عاویث شود دل شکسته تا کشتن و در هر امری که باشد بر یک حال بیستادن و قهقرا انداز
 بر کشیدن و از اسکون و عدم طعش بر خوانند و اهل عجم تر کشیده است در توره تجلیت
 هیچ فصلت به از ثبات در آن که گفته باید معارج رجابت ای بر او ثبات بوی
 و تون ضد ثبات است که هرگاه بر کنی و طبیعی و خویشی که باشد و گفته اند هر که از آب احوال چون
 پر طلاس ملتون و بوقلمون نماید هرگز در شبایه های دولت نیاید و جز بوم شوم نیست
 نشاید به مباره ای نانی نه این تمام و نه آن مثنوی چه کنی از دانش یا ماهی و حسن عهد که
 پمانیت که با دیگری کرده باشد بران خلاف تا کردن و در سنیکویی در این جهان و
 آن کوشیدن و گفته اند آن حسن العهد من لایمان و خلف و عده ضد اوست و رسول صلی الله
 و آله فرموده العهدین شاعر گوید است از عده عده که برودن آید بود از هر چه کان بزی
 آید مرد و آید و آید بد مسارعت و مبايعت کردن است در تحصیل مقاصد و دران شکست
 بودن و بران و طوع نمودن و بعد تحصیل شقت و از آفتاب آن مطلوب و هر دو که
 در جهان بوده تا از صاحب ولتی به و روی هموده است نیافته حق سبحانه و تعالی کسانی
 که در راه خدا راه می سپزند به ان طریق رهنما کرد و چنانکه میفرماید و آذین جاهد و افسینا
 نموده یوم سبیلنا قال المنی من طلبنا و جدد و بدین قریح بابا و ج و ج وزیر نظام الملک

و صلاهی میسر آن آورده غلبه با اتمه جانها بیخع الحیدر الخالد علیهما السلام و در مجمع النعمان که یک
 یکی در از زوال دولت پرستی اندکشت نوم العیة قد و شریب العیة قد و بطرفین الامیر خیر کفایة
 و چون با غیب جزو که ایشتم بودست پیری شد و کتایب آن دسته جان کاهلی بودست
 اللهور فیکلمه در کلام بجای آمد و است بر پسر من در ام کتایب خابا اهدت ذکالی و کتایب کتایب
 نیافت و بعد وجد توانی در سینه در محضو العجم به نفس استمکن کرد انیدن بر آنچه کتایب
 انزالی که است از و چون جمیله سازد و بصلا فیش در ابواب محموده بر دو و بر کس از کتایب و صلا
 فرمود استماع نمودن اعریت لازم آید باینده و هر دو من کرد و مستابع شیطان لغین شود
 و حق قدیم که توریه منول بود اطریر فی نفس الشهوات بود کلام بجای آمد و المر عبد از اطلع العبد
 انوار قبح الحرام پیش از شروع و مخفی در امور پیش و عین منیک و بعد از انکرین و در حق سوا
 در محول از خروج بود حسن بکریدن و بران غم و غم و انشمن و به پنج صورت منی در ان
 غفلت میکنند و هیچ کس بر ایندیشد خود و قویف ندادن و غم و احد مرتبه است یکی آنکه پیش از
 خطه نوت و چگونگی کلام با شتابند و آنچه دیگران در خواتیم امور پشتمه او در فواج چند و تدبیر
 در ادب خود او ایل نکرست برادر که اول العکراجر العمل این صفت مقلاتست چه بعد از فواج
 عاقل و جاهل در شناختن او کینسان باشد کما قال النبی صلی الله علیه و آله سلم الامور فاشا
 معینة فاذا ذهب و بخت عرفنا الجاهل کما عرفنا العاقل و در کلام حکما آمده لعقل میرفت
 الامر غنیه ابداً و الجاهل لا یوفی الماعذات مضایه و در اسما آمده است ملک حکمی را پرسید
 غم کشت چون بلا پرسد دل از جای نبرد و داشت و سخت بخورد و اندر طسیتی که
 صواب بر او پرسیده نماند و در کار غم مشورت مستحسن داشته اند و گفته اند اول الخرم المشورة
 فربما یصلح الحکایم که در حالت تراغ امیر المؤمنین علی علیه السلام و معاویة بن ابی سفیان عمر بن

به غیر از عقل و حس که در این دنیا در این دنیا همیشه مستقیم است گفتند که این گفتند این گفتند این گفتند
 و اکثرت گفتند این گفتند
 گفتند این گفتند
 چنانکه شش تنه در این زمان فرج حضرت اید تا بر غلبه زود بیاورد چنانکه رسول صلی الله علیه و آله
 شب معراج در حضرت کبریا گفت اقیات المبارکات الله تعالی ما جواربنا بینه که السلام
 اینها نسبتی و برهه اینه و برکات و شکران در جواب گفته السلام علینا و علی عبادنا الصالحین
 چون بوی از سر شدی و تو گرفت ربا رفی نظر الیک جواب آمد که کن ترانی و حق تعالی
 بندگان را با دای سخن خوب معلم فرموده است منت نهاده است چنانکه در کلام محمد می
 الرحمن علم القرآن خلق الانسان علی السبق و در مصابیح از رسول صلی الله علیه و آله
 مرویست ان بین الیسان لیسوا و قال صلی الله علیه و آله و سلم رحم الله امرأه اسلمت من لسانه
 و قال صلی الله علیه و آله و سلم المسلم من سلم المسلمون من لسانه و یدیه و قال علی علیه السلام من
 لسانه کثیر اخوانه و ذریعته کف من تانی پسندیده است مرویست که نوزدهم سخن پس تانی که
 از معنی پسندیده گفتند نشیدن که بگویم به از خجالت بدون که چه انشم و برکان گفته اند
 لسان العاقل و راه قلبه قلب لا محق و راه لسانه شیخ نشید از درین باب چنین میگوید
 سخندان پرورده سپهر کهن پسندیده اند که بگوید سخن در من بی تا مل بچهار دم و نمو که اگر در
 کوئی چو نم و بطن آدمی بهتر است از دلب و دواب از توبه که کنوی صواب و در جامع الکتاب
 آمده که از کلیمی پرسیدند که زبان فصیح را کند زبان کند گفت حاجتمدی و گفته اند که مرکب
 از مرکب طبعی بهتر است که کین بر کلیمه باشد او بجز کیمیا نیست و در اخلاق ناصری نوشته
 که این خصلت در ثقیب است در عرب خصلت الحکم برده باری بدین را فرموده

در استجاب امور پسندیده و خشم و خور و خور چون چنانکه غضب تحریک آن نمونند کردن و چون شکر
شود بر مکافات مبارزت ناکردن قولاً و فعلاً و اگر کردی باید از آن در غضب نیاید و در کلام
محمدی آید آن ابراهیم لا تو اهلیم و در صحیح از رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویت لاجلیم الا
ذوانه و قال صلی الله علیه و آله وسلم لاجلیم الا ذو عسرة و لاجلیم الا ذو تجربة و قال صلی
علیه و آله وسلم ان بالعلم و چون علم جسم که آراسته شود ازین درج داشته باشد و در سخنان
امیرالمؤمنین علی علیه السلام آمده جلال الله فی العلم و حکم که ثبات با او یار نبود از آن قدری نباشد
شیخ سعدی میفرماید بت در خاک پستان برسیدم بجای کسرم را تپت از جمل یک کن
کشا برو چو خاک تحمل کن ای نصیب یا هر چه خوانده همه در زیر خاک کن الهیت تهاون
است در محافظت و حرمت از آنچه محافظت آن واجب بود چنانکه حق آن باشد بحکم
رسانیدن سجده که از حد حرمت تجاوز نکند تا بغضب نیاید بخواست که سعد و تقاضی رسول صلی
علیه و آله وسلم را گفت اگر کسی در جسم خود پنجم کردنش بزخم رسول صلی الله علیه و آله وسلم ان
و اما اخیر سنک یا سعد و الله اخیر سنی از امیرالمؤمنین علی مرویت که چون بر عمرو بن عبد و مروان
برسیدنش نشست که سرش بر او بر روی مبارک آن حضرت افت کرد او از زانی کبکشت پس از آن
و سرش را جدا کرد سبب تاخیر کردن رسیدند فرمود که او چون تعف بر روی من انداخت اگر کن
همان زمان قتلش کردی تعصب با مکافات نماند بودی نه حرمت دین کرده بودی لطیف طبعان
که حیثت در بغداد باقی لببت و گفته اند الهیه حمیه البغدادی الباشا شرم سه مرتبه دارد و اول شرم در
از خدای تعالی بجزکات ناشایست که بر بنده رود یعنی تعظیم خانیته الاعمین و ماتحنفی الصد و حصفت
که خدایتعالی از امر پسندید و میداند و قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم استخیر من الله حق الجلیل
رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم کیف یستجی من الله حق الجلاء و قال صلی الله علیه و آله وسلم یحفظ
خط

انسان و ماحوی و العین و ما و هی ترک بنیة الحیوة الدنیا و ذکر الموت فقد استیحی من اعدت
الحیاة و دم از خلق شرم داشتن است مباد آنکه مردم بدان واقف شوند و او را انجالت برسد
در مصابیح مسطور است الحیاة من لا یؤمن و قال صلی الله علیه و آله و سلم لا ایمان لمن لا حیاة له
سیوم از خود شرم داشتن و جوارحی را که جت آلت عمل صالح داده اند در اعمال شایسته
نا نمودن و در کتاب منصور المحکم آمده است من قتل حیاءه قتل اجاره نفلت که عثمان رضی الله
بود که چشم بر عورت خود تیره بود الدعوة نفس را ممکن گردانیدن است در وقت حرکات شنوات
نفس چون وز نام نخستیا از دست ندادن چنانکه این صفت بر طبع کران نیاید و عمل آن
نماند و در سخنان متوکل خلیفه عباسی آمده لذة الدنیا فی الدعة و التسعة الکاه آگاه بربست
کیفیت امور حقیقت آنچه بر جو اس رود و فهم کردن غرض و مطلوب نفس با طمعه ازان مشهور است
دغیبتی تمام مانند برتی که بدرخشند در احلاق ناصری کویه زیر کی از سبب این قیمت و محم عا
رجب الیزه شتابان بدون برامی که حادث شود در ان بر مقتضی عقل شروع کردن العجلة
من الشیطان و التاتی من الرحمن و حکما گفته اند اقل التانی خیر من کثر العجلة و قیل التاتی
السلامة و العجلة مضاعف التامة و قیل البعابة اربع سلامة الخلق و جوده العقلة و تامة
المطلوبات و المحبة فی الناس الرحمن نجشامش آوردن است و مهربانی نمودن بر
که از حال غیر غلام او مستشرب باشد یعنی گرفتار بود و از اچاره ندانند و تاملش نتواند کردن و
برازات آن حالت از او مقصود داشتن و بقدر مسیور مدح حالتش کشتم و او را ازان نخبی با
در رسول صلی الله علیه و آله و سلم و نمود قلیل الشفعة خیر من کثیر العبادة و قال علیه السلام
یرحمهم الرحمن ارجوا من فی الارض یرحمکم من فی السماء و قال علیه السلام من لا یرحم الناس لا یرحمه
در عجاپ المحفوظة آید که رسول علیه السلام جو بود بچه را در راه با مشک آب کویان دید سبب کوی

کشف مشک کران است منبستوانم بزدن و از هم پر سبکستوانم کردن رسول خدا ^{صلی الله علیه و آله} ^{نقص}
 آن مشک را بر دوش مبارک گرفت و با جو و بچه بدر خانه پرش بر دوش کرد و در آن رفته در آن
 کشف مشک کران بود نمی توانستم آورد مردی بجهت من بدر خانه آورده است جو و پودر آن
 رسول علیه السلام را دید در حال ایمان آورد و کشف این شغف از همت انبیاست و رحمت بر
 و مالک نمودن سزاوار ترست الرضا راضی بودن است بدانچه حق تعالی بر بنده قضا کرده باشد
 هر دشواری که از قضای ربانی رسد بر دل کران نداشتن و دل به ان الفت دادن
 بدان منت پذیر بودن و خود بهتر ازین چه شرف باشد که خدا تعالی را بطرف و وصف با خطا
 بود یعنی او مخاطب باشیم و غیر می در میان ما و سید که کرد و بنابرین صورت از خطا
 بر بعضی حق نمی میفرماید چنانکه در احادیث قدسی آمده من لم یرض تعضایی ولم یصبر علی غلابی ولم
 یسکر علی غلابی فلیطلب ربا سوائی و فی نسخه فینج من راضی و سوائی در منظومات امیر المومنین ^{علیه السلام}
 آمده هبت رضیت بما قسم الله لی ما و نوصت امری فی خالق ما لقه حسن الله فیما مضی
 که لک بحسن فیما بقی ما و در عجم ترجمه این بیت گفته اند ما بقدر ایزد پسندیده ام ما امید از همه خلق
 بریزده ام ما نمودارم ایزدم انا کون ما کون داردم تا کون زنده ام الرقیب ما ارا کرنت ^{امور}
 با کسان و نظر بر نگاه داشت ایشان نمودن الرقیب لو کان خلقا لما رای الناس احسن منه
 و لو کان لغضب خلقا لما رای الناس ابعج منه و قال صلی الله علیه و آله و سلم ان الله رقیب
 یجبارش و یعطی علی الرقیب ما لا یعطی علی سواه و قال صلی الله علیه و آله و سلم من اعطی ^{خطه}
 من الرقیب اعطی خطه من خیر الدنیا و الاخرة و قال امیر المومنین علیه السلام لو کان منی من
 الناس شعره بغير لانی او اسلموا حدیثها ارسلتها و در کلام مفسران آمده که الرقیب مشایخ ^{النجاة}
 السنیا بذل اموال است بقدر دست رس که شخصی با ملک بداند که به آن محتاج بود بی آنکه از دست

وخواهند که بگریزند نسبت و چون بدینند باید که طبع دهند بدان ثناء بود قال الله تعالی یمن
بیون شخ تصدوا لیک هم المصلون و در سخا بهترین صفتی است راست یعنی اگر چه بدان خبر محتاج بود
بدان خبر شفقت نشود و بدینان توبه و توبی صلی الله علیه و سلم فرموده السخی لایدخل النار
و لو کان فیها سقا و البخیل لایدخل الجنة و لو کان علیها و در عجایب المخلوقات آمده که حق تعالی
نبوی و حق راست و لا تقبل المسامری فانه سخی و نقلی مشهور است که حاتم طائی با آنکه بهره از
اسلام نداشت و در کفر قدم چپوده بسبب سخا از آتش دوزخ الم تخواهد دید و از جود او چکار
مشهور است که نفس را فدا کرد و قتل خود در ضا دار نام او سایل حاصل شود لا خبیرم
چنین برآمد و بحقیقت معنی الجواد بانفس قضی غایبه وجود در حق او محقق شد و از نظایر این
که سخا سبب نجات از آتش دوزخ است یکی آنکه در قصص شیخ آورده که مجوسی در حق مستحق صدقه
صدقه کرد شیخ شبلی او را کشف ترا که ایمان نیت از صدقه دادن چه بود مجوسی بگفت روی
با سمان کرد رفته از آسمان در افتاد این ایات بران نوشته بود بیت مکافات السماحة دار
خلد و دامن بن مخافة یوم یوسع و ما نار محرقه جواد و لو کان الجواد من الجوس و شیخ
مشهور است الانسان عهد الاحسان بیت بنده آزاد کردن آسانست و چون نکو بگذرد
کسی بخرد؟ مرد عاقل کسی بود که بعقل مرد آزاد مرد را بخرد و زاد مردان خود بر یکبار
همه در مردمی بکار برند و میرد و رکار از ایشان زود که در این هیچ روز کار برند و در سخا
اگر چه دست رس اندک بود بدان قیام باید نمود و گفته اند لایسخی من یصل فان الحرام اقل منه
البیاضه کبیران و فومان برداران خود را مالیده و دشمنان تا نماند استی کند زند و پای
از تعلیم خود نمکنند و بحکم حدیث کلکم راع و کلکم مسئول عن رعیتة این معنی واجبست چه دار
جهان بی بیاست تمیشتی نشود قال البتئی صلی الله علیه و سلم لولا السلطان سیاستی

لاکل الناس بعضهم بعضا خباثت شاعر گوید بیت که تیغ سیاست سلاطین نبوده در عالم خاک آب
خوش کس نخورد و در سخنان اردشیر با بجان آمده لاکل الابرار لاجال الابرار لاجال
مال الابرار ولا عاراة الابرار بعدل الیاسته مدار قرار این همه برستیا که بی او هیچ کس
مگر خودت را نگردد و کار جهان با ضروره خلق کلی پذیرند سیاست تا بر نفس خود کنی بود و گران
نشود قال امیرالمؤمنین علیه السلام لا یصلح سیاسته الناس من لا یصلح سیاسته تصه قال
ارسطو لا سکندر اصح تفکک لنفسک یکن الناس تجالک المشیئة اقام نمودن است بکار
که بدان محتاج بود چنانکه ترسی در دل آید و اگر چه آن کاه باخوش و خطر بود جان و تن فدای آن
مهم کردن و در آن خوض نمودن و بکار بره از پیش بردن قال البسی صلی الله علیه و آله و سلم
یجب الشجاعة ولو قتل جیه او عقرب و اضا ق است که در عهد اسلام بمجلس برتبه امیرالمؤمنین
علی علیه السلام نرسید بلکه در عهد سابقه مثل او می نبوده زیرا که بر شجاعت آنحضرت متقدمان
روایات برافزوده اند و بعد از او جهان در حکم اضدادش بوده اکثرش از کتب محو کرده اند
و آنحضرت را در شجاعت مقامات مشهورا قروست از جمله محاربه عمر بن عبدود که رسول الله
علیه و آله و سلم از آن خبر سید به مبارزه علی علیه السلام یوم الخندق افضل من عبادة المصلین
و در جنگ احد در جوش فرمود لامشی لاجلی لاسیفا لا ذوال الفصار و در شجاعت احادیث بسیار
آمده و شعری بجم در باب سخنان پشمار کشف اند بیت مرک در چشم هر که عار بوده در شجاعت
بزرگوار بوده و فرودوسی گوید سپاهی که جانفش کرامی بوده نه پرور کرد و نه نامر بوده و بد
شجاعت نمودن از دیوانگان شمارند فرودوسی از زبان ایشان گوید سپاهی که تدبیرش از زره شیر
تورید نه خوانش مخافش و لیرا بزرگان گفته اند الشجاعة سبعة الصدر بلا قدام علی الامور الخلق
شجاعت اگر تیر در امری غیر اضا ق افند چون بی تعویق و تردد در عمل اند پسندیده بود و قبول اضا ق

نامری شجاعت و قهر ترک غلبت الشکر سپاس امری کردن است بر نعمتی که بدو رسیده بود
هم خدا می تعالی سپاس میداشت و هم از آنکه از آن نعمت نیلا و عذاب کفر شکر شود چنانکه
میفرماید پس شکرتم لا اذیکم و لمن کفرتم ان عذاب الی شدید و قوله تعالی اذکون فی اذکر کم شکر و لا کفر
قال المبتدی صلی الله علیه و سلم لا یشکر الله من سیکر الناس و در کلام نبی آمده است که درم انعم و در کلام
آمده من شکر الصلیل لا یحق الجزیل و قیل ان کرام الله من الصائم و در سخن فصحا آمده است که
النعمة من شکرها و لا یبقا و لا یسع الکفر و قیل کفر ان النعم یورث الفقر خا پنجه شاعر گوید بیت شکر
نعمت از کفر بتره زیرا که بود کسی و کفر است و در الشها به حرصین کردن نعمت بر نشاء امور عظام
نشد که جلیل خا پنجه از حد و راستی تجاوز و زود و در جانبین مرعی باشد چنانکه در امثال هر با به
من عاصب قصه سلم و من حفظ و نینه غم و قیل ان الشاء المتعجب با حمال المتعجب الصبر با زود
مقاوت کردن است تا هوس لذات تمیحه از نفس صحر نشود و بدو شوار ییلسا سخن و از ابر
کران نه استن و خود را بدان شکها کردن حق سجانه و تعالی میفرماید یا ایها الذین آمنوا
اصبروا و صابروا و اربطوا و اتقوا الله لعلکم تفلحون و هر که با دشوار ییبا غمی کند زود و با استقامتی
و قال المبتدی صلی الله علیه و سلم الصبر مفتاح الفرج و قال صلی الله علیه و سلم الصبر عبادة
و قال امیر المؤمنین علیه السلام لا یان نقصان نصف صبر و نصف شکر و قال انصبر علی السلام
شکره الصبر من الامان بترتة الایمان من الجده و حق سجانه و تعالی صابران را ثواب مجتهد
تو که استقامت آنها می باشد صابرون اجمع بغیر حجاب و دشوارترین صبری بود و حق مصیبت
در حالتان گفته اند هر دو عاقل و یکدیگر در هر مصیبت که آمده مصیبتی بزرگتر از آن در نظر آید
از ده آن مصیبت از دشمن کم شود و شیخ سعدی گوید بیت منشیان خوش از کردن ایام که صبر
نعمت و لیکن بر پیشین آورده است در ای هر چون کار افتاد که از هر توان است

بذخه امان از او در دست ستم زمانه در پای کسی از بندی تمام و گمان مسجوری کشنده و الضلالت
دوستی بر ابستی گردان است برابر مسلمان و اهتمام خاطر بر اجتماع جلکی بصیاب فرغت
صدیق مصروف داشتن و پیشا کردن از آنچه ممکن باشد بر او و اگر از طرف او کمروسی بود
آید بدان کسینه در نشدن و برابر از التماس بیاندجوی نبودن و این صفت در مردم نادرند
و دوست صادق نایاب بود کشف مذمت یکدست که دشمنی ندارد و در نوبت نماید کجاست
و الحق نیکوست در عمر که دست بر سر بر نعت اوست آید همه چسپندار است الا در
قائل النبی صلی الله علیه و آله و سلم علیکم باخوان الصدق فانهم زینة فی الارباء و عصمة فی اللئالی
و قال صلی الله علیه و آله و سلم راس العقل بعد الایمان بالله تعالی التودد الی الناس الصدق
زبان و دل بهم راست داشتن است و بر هر چه در دل بود جز آن بر زبان نراند و گفته اند
صادق آنست که اگر در بلائی گرفتار شود که خلاص از آن با نگیرد و روغ کفین سیر نشود و در آن بر
راست گوید و از دروغ نرسد و چون در مصایح از رسول خدای صلی الله علیه و آله و سلم روایت
علیکم بالصدق فان الصدق یدعی الی التبر و ان التبر یدعی الی الجنة و ان زینل الرجل صدق و
یحری الصدق حتی یتکف عن الله صدقا و قال صلی الله علیه و آله و سلم علیکم بالصدق فان من
ابواب الجنة شیخ سعدی گوید بیت کراست سخن گویند و در بند بمانی پذیرا کند و در غمت و
از پیشه در ای صفاء الذی نفس استخرج مطلوب بی اضطرابی که در او عادت شود
گوناگونی استعد این صفت داشتن تا از صفت حسنه و سینه بر او هیچ منفی نماند جز بفرمودی
یک از بند باز داند و بر بند بید خصم و سایل و اجواب میکت دهد و این صفت در زمان خلافت
که بر پیرمندی فکر حیلای عظیم کند چنانچه عقول و امانت و در فهم کلمات از درک کندان عاجز آید
در پیشه زبانی آن مگر بجز خبری نماید نمود با نده من شمر از من در علم مقصدی بخاید و در رضی

و جاد و منج کبار هت و صفار هت بل امر الله منب ساد هت و اولی من کبار هت الفصل الحکم
 رعایت کردن حال خویشان بعد امکان در وراج نمودن کوشیدنت و ایشان
 با خود در حصول لذت نیاسی شرکت اودن چه گفته اند آنچه بشمیه شوان برید عقده خوشی
 و آنکه بدش هیچ علق تقیس شوان یافت علقه برادری قال الله تعالی اتقوا الله الذی
 تساءلون به و لا رحام و در مصابیح از رسول صلی الله علیه و سلم مرویت من است
 مپیست له فی رزقه ویت له فی اثره فیلصل رحمه و قال صلی الله علیه و سلم لا ینزل الرحمه
 قوم فیهم قاطع الرحم و قال صلی الله علیه و سلم من یومن بالله و الیوم الآخر فیلصل رحمه
 قال الله تعالی انا الله و انا الرحمن خلقت الرحم و شفقت لها من لیس فیها و صلما و صلته من
 قطعها انبه قال النبی صلی الله علیه و سلم صدقه الرحم سماه للقدر تراها للکمال بحب فی
 مناب فی الاجل و قال صلی الله علیه و سلم یجاب لالعربی حین سئل عنه بما یتیر به
 الی الجنة و یتبعه من النار قال بعد الله و لا یشکر به شیئا و یقیموا الصلوة و یؤتوا الزکوة
 و یصلوا الرحم و گفته اند در صلوة رحم بازده فایده است ارضای خدای اشاری اقرابم فرج ملائکه
 عذکوری شیطان زیادتی عمره برکت در کعب ۷ جهت بهشت ۸ دوری مغزخ ۹
 زیادتی مودت اقرابان امرزش خواستین بعد از موت ادر القیمت خاموشیت از نامر
 خصوصا از بسیار گفتش تا از نکوهش بنهت و در مصابیح از رسول صلی الله علیه و سلم مرویت
 من صمت نجی و قال صلی الله علیه و سلم رحمه الله من قال **لا یستغفر** و سکت فسلم و یستغفر
 امیر المؤمنین علیه السلام آه وجوده الکلام فی الاختصار و قال ایضا علیه السلام اواقم العقل
 نقض الکلام و عرب را مثل بود الکفار کما طب اللیل یعنی چنانکه در تاریکی شب کرد گفته
 همیشه از زخم حشرات ایمنه بنویسد بسیار کوی از نکوهش بر خطا سالم نبود چنانکه فردوسی گوید بیت

زبان دست برنج اندزم ، یرم سرت تا بری سرم ، با هر که راز خویش تو سپیدی گویند
یا دشمن تو باشد یا دوست تو ، کرد شمنت از غم تو تشادمان شود ، و دوستدارت ^{غیبت}
شد رکار تو ، پس راز کن نهان و بر چپ کس گو ، تا خود نکند بگرم کرد کار تو ، بچین شد پیش ^{بر}
مرد بسیار ، که ما را از حقیقت کن خبر دار ، جو ایش داد آن پر طریقت ، که ده خیر است در ^{سر}
حقیقت ، بگویم با تو که نیکو نویسی ، کی کشتن خوشت و ده خموشی ، حکما گفته اند خاموشی
پرده عورت جلال است و شکوه عظمت دنیا و در اخلاق ناصری گوید از حکیم پرسیدند که چرا
استماعت زیاده از منطق است کشت زیرا که ما را دو گوش و یک زبان داده اند بعضی ^{رو}
چند آنکه میگویند بر شنیدن فایده بشنوند و میرسد شیخ سعدی میفرماید است خاموشی به که ضمیر
خویش ، با کسی کشتن و کشتن که گوی ، گوش تو دو داد و زبان تو یکی ، یعنی که دو بشنوی
یکی پیش گو ، و کم گوینی حکای هند را شاعریست و بدین سبب عمرشان در آراست ^{العبال}
تعظیم و تحجید خالق خود عزوجل و سقران حضرتش اعنی ملائکه و انبیاء علیهم السلام و ائمه ^{معصومین}
صوات ائمه علیهم و اولیای بی دین رضی الله عنهم کردند بطاعت و متابعت ایشان و ^{انصار}
او امیران و اهل بی صاحب شریعت نبوی صلی الله علیه و آله و سلم نمودن چنانکه معنی التعظیم لام الله
در نیت صورت بواجبی ظهور رسانیدن و تقوی که شکل نعم انمعنی باشد شعار و در خود ساختن هیچ
عبادت از وقت در نماند و با قضا نیکنند تجویز نماز که در هیچ مرتبه ساقط نمیکرد و در ^{کشتن}
موجب قتل رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود انصلوة عماد الدین فمن اقامها فقد اقام الدین
ومن ترکها فقد هدم الدین و هر که ادم دین باشد لاشک گشتی بود و اگر چه بر طبع کسلان ^{میت}
بر طاعت و عبادت کران نماید باید که از سر علم و دانش بود و الا سعیش مباح و عیش ^{ریا}
مبلاکت رساند چنانکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم فرموده اهلک باشد قال انشی صلی الله ^{علیه}

استی راجلان عالم فاجر و جاهل متعبه زیرا که چون عالم فاجر بود ارکان عبادت سست و کمر
 بکله برترک اغلب تر بود و چون جاهل عابد باشد هر چه یاد داشته باشد هیچ از او در معرض قبول نشیند
 هلاک باشد قال البستی صلی الله علیه و آله وسلم لا خیر فی عبادة لیس فیها تفقه و بنا برین معنی فرموده
 طلب العلم فرضیه علی کل مسلم و مسلمة و قال صلی الله علیه و آله وسلم اطلبوا العلم ولو بالبعیر من طلبه
 علم از ان است فرض ؟ که بی علم کس را حاجتی راه نیست ؟ کسی که کتاب دارد آموختن ؟ که از کتاب دینی
 آگاه نیست ؟ و بحکم فرموده پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم العلم عمامة علم الابدان و علم الابدان
 یعنی در حقیقت بندگاز اطلب علم خدائی از لوازم است و تا بدن نبود علم طلب شوان کرد هر چه
 غیر ازین دو علم بود در راه دین الهی بدان چند ان حاجتی نیست و عابد باید که در کار عبادت
 هکی خود را استغرق آن عمل دارد و بهیچ چیزی دیگر مشغول نشود تا آن عمل در معرض قبول
 العدل راستی گردنت در همه امر چه با غیر و چه با خود حق سبحانه و تعالی میفرماید ان الله یامر بالعدل
 والاحسان و قال سول الله صلی الله و آله و سلم عدل ساعه خیر من عبادة سبعین سنة و قال
 صلی الله علیه و آله و سلم بالعدل قامت السموات و الارض یعنی اگر در حقوت ذاتی افلاک و عناصر کبری
 بر کیمی غالب بودی آن دیگر معدوم شدی و قوام جهان با کمن گشتی اما چون در وقت مساوات
 بعدل قیام باشند حق تعالی او و پیغمبر اعلیاء السلام در تعویض خلافت امر فرمود که فاحکم بین الناس
 بالحق ای بالعدل و در امثال عرب آمده دولت الملوک بالعدل کسری انوشیروان کشف العدل
 بیت المعمور و العادل و هر که در عدل و راستی کوشد نبرد و جهان از او مزد یابد و ناس
 بر سبکی بند شود چنانکه فریدون و نوشیروان و سلیمان محمود غازی و غازان خان و شاهان
 شده است و در معنی فرموده کسی گفته است فریدون فرخ داشته نبوده زسک ز غنبر سرشته نبوده
 برادر و پیش یافت این پهلوی ؟ تو داد و دهش کن فریدون نویسی ؟ و شیخ سعدی فرماید

فنده است نام فرخ نوشیروان بخیره که چه سببی گذشت که نوشیروان نامه العظم الهمت سعادت
و شفا قده این جهانی بطنیاد و در آن ماجدی که از هول مرگ تیرترسیدین و در کار آن جهان
دون و در حبه حقیر فرو نیایدن و در آنچه باشی برتری طلبیدن چنانچه موافق شرع بود قال النبی
علیه السلام المرء یطیر بهیمة کالطائر یحیایه و در قصص شیخ مسطور است که ابراهیم شپرداری
را کفشد در حضرت عزت فرشته در حق خلق شفاعتی کن کشف دون همتر باشد در حق شیخی خاک
سخن کفشن شیخ سعدی درین باب گوید بیت ای دل طلب از همت علی کمل برنجی بنگام
زن نه محمل زیرا که دو خیز است پسندیده عقل یا مرده بنام یا غرضها حاصل العفو اثر
کرامت از دل عفو کردن و بردن آسان داشتن ترک مجازات بدی بر کسی هست که از
بد بتورسیده بود و برابر استقام قدرت باشد یا ترک مکافات نیکی با تو اگر چه مکافات گفته
و خوان آن عمل باشد حق تعالی خشم فرو خورنده و عفو کننده را مدح میفرماید قوله تعالی و کفار
الغیظ و العاقین عن الناس و الله یحب المسئین و قال الله تعالی اعد العفو و امر بالمعروف
النبی صلی الله علیه و آله و سلم العفو لا یرید للعفو الاعرافا عفوفا عفوفا یتفکرکم و الله قائل
صلی الله علیه و آله و سلم اذا وقف العبادنا و یقر من اجره علی الله لیدخل الجنة قال العاقون
عن الناس شام کذا العاف ذل الجنة بغیر حساب و قیل عفو الجرائم المجد من کمال الکرم العفا
از مرادات و تعاصیه عفو غلطی گشتن است و بارادت و محامد حق تعالی باقی بودن معنی ارادت
حق ابرار ادت خود در حق و تمضیل نهادین و ترک خواست خود کردن و بخواست و ارادت
آنحضرت خوانان بودن بپت دوش حوری زاده میرفت پنهان از رقبه و در میان
کار و ان سکیت یا خوشی اء که براد خوشی خواهی ترک صل ما کویما و در مراد خواهی ها کن
اختیار خوشی اء و حقیقه این معنی است چنانکه گفته اند بن شدیم مسجد و کفتم ناز یکدم دارم

که هم حبل در طاعت قرار نتوان کرد و خیال دوست مرا گفت روی ازین برتاب که در دو
قبله بکند نماز نتوان کرد و در کفشه اند که عبادت مردمان عقل داری و کینه بست
کن چو کینه لاری و برین تقدیر تا از مرادات خود بکلی فانی نگردد بارادت حق بواجبی
نتوان شد و شیخ سنای فرماید و میراید دست پیش از مرک اگر تو زندگی خواهی که در اس
از چنین مردن بهشتی گشت مشرانما و درگیری کشفه و رویده بدوز تا دولت دیده شود
زان دیده جهان در کت دیده شود و کر تو ز سر پسند خود بر خیزی و احوال تو سر بسپند
شود و بی مرک بجز جادو دانی زسی و نامرده بعالم معانی زسی و تا پیش خلیل اند از نس
چون خضر آب زندگان زسی و شیخ بزرگ بطلای در حالت حقیقه فنا کشف طلبت زانی
نی الگوین فاجده تا معنی از خودی خود چنان جاری شده باشد که ازین هیچ در نظر نیارد و شیخ
سعدی گوید پت مبدی کسی کشف کویست شد و درستی کوفت است شد و شیخ صمد
گوید مانی الوجود سوی الله القناعة آسان و اگر رفتن امور با کل و مشرب و ملاس است و بر
زیادتی نجستن و با نصیحت از سر طلب زانی در کشتن و بعقل در معنی کنجی بی پایان رسیدن
کما قال النبی صلی الله علیه و سلم القناعة کثرة لا یغنی وقال النبی صلی الله علیه و سلم و قال
صلی الله علیه و سلم من قنع شبع وقال امیر المؤمنین علیه السلام رحم الله امرؤ عرف قدره
و لم یتعد طوره و قیل القناعة روح القلب و راحة القلب از شعرای عجم کی گفته اینست کسی که
عزت یافت هیچ نیافت کسی که روی قناعت ندید هیچ ندید و گفته اند کیمیایی ترا کیمیم
کان در اکیر و در صنعت نیست و در قناعت کزین که عالم کیمیایی به از قناعت نیست
و درگیری گفته کیمان و روز اگر بود حاصل مرد و ز کوزن اشکسته دمی آبی سرد و ما بود
کس چه پاید شد یا خدمت چون خودی چه پاید کرد و شیخ سعدی گوید و مطلب کز او کردی

خواهی ؟ جرقاعت که نسبت منی ؟ کرنی زرد من افشاند ؟ صبر در ویش به که بذل منی
بیت ای قاعت تو انرم کردن ؟ که در ای تو هیچ نعمت نیت ؟ کنج صبر اختیار
هر که صبر نیت حکمت نیت الکبر م یکنوی کردنت با خوانندگان و آنچه خواسته باشند
بدیشان دادن چون موافق شرع بود اگر چه در اول بسیار وجه تعلقه شود بر دل اسان
و نفش بر عالم ایثار کردن بازه روی و خوش منشی و افشا کردن و منت تمام در کلام
فصحا آیه الکرم شکور و اللیم کفور و کفور و قیل لیس من شرط الکرم از آله النعم و در کلام
امیر المؤمنین علی علیه السلام وارد است الکرم هو البتخ قبل السؤال گشتن نقص است از
آرد و با که در خواهد اگر چه موافق شرع بود و نقص از آن آرد و ندادن و بر نایافت آن
کردن تا نقص سببی و سببی متابع ملکی گردد و صفات ملکیه بر شخص غالب شود و بکرامت
مبالات کند و بسیار و اندک ذات ملکت نباشد بلکه بر احتمال امور ملایم قادر باشد
بر غیر ملایم از فرج و طرح تغییر خاطر او حادث نشود تا از این شکستی بنعیم جاوردانی رسد که در
النقص عن الهوی فان الجثه هی المادوی و از آن مقام قربت حضرت عزت یاد که اما عند
المنکسرة قلوبهم باز یاد سیکوئی که مراد آن رویت حضرت عزت جل اسمه مخصوص شود
که الذین احسنوا الحسنی و زیاده و خواجه نصیر الدین محمد طوسی نور الله قبره فرماید علمت
از هر المصت بر ماند ؟ و زود در معلت بر ماند ؟ یک منع بوجید کنی نقت را اما تا از ستم لاد
مت بر اند المروت لغت مروت تصد را رغبتی صادق نمودنت بر افادت بدل اموال او بر مال
و مصالح دیگران باز یادت بر مال باه ایشان و آن عمل را عنایت تمام دانستن و کسری از ستم
سپر خود هر مزارکت المروت لمن حصن و وصل رحمه و اکرم اخوانه و قبل المروت الظاهره
فی الثیاب الظاهره یعنی نقص را از بهیباک داشتن چنانکه جامه را از سوخ و فتوت بداد

نمودن بر اعمال حسنه و مجانبت کردن است از اطوار سیئه و بدین خلعت حرصی و ناسکینا
و بی التماس و خواست نیکی طلبند و در عمل آوردن و منت بر خود دانستن امکانات نسکی که از
غیری دیده باشد بماتد آن یا زیاده بر آن نیکی کردنت و درستیا با تده آن یا کمتر از آن اقدام
نمودن حق تعالی میفرماید فمن اعطی علیکم فاعطه و اعطیه بمثل ما اعطی در حق نیکوکاران
ببکافات و عده میفرماید حبسه ائمن ربک عطاء حسابا و اعمال را در دینی تیر جز او سکافا
و در کلام بلغا آمده الرب تعالی لایموت و الجزاء لایموت کل بحیه مازرع و بچسندی ماضع
کشفه اندنم چون بد نموده زکسنا چشم بدار و پوسته در حمایت کرد از خویش بش الموعط لایموت
نمودن است بر اعمال کزیده و افعال پسندیده و تصور و فتور بدان راه ندادن و بهر حال
عمل از باستاندن تا حلاوتش فاعلا از ظهور صفا بران محوص سازد و مد او پیش او را بوصول
رساند و در معنی کشفه اندنم چندان بر او این ره که دویی بر خیزد و در دست دویی بر خیزد
بر خیزد و تو او نشوی ولی اگر جهد کنی جای برسی کز تو تو بر خیزد و این مرتبه است که در دنیا
عظام و مشایخ کرام را حاصل است چنانکه جمعی اچانا از ان رمزی حاصل کرده اند امیر
علیه السلام فرموده اند ما قلعت باب خیر بقوه جهانیة بل قلعتما بقوه ربانیة بایزید بسطانی
کشف انسخت من جلدی فزایت من انما هم و تیر کشف سجانی ما اعظم شانی حسین منصور
انا الحق سنایی ای معنی در کلام آمده که موسی علیه السلام نور آلهی بر درخت بدید و اهل
حلاج را کبعتن انا الحق قتل کردند نمود و او اداری انا الحق از درختی چر انبورد و از
نیک بنجی شیخ عبد الله انصاری معروف به پیر هری گوید بد آنچه حلاج کشف فر همان کوم
او اشکارا کشف من پنهان کوم انونا ایستادن است بر آنچه دل بران نناده بود یازبان
داده بهر صورت از اجازت کردن و چنانچه پذیرفته باشد در عمل آوردن و در تعالی

وادفوا بالحمد ان الحمد كان مسؤلا وقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم المؤمنون عند
 قال الشاعر عرق الوفاء على الكرام فريضة ٤ والذون مقرون نبي الاخلاق ٥
 اكدر لمن عايشه نصيحا ٦ وترى الليم بجانب الاخطاف ٧ فاشئ اعز من الوفا
 ودر عجم تير كشته اندر ستر تو بدان كه ذوقتون آيد مرد ٨ در عهد وفا فكر كه چون آيد مرد ٩ از عهد
 عهد اگر برون آيد مرد ١٠ از هر چه كان برى فنزون آيد مرد ١١ واكثر اوقات اين صفت در دم
 ناياب بود و از ان نامى شنیده اند چنانكه گفته اند شعر معدوم شد مروت و منوخ شد وفا
 و زهر دو نام ماند چو سيمرغ و كيميا ١٢ و برر كان گفته اند در زن و شمشير و اب و فاشوان ^{طلسمه} ^{خاکه}
 گفته اند نشاید يا فتن خود سچ بر زن و فادار سپ و در شمشير و در زن ١٣ اين شاعر حكيم ^{مطلق}
 بر پوفائى زنان نبر وجه صواب كرده است بلكه ضمنا اظهار فخر محصنا خود جازي شده چه البته
 در زنان از نيك و بد و خوب و زشت سعيد از شعشى پيش مى شد و آيات و اخبار نيك
 ايشان بسيار است منها فيمن خيرات حسان و نيك زنان البته وفادار باشند و بسيار
 مشابه مى رود كه اغلب زنان در جيا و عفت و دكا و فطنت و مهر و شفقت و وفا و نصيحت
 براكثر مردان ترجيح دارند و از خايت مهربانى بر شوهر بر عصمت كه اعلى ترين مراتب ايشان است
 خايت مبالغه بقديم مى رساتند و عموما عدد دستور و اصناف فاجره مى باشد بخلاف مردان
 كه غلبه فخور را باشند و مفسران تفسير رتبا آتاني الدنيا حسنة و نى الاخرة حسنة
 موافق پارسا را گفته اند شيخ سعدى كويد زنى نيك و نان بر پارسا ١٤ كند مرد در و نى
 پادشا ١٥ برونچ نوبت بزى بردت ١٦ چو با موافق بود در بردت ١٧ همه روزه كرم خورى
 نعم دار ١٨ چو شب عنكارت بود در كنار ١٩ فلو كان النساء كمثل هى ٢٠ نقصت النساء عن
 الرجال ٢١ فلا اتانيث لاسم الشمس غيب ٢٢ ولا اتد كير فخره للولال ٢٣ اين شاعر زنى

ما در علامه و آفتاب انجمن کلام گفته اند که قدر با زغا و شمس را باز غه فرموده و الا حکما گفته
 ایشان را نسبت مستعارت بکس نشانند در احساق ناصری گوید و قار اهل عیبه در دم غاب
 الوقار آرام نمودست در مطلب و شتاب زدگی نکردن بشرط آنکه مطلوب و شتاب زدگی ^{بهرگز}
 بشرط آنکه مطلوب فوت نشود و آزار حمت و وقار داشتن شخص اهل علم و دین را قال النبی
 صلی الله علیه و آله وسلم من کان وقور العالم لما فعه و قورته و قال صلی الله علیه و آله وسلم من
 اکرم عالما فکانا اکرم سبعین نبیا و قال صلی الله علیه و آله وسلم لیس منّا من لم یوقر الکبیر ولا یحکم
 الصغیر لایر بالمعروف لاینی عن المنکر در تواریخ آمده که پیش از ابراهیم خلیل علی نبینا علیه
 الصلوٰة والسلام سفیدی ریش و موی کسی نیاید بود چون بحاسن او در آمد از حضرت ^{غیرت}
 شانه سوال کرده که ای رب قال الله تبارک و تعالی و قارک فقال علیه السلام اللهم زدنی
 فاصبح راسه و لحيته شایه البضا و در کلام مبنی آمده من و قرا کبیرا کبیرهم من و قرا الصغار ^{انهم}
 الرزائل سخاوت علمی و خست عملی صفت شیطانست دلیل کثرت رذایل کرد و ^{حون}
 رذایل رقبایل مجرب اگر چه در صورت انسانیت باشد از جمله شیاطین کرده و آنچه در کلام
 مجتهد آمده شیاطین لانس الجن اشارت بدین است و نفس که از شیاطین انس شود مردود
 مطرود حق سبحانه و تعالی باشد و متابعت او مردم را گمراه کند از و احتراز نمودن از لوازم
 بود اگر چه بر همکنان لازم باشد او را همچنانکه معنی از مردمی بر کران است بصورت تیر از میان
 مردمان پروان کردن و در مصاحح از رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویست ان انبضکم الی
 و ابعدکم منی ما و کیم اخلاقا و بدخوی ^{که} که خوش خاطر شوند بود چنانکه شیخ سعدی اصلح است
 حاله گوید نه بر آسمان که از خوی بد رود بدخوی ^۶ ز دست خوی بد خویشین بفریاد است
 و حکما گفته اند فضایل فضایل با نده نقطه در وسط است و رذایل با نده دایره بر اطراف و در حد ^{اوقات}

و شرط فضایل محدود است و زوایل محدود بدین سبب دواعی شر بسیار است و دواعی خیر اندک
هر چند لوح سترده این طریق ناسپرده و این در سبب و این مهر شکسته و این قصه خوانده
این غصه باز زانده و این سیم در رصاص این زرد در حلاص این لعل در کان و این ببل فی الجاهل
و این کل در غنچه و این سنگ در ناف تبر است و بشرح و تفصیل خصایل و زوایل هیچ صاحب
چه اکثر اهل دوزخ را درین معنی بدرجه کمال اند و زوایل پرور از حد معال و حرکات و کنش
علی التواتر و التوالی و ترادف الایام و الالیالی هر یک بر نیصورت شاهی بخلاف
و شاهی بی کزاف است اما معنی آنکه گفته اند سه یکچند مدیج زاد مردان کهنیم امروز کجا
سفلکان می قیمیم از ان تیر شمه باز نمودن اهل سنات را توفیق از سیات پشرو مشرب
هم مناسب آنگه هر چند دواعی بر دواعی نیکی در عدد اقون دارد اما چون در رتبت بزی
دواعی راست دین با شرح زوایل را بمعنی من جاء بالحسنه فله عشره امثالها و من جاء بالسیئه
فلا یجزي لامثلها در وجود انسانی پست قوی و تقوی و جان و شی است و هر یک را محل
سینه شمرده پست و پنج زواید که نصف مره فضایل بود ایراد کنیم و این صفات را اهل دین
مملکت کونید الاستهزا بر مردم فوسن داشتن و ایشانرا خوار و حقیر و نظر آوردن
و زنی و وقاری نهادن و منشأ این زواید از عجب و غرور بود و ستیزی البته دشمن کام
کرد و قیل من استیزی الناس عاده الاستهزاء و قیل لم میت الا بالذله للاستهزاء بل
اموال است در غیر موقع زیاده از اندازه حق تعالی میفرماید ان المتبذرين كانوا اخوان السیئه
وقال البنی صلی الله علیه و آله وسلم لا خیر فی الرف و بر منع الرف و عمل در اجتناب فرموده الا
نصف العیش و حق تعالی با رسول صلی الله علیه و آله وسلم در معنی میفرماید و لا تجعل یک مغلوله
الی عنقک و لا تبسطها کل البسط فتقع علوما محسورا و هر که اهراف را جو و بنجا شمرده

تصور باطل زهی خیال مجال النجا - اسماک کردند از بذل آنچه بر صاحبش زیادت
 بود و دیگران بدان محتاج باشند و حبه آنکه چون زده اثرش پیش دهند و نماند و او نش
 بر دل دهند و کران نماید و اسماک کند این حضرت بچهار مرتبه نهادند و از یکی آنکه بقدر آلاء
 خود بخورد و دهد اما هیچ بدگیری ندهد و دوم آنکه نه بر قدر احتیاج خورد و نه بهیچ دیگری
 دهد سیوم آنکه اگر دیگری چیزی بکم و پیش کس دهد او برنج چهارم آنکه اگر دیگری آن چیزی
 اگر چه بخورد و مکافاتش نخواهد کرد و هم برنج دین مرتبه غایت نخل است قال النبی صلی الله
 وآله وسلم النخل شجرة فی النار و اعصانها مبدلیات فی الدنیا فمن تمسک ببعض منها جره
 اهل النار و در عجایب المخلوقات آمده که رسول صلی الله علیه و آله و سلم طواف کعبه
 مروی را دید دست در حلقه در زده میگفت الهی بجزمت ایچانه که گناه مرا بخش و عجب اگر
 بخنجر رسول صلی الله علیه و آله و سلم اورا کشت ما ذنبک قال هو اعظم ذم ام الجیال فقال
 ذنبی یا رسول الله فقال ذنبک اعظم ام السموات فقال ذنبی یا رسول الله فقال ذنبک
 اعظم و اعلى فقال له رسول الله فقال ذنبک انی اخرا الحدیث فقال یا رسول الله انی
 رجل ذو ثروة من المال و اری السائل لیستنی مکانا یسئنی شیخه من النار فقال صلی الله
 وآله و سلم انک غنی و لا تحرفنی الله تبارک و تعالی قول الذی بعثنی لو وقف بین یدی الرکن
 و المقام ثم صلبت الغنی و الف عام و کبیت حتی یجری منی و هو کما لا انهار و یستقی به لآ
 ثم امت و ان اللیغ اسکنک الله ان را علمت ان النخل کفر و ان الکفر فی ان
 و امیر المؤمنین علی علیه السلام فرموده بشیر مال النخل بجا بشیر او وارث و قال انما النخل
 یتجمل الفقیر بعیش فی الدنیا عیش الفقراء و یجاسب فی الاخرة حساب الاغنیاء
 سخنان و حکایات بجنبلان که در نخل اعر کرده اند بسیار است بدین قدر شرم کنم

نه گنجه اشتن خیر خود سرسبز ۴ به از داون و خواستن از ذکر ۴ و در عرب چنانچه
در سخا سر آمده بود در جمل با و نام درجه اعلی داشت و عرب را مثل بود آنجل من در الکبر بر
کردنت بر دیگران و اینها زاکم از خود استن اگر چه مرتبه بر و شوق داشته باشد مع
این صفات را مردم دشمنی دارد و چنانکه میفرماید و لا تمش فی الارض مها تک من تخوف
و من تبغ الجبال طولاً کل ذلک کان سیئة عند ربک مکروها و قوله تعالی ان الله لا یحب
مختال فخور و در حدیث قدسی آمده الکبر یا روایی و العطفه ازاری فمن یأخذ منها اوقه
فی النار و رسول صلی الله علیه آله وسلم فرموده من تکبر و صنعته الله و قال صلی الله علیه
و سلم لا یجسل الجنة احد فی قلبه مثقال حبیب من خردل من کبر و قال التواضع مع المتواضعین
و الکبر مع المتکبرین صدقه الثملن و الراء و النفاق در مرتبه صفت هر سه بهم مانده است
تعلق چاپلوسی کردنت و بتقریب مردم در دادن و خوردن بظا هر دوست نمودن میاطن دشمن
بودن و ریاضت کردنت بر آنچه دل خواهی تا دیگرانرا پسند نماید و فاعل را اینگونه که شما زید قال النبی
صلی الله علیه و آله وسلم ائوف علی امتی الراء الظاهرة و السئوة الخفیة و قال امیر المؤمنین علیه السلام
لا تعمل شیئا من الخیر ریاء و لا یرکبه حیاء مولانا امام الدین رافعی فرمود کسی گفته شعر در جامه صوف
بسته زما چسود ۴ در صورت رفته دل با زار چسود ۴ تو ظاهراً خود بچامه آراسته ۴ و لها میگوید
زرتا چسود ۴ و تعاقب آن زبان راست داشتند و بظا هر دوست میاطن دشمن نمودن و
در معنی شیخ سعدی فرماید شعر در برابر چو کوسف سلیم ۴ در نقاشی چو گرگ مردم خواره ۴
جل جلاله میفرماید بقولون باسئتم ما لیس فی قلوبهم و در حق بعضی منافقان که خود را در میان
نمایند و چون با هم رسند معتقد بهم شوند و تعاقب ظاهر کنند میفرماید و اذا لقوا الذین آمنوا قالوا
آمنوا و اذا خلوا الی شیطانهم قالوا انما نمک انما نحن مستذون الله لیسئتمهم و یدهم فی طغیانهم

رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرموده علامه المناقی ثلاثة اذا وعده خلف و اذا ائتمن خان
 و اذا حدث كذب قاضی نصیر الدین ارد پسلی گوید شعر هر که باشد چو کاغذ و چو قلم دوزبان و
 بجا سخن و همچو کاغذ سیاه کن رویش و چو قلم کردش به تیغ بزن و آخر کار منافق گفته حق سبحان
 و تعالی صیغای المناقین فی الدرک لاسفل من النار و من تجده نصیرا زبان چرب کوب
 و دل پر دروغ و بر مرد و انانگیب و فروغ التهور اقدام نمودن است بر آنچه اقدام کردن
 در آن پسندیده نباشد و از وفات عتبت آن نیندیشید و بمکاره آنرا از سرش برود
 و درین معنی گفته اند شعر تامی آید بکام دل می دانم و چون بر کرد و عنان بران کرد انم و
 همچنین درین معنی گفته اند اگر کجک با کوه و دریا بود و کرخند جو شان و خار بوده نیندیش
 از کوه و دریا می آب و چو هامون کنم هر دو کاه نشتا و در کلام بغا آمده است التهور است
 الشجاعة غایه مقدمه الجنون و جین و بدولی ضد تهور است و آن حذر کردن از چیزی است که
 از آن محمود نباشد الجهد نادانی را در حد افراط سفیه گویند و آن استعمال قوت فکری
 بود در آنچه واجب نباشد یا زیادت بر آنچه واجب بود و بعضی آن را کزبری خوانند و
 شرط ابده گویند و آن تعطیل این قوت بود به ارادت نه از روی خستگی بلکه از
 تبرکند و کار و کارم و زلف و کند و عرب را مثل بود للزمان افه و التاخیر افه و غیره
 علیه السلام فرماید بلغ دنی الجهل قبل الموت موت لایله و اجساد هم قبل الصبور فتور و ان
 المرء لم یحیی العلم میت و فلیس له حتی المنشور نشور و در عرب گفته اند لا اداء قوی
 من الجهل الى التمع و نیک کی که دیگری را بود بر خود خواستن و همت بر ازاله آن نیک از
 گناشتن حق تعالی رسول را صلی الله علیه و آله وسلم از حد عاصه ان پناه باقی بودن امر فرمود
 تو در عالم و من شتر عاصه از حد رسول صلی الله علیه و آله وسلم از حق تعالی درخواست التلم

اجنبی محسود او لاجنبانی حاسد اقیح ترین رذایل و شنیع ترین شرور است زیادتیا
 بیشتر رسد عنصری گوید فرجه آنگه که اس افروز و با هم خداوند خویش را سوزد ۶ قال التبی صلی الله
 علیه و آله وسلم ایکم الحسد فان الحسد یاكل الحنات مما یاكل الفان الحطب و کشفه الحسد
 لایسود شیخ سعدی گوید شعر تراغم آنگه نیازم اندرون کسی ۶ حضور حکیم کو خود
 درست ۶ بمرتابه ای حسود کین ریخت ۶ که از مشت آن خبر برکت توان رست
 ان کینه و ر بودن است و اگر تیرمکانات کنند آن کینه از دل بردن با کردن الحاقه
 و آن برتری کردن بر دیگران است بغیر استحقاق و زیاده از حد و انداز و چند آنگه درین
 صفت مبالغه پیش کذب مجور زد کیده شود ایدر لومنین حسین بن علی علیهما السلام کشفه آن آفت
 الحمقى الفجور وان الیس الا کینه یعنی الحقد یعنی دون امتی و کم منشی و درنی طبعی و
 اچنانا یکی از جنین صا در شود البته بدان اوم باشد و سر نجاش میدی سرایت کند لوم و شود
 ساکن شدنت از حرکت در طلب آرزو با که عقل و شرع بر اوقایم در ان رخصت مذموب
 آن خود از روی غمتی بسیار بوده از راه نقصان خلقت الحیانه ناماسانی کردن و پی
 کردنت در آنچه عقلا و نقل رخصت تصرف آن جایز است اند و این معنی در مال و عمل
 تاثیر دارد و بدرویشی سرایت کند چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرموده الحیانه تجر اولاد
 و خیانت کار همیشه از همه کس بر اسان و ترسان بود چنانکه کشفه الخلیفین عیض الثقات
 بر بدی حال کیران خرمی کردنت ویش از سر زنش و ادن به تصور آنگه از بدی که بدین
 رسیده از بی تمهیری ایشان بوده و هرگز بدو نخواهد رسید چه اگر تصور کردی و دانستی
 که از قضا و قدر است و مکن بودی بدو تیر رسیدی نفس تروی و بدین عمل اقدام نمودی تا
 اگر مرکب زنده بدان ثنات بشوان کرد که آن دو دوست که از هم روزی بر خواهد آید و در کوشی

لا شامة في الموت موسى كلیم علی نبینا وعلیه السلام از حضرت فزت در خواست بلا شمت فی الآ
ولا تجعلنی مع القوم الظالمین لکنه پوشیده در داشتن نهیست که در تو باشد بگری نیاموزی
و اگر چه خبر دهند و گویند و در کشتن زیان نباشد و در زنا کشتن هیچ سودی خود و درین
شمر جاهلی پیش تو که لفظ خطایی گوید ؟ تو بخاموشی بر قول پیمبری باش ؟ راه بنای مرا و را
ز خطا سودی جواب ؟ هم بر بقول درین گفته مجاور می باش ؟ از پی آنکه نیاموزد و دشمن نشود ؟
چه زیان دارد و نکو تا برید خشم با من الظلم جور و پند آید کردنت بر آنکه نرا و از نبود طلب
اسباب معاش از بوجبه سستی حسیب و چنین کسی ظالم نفس خود باشد لقوله تعالی فمنهم ظالم لنفسه
آنکه وجود توصل با سوال از اعمال سستی بیشتر است ظالم همیشه بسیار مال بود و مظلوم کم نماید و
متوسط حال در کلام محمد می آید و لا تزنوا الی الذین ظلموا فتمسکم النار و ما کم من دون الله
من اولیاء و لا یصرون و قوله تعالی اللعنة الله علی الظالمین و از رسول صلی الله علیه و سلم
الظلم ظلمات یوم القیمة و قال صلی الله علیه و سلم اتقوا دعوة المظلوم فانه لا ترد و او ینزلنا
امیر المؤمنین علیه السلام آمده نزل تا نطقن اذا ما کان مقته را ؟ فالبغیم اخره یا نیک بالذم
نامت عیونک المظلوم تنبیه ؟ یدعوا علیک و عین الله لم تم تم ؟ و در کلام عرب آید
الظلم قاطع الحیات و مانع البسات و کسری اوشیر و ان گوید ؟ الظلم شریب المظلم
و الظالم و گفته اند اوله اعراض و اخره اعراض شیخ سعدی درین باب گوید شعر ظالم بجز
و قاعده ظلم از و بماند ؟ عادل و فتن نام گوید کار کرد ؟ و در ان بجا چو باد صحر آیدشت ؟
تخمی و خوشی و زشت و زیبا بکشدت ؟ نداشت ستمگر که ستم بر کرد ؟ در کردن او بماند و در
بکشدت الظن کمان بردنت بجزیری که در غیر تصور کنند و اکثر آن در ذوق باشد
بجانبین عاید کرد و قال الله تعالی یا ایها الذین امنوا اجتنبوا کثیرا من الظن ان بعض

الظن اثم وقوله تعالى ان الظن لا يغني عن الحق شيئا وقال النبي صلى الله عليه وآله وسلم اتاكم
 الظن فان الظن كذب العجب خود پندن و گمان بدروغ بنیکی در حق خود
 بودن و خصال ذمیه خود را نادیدن بلکه جمیل شمردن چنانکه شاعر گوید شعرا می آید فلک
 در خود پستی کرده همه عمر وقت بر خود پستی از خود پستی چون خود کسب نشاری از آن
 انجام تو در خود پستی قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم ث مهلكات شح مطاع
 وهوى متبع و اعجاب المرء بنفسه و قال صلى الله عليه وآله وسلم شر امةى الواحد المعجب
 برائه و المرأى بعلمه و المخاصم بحجته و در بازگشتن ازین فعل ذمیه فرموده اذ اراد الله
 بعبد خيرا ابصره بعيوب نفسه و در اخلاق ناصری گوید عجب در اهل مندا غالبست و این
 از ایشان زشت تر که قبح صورت و سیرت با هم جمع کرده اند چنانکه گفته اند طوطی ذراغ خوش
 کبر باز از کلانغ خوش بود الغلبی رسانیدنت با آنکه بر تو اهما کرده باشد و از توقع کنی
 دار و این صفت او جبه بسیارست استعمال آن در مال جاه مروت و جاه و جرم
 الشاق اشد و سچو جبه از وجود غدر تر و کای عملا محمود نباشد قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم
 لكل غادر لواء يوم القيامة بقدر غدره و در سخنان امیرالمؤمنین علی علیه السلام می آید
 لاهل الغدراء عن الله تعالى و در کلام محمد و ارادت و ما نجد باياتنا الا كل
 كغور الغرور اوصاف اساء خود را در نظر عظیم دانستن و از آن بردگیان شوق بستن
 قدرت خود را در ان امور کمال شمردن و دیگران را در ان عاجز دانستن الغضب خشم
 کردن و کزنده رسانیدن بغیر موقع چه اگر موقع کزنده رساند یا ادب یا مکافات کند و در
 مصاحح از رسول صلى الله عليه وآله وسلم مرویت ان الغضب من الشيطان و ان الشيطان خلق
 من النار و انما يطغى النار بالماء فاذا غضب احدكم فليطو اذ قال صلى الله عليه وآله وسلم

الغضب

الغضب نار و الشيطان نار فطوبى لمن اطعمنا نار الغضب هربا من النار الشيطان قال
صلى الله عليه وآله وسلم ان الغضب وجه من النار فمن وجه لكم سكرم فان كان قائما وان كان
جالسا فليضطجع العيب در پس مردم صورت عالشان گفتن بمعنی آنکه از ان گفتار به
پیشان رسد و این صورت را غمخیز خوانند حتی سبحانه و تعالی سغیر نماید و لا یغیب بعضکم
بعضا ایجاب احدکم ان یأکل لحم أخیه میتا فکرمتموه و در کتاب منصور آمده لا یغیب العیب
ما یستره علام الغیوب و قال صلی الله علیه و آله وسلم ما یستره الذنوب علی نفسه الله
فی الدنیا و الاخره و در مصابیح از رسول صلی الله علیه و آله وسلم مرویست انه روى ان الغیبة
الله و رسوله اعلم قال صلی الله علیه و آله وسلم ذکرک خاک با کبره قیل انما یغیب فیما اقول قال
ان کان فیما یتول فقد انعمت و ان لم یکن فیها فقد اتمته و قال صلی الله علیه و آله وسلم
من ربت عن لحم أخیه نظیر الغیب کأن حقا علی الله تعالی ان یحرم لحمه علی النار الکذب دروغ
سرشته عهدیات هلاکته اند و صحت ککنی تیر از میان در روع افشاند چه تمیز و شرف
بر حیوان اول بواسطه نطق است و غرض از نطق اعلام غیر بود بر آنچه میگوید و در روع
این صفت پس در روع مبطل خاصیت نوع انسان بود قال الله تعالی انما یضری الکذب
الذین لا یؤمنون آیات الله و اولئکم الکاذبون و در مصابیح از رسول صلی الله علیه
و آله وسلم مرویست یا کم الکذب هیدی الی النجور و ان النجور هیدی الی النار و قال
صلی الله علیه و آله وسلم ویل لمن یحدث یقذب لیضحک به القوم ویل له و قال صلی
علیه و آله وسلم ما الکذب فانه یاب من ابواب النار و سئل رسول صلی الله علیه و آله
المؤمن یزنی قال نعم قیل المؤمن یشکر قال نعم قیل المؤمن یرقی قال نعم قیل المؤمن ینکح
قال لا یقال ای المؤمنین الکذب حیض الرجال قال صلی الله علیه و آله وسلم لا حیض الا لمرءة

ولامرؤة كذوب ودر کلام لمجاآمه الكذاب ودر کلام لمجاآمه الكذاب و المیت
 سواء لان فضیلت المی نطق فاذا الم یوثق بکلامه فقه بطل حاته وقیل الكذب جامع
 شر واصل کل ذم ودر کتاب مفسور الحكم آمده الكذاب اثر اللصوص لان اللص سرق
 ما لك الكذاب سرق عقلک و در نوع در همه وقتی و در همه کاری پسندیده است
 در صفات شعر و گفته اند احسن الشعر الكذب به شیخ سعدی گوید در نوع مصلحت آن نیز به آید
 انیز بهمان ظاهر کردن خیریت بر کسی که آن خرد روی نبود و از آن ظهور او را اعلی
 و این صفت را افزا خوانده قوله تعالی فاجبثوا قول الزور التیبه سخن جنبی سخن ازین
 بردن است بی آنکه از کوسیده پرسیده تا در کفشن منت پذیرد و این روید را سعادت
 خوانند و در کلام محمد صیغریه قوله تعالی وبل کفل همزة لمزة و در مصاحح از رسول صلی
 علیه آله و سلم روایت لای دخل الجنة تمام و در منشورات آمده النمیمه صیف قائل و در کلام
 حکماء النمیمه زناه و السعایه رواة و همار اس الغدر و اساس الشرحیت مثلها و است
 اصلا ما الوفا حه بی شرفی کردنت در امور و در ان از خدا و خلق و ممتد و کمتر خود نمید
 و همنداشتن ذمی الوجهین همچو شرح بعضی از خصایل و فضایل و زوایل داده شد اکنون
 خصایلی که هر دوروی دارند ایراد کنیم الخرص الطع جستن و طعیدن چیز است زیادت از قوا
 و ما یحتاج و در ان ولوع نمودن چنانکه پیش آید پیش جستن و آنرا نهایت نیست و برود
 یکی آنکه در طاعت و عبادت و طلب معرفت مرعین شده و در ان ناشکیبا بود و ان از
 جمله فضایل بود و دوم آنکه در امور دنیا و می این صفت داشته باشد و آن از روی ایل است در
 قدسی از رسول صلی الله علیه آله و سلم روایت و لو كان لابن آدم وادیان من الذهب
 نالیها ثانیاً و لا یلا حوب ابن آدم الا التراب و قال صلی الله علیه و آله و سلم اللهم انی اعوذ
 بک

من طبع بیدی الی طبع غیر مطع و حریص پوسته ناپاییده و کوه میوه باشد چنانکه گفته اند
الحریص ذموم و محروم و قال و قال امیر المومنین علی المرتضی علیه وآله السلام اخاف علیکم من
اشنین اتباع الهوی و طول الامل فان اتباع الهوی یصد عن الحق و طول الامل ینسی الاخرت
فدوسی گوید شعر پر شده از دوجوهای کن : بیتی ز کس نشود آفرین : جلال الدین برز
گوید شعر ز جمع میکنی و شنیدم نمخوری : سپکا شوهر زن خود میکنی کن : صاحب
گفته چند آنگه تعلق خاطر آدمی را بروزی است اگر بروزی ده بودی بر تبه از ملائکه کبد شتی
بزرگی بزرگ حرص گوید شعر کر پردی حرص به آموز کنم : هر لحظه هزار غم پس اندوز کنم : هر چه
بر انم که بترسی پس ازین : بروزی شب آرام و شبی روز کنم الخ عه کمر برد و صورت کی
آنگه در راه دین بود و اموری که مردم را بار آورده و آن از حساب فضایل بوده حق تعالی
با دشمنان و انپا و غیر هم در نمعنی مکرهای بسیار کرده اند و شرح در کتاب کرامت مطرا
و بدین سبب خود را خیر الما کرین خوانده است و تخصیص رسول صلی الله علیه و آله و سلم کرد چنان
سخن داشته و فرموده الکر صافحه دویم آنگه در امور دنیا و می بود اغلب محمود است بواسطه
آنگه شورش بد بگری علی کرد زیرا که آن بد البته بعامل راجع شود چنانکه حق تعالی میفرماید و لایحی
الشیء الا باله و در کشف از رسول مروست من حضرت الاحیه وقع فیه و شاعری گوید شعر
پسینگر و نیک طبع میداری : هم بد باشد سنای بد کرداری : شنیدستی تو
این مثل پنداری : تا خشت بسیار بی خاک آری : و مکر در زمان پشته از مرد
و حق تعالی مکرزان عظیم میداند قال الله تعالی ان کید کن عظیم و در شرح مکرزان کتاب
ساخته اند و مجلدات پد اخته اند هزار یک از کراتشان شناسه قال النبی صلی الله علیه و آله
و سلم الکره الخ عه صاحبها فی النار و در اسحاق ناصری گوید حیل در مردم عجم غالب است الخ

الهزل بر اقوال و افعال مصحک اقدام نمودن و آن بر دو معنی بود چون آن مزاج لطیف و شیرین باشد
 زیرا که از حضرت رسالت نپاه و صحابه و دیگر نفوس کامله این معنی کبریات بنظور پوسته است
 و شش در کتب تواریخ مسطور است و بنابرین گفته اند الهزل فی الکلام کالمح فی الطعام ^{قد}
 وقع مزاج کشنده در نظر مردم نقصان پذیرد چنانکه سمان فارسی رضی الله عنه امیر المؤمنین ^{علیه}
 علیه السلام بوقت آنکه نهان است خراب روی زدی گفت ما حلفنا عن هؤلاء الثلاثة ^{الآن}
 بنده در کتاب منصور الحکیم آمده المزاج یا کل الهیسه کما یا کل النار الحطب و در عجم تیر گفته اند
 شعر اگر خواهر که با مقدمه باشی یا کن با کوبوک با بنده بازی و ویم آنکه بر تیر رسانده
 از آن زبان دینی و دنیوی از مال و جاه و غیر آن بید آید و این منتهی است و از جمله ذوال ^{الارواح}
 از رسول صلوة الله علیه و آله مرویست المزاج است در اجزای الشیطان و الخداع ^{الارواح}
 نظر سیم در صفات نفوس آثار نفوس و قدرت یزدانی در وجود انسانی سه مرتبه است
 که از آن نفوس بهیمی و سبعی و غلی گویند درج گردانیده است و اشرف قوت ملکوتی است آن
 نفس مطمئنه خوانند و او شرط است که قوت سبعی است نفس لوامه گویند و او زاری ^{الارواح}
 بهیمی است نفس اماره خوانند و حکما گفته اند نفس ملکی صاحب کرم و ادب است و ^{نفس}
 سبعی اگر چه ادب فانی ندارد اما قابل ادب است و انقیاد و منورب نماید ^{عادم}
 و فانی ادب حکمت در وجود نفس بهیمی و بقای بدن است و در وجود نفس سبعی ^{عادم}
 نفس بهیمی و از ازل جهالت و ضلالت بار آورده و در وجود نفس ملکی حاکم و روان ^{عادم}
 بود بر آن نفوس تا وجود ابدی حق و مانع باطل باشد و بعضی حکما از آن نفس ^{عادم}
 عقل معانی مانده اند و نفس با طهر جوهر است که در هر گروهی بصورتی روی نماید و در صورت ^{عادم}
 بصفتی بر آید اما جز در حد مخالف هم نباشد و از الهامات و مناجات و تالیف ^{عادم}

مراتب گفته در هر گروهی بچپایه بود ششمه یا دکنم نظر اول در نفوس انبیا حق سبحانه و تعالی قدوس
نفوس متفرقه گردانید است تا ایشانرا از پاهان ضلالت و جهالت با جاوده شریعت
و صراط مستقیم وین الهی آوردند و نفوس شریفه ایشانرا با انواع فضایل آراسته کرده و انواع
رذایل محذوف نموده تا آن نفوس بقوت وجود فضایل و عدم رذایل کیفیت وحده و وحدانیت
محقق گشته جهت بران تحقیق معجزات ظاهر شده و نفوس متفرقه خلایق بدان سبب
در سعادت آن نفوس شریفه کرده و میکنند در سستگار شده و میشوند همچنانکه نفس نبی را از
عموم خلایق صفای حقیقی و کثرت فضایل و عدم رذایل مشترباشد نفس مرسل را از نفس
نبی پیش باشد و نفس اولوالعزم را از نفس مرسل زیادت و نفس خاتم را از نفس اولوالعزم
برتر و او سکل کمالات و هیچ بالاتر از ان ممکن و تصور نیست و قوت نفس آن برتر
باشد که با شارت انمشتی مدرا و پاره کند چنانکه چندان از هم دور شود که کوه صحرای کعبه
میان برود و بیدار شد و کلام محمد از ان خبر رسید هر اقرب الساعه و انشق القمر و بدان
اشارت ماه انمشت نماند و با وجود این همه فضایل را ظاهر معجزات پیوسته قادر نباشد و
باراد حق تعالی متعلق بود و نفس ما منطلق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی مصداق این تقریر است
شیخ سعدی گوید شریکی پرسید از ان کم کرده فرزند ما که ای روشن روان بر خردمند ما
زمصرش بوی برهن شنیدی ما چو در چاه کنعانش ندیدی ما کعبت احوال برق یمانت
دی سپدا و دیگر دم نهانت ما کسی بر طارم علانیشیم ما کسی تا پشت پای خود نه پسیم
اگر در ویس رجالی ما بادی ما سردست از دو عالم بر فشانندی نظر دو تیم در نفوس اولیا فرود راز
نفوس انبیاست ایشانرا اگر چه قوت مجزه نیست اما چون متابعت سیر نبیا علیهم السلام منبیا
با ظلمت کرامت مشرفند و آثار از مراتب بسیار است چون شفای مرضی و صرف و باوقی

زمین باستقا و امثالہ بجای ایشان بفرمان حق سبحانه و تعالی ساخته کرد و علی مکان
 و دخول در جذران و سیر و سر آب و هوای ایشان از اسلمت این معانی مبادی مراتب ایشان
 شیخ عبدلقد نصاری گوید اگر در هوای پر پی کسمی باشی و اگر بر سر آب روی خمی باشی ولی بر
 تا کسی بشی شیخ ابو محمد تعش گفت ساک اگر در پی هوا زود و بهتر از آنکه در هوای او و ایشان
 تیر همه وقتی بر اظهار کرامت قدر نباشند و حکم آن بر باشد و خداست نفوس ارباب بیت در
 از نفوس اولیاست آن از تاثیر الهام ربانیت که قلوب ایشان از غایت صفای درون
 امور ظاهر کند و بر سبیل قیاس از ناله و خبر دهند بر طریقه قیاس و حکم تقریرشان از سر نو تعیین باشد و
 با خبر موافق الله قوله تعالی ان فی ذلک لآیة للمؤمنین امی للمفسرین و قال البیہقی صلی اللہ علیہ
 وسلم خلق المؤمن من علقه و قال صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اتقوا فرات المؤمن فانه منظر نور اللہ
 فرات برد و نوعت طبعی و تعلیمی اکثر از تجربت طبعی فیض نیرد است و از صفای نفس
 حاصل شود و تعلیمی اکثر از تجربت و عمارت بیت آید و این به تعبیر خواب مادت است و
 بران فیلا قوس امثال آن بران کتابها ساخته اند و اهل اسلام را تیر درین باب تصانیف است
 و جمعی گویند فرات امور است که پرمان در و آل آدم افکند تا زبان بدان قایل کرد و بعضی فرات
 اشافی تیر و اهل فرات با و از مردم و صغیر مغان و بانک خوش و امثال آن تیر شایها
 کرده اند چنانکه رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بوقت هجرت بدینہ در راه آوازی شنید کہ
 یا سلم سلما و کیر بازگشت کہ یا خانم گفت غمنا سیوم باز شنید کہ گفت یا مالک گفت سلما
 و تعالی آن بود کہ بہ بلا و مذنیہ سلامت رسید و غنیمت یافت و مالک آن ملک را اباب فرات
 خود را از نفوس ارباب فرات است و آن برد و صورتت قیافت بشر و قیافت از قیافت
 بشر است لال مناسبت هیات و اعضاست بوالدین او و آن در عرب غلبه است مخصوص
 نومر

بقومی که ایشان را بنی برنج خوانند و قطعاً در آن خطا نمیکند و شهرتی عظیم دارد و قیافه ایشان
پی است چه با موزه و چه بی موزه و این معنی مخصوصت بقومی در مغرب که ایشان را قومی ^{خوب}
و ایشان در معنی چنین با هر که نشان پی مردار زن و بکار از شبیه و جوان از پر و غریب از ^{مستون}
باز میسند و این مرتبه اعلی از قیافه بشر است و سبب هر دو کثرت مباشرت در آن صفای ^{خاطر}
تواند بود و علم قیافه را حکم شرع اعتباری تمامت نفوس کا همانان ^{ماتصم} ^{فوز} ^{از نفوس}
و ایشان را بواسطه کثرت ریاضت درون صافی می باشد و صفای روحانیت غالب بخواب ^{و صفا}
ایشان را جز با روی سینمایه که با حوادث موافق افتد و کرده کشیشان و نجشبان و برابره ^{مندی}
غیر هم بدین قبیل اند و تمامت این مراتب از صفای نفس ناطقه است که آن را کبد و ارت ^{صفا}
مکدر کرده باشند و صفای روز اول باقی مانده بلکه از کثرت مجاہدت و ریاضت صافی ^{شده}
تا این معانی که ذکر کردت و افتد تواند شد و این بجز توفیق الله و ارادت او ممکن ^{و مستور نیست}
چون معتقدین خدای باشد و کار آن سرای از صفای آن نفوس ایشان را فایده نبود و نفوس ^{عموم}
غیر از نفوس ^{فوز} ^{تر از نفوس} ^{ما قبل} است اگر تربیت یابد مراتب مذکوره او را بزودی مسیر کرده و ^{دار}
در پایه اول نماید اگر چه کبد و رات حیوانه و صورت ملوث باشد بر آنچه کثرت نفوس ^{خلایق}
است کما در معنی آن چیز بر صورت جواست ایشان بزودی بر ارد کوشیدگی از پادشاه ^{ان}
ایران شنید که از هند وستان کوهها و برودکیا است که اکمل ثمره اش طول عمر سید ^{بکبه}
مرد و زنده سکند اند پیش ای هند وستان فرستاد و از آن گیاه قدری خواست رای ^{کشت}
در سلان جزیره و درختی عظیم القوت و طویل القه و کثیر العروق و الاغصان است ^{انجا}
باید شد ^{در وقت قطع} ^{که در جواب} رساله گفته شود رسول ^{با معده} ^{و دی} ^{چند} که مصاحبش بودند ^{نصرت}
آنجا رفت در حقی دید با ستاره همراز و در سایه اش فرانسج نشیب و فرانسج ^{شیری} ^{رسانیده} ^{بنا}

از ثریا کله زانیده اصلها ثابت و فرعها فی السماء و شعر جهان تا جهان سایه آن درخت
سرش سوی کردون دپی کرده سخت ۶ بعمر پر و بشکل جوان کهن سال و تازه روحی کفشی نهانی
از خرطوم اشجار خلد و آرمه باغ ارم آورده اند و باغبان ابد اعش از چشمه آب حیوان سیرا
کرده اند از طراوت و تراشش شجره طوبی درخوی نخلت غریق و از عظمت استقامش بر
سبزه کشمیر چون عود قاری بر آتش رنگ حریق از سر سبزی درخت نامه نخلت خود سیاه
و جامه دولت خود تابه یافته بهیچ حال قلغش متصورند دل بر مرک نهادند و اینجا مجاور
شتر تا خود فلک از پرده چادر پروان بچهل روز نارسیده بادی عظیم برآید و آن درخت
را قلع نمود رسول پیش رای هند روغ و جواب طلبد رای هند گفت صورت حال
تت رسوان یاران آمد و جواب باز گفت پادشاه از عقلای نصیرین رزم بر سپید کشیدن
علما و دانشمندان در دولت پادشاهی آن کیا این نصیحت ایشان و تاثیرش دعا و همت
اگر پادشاه را صاحب دولت پند و نصیحت نصیحتان بسمع رضا اصفا نماید زنده دل کرده
عدل و راستی گویند خلاق دعا و همت بر فرید و ثبات دولت او مصروف کرده اند
بنام نیک عمر جاوید یابد و اگر از جهالت بدان نضایح طشت نشو و بحقیقت مرده ولی باشد
ظلم و عدوان او آید و همت بر قلع آن مصروف شود زوال دولتش هر چند زود تر ظاهر گردد
سنگ نیست که چون معدوم و بی جهت بر قلع آن درختی جهان عظیم گاشته باندگ
قلع شد و چون جمیع خلائق مملکت همت بر فضای عالمی کارند بر روی اثرش پیدا شود و معجز
محقق است که کثرت و اجماع را انقلا و عملا از عظمت جت آنگه اگر خود در نفس عشر عشر
از صفا باشد و چون جمع شود صفای یک نفس کامل الصفا بود نفس کامل الصفا از ری عظیم
بود و غریزی کشف بقا اقبال را بوده است چندان کار بودستی خود اینک بقا متعلق اقبال است
بر خواست

برخواستن حق سبحانه و تعالی حکام این زمان را توفیق این سعادت کرامت کنایه
 وجوده الاعلی نظر چهارم در عشق و طلب مولی که کمال نفس انسانیت و مقصود
 یزدانی چون از صورت وجود انسان درون و برون و صفات آثار و خواص ایشان
 در نظریه‌های ماقبل برنجی یاد کرده شد اکنون از معنی که فرض یزدانی در ظهور وجود
 حکم کنت که ترا مخفیاً فاجبت ان اعرف فخلقت الخلق للاعرف معروف تحقیق و
 قدمت اثبات بدت و شریعت بقدر وسع امکان و حصول معرفت در آن
 در کشف آن شمه یاد باید کرد اگر چه با شاق اهل شرع و حکمت و بدلائل معتبره و
 مشتمله مقرر گشت که آدمی اشرف کائنات است و اکل موجودات و در رعایت کمال
 خلقت افاده لاسک فرض از عرض آن جوهر اشرف و مقصود از ایجاد و صورت
 و معنی آن تواند بود یعنی مراد از ظهور این جسم فانی ظاهر گشتن صفات روح انسانی
 بود که بجهت کمال است و مقصود خلقت از ذوالجلال مبرا از فنا و ال شمر که در
 موجود ۶ از صف در بود همه مقصود هر چند زبان انبیا و اولیا نصحا و نصحاً از
 حقیقت شرح آن کما پیغمبری چون نبوده شخصی شونده حق تعالی در کلام محمد با مصطفی صلی
 علیه و آله و سلم گفته و سئل عن الروح قل الروح من امر ربي محقق باشد و چون خطاب
 حق تعالی با مصطفی صلی الله علیه و آله در وصف روح چنین بوده که هر که در شرح کیفیت آن
 خوض و شروع نماید به آتش کفر گراید و نهایتش از کثرت معانی در چیز چنان نیاید و بخواهد
 و محققان گفته اند برخی از صفات روح که از انفس ناطقه خوانده آمده تو هرگز از ذات خود
 غایب نسوی و از خود بی خود تمام خیر نگیری و اگر چه هست طایف در خواب باشی و آلی که ترا
 وجودیت و آرزای سلطانی اما در حقیقت آن سلطان متروک باشی و بدانی که سلطان
 است

و در جسمیت و در محل زوال و فنا نه و اگر در جسم بودی و آلت باستی که جسم و
 آلت از ضعف و قوت زوال و فنا بودی و ادراک آلت و ذات خود بی آلت و دیگر نشستی
 کردن و چون آلت و گیرمیت در ادراک از آلت مستغنی باشد و چون مدرك بغیر آلت باشد
 و جسم شونده بود و چون جسم نبود زوال و فنا راه بدان نیاید لیکن چون ترا علم و حقیقت او
 مستقیم نیست و کیفیتش بسبب می افشی گاه خودی خود را از بدن کثیف شمی باز خود را
 صفا یا بدانی که از کثافت صفا تصور نشود گاه از روح حیوانی شناسی و چون او را در زوال
 یابی کوئی لاجب لافندین گاه از عقل و معاش انکاری و چه زوار بر صفت آنکه شمر آنکه پنجه
 بر آفرینش سرفرازی کرد عقل داد داده کوشمال او بدست مسکری می یابی کوئی ازین که
 کار نیاید و سلطت را نشاید تو از آنچه می اندیشی هیچ نیستی در ای این همه نه تو نیست
 هر دو جهانی که چنگم صد خود نمیدانی به محقق است آنکه ترا درین راه شبده هست از آنکه
 از کسالت خدای فراموش کرده لاجرم خود را نیز فراموش میکنی نسوا الله فان هم قسم الکرم
 آیه و آله این جا به و الندی هم سبنا و حدیث اطلب تظفر معنی آجیات فرعون قصه
 در ظلمات وجود بنور مجاهده مشاهده کنی از حلاوت شربت قد عرف ربه ساعه فساغدا
 باش رسد و در صمیمیت حقیقت آن کرده که ترا خالق هست قادر که شکل چنین زبا پرورد
 پر صفا و عقلی دانا و زبانی گویا و چشمی پنهان و کوشی شنوا و دستی گیر او پایی روا آفرید و از آن
 سدا که این سلطت وجود را نشاید سپد اگر بدانی که نبودی و بودندی نیست بودی
 هست کشتی و هستی وجودت باز به نیستی خواهد انجامید بدین دلیل مبدات ازو باشد
 و معادت با او بود وجودت بسبب ظهور وحدت و قدرت و قدمت و شریک و ابدی
 اوست و خود را از خود کم کرده بجای دور میطلبی نه آفتاب اندرون خانه پوماه در

میردیم

میرسیم زده مثال کج در آستین و میگوریم کرد هر کوه بپریشمال ۶ لاجرم نمی یابیم و اگر
حال خود واقف کردی تویی از تو پیشد و معرفت وحدت حق تعالی بر تو محقق کردی شعر بگویند
بتقلید کردیم خود را تا نادیده همین نام شنیدم خود را ۶ در خود بودم از آن ندیدم خود را تا از خود
چو رو بن شدم بدیدم خود را و اهل دل در حق روح گفته اند آنها شعله ملکوتیه روحانیه
و از ازا و جهت است یکی در عالم علوی روحانیه و بدان استباس علوم و فواید کند و از ازا قوت
نظری صلی باشد و دوم در عالم سفلی جسمانی و بدان استکمال حاصل نشد و از ازا قوت عملی
اثری گویند و سه نفس مظنه و لوازمه و آثاره متحرک آلات حواس پرورنی و اندر روی
۶ حال که از وجود حاصل میگردد و گفته شد که نفس مظنه طالب صفی ملکوتی و روحانیت و
آماره خواهد آن کس لذات و حصول تمنیات جسمانی و نفس لوازمه از طرفین ذات الیهن مجاز
نماید بل معنوی کی طرف غالب گردد هرگاه که نفس مظنه قوی حال بود قوت نفس طامعه عالم روح
پیش باشد با استکمال نزدیک تر گردد و هرگاه نفس آماره قوی حال گردیده باشد دنیا پرستی جوید
راه عقبی بنویسد و هرگاه که نفس لوازمه قوی حال باشد و هر دو جانب مرعی دارد و رعایت هیچ یک
نرود کند از دل لاجرم آدمی هر زمان بصورت دیگر و عالی دیگر باشد و بنا برین انبیا علیهم السلام
اولیا رضوان الله علیهم در حالی که بوده اند از آن رمزی نموده اند چنانکه رسول صلی الله علیه و آله
و سلم چون نظر در باطن خود کرد و درون دیگران کرد فرموده است کما حکم و چون در ظاهر خود
دیکران کردید و گفت انا بشر مسلک و چون در باطن خود و دیکران نظر کرد و گفت کنت بشرا
بین الماء و الطین و چون در ظاهر خود و باطن دیکران کردید گفت انا بن امرئیه کانت تا کل قید
و بدانکه عالم روحانی ضد عالم جسمانیت چنانکه دنیا ضد آخرت و اما در آن در دنیا اندکست و
آخرت بسیار خواهد بود و پایان ندارد و آمدن بدنی و بودن در ورستن از او با اختیار است

و از هر خوشی انچه آید تا و بماند بکند از بهر رحمت کشیدن بدینا رسید و ایم و رسول صلی الله علیه
 و آله و سلم فرمود من طلب لم یخلق تعبد و لم یزق قیل یا رسول الله ما هی قایل الرلقه فی الدنیا
 و قال صلی الله علیه و آله و سلم الذی یسبح المؤمن و یحبت الحکامه و یؤکونیه کافر من یؤکونیه لیس فی شیء
 ابی الخیر رسید که پیغمبر شما علیه السلام گفته دنیا زنده ان مومنان است و بهشت کافران و تو
 درین ناز و نعم من درین رحمت و هم این چگونه است شیخ کشف صدق رسول الله ناز و نعمی
 در بهشت حبت ه آذو است این با آن نسبت زنده است و دلیل محبتی که جهت تو نموده
 این بان نسبت بهشت دارد و از دنیا هیچ تخمیز بحکم حدیث الذی فرقه الاخرت
 انچه زرع کنی آنجا بر تخوری بحکم ما عبد ربک حتی یاتیک الیقین کوشش در و او است
 شناخت خدای تعالی هیچ زرع ثواب که اگر گفته هیچ نمره نه بد و بدین سبب شناخت
 بر همه کس فرض عین و همین فرضت و شناختن حق بر شناخت نفس خود موقوفت و اگر چه هر
 هیچ آونیه بکنه معرفت حق نرسیده و ثواب رسید چنانکه در کلام محمد از ان خبر رسید بد
 قدر الله حق قدره و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود ما عبدناک حق عبادتک ابکم
 بالانیدرک کند و لایترک کلمه قدم درین راه نهادن و دم ازین کار زدن اولیست و بعد
 استعدا در طلب آن سعی بودن و به هیچ وجه در ان کسالت نمودن اتقع چه هیچ کس
 سعی با وجهه در تخوا بود و بقدر کوشش در برتری باید خود فرو داد صلی الله علیه و آله و سلم
 اصطفای ان الله اصطفی آدم و نوحا و ادریس علیه السلام در جبر رفت و رفعا مکانا
 و نوح علیه السلام دستکاری و نچینا فرنگه بکبر العظیم ازین معنی یافتند و ابراهیم علیه السلام
 خلعت خلعت و انشد الله ابراهیم علیه السلام کوشش پوشید موسی علیه السلام صبا
 و کلمه موسی علیه السلام ابراهیم علیه السلام بر سر خلافت یاد او و ابراهیم علیه السلام
 طیفه

خلیفه فی الارض ازین مجلس نشست و سلیمان علیه السلام تاج فرما بفرمود ای رت مهب لی ملکاً
 لا یبغی لا حد من بعدی ازین صفت بفرمود سای نهاد و عیسی علیه السلام طیب الارض
 قدرت کوشش شد تا بشریت ایمی الموتی باذن الله دل مرده کفار را زنده کرد و مصطفی
 نمین جانت نبوت و لکن رسول الله و خاتم النبیین و خبر لانتی بعدی در خاتم دعوت نشاء
 لاحرم حق تعالی بگوید کار از اثر است و یقیم رتیم شراباً بطور ازین مترت خواهد چنانید
 مجلس متکلمین علی الاراکم و تکلمین علی سرر متقابلین ازین مترت خواهد نشاید امیر
 علی علیه السلام را پرسیدند اهل رایت و کتب قال علیه السلام لا اعبد رباً لم اراه قالوا
 یا ای العین رایت قال رایت العیون بمشاهدات العیان و لکن رایت القلوب بحقایق
 العرفان عارف رومی گوید کجا اورا چشمم سر توان دید که چشمم سر تواند جان جان
 زیرا در دنیا چشمم سر در حد مناظره حیانت و چشمم سر که عبارت از چشمم دل است میتوان
 در عقبی اهل دل را از صفای عمل صالح که در دنیا کرده باشند چشمم سر نیا ترازان شده باشد
 که چشمم سرشان در دنیا بوده لاجرم حکم وجوه یومئذ ناظره الی ربنا ماضیه که مترت
 رویت یابد و چشمم سر یعنی صفای روح انسانی به نفس طمعه خود از مشاهد پند و از اللقم
 سلطان بازید بسطامی گفت ان الله تعالی تو جنتی بتاج کرامتت تم نادانی جن الی جن منصور
 گفت رایت جیبی بعین قلبی فقال امرات شلت و انت و کبر انبیا و اولیا و مشایخ
 را معانی بود و از ان خالی نبوده اند شرح تطویل دارد و عرض ازین تقریر آنکه تحقق میشود هر که
 خود را شناخت بقدر استعداد نفس او را در معرفت حق تعالی نصیبی باشد و چند آنکه رایت
 پیش کشد صفایش با چه باستکمال نزدیکتر گردد و معرفت زیاده شود چنانکه آفتاب در هر
 بقدر تنبلی و فراخی آن شعاع دهد و فیض فضل بزدانی و سعت رحمت رحمانی هر که گزیند

پذیرخواهد شد الا عند ظهور القیامت که در توبه در خواهند بست حالیا تا در توبه باز است
 صاحب دولت آنکه سعیش در نیاز است و تحقیق معرفت واجب آنکه محقق داند هر چه است
 شئییت از سه قسم بیرون نیست یا واجب الوجود یا ممکن الوجود یا ممتنع الوجود و معدوم است
 بشرح احتیاج ندارد و ممکن الوجود هر موجودیست ماسوی الله که از حال بحال کرد و چنانکه در
 نیست و بود و است شد و درین سستی تغییر می پذیرد و ازین سستی بی سستی خواهد بجا میاید این
 قسم ممکن الوجود را بر سه پل استعاره مد طرف باشد یعنی عدم و دیگری با وجود لاسک هر چه نیست
 که طرف وجود اند از ابر جانب عدم ترجیح نهند و خود صورت نهند و آن مخرج تا ازین صفات
 متره نباشد ذات با تعالی است لا حسبم آن واجب الوجود باشد و هر چه آن در فهم و عقل
 تصور و معنی و بیان و اشکال آن کچند و دیدار بود خالق آن خیر باشد و او را اینها نام که خوانند
 باشد از صفات او زیرا که چگونه فی التمس پیش از دانش است و شرح کفش حقیقت ذات
 از دست کس برخواست نترچ بداند سخن وصف او کتر بدید چو از صبح خود حق سخن آفرید
 دل گفته اند حکما و منطقیان و معتزله خواستند که بطریق عقل خود را متره گردانند مخطی شدند
 بعضی علماء متصوفه اندیشیدند که بعلم خود طریق تشریح جویند مصیبت زده گشته و چندی که گویند
 رفیق حال گردید بنور علم الهی شده از تشریح یا متناسی همیشه ایراد کردند و است یا سخن من میدی الله
 فلا یضلل له من یضلل فلا ادی له چون معلوم شد که ماسوی الله آفرید و خداست بد آنکه
 هر نوعی را عالمی خوانند و مشهور است که خداوند را هیچ نه از عالم است و خالق همه کمیت و ان
 خدای تعالی است و ذات او واجب الوجود است و چیزی وجود او بخود است قدیم تواند بود و
 فاعا به در راه نباشد و ماسوی الله را چون وجود از دست محدث باشد و هر چه محدث باشد
 او را زوال و فناست تصور بود و هر چه هیچ مانده مکرمانع نیستند و میدانند که کانیاتی این عظمی

البته صنایع باید و هر یک بعد عقل و فهم خود طریقی می سپزند و آن را حق و راست می شمردند و اکثر
 باطل است و کمان بطلان بد و نمیزند و لاسک هر که در کاری خوض نماید اگر داند که باطل است
 در و شروع نکند و هر که کرده دیگر را که برخلاف رسم و عادت خود یا بنده دروغ زن و کراه
 شمردن چنانکه در کلام محمد وارد است و اذ لم یهدوا به فقیهون به انکث قدیم زیرا که همه
 بتقلید استاده اند و عمل آباء و اجداد خود میکنند و چنانکه در کلام محمد می آید آنها و جدها با
 علی بن ابی طالب و انا علی بن ابی طالب و رسول صلی الله علیه و آله و سلم این معنی را منع فرمود لا تأتونی
 بآبائکم و اتونی با ما لکم و سپندان در ادیان اختلاف است و نبای بعضی بر حکم الهی و چندی بر
 افاده اند و در مذاهب و مطلق تیر اختلاف است و اکثرش مالک اقلش ناجی چنانکه رسول
 علیه آله و سلم فرمود استغرق امتی علی ثلاث بسبعین فرقه انا چه منم واحدة که شیعه اهل مشایخ
 درین رسائی بدو از زده کرده شد و هیچکدام انصاف هم نمیدهند و آن از شقاوت جهل است
 جاه است چنانکه گفته اند شعر مشوایان امم کردند ریاست جویند از چه یک قول نمید از پی
 پنجم درین تارخی چه بمشاد فرق باشد و سه که نسازند از آن جمله دو با یکدیگر ۶ مرد در ساربانها
 چو بچوید راه راست ۶ چون بود در ده و در دین سیما ضمیر ۶ پس چه بمشاد و دو سرگشته بنیاد
 در ضلالت چه سلمان چه پیور و کافرا که بنی راه برت این در آن برند ۶ راه برانشناسی
 همی از ره بر با کربنی گوید و وزنه تو نکوسیرت باش ۶ که بدو زح زود مردم با کبیره سیر ۶ و شقاوت
 بود و صورتت یکی حقیقی ۶ آن از لیت چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود انشقی مشقی
 بطن ات و ابدی میشود چنانکه در کلام محمد مرآیه من کان فی ذی اعمی و هو فی الاخره اعمی و ضل
 سبلا دوم شقاوت عارضیت آن چنانکه در اول سعید بوده بسبب اعمال سیئه شقی شده و آن
 بر دو نوع است یکی آنکه بعد از اعمال سیئه پیداری باید و در انابت و عمل صالح گوشه و حدیث
 اناب

من الذنب لمن لا ذنب له در حق او محقق آید و سعادت از دنیا برونزد و حکم سعادت اوست
 دوم آنکه گاه محقق بود و در عمل سینه کوشد و گاه سپید بود و در عمل صالح قرارید و در آن شوق
 بماند اگر چه به استماع تفاوت از دنیا بیرون رفته باشد آن شوق و ذوق عمل صالح در حضرت
 آزار است که شود و بعد از رنج و عذاب که بسبب اعمال سیئه پند انجام کارش سعادت است
 و نجات یابد اما پیش از آنکه هر گاه که از حق غافل شود و غفلت یک لحظه را اشتغال عظیم
 شمرند و درین معنی یحیی معاذ را از می گفته است که فوت از موت برتر است زیرا که فوت از حق
 است و موت از خلق و در طلب حق و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود تخلقوا باخلاق
 اخلاق صفات او بود و از صفات او یکی حیات است چنانکه در کلام محمدی آید تخلقی با
 الواجهه و آنچه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرموده که باخلاق خدا مخلق شوید غرض آنکه چنان
 اوزنده است و هرگز نمیرد و شما نیز زنده شوید که هرگز نمیرد یعنی در قوت ناطقه و کسرت نفوس مخالف
 تا چون نفس ناطقه صورت معنی بر آن نفوس کام رود اگر در مقصود موصول محمول شود و این
 در دنیا بعمل صالح بت توان کرد چنانکه در بعضی کتب انبیا مسطور است که حق تعالی فرموده
 یا ابن آدم خلصتک للتقوی و انما حی لا يموت و در بعضی عمل صالح کردن متصور است آن سرا
 سرای جزایافتن است نه سرای عمل کردن در او وینجا زامیشت و بد از زانبد و زخ بزند و هر که
 در دنیا بصورت زنده و بمعنی مرده باشد یعنی عمل صالح نکرده باشد و در بعضی نه زنده و نه مرده
 باشد چنانکه قرآن از و خبر رسید بد ثم لا يموت فیها و لایحی یعنی از نعیم بهشت بی نصیب باشد
 زنده نباشد و چون بعذاب و وزخ گرفتار باشد مرده باشد نفوذ با الله من عالم خرم محقق
 که عمل انجامی باید کرد و بد آنکه عمل بر سه قسمت یکی تبرکب نفس تعلق دارد و دوم معرفت حق
 سیوم دانستن فوایض سنن شرعی از اکل و شرب و لبس و فعل چه در حیوانیت آدمی

اطفا فی مرتکب انسی غایب است
 من حیالایوت ۳۳

در دنیا برین سه قسم است و همچنانکه هر دو از او که طبیب چهار راهی حقیقت و خاصیت و عقل
 از آن خبر طبیب صادق فاضل نماند و خواص افعال ^{عقل} از او امر و نواهی شرعی پدید نمود
 و معنی باندک و بسیار قطعا از آن تجاوز نکردن و در بز و پوشش از چون و چرا بر ضرر بود
 و تبسم و رضا و اقرار تا نفس ^{را} مزی که کرد و عین بی بجای قوی و درون و بیرون فرمان بری
 نفس و از آن فرمانی جدا شدن خود را بشناسد و شناخت انسان نفس ناطقه را شناخت
 خود کرداند تا بداند که از کجا آمده و چه آمده و کجا خواهد رفت و بدان عالم پوستن ^{عقل}
 صالح که سبب مزید حیات است نخواهد بود پس در عمل صالح بیاید که ششید که زندگانی در جهان
 چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم صله الرحم تزییدی العود این خبر ظاهری و باطنی دارد ^{طریق}
 آنکه خولیش از اصد و ادون بقای دنیوی فراید و باطنش آنکه برجم پوستن مزید بقای دنیوی
 شود زیرا که رحم از عرش معلق است چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود الرحم معلق فی
 یعنی نفس ناطقه را که شناخت خود حاصل باشد شناسا و خوانان و جویدی آن عالم باشد
 که اول در اینجا بود و آخره در اینجا خواهد رفت لا حیرم آرزوی آن عالم نکند ارد که بذات ^{این}
 عالم مشغول شود و از هوس این جهان فرو آید و طالب پیوند بان جهان شود و رسول صلی
 علیه و آله و سلم بدین سبب فرمود حب الوطن من الايمان و یکی از اهل کعبه شعر ای دل خیار
 اگر پاک شوی و تو روح معده سی بر فلک شوی و عرش نشین تو شربت باره کای می دیم ^{مفسر}
 خاک شوی و در حین این عمل صالح میتوان یافت آن عمل از امر کبی باشد که او را بر صراط ^{عظیم}
 دین آلمی بحق رساند و نفس ناطقه کلمه طینه شود چنانکه در کلام محمد خبر رسید به الیه بصیحه ^{العظمی}
 و العمل الصالح یرفع و درین حال سالک امیون خستیا ری حاصل شد که چهره قوی ظاهری باطن
 محکوم پیشند هرگاه خواهند ایشان از کار معزول باشند فقه کنند چنانکه بعضی ازین قوی

در خواب میروند و قوه می افند چنانکه بعضی ازین قوی در خواب میروند و قوه می افند و او را
در پداری این صفت مسلم باشد که قوی را و قوه دهد و فکر را در معرفت الله غالب کرد
و دل را در خواب و پداری با خبر دارد و چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم میفرماید تمام عیبانی
و قلبی یقینان لان النوم اخ الموت لاجرم هر چه این مرتبه یا به زنده جاوید باشد و مردن
سبب فرید سرور و اظهار حیات باقی کرد و بعضی دیگر از صفات خدای علی است و علم او حقیقی باشد
و هیچ از علم او پروان نبود چنانکه قرآن از ان خبر میدهد لا یغیب عنه شیء فی السما
و لا فی الارض و علم دیگر مجاز است و نسبت علم خلایق با علم او قطره دریا است و علم خلایق از
علم خدای مسفا دست و چنانکه مردم را از عمل صالح صفایادت شود باستکمال نزدیک
باشد عملش بوجدت اقرن تر شود و چنانکه از خودی خود فانی تر کرد و از ما سوی الله مستوحش تر باشد
با حضرت انس پیش کرد تا مرتبه یا به که معنی یقیم و بختی بوند صورت حالش شود و بمقامی رسد که از
قوت دویی مرشح کردن که وحدت نماید چنانکه دویی : کتوکویی که گفته است در ذات
که التوحید اسقاط الاضافات : لاجرم ظاهر وجودش حجة الحق علی الخلق باشد و این مقام قطب
اولیای عظام است چنانکه رسول صلی الله علیه و آله و سلم از حق تعالی حکایت بی سماع و بی سبب
میفرماید و بنیاد عمل صالح بر کسب و ریاضت و خوف و بکاست یعنی نفس را آرزو نماند و ان
بر نیافت آرزوی خود در صیص کردن و از هم ترس خدای تعالی گریان بودن و از
و از حسنه انوسید نابودن حق تعالی میفرماید یَعْمُونَ رَبِّهِمْ خَوْفًا وَ طَمَعًا زیرا که کار خوف و از جا
میرسد و بجا به در ریاضت هیچ مرتبه و منزلت حاصل نشود و هیچ نخوردن صفایست ایضا
خدای تعالی در کلام محسب می آید و هر یطعمهم و لا یطعم شیخ ضعیف قدس سره که گفت الجمع
فی الارض و هم اقربا ساکت از سیری و پروردن است و حق تعالی پروردان را میفرماید در هم
کلوا

و تمجید

وَيَسْتَعْوِزُونَ بِاللَّامِ سَوَافٍ يَعْلَمُونَ وَسَمِعَ كَمْ خَوَّرُوهُ كَمْ خَسِدَ وَفِيضَ بَابِ وَبِخَسْتِ هَمَّ
 صَفِيٍّ اِرْصَفَاتِ خَدَائِيَّ عَالَا اسْتِ قَالَ اللهُ تَعَالَى لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ سَوَسْتَهُ دَرِ عَمَلِ صَالِحٍ
 قَرَأَ اِذَا هُم سَازَدُ كَمَا رَسُوْلُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمُوْهُ جَلَّ اللهُ لَمْتِيْنَ لَا يَقْتَضِيْ عَجَابِيَّهِ وَلَا يَخْلُقُ
 مَن كَثُرَ الْوَدُوْدُ مَن قَالَ بِهٖ صَدَقَ وَمَن عَمِلَ بِهٖ رَشِدًا وَفَرِحَ اعْتَمَدَ بِهٖ فَتَقَدَّرَ عِيَالِيٌّ صِرَاطًا سَتِيْمًا وَدَرِ
 سَلُوْكَ سَوَسْتَهُ مَرَكًا يَأْتِيْهِ دَرُوْدٌ وَوَامِيْدُ كَسِيَا عِتِ حَيَاتِ بِرُخُوْدٍ لَقُوْرٌ كَمَنْذَرُ دَرِ عَمَلِ صَالِحٍ كَلِمَاتٍ
 تَمَآيِدُ رَسُوْلِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِيْرًا يَأْتِيْ اِذَا اَهْبَتَ فَلَا تُحَدِّثُ تَسْكَبًا بِالسَّاءِ وَاِذَا اَسْبَغْتَ
 فَلَا تُحَدِّثُ تَسْكَبًا بِالصَّبَاحِ وَخُذْ مَن جَحَّتْ لِسْمَاكَ وَمَن جَوَاثِمَ لَمُوْكُتِ وَمَن اَلْفِيْمَةَ قَبْلَ
 اَلْكَلْبِ وَبَآئِدُ كَمَا اَزْمَانًا بَعَثَ شَيْطَانًا بِسْتِيْفَا لَدَاتِ اِيْنِ جِهَانِيَّ جَانِبَتِ وَاجِبَ شُرُوْجِ
 رَسُوْلِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمُوْهُ لَا يَجْتَمِعُ عِبَادَتِ اِرْحَمٰنٍ مَعَ عِبَادَةِ الشَّيْطَانِ وَخُذْ اَلْكَلِمَاتِ
 بِرَبِّنِ صَفَاتِ شَيْرَةِ اَدَمَ نَمَآيِدُ وَعِلْمٌ وَسُوْقٌ وَصَفَا كَمَا اِرْصَفَاتِ عِلْمِيَّ اسْتِ اَوْرَازِيَا دَرِ كَرُوْدِ
 كَثَمَةَ اَنْدُ شَمْرِ تُوْرُشْتَهُ سُوْمِيَّ اِرْجَهْدُ كِنِيَّ اَزْ بِيَّ اَنْدُ بَا بَرَكَاتِ اسْتِ كَمَا كَشْتَتِ بَدْرِيْجِ اَطْلَسِ
 هَسِ اَزْ رِيَا ضَنْتِ ذَكَرَ اسْتِ وَتَرَاتَا ثِيْرَ عَظِيْمِيَّتِ وَعَمَلِ اِنِ اَمْرُ اسْتِ جَا كَمَا دَرِ كَلَامِ مُحَمَّدٍ اَمْرُهُ اسْتِ
 وَذَكَرَ اللهُ ذَكَرَ اَكْثِيْرًا وَقَالَ اللهُ تَعَالَى وَادْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَلِ اَلِيْهَ تَبْتِيْلًا وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاقْرَأْ
 مَن تَزَكَّى وَادْكُرْ اِسْمَ رَبِّكَ فَتَلِيَّ وَرَسُوْلُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمُوْهُ خِيْرًا اَعْطَى اَللَّاهُ لِسَانًا
 ذَكَرَ اَوْدِيْنًا صَابِرًا وَقَلْبًا شَاكِرًا وَآيَاتِ وَاجْبَارُ دَرِ اَمْرُ ذَكَرَ سَبِيْرًا اسْتِ وَذَكَرَ بِرُخُوْدِ عَسِيْتِ
 بَهْرَمِيْشِ بَرُوْدِ نَوْعِ اَوَّلِ كَفَشِ اللهُ دَرِ يَوْمِ كَفَشِ مَوَاتَا ثِيْرَ عَظِيْمِيَّتِ ذَكَرَ مَتَبْنِيَانِ هُوْتِ اَوَّلِ
 ذَكَرَ زَبَانَ اسْتِ هَسِ جَا زَا وَجَانِ بَدْرُ كَرُوْدِ اسْتِ قَرَا يَدِ وَخَلُوْتِ كَمَا اَزْ جِهَلِ رُوْزِ جَا زِيْنَدِ اسْتِ اَنْدُ
 اَكْرَبُ كَفَلُوْتِ صَفَا يِ كَلِمَتِيْ اَنْدُ خَلُوْتِ مِيَّ قَرَا يَدِ تَا صَفَا يِ كَلِمَتِيْ رُوْنِيَّ يَدِ وَشَيْطَانِ كَمَا لَا كَلِمَةَ دَرِ
 سَبِيَّ اَدَمَ هَسِ ذَكَرَ فَرَا اسْتِ دَا عِيَّ دَرِ اَلْاَحْقِ تَعَالَى اَزْ حَالِمِ عَضْرِيَاتِ وَعَكْرَتِ وَلا هُوْتِ هَسِ اَزْ

کفریات و پس از فنا و حصول معرفت و وحدت و در وحدت عروج را مرتب بود بر حسب غلبه عشق و
در آن منزل که ساکب فرود آید بازماند و دیگر عروج نشود بلکه مرتبه اش انحطاط پذیرد پس ساکب
پوسته سلوک بپیکرد چون راه را پایان نیت و این طریق را سلوک بدان خوانند و آنرا از کبر
در دهر گزیناراه و در سلوک بهترین خصلتی است کفایت است و از ذریع بر نمیزنودن و با مردم
بتواضع بودن و نفس آواره خود را سکت دادن بمعنی التقطیم لامر الله و الشفقه علی خلق الله
جمع امور جایجای چشم عظمت دیدن و خصوص و عموم مردم را بطرف شفقت نگریستن و چنانکه بر ائمه
پدر و جوانان را برادر و کمتر از آن فرزند شمردن و بسبب سبب بر کسی حسد نبردن و از سوزندگی آنرا
باشد اثر از نماید و کم خواری و شب نخیزی پیشه سازد و با محال حسنه مواظبت و از اعمال مستحجاب
واجب داند و قطعاً سرکثرت عمل در دنیاورد و الا یک عجب همه در باز و کلام است
اولیا و مشایخ بسینا بر زبان آورد تا برکت عند ذکر الصالحین تیرالرحمه درو کوشند و
و عند الناس از آن موقور کرد و مستبها از زبان صحبت از حضرت کشید و به اشتیاق او
در احادیث قدسی می آید اذ اشغل عبدی ثاره علی فریسنی افضل ما اعطی الله
سینان سوری گوید سزا که حاجتی ام قد کفانی حیاء کذا اشمیک الحیاء اذ انی
امر و یوما کفای من تعرضه انشاء و ما ساکت اعش جمال چون در درون غالب
از ذوق و شوق آن طالب را حق نگوید زیرا طلب بی عشق ممکن نیست و حصول حصول
بی طلب صورت نگیرد و تیرد که در آن سوزش عشق نبود در پرم و کی قواید و در هر حال
که در سوز عشق نبود بر دل نماید و بحکم حدیث اول خلق الله تعالی محققان گفته اند عقل براسه
است یکی شناخت حق تعالی و دوم شناخت خود سیوم شناخت آنکه بود و نبود آن صفت که
شناخت حق تعالی دارد و برتری از جمال الهی و لطف آشنایی است آن حسنت و کینه شناخت
خود

خودتعلق دارد هوس و موصلت به آن جمال آن عشق است و آنکه میورد و نبودتعلق تعصب در
حصول وصول در آن جمال آن خزن است حسن چرخ خود را در جمال الهی مایش چنانکه میان جمال
حسن فرق نبود یا آنکه خوف و عشق هم از بود از صحبت ایشان استغفار نمود عشق را چون سحر
صورت نمی بست فریاد از نهادش برآمد حسن او را مدد و یاد و رشتد از عدم قرار بر سر او
اختیار کردند و بحیرت در عالم روحانی طایر و در کشور جهان سایه کشیدند لاجرم بهر جا حرکت مینمایند
او را میجویند و هر چه می سرانید از او میگویند چنانچه عشق بی آلت جسمانی به آن عالم روحانی ^{نمی رسد}
رسیده قابلیت آن جز در اولی نبود در درون دل نرسد و آمد و او را بر آن طلب عفت
و چون روح انسانی تیر از این ممد کلامی داشت او را ایجان و دل ریافت از آن اجماع ^{میقتصد}
جانین حاصل شد و بنا برین معنی گفته اند سر مولا کم ما عرفنا الهوی ففولاً الهوی عرفنا کم
در عجم گفته اند شوکر عشق بودی و غم عشق نبودی ^{چندین سخن بعر که گفته که شنودی}
و بر او نبودی که سر زلف ر بودی و رخسار او معشوق به عاشق که نمودی و عشق دو گونه است
حقیقی و مجازی عشق مجازی اهل دنیا را بود و عشق حقیقی اهل آخرت را و از راه ^{صل} سمع و بصیرت
نشود و باستیغای لذات ذوال پذیر کند بلکه پند آنکه گفته اند العشق منوط و از محبت و
معرفت پایه نبود یعنی من نشنی خطوتان فقد وصل به به یاد عشق رسد و از آنجا گفته اند شکر عشق ^{بج}
افزیده را نبود و عاشقی جز رسیده را نبود و عشق هر کس را بخود راه نهد و در هر حال مقام ^{در}
و با هر ضعی عشق بنا زد و بهر دیده روی نماید و بهر جایی فرو نیاید و اگر جای نا جایی مناسب است
خزن دامنه فرستد تا در ملک روان بجز وصول سلیمان عشق ندای یا ایها النمل ارجعوا
مساکنکم لا یحیطنکم سبیلان جنوده لم تروا و هم لا یسیرون در دهد تا مور چکان حواس طایر و با
بجای خود قسمه را کرده سر از کنج غفلت بیرون کشند تا لشکر عشق به یاد خود در آید و هر ^{نصف}

که از خرابی آبادانی کند سازغ نیاید و چون ملک وجود را مسخر کند طالب را بمطلوب نماید
 عاشق را بمعشوق رساند و دویسی بوجدت مبدل کرد و چنانکه شیخ عراقی فرماید شعر از صفای
 و لطافت جام ۶ در هم آمیخت رنگ جام به ام ۶ همه جا هست و نیت کوی می ۶ یاد است
 کوی جام ۶ و چنان آن وصول بر طریق عشق نیت هر چند از عشق رخات بسیار مشقت
 ایا معنی نه بر چشم نهم به مهر شپت ز کس ۶ دارند عزیز بهر چشمی صد چشم به هر مشقتی در حقی از عشق
 راحتی و لذت نیت نه عاشق آن نیت که از در بنالده جانش ۶ مدعی باشد که در بود افغانش
 مستی است که با خنجر جلور سازد ۶ چینه نبالد زغم از خود بلب آید جانش ۶ قدم صدق
 که ز در و آید ۶ عارف است که از در بود درانش ۶ در و زگر پیش تو باشد کلمه در
 زخم کز تیر تو آید نیشم بچانش ۶ فرزند زین در و تو اتم که خلاصم باشد ۶ در بستم که گرفتار
 زندانش ۶ عشق مخمیر بود عاشق رسد عشق بوصول اهل و سلا و مرجا گوید که از کجا آمد
 غم کجا داری و بر سر چه کاری عشق گوید از شهرستان جان آمده ام از محله روح آباد
 اینجا نام و با حسن از یک کاشانه ام پیشه فریب است و شیوه فریب است هزار سال
 میرم چنانکه از منزل خود که در کنگم و هر لحه هزار غوطه بخورم چنانکه بترنگم اگر در عرب باشم
 عشقم خوانند و اگر در عجم باشم مهرم گویند و در آسمان به مهرک مشورم و در زمین بمسکن مهرم
 و در هر جایی نامی دارم و در هر مقامی کامی اگر چه کمین سالم هنوز جو اتم و اگر چه بی برکت تو اتم از خانه
 بزرگم اگر چه کنگم از فصاحت ساکن نشوم و با آنکه هر دم از فصاحت خافل باشم سر بریده
 جلالم فر از این بارگاه نه کنبه هست طباب عافیت و است و ایوان مقصودم برتر ازین
 کارگاه شش صد پنج روز نه چا طبیعت صناعت فرزاده از آنکه با این کس مخالف بدین کلمه
 به یکبار ایراد توان کرد لفظ عشق از عشقه مشتق است و آن را بعضی عرب اکسیت و
 عشق

کوبند

صلی الله علیه و آله و سلم میفرماید و الله لولا الله ما اشته نیا و لا تصدقنا و لا سبنا حتی سجدوا و تقوا
 هکذا از توفیق طلب آن راه هدایت کن و بفضل و کرم و منت خویش آنه ما نیا و تقدیر در صفت
 این بنفاد ^{که} چه صفت که در آدمی خلق است و با انسان مشابهت دارد اگر چه معنی آنکه خصال
 ایشان بر کراته و بدین سبب بعضی علماء ایشان را از زمره انسانی کمتر می آرند اما چنانچه در هیئت
 فهم و منطق صفت انسانی دارند و از نسل آدم علیه السلام اند ایشان را در باب انسانیت در
 حروف آوردن مناسب تر است و ایشان را بهشت کرده کرده اند اما کرده اول در کتب عجایب
 آورده که بعضی از جنه اینچنین ازین نوع مردم هستند سفید چهره و حسنی بچال دارند اما عریانند و
 و پیش لباس نمی پوشند و با همکس از نسی آدم انس شکیزند بلکه چون آدمیان اینند بر کوهها روئند
 بر بند پها کرزند تا دست آدمیان به نشان نرسد و مردم بهت خوبی صورتشان میگذرند و
 ایشان بگیرند وزن کنند و از آن نرسد زنده شود اما اگر از محافطت ایشان نمانند
 آنکه بفرزند ان الفت گیرند و قادر بود که بغیر از عورت لباس پوشد و زیر کی ایشان در سر
 کیا هم در رعایت کمال است و مردم بچکان خورد ایشان بگیرند و ایشان انواع او دیده باز
 با شارت فایده هر یک نباشند و فرزند ان خود باز ستاند و محب آنکه فرزندان وحشی را
 چنین دوست میدارند و بر فرزند ان اهل دل نمی نهند آدم پسر در عجایب المخلوقات آمده
 که در جنه ابر بحر چین آورده اند که گروهی اند که سر ندارند و روی دهن ایشان بر سینه است
 و دیگر اعضای ایشان بر قرار انسانیت و مناطق اند و بجهت آنکه آدمیان اگر چه در صورت آدمی
 عقل نه پر نیست اما چنانچه حیوان در سلطان سپهر می باشد در انسان که عالم صغری است درین تعال
 ازین گروه میساید در ال بابان در سیر النبی و قصص الانبیاء آمده که در خیر ایزدک گروهی اند بر هیئت

و جسته آدمی اما ساقماشان استخوان نزار و ایشان را اسوق میگویند و در عجایب المخلوقات
آمده که آن قوم مردم را بگفتار ربانید تا بتردکی ایشان روند و برکردنشان نشینند و ایشان را
مغذب میدارند و این روایت ضعیف نماید زیرا که کسی را که قوت بر پای ایستادن نبود بر آنکه او
قوت دارد و شوار پرور شود همانا آن قوم زبانه زان و کیلان و طولش باشد که خوش
بنا به میدارند و در احوال بران می چسبند بعارضی نه حقیقی در احوال می باشد و فرود می گویند
کسی را نه میند و در احوال و لقبشان چنین است بسیار سال ۶ و فرزند طغریا که کفیم ام
شعر دوال با پی خوانند آن قوم را لقبشان چنین است نه اصل با کوتاه بالا و در عجایب
آمده که بخرا بر کج چمن کرده می کشند سرخ چهره و قدشان بقدر چهار شبر و مطلق اند اما سخنان
از تیری گفتار فهم توان کرد و ایشان غنبر را در احوال چاوند و به تبار فرود شدند و آهن در غنبر
ستادند و در جنبه این کج زنگ کرده ای اند قدشان بقدر زراعی و عریانند و ایشان اهرسال با عرق
مخاربه باشد و عراسق بسیار از ایشان کشند و خوردند کلبم کوشش و در عجایب المخلوقات
که کلبم کوش از تخم نمسک اند و مقامشان بخوار یا جوج و ما جوج است و کوشهاشان چنان بزرگ
کیمی بستر و کیمی بخاف میبازند و ایشان را بدین سبب کلبم کوش خوانند و این روایت ضعیف است
بقول او یان معتبر نمسک پسر یافت بن نوح علیه السلام جد مغلان بوده و مقامش در آن
آمد و در بوده و در دره از کسند و ایشان را اگر چه کوش قدری از دیگر آدمیان بزرگتر است
چنان نیست که این نام را بر ایشان اطلاق توان کرد و صاحب کتاب عجایب المخلوقات
چون تابع کلبم کوش شنیده و تحقیق نموده و در قسم آورده و اکنون که در ربع سکون
زمان مغل است و شپه ایشان برف دین اسلام مشرف گشته اند و کلبم کوش گروهی اند بدین
صورت که صاحب عجایب المخلوقات گفته از تخم قابل بن آدم علیه السلام واردین نبره اند

و در حد مشرق می باشند مردم خور در جزایر بحر چین و زنگ کوهی سیاه چهره قومی سیکل
 پر قوت مردم خوانند ایشان را با مردم حبشه آیری که در آن حد و دند پوسته محاربه بشند
 بر خوردن مردم قادر باشند بدیکر اغذیه طمعت نشوند جماعت سبقتی در عجاایب قیامت
 آمده که بد حبشه آیری که بر میات آنکه آدمی از نفس قیامت قدم و نیمه کشد و آنرا
 یک نیمه و یک گوش و یک چشم و یک نیمه تن و یک دست و بدین یکپای چنن شریک
 بلکه جهنده که مردم با دو پا بدیشان نرسند و در کتاب انساب آمده که این گروه از نسل ابا ریحان
 عوص بن سام بن نوح علیه السلام اند و ایاز عم شد او بن عادت بعضی این قوم را نسانس
 خوانند و مانند این قوم در حیوانات همی موسی علیه السلام است و در جامع الحکایات آمده
 که اصل ایشان عرب بوده و حق تعالی ایشانرا مسخ کرد انید بدین صورت و بر آورد و این
 قوم را عقل نیست با جوج و با جوج بعضی علمای انساب گویند از نسل قاسم بن آدم علیه السلام
 و بعضی گویند از نسل اهورخان بن قراخان بن مسک و هدایت بن مار قو خان بن یافت بن قوچ
 علیه السلام و چه ایشان کثرت عظیم داشتند و بمردم انیدار رسانیده اهل این ولایت بمحاربه
 ایشان نمی توانستند کرد مترجم شده پناه بدو القرمین برده اند تا در دفع ایشان صدی سینه است
 از آن من و همت جوش و ارزیز و کلام محبب ازین خبر سپید چندی مبلغ پنجاه سینه و وجه
 دونهما قوما لا یجادون یفقهون قولاً قالوا یا ذی القرمین ان یا جوج و ماجوج مغفون فی الا
 فصل بحبل کک حرجا علی ان بحبل پیسنا و پیسنا سد اقال ما کنفی فی ربه خیرا عیننا بقوت ابل
 پنجم و پنجم روم آتوز بر الحید حقی اذا ساوی من السدین الا اخر الایه و کان و هدر بی حقا
 و ایشان در پس آن سه مخوف اند غلت که در آخر الزمان نزدیک ظهور قیامت ایشان در
 اقامت و کثیر النسل اند و خورش ایشان نه که در هر یک در خان کوهی و مویه و ماهی و عجمی است

در ان حد مشرق
 نشاندند که بود از آن
 موقع قیامت ۴

و بعضی سفید چهره صورتشان خوبست و سیرتشان ناسزا مفادیم در وصف بقاع و بلاد معموره
و آن چهار قسم است قسم اول در ذکر همین شریفین شرفها الله تعالی و مسجد اقصی که
چون آن مواضع از ملک ایران نیت ما افضل بقاع جهان است و قبله اهل ایمان تمنا
تبرکاً است بدان کردن اولیت و ذکر این بقاع شریفه در قرآن مجید و حدیث بسیار
توله تعالی سبحان الذی اسرى بعبدہ لیلیا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا
فی حوله لئن یرید من آیاتنا انه هو السميع العليم قال النبی لایثیة الرجال الی ثلثة مساجد مسجد الحرام
و مسجد الاقصی و هذا المسجد الحرام الکعبة المغطیة خانه کعبه در مسجد الحرام است و این مسجد در
مکه است و آن شهر از ولایت حجاز است و در رده که طرف شرقی آن کوه ابوقیس و کوه
قعقیعانست و ابوقیس کوهی بزرگست و طرف غربی کوه سنا و کوه شیردان کوهی بلند
مشرقی بر منار و فرودگاه و کبش قربان اسمعیل علیه السلام از فرود آمد و در شان او کلام
حدیث بسیار در راست توله تعالی و او قال ابراهیم رب اجعل هذا البلدا منا و قال
الله صلی الله علیه و آله و سلم ان هذا البلد حرم الله یوم خلق السموات و الارض فهو احرام مسجد
الله تعالی یوم القیمه و آن زمین محل زرع و کشت نیت و هر چه ایشیا از اجاید از دیگر ولایات
آورد آنرا از ولایات طایف بهشت فرسخی انجا آمد از مکه بر ارتفاع طایف بسبب آنکه هوای
انجا خوش است و طایف نزدیک کوه عرو است و میان کوه برف و یخ می باشد و در طاعت
غیر انجا نبود و هوای طایف بسبب آنکه نیکوست شمارش نیکو بسیار و چه آدم از بهشت پرورد
آمد کوه سندانپ همیوط کرد و در کتاب معارف آمده که و هب بن منبه گوید که خیم آدم از
بهشت کوه سندانپ همیوط کرد بعد از صد سال که گریه و زاری میکرد توبه او قبول آمد از ابر
و زات بهشت تا سف عظیم بود حق تعالی خانه از بهشت بدو فرستاد و بر زمین کعبه فرود آمد که آن

پست المعمور بود آدم زیارت آن مورث آدم بدان خانه تسکین یافت بروایتی بوقت طوفان
 و بروایتی بوقت وفات آدم علیه السلام آن خانه با بهشت برود و بنی آدم بفرمان نبی^{صلی} علیه
 بر جای آن از سنگ و گل ساخته و در زمان طوفان نوح علیه السلام خراب شد و قریب
 هزار سال خراب ماند تا خیر ابراهیم خلیل علیه السلام اسمعیل علیه السلام از هجر پاورد و سالی
 دختری آمد رنگ سپید کرد از ام نوح و خلیل، اسمعیل و هجر از پیش ساره دور کردند بفرمان
 خدا میخواستند از ایدان زمین عاقل برود و نگذاشتند حسب طلب میکرد و بران کوه سید و
 اکنون دویدن بر حجاج لازم شد و اسمعیل علیه السلام میکرد و پیشنهاد بر زمین می^{لید}
 از زیر پاشنه او آب زرم می پد آمد هجر باره خاک از زیر پای او پیش^{آید} نه کرد تا ضایع نشود
 و بسبب آن قوم روان نشد تا ماند پای شه قوم نبی هجر انجام رفتند و اسمعیل علیه السلام
 در میان ایشان پرورش یافت خیمه بجد می رسید بفرمان حق تعالی ابراهیم علیه السلام و اسمعیل
 علیه السلام آنجا که کعبه ساخته از سنگ که معقیان و حجر الاسود از بهشت ایشان
 نرسد تا بر کن آنجا نشاندند حکایت آن نبی ترل حجر الاسود من الجنة و هواتند با من^{الجنة}
 خطایا بنی آدم و قال صلی الله علیه و آله وسلم فی الحجر و امه کعبه الله یوم القیمه یتظر بها و لسان^{یکلم}
 تشنه ککل من قصبه و انه حجر یطفا علی الماء و لا یسخن بالنار اذا و الله علیه خیمه ایشان خانه کعبه ساخته
 و زیارت او امر شد مردم در آنجا مقام کردند و ابنیه خیر ساخته بد رج شهری معظمت^{نش}
 بنایت کرست و آبش در اول بغیر آب زرم نبود حکایت آن جا ه انباشتن^{سیر} آنکه کسی
 که کجاست مشهور است که عبدالمطلب جد رسول صلی الله علیه و آله و سلم در خواب دید آن را
 کرد و در آن جا اسپان با زمین و اسحه یافت قریش با او تراغ کردند و حکم خدا متعجبند
 و آن چاد بر طرف غرب کعبه است و چهل کرمحق دارد و دور سوسن یازده کوه بر پیشانی^{تخته}

مربع از چوب ساج گردانیده و بر هر یک شش کبره جبهه آب بر کشیدن زوده و آن آب را
 اول سفید بود از بس که کفار دست ناپاک در آن نالیدند سیاه شد و کمیتا از اسپهستان آب از آن
 چاه بود در عهد نبی عباس زینده خاتون سکنوچه از رون الرشید در مکه کاریزی خسراج کرده
 و چند نوبت آن کاریز را انباشتند و مملوس شد خلفا آبادان کردند تا امیر جوین دیگر باره آن را
 جاری گردانید و اکنون در مکه آن آب رونست و اکثر مردم آنجا سیاه چهره اند و تجارت
 شهر مکه و حوالیش بدعا ابراهیم و زمان حق تعالی همه حرمست او از راه مدینه تا
 میل که سه فرسنگ میلی بود حرمست و میقاتش که ذوالخليفة از و تا بکبه که دو مایل
 فاصله تا ده میل که سه فرسنگ میلی بود حرمست و میقاتش ط و از و تا بکبه که سه فرسنگ
 مصل و شام که تا نو فرسنگ حرمست و میقاتش حفصه از و تا بکبه سی و سه فرسنگ و تا دریا
 میل . چهارم و از راه مین و تمامه تا هفت میل که دو فرسنگ کم میلی بود حرمست و
 میقاتش بلیم و از و تا بکبه که پنجم از راه نجد تا مکه نو فرسنگ حرمست و میقاتش قرن دارد
 تا بکبه که ششم از راه طایف یا زده میل که سه فرسنگ و دو میل باشد حرمست و میقاتش
 ذات الفزق و از و تا مکه با تروه فرسنگ میلی و دور حوالیش سی و هفت میل است
 که دو از و فرسنگ میلی بود جهت نشان در آن امیال ساخته اند و درین حرم درخت
 انبشتی نیارده بود اما خارج حرم باغات و سبزه تین و زراعات فراوان بود و آب در آن
 بود در حوالی میقاتها و مقصده وسیع میلی که دو بیت و چهل فرسنگ میلی بود نهادند
 مسجد امام در میان شهرت صحن او طوافگاه حجاج بود خانه کعبه میان آن صحن است و
 الحرام را چهار دست باب نبی شپه بر طرف عراق است و مایل شمال باب صنعا کمال است
 و در هر دو قوم قریش از پیش از نبی شپه کعبه را عمارت کردند و در آنها که نجاشی پادشاه

جنبه جهت کلیسای انگلیکاییک جانب شام بر او دریا میپرد و حق تعالی آن کشتی را غرق کرد و از او
 بچده انداخت و یکمان با جازت او سپردند و خانه کعبه را به آن مسقف کردند و اینده
 قایم چون در زیر سقفش نشاندند و حضرت رسالت نبی صلی الله علیه و آله وسلم حکایت
 مبارک خود بر ارضی قریش حجر الاسود را بیرون خانه کعبه در رکن هراتی نشاندند و آن رکن
 مایل بشریت و مقام زفرم نزدیک او و رکنی که مایل شمالیت رکن شامی گویند و گفته
 نمیشد رکن جنبی و آنکه جنوبیت رکن مایل گویند و در رکنی که میصر اعی بر او رکنه نشاندند
 در ویش در تفرقه گرفته اند اول کسی که خانه کعبه را جامه پوشانید تبع بن اسعد ابو اخط البرهوی
 بود و او معاصر پیامگور بود و قصی عم پر مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم در آن زمان بوده
 درین معنی گفته *و کسونا البیت الذی حرم الله و مقصد و برود این گویند* از
 خواص آن خانه است که هیچ مرغ بر بالای آن طیران نتواند نمود و عثمان بن عفان سرسپی چند که
 عمر ابن الخطاب در حوالی مسجد خیمه بریده بود انصاف مسجد کرد تا بزرگ شود و لید عبد الملک
 در آن مسجد عمارت عالی ساخت و ستونهای سنگین از شام به آنجا منتقل کرد و مسقف مسجد از
 چوب سیاح ساخت و منصور با قدا بود و انش العباسی مسجد و طوافگاه بزرگتر کرد و آنست
 پسرش مهدی در سنه ست و ستین و نایه بر آن زیادتی افشند و در اکنون بر قرار است طول
 طوافگاه سیصد و هشتاد و یک است در سیصد و پانزده کرد و بیرون مسجد که هزار و پانصد و هشتاد
 کرد و حوالی خانق و مدرسه و ابواب خیر بسیار است از جمله زاهد خا تا شش فرسوی جنب
 قزاقخانه سیاح و سی و سه هزار و نیا بحکام که داده تا اجازت یافته که پنجه از آنجا
 در حرم کشوده است و خانه که به ار محمد یوسف منسوبست و مولود رسول صلی الله علیه و آله وسلم
 در آنجا اتفاق بطرف مسجد حرام است و خیران نادر از من ارشید از آنجا به حرم است

و متعاقباً الحاج بطرف غربی خانه کعبه است و پس چاه زفرم و در آن سنگ دوه هم در غربی مسجد است
 و در پس دار الاماره و کوه صفا بطرف شرقی مسجد است و راه بازار در میان و از صفا
 کوه ابو قیس است و کوه مروه برود و عبرت بسته کان را و آن کوهها بدین شهر شده
 بعضی گویند این نام خود آن کوههاست و نام مردوزن اساف نایله بود و در کلام محمد
 ذکر صفا و مروه بسیار است قال الله تعالی ان الصفا و المروه من شعایر الله از رسول الله
 علیه و آله و سلم مرویست که در آنجا الارض که در حوش علامت و توقع قیامت خواهد بود از کوه صفا
 پروان خواهد آمد و شعر الحرام و حطیم در میان کوه صفا و مروه است بحد کوه قعقعان و مناره است
 غربی مسجد حرام بر ازی و وسیل و جبهه عقبه در آن مناست و مسجد خیف هم بطرف غربی
 مسجد است و کوه عرفات هم بطرف غربی مسجد است و خارج حرم از آنجا که مسلمانان
 و مسجد عایشه هم خارج حرم است و جبهه اول و صفا و محاذی حرم است و ما بین شعبی است در میان
 دو کوه که آنجا شش بطن عرب است و آنجا راه حایط نبوی عامرت و حجاج نماز ظهر و عصر آنجا
 گذارند و آنجا چشمه است بعد از آن بن عامر کرب منسوب است و نزد آن در میان کوه و عرفات
 و حجاج نماز شام آنجا گذارند و خشن و صبح تیر آنجا و بطن محسن و اوست که میان مناره
 و کوه حرا بطرف مکه است و رسول از اطراف میفرمود در حرکت آمد رسول فرمود اسکن حرا
 اسکن شیب و وقت سجده شکر قرآن کوه از میان دو پاره قمر بدید آمد و زمین بطنی
 ز سکنی بکاست و از توابع مکه است و کوه ثور الجبل که خار رسول در آنجا است در راه بین
 بر وجهه فرضه اهل مکه است در راه دریا بد و مرحله و از پنجه بران آدم صغری و خنثش حوا علیها السلام
 بر کوه ابو قیس مدفونند و صبح پنجه در شهر مکه آسوده و قبرش در ترکیب دارالاندوه است و در
 مسجد الحرام و اسمعیل و ماوریش ابر علیها السلام در حرم کعبه خفته اند و سپهران رسول صلی الله علیه

که از خدیجه بودند سپس از هجرت متوفی شدند و در مقبره خود
از صحابه عظام بسیار انجامه فوته اولشان و آخرشان
ثامن نماز و از علما و اکابر اولیا عبدالرحمن نساہی خامسرا
بن علی کنایه و ابوسعید جیاسی فرمطی در محمد مقتد خلیفہ عبا
کند وقت حج با مسلمانان جنگ عظیمی و قتل عام کردند چنانکہ
شد و در طواغکان سه ہزار کشتہ شدہ بودند و حجر الاسود
سرچاہ ہرزاند آختند و مدت بہت سال در دست قرار
در کوفہ بسی ہزار دنیا رعمال بود کلاہ مطیع خلیفہ فسوہ
در رکن عراقی بنیاند و تا اکنون از شہر دیکر مخا ذیل اب
من شہر مخدول و مردود و مسطرد و وارکہ تا معظم بلاد ایرا
وز دکر طرق خواہد آمد مسافت بہ نحو حیت سلطانیہ کا
سید و ہشتاد و ہشت فرسنگ براہ دمشق تبریز ہم
سید و ہشتاد و ہشت فرسنگ براہ دمشق بغداد ہم دارا
وند فرسنگ و براہ دمشق و بلک فارس و شہر بخارہ
در یا و براہ بغداد و کازرون براہ در یا و براہ بغ
براہ در یا و براہ قس و ار الملک جزایر بحر است براہ
و بلک خراسان نیشابور و تا دیکر بلاد ربع سکون کا
کہ و قیاس بعد طول و عرض نجومی چنانکہ در اکثر رجاہ آ
بقول بطلمیوس بہت و پنج فرسنگ شہر دیم تا لغات

برآمدن چین و تقریباً طرف شرق ولایت هند و بلی و فنو و وسامناات یعدسی درجه
 هفصد و پنجاه فرسنگ و مو قون یعدسی و چهار درجه هشتصد و پنجاه فرسنگ صنفا
 در الملک چین یعد پنجاه و دو درجه و چهار صد فرسنگ و لی یعد هشت درجه و پانصد
 فرسنگ شد بار و کشمیر یعد سی و شش درجه و پانصد فرسنگ ماورالنهر یعد سی درجه و هشتصد
 ملک تبت یعد سی درجه و هشتصد و پنجاه فرسنگ ملکت خوارزم یعد سی و شش درجه و هشتصد
 پنجاه فرسنگ سغین و بلخ یعد سی درجه و هفصد و هشت و پنج فرسنگ که تمام یعد
 یک درجه و پانصد و هشت فرسنگ قره سلکیا یعد هشت و شش درجه و هشتصد و پنجاه فرسنگ
 و یاریا جوج و ماجوج هشت و دو درجه یک هزار و پانصد و پنجاه فرسنگ طرف غنی و حاج
 این طرف را بجزورت گذر بریدیم باشد تا آنجا قیاس کنیم از مدینه تا مکّه هشتاد و
 فرسنگ و از مدینه تا نینیه صد و پنجاه فرسنگ اسکندریه و دولت و ده فرسنگ مشرق
 دار الملک شام صد و هشت فرسنگ بلاد حبشه یعد او دو از ده درجه سیصد فرسنگ بلاد
 حبشه مغرب و عبدالمومن یعد سی درجه و هفصد و پنجاه فرسنگ از غنیه به دار الملک
 یعد چهل و هشت درجه یک هزار و دولت فرسنگ ولایت بربریه دو از ده درجه سیصد
 فرسنگ قردان یعد سی و چهار درجه هشتصد و پنجاه فرسنگ طرف شرقی برآید
 اذت بقیاق فرسنگ لان جرکس اس عاوس و ماروسک
 فرسنگ صعلان فرسنگ دره سورمه و مد فرسنگ لومان طرف جنوب اهل این
 دیار را اول مکّه باید آمد پس بینه رفت تا مکّه تبت کنیم طایفه تبت فرسنگ صنفا
 چهل فرسنگ سرانند پس سیصد فرسنگ و کیر و لایات تبت تخفیف طول تبت نیشا پور
 با ولایتی که در آن جوار است مثبت شده قیاس گفته کیت معلوم کرد و تخمینا بدون اندک

هری و سنک

فرسنگ اردنجان فرسنگ قره فرسنگ و ملک این
 فرسنگ یزد در راه بغداد فرسنگ دیراه و شوق فرسنگ قره زمین بر بغداد
 فرسنگ کردستان شردور فرسنگ دیک و دیکر و موصل و برآه نجف
 و برآه دمشق و برآه کربستان نعلیس و دارالملک برآه بغداد فرسنگ کربلا
 و برآه بغداد و مازندران جرجان و دارالملک برآه بغداد فرسنگ و بدایه و دار
 موغان برآه بغداد فرسنگ و بشروان و کشاف برآه بغداد فرسنگ
 ارض برآه نجف فرسنگ و برآه دمشق فرسنگ و کف طرابلس
 فرسنگ بلاد نوبه فرسنگ اسپله فرسنگ خان بالغ
 و دارالملک خطای بعد و چهل و شش درجه بگیرد و صد و پنجاه فرسنگ تیر و کمر و سپهر بعد است
 درجه پانصد فرسنگ از منیه صفی شش فرسنگ طنطله حرم و و صد و سی و شش فرسنگ تا بغداد
 صحابه علیه السلام در شهر مدینه است و آن شهر اول تیرب کیفتند پنجم بود آمدند کف از اقلیم دوم است
 بعضی گفته اند که آن زمین را تمامه خوانند در صورت اقلیم گوید تمامه از ملک می است و آن شهر و کوه و ملک
 در پای کوه احده افتاده است طرف شرقیش رود و عقیق و طرف غرب و شمالی کوه احده است برود و کوه
 و رسول صلی الله علیه و آله و سلم به پسرمان هارسی رضی الله علیه و آله و سلم غنه خندتی خرفه بود و غنه
 دیمی آنرا بار و کشید شهر کوکلیت نصف که خواهد بود اما در زمین حاصل کم است هوش نجابت گرم است
 و در آن آب و روان و ذریع و تجملات بسیار است مردم آنجا اکثر سیاه چهره اند و تجارت مشغول است
 در شان مدینه بسیار و ارواست و و صد و شرفیه که خوابگاه حضرت و پانصد و هشتاد و سه فرسنگ
 عایشه همانجا که وفاتش رسید و آن مقام اکنون داخل مسجد است ابو بکر و عمر در نزد حضرت رسالت نبی

وقت که رسول بدین بجهت فرمود و آن زمین ساده بود آن را بخرید و مسجد و خانه ساخت نخست عام
و خوب تخیل و عمر و عثمان بر آن افسرونی بسیار کردند و دیوارش بسکت مشش بر آوردند و سقفش از چوب
ساج و ولید بن عبد الملک مروان بر آن عمارت افسر و دو محمد بن عبد الله العباسی از افران کرد
و مامون خلفه بدان زیاده کرد اکنون بر آن قرار است و در اطراف خوانق و مدارس بسیار است

عده امیر جوان در غربی آن مدرسه و حمام ساخت و پیش ازین در مدینه حمام نبود مصطفی صلوات
که در ایجاد و ایام شریفه در خطبه فرموده بود و در خسه بل مدینه است و داخل شهر و مقبره که از اربع
خوانند در شرف شهر است و در و قبر ابراهیم بن رسول الله و نبات حضرت ابی طالب امام حسن
علی علیهما السلام و عبد المطلب عباس رضوان الله علیهما و امام زین العابدین علیه السلام و امام
باقر علیه السلام و امام جعفر صادق علیه السلام و عثمان بن عفان و اکثر صحابه عظام در آن مقابر
اولشان سعد بن زراره و آخرشان سهل بن سعد ساعدی و از تابعین کرام سچین بن سحر
و مالک بن انس اصحی و نافع اول قرای سبعة انجا آورده اند و چاه که انشترین حضرت رسالت
صلی الله علیه و آله و سلم از دست عثمان در انجا افتاد و پیدا گشت و تخلصان مناسبت بر روی
مدینه مایل قبله و درین مجموع پوت انصاریان است بل قصبات معتبره اکثر آن خراب است منها پوت
دای سخت بزرگ است و بزرگتر از طایف و دید حجر از توابع و ادوی تقریب بر یک روزه راه
آن قوم شوند و حق تعالی در حق آن قوم فرموده و نمود اندین جابوا الصخر باوود زیرا ایشان
در کوه خاها ساخته اند چنانکه خدا استعجاب میفرماید و تخمون الجبال هوتا لها شرب و کلم شرب یوم معلوم
و حسن بیغ بر امیر المؤمنین علی علیه السلام ختم بود و بعد از آن اولادش تصرف داشته و دیده اند که
رسول صلی الله علیه و آله و سلم سخن کرده اند بود خاص خود فرمود و بعد از حضرت طه و امیر المؤمنین
علیها السلام خواسته بمرات تصرف نماید عمر مانع شد و مسلم داشت و کف پنهان آن را میراث نمود

آمده که بر دوشکلی پست المقدس دینی که از انامه الجلیل خوانده و ولادت عیسی علیه السلام انجام داده
و در سایه رابدین سبب نصاری خوانده مقاله در پنجم در ذکر ایران زمین در توابع و آن مثل
بر مطلق و محصلی و مختصی لا مطلق در ذکر بخش ایران زمین از ملک جهان شرح اسمهای ربع مسکون که
ایران باره از انت فارسیان گویند که حکیم هرس که او را الثالث بر حکمه خوانده و بالعینه گویند
که هم حکیم و هم پیغمبر و هم پادشاه بوده و از اولاد ادریس پیغمبر علیه السلام زمین را به هفت بخش کرده
بر سپیل هفت دایره و یکی در میان و شش در حوالی اول از طرف جنوب کشور هند و ستان
و دوم کشور تازیان حبش و سیوم کشور مصر و شام و مغرب و چهارم که وسط کشور ایران زمین
پنجم کشور روم و سغلاب و فونک ششم کشور ترک و هفتم کشور چین و هجدهم و خطا ختن و نهم
و بعد از آن که فریدون مملکت خود را به شش کرد بر سه سپهر بر پهنای سه قسم کرد و شش توری
تور داد و ششم غربی را بسلم و قسم میانه که بهترین بود و مقام او سپهر کهنه را داد ایرج نام و بدو باز
و مشورت که سلم و تور بسبب ملک ایرج را کمبشده و این کین در میان این مملکتها باشد و بعضی گویند
بکیومرث منسوبست و اهل عرب گویند که نوح علیه السلام ربع مسکون را بر دوازده نامه بهر کرد و بخش
جنوبی عام را داد و آن زمین سیاهان و تازیان است و بخش شمالی یافت را داد و آن زمین
و شرح هر کاست و بخش میانین بسام داد و آن زمین سمرقند است و ایران از آن جمله است عرض
همه احوال ایران میانه ربع مسکون است و خلاصه دایره اطراف و اکناف و قطار آن را ماطول
ملک ایران زمین بموجب شرح ما قبل در واقع بر میان ربع مسکون است تا بل مغرب چنانکه در طول
عرض اکثر آن از تقس غربا و اقلش از نصف شرق است و در عرض بیشتر آن بلاد از اقلیم سیوم
چهارم است و آنکه از اقلیمهای روم و پنجم افتاد است و شرحش بدینجهت است طولش از نوید روم
و آن را انبیس طولت مسافت بین الطولین که طول ایران زمین باشد بحسب اصطلاح عالم

خانه بحساب بطلمیوس ششصد و پنجاه و شش فرسنگ بود به شمار نامی مخصده و شصت و یک فرسنگ
 و السعی بحساب ابوریحان هشتصد و چهل و هفت فرسنگ از چگونگی بلخ تا سلطانیه سیصد و چهل و شش فرسنگ
 و از سلطانیه تا قونیه روم سیصد و یک فرسنگ از غیر آن بصره است آن را ^{ست} ^{تایه}
 مورد قبول از اعضت مسافت این عرضین که عرض ایران زمین باشد با صراط باشد بحساب
 بطلمیوس حکیم سیصد و پنجاه و هشت فرسنگ و به شمار نامی سیصد و هجده فرسنگ و چهار تسع و ثمان
 بود و تقیاس ابوریحان در دست و همضا و یک فرسنگ باشد و بحساب همانند از عبادان تا سلطانیه
 و از سلطانیه تا باب الالباب مورد مسافت بحسب طول عرض پانزده اضطرابی و این
 علامت طول عرض ایران زمین است و لاسک تمام ایران زمین در طول عرض مربع و مستقیم اند لا صلا
 واقع نیست و در آن تفاوت بسیار است اما همچنانکه در شرح ربع مسکون اعتبار موضع خط استوا
 و آن مرتبه اعلاست انچه تیر انچه در اکثر زینت متعنی علیه است بدین مرتبه است که درین جدول نموده میشود
 اگر چه طول ربع مسکون صد و هشتاد و درجه در عرض بود درجه است و طول اقالیم سبزه و شش صد و شصت ^{درجه}
 و عرضش تقریباً سی و هشت درجه اما چون ازین شرح طول عرض و نصف ایران زمین است و در آن وسط
 اقالیم سبزه فاده شهر است از حد ایران دور بود اجتناب واجب نمود بدان سبب طول از شصت ^{درجه}
 تا صد و دوازدهم که پنجاه درجه باشد از شتر دهم تا سی و پنجم کسی درجه بود مثبت افاد و نه از شتر دهم تا ^{واکرم}

لا محصل ایران زمین را هشت تنی ولایت سنه و کابل و صنعا میان و ماوراء النهر و خوار روم ^{محدود}
 تسین و بغارست و حد غربی لایت اوجات روم و کفور و سیس و شام و حد شمال و ولایت ارس و
 ارموس و کس و چکس و برطاس و دشت حرز که آزادست تچاق خوانند و آلان و ژرگاست و فارق
 میان این ولایات و ایران زمین قلعه اسکندر و بحر خزر است که از ابرج چپلان و ما زندان ^{خوار} کونند و
 از سپاهان نجد است بر اه مکه و آن سپاهان را طرف یمن و با ولایت شام و طرف یسار با دریای فارس
 متصل دریای هند است و پیوسته است با ولایت هند و اگر چه ازین ولایات پرونی بعضی در ^{تفصیح} حکام
 ایران بوده و چند موضع از حکام ایران بوده و چند موضع از آن حکام آن را ساخته اند اما چون ازین حد
 فرض شرح ایران بوده و واجب شد از آنها تاجا و ز نمودن قبل تمام ایران زمین ^{مختص} با این حد.

و مغربست و روی بجا یک کعبه دارد و این طرف به آن سبب که در و حول کعبه بر اینجاست و حجر الاسود
 در رکن این موضعست بر آن سه طرف دیگر شرف دارد و حدیث نبوی بر این معنی است ان الرکن المقام
 یا قوتان من یواقیت الجنۃ طلسم نورهما بین المشرق والمغرب و کعبه از خط نصف النهار و وسط ربع
 سیزده درجات و درجات مغرب افتاده و لاسکب بجهت افق طول و عرض بدان قبله هر موضع را با یکدیگر
 تفاوتی باشد و ولایات عراقین و آذربایجان و ایران و موغان و شکردان و کشستانی و بعضی از
 کرخستان و تمام کردستان و قومش ما زندان و طبرستان و جیلانات و بعضی خراسانست باید که چون
 بقبله آورند قطب شمال در پس پشت سوی دوش راست بود و در حقوق طلوع از پس شها باشد و قلب ^{التعرب}
 غروب در پیش قبله بود و در وقت احوال رسمی و خسرانی مغرب بردست راست و مشرق بردست چپ
 بود و ولایت ارض و روم و یارکبر و ربه و بعضی از کرخستان از آنچه شرح داده شد میل بطرف مشرق ^{کرد}
 و ولایت مصر و خوزستان و فارس و شباخاره و کرمان و دیار خاره و قمرستان و خراسان را میل ^{نجد}
 غرب و این شرح باید کرد تا روی قبله درست آید و کرمان و هراز و قیس و بحرین روی بمغرب مطلق باید کرد.

و صورت هر یک درجه ولی که در مقابل ذکر گرفت و همچنین روشنست و تخصیص طالب سمت قبله باید که بحسب خط
 نصف النهار و خط مشرق و مغرب در شهر مطلوب بدون آورد و استخراج آن بطرف بسیار میتوان ^{مشهور} از آن
 دایره هندست و طریق دایره هندی چنانکه زمین مقامت هموار و مستوی گردانید و قطعا در آن خوف ^{تعمیر}
 علو نباشد و بحیثیتی بود که اگر قدری آب در آن زمین بچکانند از جمیع جوانب یکسان رود بی آنکه هیچ جانب
 میل نماید که پس بر آن زمین بقصدی که خواهد دایره کشد و به طبعی ربع قطر دایره عمود نمود و خط زنده چنانکه
 بنایت باریک هموار معمر باشد تا آسان بر زمین نشیند و آن عمود را بر مرکز دایره نهد و محکم گردانند چنانکه از جای
 خود نماند رفت باید که بعد از عمود بدان هندسی زیادت از سه جای مساوی باشد و متحقق باشد که عمود مخروط
 هرگز دایره هندی است پس وقت چاشت ظل عمود را گوش اندازند تا چون از دایره در اندرون دایره هندی به ^{خواهد} رسید
 آمد بر خط دایره موضع متقای ظل بر دایره هندی نشان کنند و در وقت عصر بدون که ظل بطرف دیگر ^{اندرون} اندازند
 دایره هندی به بدون خواهد رفت موضع متقای ظل بر دایره هندی نشان کنند و بدون هر دو نشان در میان ^{دایره}
 خطی کشند و آن خط را نصف کند و ازین نصف دو نقطه مرکز دایره هندی خطی کشند چنانکه به جانین دایره ^{بر}
 این خط نصف النهار بعد مطلوب باشد و ازین خط درین دایره از هر دو جانب در قوس حاصل شود و این دو قوس
 را که از آن دو خط حاصل شود به تصنیف کند لاسک بر مرتبه دایره هندی که در دو این خط مشرق و مغرب ^{باشد}
 شرقی نقطه مشرق زمان است ^{ال} دو نقطه و بر خط نصف النهار باشد جنوبش نقطه جنوب باشد و شمالش ^{نقطه}
 شمالی بود و دایره هندی است

جهت سمت قبله باید که طول عرض که بمعلوم مطلوب باشد و گفته شد که طویل کند شهر نماز الله تعالی
 و عرض آن است پس اگر طول بمطلوب مساوی طول که باشد شهر مطلوب و مکة بر یک ^{النهار}
 باشد و بر تقدیر مساوات طولین اگر عرض شهر مطلوب پیش از عرض مکة بود سمت قبله آن شهر بر خط نصف النهار ^{باشد}
 از جانب جنوب بعضی چون روی عقبه آرد شمال بر پشت ایشان بود و بر همین قیاس اگر عرض شهر مطلوب کمتر ^{از}
 عرض مکة بود سمت قبله بر خط نصف النهار بود و بجانب شمال یعنی در توجه قبله روی بجانب شمال داشته ^{باشد}
 و اگر عرض بمطلوب و عرض مکة مساوی و طول مختلف سمت قبله بر خط مشرق و مغرب بود و اگر طول ^{مطلوب}
 مکة بیشتر بود در توجه روی عقبه باشد و اگر کمتر بود روی عقبه ^{بیشتر} باشد و در این چهار صورت حاجت تبرک ^{جدول}
 نیفتد و بمعرفت مقدار قوس انحراف احتیاج نباشد اما مرتبه دایره هندیه جهت معرفت خطوط ^{نصف}
 النهار مشرق و مغرب در خود بود و آنکه طول عرض بمطلوب مخالف طول عرض مکة باشد و در بلادی که طول ^{جدول}
 و عرض مکة بود سمت قبله ما بین جنوب و مغرب باشد و اگر طول عرض آن کمتر باشد سمت قبله ما بین جنوب ^{مغرب}
 بود و در این چهار صورت ضرورت افتد بمعرفت سمت قبله و جهت سهولت تا در عمل آن زحمت نباشد ^{کنند}
 شیخ زاهد و عبدالرحمن عارفی جهت سلطان سنج سنجوقی جدولی ترکیب کرده است که نسبت قبله اکثر مواضع ^{جدول}
 ایران بی زحمتی از آنجا معلوم می شود که در عمل ما بین جدول جهت معرفت سمت قبله در این چهار ^{صورت}
 آخرین چنان بود که تا صیقل ما بین مکة و عرض شهر مطلوب بگیرند و فصل ما بین طولین در طول جدول ^{جدول}
 مواضع در عرض جدول برارند آنچه برابر بود باشد و در مواضع متعادل هر دو جدول انحراف سمت قبله ^{جدول}
 نصف النهار و آن قدر درجه و دقیقه بود پس که طول عرض بمطلوب از طول عرض مکة بیشتر بود ^{مقدار}
 آن انحراف از تقاطع دایره هندیه بشمارند در جانب مغرب بموضع برسند که میان او دو نقطه مرکز میلی ^{جدول}
 و مرکز قطبی وصل کنند آن خط سمت قبله آن موضع بود محراب بر آن خط است گفته و اگر طول عرض مکة ^{جدول}
 از طول عرض مکة باشد بقدر انحراف سمت از نقطه شمالی در دایره هندیه بجانب مشرق باید شمرده ^{جدول}

مقصد در ذکر بلاد ایران زمین و آن است ثابت و هر یک در وصف مملکتی و در تمام ایران زمین نیست
 پروین ولایت مفزده حقوق دیوانیش پروین ازین قزاق خراسان که از اسطنت علیحد است حساب
 آن را در زمان مغول اخل جمع ایران نمیکردند و جداگانه می نوشتند بجز نوبت که جامع الحساب ملک را
 نوشتیم باول غزاقان خان تغرائقه بغضه که میر از او مشخصه و چند تومان بوده است و بعد از آن ^{مسلط}
 غزاقانی که ولایت روی در آبادانی نهاد و مبلغ دو صد تومان و کسری میشد و اکنون همانا همان باشد
 اکثر ولایات ازین تنگنات و تردد لشکر با افتاد و دست از زرع باز داشتند و در ساک الممالک آمد
 که بعد هم سال از پادشاهی خسرو پرویز که آخرین زمان سال کفر بود زیرا که حضرت رسالت نیا و نبر ^{و بی}
 عتق شد جامع الحساب مملکت او نوشته چهار صد بار هزار هزار و سیست هزار دینار ز سرخ بوده اکنون ^{از}
 عوامل میخوانند و بقیاس این زمان هشتاد هشتاد هزار چهار تومان و پنج باشد و در رساله ملک الهی
 که در عهد سلطان ملک شاه سجوقی میست و کینزار و پانصد و چند تومان ز سرخ بوده و دینار ز سرخ
 دو دینار و در آنک حساب کردی بچاه هزار تومان و کسری بودی خرابی و آبادانی جهان ازین قیاس کرد
 و شک نیست که خسته ای که در زمان ظهور دولت مغول اثنای افتاد و قتل عامی که در آن زمان رفت اگر تا
 هزار سال دیگر هیچ حادثه واقع نشدی هنوز زنده آرک پذیر نبودی و جهان بدان حال اول نرفتی که پیش ازین
 واقع بود علی الخصوص این زمان از کثرت وقوع حدثان شمر هر روز که بگذرد خوش آمده دی ^ل
 که نشود خوشحالی پاره امید که حق تعالی نظر رحمت و رافت فرموده مملکت ایران زمین و سایر بلاد ^{المسلمین}
 تا به اله هر آنکس که در زمان فتنه دوران در حفظ و امان خود کند دارد و امنی کامل و حصنی شامل و حد
 تمام و ثبات بر دوام و حقیقی با لاکلام مطبوعیم الهی که است شود بمن اتمه وجوده و کرمه در ذکر ولایات ^{عرب}
 در مساک الممالک آمده که عراق عرب را دل ایران خوانده اند و چون سلطان موجود است اتمه البرج ^{ان}
 اهل بود در جمهور الاقلیم گوید که چون عراق عرب در عهد ایران زمین افتاده از مقدم داشتن به نیت و ^{تخصیص}

چون در الملک امیرالمؤمنین علی علیه السلام بوده است و آنحضرت آنجا آسوده و پانصد و چند سال ^{سینه}
 و خلافت آن عباس بوده ^{تقدیم} و اجست و حدودش تا پابان نجد و دریای فارس و ولایت خوزستان ^{کربستان}
 و دیار بکر سپستان طولش از کرب تا چهار صد و هشت و پنج فرسخ و عرض از عقبه حلوان تا قاصیه ^{مجاری}
 پابان نجد هشتاد و پنج ساعتش باشد ده هزار در سنک و در عهد عمر که عراق را بمسلمانان و فق کرد ^ت
 جربان اشارت کرد و بعد از احتیاط سی و شش باره هزار هزار جریب بر آوردند بدین حساب کرده ^{نزار}
 نرسند مسافت دارد و هر در سنی چهل هزار جریب می باشد و این معنی در واقع صورت نبود چرا که ^{خطاب}
 فراخ و جایی سنگ اشاق افند و پشته آرنه یا چون پابانها و نصاب است و آن مباحث که در عهد ^{عرب}
 کرده اند لاسک بر زمین فروغ و مفروض بوده باشند که آب بران مشرف بدان سبب این ^ت
 دارد و عمر هر یک جریب زمین کندم کار چهار درم و بر جو کار دو درم و بختستان هشت درم
 و چهل محل را جسد می شمردند و میوه شش درم خراج معین کرد و اهل نیت را شمار کرد پانصد ^{نزار}
 ذنی بود و ایشان را سه مرتبه معین کرد ^ع اوسط ادنی جزیه معین کرد مبلغ آن ^ن
 و جزیه صد و هشت هزار هزار درم بود که به اصطلاح این زمان دو هزار و صد و سی ^ن
 کسری باشد و بواسطه ظلم چندین اثر کرد و من در بغداد بوقت آنکه تقریر اموال آنجا میکردم نسخه
 قانونی دیدم که در زمان ناصر خلیفه نوشته بودند عراق عرب را زیاده از سه هزار تومان حاصل
 آمده بود لیکن در آنوقت اهتمام حکام بکار زراعت و عمارت بر نه بوده که روح کار را مانع بوده
 و شاعری درین باب گفته شعر شکونایه خراب السوراة قوم فینا لحوالم البقره ^{ان} چون حکام
 زمان را استقام با پادانی نبوده حق تعالی بکرم خود همه ملک ایران زمین را او دیکر بلا و مسلمین احکام
 عادل نصب کرد آنده علی ایستاد و تقدیر اکنون بشرح و کتایب و بلاد مشغول شویم و اگر چه نسبت ^{اول}
 الف باید نوشت و شکر کوفه از حرف کاف و بغداد از حرف بی اما چون که فی بدین امیرالمؤمنین ^{علیه السلام}

و بعد اوام ایبلار آن مملکت است بدان برود کردن اولی بود کوفه از آنجا که اقلیم سیوم است
شهر اهلای طویش از جزایر خاندت عطله و عرضش از خط استوالا لبه و از روی احوال
چون این طول فرض بحسب عظمت و ملالت است لاجرم از اهل انجا کاری نیاید و قوتشان
اقتصاد یافته کرده و قصه ایشان اهل بیت رسول خدا به این معنی است و عرب مثل بود الگونی لایونی
بوشک پسته ای خفته بود خرابش سعد و قاص تجده عارتش کرد طالع عارتش بوج و لولو و قصبه و با
در جنب آن امیر المومنین علی علیه السلام پهنیاد و بود ابرو اثنی خلیفه عباسی با تمام رسانید و کوفه را
بار و کشید و هوای آنجا گرم و تر است از بغداد شامش تیر پشته و آبش از نهر ناحیه است که از ذات
تخلستان بسیار در دو قصبه آنجا نیکوتر باشد و از محلی دیگر فله و پنبه و ارضاعات حاصل میگردد
توری که آب طوفان نوح در عهد نوح علیه السلام اول از آنجا برآمد و در کلام محمد زکرا و رفته و غار نشو
در زمینی بوده که اکنون داخل محلات و حضرت امیر المومنین علی علیه السلام را در آن سجد زخم زده و آن
در آنجا چاهی حفر کرده بود و در همه کوفه آب چاه تخت اما آن آب شیرین است که مردم آنجا شعیب و غیره
و زبان ایشان عربی و در آنجا هزاران صحابه بسیار است و بطرف قبه به نیم فرسخی مشرف امیر المومنین علی است
و آن را مشرف غروی گویند جهت آنکه چون آنحضرت را زخم زده و میت کرد که شخص مبارک او را بر شری
بارگت و او را سر دهنه هر جا که شتر فرود آید او را دفن کنند در عهد بارون ارضیه عباسی در آنجا
نیکو و چهری چینه انیم ها که در آنجا در آن زمین برده و هر چند اسپ را جسد نمود بر آن زمین رفت
در دوش اشیا و پرسید که این چه نوع جمادیت است بقبر امیر المومنین علی علیه السلام کردند زمین را کلاه
آنحضرت نموده و زخم رسیده یا نشد مقبره آنحضرت را ظاهر کردند مردم در آنجا مجاور شدند و بعد از
چهار سال خداوند فرمود علی بن الحنفیه را آن عمارت را عالی کرد و بر و آن عمارت طغر چهره و تقاضای
عید از و این جوانان در آنجا ساخت سلطان حسین جلال الدین که شاه سلجوقی در راه کوفه

دیدگشته از حال آن نادر پرسید گشته ابراهیم بن علی علیه السلام از آنجا میگذشت این نادر و کجاست
 کج گشته و بطرف غربی که در بهشت و نسکی در پابان که با گشته ابراهیم بن علی علیه السلام است از آنجا میگذشت
 که این عمارت آن تیر عضله بود و در می حمله کند که آن موضع تیر نبرد باشد بوزاد در تقسیم سیوم است و امام
 عراق حبیب و شهر اسلامی بطرف و جمله افاده طلوش از جنبه این غالات است و عرض از خط استوا
 سار در دزدان اکاسره بران زمین بطرف غربی دهی کرج نام بود پور زوالا کف صاحب و بطرف
 دهی باطن نام که توابع نهر و ان کسری ازوشیر و ان بر صغاری آن ده باقی ساخته بود بنام و او نام کرده
 اسم و علم آن شد عرب آن را مدینه السلام خوانند و عجم زودا گویند آنرا مدینه منصوره خلفه عباسی نامی
 بعد از که طایع آغاز عمارت برج قوس پسرش مدعی در الحلا و بطرف شرقی بر آورده عمارت بسید کرد
 و چون نوبت خلافت بهارون الرشید رسید در تمام آن سعی بیغ نمود بر تیر رسید که طلوش چهار دست
 و عرضش یک دست و عمارت بود و مشطه باشد احمد بار و در مشرقی با جرس است بعد از آب و
 درست دارد و میل کبری و زنی و اکثر اوقات در آنجا ازانی بود میوه آنجا هر چه که میوه باشد بسیار است
 چون میوه های منقوش و صولی و نادر در آنجا و آنکه صورتی مثل آنجا جای دیگر نیست اما جای میوه سه در سیر
 نمی آید و سایر حیوانات نباتی می آید آب جلد بر میان شهر میگذرد و مردم آنجا سفید چهره و خوب روئی
 خوش طبعی و کم عمر باشند اما کسالت بطبع است ایشان غالب بود و اکثر مردم ایشان ضعیف جنبه باشند و تیر که
 در زمان ابو جاسوس سلطان محمد خاندان خنزاری را وزن کردند بمغصه و جهت رطل بعد از او بود و
 ایشان عربی و چون آن شهر مراجعت از مسلمانان تمام است در آنجا اندامها ضعیف است
 راست و در آنجا کثرت در اس و خوافی است منما که ام المدا رس است مشغوبه که خوبترین عمارت است
 بر نظر آن مشاهده و مزارات مبتدیه که بسیار است بر جانب غربی شده اما فرجوشی کاظم و زوالا و امام محمد تقی
 علیها السلام و آن موضع اکنون شهر است و مزارات اید و مشایخ و ابراهیم و ابراهیم و امام محمد تقی

و سری منقعی و معروف کنفی و شبلی و عین منصور حلاج و عارف محاسنی و احمد سرورق و ابو محمد
مرعسی و ابو الحسین حسری و ابو یعقوب اویلی صاحب و جیشافعی و دیگر مردم آنجا اند و بر جانب شرقی
ابوضیفه کوفی و در رصافه که شهرچه بود فرات خلیفه بنی عباس و در شهر فرات شیخ شهاب الدین بهر ذی
و عبد القادر چپستانی و در صفت بغداد اشعار عرب و عجم بسیار است شعر خوش ترا می بغداد و جای
هنر کسی نشان ندهد در جهان چنان کثیر است وین گفته ام شعر بغداد خوشتر است یک از بهر کسی که کعبه
دل بود دست رسی است با هم قصی بهر دو عمر عزیزه ضایع کند روز جوانی قصی انبیا و از اقلیم سیوم است
بر کنار فرات بجانب مشرق افتاده لیسب کیانی ساخت جنت زندان اسپران که بخت انداز
پشت المقدس آورده بود و بدین سبب آن را انبار نخواستند پور ذوالاکتاف تجدد عمارت آن کرد و بنا
طنیفه در آنجا عمارتی عالی ساخت و در آن ملک کرد انیس و آب و هوای آنجا نماند بغداد است
از اقلیم سیوم است و از بدین سبب عراق است بر کنار فرات بجانب مشرق افتاده قیسان بن اوشین
شیت بن آدم علیه السلام ساخت طهورت داد و بنده میشد ادبی عارفش که شهری بنایت بزرگش
و در آن ملک نمرود و سخاک علوانی بود و بعد از آنکه خراب شده اسکندر روی تجدد عمارت کرد اکنون
خراب است و توابع شهر حله شد و بر سه تلی که قلعه آن شهر بود است چاهی عمیق است و در مجامع طوفان
کعبه بدست و عمارت در آنجا میسوزاند بصره از اقلیم سیوم است و شهر اسلامی مولش از جزایر خالده است
نزدیک و عرضش از خط استوال ح عمارت و در سینه حسن عشری و عمار آن مستبد بن خودان بود
مسجد جامع ابن عباس است بن عمار زخمت خام ساخته زیاده بن امیه با حبه کرد امیر المومنین علی علیه السلام
آنجا نزدیک کرد و انیس در دست که جهت سمت قبله امیر المومنین علی علیه السلام بنا را بگفت آن پسرک
خود بر بالاداشت تا بنورد لایب او کعبه را بچید و قبله بدان سمت راست کرده و در مسجد بصره بنا را
که گویند بهر آنجا دهند و آن را بچن علی سوگند دهند که جنیان شو یا ساکن شو چنان کنند و این معنی آن است

تجویز آن نمیکند اما در تحقیق کرامات و معانی خاصه امیرالمؤمنین است چه سنگ آن شهر اشتهار است
 تمام است و بعضی از جماعت اصحاب در آنجا مدفونند اولی نشان مثل طلحه و زبیر و آخر نشان انس بن مالک
 او در سندهای تسعین نامه و از تابعین کرام مثل حسن و ابن سیرین صحبه و صفیان ثوری و ابودا
 و او در سبجانی اصحاب البصاح فی الحدیث و ولایات بسیار از توابع انجاست و معظم آن
 که مہبط البیس لعین شد و همین و اسفند یاد ساخت و اسکندر تجدید عمارتش کرد و حقوق دیوانی ببرد
 ولایتش درین عهد پیش از هزار و چهل و چهار تومان و یکزار بود هوای آن شهر بغایت گرم است نسبت
 بہتر است و آب چاهش شوار است اما از شط العرب جو آب خوش بر آنجا برده اند و آن را شہرہ خوانند
 باغبان ہشمار دارد و طول آن در سی فرسنگ و در عرض دو فرسنگ و زمست آن از شہر بہر چہ است
 زبان نشان عمدت و پارسی تیر کونید جبرہ از اقلیم سیدم است و در این سبب و عراق است شہر
 بیک در سکی کوفہ اکنون خراب است سد بر و خورنق کہ ذکر آن در اشعار و انوار شہر است و کوکب کوفہ
 و در آنجا همین بن مندرجہ بہر کم کو رساخته اطلالش بر جاست عمارتی بس عالی بودہ سمرہ از اقلیم چار
 بر شرقی و جلد افشادہ شاپور ذوالاکتاف ساخته بود و چون بہ نسبت هوای آن خوشتر از بغداد و بلاد
 بود از استر من در ای خواندہ اند بعد از خسہ امپرش معتصم خلیفہ تجدید عمارتش کرد و در الملک ساخت
 و بہر تیر رسید کہ ہفت فرسنگ طول عمارت و اعواش آن بود و در عرض یک فرسنگ و فرمود تا بنویسند
 اسپان خاک آوردند و بتی ساختند آن را قل الحالی خوانند و در آنجا کوشکی ساخت بند و در سمرہ
 جامع عالی بنا کرد و کاسہ سکین و درش بہت وسعہ کرد و تعمیر کرد یک بارہ در میان مسجد مناری ساخت
 یکصد و ہشتاد و چہار نفر از ہرون بود و بدین صورت منارہ در ہج دیار کس نساختہ و در پیش مسجد ہر
 معصوم علی الشی نوادہ علی بن موسی الرضا علیہ السلام است و آن را امپرش امام حسن العسکری و
 ساخته و متوکل خلیفہ در آنجا عمارت آوردہ و شخص کوشکی عمارت چنانکہ در ایران زمین از او عظیمتر
 نیست

نیت و نام خود جعفریه خواندی اما بشومی گفته قبرا میرالمومنین حسن علیه السلام را خراب کرد
و مردم را از انجمن منع کرده بود آن کوشک را بسکافنده چنانکه اثرش نماند و از سامره اندکی
فقر شیرین خسرو پوزناشت جت بنحو ابه اش شیرین و آن قلعه بزرگ بوده از سنگ لاشه
کج دورش هزار کام و در غسبه بی آن قلعه جت خود خسرو پوزنا بجای ساخته بود و باطنی سخت عالی
جت آینه و رونده از آن رباط اندکی معمور است آب حلوان بر آنجا میگذرد هوای عظیم بدرد
و بهنگام کرما اکثر اوقات باد سموم می آید جوی که کوسید شیر در و میرفت جت با جگه ساخته اندکی
بر بنده است تا آب روان را بجگه باشد و یکین که خنک شیر در آن جوی آکنده باشد تا ساج قطع
با بخت و جوت زهر کبکاه و چه گاه کله نیت چند از اقلیم سیولم شهر اسلامی است
صدقه بن منصور بن دریش اسی ساخت بزمان قائم خلیفه در سنه ۴۰۰ و شین در بجای آب فرا
میان شهر میگذرد و بیشتر جانب غربت و عمارت شرقی اندک نخلستان بسیار دارد و در آنجا
مثل بغداد است اهل انجمن شیعی اند و سفید چهره و ضخیم الجبهه همچون اهل بغداد و زبانشان عربی و در کما
مذهب خود معتصب باشند و در انجمن معاصی ساخته اند و معتقد ایشان گفته اند مشرف محمد بن الحسن المهدی
ساج الزمان علیهما الصلوات الرحمن که در سامره غایب شده باز از انجا پروان خواهد آمد جنوان
از اقلیم چهارست و از ندان سبعة عراق است قباد فیروز ساسانی ساخت اکنون خراب است و در انجا
مزار است از خزانه سادیس قزاق سبعة و ملائیس سی پاره قریب است مداین از اقلیم سیولم است
دیونید پیشه اوی ساخت و کرد آباد خوانند و همیشه با تمام رسانند و معتقدین مداین سبعة عراق است
اسبان را مداین خوانند و همیشه پیشه اوی در مداین از سنگ و آجر قنطره ساخته بود اسکندر
گفت اثری عظمت ملوک فرس از خراب کردند اردو شیر با جان تجده عمارت آن شهر کرد و در
ساخت که پل را همچنان سازد و متش نداد و از بنجر حضرت و بعد از آن اکثر اکاسره از و در

ساخته شده پوروز الاکتاف در آن شهر عمارتی گردانوشیروان عادل و ایوان کسری ساخته آن
 سرایی بوده است از کج و آجر و از آن عالیته عمارتی کس کرده بود و چون آن سر آمیخته و پنجاه گزی طوی صد
 پنجاه گز بوده و در این صنف بزرگ و دانش صد و چهل و دو گز در طول است و در عرض هشتاد و دو گز
 پنج گز در عرض در اطراف این سرچاه و عمارتهای فراوان که در خورایشان باشد و نیکو کاری در آن
 گفته اند شمر جزای حسن عمل پن که بعد چندین سال خواب میخند بارگاه کسری است ^{بود} و این طایفه
 آنکه شهر بغداد را مساحت خواست آن ایوان را خراب کند و بدان آلات بغداد بسازد و در
 سلیمان بن خالد مشورت کرد و وزیر خلیفه مانع شده گفت برو کار با بازگویند که پادشاهی خواست
 شهری بسازد تا شهری دیگر از خراب کند و شهر خود را شوانت ساخت خلیفه قبول نکرد و گفت هنوز در
 کسری میگذرد و میخواهی که آثار آن بگردان ناپرس شود و در خرابی شروع نموده آتالی که از آنجا حاصل
 بخرج مخرب و اجرت فعل آن وفای نمی نمود خواست ترک کند و زیرش گذاشت و گفت شروع مردم ^{چون}
 در خرابی شروع کردی خراب باید کرد و اگر نه مردم گویند پادشاهی شهری بساخت و دیگری نتواند
 خراب کند اما هاشم ایوان در شب ولادت پنجم صلی الله علیه آله و سلم بعجزه آنحضرت شکست خورد و آن
 عظیم شاهیدی عدالت بر نبوت رسول صلی الله علیه آله و سلم و آن طاق بر جا بود و آن بعجزه از دیدن ^{نشان}
 نشد و اکنون شهر این خرابست و بر طرف قصبه مانده است و بر جانب شرقی بغیر از مسلمانان فارسی
 رضی الله عنه که مجاری ایوان کسریست هیچ عمارت نیست و در آن زمین آب چاه مانده چاه و بجا در آن
 اگر کلمات مسلمانان رضی الله عنه چون اورا وفات نزدیک رسیدند سیدانش میدادند و در چاه افکندند
 حاضر نبود و آب بر سر چاه نبود و شیرین شد و تا غسل آن تمام کردند باز بجای خود رفت اما همچنان ^{بود}
 مانده و در آن چاه آب شیرین نمیدادند معبادیه از کبار اولیا رسیدی آنکه کسری سید ابو القاسم
 زمین آسوده اند نیمی بن موسی عباسی از فرات یرد و بر آن در پهنای چهارده مسافت مشا و پاره بود
 تمام است

تمام ولایت مشغری و شرب نبی که مجازی بقداست از توابع نهر عیسی نهر ملک بعضی گویند
بن داود علیها السلام ساخت و بعضی گویند منوچهر پشته اوی برنجی گویند اسکندر رومی واضح آنگه
شاپور بن دار از زوات احسن ارج کرد و بران دید ساخت نهران شهری بزرگ بوده است از
بدین سبعة عراق است و از اقلیم سیوم بر کنار آب سامره افتاده است و آن آب نهران خوانند و نهران
شهر اسلامیت از اقلیم سیوم حاج بن یوسف ثقفی ساخت در سنه ثمان و ثمانین بر طرف مدینه
تخلستان بسیار دارد و هوایش بعبوش ثیل باب دوم در ذکر عراق عجم و آن نه توان است
و در چهل و ده شهر است و اکثر بلادش هوای معتدل دارد و بعضی کبری و چندی بیزی ثیل مد و در آن
آورد با چنان و کردستان و فارس و بخار و قومش و چهلانات تا خوزستان صد فرسنگ در مقابل بلاد
عراق چهار شهر معتبر بوده و درین معنی گفته اند شعر چار شهر است عراق از ده شخین گویند که طول شهرها
سه صد و صد بود و کم نبود و اصفهان کامل جهان حسب شهرت به آنگه در اقلیم چنان شهر معظم بود و آن
جای ثمان بار قبل آب و هوا در جهان خوشتر از آن بقعه خرم نبود و قم به نسبت کم از اینها و لیکن آن هم
یک نیک است چنانچه بدیدیم نبود و معدن مردمی و کان نحایش بخار و ری بودی که چندی در عالم
اصفهان در و سه شهر است اصفهان و فیروزان و فارغان اصفهان بعضی از اقلیم چهارم شماره آن کتب
عرض حکما گفته اند از اقلیم سیوم است طویش از جزایر حالات و عرض آن خط است
در اصل چهار دید بود گر این که گویند و جو باره و در دشت ~~شهر~~ مزرعه ظهورش پشته اوی چندی
و ذوالقرنین ساخته بودند و چون اول کبابیان آمدند از الملک خشنه و کثرت مردم انجام حاصل
بزرگان دیدند عمارت کردند بقدری بهم بخت گشت شهری بزرگت رکن امداد حسن آنرا بود
گشید و در باروش کجایر قدم طالع طارنش برج قوس هوای آن معتدل است و در آن
از لرزه و بارندگی و صاعقه که موجب خواهد باشد و در اکثر اشواق اند خاکش مرده و در پشته

در و بیماری نرسن کتر بود آب زنده رود در جانب قبله بر ظاهر شهر میگذرد و آب پیش نخش
 کزی بود و با سانی باب رود و نزدیک غله و صیفی نیسکوانه و سیوای آن بنایت نیگوت و بی سها
 خوبت شخص سب و به و امرو و دوحی و حسینی و زرد آلو و خربزه اش تمام شیرینت و بر جای
 آنجا تانند و روم سپرد و خلفزارهای خوب دارد و مدارس و خوانق و ابواب خیر بسیار از آنکله
 کنبندی که خواجگاه سلطان محمد سجوقی است سکنی بوزن دو هزار سن که معتربان مند بود و در سلطان
 از ابرو و اید باز میخیزد و تفرخت چار و ناموس و ریج در آستانه آن مدرسه بود و از کله مردمان
 آنجا سفید چهره و مردانه باشند اکثر شافعی مذاهب است و اوقات بهم تراغ و محاربه کنند و در تمام
 هالی هرگز از آنجا بر نیشد و بدین سبب گفته اند شرف اصغمان شهر کسیت پخت و اصغمان
 در و نمی اند و کمال الدین اسمعیل گفته است در دشت است و جواره هانیت از کشتن و کشتن عار
 آنچه او زلف سیاره و پادشاهی نرسن خود بخواره تا در دشت چو دشت کند و چو نرسن
 راند او ز جواره و حد خلق ایترا و هر یکی را کند بصد پاره و از حضرت رسالت پنا
 و اید نزد لیت که دجال از اصغمان پروان آید و لایش مشت نایست اول نایجه جی در حوالی شهر است
 هفتاد و پنج پاره دید است اسکندر روی ساخت روم نایجه کارین چاه و شش پاره دید است
 نایجه پسون با نیت که در هم پوست شرف نایجه نرسن که نرسن است و آفتاب اندر درم درم است
 سینوم نایجه کراچ و در می و شش پاره دید است آن چون با نیت از پوستکی چهارم نایجه قصاب
 چهل پاره دید است آن نایجه با نرسن در دوازدهم نایجه بر خوار می و در دوازدهم نایجه و این نایجه
 کارید و در دوازدهم نایجه نایجه نرسن پاره دید است و شرف نایجه با آن مشتاد و نیت شرف نایجه
 شرف پاره دید است حقوق و بر نایجه نایجه نرسن نایجه نرسن نایجه نرسن نایجه نرسن نایجه نرسن
 بر کانه زنده رود و در بالای اصغمان از اقلیم سوم و کونون و اصل اصغمان است نرسن نایجه

چهارم دام البلاد ایران و بخت قدرت از شیخ البلاد که سینه طرش از جزایر خاله است و
عرض از خط استوائی شدی که سیرت و شمالش پوسته و هوایش ناگوارند و در و
بسیار بود و درین باب گفته سر و دم سوکمی ملک الموت و انجواب بی کفش میگفت
و بای ری که کفم تویر کفش چوری است بر کشد بی کفمی ضعیف چه سنجید بپای ری شهر ری
شیت علیه السلام ساخت و هوشنگ پیشدای در عمارت آن آرد و شهری بزرگ شد و بعد
خراب گشت منوچهر بن سهرورد و بعد از آن عمارتش کرد باز خسه ابی یث المدی محمد بود و این
اجای عمارت آن کرد شهری عظیم شد طالع عمارتش برج عقرب و در فرست منول کجی خواب شد
در عهد فاروق خان ملک قزاقان ری در او اندک حادثی کرد و جمعی را ساکن گردانید و در
فیروز ساسانی ساخت اکنون اسم او فیروزان میخوانند بنیه انجا بسیار بود و پویانای انجا
خالی نباشد مردم انجا اکثر شیعه اشعری اند و در عهد سوسنگ و بکر که ضعیف باشند اظهار
تقصیر معتبر است و هوایش خورشید آری و در حاصل بنه آن و در قبل اهل انجا کبری عظیم
در این روز قبل پس بوده اکنون قصه شده و در حصول قدری مردم انجا شمشیر خانی
و کنگره ای در آن سلطان در قریب سلطانیه از اقلیم چهارم است و شهر اسلامی و طرش از بنیه انجا
قل در عرض از خط استوائی که در قزاقان بن ملک کوجان بتیسار کرد پرسش اهل انجا
محمد زانیه با تمام رسد شمشیر خود منسوب کرد طالع عمارتش برج اسد و در اول
بنیاد کرده بلاد و در آن وقت در کام و در وقت نیست از سنگ تراشیده که در انجا
بوده و بکر عمارت در انجا هوای آن بزرگ و میل بود و آبش از قیاس کند و طالعش کجی
خراب گشت که در راه است و در عهد کجی که در آن ولایت بود و در انجا بی کفش
کجی که در انجا بود و در انجا بی کفش که در انجا بی کفش که در انجا بی کفش

از جنبه ای رخا است و عرض از خط استوا و ایشان پوسته با طاهره و دیالره در
 حرب بوده اند و احادیث بسیار در فضیلت آن بقعه وارد و مشهور است منها عن جابر بن عبد الله
 الانصاری قال لما نصارى رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم امره و اتودین فانه
 ابواب الجنة و بدین سبب او ابواب الجنة خوانده شاپور بن اردشیر با بجان ساخته شاپور
 نام فساد و همانا آن شهری بوده در میان رودخانه های خود و ابرود ساخته در کتاب مسطور است
 که چهار شهرستان ژوین که اکنون محلی است در میان شهر شاپور زوالا کتاف ساخته طالع
 عارتش برج جوزا اطلاق آن بار و هنوز برجاست در زمان خلافت عثمان برادر مادرس
 بن عبته را بایالت آنجا فرستاد و آنحصار را ب مردم مسکون کرد انبیه و شهری بنام
 مادی با مدهجاسی در آنخوالی شهرستان دیگر کرده نیه موسی خوانند و خلاصش مبارک کرد
 و یکساعت مبارک آباد خوانند چون خلافت بهارون الرشید رسید امانی در این نیکو
 از غلبه دیالره و پریشان خود بدو شکایت کردند با روی که محیط مداین نشه و دیگر محلات بود
 بنیاد کرد و جهت وفات او با تمام رسید معتز بن معتز خلیفه تام و مردم مسکون کرد انبیه و شهری
 شد هوایش معتزلت و آتش از قنوات و در و با غستان بسیار است و هر سال یک نوبت سیل
 سقی کنند آنکو در بادام و نستق بسیار از این حاصل شود و بعد از سقی سیل خربزه دهند
 بکارند بی آنکه آبی دیگر باید داد بر نیکو دهند نامش نیکوست و از میوه های آنکو در اوردن خوب است
 علم از ای نیکو دارد و بر سه فرسنگی آنجا چشمه ایست از آنکه اول خوانند در کوه های استان
 آب سخی بنده و اگر تنها بود کتر سخی بنده و مردم آنجا نافع مذهب و اندک شیعی و حنفی و در آنجا
 مشهد امامزاده کبیر علی ابن موسی الرضا است علیهما السلام و قبر احمد و حقوق دیوانی آنجا تنگ
 مقر است بسفنج تومان و نیم ولایتش کا پیش صد پاره دیده است بهشت ناحیه در آنجا

معتبر چون خاریجان و خراج و فرقیین و مثال و شکر آباد و معاون و سوسنجان و سوسن آباد و قو
دمازین و امثالی از ولایت پنج تومان و نیم حقوق دیوانیت در آن شهر و باغی باشد اهر از اقلیم چهار
نخستین و بن سیاهوش ساخت و در آنجا قلعه کلین ایت و ارباب بن و ارباب کیانی ساخت و برادرش
اسکندر رومی با تمام رسانید و بر آن قلعه قلعه دیگر بجاء الدین حیدر از نسل ابا بک ساخت و بنام
کرد و اویش سرد است و آبش از رودخانه که بدان شهر منسوب است از حد و سلطانید بر نخیزد و سوا
آن بسیار است اما نانش نیکو نبود مردم آنجا سفید چهره و شایسته نذیب اند اما تعلق در طبیعت ایشان
غالب بود بر طایران هزار شیخ ابو بکر طایران ابرست و ولایتش سبب و سه پاره و ایت
حقوق دیوانی آنجا و ولایتش کتومان و چهار هزار دینار است اشکورد و پیمان و ولایت طوالتش
ولایات بسیار ما بین عراق و حیدران در کوهستان سخت افتاده هر ولایتی تا کمی دارد و مردم جنگلی
ولایت پروان آینه سخت زبان باشند از تمام فراغت دارند و بقوم شیعه بوطنه نزدیکترند و
سرد است آبش از عیون و ادویه آن جبال حاصل شود حاصلش غله و پنجه بسیار بود میوه کمره باشد و
نیکو آید او را از اسلیم چهارم بانی آن معلوم نیست طالع باغش سبب و اویش سبب معتد
آبش از رود پامین بره می آید و در ان شهر درستان آب در چاه بنده دور تا بستان همان آب سرد
آید و غله و پنجه آنجا نیکو بود اما نانش نیکو نبود از میوه اش پنجه نیکوست و مردم آنجا سفید چهره و شیعه
اشنی عشری اند و در آن نذیب بناسبت معتصب با هم اتفاق نیکو دارند و ولایتش چهل پاره و ایت
حقوق دیوانی آنجا بنام سرد است بدو هزار دینار صافی رود بار و ولایتیست که شاهان و در پیمان
آنجا میکند و در آن باغی خوشه در شمالی قدین شیش زر سنگی افتاده و در آنجا پنجاه قلعه حصین و تهر
قلعه دولت و میمون بود و ایت در الملک اسمعیلان یا نیست و صد و هفتاد و پنجاه ولایت که
دولت ایشان بوده و از اقلیم چهارست و در نذیب و ابرست و دمازین و اهر و اقلیم حسن بن زید

الجاهلی ساخت و در سنه ثلاث و ثمانین و اربعه هجری صبح بر آن ستولی شد و دعوت بر اطنه
 مستغول گشت آن قلعه و در اول ال اموت گفته اند یعنی آشیانه عقاب پیر در الموت شد و
 ال اموت بعد و چهل و چند سال بعد حسن صباح است بر آن قلعه و این از نوادری است که
 اربع و نهمین ستانه بفرمان هو لاکو خان خراب کردند و ولایت رود بار اگر چه کرسی است با سر
 تیر زدگی است که در دو موضع آواز هم توان شنید در یکی جو دروند و در دیگری جو کارند حاصل گوی
 مردم آنجا ندانند ابداً داشته و جمع را که در آنجا می خوانند بجز در کسی نسبت کنند ما مردم زود
 خود را مسلمان شمارند حقوق دیوانه شست هزار دینار است زبان از اقلیم چهارم است از شیر
 باجان ساخت در قدرت مغول خرابش هوایش سرد است آتش از رودخانه که به منسوب است از
 حدود سلطانیه بخیر و ارفاعات آنجا اگر غله بود و در رودخانه پالیز و پنبه کارند مردم آنجا شایسته
 و بر طرف است بر اتم نامینه و در صورتا قایلیم گوید که غفلت برایشان غالب است و در آنجا شایسته
 زنجانی و استاد عبدالغفار سگاک خفته است و لایتنش صد پاره در رسا ده از اقلیم چهارم است
 اسلامی در اول آن زمین بکیره بود و در شب لادت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بکیره زمین بود
 و آن از مبشران بود و بدان زمین شهر ساختند و بانی معلوم نیست بطالع جوزا در این عهد خرابی کمال او
 راه یافت صاحب سینه خواجه طهیر الدین علی بن خواجه طاک شرف الدین ساوجبی آن را همدت کرد و شرف
 فزونی آنچه انجبت و در آن با تو هست هزار و دویست زر خواجه شمس الدین دید رود آب از آنکه سینه
 نه است باره کشید و داخل شهر کرد اینده هوا چنان بود که بگری می است اما در مستی و آتش از رودخانه زود
 و غنای ایشان بجز زمین آب در چاه نیند بود و تابستان خود را در شمش سگی بود از سویا
 سب و از بکر سگی بود مردم آنجا شایسته مذنب پاک اعتقاد باشند بکلاف شهر که سنی اند تمام دیهانت
 اشعی عشرتی اند و غلامش چهار خدی است و صد و پنجاه و پنج پاره دید است اول از جمله دان و در یاده

و مرق و فوس و چهل و شش پاره دیدست بیدر و خرقان قلع کنندان کا سواتوئیس سیوم هرود
 و چهل و دو پاره دیدست او را داران و اریاوه و سهرم و مرق و فوس و محسن دیوانی انجا چهار
 و نیم مقرات جو کاه این ولایت بچهار پایان نسازد بمرتب که گفته اند سر کاه قم بهتر از جوس
 و بزطهران مشه سیدی ابواسحق ابن موسی الکناظم علیه السلام و بر جانب مغرب در حد و در حد
 مشه اشمول پیر است سنیاس در نزد در اول و شهر بوده است در قدرت منحل خراب شد و
 سردیست حاصلش فله و اندک میوه باشد اکثر منحل نشین قبرارغون در کوه سحاست ^{فای}
 دختر او انجای خاتون کور را آشکار کرد و انجا خا شاه ساخت و مردم انجا بر نه سب حنی
 با سجد و در قصبه است از امول ستورین خوانند بر سرشته کجیبر و کیان ساخته و در آن قصبه ^{است}
 بزرگ و در محن سری چشمه است بشکل حوض بزرگی مانند دریا چه طالعان بقعرش میسند
 و جوئی آب هر یک مقدار آسیا کردانی دایم انجا پرون می آید چون می بندند آب حوض ^{نشان}
 نمیشود چون یکشاید برقرار جا رست و در هیچ وقت زیاده و کم نمیشود و این از نواد ^{است}
 خوان آن سواد با حال عارت آورد طاریانی ولایت کرمیر است بر شمال سلطانیه ^{مکرور}
 او را شاعات ینکو بسیار می باشد و اکثر میوه سلطانیه از انجای باشد در اول فیروز آباد نام ^{برین}
 طارم منغلی دار الملک بود اکنون بجای خراب است مردم انجا سنی شافعی اند صد پاره و دید ^{سهم} جهان قلعه
 بر کوهی که مجاری طارمین است بر پنج کوه سنی سلطانیه بر جانب مشرقی کا پیش نچاه پاره دیدست در
 منول خراب شده بود دیدیم که منول از اصایین قلعه میخوانند ام لقری انجا است اکنون ^{سب}
 همایکی سلطانیه انوضع آبادان شده ولایتی سر و پیر است در شرقی فردین در کوهستان افاده ^{است}
 حاصلش فله و اندک چیز میوه مردم انجا دعوی نیست گفته و اما یولطند مایتر باشند کاغذ ^{لنان}
 شهری وسط است امیره و منبشور انجای که جدا در می شود درین بوده است ^{سخت} و صریح نام کرده است و چون

در اینجا کاغذ خوب است میگردند به کاغذ کمان مشهور شد اکنون خراب است و مقداری دیده وسط آن
مردم آنجا شایسته نهب انده هایش سرد است و آبش از آن چشمه که از آن کوه بر میخیزد و پهنه رود
حاصلش غیر خله نمی باشد اکنون موغل نشین شده و ایشان زراعت میکنند از آنغله خرمنخوق و پوز
آن ولایت پنجاه دینار است مردقان شهری وسط است از اقلیم چهارم و هوش سبزی بل
مردم آنجا شایسته نهب انده خله و انورش تنگ باشد شکل دره ولایت در شرقی فرود و جنوبی
و چهل باره دید است هوش معتدل آبش از کوهها حاصل او خله و پنبه و جوز بود مردمش بطبع
نهب طاقان بودند و آن ولایت و فوج جامع فرود است در زمان پیش اکنون بنعلب مغل
متصرف شدند طومانی قسم از اقلیم چهارم است طولش از جزایر حالات دیده و عرض ^{خط}
استواله همورث ساخت طالع هارثس برج جوزاد و باروش زیاده از دوازده هزار کام گوسه
بجمل کام از باروی فرودین زیاده است هوش معتدل آبش از رودی که از جبهه با دقان می آید
و در آنجا تیرسپون آوده آب در چاه بندند بزستان تا هنگام که بازمی آید و آبش اندکی میخوری بل
بودار شاعش خله و پنبه بسیار بود و از سیو داش انار و فسق و خربزه و آنچه صریح نیکوست و در
شهر درخت سرو نیکوست و مردم آنجا شیعه اثنی عشری اند و بغایت متعصب و اکثر آن شهر اکنون
خراب است ابار ویش بیشتر بجا است حقوق دیوانی آنجا بتمغا معتراست و از آن شهر و ولایت ^{چهار}
باشد کانت از اقلیم چهارم است طولش از جزایر حالات و م عرض از خط استوا
نه و رنده خاتون منگوه درون از شپه ساخت بطالع سنبله و بزطر آن تلو کهن است از آن
خوانده هوای آن شهر گرم است و آبش از کار یزین و رودی که از قزو دنیا سیراندرستان بر ما
چندانی بود که رحمت بود و آنجا تیر در زستان آب در چاه بندند از شاعش وسط بود از سیو داش
و انکور نیکوست مردم آنجا اثنا عشری اند و اکثرشان حکیم و پیش و لطیف طبع و در آنجا جاهل و مبطل ^{کثیر}

ولایتش کما پیش آمده بود و اکتبر سنی اردستان ولایتیت قرب پنجاه پاره ده دارد و
محصول انجا بکاشان مازندرانیکو باشد و بسیار همین بن سفند یا آسفند ساخته بود
تقریب ولایتست از هر طرف که بر رود بگذرد باید فرستادن میزده پاره وید است قم و طر خوانان از
مطهرات است هوایش معتدل است آبش لیکان دریا و چشمها از شاعش غله و پنجه و مردم انجا ششده
عشری مذبحر بادقان از اقلیم چهارست همین کیا ساخت بنام و خورش ثمره خواند و اورا امره
تجدید عمارت کرد و کلبادگان خواند متعرب جوادقان هوایش معتدل است آبش از دودی که بدان میزده
و بقم میزد و محصولاتش غله بهتر بود مردم انجا اکثر شافعی مذمبند و بچان و تیمور از توابع است مرافا
و ولایتیت و در انجا دیه های معتبر بوده و دید ساروق دار الملک انجا بوده طهورت ساخت و
اکنون مذو انجا بود و ماست از معظم تری انجا است هوایش معتدل است آبش از کازر و در شاعش غله میزد
و انکو میگواید پوسته در ان ولایت ازانی بود مردم انجا ششده انشی عشری مذ و بنایت متعصب مجرب است
متوال از اخقان تاره خوانند و در ان عوالمی شکارگاه خوبت حقوق دیوانی انجا در توابع است
مدرات کمرزد از اقلیم چهارست طولش از جزایر خلدات لهج و عرض از خط استوالد
بود لصفی بعد از ان لرشید ساخته کوه را سمنه بر طرف شمال انجا است و در پای آن کوه چمن است
سخت بزرگ آن را چشمه کینه خوانند و مرغزادی طویل و عریض اردشش زسنگ درشش زسنگ از
مرغزار کینه خوانند در انچه و دقلعه محکم بود از افزین خوانند مردم انجاسنی متعصب مذ حقوق
انجا ده توابع و در هزار و پانصد و بیست و نه و از اقلیم چهارست مجید پندادی سخت
در انجا است خود تهری علی سلطه اطلال انرا آن هنوز باقیمت و کتسب در انجا استخانی است
هوایش معتدل در محصول از شاعست کج و در ادبانی ولایتیت و پست پاره وید از ولایت ان
دنق قلعه است در ولایت نظر از امیرن و در کفندی و چون و شاق بر انجا حاکم شد بر شاق مرف

کشت پنج اردین جبره پادقانه مدحتی آن تلوکفته است شهر پنجه سرکشی که بهر مسجد درگاه طلوع در اید از
 کرت پای آفتاب بسک لومان لر بزرگ ولایتی معتبر است و در بیشتر شولستان فارس کوه و درگاه
 و قساراللسان از حساب آنجاست حقوق دیوانی آنجا تا یک میوه و میگویند پیش از صد تومان باشد اما
 آنچه بدیوان مغول میدهند نه توان و کینار دنیا راست و مصلحت آنکه اعدا حاصل جهت معلوم نیست این
 از اقسیم چهارم است شهری کوچک و کرسی است و هوای بد دارد جهت آنکه شالیست است اما این
 بود زیرا که کوه برف چهار دست است عرده یعنی جالبق شهری که کلهت بر دو جانب آب نهاد با
 بسیار در و ناوچ و ترنج و میوه و درخت کرسی بسیار دارد لومان لر کوچک ولایتی معتبر است و در
 شهر حقوق دیوانی که با یک برف کوه کینه کینه توان است اما آنچه بدیوان مغول میدهند نه توان است
 دنیا شده بر دم در از اقسیم چهارم است و شهری بزرگ طولانی و در دو جامع عشق و حدیث است
 هوایش وسط است و شراش نیکو و در روز غفران بسیار بود همدان شهری بیک بوده است اکنون همدان
 و در و خنر بسیار است و در کوهستان حمیره آنجا نمی باشد همدان در و پنج شهر است همدان را اقسیم
 چهارم طولش از جنبه ارضی حالات و عرض از نظر استوکانا جمشید پیشه روی ساخت مطامع
 و در قلعه کهن است و در میان شهر و شهرستان خوانند داراب بن داراب است آن قلعه اکنون است
 در اول شهری سخت بزرگ بوده چنانکه در کتاب طبقات گوید روز سنک طول داشت و بازار از
 بزرگین ده بوده چون خنر ابی بحالی آنجا راه یافته جمشید پیشه روی تجرید عمارتش کرده و آن را باور
 و دور آن دو از ده هزار کام است هوایش سرد است و آبش از کوه آروند و هم در آن طبقات آمده که
 یکزار و ششصد و نیا چند چشمه از آن کوه روانت و در اندرون شهر چشای بسیار است و میوه اش درخت
 از دانی و غله فراوان و اما شالیست که بود و مردم آنجا اکثر معتقدند که در روز از فرات است مگر که قهر فظ
 همدانی و با باطهر دیوانه و خواب بر عین القضاة و غیره بسیار است حقوق دیوانی آنجا پنجاه است و

تصابت و قسباً مستکان و توی سرکان بلا مشاء موضع و کینج موضع چون هند رود و سرکان رود
پرو و ولای رود و توابع آن هوائش معتدلست آتش از کوه از روزه جاریست و زمینش مرتفع
در اینجا زعفران بسیار کارند و بدین سبب ازین راز عفران خوانند و حقوق دیوانی اینجا دو تومان
و سه هزار و پانصد و نیار است سامان و هیت بزرگت در حوالی حصاران هوائش سردی تالی است
آتش هم از آن باب خرقان پوسته بستاره رود و حاصلش غله و انکوره اندک میوه بود
دیوانیش کبزار و هشتصد و نیار است نهادند از اقلیم چهار دست طولش از جزایر حالات بسیار
در عرض خط استوالدک شهری و سلطت و هوائش معتدل و آتش از کوه بلند و در غنای بسیار
و زمینش مرتفع دارد مردم آنجا سنی مذنب حاصلش غله و انکوره اندک پایه و لایش قریب صد پان
دو است بسه ناحیه طایر و اسفید بان و جوق حقوق دیوانیش سه تومان و هشت هزار و نیار است
و در ذیل اگر ادو صحرائش بسیار است و هر سال دو از ده هزار کوفته مقرری ایشانست لالی از ده
سه شهر است و در کتب مقدم از کوه اصطخر فارس گرفته اند از اقلیم سیوم است طولش از غنای
مطع و عرض از خط استوالدک هوائش معتدلست آتش از کاریز باد و ثنوات بسیار است
در شهر کرده و مردم آنجا بران سرد باها و صنوفها ناساخته باشند اگر غارت ظاهری از خشت خام
جست آنکه در بارندگی کم باشد و کللی بقوت است و شهری پاک و مضبوط حاصلش غله و نپه و ابرشم
اما چون نباشد که اهل بخارا کافی باشد و از دیگر ولایات بد آنجا برند و انارش بخلت خوبست مردم
انجا شایسته ندیند پشه و ران و دستکار ایشان مردم سلامت روند و عمل مشه کار ایشان مردم
سلطت روند و متعجب حقوق دیوانی ایشان بمقام مقررات از این کشور است و هیت پست و خجوان
و کبزار و نیار است پشه شهری کوچکت و باب و هواماتند یزدان این شهری کوچکت و
اقلیم سیوم و در طولش چهار هزار قدم است و در کتب علم باب سیوم در ذکر بلاد از برای بیان و در

است و پست داشت پاره شهرت و اکثرش هوای سردی میل بود آنک معتدل حدودش و ولایت عراق
عجم و موغان و ارمن و کردستان پوسته است طولش از باکو به تاخخال نود و پنج فرسنگ عرض دری
چروان باکو سنیانچاه و پنج فرسنگ از الملک آذربایجان در ما قبل مباحه بود است اکنون نیز
و آن معتبرین و معظم ترین بلاد ایران است حقوق دیوانی آذربایجان در زمان سلاجقه و اما بکان
دو هزار تومان این زمان بوده است نو مان بزیر سه شهرت تبریز از اقلیم چهارست و شهر اسلامی
و قبل از اسلام ایران طولش از جزایر خالدها تا ما و عرض از خط استوائی ^{زین} ^{مقدار}
سکوه بارون از ششصد ساخت در سنه خمس و سبعین و ما و بعد از شصت و نه سال در سنه اربع و ^{اربعین}
هفتاد و نین بعد از آنکه خلیفه عباسی بزله خرابی و خلیفه آن را بحال عمارت آورد و بعد از صد و نود
در اربع عشر صفر سنه اربع و نین در جایه بزله بکلی خرابی و در مجمع ارباب الملک قاضی ^{کرا}
جوایلی آمده که در آنوقت ابوطاهر بنجم شیرازی در اینجا بود حکم کرد که در آن شب تبریز بزله خراب
و حکام مردم را بازام از شهر سپردن کردند تا در زیر خاک هلاک نشوند و آن حکم راست آورد ^{بن محمد}
شب آن شهر بکلی خراب شد چنانکه کامپش چهل هزار آدم در آن واقعه هلاک شدند و میره و سپه ارباب
روادی لازدی که از قبل قایم خلیفه حاکم آنجا بود در سنه خمس و نین در اینجا خرابی ^{بسیار}
بطالع برج عقرب بنیاد عمارت تبریز کرد بنجم مذکور مبالغه کرده است که من بعد تبریز از زلزله خراب
گردان سیل خوفناک و تا فایت که تبریز را سیصد سال است که حکم کرده است و هر چند در
شهر زلزله شده خبری زیاده نکرده پیش آنکه در آن شهر قنات بسیار خراب کرده اند و منافذ زمین ^{بسیار}
شده است ^و ^{در} ^{آن} ^{وقت} نمی تواند کرد و در باروی تبریز شش هزار کام است و ده دروازه
نار و دری ^{مغول} بر سخاران و طاق ندره جوی و رودی شاه و تا در میان و موکه و چون در عهد
آن شهر و آذربایجان شد کثرت خلائق در آنجا بهم رسید و در پیون شهر عمارت کردند تا بر تبه که برود و از

زیاده از شهر آبادانی بهم رسیده فغان آنرا بارو کشیده چنانکه تمام باغات و عمارات و دیوارها و دیوان
کوه و سچان داخل آن بارو بود جهت فغان آن تمام بماند دور بارو می فغانی است و پنج هزار گز است
شش دروازه دارد و احاطه و مسوران و شام و سر اور و و تبریز در زیر شهر موضع که شام و شام
باروی فغانی فغان شهر چه بر او ده است بخت خوابگاه خود در اینجا عمارت عالی که کرده چنانکه مثل آن
در تمامت ایران نیست و بر بالای شهر خواجه رشید الدین موضع و دیوان کوه و داخل باروی فغانی
شهر چه دیگر ساخته و رشید نام کرده در آن عمارت عالی بر آورده و پیش و زیر غیاب الدین محمد
بر آن عمارت بسیار افزوده و زیر خواجه عیسیا پهلانی در تبریز در خارج محبت شامیان مسجد جامع ساخته
صحنش دو سیت و پنجاه گز در دو سیت کرده و صفه بزرگ از ایوان کسری بدین بزرگتر تا چون در
تعمیر کرده فرو آورده و در آن مسجد انواع تکلفات بتعمیر رسانیدند و سنگ مرمر مقاس
و اکنون چند آن عمارت عالی در تبریز در این دو شهر چه است که در تمامت ایران زمین نیست شهر تبریز
بسیار درو آب چهره آنکه برود از کوه سهند می آید و بنصد و چند کاریز و رود ملک است الا کاریز
زاهد و دروازه ری کاریز غفرانی یعنی هر میر آورده و آنکه از کاریز برش کلانی است سبلی است
تبریز سردی ایل است و آبش کوارند و آب رودش بهتر از کاریز و در تبریز چاه کا پیش مسجد کز بک
در شام به گز در ربع رشیدی بهضا و کزارش غله و پنبه و سایر حبوبات نیکوست بغایت سیوا
در نهایت خوبی و بسیار بخصیص امر و در تخم حلف و پیغمبری و شنب میسای زرد الوی حلونی و تخم انار
خورده رازقی در مکی و طبرزد و مجله نیمی یا قوتی و الوی زرد مثل آنجا جای دیگر نیست مردم اینجا سفید چهره
صورت و سبک و صاحب تخت باشند و اکثرشان شافعی مذمبند و ادیان دیگر بسیار است و در مسکن آن
لطیف و شیرین سخن و صاحب حال هستند و در حشاشان گفته اند که کبیرات اعلی من ایمان و غنی و فقیر
از کسب خالی نباشند و در آن دیار متمول بسیار است و ایشان از صحبت و دوستی سخت ست نمانده اند چنانچه

شاعری درین باب گفته اند هرگز نشود بطبع تبریزی دوست ؟ مقوله همه جهان و تبریزی دوست ؟ از آنکه
بدوستی نیایب صادق ؟ کریم دوست که تبریزی دوست ؟ و مولانا امام الدین تبریزی درین باب جوایز
شعر تبریز گویند هر چه ز انجمن است ؟ مقوله سپندار تو ایسا زاپوست ؟ با طبع مخالفان بود
نشود ؟ هرگز نشود در شسته با دیوان دوست ؟ و من این دور با همی گفته ام ؟ تبریز شبت و کرم
ز صفا ؟ چون آینه اند پاک از رنگ جفا ؟ کبھی که بدوستی نمی صادق باشند ؟ ز اینچه چرخش سرور سپه
؟ تبریز شبت و کرم همش چون حور ؟ حوری بود از لطف ز بد فعلی دور ؟ بانگش و با جنس تبریز
زیر انشود جمع بهم من خور ؟ و زمان انجمن خیره و کشت باشند و این حال خوش است و خوشیهای
شهر در انجا متعجبند در موضع تنگت چون بر خاب و جذاب و شام و ولان کوه و سیاه
و در این مقام فرات تبرک بسیار است مثل تفسیر زاهد و جده ابراهیم کرمان و با فرخ و با حسن
خواجگ مصابین الدین و مالی تبریزی و حسن بخاری و شیخ نور الدین چارستانی و در معابر خراب نوری و
و ظمیر الدین فاریابی و شمس الدین سجاسی و فکلی شروانی و بدمش و با پرشروانی و اکابر صحابه رسول
علیه السلام بر کوه سهند فرار اسفند لار اسفند بن شده یک و بر کنار سرور و محسن کرد و بدست
فرار امیر بن عمرو امیه و فرات اکابر در شهر و ولایات بسیار است ذکر تمامت ملات اول
دیوانی آن شهر تنگ است در سنده اربعین خاقانی هشتصد و هشتاد تومان و پنج هزار بر روی شهر
است و هشت نایب است اول ناحیه مهرار و در طرف شرقی شهر است و از شهر تا با نجانج و سنگ
است و سعد آباد از مغلط است آن دو م ناحیه سردر و دو باغات بنده متصل است باغات بموضع
چاکه فرق و میرای خوب دارد دوست و حولا ذری و العاصه و کجا بود و لا کرد از مغلط است
اوست صحرای اوست آب سرور و در اهت آنجانی نشیند سیوم ناحیه در ساویل رود مشهور است
زاویه غربت و جنوب بر چهار دوسکی شهر ولایتی است بحقیقت همچو یک باغ و ناخج سعد و سمرقند و غوطه

در سنگ شنبه تون و مایش از دهم ان است پست و چهار پاره دیده و تا یک و خورشید
 و میلان بود اسکویه از معطلات آن چهارم نایجات برغوب شهرت آغازش سه در سنگی شهرت تا
 در سنگ و عرضش پنج فرسنگ حاصل نیکو دارد از غله و اکمور و سایر میوه با در تبریز بازار شاعا
 انجا باشد و سی پاره دید است و هر یک قصه است چون دانغان و کورکنان و صوفیان و غیره پنجم در
 در پس کوه سحاب در شمال بر یک فرسنگی چهار فرسنگی شهرت و غله خیر تمام دارد و ده من ارد انجا
 شازده من غان کند و قرپ چهل پاره دید است و بار و راجی و فرید از معطلات آن ششم ناحیه عالم ریز
 هفتم ناحیه بوستان هم بر شمال شهرت سی پاره دید است باورکا و ارسان از معطلات آن حقوق
 دیوانی این نواحی صد هزار دینار و کسری و مواضع آن درین نواحی که بوفغ غازی تعلق دارد و صد
 پنج هزار دینار است تمام ولایت پست هفت تومان و نیم باشد و باغهای شهر هم صد و هشتاد
 پنج تومان باشد و از تبریز تا دیکه ولایات آذربایجان مسافت بنیمو صیبت او جان اردبیل است
 بکده حوی و شخوارقان بر راه مراد ارمنه اسر سلاسه نزد نخچوان او جان از اقلیم چهارم است
 در دفاز قدیم از توابع مهاباد و شهر ده اند و نامنا نسبت پرن بن کیو ساخت غار آن خان بکده
 کرده از سنگ و کج باروش کشید و شهر اسلام خواند و در باروی غزانی سه هزار قدم بوده اویش سرد است
 و آبش از کوه حاصل غله و مقبول بود و پنجه و میوه نباشد مردمش سفید چهره و ضیاعش در خوزه حکام
 حاصلش بوقت ابواب از غزانی تعلق دارد بطریق قصه است بر دو مطنه تبریز بجانب غربی
 شمال کبیره صیبت افاده باغستان بسیار دارد و میوه اش نیکو و میوه اش از تبریز گرم تر است و پنجه
 صیبت بهفت مایل از رودی که بجبال آید و همین کاشش از ترک تا کوه و غیره حقوق دیوان
 پنجاه دینار بوقت ابواب البر بوسیدی تعلق دارد لغای اردبیل درین تومان دو شهرت اردبیل
 اردبیل از اقلیم چهارم است همیش از جزایر حالات و عرض از خط استوا کبیره و بن سباز

ساخت در پای کوه سیلان افشاده است هوشش معتدل خنک پنجه در آن سال در برفه خور و شوان کرد و آنجا غیر
حاصلی دیگر نباشد آبش از کوه سیلان جاریست و یک کوارنده بدین سبب مردم آنجا نیک آگون نشد و اکثر بزرگان
شافعی و مرید شیخ صفی الدین انارقده بر آنند باشند و لایمیش صد پاره دید باشد همه سرد سیر و بر کوه
سیلان قلعه محکم بود از زمین در خوانده اند در شامنامه گوید وقت تراج پادشاهی میان
کچنر و فرپرز فتح آن قلعه را دادند و فرپرز از فتح آن جا خوشه کجسه و فتح کرد پادشاهی بدو هر
اکنون خواب است دورسدان که مقابل یکبوم دین بوده است در کوره اردپل است بجانب چلان
حقوق دیوانی اردپل مشا و پنج هزار دینار بر روی قنات خلایق شهری وسط بوده و اکنون
بهیست کما پیش صد موضع بچار ناحیه آمده و حاسده و سحر و نور بخلا با داز توابع اوست و در
شهر فیروز آباد نام که بر سر کویه بوده حاکم نشین آن دیار بوده و حکامش ابا حرام میگفته و بعد از
فیروز آباد ضعیف حاکم نشین بوده و در آن ولایت بجه و کوه دره بطرف آفتاب روی آن در خمیست
جاستان پنج می بند و بطرف قاهره که قراوند نیا خوانده خیمه دیکه که در آبش می پرد بر یک و سکنی
ضعیفان کوهی است همچون دیوار است شاملی ~~میشود~~ و کما پیش دولت گزیندی او بر فرازش بشکل مخرب
تقریباً پنجاه کزپردن آید و آن مخربند و قامت لایزال قطرات از او میریزد چنانچه در آسیا
آب کردن آنجا حاصل میشود و زرع ضعیف از آنست و در آنجند و حلقه از نیلوت و بدین سبب است
چنان آنجا می بندد که مانند پنیر بکار و پاره میسکند و شکارگاه خوبت حقوق دیوانیش سی هزار
دینار است دارمرز ولایتیت صد پاره دید دارد و حاکم از معظلات آن حقوق دیوانیش ده
هزار دینار است در ولایتیت متصل طولش کما پیش سی پاره دید است از معظلاتش شانزده
هکتور و حص در و کیلوان هوشش معتدلست و بگری میل حاصلش غله نیل و اندکی میوه دارد در کوه
شاهینند بهیست اما نه می نبارند و بهترین طایفه از حقوق دیوانی آن ده هزار دینار است

توان مشکین درین توابع هفت شهرت مشکین و حصار و آباد و ارجان و اهره و بکله و کلین
 مشکین بند اقلیم چهارست طولش از جنبه ارتفاعات و عرض از خط استوا لوم
 کرجی ساحت و در اول و در این میخانه از چون مشکین کرجی حاکم انجمنه بدو باز خوانند هوش
 بعوضت مایل بسبب آنکه کوه سیلان مانع شمال آنجاست و آتش از سیلان می آید در انجا غده سیوه
 باشد و مردمش شافعی مذہب و حنفی بعضی حقوق دیوانی او پنجرار و دولت دیار است امر شهری
 کو کجکت و هوش سرد است و آتش از روی که به انجا منسوب است از حال استیکر بر پنجر از عیون ثروت
 حاصلش غله و اندک سیوه باشد و مردمش شافعی مذہب است حقوق دیوانش تبعاً مقرر است و
 قرب سیوه دیده از شهر و ولایت پانچجده هزار دینار بر روی مقرر است اردن قصبه است
 خوب است حاصلش غله زمینش مرتفع دارد مردان قصبه است در قبلی کوه سیلان افاده و چون سیلان
 در شمال دست هوش کبری مایل آتش از ان کوه جار است باخستان اندکی دارد و حاصلش غله پنجر
 مردمش اکثر موزه دوز و جو قاکر باشند حقوق دیوانش دو هزار دینار است کلین قصبه است
 در میان پشته افاده و کوهستانی نهک و قلعه نیکو دارد و در پای قلعه رودی بدست هوش
 معتدل و آتش از روی حاصلش غله و انکور و مردمش ترک و تالش و شافعی مذہب حقوق دیوانش
 دینار است بر روی مقرر لیکان فعلون ولایتیت قرب نچاه دیده طوالش اند و مردمی دهری
 انسانیت در ایشان بنیر از اسم موجودند حاصلش غله و پنبه و شلتوک میگوئی باشد قصبه است
 بر سر کوهی که رودخانه زیر او جار است و پست و چند مواضع از توابع اوست و هول و هول
 از منقطات است و دیده هول حاکم نشین است و در آنجا آثار مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم دارد و نیکو دارد
 هردای او کبری مایل است و آتش از ان رود حاصلش غله و پنبه و پنجر بود باخستان بسیار دارد و حقوق
 پانچجده هزار دینار و این ولایت را در مقرر بودک این نخوانند لومان خوبی چهار شهرت خوبی

و در نیمه و اشکوبه حوی از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ابرخالات ^{طریق}
و عرض از خط استوا ^{لذات} سلساس شهری بزرگ است و بلد و پیش خرابی یافته بود خوابه عیاشیه و زلزله
عمرت کرد و درش بهشت هزار کرد بود هوشش مایل بسوی آبش از او دیده و جبال کردستان ^{منتهی}
و بکیره حمت ریزد بستان بسیار دارد و انکور و میوه باشد مردش سنی اند ^{صیقل} و پوسته لکما و پوسته
با کرا در محرابه باشند و چون ذاتی و موردی است اصلاح پذیرنی باشد حقوق دیوانش ^{منتهی}
دینار است از جنبه ابرخالات ^{طریق} و عرض از خط استوا
شهری بزرگ است و دورش ده هزار کام و بخار بکیره حمت افشاده هوشش ^{بعضیت} کرم است مایل
و آبش از حیون جبال برنجیز و بکیره حمت ریزد با غنایان ^{منتهی} ان دارد و مردش سنی اند
از میوه اش انکور صلتی و امر و پنجهری و آلودی زرد بگایت خوب باشد و بدین سبب تازه خوانند
اگر صاحب حسنی را با بسا سنا منند کوهینه انکور ^{بعضیت} در و دوشیده دانه و در معنی انکور صلتی
در شهر در این صد و بیست پاره دیده است ^{منتهی} انکور شهری و سلطت و در میان کوهستان افشاده
و بیک مرحله کهنیه در غرب مایل قبله است هوشش خوشتر از آرمینیه است و آبش از او دیده که از آن ^{حالی}
برنجیز و مردش پشتر سنی اند حاصلش غله و دیگر خوبات و انکور بود و بیست پاره دیده است حقوق
دیوانش نوزده هزار و سیصد دینار است نوکلان نمراد و سر و شهری و سلطت از اقلیم چهارم ^{طریق}
شرقی کوه سیلان برنجیز و بکیره حمت میریزد حاصلش غله و دیگر خوبات ^{منتهی} پشتر است و انکور و میوه ^{بعضیت}
مردش سفید چهره اند و سنی و اکول و لایتش قرب صد پاره دیده بود و چهار ناحیه از نه در افشوش ^{منتهی}
و ضیا عشر غله در حقوق دیوانی انولایت هشتاد و یک هزار دینار است ^{منتهی} مایل و ذکر مرد و بیاض شهری
و انکور ^{منتهی} در دیده اند و در جنبه موضع از توابع اوست و هوای گرم عنونش دارد و در و در ^{بعضیت}
به حکم زرد و لایه بیست قرب صد پاره دیده و هوشش خوشتر از میان حاصلش غله و انکور و دیگر خوبات

باشد آتش از آن که هم با جارت و فاضل آتش در سفید رود و زرد مردش سفید چهره و ترک اخلاق
دیوانیش نیست و هشت هزار دینار است مراغه چهار شصت مراغه و تسو و ورخاران ^{سپه}
و مراغه از اقلیم چهارم است و طولش از جنس ارضیات است و عرض از خط استوا ^{شمال} شری
بزرگ است و در مقابل دارالملک آذربایجان بود ساحت هوایش معتدل است و بفضول میل است ^{اکثر}
که سمنه شمالش مانع است باغستان بسیار دارد آتش از زرد صفائی است که از سمنه بر خیزد
در بیکره حجت ریزد حاصلش غله و پنبه و اکتور و میوه باشد اکثر اوقات بخار از آن می شود و لایش ^{شمال}
سلاحون و ساجون و در حرود و کاک و دول و هشت رود و بهستان و اکتور آن در مل اردان توابع
است مردش سفید چهره و ترک شده و بیشتر حقی حقوق دیوانیش تبغا معتدل است معنای هزار دینار
ضمانی آنجا است و از آن ولایتش صد و هشتاد و پنج هزار و پانصد دینار است بر ظاهر اقلیم ^{خوب}
نصیر الدین طوسی حکم هلاکوفان رصدهی سینه و اکنون خراب است ده فارغان شری کوکلت است ^{آتش}
از کوههای آن بر خیزد و در بیکره حجت ریزد حاصلش غله و اندک میوه حقوق دیوانیش است پنج
هزار دینار است شری کوکلت و هوایی معتدل دارد آتش از کوه سمنه است ^{غنا}
فراوان دارد و اکتورش بقیاس بود غله و پنبه و در و نیکو آید مردش سفید چهره و در مذمب شاعر
ولایتش هشت پاره دینار است حقوق دیوانیش است و سه هزار و هشتصد دینار است توان از زرد ولایت ^{خند}
از توابع آنست مرزا اقلیم چهارم است طولش از جنس ارضیات است و عرض از خط استوا
طولی شری بزرگ بوده و در بارویش هشت هزار کام است و اکنون خراب است و هویش معتدل
و آتش از زردی که از کوه سین حاصلش غله و پنبه و میوه و اکتور بود از میوه اش ^{شمال} و زرد اولو
در رعایت خوبی باشد و ولایتش هشت پاره دینار است حاصلش تنگ و زمینش مرتفع و در هر ایلی کجای ^{شمال}
کرم فرست و در کیهن بوسه تابستان آن را می توان کوفت فرسودا رخ کند و هر حقوق ^{شمال} و ^{شمال} اولو

پست و چهار هزار دینار است در نمار ولایتی در شمالی تبریز نچاه دیده و دوزان کور دشت و تولا ن
هزار و چور و افق از عظمت آن ولایت بگویش معتدلت یکرمی میل و آتش از جبال بر خیزد و فصل
آبش در اس ریزد حاصلش غله و پنبه و اکنور و سیوه با نواع پسته از همه جا رسد و نوباوه از آنجا تبریز
برند حقوق دیونیش چهار تومان و هشتصد دینار است تولا ن نچوان پنج شذ است نچوان از اقصیم چهارست
طیش از جنس ایزدالت ع ب م و عرض از خط استوا ع م و آن را ابرام چون ش
شهری خوش است و از انش جهان خوانند و اکثر عمارت آن خراب است حاصلش غله و پنبه و اکنور بود و
سیوه مردش سفید چهره و شایع مذمب اند ولایتی بسیار دارد و چند قلعه محکم از توابع آن مثل النجی بود
ماری حقوق دیوانی آن صد و نچاه هزار دینار است اردو باد قصبه است بخستان بسیار دارد و
و اکنور و سیوه نیکو در وی باشد و آبش از کوه های قبان و حاصل آبش در اس ریزد از آن شهر
کوکت حاصلش غله پنبه و اکنورش نیکو و بسیار و شراب آنجا از شرفی عظیم است با کوه
قلعه است بر شگاف سنگی و دیهی در پای آن قلعه چاکه آن کوه تا نیم روز سایه بر آن دیده دارد و
که بزرگ کشتی است آنجا ساکن می باشند باب چهارم در اینده مغان بگویش
گرمت و بعضی ثایل حد و دوش با ولایات اس شروان و آذربایجان و بحر خروست است حقوق
دیونیش در عهد تاجان زیادت از سیصد تومان این زمان بود و اکنون سی تومان و سی هزار
موغان از کوه سناست بر سنگ که مجاری تومان سنگین است تا کنار آب اس ولایت مغان
و درین مسافت چند کوه سیلان نامیده بود گیاه و درمنه زهر دار بود خوردنش چهار پار اهلک کند
در بار زهر نماند که در چین کوه سیلان پیدا شود این حضرت در آن درمنه مانده ما بصره در
چهارست و ش از جنس ایزدالت ع ب م و عرض از خط استوا ع م در اول شهر
موغان بوده اکنون خراب است و بقدر وی هموار است و در مسالک الملک آمده آنچه حق قائل

قصه موسی و خضر علیهما السلام مفید و از قال موسی لایحه لایحه حتی ابلغ مجمع البحرین او اضفی حقیقا
و آن صخره شروانت آن بحر چلان و آن عمیه و دیده ماخروان و آن غلام را در دیده چلان
در صورت اقا قلیم آمده که صخره موسی در انطاکیه بوده است و در کتب ثنائیه این حکایت را در مجمع البحرین
میگوید و این روایت سیوم درست هوای جروان بکرمی مایل است و آبش از جالی که در حدود
برنجیز و حاصلش غیر غلبه خیزی نیست بریزند از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالده است
و عرض از خط استوا وسط افشین غلام معتصم خلیفه آبادان کرد خود ساخت اکنون خراب است
هواش بکرمی مایل است و آبش از عمیون زمین نیکی و در موضع دارد حاصلش از و تا دریا و در سنگ بود
اول آب شکر میخوانند و نوشتند که در آن کوه در فرود موسی در در آن مقام و در کوه کوبیدند که در آن
فرود کرد و با یک کمان از جهان رویش می آید از کنار آب است آب کوه من المهرین ولایت است
سیدگان از اقلیم پنجم است طولش از جزایر خالده است و عرض از خط استوا وسط فیروز ساسانی
ساخت اکنون خراب است و پشت از آن عمارت آجر هوش گریست حاصلش غله و شکر است
و دیگر خوب است میگویند بر درج از اقلیم پنجم است طولش از جزایر خالده است و عرض از خط
استوا است اسکندر رومی ساخت و قباد بن فیروز ساسانی تجدید عمارتش کرد شهری بزرگ بود
و کثرت عظیم در آنجا عمارت عالیله و آن بود و کثرت عظیم در آنجا عمارت عالیله فراوان بود و
میوه اش از رومی که بر تو مشهور است لجه از اقلیم پنجم است طولش از جزایر خالده است و عرض
از خط استوا شهری خوش و در موضع بوده و در این معنی گفته اند که شهر است اندر ایران در موضع
از همه که بهتر و سازنده تر از خوبی آب و هوا که کجای در آن و صفای آن و در موضع است در خراسان و
طوس در روم باشد اما باب پنجم در ذکر قباغ شروران شروران از کنار کوه یا تا در بند با
الابواب و ولایت شروانت حقوق دیوانش در عهد خواتین صدقه ان این زمانی بوده که

تومان و سه هزار دینار است بر روی دفتر در وجه اقطاع مشرق ولایتی بسیار است با کوبه
از اقلیم خیم طوش از جزایر خالدهت مدلد و عرض از خط استوا سواد و هویس کبری میل
حاصلش غله بیشتر باشد شما ضی قصبه شروانت و از اقلیم خیم طوش از جزایر خالدهت
و عرض از خط استوا هویس کبری میل است حاصلش انوشروان عادل ساخت و
از مواضع دیگر در ساک الملک کوی صحرا موسی علیه السلام و چشمه حیوان در آنجا بوده و
دیگر کتب کوی در مجمع البحرین قبله بنروز فیروز آباد در مجمع البلدان آمده که قصبه است بر روی
به ایسی خوش دارد و بجای نباتت خوب انوشروان عادل ساخت هویس کربت و آبش ناکرا
حاصلش غله و دیگر جو بات نیکو بود کناسفی ارگنار در ولایت کتاسپی است و کتاسپ
بن لاریب ساخته شهری از آب کردارس نهر باریده است و دیهها ساخته حاصلش غله و پنجه
باشد و برنج و میوه تیر موافق در پیش سفید چهره و بر نه آب شامعی از زبان نشان به سوی کجیلان
پوسته است حقوق دیوانی انجمنان سابق پیش از ظهور دولت مغول صد تومان از
بوده و اکنون یازده تومان و هشت هزار و پانصد دینار است باب ششم در ذکر کربستان و مکان
و آن پنج موضع است و هویس سردست و حدود آن ولایت اران و ارمن و بروم پوسته است
حقوق دیوانه آن ولایت در عهد ملوک آنجا پانصد تومان این زمانه بوده درین عهد صد و
تومان و هشت و ده هزار دینار است و در الملک کربستان شهر تعلیست تعلیس
از اقلیم خیم طوش از جزایر خالدهت مدلد و عرض از خط استوا در دوره افقاده است
که طرفی از آنجا که به سمت کباب بر میان او روانت و طرف عارت بر روی کوه ساخته
چاکمه بام هر رسته خانهها زمین کوی رسته عیانت و در آنجا حمامات بسیار است که آب گرم از
آنجا رانیده است و به آتش احتیاج ندارد حاصلش غله کنومی آب و اندک میوه دارد و قبایر

تلقه محکمت بر سر تل عظیم بر سر حد او ان باب بنفتم در ذکر سکنی از دم و آن تربیت شهرت
و سردی است و علامه تقدم اور انشققه البلاد کشفه اند و حدیث نبوی صلی الله علیه و آله وسلم
مصدق این تقریر است بحکما قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم ما دخله المعصوم در مساکک الممالک
که چون رومیان بیت المقدس را خراب کردند و از آنجا برده بردند خدای تعالی بر این نیشم گرفت
از آنجا اسیر برده بردن رسم فرمود لاجرم از آنوقت باز هیچ روز نگذرد که هر روز از روم
برده بدید و ولایت نبرد و مولف این کتابی که از زندگانی به دست که این زمان برده ایران بروم
میرند و کلام محمد شریف این تقریر است که و ما کنا فیما تقری الا و اهلها الظالمون نفوذ بائنه
نخطه حد و مملکت روم تا ولایت ارمن و کرهستان و مصر و شام و بحر روم پوسته است حقوق
دیوانی آنجا در عهد سلاجقه زیاده از یکزار و پانصد تومان بوده است شهر سیواس اکنون معظم بلاد
آنجا است سلوس از اقلیم خیم است طولش از جزایر خالدا و عرض از خط استوا
سلطان علاء الدوله سلجوقی باروی آرا بسکت تراشیده بر آورده است و طولش از
حاصلش غله و پنبه و صوف سیواسی مشهور است از آنجائی آورند بلنمان شهری و سلطنت از
اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالدا و عرض از خط استوا سلطان علاء الدوله
کیقباد سلجوقی ساخت تجدید عمارتش کرد و باروش را بسکت تراشیده بر آورد و و طولش عظیم است
و آب ذات بر نظائر آن میکند و حاصلش غله و میوه و پنبه و کنور است و آن بود حقوق دیوانی
سی و سه تومان و دو هزار و پانصد و نیا است از آن روم از اقلیم خیم است طولش از جزایر خالدا
و عرض از خط استوا در آنجا کلیسیا است در عمارت عظیم خانیچه عالی تر از آن عمارت
در آن ملک نیست و در و کنبه ای عالی بود پنجاه کرد در پنجاه کز بعضی از طاق آن گنبد در شب و لایحه
رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرموده و چند گنبد میخواهند که بجای گنبد عمارت می بردند و در

آن کلیسا مسجدی بر شکل کعبه طول معروض بهمان وضع مسلمانان ساخته اند حقوق دیوانیش در دست
پست و دونهزار دینار است این کرا از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالده است و عرضش
خط استوا غزالدین قول از سلطان سجوقی ساخت و در سنه پنجم و شصت و هجدهم جای عظیم خوب
داد و در نفع حاصلش غده و میوه و انکور فراوان دارد و حقوق دیوانیش پنجاه و یک هزار دینار است
این شهر از بنجان است و نسکی آنجا است و قونییه ز سه راهه حقوق دیوانیش صد و سی و پنج هزار دینار است
اما سده شهری موفقم بود سلطان علماء الدین کیتبا و سجوقی تجده عمارت کرد و از احصا حاصلش از
انواع است و هوای خوش دارد انطا که شهری و سطلت از اقلیم چهارم و هوای بی نهایت خوش دارد
۴ و نیک قلعه است بر سر کوهی و شهر اسجود در پای آن شهر شیخ حسن جامی طعای هوای ساخته است
شیخ حسن جوین خراب کرد بر پشت و نسکی از زن اردوم با همت شهری بزرگ بوده و اکنون
کوچک است و آنک با عثمان دارد و حقوق دیوانیش پست و یک هزار است مشرت از اقلیم پنجم است
از جزایر خالده است عرض و عرض از خط استوا عرض شهری بزرگ است و در قریه صفوان بن موفقم
رسول خلی الله علیه وآله وسلم در آنجا و در رختی است و ثمره اش زیاد است و با پست
خورد از غسل شیرین تر است و کس نداند که آن چه میوه است سماط از اقلیم پنجم است طولش
بجزایر خالده است عرض و عرض از خط استوا عرض در مفضا انکوریه خوانند در جامع الحکایات کوبه
قیطاس قیصر روم ساخت و در آن زمین کنجی یافت بر عمارت آن شهر صرف کرد و حقوق دیوانیش
دو هزار و هفتصد دینار است این روم از اقلیم پنجم است طولش از جزایر خالده است عرض و عرض
خط استوا شهری بزرگ است زیاده و قلوبه انجام منسوب است در مجمع البلدان آمده که در سده
زده خاندی بود که در سال در شب ساین که آخرین شب سه سال بود موضوعی کشیده شدی از خاکگی
پهلوان آمدی آن خاک چون تر باک دفع زهر شدی و زیادت از دانگی نشایستی خوردن و الا حس

بلاک شدی فراحصار چند قلعه است برین نام تراحصار برگرگویی واقع است بر سر مرقد قیصریه حقوق
 دیوانش پست و پنجاه و سیصد و نیا تراحصار و بهر شاه بجد و قونیه واقع است قونیه از قیصریه
 پنجم است طولش از جنبه ارضی خلدات و عرض از خط استوا شهری بزرگت از
 کوره قارق ولایات سلطان قلعج ارسلان در اینجا قلعه ساخت از سنگ تراشیده و در آن
 جهت نشت خود ایوان عظیم بر آورده و چون خرابی بحال قونیه را داشت سلطان علاء الدین
 سلجوقی و امرای او بجدید عمارت باروی شهر کردند باروی بس بلند از سنگ تراشیده و از قرق خندق
 پست که خندق و سی کر بندی باروست دور بارویش ده هزار کام است در آن شهر عمارت عالی
 ساخته و دوازده دروازه دارد و بر فراز هر یک کوشکی قلعه مستحکم است هوایش معتدل آبش از ان حمال
 بران آب و بر دروازه جهت منظر آب کتب عظیم ساخته است چنانچه بر پروان کتبند از سیصد و نود
 آب جاریست از شاعش غله و پنبه و دیگر جو بات بسیار و نیکو باشد باغستان بسیار در او
 یکی بجانب صحرا یکی بجانب کوه در پای قلعه لوله آنچه بصحرای بود اکنون خراب است آنچه در پای کوه بود
 سعور است از میوه بایش زرد آوی بغایت شیرین آید است و چون آن شهر در حد زمانت همیشه
 ایشان در زحمت باشند پوسته پاس دارند از هزار اکابر تربت مولانا جمال الدین بهاء الدوله
 قیصریه از قیصریه پنجم است طولش از جنبه ارضی خلدات و عرض از خط استوا خط لده در پای کوه
 ارجاست افتاده شهری بزرگت قلعه آنرا سلطان علاء الدین کیتبا و سلجوقی ساخت حقوق دیوان
 صد و چهار هزار دینار است در عجم البلدان آمده که در او بیناس حکیم جهت قیصره جامی ساخته بود که بچراغی کما
 میشد و در مقامی است منسوب بجد خفیه بن ایدر المومنین علی علیهما السلام قلعه است و شهری کوچک در
 پایان آن قلعه هوایش سردی میل و چند پاره دیده توابع آن حقوق دیوانش چهار صد کسی هزار دینار
 لاطیفه از قیصریه چهارم است طولش از جنبه ارضی خلدات و عرض از خط استوا

حدود صحیح چنین است از آنکه دیده خوانده بطریق صاحب المحیطی بدانجا منسوبت شهری عظیم
بزرگ بوده و هوش بدفایت خوشی و آبهای روان و علف ازهای بسیار و آن حدش غلظت
و سیوه فراوان باشد نیک شهری و سطلت و باخستان فراوان دارد و سیوه بسیار
دیوانیش صد و هشتاد هزار دینار است دلایات فراوان کوهستان و پشته است در و قلاع بسیار
و آن ولایت متصل ارضیه الاصفه و شام و سواحل بحر روم و عربت اهل آنجا سلاح و زر و
راه زن باشند با اهل روم همیشه در محاربه و دشواریان ایشان از نسل سلاجقه نهیون یا از نسل
ماپن قویله واق شد و در آب کریمیت که در جهان نماند ندارد و بر بھارت ساخته اند
در مدد شهری بزرگست و در آن عمارت عالی و تنوعی بغایت خوب حقوق دیوانیش شازده
و صد دینار است که دکت شهری کوچکست و هوش بسیاری مل حقوق دیوانیش پنجاه و هشت
دینار است قوش حصار شهری و سطلت حقوق دیوانیش پست و هشت هزار دینار است
قلعه است عظیم محکم در دامن کوه افشاده فواق شهری و سطلت حقوق دیوانیش پست و پنجاه
دینار است قلعه شهری بر ساحل بحر قسطنطنیه کنفی قلعه کشفی شهری کوچکست بر ساحل بحر
تلقونیه در مجمع البلدان آید که سجد و دقونیه است از کوره مغاری چون فوس و اقطیون
در آن حوانت و الله اعلم باب هشتم در ذکر ارضی و اماکنی آن و آن بر دو قسم است ارضیه الاصفه
و ارضیه لاکبر و ارضیه انخر و اخل ایران نیست و ارضیه لاکبر در شرق افشاده و ولایت
بر شامش و دیار شام بر جنوبش و دریای روم بر غربش و بلاد سس و طبریز و غیر من معظم بلاد
و در آنجا هر سال سه تومان بر سپیل خراج با ایران میداند و ارضیه لاکبر و اخل ایران است و
حساب کیوتون و دو تومان اخلاط مشهور است حد و دوش تا ارضیه الاصفه و دیگر کوهستان و
آب و چکان داران پیوسته طوش از ارضی روم تا ساس و عرض از آن تا اقصی ولایت خلاط

و دارالملک آن دیار شهر خلافت حقوق دیونیش در زمان سابق قریب است توان بن
نمان بوده اکنون سنی نه توان اضلاع از اقلیم چهارست طولش از جنه اریخالات ع و عرض
از خط استوا طبع هوایش معتدلست بغستان بسیار دارد و میوای خوب و حقوق دیونیش
نجاه و یک هزار و پانصد دینار است ارضش قبل ازین شهری بوده طولش از جنه اریخالات ع
و عرض از خط استوا ع هوایش معتدلست و بغستان خوب دارد حقوق دیونیش نجاه
یک هزار و چهار صد و پنجاه و نوزده و نوزده آن را احصار و بار و کشید اکنون قلعه محکم است حاصلش نسیه و غله
حقوق دیونیش هشتاد و چهار هزار دینار است نورمان قلعه است بر کنار بحر و اطلال و بجای سخت
حقوق دیونیش دو هزاره هشتصد دینار است اطلاق عطرهای خوب دارد و آبهای روان
روان سردان و شکارگاه خوب از خون خان در اینجا سراسی ساخته و پشته را بنان
بودی حقوق دیونیش شش هزار و پانصد دینار است خرابی قصبه است در و بغستان
آنجا بودی حقوق دیونیش شش هزاره دینار است نورمان قصبه است حقوق دیونیش
یک هزار دینار است البوک در اول شهری بزرگ بوده و اکنون خراب شده و بقدر دیوانه
حقوق دیونیش هشتصد دینار است مارکولی از اقلیم چهارست و اکنون قلعه دور و عظیم محکم و بجای
خوب دارد و هوای خوش حقوق دیونیش چهارده هزار دینار است کردالوک از اقلیم چهارست
آن قلعه است و واسطان شهری بزرگ و اکنون وسط است طولش از جنه اریخالات
و عرض از خط استوا هوایش معتدلست خوب است از حیالی که در آن حد و است میخورد و بجز
اطلا میزند و بغستان بسیار دارد و حقوق دیونیش نجاه هزار و چهار صد دینار است ارمان
قلعه است و قصبه در پای آن حاصلش نسیه و غله و اندکی میوه باشد حقوق دیونیش هزار دینار است
باب نهم در ذکر دبا بکر در بعه در صول الاقلیم آن در جنه بره نوا بیه است و در شهر است که

صد و دوش با ولایت روم و ارمن و شام و کردستان و عراق پیوسته است و شهر موصل در آن ملک
انجاست حقوق دیوانیش در عهد اتابکان تا زمان بدزالدین کمترین مبلغ یک هزار تومان بوده است
اکنون صد و نوزده تومان و نیم است موصل از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی
تجربا و عرض از خط استوا ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و در بازارش هزار کامت ^{طایفه} مسجری
دارد و در محرابها از سنگ تراشیده منقطع کرده که در هیچ ملکی از آن قطعیم از چوب نکرده اند
عالیه بردارند کساخته اکنون شهر خراب است حقوق دیوانیش سیصد و هشت هزار
دینار است از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و عرض از خط استوا
هشتاد و پنج هزار و پانصد دینار است از آن از دیار روم است حقوق دیوانیش ^{طایفه} سیصد و
دینار است از دیار روم است و از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و
عرض از خط استوا ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و شتر است و سطا است حقوق دیوانیش
سی هزار دینار است سریره از اقلیم چهارم است اردشیر با بجان ساخت شهری ^{طایفه} کبکنا
و از توابع آن صد پاره دید است کتور بسیار دارد و حقوق دیوانیش ^{طایفه} سیصد و
صرانی از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و عرض از خط استوا ^{طایفه} کبکنا
بن سام بن نوح علیه السلام هدایت قلوب است حکم از سنگ تراشیده و دورش یک هزار و سیصد
کام و آن را قلعه نجم خوانند از قوی حران در دیه قمان ولادت ابراهیم علیه السلام انجام بود
و اصح گفته بولایت بابل بوده و پاره بوس و اور اور انجام پنجمان داشته اند در حوض بیتخان بسیار
بوده راس العینی از دیار روم است از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی ^{طایفه} کبکنا روجه افتاده است و عرض از خط
دور بارش پنجاه کام است هر ایلی غایت خوش دارد و غله و پنبه و کتور و دره ^{طایفه} کبکنا

رقه از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضیات ۳۰ و عرض از خط استواء را اکنون جزا
زبان رومی آن را فالاینفوس خوانده اند در ساله ملکش آید که بعد قادر علیخه جعفر نامی حاکم آنجا بود
بر لب آب فزات مجاری شهر رقه از سنگ ساخته است دور باروش یک هزار کام بعد از صد سال نیزه
سابق بن جعفر بران قلعه بقطع طریق مشغول بوده راههای دیار بگردشام و عراق بدان سبب
بوده سلطان ملکش سلجوقی آن را بر جزیر بسته و سابق در آسیا فرمود تا آن راهها کشوده شد
مردم این کشنده و از عجایب حالات در شرح آن مقام آورده اند که آن مقام در بر آورده
است که در نگاه امیر المؤمنین علی علیه السلام و معاویه علیه اللغه بوده بر لب آب فزات
حوالی مشهد است که شمس الهی اینجا فروست و از دور اشخاص شند او را بابت بدیده
نچون زدیک میرفتند پیش نمی توانست دید راضا از اقلیم چهارم است طولش از جزایر
حالات و عرض از خط استواء در ساله ملکش آید که دور باروش پنجاه و مفسد است
از سنگ تراشیده و در آن هم از سنگ تراشیده ساخته اند و کندی بزرگ در میان آن
از دور راهی که صحن کبند بیده است و در مساکک الملک آید که از وعظیه تم عمارت کسی در
جهان نمانده و اکنون خراب است سلسله شهری بزرگ است از اقلیم چهارم و هوایی خوش
و در و مرغ بسیار و حقوق و برایش چهل هشت هزار دنیا است ستار از دیار معروف است
اقلیم چهارم طولش از جنبه ارضیات ۳۰ و عرض از خط استواء ۵۰ دور باروش سه هزار
و دویست کام از سنگ و گچ و بر روی کوهی نهاده است و بجانب قبله باغستان بسیار دارد
ساق و زیتون و انجیر و میوه فراوان دارد و کمزور خوب و حقوق دیوانش صد و چهل
و پانصد و نیک است بری الثانی و بی بوده است در پای کوه جودی نوح پیغمبر علیه السلام در وقت
آنکه از طوفان نجات یافته و اکنون خراب است جعفر از اقلیم چهارم است یکبار در کوه

ساخته و برشته اکنون بسیار دارد و شتر آیش به بود و حقوق دیوانیش هفت هزار
 چهار صد و نیار است عمادیه شهری بزرگت عماد الدوله و علمی تجذیه عمارت آن کرد و بدو
 شد هوایی بغایت خوب و در حقوق دیوانیش شصت و هفت هزار و نیار است ^{دوازده} مار در این از
 برهوه است از اقلیم چهارم طولش از جنبه ایر خالدها در عرض از خط استوار با بروی
 پشته نموده اند و در آن قلعه است بر سر سنگی که بر شهر مشرفست و در آن دیوار و دیت صور
 نام باغستان بسیار دارد اما روی را آب از دست و آن باغستان و در ارضی که بر آن
 آب است قریب ده فرسنگ طول دارد و عرضش کما پیش یک فرسنگ و غله و پنبه و انگو
 حاصل دارد و اکثر حاصل آن ولایت از آن رود است حقوق دیوانیش دویست و سی
 شش هزار و نیار است موشش پیش از این شهری بوده و اکنون خراب است و صحرائی خوب
 علفزار بسیار دارد و از یک طرف آن آب و جله و از یک طرف آب فزات میرود و حقوق
 دیوانیش شصت هزار و پانصد و نیار است میافار قریب از دیوار بر سه است از اقلیم چهارم
 طولش از جنبه ایر خالدها در عرض از خط استوار ^{۵۵} و عرض از خط استوار ^{۵۵} شهری بزرگت و
 هوایی خوش دارد و میوه فراوان حقوق دیوانیش دویست و هفت هزار و نیار است
 نصیب از دیوار بر سه است از اقلیم چهارم طولش از جنبه ایر خالدها در عرض از
 خط استوار ^{۵۵} و در باروش هزار و پانصد و نیار است آیش از نهر هراسن هویش متعین
 از بقاعش میوه و اکنون بسیار است و شتر آیش بدینیت و مانع عفتت هویش شود و کل
 آنجا بهترین کل ایر است و در آنجا عقرب قتل و پشه بسیار است در جامع الحکایات آمده که
 در زمان ما قبل از بنویسند پشه سسته بود و چونکه قطعا در آن شهر نیامدی و در عهد صلاح
 این پوسف باروی آن را عمارت میکردند خمهای سر سسته و بدین تصور کنج کرده شتر

بشودند پشه و مگ و دید بجای نماند و آن مملکت را طغیان نمودند و نینوی در کنار دجله تهاوه و در باروش
 شش هزار کاست و شدند یونس پنجم در قبلی آن شهر است و از شهر تا مشهد یک هزار کاست
 باب دهم در ذکر دلائل کرمات و آن دو از زوره و لایست هوایش معتدل حد و دیش با ولایت عراق
 و خوزستان و عراق عجم و آذربایجان و دیار کربلا است و حقوق دیویش در آن زمان
 این زمانی بوده است و اکنون هفت تومان و یک هزار و پانصد دینار است الای قصبه است
 هوایش خوش آبهای روان حاصلش مملکت باشد و علفزارهای نیکو و شکارگاههای خوب فراوان
 در در پشت شهری وسط است و جایی تره و رو آتش خانه او چشمه بوده بهار در زمان
 شاه و در الملک بود در بندگی شهری کوچک است و هوایی معتدل آبهای روان بسیار دارد
 مردم آنجا زور و راه زن باشند و بنور شهری کوچک است از اقلیم چهارم و طولش از حبه از خالدا
 عرض از خط استوا در شامش غله و پنبه و اندک گنوم مردم آنجا بهتر از موضع دیگر
 باشند سلطان ابله قصبه است از اقلیم چهارم در پای کوه پستون افتاده آنجا سلطان
 در صومالیان چنگیزی ساخته جایی خوش و هوایی نجات خوب حاصلش غله پسته باشد از زوره از اقلیم چهارم
 و طولش از حبه از خالدا - عرض از خط استوا و قصبه است او در اول نیم راه
 کشفه یعنی نیم راه این آتش خانه آذربایجان قباد بن فیروز ساسانی ساخته و در صورت اقلیم
 که او در شهر روز بدین کشفه اند که پوسته حکامش اگر او بوده اند و هر که را زور بیشتر بود که آنجا بود
 کرمانشاهان و در کتب فراموشی خوانده اند و نوشته اند که از اقلیم چهارم و طولش از حبه از خالدا
 و عرض از خط استوا در اهرام بن شاه پور دوی الای کتاف ساسانی ساخت و بعد بعد
 کرد و در آنجا جهت خود کتاف ساخت و جایی پیشتر نویسه و این کتاف در آن ده که ساخت صخره
 در هند که در کتب کتب مشهور است و جاقان کتاف سوری اند و متعز نوم او را در سبزه کتاف

وسط بود اکنون دهمیت وصفه شیرین در آنحد دوست و خسرو پوزیر ساخته و در صحای او
باغی احداث کرده دو فرسنگ در دو فرسنگ و بعضی از آن شتر کرده اند چنانکه میوه
سرد سیری و گرم سیری در و بوده و باقی چون علفزاری یک میدان گذاشته بود و در او انواع
حیوانات سزاوه تا توالد و تناسل کردند می ماهی نشت و لاتی است که قرب نجاه پاره دیده بوده
صحای متصل است که متصل بمیدان بزرگت و علفزاری در غایت خوبی و هوایی معتدل دارد
و آبش از حیالی که در آن حدود است بر نیز در پس قلعویت و قصبه است در پای آن قلعه
معتدل دارد در طام دیمی بزرگت در مجازی شب نیز هوای معتدل دارد و آبش از رود کلکون
ارگوه پستون و جوایش برنجیزه و الله اعلم و احسن باب دهم در کشور خورستان
و در نزد شهرت بغایت گرم و حد و دوش عراق عرب و کردستان و لرستان و فارس
چوبسته است و حقوق دیوانیش در زمان خلفا زیادت از سیصد تومان بوده و در این
نسی و دو تومان و نیم دار الملک شوشتر است ششدر در تلفظ شوشتر از اعلیم بیوم
طولش از حبه از خالک مدله و عرض از خط استواله هوشنگ پشداوی ساخت
خراب شده بود و در شیر با بجان تجدید عمارتش کرد و سنگش بر بنال است ساخت شاپور
الاکتاف چون از روم به ایران رسید و بر قیصر غلبه کرده و پادشاهی یافت قیصر را از نام
تا اندک تدارک حسد بی که در خاک کرده بود نمود و آب شوشتر جاری گردانید و سد سی
عظیم و جوی دشت آباد کرد و در شوشتر برانست بسبب آن جاری شد در مسالک الماکک کوی که
از آن محکم تر سد می بر هیچ جانب بسته اند اما بنده امیر که بعد از تالیف مسالک الماکک در زمان
دیمی بسته است از آن عظیمتر است و شاپور ذوالاکتاف در شوشتر عمارت عالییه ساخت
شتر پانصد کام است و چهار بر در دوازده دارد و جوایش بغایت گرم است و اکثر در بهار و تابستان

باد هموم و زود چنانکه شب بر آید و بدین سبب بر باها شو انداختن اما آبش سنگ تمامت خاکه
 در کربا با هماد آن آب اخذیه خوردند و مضر بود و زمین او بغایت مرثع و از نیکویی زمین هم
 سبک در از گوش کافی باشد غله و پنبه و نیشکر در و نیکویی آید پوسته در آنجا از زانی چنانچه هم
 سنگی آنجا بهتر از شیر از بود مردم آنجا سیاه چهره و لاغر باشند و مذهب ابو حنیفه دارند و در این
 هیچ فتنه و فضولی نبود و متمول ایشان بنا بر افند در رساله ملکشاهی گوید در آنجا چهار شکارگاه است
 یکی انجا و باد پاره فرسنگ و در و از ده فرسنگ دوم دورق و هندیان سبت فرسنگ در
 فرسنگ سیوم مشهد کوفی دو فرسنگ در شش فرسنگ چهارم حمیزه سبت فرسنگ در و در
 فرسنگ و از غایت کرمان مردم غریب در آنجا چله بهار اقامت شوالند کرد و غله که در نور بریده باد
 چون انجاب بچو از رسد شوالند بریده حقوق دیوانیش تبجا مقرر است و بر طره شهر قلعه است محکم
 سرب از اقلیم سیوم است طولش از جزایر خاللات و عرض از خط استوا ^{در و}
 بجان ساخت اورا کوره عظیم توابع کرد چنانکه تمامت خوزستان بد و باز خوانند امرا از ^{عظیم}
 سیومست و شهری کوچک و کرمیر و بر کنار دریا افاده چنانکه جذر و دما میا از انجاشکی اندازد و قوت ^{شان}
 ازان بود و مردمش در از بالا و قوی میکل صاحب قوت و سیاه چهره باشند و باغستان بسیار
 و نارنج و ترنج و لیمو و خرمای خوب در و فراوان بود جندین پور از اقلیم سیوم است طولش از جزایر
 خاللات و عرض از خط استوا ^{سرب} شاپور بن اردشیر با بجان ساخت و شاپور ذوالکاف
 در و عمارت بسیار کرد حمیزه از اقلیم سیوم است طولش از جزایر خاللات و عرض از خط
 استوا ^{سرب} شاپور ذوالکاف ساخت شهری وسط است و کرمیر و هوای او بهتر از شهرهای دیگر
 خوزستان حاصلش غلات و پنبه و نیشکر بسیار است و در آن قوم صانعان بسیارند ذوقبول او را
 آمد المسک خوانده اند طولش از جزایر خاللات و عرض از خط استوا ^{سرب} اردشیر با بجان ساخت

بر دو جانب او چند بنا بود نهاده است و پلی بر آن بنام بچهل در و چشمه در از می پلی بنام
 پست کام است و عرضش پنجاه کز و آن شهر را به و باز خوانند و بر جانب شرقی بالای شهر
 جوی در سنگ بریده اند و در زیر شهر بار و رسائیده و دو لاسه بزرگ بر آن جوی ساخته چنانکه
 نواب بالاند از دودار شهر بر آن است و شهری وسط است و مواضع بسیار از توابع او است
 و بحد و دوری ساحه در مطران مشغول می نمزد سنگ تانی رکس خود درست و در آن خود در جانی
 چند اند که در از این درخت شکوفه زرد بسیار بقا دارد و در امر طولش از جنس ایر خالدا
 ملام و عرض از خط استوا م شاور بن اردشیر با بجان ساخت و در امر خوانند و بهر دور
 شد شهری وسط است و بهوش کر می است و حاصلش غله و پنجه و میسگر فزاد آن در دوسوی
 شهری وسط است از اقلیم سیوم و کر می و مهائل بن قیمان بن انوش بن شیت ساخت و بر آن
 قلعه بیکر شاپور ذوالاکتاف ساخت و تجدید عمارت آن شد کرد و شاپور حوز و خواند و شکش بر نیل
 باز نهاده قبر دانیال بن مبر علیا اسلام آنجا است بر جانب غربی شهر در میان آب و در آنجا پستان
 انسی اند و از مردم نر مند و ایشان را کسی ز بنجاده عسکر مکرم از اقلیم سیوم طولش از جزیره خالدا
 ملام و عرض از خط استوا شاپور ذوالاکتاف تجدید عمارتش کرد و بهر اوج شاپور خوانند و بر دو جانب
 آب دور آنکه بستر نهاده در اول مغرب لشکر خوانند و لشکرش ظهورت می یونند ساخته و شهری بزرگ
 و از همه ولایت خورستان هوای او خوشتر است اما در و عمارت قتال بسیار است و قالی از
 اقلیم سیوم است اردشیر با بجان بر آب جوی بید و بر آن جوی آن ولایت نهاده شهری وسط
 است ولایت بسیار دارد و همه کر می است باب دوازدهم در ذکر بر دو کفراسی در فارس
 آمده که مملکت فارس در پادشاه ایران بوده و مشهور است که ایشان گویند تا مدت ایران
 حکم داشته که مملکت فارس خوانده اند و قدرت و شوکت چنان که اکثر پادشاهان بر مع سکون

که از ایشان بوده و کلام محمد از قدرت ایشان خبر میدهد و بعثنا نیکم عبادان اولی باشی
و رسول صلی الله علیه و آله و سلم در حق اهل فارس گفته اند که خیرین خلقه من العرب قریش و من العجم
و بدین سبب مردم آنجا را اختیار الفارس خوانند و در مجمع البدان از رسول علیه السلام مرویست بعد
اناس الی الاسلام الروم و لوکان الایسلام معلقه بالبر بالبادله فارس ملک فارس هم برآید
بحر و هر یک علیحدگی نویسد حقوق دیوانش بوجب عمو و شرد و حضرت ابیرالمؤمنین علی علیه السلام
و دیگر خلفا بقاسمه معین بوده بعضی نصف و بخشی ثلث و ببری ربع و برخی خمس و چندی عشرت
حاصل میدادند و در عهد و ائمه خلفه از امعین کرده بمبلغ سی و سه هزار درم و صد و پنجاه تیر از
خود از غله برآوردند و در سنه اثنی و ثمانه علی بن موسی نبیران معتد زلفیه او را احساج مقرر کرد
بمبلغ شصت سه بار هزار دینار عوام حاصل داشت که نزدیک این مقدار بود اما ایشان
به از آن خلافت همیشه هزار دینار حساب کردند و اکثر اوقات آن نیز ندادند و در عهد سلاجقه جهت
عساکر لشکر کشای تا مبلغ دو هزار هزار و سیصد و سی و پنج هزار رایج بوده که هم بد نزدیک باشد و اکثر
دیوانی دولیت و هشتاد و هشت تومان و یک هزار و دولیت دینار رایج است و در ولایت که مشهور
می ستاند و آنرا با جمعا مقرر است و شش متعاقب می آید انشاء الله تعالی البر یعنی لای
حسک فارس و در اقلیم هم کوه گرفته اند چون اردشیر حوزة و مظهر و در الجوشا پور حوزة و قباد خور
در هر چند شهری بوده و هشت صد و آن کور با تا ولایت عراق هم و خورستان و رستان و
و کمان و بحر فارس و لایت پوست است طولش از قس تا قیس صد و پنجاه فرسنگ عرض آن بر دوازده
صد و پست فرسنگ مسافتش هزار فرسنگ باشد کوره اردشیر حوزة به اردشیر بجان اول کوره
منسوبست و درین کوره اول شهر سیر و زاباد و در فارس و ارملک است و آن کوره قدیمتر از
که است چون در ارملک فارس شهر است و این در کوره اردشیر بجان این کوره را معتد هم

اولی بود شیراز از اقلیم سیوم است و شد اسلامی و قبله الاسلام آن یله طلوعش از حبه از جانب
ع ۴ و عرض از خط استوا کله بود و این شیراز ظهورت ساخته و حساب شده و بقولی در زمان
سابق بران زمین شهر فارس نام گوید است فارس بن ماسور بن نوح علیه السلام منسوب است و اصح آنکه نوبان
اسلام بن محمد یوسف شفی برادر حجاج بن یوسف ساخت و بتجدید عمارتش کرد و بر و این عم زاده محمد بن
قاسم بن ابی عقیل تجدید کرد تاریخ عمارتش کرد در سنه اربع و سبعین هجری طالع برج سنبله برین
عقد الدوله و می آن شهر چنان همورث که در او جای لشکر شیراز و در قبلی شیراز قصبه ساخت و
رادر آنجا بنشاند و نامش خمر و کرد خوانده و عوام سوق الایر خوانند و آن قصبه بر تبه رسید که
هزار دینار حاصل داشت اکنون خراب است و داخل قری حومه شده و شیراز را تا زمان مصمص الدوله
بن عضد الدوله بار و نبود و جهت دفع اعدا از بار و کشید و دورش دو هزار و پانصد کالم است
تاریخ خسرو ابی کمال او راه یافته بود ملک شرف الدین محمود شاه تجدید عمارت پارو کرد و در بالا
فجبت محافظان از آنجا خانها ساخت شهر شیراز پنجاه محله است و در او راه دارد و شهر می در
خوشی ها که چهارم است جهت آنکه از بزرگ ساختن مقصد چو کن می باشد و اولش معتدل است و پوسته هر گاه
در تو آنست که در اکثر اوقات روی بارش از زیر زمین خالی باشد آبش از ثنوات و بهترین آن
رکن آباد که رکن الدوله بن بویه استخراج کرده و بزرگتر فاشات قلعه بندر که باب سعدی مشهور است و گز
بجارت محتاج نمیشود و در بهار سبلا از کوه دراک می آید و بر ظاهر شهر میگذرد و به بجزیره کم بلون میرود
از ثناعات آنجا و سلاست بیشتر اوقات تسبیح خوردنی بالا باشد و از میوه اش بغایت گنور اشغالی است
و در آن شهر نمونریکوت مردم آنجا اکثر لافرو سنی و شافعی و اندک حنفی و شیعی اند و در او سادات
همچنین السبانه و آثار رسول علیه السلام دارند و مردم آنجا در پیش نهاد و پاک اعتقادند و کفر کبی قانع و اکثر
محل آنکه متمولان اکثر فریبند و شیرازی متمولان در افند و اکثر مردم آنجا در خیرت سعی باشند و در طاعت

و عبادت حق تعالی در چه عالی دارند و هرگز آن مقام از او لیا خالی نیست و بدین سبب او ابرج اولیا
خوانند اما اکنون از سبب انصافی و طبع مشوایان کمین انقیاست و در انشراح جامع عتیق عمرو بن لبث صحیح
و کشفه تا آن مقام هرگز از او لیا خالی نبوده پس المجراب البته عار اجابت بود و مسجد جدید اما یک
سعد زکلی سلجوقی بنا کرد و مسجد سنقر در چکاه قرآنشان با تا یک سنقر مودود بن عامری منسوب است
و در انشراح بعضی که دولت دیمی و دیگر جامعها و خواش و در ارسع ابواب الخیر که ابواب قبولی باشد
بسیار است بهمانا از پانصد بقعه در کعبه و دوران موقوفات بسیار اما از آن کتب صرف استحقاق
میرسد و اغلب در دست مستاکه و در انجام زارات مرتبه که مثل امام زادگان محمد و احمد بن موسی
الکافظم علیه السلام و شیخ عبدالقاسم حنفی که آنرا تا یک زکلی سنقر عمارت کرد و وقف حسین
و شیخ ببول برمت عمارتش کرد و بابا کوهی و شیخ روزبهان و شیخ روزبهان و شیخ سعیدی
شیخ بکی و حاجی رکن الدین را در کعبه و امثال ایشان فرود است چه در اکثر مدارس و خواش
و مساجد و مقابر خواص است و عوام مقابر بعضی در اندرون شهر است و برخی بیرون بچهار
متصرف حقوق ایرانی انجام شده است و اکنون چهارصد و پنجاه هزار ساهی است و لایس
تمامت فارس از توابع است آنچه از شهر مخصوص است و در حوالی آن عوم میخوانند شده و پاره
آبش از قزوین است و در هوماته شیراز و عاملش غله و پنبه بود و اندکی سیوه از همه نوع
اعمالیست و جمعی چند است برکنار دیندی که میر میشته هر چه مقام دارند آب و هواش سخت مخالف
و بعضی از انولایت یوسف و در سه و بعضی برسیف عمارت منسوب است و حاصلشان بجز غله و غله
چیزی نبود بولکانات چندا نیست همه که سیر و در حوض بسیار بود و در انولایت شهرت است
حاصلشان بجز غله و غله باشد نوع از قدیم شهری بزرگ بوده و عرب نشین و کرسی
نیا با نیست که در آب و در این نیت اکنون در نیت خیر شوی و مسوات بزرگتر که

هوای معتدل دارد و در آنجا کوه و کوهستان بسیار است و زمینش غله بوم میوه
از میری در او بسیار است و پنجره کوهی و دشتی فراوان بود و خندقها در بی بزرگ بوده و
تلفظ او را حاکمان خوانند و در راه فیروز آباد است راهی سخت و سنگناهی عجیب
کوهستان درشت و لکام کبری صعب و پیوسته از دزدان پاده خوف باشد هوایش معتدل
مردم آنجا کوهی طبع باشند و آبش از آن کوه است و آن منبع کوه راه است که بغیر از آب
رود مخصوص غله و پنجه است سرولمان و کوهستان ولایتیت که میر آب و هوایش معتدل نبود
خدا بسیار بود حاصلش غله و حبوبات و خورشید از توابع آن بوده است صحرای شری
خوش بوده است و از حجاب نیاز در میان شهر و دی میگذرد و پی بران رود بسته
طرف بالای پل سردی است و در خان چو و چهار و امثال آن بطرف زیر پل که میر است
و در خان با بچ و ترنج و شراب انوری آنجا چنان است که تا سه چندان آب بر او نهند
خوردن مردم آنجا مسکین باشند مزارع دیهی بزرگ از توابع آنجا فیروز آباد از اقسام سوم
طولش از جهت غیر خالک چ ل و عرض از خط استوا خط در اول ساخته بود و در
نام کرده در میان شهر عمارتی عالی ساخته و چندان بلند گردانیده که هوایش خوش شده و از کوه
بخوانه بدان بالا برده و بر گرد آن دکه عظیم کرده آن عمارت را ایوان خوانند بوقت آنکه
اسکندر رومی فتح بلاد سیکرد جهت آنکه همه طرف به آنجا فرستد بگردد رومی پادشاه از فتح آن
عاجز شد آب رود حصان را در عمراول بگردانید و سردر آنجا داد تا خواب نشد و بجز کشت از
با بکان خواست که آن بجزه را خشک گرداند تا بر آنجا شهری سازد بر او معماری بر طرف سنگ نشینی
بوقت آنکه آب کشوند ز پنجره میان خودت تا سالم نماید آب قوت کرد و در پنجره کبک است او را ملک کرد و
و حیف او بود رومی اما تا در و شد او شیر به ان شهر بدان زمین شهری ساختند و در

خوره نام کرد و عضدالدوله دیمی تجدید عمارتش کرد غیره و آباد هوایش کرم و مستغن است و آبش از
رود حسان و اکنون آب برادر مشهور است کلابش خوشتر از دیگر ولایات مردمش بصلاح باشند
کار بریز کارزی شهری وسط است فیرا شهری کوچک است فرز همچنین کوچک و در
کر میزند و در اینجا درختان خسر بسیار است و آبش از رود کانت و کارزی قلعه محکم است
از رود کان آب در اینجا برودند و کاهیان بوضع بسیار از توابع عمل است کران و ابرامندان
در پیانت و کر سیر و نبات حاکم که تابستان معدودی چند باشند و آب روان و کاهیزند
و غده اینجا هم دیمی بود و از میوه و خسر مانند رود همه در کوهستان نشانیده تا روز رستان از
آب باران پر شود و تابستان درخت را تازه دارد و مردم آن ولایت اکثر زور و راه زن و میانه
رو باشند و مردم غریب جز سه ماه سرد در اینجا شواتند بود و بدین سبب آن گروه عیسای بسیار نمانند
کوار شهری خوش است و توابع بسیار دارد و هوایش بکرمی میل و آبش از رود کان همچنین است
بر آب رود بندی بسته تا آب لایه و دیهها بدان فرود گشته و غده و جنبه بسیار بود اگر چه
تیر از اینجا آوند و از میوه با نار و آبی با دام نیکو بود و در آنحد و در آنجا فزاد آن باشد و صاحب
گوید که اهل اینجا جلف و کثیف طبع باشند و متابعند به شامی باشند مانند شامی پابانی است
فرسنگ درسی فرسنگ بر ساحلش دریا و اینجا دیههاست و هیچ آب ندارد و حاصلش خر غده و نیم
نبود اگر در آن زمان و دیهها که آخر خریف و اول شتا باشد باران باشد یکم ششم کاهش هزار
من ربیع آید و اگر باران نیاید بزبان رود و هنگام سردی آنجا زراعت کند چون هوا گرم شود
نخارند بزکران اینجا بر روز نمی زراعت و نمی درونده بردارند بهمند شهری کوچک و کر میزند و میوه
و خرم آنکوز همه میوه دارد و مردم اینجا همه مشه و باشند همان و کسری و شهر است
مانند میزند و شیر از آب روان دارد و باغستانش اندک است و میوههای سرد و میوههای

و در آن حسد و دغب بسیار بود مردم آنجا سلاح و رز باشتند و بی باک کوره ^{اصطخر} چون در ملک فارس
پیش از اصطخر بیج عمارت نموده است این کوره را بدان شهر باذخواستند از نزد تا هزار درخت ^{در} طول
و از قستان در عرض از طول مع آن کوره است اصطخر از اقلیم سیوم است طولش از هزار ^{فارس}
شعب و عرض از خط استواء ^{و بقولی کیومرث} بنیاد کرد و بر او ایتی ^{بهرش اصطخر نام} و هوشت
بر آن افرود جمشید با تمام رسانید چنانکه از هله ^{حتبرک} تا آخر ^{مجد مسافت} چارده ^{و سنک}
طول آن بود و عرض ده ^{و سنک} و در آنجا چندین عمارت و زراعت از وصف ^{برون} و
قلعه محکم داشت بر سر کوه یکی اصطخر و در پای کوه ^{سای} دوم ^{سکته} سیوم سکوان و از آن ^{کعبه}
هولف فارس نام گوید جمشید در اصطخر در پای کوه ^{سرای} ساخته بود از سنک خاری سیاه ^{آن}
و که چار سوست یک جانب در کوه پوسته و سه طرف در صحرا کشوده و در ^{بندی} سی کرد و ^{طرف} ^{زبان}
برود فستندی و بر آن دیگر ستونها از سنک مدور کرد و بر آن ^{مخاری} چنان ^{باریک} کرده که ^{بزرگ}
خدم ^{سوان} کرد و بر درگاه دو ستون مربع نهاده و پارهای این ستونها ^{بریک} زیاده از ^{صد} ^{بریک}
باشد و در آن ^{شکل} ^{شکل} نیت و راده از ^{اساک} چون ^{بچکده} و ^{حاجاب} در آنجا
صورت پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم کرده اند و ^{شکل} آدمی ^{باروس} ^{جمله} ^{تاج} بر سر و دست ^{بای}
و دم بر ^{صفت} ^{کادو} صورت جمشید ^{بشکل} ^{ذی} ^{ساخته} ^{اند} و در آن کوه ^{کر} ^{ما} ^{به} ^{از} ^{سنک} ^{کنده} ^{اند} چنانکه
آب ^{کر} ^{مش} ^{از} ^{چشمه} ^{زاینده} است و آبش ^{محتاج} نیت و بر سر کوه ^{دخلمی} ^{عظیم} بوده است مردم او را
زند ^{ان} ^{با} ^{کشتند} ^ی ^و ^{بوقت} ^{ظهور} ^{اسلام} چون ^{اهل} ^{اصطخر} ^{چند} ^{نوبت} ^{علاف} ^{عمد} ^{کردند} ^و ^{خدا} ^{زند}
مسلمانان ^{کشتند} در آنجا ^{قتل} ^و ^خ ^{بر} ^{ابی} ^{ضظیم} ^{کردند} و در ^{عمد} ^{مصمام} ^{له} ^و ^{له} ^{دی} ^{می} ^{اقتضی} ^{سنگ}
کشتند و آن را ^{بکلی} ^{خسب} ^{اب} ^{کرد} ^{اند} و ^{تقدیر} ^و ^{بسی} ^{مختر} ^{مانند} ^{در} ^{عمارت} ^{جمشیدی} ^{توتیای} ^{بندی} ^{تیا}
که چشم را ^{منفید} ^{بود} ^و ^{کس} ^{بند} ^{که} ^{این} ^{توتیا} ^{از} ^{کجاست} ^و ^{انجا} ^{چون} ^{افشاده} ^و ^{اکنون} ^{مردم} ^{ستونها}

که در آن عمارت نازده چهل منار کوبیند و در مجمع ارباب الممالک گوید آن ستونهای همان
نسبت به من است و در صورتی که آن ستونها از مسجد سلیمان پیغمبر علیه السلام بوده و
که خانه جمشید را سلیمان علیه السلام مسجد کرده باشد و هر سه روایت صحیح است و چون عرصه ^{شاید} آن
و عریض بوده بعضی از مواضع را که اکنون مرودشت میخوانند داخل آن عرصه بوده از نقش
غله و اکنون بهتر بود از سیوهاش ازین سبب شیرین خوب نمی باشد برفوه از اقلیم سوم است
در پای کوهی ساخته بودند بعد از آن در صحرا که اکنون شهر است شری کوچک و هوایی معتدل
و آبش همه از کاریز است و هم از رود در و غله و پنجه بکوهی آید و مردمش اغلب همیشه در
و بد طاعت و عبادت مشغول از هزارا کار در آنجا تربت طاوس الحرمین رضی الله عنه و ان
را خاصیتی است که اگر مسفت کرد آنجا خراب میشود تا بترتبه که ساپان کرباس نمی پذیرد و کونند
ابرقوه اگر چهل روز وجود بماند نماید و بدان سبب جهود در آنجا نیت و اگر از جایی بمی چهل روز نماند
مراجعت کنند و مواضع بسیار از توابع ابرقوه است از جمله دیده مرغه و در آنجا سردست که در
شهرتی عظیم دارد چنانکه در عهد کیانیان سرد کشمیر و سنج شهری داشت اکنون این از آنها بماند
و بزرگتر است و درخت سرور ایران مثل او نیت حقوق دیوانیش صد و چهل هزار در چهار
دیوار است اقلید و ده ره و سمرقند اقلید شهری کوچک است و حصاری دارد و هوایش معتدل
است و آب روان دارد و از همه نوعی میوه بود و غله بوم است و ده ره هم شهری کوچک است
در همه حال نمیشد اقلید اما زرد الوی و سمرقند او نجایت شیرین باشد و از آن خشک کردن
بسیار بولایت برند مواضع بسیار توابع اقلید و سمرقند و او جانست نومان در پشت قومان
شهری کوچک و غله بوم و هوای معتدل و آب روان دارد و مرودشت و بی بزرگتر است
همان صفات دارد پهنای شهری کوچک و سمرقند دارد و درین سبب آن ایضا گویند

کتاب بن در اسپ کیانی ساخت هوای معتدل آب روان و غله بوم و میوه و دست و مواضع بسیار
از توابع سفیاست و مرغزاری دارد و فوسر سنگ از سفیاست است چو قاضی فیضی
ابوسعید عبدالله بن محمد بن علی السفیانی صاحب تفسیر قاضی و دیگر اکابر جزیره آباده ^{جزیره}
کو حکایت باقلعه استوار و هوای معتدل دارد و آبش از قنص رود جاریست و در آنجا غله
بسیار بود مواضع بسیار از توابع اوست حقوق دیوانش هفت و پنج هزار و پانصد دینار است
راجر در ناحیتی است بر کنار رود بند ی بران لب بسته بودند تا در بهار آب میداد چون
بحال او راه یافت آنولایت متناصل گشت تا یک جادوی آن بند را عمارت کرد آنولایت باز
شد قصبه یمن شهرستان آن اعمال است حقوق دیوانش نجاه هزار و پانصد دینار است فوسر
در با قبل او از ملک عراق شمرده اند و سرحد عراق و فارس است و قونجان قلعه کلان است
مواضع توابع دارد و از اعمال قونج است و هوایش نزدیک باصفهان است آبش از قنص
و حاصلش غله و میوه و اکنور طبع و خوی مردمش مانند اهل اصفهان و در آنجا پوسته و دوهو
بود که بای علیا و سفلی هر دو از رود که آب میخورد علیا از بند امیر که عضد الله ولد علی ساخت و سفلی
از بند قصار که تا یک جادوی تجدد عمارتش کرد مابین شهرکی در میان کهستان در راه که یک
هوایش معتدل است و سردی مایل است آب روان دارد و حاصلش غله و میوه مردمش پیشتر فزونی
و در آنجا فرزین کل اندام است و در پای کوه مابین هزاران فرزاده اسمعیل بن موسی کاظم علیه السلام
و آن شهر قصبه عمل و تجارت ابرضا حاصل داده و دیده اند و چند دیده دیگر چون سرستان و عماده
خیزان آن دیس و سیرت و غیر غله و ده مور جز خیزی که در آنجا نیست و در آن ^{دیده}
بترد یک هوای سرد دارد و مورد بسیار باشد و غله فراوان بود و بهی چند از توابع آن
کوده دارا بطرد به در اب بن بهمن منسوبست و لایقی که اکنون بشباکاره فی غنم عبده بای روزگوش

آه اکثر ازین کوره بوده است و آنچه ازین کوره بوده از فارس میسازند و یاد کنند چهرم شهری
وسط است بهمن بن سفند یا رساجت و مواضع بسیار از توابع انجاست و هوای گرم آن
و در آن ولایت غله و پنبه بود آب رود کاریز دارد و در آن خند و قلعه محکم است و از آن
خوانند جویم انی احمد از ولایت ابراستانت و از کوره اردشیر ماخوره و جوهر
را کوره رود خوانند اهل آنجا سلاح و زر و وز و سپاه رو باشند از اقلیم سیوم است
طولش از حبه اریخالدات و عرض از خط استوا در اول قنای بن طهرت و
بند ساخته بود خراب شد کشتاب بن لدراب تجدید عمارتش کرد به بنیره اش بهمن بن
اتمام پاش و ساسان نام کرده در اول مثلث بود بعد حجاج بن یوسف عاملش از او مرد
او از آن شکل خود بگردانید و به تجدید عمارت کرده از شباکار ابرازی پاش تا تک حالی
باز معمور گردانید شهری نجابت بزرگ بوده است و اعمال نواحی بسیار دارد و هوایش گرم
و آتش از فتوات آب رود دارد و میوه کرسیری و سردسیری بسیار باشد و از آنجا
رود بار و مشکانات کرسیرت و غله بوم و دیگر نواحی بسیار دارد که در آن بطول می
کورن پلور حوزره مین کوره بشاپور بن اردشیر با بجان مشهور است از اول شهری بزرگ
پهن و روبروده کارزون از اقلیم سیوم است طولش از حبه اریخالدات و عرض
از خط استوا در اصل سه رده بوده بود و درست و در اعیان طهرت و بند
ساخت و چون شاپور مشا در کرد معین روزین نزد کرد بن بهرام کورن او را شهری کرده اند
پسرش قباد بران عمارت افند و شهری معظم شد چون در اصل سرده بوده است اکنون بر عمارت
آن شهر مشرق بود و در آن کوشکهای محکم معتبره که هر یک قلعه باشند هوایش گرم است و آتش
از سر کار نیز که بران بود بهیا منسوب است و اعتماد بر باران دارند میوه شان ترنج و نارنج و قهوه

انواع میوه‌های گرمسیری دارد و در آن نوعی از خست‌آب آن اچلان خوانده می‌شود در جهان نیت و
انجا چند بسیار بود قاش پرسی از کار زدن به طرف می‌پزند و اندک گمان تیز باشد و قاش انجا
که جز آب کار نیشویند طراوت پسندید و مردم آنجا شامعی مذیب اند و در آنجا مزار شیخ ابو حنیفه
ابراهیم بن شهریار کار زنی آن حس می‌شده است و مزارات دیگر اکابر بسیار است و نوکران
تطویل دارد و نواحی آن بسیار است ن در از اقلیم سیوم است طولش از جزایر خالده است
و عرض از خط استوا طمورث دیوبند ساخت و دین لاجوا نهند و بوقت فوج
اسکندر رومی آن را بکلی خراب کرد شاپور بن اردشیر با بکان از نوعارت کرد و شاپور خوانده
و اصل آن بنامی شهرت برور ایام از ادغام حروف مشا و ر شد هویس گرم است و شامش سینه
ستغفن است آبش از رودی که بدان شهر باز خوانند حاصلش غله و پنبه و خرما و نانج و زرنج و غیره
و انواع میوه‌های گرمسیری و آنجا قیمتی زیاده ندارد و آینه و و روزه را از خوردن بازند
و مسومات چون نیوز و بنفشه و یاسمن و زکرس بسیار بود ابریشم تیز خیزد و مردم آنجا شامعی مذیب اند
و بر ظاهر ساد و شکل مردی بسیار است بهیکل بزرگ از مردی بعضی کوسید طلسمی است و بعضی گویند مرد
خداست عالی اورا بر سنگ کرده اند شاهن آن مملکت و آنولایت اورا مغزو مکرم دارند و بزبان
دور و دروغن بلذ بلادن پور ناحیتی است این فارس و خوزستان هویس معتدل است بل
کبری و آب روان بسیار دارد و اکثر خرابت بزردان و نوکند و ناجر است و دیه‌های بسیار
دارد و در میان شکست و نشیب بالا خاکی است که هویس سرد است و با معتدل میل و در
و انواع میوه‌است خصوصاً جوز بسیار باشد و مردم آنجا سلاح و زود و زود و شب رو باشد چنانکه در
نیت و سنگ روده در حفظ کرده خوانند شهری گویند در زیر شهر از واقع به بند امیر عباس
عالی است بر بالای شیراز و درین معنی گفته اند شهر از خط شهر از کیش طلب تا که زیر کوه دارد

در بالابند و هوایش گرم است آبش از رودی که بدان شهر منسوبست حاصلش خنده و خوابنده مردم
انجا اکثر سلاح دار و زور و زور و راه زن باشند موضع خنده از توابع اوست خفت و کجای و شوهر
در میان کوهستان گرمی و آب روان دارند و حسه درخت خرما میوه دیگر بود غله اش هم دمی است
هم آبی مردمش قطع الطریق باشند ضایگان دره و دوماجیه است هوایش سرد سیر است و در
درخت جوز و انار باشد و از انجا عمل سوادان خیزد و تخم کاه است مردم آنجا سلاح دار و زورم
باشند مردم و بارزب و دوماجیه است میانی مردم شیرم رستان هوایش غایت سرد است و آبش از
کوهها اکثر اوقات از برف خالی بود و راههای سخت و دشوار و رود آب روانش بسیار است و تخم
سنگ و مردمش مکاری لویمان و غیب توان نونجان در تلفظ نوسبده کان خوانند از اقلیم سیوم است
طولش از حبه ابرغالات و عرض از خط استوا شایورین اردشیر و بجان ساخت شهرها
بزرگ بوده است در ایام قدرت پوسید کازرونی آن را چنان حساب کرده که ما را می نامد و گوید
اتا بک جاوی با حال عمارت آورد و هوایش گرم است از همه نوع میوه و شنبلیله در آنجا باشد انبند
از کوهها که در آنجا دوات و شعبه بوان از مرتعات از شنایر جهانست دوره است در میان
دو کوه طولش سه فرسنگ نیم و عرض یک فرسنگ نیم همه در تقاضای انواع میوه و هوای در غایت
خوبی و اعتدال و دیه های فراوان و در میان دره رودی بزرگ روانست از هر دو طرف
سران کوهها اکثر اوقات از برف خالی بوده و درین عرصه مذکور قطعا از کثرت درختان آفتاب برین
نیامده و چشمهای بسیار و آبهای زلال است و حکما گفته اند من محاسن اندیا اربعه دها غوطه و شقی و
سعد سمرقند و شعب بوان و مرج شید این و ازین چهار موضع شعب بوان و مرج شید این را حساب
و نونجان را دیگر توابع و نواحی است هم سهیلی است و هم حلبی و قلعه سفید در زیر یک فرسنگ آن است
و در ولایت بوسمان تخم بی اندازه بود کوره قباد حوره به قبادین فیروز منسوب است ارخان قبادین

فیروزسانی ساخت در اول شهری بزرگ بوده است با توابع و نواحی بزور کار استیلای طاعنه
خرابی تمام بحال آورده یافت هوایش کرمسیر عظیم است و آبش از رود آبی که در میان آن رود
میگذرد و بر آن آب پی ساخته اند و آن را پهلوی کمان خوانند و آن را زمین را رطوبتی بنکوت و از همه نوح
میو دارد و خوش بسیار بود و نارطوبتی آنجا سخت بنکوت و مستومات خوب بود و در آنجا و در طاعت
چون قلاع طوز و در آب و خرابی آنرا از ساکنان آن قلعه بوده است مردم ارجان پشتر مصلح و
بخوشتن مشغول بود و بوستانک سرحد خوزستان فارس است و از اکابر شیخ ابو الحسن ^{شاه}
بارجان آسوده است ری ضمیر پارسیان آن را در شهر خوانند و بدان معروفست ^{اکسایط}
ساخت و بنا برین اردو شیر با کمان تجدید عمارتش کرد شهری وسط است و بر کنار رود ریانی فارس است
هوایی غایت گرم و متعفن دارد تا بستان اهل آنجا اسن درخت البوطه خوانند الا از کثرت عرق
مجموع گردند حاصلش خرما و کتان و اکثر مردم آنجا تجارت کنند بر یا مردم فصول مسیح نبود مگر در
دیگر آن باشند و از آنجا بدیر کلاب میفرسند است و تا بستان پشتر مردم از بهر خوشی ^{طبعها} هوای
روزه مهر و دیان پارسیان ماه و دیان خوانند شهر سیت بر کنار رود ری احسن آنچه موج دریا بر کنار
میزند و چندان موضع دیگر از توابع اوست و هوای گرم و متعفن دارد اما شهر دریا است چنانکه
هر که از فارس از راه خوزستان دریا رود و آنکه از بصره بخوزستان رود و عبورشان در آنجا بود و در آنجا
جز خسر ما هیچ نبود حاصلش اکثر از کشتیها باشد و آنجا کوه سفند کمر است اما بسیار است مولف فارس
گوید از یک بزشتا در طل شیر و شیده اند و بز کتان هم از آنجا است و بد کوه لایات تیر بز لائتر
شهر شکست بر کنار دریا حصار کی دارد و درخت خرما بود و هوایش گرم و متعفن است حاصلش روغن چراغ
گتاش استی نباشد و اهل آنجا سلیم و زبون باشند و درین پنج کوره مذکوره قسلاخ و مرغزار است
آنچه معتبر است از کیم القلاع اکنون شازده قلعه معروفست و در زمان با قبل هفتاد و هفتاد در فارس

بود است چون فارسین با سلاجقه بی فتنه مانی کردند تا تکب جلدی بی شج اندیز دستاوندان و غیره
چرا که قلاع را خراب کرده بعضی بمطابعت درآمد برقت را بکذاشت و کهنیان بران گشت
اکنون از ان قلاع آنچه مشهور است اینست قلعه السفید و در فارس نام آمده که آن قلعه از قریب
آبادان بوده است و از قدمت بانی آن معلوم نیست سالهای دراز خراب شده در اوایل عهد
ابونصر تیب مروانی بحال عمارت آورد و آن قلعه بر کوهیست که دورش میت و سنگ است
پایه کوه پوسته نیست و چونیک راه دارد و بر سر کوه زمین نرم و هموار و چشمهای آب خوش آب
و میوه اندکی دارد و زیر قلعه در کی است آزاد است خاک خوانده حصاری محکم دارد و در پیرامون آن کوه
زراعت و بچرگاه خوبست و عجب آن قلعه جز این نیست که مردم بسیار نگاه باید داشت پادشاه
الدوله قصد آن کرد تسلیم ابولی شد قلعه اصطخر در فارس نام گوید که در ان ملک هیچ قلعه از ان
نیست و بر استحکامی که در قلاع ممکن بود در آنجا کرده اند و در قریب آن از آن کلبان خوانده اند
قلاع شکسته در باخول است بران قلعه دره ایست بشکل زمینی عمیق بود که آب بران در ان محکم
و از یک طرفش بصورت افشادی عضه الدوله بران طرف نهیست و آثرین را بصورت و سنگ
ساخت که بهشده پای نزدیکان در و روند و بکرباس و قیسه و موم و صابون و ج چنان محکم گردانید
قطعا آب نیرود و چندان آب در وجه میشود که اگر هزار مرد کیسال از او بکار برند خود
و آن حوض استونها در میان ساخته و سقف گردانیده تا از تغییر هوا سالم ماند و پیرون مصارف
دارد و هوای آن قلعه معتدل است و عجب آن قلعه است که حصار بیخ توان داشت قلعه اصطخر
قلعه ایست محکم و بدین سبب از بدین نام خوانده که در استحکام مانند اصطخر است و هویش خوش
و مصفا دارد و بران چشمه تیز زائیده است قلعه اناده در استواری که ازین قلاعت در تمام
کوچک بودایی معتدل دارد و آبش از مصنوعه محال چنگ دارد قلعه تهر بر سه دستگی شیراز است

جنوب تا بل مشرق و کوهیست که با هیچ کوه پوسته نیست و در آنجا چشمه مخفیست و در پای قلعه
جسته و گدازت در حوالی کپروزه آبادانی و علفزار چهار پایدان است و بدین سبب در آنجا مستورا
کرد و هوایش کبرخی تا بل فلو خود آن آن قلعه بجزه است بر کوهی غایت بلند و بدین سبب در آن
نام خوانند و اویش معتدل است و کبرخی تا بل خورشید نامی که از قبل بر او رجحان یوسف عالم جرم بود است
و باعث آن حصن ملی که داشت بر آن منصوب نمود عاصی شد و بدین سبب جانزنده است که هیچ عالم
صاحب قلعه بود جهت آنکه غرور زیادتی تا بل با غرور حصن قلعه زیاد شود و اگر آنکه در غرور انبساط او بود
انجامه تملو شمشیر آن جایی استوار است بچشم ابی احمد است هویش گرم است و آبش از مصانع فلو کارانی
در استواری کمتر از دیگر قلاعت و گرمی و بر کنار آب نیکان نموده و آب در دیده قطعه برده اند
کنند طغان سجد و در افغان از حکم یک مرد خانه توان داشت هویش معتدل است و آبش از مصانع در آنجا
مسال از آفت این توان بود و سپردن از این قلعه ولایت بوستان هر وید را احصاریست که هر یک
بمحل است بعضی بر سر کوه سنگ و بعضی بر پشتها خاک بعضی بر زمین و هوای همه گرم است مرغزارها
در ملک فارس مرغزار بسیار است آنچه مشهور است یا دکنم مرغزار او در اکنون بونگ تدمر است
علف زاری خوب طول و عرض چشمهای بسیار دارد و هویش سرد است در غایت سازگاری و از در بهای
برک در آن حوالی دید بچه و علم حوان طول این مرغزار در فوسک مرغزار است و در آن علفزارها
نیکوست و آب روان و چشمها دارد و هویش اندک از مرغزار و در او کوه است و با صلاح الدین
قولی شهر بار درین صحراست و آن علف نیز چهار پایدان سازگار است طول این علفزار هفت و سنگ
و عرض پنج و سنگ دشت از زنده بر کنار بجزه است و در آن حد و همیشه است که در آن
شیران باشند طولش و در سنگ و عرض یک و سنگ مرغزار پدید می آید و در ناحیه تشر است و سر سبز است
طولش هفت و سنگ عرض سه و سنگ مرغزار پهن است و سنگی پهن است و علفزارش نیکوست

و چشمهای نیکو دارد و مرغزارشیدان علفزارهای درغایت خوشی نبات خوب چنانکه مانند ش
کم جای باشد و پراشش همه ولایت سمور و در چشمهای بسیار بوقت بار آب خیزد در میانش بجز
شود و بهنگام که خاکشگ کرد و این مرغزار نه فسک در ده فسک است و حکما در خوشی آن موضع غلط
و شوق و سعد سمرقند و شعب بزوان گفته اند بیشتر ذکر آنها شده مرغزار کالان بجوار کور مادر سیمان
سک کرده اند خانه چهار سوی است در فارس در آمد که کسی در آن خانه نشاند کردید از خوف که در آن
اما ندیدیم که کسی از نموده باشد مرغزار کامفیروز مرغزار است تازه بر کنار رود که همیشه در آن
و صغنی درغایت نیکوی اما از پنجم شیر چهار پارچه آنجا کم بزند مرغزار رسی یحوا کار زودن و جبهه بجز
جان آزا و طولش سه فسک و عرض دو فسک و گیاه این مرغزار کس خود دست چنانکه نبات
صوا فرود کشته است و شتر تی عظیم دارد و در اکثرت بوی زکس در آن مرغزار آدم سر خوش شود و در آن
یابد و پ برون ازین مرغزارهای کوچک است ذکرش تطویل دارد البتة و خرابی که از بجز
تا عمان در بحب فارس است از حساب ملک فارس شمرده اند و بزرگترین آن بکثرت مردم و نعمت است که
قیس و بچین است و کجا قیش در ایام سالف اکثر ولایت ایران بخصیص ملک رسی از بجز
قیس شمرده اند و قیش را دولخانه خوانده اند حقوقی دیوانی آنجا در دفاتر چهار صد و نود و یکصد
دیارات و جزایری که ذکر می رود همه از توابع دولخانه قیش است قیش از تعلیم دوم است
طولش از حسب این حالت ۶ و عرض از خط استوا ۶ و آن جزیره است که بچین خوانده
ده فسک در پنج فسک در آن جزیره آب روان و باغستان و باستان شهرستان آنرا بچین
از شیر با بکان ساحل در زمان سابق آنجا با جاد و ترقی و او در خطه فوق و سومه و شاد بود
و غایب از ملک عرب شمرده اند اکنون جزایر بچین داخل فارس است و از ملک ایران لیکن درین کتاب
در صورت طول بعضی ایران که در ما قبل یاد کرده شده خارج ایران افتاده است و جزایر و لجا و دیگرها

اکثر اوقات از مطاوعت حکام بجزین تجاوز نمی نمایند و از سیوای بجزین خصه ما مشرتات و از
انجا بسیار بولایت برند عرب در مثل زدن گفته اند بر انجا بجزین بغایت کرم است و آبش از همین
شوات و مردم آنجا مسلمان و پاک دین باشند و بعضی در زدی غلوی تمام گفته و در بجز کشتیهای
بجارتند و مال بزند در ساک الممالک گوید هر که در بجزین مقام کند سز نشن برک شود خاکت جز
نوسک و زوسک و آنجا زرخ تحمل است و میوه و غله نیکو بود و غوص مروارید آنجا بیشتر و بهتر از هر
و غله و غوص انجات و از و تا ساحل فرسکی و اورا از کوره قبا و شمرده اند باب پندهم در همان غلط
و او شش موضع است از اقلیم سیوم حد و دوش با بولایت فارس و کرمان و بجز فارس پوسه
حقوق دیوانیش در عهد سلاجقه بالای ولایت تو مان این زمان بوده است و در این زمان
شش تو مان آنجا قلعه است و قصبه است زرکان و هر دو متصلند یک زرکان قلعه است
ما قبل دهی بوده است و در عهد سلاجقه جوبه از شهری گردانید و پر روی کوهی افشا زبانت و
صفت است و بران آب روانست و هنگام محاصره اگر خیم منبع آن آب به اند مهرش از قلعه بگرداند
مشخص شود زرکان قصبه است در پای آن قلعه فاده هویس با عدال نزدیک اما آبش تا کوزند
بود و در او غله و پنجه و خرافا و آن بود در الجود از اقلیم زرکان بوده و در اب
و در اب بن بهمن بن سفدیار ساخت شهری مدور بوده است و حصاری محکم در میان شهر بود
و خندق عمیقی داشت اکنون خراب است غله و میوه و خرمای نیکو آید و در آن خندق
است بهشت رنگ سنگ اردنوا حی و حشو و در اکان و فیض در ساق از توابع انجات
و هیسهای معتبر است در آن خندق و سنگت محکم و سخت سنگ زمین خوانند و در قلعه استوار است
و هوایی خوش دارد و آبش از همین است و مصانع در زمان ما قبل در جا که حاکم دار کرد و بودی بران
نشستی در سولاف بر ابراهیم بوانی قلعه مستورا کرمانیان غلبه کردند و قلعه را دستش بدون بردن و در آنجا

مغزای است به فوسک در طول و یک فوسک در عرض لاز ولایتی است بزرگ
کن در یام دم آنجا شسته تاج باشند و سفر بر وی بگفته حاصلش اندک غله و خرما بود مردم آنجا مسلمان
باشند و اقله اعلم بتجایق الاشیاء باب چهارم در بهم ذکر ولایت کرمان و مکران در موزو آن نه سیرت
حقوق دیونیش در زمان سلاجقه شصت و هشتاد و دو هزار دینار بوده است اکنون شصت و هفت
تومان و شش هزار و پانصد دینار بوده است لران بکرمی منسوبست که هفت اود داشته و حکایت
آن شهر مشهور است و حد و دوش تا حد مکران مغاره که در آنحد و دست و با شبا بخاره و عراق عم
مغاره ما بین کرمان و قستان است و در الملکش جایشی از اقلیم سیومست طولش از جزایر خالدها
عساکه و عرض خط استوا ۱۰۰ در تاریخ کرمان آمده است کتاب آنجا خانه ساخته بود پس از شهر
با بجان قلع ساخته نیز و شهر خوانده کالج عمارتش برج میزان بهرام بن شاپور زوالا کتاف بر آن
اورد و در کتاب سبط العلاء آمده است که حجاج بن یوسف غضبان بن اشعری را بشع آنجا دستاورد
و به حجاج نوشت که ما زور با مثل تمرا دخل و قصب ما مثل قل ایچوین صاعوا و ان کثرت جاعوا و
سپاه را با خود برود در عهد عمر عبدالعزیز و در جامع عتیق ساخت امیر علی ایاس در آن باغ شیر جای کرد
که اکنون آن پیر عمارتی است قلع کوه که ساخت و جامع بربری ثورانشاه سلجوقی ساخت در جزایر
در هزار گاه آکا بر شجاع کرمانت حرفت از اقلیم سیومست طولش از جزایر خالدها ۱۰۰ و عرض
از خط استوا ۱۰۰ در تاریخ کرمان آمده که بوقت گمزه عبدالمنه عمر فتح کرمان کرد و آن موضع میشه بود
جای سباع خدو گوشت اسلام آن را پاک کردند و در بیسها ساخته و هر یک بنام بنیش موسوم
نشستن گرم است آبش از زور در دران تخلصان بسیار است و خسته از راه بود جیسی از
سیومست طولش از جزایر خالدها ۱۰۰ و عرض از خط استوا ۱۰۰ طولش از جزایر خالدها
رود و در تحت سیاحت سیرجان از اقلیم سیومست طولش از جزایر خالدها ۱۰۰ و عرض از خط

استوا هوایش کبری میل در آن قلعه محکم حاصلش نپه و غله و خسته باشد مانده از اقلیم
سیوم است در تاراج کرمان آمده که اردو شیر با بجان ساخت کمران و پنا وسیع و فنیج است خارج ملک این
شخص متعاقب خواهد آمد اما چون خروجی بایران میدید داخل اعمال کرمان است هر روز از اقلیم دوم است
بنایت کر سیر اردو شیر خسته بود اکنون از خوف حرامی ملک قطب الدین آرا که داشت و در بجز جزیره
جای و ستر ساخت از هر روز گفته تا آنجا یک و سنگ است و در هر روز تحمل و نیشک بسیار است حقوق
که بر سپیل خراج بایران میدهند داخل اعمال کرمان است و الله اعلم علی مغفرت ابصار و الا قطار
باب پانزدهم در دره مغار سی کرمان و قستان آغاز این مغاره از ولایت قزوین
از دیه سو سخنان که مغول آنرا آقا خوانند تا کنان در بیای همان بجه هر روز میرسد و چند آنچه میرود
عرضش فراخ طرف جنوبش از ولایت ساوه و قم و کاشان و زواره ما بین یزد و کرمان و کرمان گشته
بر یارسد و طرف شمالش بدربار ری و قوش و خراسان و قستان و زابستان و سبستان کند
بجز رسیدن از اقلیم سیوم است طولش چهارصد فرسنگ بود و آغاز عرضش یکصد و فرسنگ و آنجا
بنام رو یا از دو گیت فرسنگ میگذرد و اگر چه درین مغاره سکان کثیر از مغارات اسلام اند اما در آن
و قطع الطریق که سکان تحقیق اند بیشتر از دیگر مغارات اند و این مغاره هوایش معتدل است جرمش
سده دی است براه نیشابور با صفهان و در و پوسته چشمه آب و زرع مویشی است طبعی سبیل از اقلیم
سیوم است طولش از حبه ایر خاله است حد و عرض خط استوا و ولایتی است حاصلش
غله و پنجه و خما بود که همان شکر کوچک است و از اقلیم سیوم غله و خما در و مروق از اقلیم سیوم
رو شیر با بجان آنرا اصدات کرده و الله اعلم بالصواب باب شانزدهم در ذکر نواحی قستان و نیمروز
چستان و آن پیش شکر است و هوای معتدل دارد و در آن ولایت مغاره و خراسان و در
رحمان و تون و قاین و خوسف و حامه از معتظم بلاد آن سبستان و اقلیم عرض و طول

از اقلیم سوم طولش از اقلیم سوم از حبه ارفالکات حد ۱ و عرض از خط استوا جهان پهلوان
کرشاسپست و زرنگ نام کرد عرب زرنج خوانند و برانه ایک روان نزدیک خزه زره بندی ^{عظم}
تا شهر از اسپ ریک روان ایمن بود بعد از آن بهمن تجدید عمارتش کرد و سکان خواند و عوم اسکستان
گفتند عرب معرب کردند بختان خوانند بمرور سیستان شد هوش کبری نایب است و آبش از سیاه ^{رود}
و مشق در سندانست و در و باغستان بسیار میوه های خوب فراوان باشد قستان شاد و ولایت ^{شاه}
نظر از اقلیم چهارم است طولش از جزایر فالکات حد ۱ و عرض از خط استوا بهمن اسفند یا سنا ^{خت}
شهری کوچک است و کمر و حصاری بغایت حصین دارد و آب آن از کاریز است و دیه های بسیار ^{دارد}
و ارضاعات یکنو و عملاً بسیار حاصل شود ارضاعات از همه نوعی دارد و در اولایت از قدیم درخت سرخی
بوده چنانچه در عالم هیچ درخت بند تر از آن نبوده و خنجر کونید که جامه سپ حکیم نشانه بود و در شانها
نوگرتشید بسیار آمد و چنانکه گفته اند شعر یکی شاخ سرو از درخت بهشت ۲ پیش تر از این
اند که بهشت و دره ترشیز هرگز زلزله نیامده و در آن حد و در موضع دیگر زلزله بسیار باشد و در اولایت
ترشیز قلعه خدیجه حکم است اول قلعه بر آرد و قلعه مجاهد آباد و سیدم قلعه آشگاه و ازین ولایت قلعه ^{سید}
خیزد به نیشابور و سبز و از برند سایر ولایات ترشیز خراب است و مواضع آن بغایت محمود توان از اقلیم ^{تقدم}
چهارم است طولش از حبه ارفالکات حد ۱ و عرض از خط استوا حد ۱ در اول شهری بزرگ بوده
و درین زمان شهری ستمت و وضع آن شهر چنین نمانده اند که اول حصاری بغایت بزرگ و خدی ^{سید}
بی آب و بازاری بر کرد حصاری بر آورده و شهری و خانها در کرد بازار و باغات و بوستان ^{کر کرد}
خانها و غله زار و در کرد باغات و بر کرد غله زار رسد البته که آب باران میگیرند و غله میزند و در آن ^{سید}
خیزد بی آب زراعت میکنند بغایت شیرین می باشد و آبش از کاریز است و هوش معتدل است ^{سید}
نقطه است و سوره و هم ششم طلسم سبنا از اقلیم سوم است طولش از جزایر فالکات حد ۱ و عرض از خط استوا حد ۱

از خط استوا ۵ شری کوچک است و کمر سیر و آتش از کار زرعلات این قصبه منقاد و در
مواضعی که در حوالی آنست هفت روز در اولایت جاری است که در زمستان آب بسیار در آن جاری
و در تابستان بیرون می آید و بدان زراعت میکنند یک چاه دیدست اگر کجاده در و کند شکل با سنگها
طبی خبث شری کوچک است از اقلیم سیوم طولش از جزایر خلدات ۳ و عرض از خط استوا
۴۰ در هفت روزه راه یزد است هوایش بغایت گرم خمره ما و نارنج و ترنج بسیار دارد و غیر آن
جای دیگر در خراسان آن میوه نیت آتش از چشمه است مقدار دو آسیا کردان حصار می محکم دارد
در جو آن خلف نیت و چند دیگر دید از تراج اوست فابن از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خلدات
۴۱ و عرض از خط استوا ۳ شریست بزرگ و حصار می محکم دارد و چندان کار زیاده در
شهر در زیر زمین در پیشتر سربا سرداب ساخته اند و از قاین بهر ولایت از قستان غیر از ترش و طس
میکنی پست فوسکاه باشد و هوای معتدل دارد حاصلش میوه و غله و زعفران بسیار باشد و اکثر
مردم آنجا سپاه چره باشند و همه کس آت حرب میباشند و در هر وقتی که چهل روز از تابستان
بوزراعت میکنند و در اول قوس میدروند و حاصل بسیار دارد و از اجرتش خوانند و در کج مسخره سلطان
نمود بسکنین از آن شهر بوده قلعه دره قلعه دره حصار می محکم داشت و در چشمه آبی جاری
امه حاصلش غله و غنای آنکور بود و موسن آباد چندان پاره دیدست از تراج آن قلعه محکم در آن ولایت
ملاحظه ساخته اند و بنایت محکم ولایت زاوول ولایتی طویل و ملکیتی عریض بود و زوال شری بزرگ
سیر و در سیوای بسیار و شمار کاههای تنگ و علفزار بسیار فرودز کوه در مجم البلدان آمده که
صین است و آتش از چشمه و منابع غرنابی از اقلیم سیوم است طولش از جزایر خلدات
عرض از خط استوا ۳ شری بزرگ است و هوایش سرد و بعضی بقا است اگر غیره و بعضی
دقیق بایستی این برود و موضع یک هواداشتی بلکه تمامت اقلیم اول ثانی و ثالث که بار نفع آفتاب

ترد کند گرم بودی و دیگر آنکه بعدی دارند سرد اما چون تغییر هوا جفت نواز و نشیب زمین است که
نمی باشد میمند از اقلیم سیولم شهری سطات و کر میز آتش از رودخانه حاصل است و غله و مسو
و خسرا بسیار دارد و زمینی در محم البدان آمده که قصبه است که از سیستان بنی لیت صفار از انجا
کرده حاصلش غله و اندک میوه است و آنرا علم باب هفدهم در ذکر ارباع خراسان حدوش با
ولایت قستان و قومش و ما زندان و نزاره و خوارزم پیوسته و در زمان دولت مغول چون
اوقات وزیر او کتاب ایران اعلی خراسانی بوده اند خراسان و قستان و ما زندان و طبرستان
را املاکتی علیحده گرفته اند و حسابش جدا بگفته چیزی از با و نشان کرده اند و بدین جمیع هر سال
سکه خراسان بت تومان ازین ولایت می ستد و آن در عهد سلطان ابوسعید خان و
غیاث الدین محمد رشید بدین حال اطلاع یافت خواست که اجتهات مغوری ولایت
و دیگر مصالح انجائی را وضع کرده مابقی را بوجه خندان عامه داخل محاسبه ولایت کرده اند زمانه
ندادینش بوزیر از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارضی است و در عرض از خط استوا
طهورت دیوبند ساخته بعد از خرابی پیش از شیر با بکان در نزاره شهری ساخت شاه تور بن اردشیر تا کم بود
و از پدران شهر و خواست کرد و بدین مضایقه نمودنش بوزیر انحراف آمد از آنجا دید عمارت کرد و نشان نمود
نما و دور بار و پیش با پنجه هزار کام بود بر شیوه رفته شطرنج در پشت قطعه نمادند و اکاسره را عمارت
بود که شهر را بر شکل جانوران ساخته می شود و الا کتاف در زیادتی قطعه عمارت نمود و دارالاماره
خراسان ساخت از عهد اکاسره تا آخر عهد طاهریان در پنج مامر بودی چون دولت پهنی لیت
سعی بن لیت در پیشا بود و دارالاماره ساخت و پیشا بود و دارالملک خراسان شد در سنه خمس ستان
آن شهر بزرگ خراب شد هم در آن حوالی شهری دیگر ساخته و شاد باج خوانند آن تیر بزرگ خراب شد که
دیگر شهر ساخته که اکاسره نام البلاد و خراسان است در پیش که همی نموده است بر جانب قبله و در بار و روش

هزار کام است و آبش از قنات سابع از میان نهدگذرد و در شب ساکن و در آنجا عمارت و موضعا
ساخته اند و آب رود از کوی که می آید در شرقی نیشابور است و بغایت لذت و از کوه تانیشا بر
دو فرسنگ پیش نیست و درین دو فرسنگ برین رودخانه چهل آسیا ساخته اند و آب چنان شیر می آید که
یکمخوار کندم در لو آسیا میکنند بمقدار سرد و جو ال در وقت آن یکمخوار آرد شود و بر جانب شمال
کوه ساختن پنج فرسنگ که بر کویوه بر نه چشمه است که آن چشمه سبز می خوانند و آب شیرین سبز از او بر
می آید و امیر جوان برب آن چشمه کوشکی ساخته است بیام کوشک بر ایند میان چشمه می آید و در شب مجسمه
ازین چشمه ظاهر می آید و از آبادانی تا این چشمه پنج فرسنگت و با سه اران بر کنار چشمه احیاء داشته اند
و آدمیان آبی پسرون می آید و دیده اند و جریه دیده اند این چشمه در میان صحرائی است که می آید و بران
عمارت و زراعت بسیار است و چشمه دیگر است در میان صحرا بطرف طوس امیر جوان مای
در میان آب انداخته است مر و آید می بمقدار پهنه کبوتر در کوش آن مای اکنون مردم جوق جوق
بصر می روند و مان در آن چشمه می اندازند آن مای جهت خوردن آن می آید و مردم تماشا می کنند
چشمه تا طوس چهار فرسنگ است و از مراد اولیا و تربت ابو عثمان جبری و ابو علی بعضی و عده
بارک آنجا است و سفر این از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالده **ک** و عرض از خط
استوا شهری وسط است در سجه انجا کاسه بزرگ است از روی دورش دو از ده گرمش کاسه بزرگ
زان نساخته اند و بجانب شمال آن شهر قلعه است محکم از او خوانند در تب نجاه پاره دیده است
شهر مذکور همیش معتدل است اما چون آب آن رودخانه که در پای قلعه است می آید و آنجا در شان جوز
سازگار می باشد و مواضع آن آب از قنات وارد و حاصلش غله و سیوه و انکوست برین **ت**
ست و شهرستان او سبز و از است و آن شهری وسط است از اقلیم چهارم طولش از جزایر خالده
ک و عرض از خط استوا ده و همیش معتدل است و با زبای خوب و عاقی خوب بسته اند که بها

سوی بزار است بغایت محکم حاصلش غله و اندک میوه و انکور باشد قریب چهل باره دیده از توابع دارد و
مردم آنجا شیعه اشعی عشری اند جابر م از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالدها ^{عرض}
از خط استوا شهری وسط است در حوالی بکروزه راه زهرکی است و بدین سبب سنگ چکانه بدینجا می
رسید و در آنجا قلعه است و در پای آن قلعه دو درخت خار کوبند هر که صبح چهارشنبه دست
ببند آن گیرد و هرگز اورد و در آن نباشد و موضعی چند از توابع آن است و در شهر خانه های تکلف ^{محصول}
آن غله فراوان باشد طوس ^{سی} از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالدها ^{عرض} از خط
استوا ^{سی} جشیند ششده ای ساخت بعد از خسرابی طوس نو در تجمه بد عمارتش کرد و بنام خود منسوب گردانید
مزار آنجا قبر امام معصوم است علی ابن موسی الرضا علیه السلام است آنجا است و قبر مارون از شیعه عباسی
تبریز آن کشته است در دیه توان بجزار و سکنی شهر طوس اکنون شهر چه شده بنام مشبه و از مشبه تا
سنجان پانزده فرسنگ است و قطب الدین حمید روز زاویه شاه سنجان است و سلطان ^{سی}
در جانب قلعه طوس دره است که در مزار و در این دره در جانب شرقی او تجمه الاسلام محمد قمرالی ^{مقصود}
فردوسی هم آنجا است و مردم طوس سیکو سیرت و پاک اعتقاد و غریب دوست باشند از میوه های آنجا ^{مکن}
و انچه بسیار بود و شیرین باشد و در حوالی مزار هر یک آن زادگان طولش دو از دره فرسنگ ^{عرض}
نخ فرسنگ از شا هر جانب است کلات و هرم قلعه است در غایت محکم چنان که در و فرغ و کشت توان
کرد و آب فسر او آن در و جابرم قصبه است در پای آن قلعه چند باره و ده است که از توابع آن است
توابع هرات نه توان است ولایتی وسیع دارد از اقلیم چهارم است طولش از جزایر
خالدها ^{عرض} از خط استوا ^{عرض} در راه نایب جهان بهلوان نریمان ساخت اسکندر رومی
بعد از خوابی تجدید عمارتش کرد و در بار دیش او هزار کام است و ایش در غایت خرمی و درستی ^{سی}
در تابستان ^م زرد در خوشی آن گفته اند لوجع تراب آن صفتان و شمال الدرته و ما و الحوا ^م

بقعه لایقین ان بیوت الناس به او آیش از نهر چهری رود است باغش بسیار است و بجهه پاره
دید است که از توابع آنجا است متصل آن شهر را از میواش انکور نخوی و خربزه سیکوت و مردم آنجا
سلح و زر باشند و جنگی و هیار مینه و سستی نه بسیار و در آنجا قلعه محکم است از ان شهرم خوانند
بروز و سستی هرات بر کوی که آتشخانه بوده و از غزاد کبار اولیا و علما تربت شیخ عبدالله انصاری که
معروفست به پرهروی و خواهر ابوالهید و امام فرالدین رازی و در حق خوشی هرات گفته اند بنور کسی که
ترا از شهرهای خوش که ام به در جواب آنجا کشن اورا کوهری ؛ این جبار اسپه دریدان ^{حسان}
چون صدف تا در میان آن صدف شهر هری چون کوهری باد غنسی از اقلیم چهارم است از
جوار خاللات که و عرض از خط استوا ۶۰ قصبه است کوه نقره و کوه غیا با و بزرگترین
ولب و جاده ارکابرون و رستبان از توابع آنست و حاکم نشین کوه غیا باد و در آن ولایت
میشه است پنج و سکن تخمینا که مجموع درخت فسق است و از هرات و دیگر ولایت بوسه محصول
انجا دوند و هر کس از برای خود حاصل کند و بولایت و فرودشند و بعضی مردم باشند که معاش ایشان
زین حاصل شود و از جهایات حاصلات آنکه اگر کسی قصد کند و از فسق میگیرد حاصل کرده باشد خود
مرا و راهان شب کرک بخورد و اگر خطایی نکند سالم بماند بام از اقلیم چهارم است طولش از جزای
الذات که و عرض از خط استوا که در شهری وسط است و قرب دویت پاره دید دارد و در
غنتان بسیار و میوه پشمار است آب شهر و ولایت از قنات حرم ارباب اکابر زنده بهل است
بام آنجا است و بر آنجا عمارتی عالی خواجده عا و الدین محمد ساخته و مزارات مبرکه بسیار است خوف
لایق است طولش از جنبه از خاللات ۶۰ و عرض از خط استوا ۶۰ و قصبات اسلام و آنجا
وزن از توابع آنست و ملک زوزنی و در آنجا عمارت عالی ساخته از میوا انکور و خربزه و انار
پرنیکوت مردم آنجا ضعیف مذاب و غریب دوست و مایل خیرات و حج دوست باشند و در آنجا انیم

هوذا نسب بدار باشد زاوه ولایتی است قصیده او زاده و در آنجا قلعه کلین است و بجزگرم و بجزگرم نجاه
پاره دیده توابع آنست و بعضی نام آب از دست و بعضی از قله است حاصلش آب شیم و جمله و قله و آب
و سیوه کف زاوه و هزار شش خطب الدین حیدر که مقام حیدر ریاست در آنجا نیت حضور ولایتی است
و شهرت قانع او را آنکه آن خوانند از اقلیم چهارم است و طولش از جزایر خالده است
از خط استوا ^{عین} قرب نجاه پاره دیده است از توابع آن حاصلش غله و اندکی سیوه باشد و مردم
دارای است نسبت کشته هر چه از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالده است و عرض
خط استوا ولایتی است قرب نجاه پاره دیده از توابع آن و به آب و هوای مردم مانند حضور
در مع بلخ و همایسان و میانان مانع از اقلیم چهارم است طولش از جزایر خالده است و کیومرث بنیاد کرد
دو بند با تمام رسانید و نهر است تجدید عمارتش کرد و بار و کشید شهری بزرگت و کرسی و آب
در بنارکاری و مسطرت از سیوه باشد بکنور و چشم بزره بسیار سیکوت سلطان گلش در دریا
که ایشان کم غیرت باشند با همیان از اقلیم چهارم باشد طولش سرد است در عهد خواجه
ماکان چکنر خان را آنجا کشته بودند چکنر خان بکین نهرش انجارا بجای خراب کرد و موسی بن جواد
کرد که بکس آنجا بسکن و عمارت کند در آنوقت باز خرابت بحسب ولایتی است و شهرش ببولانی
و شهر زمان از اقلیم چهارم است هوای معتدل در ده آبش از قبوات و چمال که در آنجا دولت است
و حاصلش اندکی سیوه و غله باشد بکمان از اقلیم چهارم است و از جزایر خالده است و عرض از خط استوا
شهری کوچک است بر طرف شرقی سه مجله افشاره است بهم متصل و طرف وی سه مجله است شرق
و ایت قوادان و از دریا و باغستان بنیاد و از میوه انکور و شمشاد و نسبی بنایق خوب بولوان
بسمان از ولایت است و از اقلیم چهارم شهری کوچک است بر طرف شرقی سه مجله افشاره است بهم
و طرف وی سه مجله است مشرق و آب فراوان و باغستان بنیاد و از میوه انکور و شمشاد

بخت خوب و فراوان باشد طالعان از زود است طاعت راست و از اقلیم چهارم شهری گویند
و که کبر و هم آنجا چو لاله بختش زود و غلبه و سینه بسیار بزرگ بود و جلالی می نمود و آهنگی است
بقلریاب از اقلیم چهارم است و تدوین خود جلالت و اولش از جنبه این خال است و در عرض
خط است و این یکتیا و گمانی ساخت شهری گویند است قصبه او بودنی و ایش و در سالی
توابع او است هوای گرم و آید و در و در آن بسیار بود و در آن میان در اقلیم چهارم
و در آن از جنبه این است که در عرض از خط است و ظهورش و در آن ساخت و در آن است و در
بر او و در او در الملک خراسان ساخت ابو مسلم صاحب الدوله در آنجا سوره جامع ساخت و در
آنجا و اما لاله در بخت عالی بنا کرد و با تمام رسانید و در وقت آنجا کرد و طرف آن قبه ایرانی سخی
در شصت کرد و چون طیفه بوقت آنکه حاکم خراسان بود و از املک آنجا داشتی او پیش مشایخش بود
چون دولت سلاطین رسید جعفر سبک یزد با آنجا آمد و در و سپردش سلطان ملک شاه با او کشید و در
دولت در هزاره سیصده گام بود و آن ملک غله نیکو آید که من غله آنجا زرع کنند در سال اذل من
حاجل بعضی از کوشش ازین بیخون او لهم فی سبیل الله کیشل حبه انبتت سبع سنابل و فی کل سنبله
حبه کو اهی رسید و در شان آن ملک و در سال دوم در و در و ششم بنیشتند خود و روسی من و در سال
هم من و هویش متعفن است و در و بسیار بهاری بود و در آن وقت رشته آتش از مردم و در
و شصت و زمین او شوزنا گشت بهین سبب از شاعش نیکو بود و جای ریک روان باشد و در آن
بلند ریک بود است از منو باش خسته زره و انور و امر و نیکوست و مردم آنجا بیشتر بود و اندکون
شهر فرا بهت و از آنجا که بزرگ عظمای هند و آن در عهد کاندله بود و اندک طیب بود و در هر دو جا
بار به مطلب بهر بیخندند صنایع آنجا است که ابو مسلم صاحب دعوت از آنجا بود و در آن از اقلیم
بارم است قصبه هند که تمام شیخ ابو سعید ابو الخیر است و آنجا آموختن از مولی حاجت بزرگان

انجا گفته اند که از دست خاوران اند چون خوانند بر علی شهابی حاجت خوانی معنی چون نمود ترک
بسیار از صفاتی صفاتی جوش سلطان طاعت بود بنامه مشاعر فرخنده چو مشهور است این اوزاری با
پیشانی اش ای آید و خاک خاوران از روی لطافت به چو آید بخونک آید یکدیگر زدند بر چو من
این از قلم چنان است طویش از جبهه از خالدهت از آن در عرض از خط است بر او خط از آن است
بسیار است و در باز درش چیزی روگام است و قلم حکم از خاک بریزد در او در پیش گرم است و این
از دو دهانه که اندر بی و طویش می آید عظیم است یکدیگر و با ختم و از آن سوی با پیش از آن که در نزد یکدیگر است در دو
شهری که یک است و کر سیرا با هوای در دست از آن و آبی که از آن و اکثر اوقات آنجا از آنی بود
بسیار است و در نزد تخت سیکوت مار و شرنی وسط است از اقیم چهارم و در نزد غلامان
بسیار است و در مجلس سعد سلمان است. باب چهارم از ذکر تفصیل از آن زمان و آن است
از قبل از آن چه جان که دارا الملک آنجا است در دو مزرعه و در آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن
وستان ششم در عهد ششم سیه و در میان حقوق دیوانی و اجل خراب است و در آن سوی آن
از جبهه از خالدهت لوج و عرض از خط است و در آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن
بسیار از آن که است هر این گرم است و آن از آن که در آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن
حاصلش غله و پنبه و ابریشم و از آن سوی آن
در آن سوی آن
و در او ایل عهد اسلام گشت و غلبه داشتند و در زمان آن بود و شهر آن در آن سوی آن سوی آن
تهدیدت آن ظاهر شد و در آن سوی آن
جست دفع شایع با تو در میان در او می صلح کرد و طویش از آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن
عظام ترتیب محکم جمع صاعقه آنجا است و این از آن که در آن سوی آن سوی آن سوی آن سوی آن

بسیار است برکت با هم نیست بجز قطره و قریب دو کنگرجم ابرو ابارد ... از اقلیم چهارم است و
طولش از جنوبی خالده است ... عرض از خط استوا ... شهری وسط است نزدیک بدار
خزوه هوای معتدل و باران و صدفین غله و میوه و انگور و ابریشم است ... از اقلیم چهارم است
از جنوبی خالده است ... عرض از خط استوا ... شهری وسط است و بزرگ است و هو
کبری نافع و محبتش هوای سرد سیرتی از انگور و جسته ما و نارنج و لیمو و غیره فراوان باشد و
بنایت خوب و فراوان خاکه یا کمر شتر بند نموده هیچ چیز ابریشم و ن اعیان نغیض در معانی از اقلیم
چهارم است ... قریب و در زمانه ای که خجست از از خود نموده اند میان مسلمانان و دولتگت که از
هوایش گرم است و آبش از رودخانه ک میوه دارد و سیدار و ولایت نیست قریب صد پاره بود
توابع آنست هوایش گرمی نایل پیشتر ولایات را از تابه رود شتر و شطیت سازی از اقلیم چهارم
است طولش از جنوبی خالده است ... عرض از خط استوا ... که بود جامه ولایت است
چون جرجان است است مجموع ولایات داخل که بود جامه است حاصل او غله و انگور بسیار است
هوای معتدل که تری عرض است که بود جامه که بود جامه جزیرت مردم بسیار در آنجا ساکن اند
له نام با بر کجایان و ما زنده اند می آید و است که استر با و محصول بسیار از کشتیها
هم مردان ... بقصد است قیادین فرو ز نسائی ساخت و اکنون خراب است باب از حدود
فوس و در سئل آن حدی و آیین ولایت عزتین نزدیکت و ملاقع و ما زنده اند و انبار چو است
مقوق ایوانی آنجا داخل خراب است خوار ... از اقلیم چهارم است طولش از جنوبی خالده است ...
عرض از خط استوا ... شهری است که کعب غله و میوه و میوه و در معانی از اقلیم چهارم است
ریش غله بسیار خالده است ... عرض از خط استوا ... شهری است که کعب غله و میوه و میوه و در معانی از اقلیم چهارم است
است و هوایش گرمی نایل آبش از رودخانه میوه و انگور و جسته ما و نارنج و لیمو و غیره فراوان باشد و

چنانچه اینک در مثل زردی نمره کوزرات هر چه از تخم انار از نخل و پسته و بادام و گردو
 و در امان که مجموع درختان بسکند و ستمه برونه و پاک کتد و باد ساکن شود و بکرات از نخل
 آهواز از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارض خالده است و عرض از خط استوا
 طمورث ساجت و هوایش معتدل است و آتش از رود از میوه اش انار و فستق و انچه بیابانست
 بطام از اقلیم چهارم است طولش از جنبه ارض خالده است و عرض از خط استوا
 شهری کوچک است و هوای معتدل از رود از مزارات اکابر سلطان عارفین ابو نیر طیفور بن صبیح
 آنجاست حاصلش غله و میوه فراوانست کرد کوه از نخل کبک ان کتد از نخل فرسنگ بدینان
 آن منصور آباد و بهاب رستان است زراعت و محصول بسیار دارد و فیر و کوه در حجم بدان آمده -
 که قلعه است و بهاب رستان است و کوه دماوند بر مشرف سرد سیر درخت در و نمونی باشد
 بسیار زراعت میکند و حاصل نیکو دارد و آب خور از قلعه و دره میکند رود دماوند
 پشان خواند کیومرث خست هوای سرد دارد و از میوه اش عباسی نخل است چنانکه از رود و شاپ
 قوسم و بهی است از توابع بطام هوای خوش دارد و از مزارات اکابر شیخ حسن ابو الحسن خود
 در آنجاست باب دوم در عرض جبلانات و آن دو شهر است از اقلیم چهارم بر کنار رود
 حرطولش از سفید رود تا مرغان و عرض او لایات میان تا در یک یک در سنگان حد و ولایت
 مازندران و عراق عم و آذربایجان بحر خزر پیوسته است حقوق و دیوانش بر چهلانی را بدو
 دارد که حاکم آنجاست اما آنچه بجزان مغول میدهد دو توان است و عظم بلاد و لایحان
 و قمش و دیگر ولایات چهلانست یکی ازین دو دولت و متابعت او نمایند اسفند از
 چهارم بسکند طولش از جنبه ارض خالده است و عرض از خط استوا است و در
 غله و برنج و اندک میوه باشد ولایت بسیار دارد و قریب صد پارچه از توابع او است

دیوانیش بود و تواند فتنه بزرگ دنیا را ستیزش از اقلیم چهارم است و حاصلش غلبه و تاز
و تریج است و ملتهای شهری و وسط است حاصلش چنانکه از دیگر مواضع بهر صفت از اقلیم چهارم
همان خاصیت از بهر حکم سرشت از قوم شهری بزرگ است و ولایت بسیار
ندارد و غلبه و برنج و پشم بسیار حاصلش باشد و مردم کیانات اکثر علی الغریز باشند و موسم
از شیر یا بکجان سادف بر زمین همین خواهند کجایم برکنار دریا افتاد است و بندر کاکستیت از
رکارند و ظریف است و شروان از آنجا حاصلی دارند لایمان از اقلیم چهارم است و طولش از
جزایر خالده است باقی و عرض از خط استوا کوه شهری بزرگ است و ولایت بسیار دارد و از
کیانات این از جبال برنجیز و حاصلش برنج و برنج و اندکی غله و نارنج و سیوای که سیری بسیار است
نفت از اقلیم چهارم است و شهری کوچک است در ارتفاع و هوای گرم و کوه چلات باشد در ذکر
در صفت طریق و جبال و معادن و آنها از و عیون و آبار و بجا و بجزایر و آن نیز فصل است فصل
اول در ذکر کیفیت و مسافت طرق ایران در اول کتاب شرح مسافت و سنک گفته که حکما را تقیم
در عهد کیمیا دیکانی باعث بسیار و اسخ کرده اند مسافت ترسک سه میل کرده اند که دو از ده هزار تقیم
صلب باشد و نه هزار که خطای در رساله ملکشا هی آمده که سلطان ملکشا و کیت و مشاکم و پس
روده اکثر اطراف ایران و دیگر لایات که او را بدان عبور بوده چپوده اند فرانسسگ خوارزم
فایش بود و در آریستان و ایران بجه و در هر یک کام بوده و عسکه از قین و کرمستان و درستان
خوارستان و غیر اینها و در سبب کاه هر دو پارک و غیر آن شش هزار قدم زمی آمده بود و لای
وم و کربستان و در اینها و شروان و در ترسک است بکرمی کرده اند و منازل و اوقات
بشهر و در آنجا و در تمام ملکات و در بنیاد ترسک برش هر یک کام فحمت ل نموده اند و کیت و مسافت
که در آنجا این شهر بوده و درین زمین رسد که کاه و در آنجا و در مسافت

همچنین بعضی طریق را می چوده اند و میل می نموده اند و فرسنگ کا پیش ششزار در خطاطی شش
 همه نزدیک است و فرسنگی دو از ده هزار فرسنگ که حکمای مقدم اعتبار کرده اند و معتقد علییه اکثر
 آغاز از شهر سلطانیه که آغاز ایران زمین و دارالملک کرده شاه بهار را تا اقصای ایران بودیم
 و راهها را که در حد و شاه راه باشد هم در پس آن شاه راه پاورم تا زود تر بود و الله الموفق المعین
 شاه حسین و بی القبله من السلطان الی الخب اقصی حد ایران صد و چهل فرسنگ من سلطانه ای همدان
 از سلطانیه تا دودلا شتر ۵ و از او تا رباط محمد بن اید کر ۵ از او تا دیر که کرعم ولایت
 ۴ از او تا شتر همدان جمله باشد از سلطانیه تا همدان سی فرسنگ هم من همدان الی قشیر
 از همدان تا شهر اسد آباد ۷ کریمه کوه ۱ و در این راه است از او تا دیر که کوه اول که در استان
 ۶ از او تا دیر صهنه ۵ از او تا شهر جمال از او تا دیر کرمانشاه ۱ هم تا نصف شب دیر که صورت
 خسرو شیرین در آنجا دو فرسنگ تراشیده اند بدست بیک فرسنگ مرحله است و او چشمه
 که آسیایی بگرداند از زیر صفت شب دیر پرون می آید از کرمانشاه تا جگانش ۵ از او تا دیر
 ۶ از او تا دیر کند و فوشان ۵ از او تا شهر جلوان که اول ملک عراق عرب است تا قصر شیرین
 از آنجا که راه جدا میشود تا قصر شیرین پنجاه و هشت فرسنگ و از سلطانیه هشتاد و هشت فرسنگ
 است و از قصر شیرین پاره بغداد تا خافقین ۷ از او تا رباط حلقه که سلطان ملک شاه سلجوقی
 ۷ از او تا دیر و نینه شربان بدست راست و بد فرسنگی حله است تا شهر صیقلان جمله باشد
 از قصر شیرین تا بغداد سی فرسنگ و از همدان هشتاد و هشت فرسنگ و از سلطانیه صد و
 فرسنگ هم من بغداد الی خف از بغداد تا بایه صرصر ۶ و از او تا بایه فراش ۷ و از او تا
 النیل ۷ شربان بدست راست به نیم فرسنگی این مرحله از شرط النیل تا شهر حله اند و تا شهر کوفه
 و بر قوس که مقام فرمود است ابراهیم خلیل الله علیه السلام را در آنجا آتش انداخته اند بدست چپ

فوسکنی این طریق است از کوفه تا مشهد امیرالمومنین علی علیه السلام که سر پان نجف است
جد باشد از بغداد تا نجف سی و شش فوسکن از همدان صد و چهار فوسکن و از سلطانیه صد و چهل
و چهار فوسکن ثم من نجف الی مکه زمشهد که بر سر نجف است یک مهنه است و در آن مرهل زبده
خاتون عباسیه زن اروان الرشید و سلطان ملکشاہ سجوقی و دیگر اکابر صنایع و آثار و اهل
طریق فیه او ان ساخته اند از مشهد معینه میست و چهار میل و مستعین بودی البتاع است بر پاره میل
در معینه مسجد سعد فرار است که حوام آنرا سعد و قاص میگویند بر چارده میل از قرقا تا داقصه است
چهار میل است و در و چاهها از جمله چاه قرون که سلطان ملکشاہ سجوقی ساخت پانجده در پاره
و در عمق چهار صد در سکن کنده و معنی قط است و بر چارده میل از و تا عقبه شیطان در و چاهها
ست و نه میل و مستعین تعین است و چارده میل گوید اهل لئامن ز ما تا تغلیات مرجع و اعقبه تا
در و چاهها است و چهار میل و مستعین بمحلیات بر سیزده میل از قلع تا زماله در و آب بسیار است
ست و چهار میل و مستعین بسیار است و بر چارده میل از سمرق تا رجان قبر العبادی در برکات است
و دو میل و مستعین سردین در چارده میل از علیادی تا عقبه و ولایت و سی و شش میل که همشاد در
دو میل بود و از عقبه تا جنبه ریزه در و برکات سی میل بود بعایی است چهارده میل از حربه تا نحو
ست و چهار میل است و از حقوقه ظاهر یافتند در آب روانت سی و شش میل و مستعین بر
ست و ست میل و از قید تا بوده در و برکات و جایهای میل و مستعین بجای است پانجده میل
عاجز تا معدن نقره در و جاسهات سی و چهار میل و معنی مقرر است بر هفتده میل جمله باشد
ثقلب تا این مرله دولیت و ده میل که همشاد فوسکن بوده از نجف صد و چهل و هشت فوسکن
و دو میل از بغداد صد و هشتاد و دو میل از دینیه از آنجا جدا میشود از معدن نقره تا معقبه الهام
در و برکات است و چهار میل و معنی با دیده چارده میل از و تا معدن نبی سلیم در و برکات

پست و چهار شععی برود و از ده میل از معدن نبی سلیم تا سلسله پست و شش میل از سلسله تا
 دمشق و در برکات هجده میل و شععی تقصیر است بر هشت میل از عمر تا ذات العراق که میقات
 این طریق است و بعضی میقات مسیح شمارند پست و شش میل و در ذات العراق جایهاست و شععی
 با او طاس است برود و از ده میل در راه بصره در او طاس با ذات العراق با این راه میزند و از ذات
 العراق تا بستان ابن العاصم تا که پست و چهار میل بود و چهار فرسنگ و دو میل بود از عقبه صد و
 چهار فرسنگ و دو میل و از نجف دو لیت و چهل و سه فرسنگ و از سلطانیه سیصد و هشتاد و
 فرسنگ و میسلی در صورت لایم میگوید از راه راست نجف است تا که همچون هفت مرحله است
 از کوفه تا مدینه پست مرحله است و از مدینه تا کوفه مرحله من المله الى المدینه از کوفه تا بطن
 در و چشمه و برکه است شازده میل از او عثمان در و دیهاست سی و سه میل از او قافله بدر و جایها
 چهار میل از او تا حجه که میقات اهل شام است پست و هفت میل در یابی قزم برنج میل این مرحله است
 از او تا سفید آب روانت پست و نه میل از او تا رنده و برکه است سی و شش میل از او تا
 در و جایهاست سی و چهار میل از او تا مدینه سه میل جمله باشد از کوفه تا مدینه و لیت و شصت میل
 و شش فرسنگ باشد و دو میل از کوفه بدو میل ۳۰ از اینجا با بکر و غلوه از اسنیقان خوانند و در قریح
 تیر کونید شش میل و از اینجا با الخلیص که عقبه سولق اینجا است شصت میل از اینجا بمقاره طوره راتین و بعد
 وادی صفوان شش میل از اینجا با و رابط عراق و معالی الق و معالی الحج و میل بوجبل استگار از اینجا بود
 حب الرده از اینجا بدرجین ۹ از اینجا بوادی الصفراء از اینجا بوادی القرال ۸ از اینجا بدرجین
 که میقات شش میل از اینجا بقبر امیرالمؤمنین علی علیه السلام است و از آنجا بدینه رسول صلی الله علیه و آله
 باشد دو لیت و چهل و سه میل که هشتاد و شش فرسنگ باشد و دو میل طریق ادریس است با راه
 طریق سلف رسول الله صلی الله علیه و آله و در الحجره و از زیر کوه و میل کرک تا کنار و در یک صنجان و از آنجا به

تا از قدر کبکشت و بنی المراره رفت و از آنجا بیان سده حجاج پس زمین حج پس بیطن ^{المعصوم} حج ندی
پس بیطن ذات کشیده ^{مخلاج} و بس ^{مخلاج} بیطن اعداد ^{مخلاج} بس بجان الجافه بس
بسبط الفرح بس بیان اعیان پس پروان رفت و عیان بنی عمرو بن عرف پروان آمد و بقصد رفت
پس در مدینه شد من المدینه اما ^{المخفف} از مدینه تا طریق که آب روانست سی و پنج ^{سبل}
از و تا بطن نخل که در و آب روانست پست و یک میل از و تا عسکبه در و چاههای شوارست سی و شش ^{سبل}
تا معدن نقره چهل و شش میل از مدینه تا معدن نقره صد و هشت میل که چهل و هشت ^{سبل} فرسنگ از معدن
نقره تا نجف بموجب شرح ما قبل صد و هشت فرسنگ هر دو باشد صد و نود و پنج فرسنگ من در اصط
اما تعبیه بنام الماکه از و واسطه الی شعله سی میل از و تا عیض سی و دو میل از و تا ذات العین ^{سبل}
شش میل از و تا شامه پست و شش میل از و تا چادریه سی میل از و تا جوفانی سی میل از و تا سوسیه ^{سبل}
میل از و تا شامه پست و پنج میل جمله باشد از و واسطه سلعه دولت و نجاه و شش که هشتاد و پنج ^{سبل}
باشد و از نعله تا مکه بموجب ما قبل صد و هشت فرسنگ و دو میل هر دو باشد دولت و نجاه فرسنگ
من بغداد ^{سبل} بر البلا ^{سبل} از بغداد تا مدین شش فرسنگ از و واسطه تا شهر بان ده فرسنگ و از
و تا ن روش هشت فرسنگ و از و تا دیر الحمال پنج فرسنگ و از و تا حرامت و هشت فرسنگ و از
در شرط باید رفت و از بطاع که شش از نهران سده تا دجله الفواد جمله جمله باشد سی فرسنگ از و در ^{سبل}
دیند و نه فرسنگ از و واسطه تا بصره چهل فرسنگ و از بغداد و هشتاد فرسنگ من البصره ^{سبل} البحرین
ز بصره تا جبادان دو از ده فرسنگ و از آنجا دو فرسنگ خوشابست بعد از آن در بحر تا شهر بحرین
شمار فرسنگ درین راه دو کوه حجابست که در زیر آب که او عرش و کینه خوانند اگر کشتی بر سر آن کوهها را
لج با و عمق آن پست امنیت ^{سبل} بحرین باغ می باشد از بصره تا بحرین هشتاد و چهار فرسنگ من البصره ^{سبل} اما
بصره تا حنجره خاک نجاه شش فرسنگ از و تا جزیره آلان هشتاد و سه فرسنگ از و تا جزیره قیش هشت

فوسک جمله باشد از بصره تا قیث صد و پنجاه و یک فوسک من البغد ادما الصفریان از بغداد تا کنگور
بموجب شرح ما قبل مقدار و پنج فوسک از کنگور تا بیدستان پنج فوسک از بیدستان تا شهر نهاوند سه فوسک از نهاوند تا
چهار فوسک راه نیشاخولت تا درین مرحله بدست راست بماند از و تا دون سه چهار فوسک از و تا
پنج فوسک و از و تا ساکن شش فوسک و درین مرحله راهی دیگر بدست باصفهان رود و از کنگور تا
منع کمتر شش فوسک و از و تا اسفران هفت فوسک از و تا پیران هفت فوسک از و تا جوی کنگور شش
فوسک از و تا شهر اصفهان چهار فوسک جمله باشد از شهر کرخ تا اصفهان چهل و پنج فوسک و از کنگور تا
فوسک من البغداد اما رجه این م از بغداد تا پل عقوف سه فوسک آن پل پشته سخت بلند است
چنانکه در پابان از پابان فوسک می نماید از و تا شهر انبار هشت فوسک از انجا پراه پابان ^{سموات}
به مشق بره روز میرود کما پیش صد فوسک می باشد و از بغداد تا رجه مقدار فوسک من البغداد
اما موصل از بغداد تا بردان چهار فوسک از و تا عکره پنج فوسک از و تا قادسیه
هفت فوسک از و تا جلبا هفت فوسک از و تا سودقار سه پنج فوسک و تا مارما پنج فوسک
از و تا بی که آب امرا انجا بد جمله میرود پنج فوسک از و تا حد پیمه تا بنی طمان هفت فوسک از
تا شهر موصل چارده فوسک و از سامره پنجاه فوسک از بغداد سی و دو فوسک من موصل
اما الورا بنی ^{سید و چهل و هشت} فوسک از سلطانیه تا دیه قمود که مغول صاحبان
قلعه خوانند پنج فوسک از و تا شهر ابر چهار فوسک از و تا دیه فارحین چهار فوسک راه
از انجا دو می شود یکی بطریق الجوابه و یکی بر راه سکر آباد از فارحین تا سویمان که مغول اورا
خوانند شش فوسک شهر فرودین بردست چپ بر چهار فوسکی این مرحله است از سویمان تا
مارین پنج فوسک از و تا دیه پیند هشت فوسک از و تا شهر آبا و پنج فوسک از و تا شهر پنج فوسک
از و تا سه فوسک جمله باشد از سلطانیه تا ری پنجاه فوسک از ری تا و این شش فوسک

من در این ملامهان در بار باطنها رنگین شش فسک از و تا داس لکل شش فسک از و
تا دامن شش فسک جمله باشد از سنان تا دامن تا حد او مشهور مهران دوست شش
فسک از اینجا کمی به نیش بود و کمی بجا جرم و کمی بر او سبزوار من مهران دولت بطریق مجرم
از خنده تا شهر بسطام هفت فسک و از و تا باط مریخ سه فسک و از و تا جاشش
فسک از بسطام تا جرم مپت و سه فسک از دامن سی و شش فسک از سنان
نجاه و شش فسک و از و را این نو در فسک و از سلطانیه صد و چهل و شش فسک
و از جرم تا دیده آزاد که سوله خواجش لدین محمد صاحب یوان بود هشت فسک از و
دیه خورشان چهل و چهار فسک و از و تا دیده فخر آباد که مقام شیخ سعدالدین محوی است سه
از و تا برزاید پنج فسک از و تا زویه چهار فسک از و تا طاقان کوه هشت فسک از و
تا رباط بوزندگان بدیه احمد آباد شش فسک از و تا نیشابور چهار فسک و از سلطانیه
دو هشت فسک من سلطانیه الباجون در مدینه و همدش فسک از سرخس تا رباط جعفری نه فسک
و از و تا میل عمرکی هفت فسک از و تا رباط برنعمی هفت فسک از و تا آب شور پنج فسک تا
این مرحله پابان کمیت و آب روان ندارد از آب شور تا وزه نهاده فسک از و را رود
به رباط سلطان هفت فسک از و تا دیده کر جابا پنج فسک شهر طاقان بردست راست ^{شش و سی}
این مرحله است از کرج آباد تا آب از و تا کبوترخانه پنج فسک است و از و تا مسجد ران هفت
فسک از و تا آستانه هفت فسک شهر فاریاب بدست راست به و فسکی این مرحله است
آستانه تا رباط کعب شش فسک از و تا شهر شرفان با دیده سلباران دو فسک از و تا رباط
نه فسک از و تا دست کردیک فسک از و تا دیده باز نزدیک شرفان چنان پنج فسک تا شهر پنج
فسک باشد از و را رود تا پنج هفتاد و دو فسک و از سرخس صد و هفتاد و دو فسک و از نیشابور

صد و چهل و هشت فرسنگ و از دامنغان در ولایت و همدان و همدت فرسنگ و از سلطانیه سید
وسی و چهار فرسنگ و از بلخ تا سیاه کوه شش فرسنگ و از و تا همچون و در شش فرسنگ جمله با
و از سلطانیه تا همچون سید و چهل و شش فرسنگ من به طام اما ارکج
از سلطام تا دیه بیج هفت فرسنگ کریمه زردبان پایه درین راه است از و تا دیه میلاد شش
فرسنگ از و تا دیه موسی آباد پنج فرسنگ از و تا شهر جابن پنج فرسنگ جمله باشد از سلطام تا جرجان
هفت و دو فرسنگ از جرجان تا سردکی سباز و در یکی بهستان هفت و سه فرسنگ در و
در پابان می رود تا رباط کریمی هفت فرسنگ از و تا رباط ابوالعباس نه فرسنگ از و تا رباط ابو
هفت فرسنگ از و تا شهر زاده هفت فرسنگ از و تا رباط خشت کچک هفت فرسنگ از و تا حویلی
هفت فرسنگ از و تا رباط طغاج هفت از و تا سگ بسنی هشت فرسنگ از و تا رباط طرم غم نه فرسنگ
از و تا خورم هشت فرسنگ از و تا حکم پوشش فرسنگ از و تا ارکج که در الملک خواندم است
فرسنگ جمله باشد از دستان تا ارکج صد و دو فرسنگ و از جابن صد و سی فرسنگ از و تا
صد و شصت و هفت فرسنگ من بنش ابوراهم از نیشابور تا دیزباد هفت فرسنگ از و تا راجی که
ببرخس رود و یاد کرده شد راهی که بهری رود تا رباط بهی پنج فرسنگ از و تا دیه فراز هفت
از و تا دیه سید آباد هفت از و تا دیه خسرو پنج فرسنگ است از و تا شهر نوح هشت فرسنگ از این مقام
نمی بهری رود و یکی بجابن و یکی ببرخس یکی به باخرا به راهی تا دیه کلابادشش فرسنگ از و تا
منصورشش فرسنگ از و تا شهر فوششش فرسنگ از و تا شهر هری هشت فرسنگ جمله با
از نوح کابن تا هری سی فرسنگ و از نیشابور هشت فرسنگ و از دامنغان تا هری بموجب شرح
صد و چهل و پنج فرسنگ و از راه این تا هری صد و نود و نود و از سلطانیه در ولایت و چاه فرسنگ
من بنش ابوراهم از نیشابور تا رباط سیدی پنج فرسنگ درین مرحله هفت پاره دیده است از و

و آب روان دارد و از و تا دیده نمود چهار فوسک و از و تا شهر شیز هفت فوسک جمله باشد از نیشابور
تا شهر نیشابور هفت فوسک و از شهر نیشابور تا این بلاد بنام جلیت تا شهر تون میت پنج فوسک تا شهر قاسم
شش فوسک تا شهر نوح کان سی و شش فوسک من هرات اما مرکت جان ازهری تا مکه با پنج فوسک
تا باغ میس پنج فوسک و از و تا تون پنج فوسک و تا مر قرار و از و تا مر قرار در پنج فوسک از و تا کج
شست فوسک و از و تا شهر نیشابور پنج فوسک از و تا مرور و در پنج فوسک جمله باشد از مرور و تا شهر سی
هفت فوسک از مرور و تا قصبه اخف قیس پنج فوسک تا خوراب چهار فوسک از و تا اسداب
شش فوسک از و تا قرشی هفت فوسک از و تا جاباد پنج فوسک جمله باشد از مرور و تا مرور و تا
فوسک و ازهری هشتاد و چهار فوسک من مرد اما خازم از مرور و تا دیده پیر پنج فوسک از مرور
تا آهوان کبچ دو فوسک و از و تا باط سواران هشت فوسک و از و تا چاه هرون هفت فوسک و از
تا باط نوشا کرد هفت فوسک درین مرحله بمقدار دو هزار کام یک روست و از سکا با هفت فوسک
از و تا باط طاهری شش فوسک و از و تا باط نور سه پنج فوسک و از و تا شهر در خان از و تا باط
نه فوسک و از و تا شهر خوزید هفت فوسک و درین مواضع دو کوه سنگ بهم آمد و آب همچون بران
بسیار است و در میان آن میکند از و تا سه پور چهار فوسک و از و تا شهر هزار پ ده فوسک از و
تا دیده از دق نه فوسک و از آن تا دیده ابدان شش فوسک و از آن تا شهر بودان دو فوسک
از و تا شهر اور کبچ که در الملک خازم شش فوسک جمله باشد مرور و تا خازم برین راه میت و چهار فوسک
شاه راه شام سلطان بنده الی جواب الله تعالی است معلول الی ابواب متوجه می شود خواتمه من سلطانیه لما اردت
از سلطانیه تا زنجان پنج فوسک از آنجا راهی بولایت تبریز و مراغه و ازین روم می رود و راهی بولایت
براه سمره و از جمله دیده توبت موازی هفت فوسک و از و تا شهر کاخ کنان هفت فوسک از و تا
دیده پرخمال شش فوسک کریمه بزرگتر که بر آب سفید رود است برین راه است و از و تا دیده

شش فرسنگ و از و تا شهر اردبیل شش فرسنگ جمله باشد سلطانیه تا اردبیل سی و هفت فرسنگ
از ذوق میس اردو باط اردوس تا باط اردو شش فرسنگ شهر بند که اکنون دیهی است بدست
چند در قله این بر خط است یک فرسنگ از ذوق را می بخندد ایام کلا دیار میوه و بنیو حیدر آباد
بست فرسنگ و از و تا دید علی یک هفت فرسنگ و از و تا کنگر از این که حد تولد است و در
شهر و از و تا قراباغ پاره و فرسنگ و اردبیل سی و پنج فرسنگ از سلطانیه
همه اردو و فرسنگ می سلطانیه تا قزاق تا دید هر سه فرسنگ و از و تا ذوق پنج فرسنگ
و از و تا دید نیز این چهار فرسنگ و از و تا بدوع چهار فرسنگ و از و تا شهر خونی که
از و تا دید این همان چهار فرسنگ از و تا خانقاه شریخ فرسنگ و از و تا کجی پنج فرسنگ
یا شهر از و تا کجی سی و چهار فرسنگ از اردبیل شصت هفت فرسنگ و از سلطانیه
چهار فرسنگ و از کجی تا شهر سکود که اکنون خراب است و فرسنگ از و تا یورت سارو
سه فرسنگ از و تا رود و از و تا این شش فرسنگ و از و تا او پنج فرسنگ و از و تا شهر
همدان چهار فرسنگ جمله باشد از کجی تا قفقاس بست فرسنگ و از سلطانیه چند هفت و چهار
فرسنگ من قراباغ اما بر بر خط می آید از کنگر از این که حد قراباغ است تا خرو از این یاد کرده
شد یا پنجه فرسنگ از و تا یورک که اکنون دیهی است چهار فرسنگ و از و تا باط اردو
که خواجه علی شاه تبریزی ساخته شش فرسنگ است از و تا دید سلطانیه که به صاحب دیان
هفت فرسنگ از و تا شهر اریه هفت و شش فرسنگ درین راه دره و قوچای که وزیر خواجه علی شاه
تبریزی باطی ساخته از اهر به ارمنیان بر آه کرده که کوچه کوچه میل شش فرسنگ و درین کوچه
خواجه سعید الدین ساوچی ریاطی دیگر ساخته است جمله باشد از قراباغ تا تبریز پنجاه و چهار فرسنگ
شاه راغری من سلطانیه الی بوهره از و تا اصفه و یک و شصت من سلطانیه اما تبریز

از سلطانیه تا رنجان پنج فرسنگ از تواریک باطسکببار که خواجه علیشاه مدکور ساخته شش از تواریک
هفت فرسنگ درین مرحله خواجه محمد رشیدی رباطی ساخته است و برادرش خواجه جلال الدین رباطی
دیگر ساخته جمله باشد هجده فرسنگ ازین مرحله راهی بست چپ بر غره رود کوسین در راه و است بیگانه
از سبجم تا میانج شش فرسنگ گریوه درین راه است از تواریک تا کندی که دیده حور گویند و در اول
شهری بوده شش فرسنگ از تواریک شکل آبا و چهار فرسنگ از تواریک او جان چهار فرسنگ از تواریک
آبا و چهار فرسنگ درین راه است از تواریک تا شهر تبریز چهار فرسنگ جمله باشد از سلطانیه تا تبریز چهل و هفت
فرسنگ من بر الما ازین الموم از تبریز تا مرند پانزده فرسنگ و از تواریک خوی و از زده فرسنگ
و از تواریک با دشتش فرسنگ تا بو شهر پنج فرسنگ و از تواریک تا ماهی سه فرسنگ از تواریک
هشت فرسنگ از تواریک ازین الموم شش فرسنگ جمله باشد هفتاد و نه فرسنگ من سلطانیه
المما ازین الموم تا ازین الموم تا الجرجین القوابع پیرجان ده فرسنگ و از تواریک خوزن قیوچ در
پنجی گریوه ده فرسنگ از تواریک با پانچان میت و از تبریز راه رستانی صد و سه فرسنگ
از سلطانیه صد و چهل و نه فرسنگ من سلطانیه الماسیولس از از رنجان تا دیده خواجه احمد پنج فرسنگ
تا از رنجیل هفت فرسنگ و از تواریک شهر شفت فرسنگ و از تواریک که کوچ پنج فرسنگ و از تواریک
هشت فرسنگ و از تواریک باط خواجه احمد ده فرسنگ و از تواریک یوس چهل و هفت فرسنگ و از
ازین الموم هشتاد فرسنگ و از تبریز صد و پنجاه فرسنگ و از سلطانیه صد و نود و شش فرسنگ
شاه راه ماهی المشرقا و الجنوب من سلطانیه اصح جدا بوان و دیت نوبت
پنج فرسنگ من سلطانیه الماسیولس و از سلطانیه تا شک آباد که راه خراسان از تواریک همیشه و بموجب
تا قبل پنج فرسنگ از تبریز میت و چهار فرسنگ و از سکر آباد تا رباط صاحب من شش فرسنگ و از
نار باط و دالتش هفت فرسنگ و از تواریک ساوه و پنج فرسنگ جمله باشد از سلطانیه تا ساوه چهل و دو

فوسک و ساوه است من کاشان اما اصفهان کاشان تا دیده قمر و هشت فوسک تا
اسطر که اوسته نظری باشد شش فوسک و از نو تا رباط مورچه خواشش فوسک و از نو تا رین
فوسک و بر راه میانین از اسطر تا سین دو و از زره فوسک اما آبادانی نیت از سین تا اصفهان
چهار فوسک جمله باشد از کاشان تا اصفهان سی و دو فوسک و از ساوه هشت و چهار فوسک
و از سلطانیه هشت و شش فوسک من اصفهان اما ابرزد خاص از اصفهان تا
سه فوسک از نو تا دیده سپاد که سرحد ملک فارس است پنج فوسک از نو تا شهر قوشه شش فوسک
و تا رود کان پنج فوسک و از نو تا یزدخواست هشت فوسک جمله باشد از قوشه تا یزدخواست
فوسک و از اصفهان هشت و شش فوسک از یزدخواست از راه رستانی به بند عضدی
به دست چپ و راه تا بستان به دست راست بگوشت من ابرزد خاص اما بیشتر از چند هزار
از یزدخواست تا دیده کرد و هشت فوسک از نو تا گوشت زره هشت فوسک و از نو تا رباط
الدین هشت و دو پنج فوسک درین راه کرپوه مادی و در حرت از نو تا رباط قول شهر باره
و از نو تا رباط قصبه پن هشت فوسک درین راه کرپوه ماین سکلاخی رشت و تا ماین
سکلاخ است از نو تا اولی تا دیده کرک پنج فوسک از نو تا شهر شیراز پنج فوسک جمله باشد از یزدخواست
تا شیراز چهل و چهار فوسک و از قوشه نخاه و شش فوسک و از اصفهان هشتاد و سی
از کاشان صد و شش فوسک من شیراز اما قبس مقدار هشت و نیک از شیراز تا دیده
پنج فوسک و از نو تا شهر کوه پنج فوسک بغیر از آباد از نو تا صیمکان تا مینه پنج فوسک از نو تا اول
صیمکان شش فوسک و از نو تا شهر کارزین هشت فوسک از نو تا آخسه و ملائیک صیمکان
شش فوسک کرپوه سر سفید است از نو تا بلاغ کوچ فوسک از نو تا نایت قاریاب شش
فوسک از نو تا شهر حج شش فوسک از نو تا آب ستار کنار پنج فوسک درین راه کرپوه بسیار است

از و تا مان شش فسک از و تا م و سا حل سحرشش فسک درین راه کرویة اورک است
و شش فسک از و تا شش قیس در آب چهار فسک جمله باشد از شیر از تا قیس هفتاد و پن
فسک و از اصفهان صد و پنجاه و نه فسک و از کاشان صد و نود و یک فسک و از
اصفهان صد و پنجاه و نه فسک و از کاشان صد و نود و یک فسک و از ساوه و روست و پست فسک
و از سلطانیة دولت و شش و پنج فسک من قیس اما سران ب محمد صد ادم
از قیسن تا حبزیه ایرکان بجده فسک از و تا جزیره ارموس هفت
فسک از و تا جزیره بار که صد و دو و ملایت فارس و سندات هفتاد و فسک از و تا سندان
فسک از و تا ملی مارنج فسک جمله باشد از قیسن تا سر لذب سید و هفتاد و فسک و از و تا شیراز چاه
فسک و از اصفهان چهار صد و هفتاد و شش فسک و از کاشان پانصد و از ساوه پانصد و
از سلطانیة پانصد و هشتاد و دو و دو فسک من شیراز اما کارزون از شیراز تا حایط حاجی
تو ام پنج فسک از و تا دشت ارزن هشت فسک از و تا رباط کرویة نالان شش فسک از و تا
شیراز و زون سه فسک کرویة هوشک درین راه هشت جمله باشد از شیراز تا کارزون پست
دو فسک من شیراز اما هر موز از شیراز تا هر موزک دو از و ده فسک از و تا شهر فسانت فسک
از و تا دیه چهارستان شش فسک از و تا وارکان هشت و از انجا راهی پست است بهر موز
شیراز تا انجاسی و چهار فسک و از و تا بسکان شش فسک از و تا رستاق سه فسک از و تا
باشکوش فسک از و تا بارم شش فسک از و تا قباد سر صد لار چهار فسک از و تا چاه چهل و هشت
فسک و از و تا تو سر هشت فسک و از و تا هر موز در آب چهار فسک جمله باشد از شیراز تا هر موز
و پنج فسک من شیراز اما دار الملک شبا نکاره از شیراز تا وارکان بوجیب قبل شی و چهار
از و تا شهر ایک که دار الملک شبا نکاره است چهار فسک جمله باشد سی و هفت فسک

من شیراز اما الزمان از شیراز تا داریان شست و سنگ از و تا حرمشست و سنگ از و تا حرمش
چهار و سنگ از و تا گندشش و سنگ از و تا جاکمشت و سنگ از و تا خورشش و سنگ از و
تا چاه عجبه پنج از و تا سکا و هشت از و تا شهر آتا یک هشت از و تا سر و سنگ هشت از و تا شهر
با یک شست و هشت و سنگ از و تا آبان چهار و سنگ از و تا شهر سر جان با یکان ده و سنگ
از و تا کرمان هشت و سنگ جمله باشد از شیراز تا کرمان نود و یک و سنگ من شیراز اما ابرقو
از شیراز تا ده زرکان پنج و سنگ از و تا نبد امیر که بر آب کرده ساخته سه و سنگ از و تا فاروق سه
و سنگ از و تا شهر ابرقو و از ده و سنگ جمله باشد از شیراز تا ابرقوسی و نه و سنگ من ابرقو ملاز
از ابرقو تا دیه شیر سیزده و سنگ از و تا دیه حورشش و سنگ از و تا قلعه صومش چهار و سنگ
از و تا شهر کهنه جومه یزد پنج و سنگ جمله باشد از ابرقو تا یزد هشت و سنگ من ابرقو
از و تا سنجان تا خوانه ان چهار و سنگ از و تا کبششش و سنگ از و تا کنبه لغان پنج و سنگ
از و تا صافه چهار و سنگ از و تا خورک شش و سنگ از و تا عصا ده چهار و از و تا
آگه سرحد فارس است و خورستان چهار و سنگ جمله باشد از و تا سنجان تا انچانی و هشت و سنگ
از شیراز شست و دو و سنگ در ذکر جبال ایران زمین و در عموره در کتب حکما مسطورت که چون
خاک با هم مزوج شود در خاک از جستی باشد آفتاب از سخت کرده و سنگ شود و همچنانکه آتش
خست خام را آجو میکند و چون حرارت پیش میاید که آخه میشود و سختی از سنگ در میکند و بازار که
تمامی ایام و لیالی و اجنه طسوت و اجاره خلل زبیرین ظاهر میشود و حجر با خاک میکرد و از
زلزلال که مهاجرت می مپاید و از مبوب ریح و زمین و آبا خاک نرم از موضعی موضعی دیگر میرود
انچه سنگ بر زمین سخت بود می ماند تا بلند می و پستی پیدا میشود و عمارت از بلند می کوه بروی
زمین نبود می حرکت بودی و کلام محمد شاه این معنی است قال الله تعالى و التي في الاصح رواه

ان مبدئکم وقال الله والجبال اذا ارتجحت نبوی سندی بودی دور و هوا بالضروره کسین
جمیدی و چون نشیب حرف از نبودی آب روان نبودی و فایده کرمیری و سرد سیری حاصل
نشدی و مواید از ان بحال رسیدی حکمت از لی خدان اقتضا کرد که نشیب و فراز بر روی
زمین و در میان آب پیدا میشود تا این فواید بظهور میرسد تا بارک مبداء و تعالی منشأه اکنون
از خیال ایران زمین و کوهها آنچه معلوم شده بر سپیل حروف یاد کنیم کوه ابله یا در عجب است
گوید در میانش سگانی است که راه از ان سپرون میروند هر که خواهد که از ان عبور کند همان
نان و پنیر باید خورد تا سلامت بگذرد الا از غفوش آن رنجور شود و این معنی در ان ولایت مشهور است
کوه ابوقبیس بکه کوه بزرگی است بروایت ابن عباس رضی الله عنهما از حضرت رسالت پیامبر
که اول خیال و صفة الله تعالی علی الارض ابوقبیس کوه احد از خیال مشاهیرت و شمال
رسول صلی الله علیه و آله در تفسیر و توارخ مذکور است که آن کوه و کوههای و ثوره سپهر مله و
از پارهای کوه طراست که در حال تجسلی معبد موسی علیه السلام انجا افتاده است و قد تعالی فلما تجلی
ربه بجبل جدد تکاء از دور کوه احد آبی فرو میچکد و در حال اشکال شمن و سدس و مخمس و غیر ان
حجری میشود و مردم آنرا بر سپیل مهره بگا میپزند کوه سرختاب کوهی عظیم است بروم و بشنا
ه قیصریه و دو لودر پابان اوست و قلعه آن کوه هرگز از برف خالی نبوده و گویند هر سال الهی
معد و بر قلعه اش توان رفت و دیگر ایام صعود بر آنجا مستغذرات و بر ان کوه کلیسیایی بزرگ ساخته
و در ان کوه کس نداند و آبهای سرد و ان دارد و در بلاد روم میریزد کوه الوند در قلعه شهر است
و کوهی معروف و دورش سی فرسنگ قلعه آن هرگز از برف خالی نبوده و از مهبت فرسنگ آن
دید بر قلعه آن کوه چشمه است در سکن خار او آن سکن بر مثال بناست بروی آن کوه از بالای
آن سکن اندکی آب ترشح میکند و آنرا باستان توان دید چه رستان در برف پنهان میشود

آنجا رسیدم شب دینه بود در هفتده یک شب از زاین آب زمین پر شد و روان میشد و در دیگر ایام نمیشد
رسید و در عجایب المخلوقات و طبقات همان آمده که از کوه الوند چهل چو در و دیشب می آید و
عیون آن لانه است کوه قاف کوهی عظیم است متصل آب الالباب و کوههای فراوان بدو پیوسته
چنانکه از ترکستان تا حجاز یکجا پیش هزار فرسنگ طول دارد بدین سبب از کوه قاف می خوانند طرف
عرش بجا که در جستان پوسته و کوه کنده خوانند و در صورت لاقایم آمده که در کوه کنده ایام فراوان
چنانکه بهشت و چمن زبان سخن میگویند و در آن عجایب بسیار است و چون به طایفه رسد قالیقا خوانند
و چون بانطکیه رسد لکام خوانند و آنجا فاروق است میان شام و روم و چون بمیان حصن دمشق رسید
خوانند و چون بوسط مدینه و مکه رسد عرج گویند و طرف شرقی شام بحال از زوار در بخان
فلسطی خوانند و چون بحمد و عراق و کیلان رسد طرف خوانند و چون بوسط قوشان و از نذران
رسد در اصل بوز نذران گفته اند و چون بدیار خراسان رسد سرخ خوانند کوه البرز عوام گویند اکثر نام
اعلی تراست و بکثرة استعمال الرتبه و در شمال فرودین است و کوه بلندیست و بدیگر بحال از نذران
پوسته و بر آنجا مسجدیست قدوم اولیا فراوان آنجا رسیده و دعا آنجا اجابت بود و در عجایب
المخلوقات گویند که هزار اویس قرنی بر قلعه آن کوه بران روی که در رود بارست و پوسته برف باشد
کوه ایلة تبرک است و او معدن زر و نقره است کوه کبر و در استان از بحال شهر راه
بنایت بلند از سنگ سیاه بر روی بامون سپه انده بی آنکه در دامنش دره و پشته بود از سمت
زسنگ بالای آن کجا پیش توان دید و درش سمت زسنگ باشد و بر قلعه آن کوه زمینی هموار است
کجا پیش توان دید و درش سمت زسنگ باشد و بر قلعه آن کوه صد جوب و بر آنجا چشمه آب و در آن
در سنه عشر و سبعه یاججید برمان اولجا تیر سلطان محمد خاندان به با شاق مندرسان بلندی از آن
چو درم چهار هزار و ششصد که خیا طعی بر آید اکثر اوقات سحاب آید بر تپه شب قلعه آن کوه سپه باشد

و بر روی آن کوه کلان بدشواد می رود و در کتاب خسرو شیرین شیخ نظامی آورده است که خسرو
را کشت ستر که مار است کوهی بود که گاه به شکل می توان کردن بر آن راه میان کوه ای
کند باید چنان گذاردن باشد و اینجا مجبورت همان شیخ نظامی از اندیشه و تحقیق آنکه در باب
قله آن کوه بر روی صحرای چشمه بزرگ است چنانکه در آسیاب میدهد برداشته اند بر سر آن چشمه
صفت و بارگاه ساخته اند و آثارش شاید این تفریق است چنانکه در آخر آن کوه ازین چشمه آن صفت
تا اینجا شش فرسنگی است صفت دیگر ساخته اند بر هر دو چشمه که از پهلوی صفت آب در می آید بر یک
کردانی باشد و آن صفت را شبه زینچو آمد و صورت خسرو و شیرین و فرادورستم و اسفندیار
در اینجا نقش کرده اند و بنایت تحک و خورده پنی ناسخ در و تار بر شیم چنگ سپا کرده و هم
حدود کوهیت و بر او فرار مبرکیت عوام گویند او پس قرنی اینجا آسوده است کوه جودی
بجد و موصل و بنزیره کشتی نوح علیه السلام در اینجا قرار گرفته قوله تعالی و قیل ارض المعجبی
و با سماء اقلعی و غیض الماء قضی الامرو استوت علی الجودی و در عجایب المخلوقات آمده که بر آن
تا زمان نبی عباس پاره ای کشتی نوح علیه بود و بر آن کوه دهی ساخت که معروفست بسوق ثمانین
که با او شتا و کس بودند اما غیر از نوح ایشانرا نسل نماند و بدین سبب نوح علیه السلام را آدم
خوانند کوه دماوند مشهورست سخت بلند از صد فرسنگ باز توان دید بر شرقی ملک ری افتاد
قله اش هرگز از برف خالی نباشد و دورش پست فرسنگ بر قله با منیت مقدار صد جریب است
که پای فرو میرود و تابستان بر آن کوه نمی شود پر آب میانش عوام گویند کرم است و در آن
کوه بهمن اسفندیار می بود و از بخار بر فها برور اما هم بر هم می نشیند تا گاه می کسلد و مردم
ز او زیر بگیرد و هلاک میکنند عوام گویند در آن غایبید گفت و الا بهمن فرود آید
عرض ازین معنی آنکه سخن مشغول نباید شد و زود نیاید گذشت نباید بهمن آید و عجایب المخلوقات

آمده که اگر ظرفی از آن قند برف خالی شود چنانکه زمین را بسیار می توان دید طرفی که مرئی بود
 حیرت برش عام باشد و در صورتی که قایم آمده که ضحاک در آن کوه مجوس است که در این کوه
 در صورتی که قایم آمده که بر آنجا از همه رکنی اطلاع است سفید و سیاه و زرد و سبز و سرخ غیر آن
 کوه را اسمند در شمالی شهر کرج است آن تیر چون سپتون بر روی نامون پیدا شده است و سبز
 و زرد و غیر آن در شمالی شهر کرج است آن تیر چون سپتون بر روی نامون پیدا شده است
 بی آنکه در دانش دره و پشته بود سکنی سیاه است بر مثال خانه سبغ سنجان در آورده و
 کیتو که از مشایر مرغزار های عراق است بطول شش فرسنگ و عرض سه فرسنگ در شمالی آن
 کوه است چشمه کهنه که مشهور است در پای آن کوه درین مرغزار است و دور آن کوه ده فرسنگ است
 نوعی بتم در قبلی فردین است که مردم نشین است و در و دیهها و زراعت و میندی ندارد
 در حد و دعوییه روم است ذکر آن در قرآن آمده غار اصحاب کف در آن بود و حکایت آن
 مشهور است زرد کوه بدستان آب جوی سر چشمه زنده رود است و آب رود در محل مشهور
 آغازش از آنجا است کوه کان ریجه و در اصفهان بروکان طلاست و باز بدان خوانده یعنی کان
 کوه ساوه بر یک مرحله ساوه است بجانب فرغان نزدیک مراری که بزنی الکفل موسوم است کوهی است
 در عجب المخلوقات آمده که در آن کوه غار است بر شیوه ایوانی و در آنجا شوش و اشکال بسیار
 در آنجا غار حوضی است و بر بالای آن حوض چهار فرسنگ بسان پستان زمان پوسته از آنجا
 آب چکان است و در حوض جمع میشود و از کثرت ایستادن متغیر نمیشود و شیرش تا اوجی بر آید
 میشود و اهل ساوه برین قایمند لوله سبلان در آردر با چکان از جبال مشهور است بلاد اردبیل و
 کین آباد و در جاق و خا در پای آن کوه است کوهی سخت بلند است از چاه فرسنگ توان دید
 وورش سی فرسنگ قلعه آن کوه از برف خالی نیست و بر آنجا چشمه است اکثر اوقات یخ بسته بود

در عجایب المخلوقات از حضرت رسالت نپاه مرویت من قراء سبحان الله حين تسنون وحين
وله الحمد في السموات والارض وعشيا وحين تظهرون يخرج الحی من الميت ويخرج الميت من الحی ويحيى
الارض بعد موتها وكدلك يخرجون كتب الله تعالى له من الحسنات بعد ذلك ورقه يخرج من
سبلان قبل ما رسول الله وما سبلان قال صلى الله عليه وآله وسلم حيل بين ارضين وادربايجان
عليه عين من عيون الجنة وفيه قبر من قبور الانبياء ودر تاريخ مغرب كويد ان چشمه را آبی در غایت
و در حوالیش چشمهای گرم و سوزان جاریست کوه سرانیز از مشاهیر حیات است و بر جزیره سبلان
واقعت در عجایب المخلوقات کویده که آنجا محیط آدم علیه السلام است بزبان مندی و بزبان
از همه حیات انچه و دهنه تراست و چند روزه راه در بحر توان دید از آنکه گاه آدم علیه السلام
وبران سکن پیداست از آنکهشت پای تابا نشنه همشادگر بود همه روزه بی آنکه برق جبه و سحاب بود
به پنج باران بود کرد از وی شوید و مردم آن نسا از اسی متبرکه که میدانند در انچه الی معدن یا قوت
سناوج و بلورست و در ان زمین پاره ای الماس لوان رنگیه باشد اما افاعی و عتارب در ان
زمین پیشمارست و بران کوه چوب عود و دگر عطریات است و دانه مسک و زبادیه و اگر چنانچه
آنجا ادویه است و در ان غول لولوت ^{میهند} و سیلان با در باچان بالای تبریز و مراغه و در خوارقان
لعوجان در حوالی آنست و درش پت و پنج فرسنگ قدش از برف ایما غالی شود و آنجا هزار
اسافه بن شریک صحابه حضرت رسول الله علیه السلام است کوه سیاه ^{دما} در آذربایجان ^{اصغارا} قصبه
در پای اوست کوهی سخت مردم نشین سکان آن اکثر قطع الطریق اند کوه نغان در خراسان
جارجم است در ان کوه شکانیت و از آنجا آبی مقدار دو آسیا کرد ان پروان می آید و بدان
ان کوه را اشغان خوانند و در ان کوه غارست هر که سردر آنجا کند از عفوشت آن رنجور شود
کوه طاق بلبستان در عجایب المخلوقات آمده که در ان کوه غارست و در آنجا که است که از

سیدمان که خوانند و سیرت معتبر دارند اگر آن که از قاف زورت توش گفته است متغیر کرد و عصه
و بارندگی آرد تا او را پاک کنند فروت شیند که ^{بسیار} بر او معدن نقره است اما چند ^{فردی} که هم چندان
حاصل شود که طوارسینا از مشاییر حیا است و در کوش در کلام محب بسیار آمده و بر اینجا
علیه السلام نور الهی را بر سر درخت دید شرف حکیم یافت ^و از آنجا سجد و در طایفست بر درخت
و پنج همی باشد و در ملک عرب در هیچ کوه دیگر نمی باشد ^و غرناطه در صورتی که قایم آمده که بر او
فیروز و زینق و نحاس و اسرپ و ذهب و قط و قیورفت و نوسا در وزاج است و بر او
سنگی است که بجای همه بکار سپرند در ذکر کوه قاف در معجم البدان مسطور است که کوهی عظیم است
بگردنیار بر آمده و از و تا آسمان بنم قاستت بلکه آسمان به طبق اوست و سوره قاف اشارت
با و در جوش از زمر است و کبودی هوا از عکس لون اوست و ماورای او عالم خست است
فراواتند و حقیقت عالشان جو خدای کس نداند و در بعضی تفسیر مسطور است که از زمر است
عجایب المخلوقات و معجم البدان آمده که پنج کوهها با و پیوسته است حق تعالی را با تومی غضب
و خواهد که بدیشان زلزله فرستد بفرشته که در کوه قاف موکل است امر آید که تا رک بنج آن کوه
مطلوب یخبند و در آن زمین زلزله آکنند و العده علی الراوی و چون کوه قاف را اصل
نماده اند اگر چه این روایت دور از عقل است اینقدر شرح آن نوشتن در خور بود که
در بعضی در معارف است بجد و در نظر و با هیچ کوه پیوسته نیست و در پیش ده و سنگ کوهی
بند است و از بندگی کرکس بر فوازش نمیزود و بدین سبب بدین نام مشهور است و در آن کوه و
که از و در آب نماید هماد و در مصو آب بر و در از غایت تشکی مایل آب شوند و جل فرورند
و هلاک کردند کوه کلستان معلوس در اینجا غایت پرشال ایوان و دهنیزی در و چون در اینجا
مستفی بودند و روشنی برسد خطیره باشد و اینجا چشمه است آبش چقدر تری بود و سنگ کرد و چون

شود از نو بادی آید که مانع دخول در شود که کوشید با من عراق و فارس و در عهد کجسره و در انجا
از دایمی بود چنانچه از هم مردم آبادانی گذاشته بودند کجسره و آن از دوار کبشت و برنجا آستانه
ساحت آنرا دیر کوشید خوانند که زناد را بید بود لایمی مشهور است و در کوهستان آن ملک فارس است
از جمله کوه دما کوشید کجسره و بدان در دمه هلاک شد که موزان بخارس است و در عجایب المخلوقات
گوید که در آن کوه غار است و از سقف آن آب میچکد اگر یک کس در آنجا رود و اگر صد کس در آن
آب دهد که سیراب شوند و زیاده و نقصان نبود و از طلسمات کوه مومین بولایت صید معجز است
و در دمه ن زمر است و بغیر از آنجا جایی دیگر نیست لوه چرمینار در فارس آمده که بگوید او
اصطخر است و صورت همه خرو و همه حیوانات سواری بدان گذاشته اند و آثار عجیب در آن نمودند
صانعان این زمانی از هوشل آن ساختن عاجز شده اند در عهد اکاسره کتاب زند و ابران کوشید
کوه کربل کله در میان آوه و قم از خاکست و با هیچ کوه پوسته نیست و از غایت شوری برف بر او
نمیگذرد و بر فرازش ثوان رفت که پای فرو میرود و درش سه فوسک نمایانست کوه هبیم بطبرستان
در عجایب المخلوقات گوید که در آن کوه غار است در و آب روان چون کنی آنجا رسد بانگ کتاب باز
و چون دیگر بانگ کند آب روان شود بدین صورت یا کنی روان شود و یا کنی باز ایستد که با حتما
در غایت خوشی است از کثرت علف و آثار و عمارت و قری و آبهای زلال چشمه سارها و اقلیم
بجایق الامور در ذکر معادن جواهر و غیره در اول کتاب شرح کمون توالیه گفته شد که معدن نبات
جنس فلزات اجار و ادیان است و سبب تولید هر یک در ذکرش یاد کردیم اکنون ذکر معادنش که در
که ام و لایمت یاد کنم باب اول در معدن طلا و نقره است قسم اول معادنش بسیار است و کوه
نیشتر بود و میکو ترین جوهر و بسیار حاصل معدن نقره است و بدین سبب زر مغربی مشهور است و بعضی
گویند پوسته در مغرب اهل صنعت کیمیا از میسازند بدان سبب آنجا بیشتر باشد معدن از لیس

خبر مستفیع است معدن انجمنه بزین جنبه حاصلی نیگوید و معدن مغاره ماپن مصر و نویسه جنبه
بجود معدن نیکو و بر حاصل است معدن صقلیه کبوه زرنجر ایر و قواق حاصلی فراوان دارد
چنانکه اکثر کانسارهای مشهور از زر طلا بود معدن کپال اک بزین ترکستان در صورتا کیم کوبید
معدن پارهای بزرگ کوچک بروی زمین افتاده است اما صفتش خاکه اگر پارهای بزرگ بر دارد
مرک در آن قوم افتد معدن بخارا و سر رشته معدن کبوه سمرقند معدن کیم زحمت بسیار فایده
معدنی بجد و سخا الله حاصلی فراوان دارد اما رانش بسیار دشوار است و چشم بسیار معدن کبوه
ایلاق ترکستان معدن ولایت فرغانه معدن بجد و در امتعاب آن از اکوه زر خوانند ^{معدن} طلا پارها
در میان خاک می یابند خاک را میسوزند طلا از وی میسوزد و اکنون در ایران غیر از آن معدن ^{طلا}
نیست معدن دشتستان در افوا هذ کور است در عهد سلاطین غزنوی در روی زمین مپشیل سوزنی
شد چنانکه پیشتر میسوزند قوی تر میشد و زیاده می آمد تا بسطری زحمتی بزرگ شد و هم در عهد ایشان ^{بزرگ}
خراب شد و انباشته گشته و جایش از نظر محجوب شد و این معنی دور عقل است که فلزات در آن
نبات رویند کمی باشد زیرا که فلزات روینده تر از نبات است چنانکه نشان آن معدن باندک ^{بسیار}
مرقع کرده چنانچه از نظر محجوب کرده و حقیقت آنکه واقعی نبود بسبب افسانه گفته اند ذکر نقره معدن نقره
بسیار است و در سردسیر بسیار است و بیشتر باشد میکوسی جوهر بسیار حاصل معدن ذرک است ^{ولایت}
معدن الفضة مشهور است و در سردسیر بیشتر باشد معدن چلان بجد و ترکستان معدنی کبوه سمر
کم زحمت و بسیار فایده است معدن چرف کرمان معدنی کبوه دست آن از اکوه نقره خوانند معدنی
کبوه زابل و ولایت ترکستان همان خاصیت دارد که معدن طلا را معدنی کبوه ایلاق ترکستان ^{معدنی}
و ولایت ترکستان مرغزار معدنی بخارا و ماوراء النهر معدنی نبدلس معدنی سیم کوه ماپن فارس و خوار
معدن نولوبوم در ایران ازین پر حاصلترین معدن بلرک ری هر چند بر آن شرح گفته ما نقد ^{بسیار}

بدین سبب اکثر اوقات معطل باشد اما در عهد سلاجقه پوسته بکار بردند می گنجد می اگر چه طرفین
 ندارد چون نقره در جهان بسیارست تو فیزی میگوید زکرمعدن این معادن بسیار دارد در ملک میان
 ولایتی است آهمن کار خوانند در ملک عرب بکوه قباس معدنیت آهمن میگوید و بولاداری ^{سازند}
 و شمشیرهای قاسمی مشهور است و معتبر است معدن قطره بولایت فارس معدن کوره بولایت طبرستان
 فرودین معدنی بکنجه از آن معدن بجه و دکهنر و همان آدر با بچان معدن کوگرد معادنش بسیار
 آنچه مشهورتر بکوه دماوند معدنی بحیال بخار او اسرو مشر معدنی بکوه فرغانه معدن ابر در ایران معدن
 و حکاک گشته اند و هوشپه با بعد و ماما در بعضی کتب دیدم که سیلا دهن معدن دارد و از آن آلات ^{سازند}
 مضرش ساخته از آهمن بود معدن قلعی معادنش بسیارست و از همه مشهورتر معادن قلعی است برجه
 چمن بدین سبب آن جوهر را قلعی خوانند سوزن بمایر و در کوهک قلعی پاره باشد بسکلی مویط کما پیش ^{دول}
 و هر یک را سوراخی در میان معدنی بخار کرده و سرده میگرداند و معدنی بولایت فرنگ را
 معادن بسیارست و آنچه معروفترین بولایت خراسان و آدر با بچان حاصل میگرداند معدنی بحیال
 بخار او سرشته معدنی بدایر فرغانه معدنی بکوه حرس مغربی حلب و ملک شام در عجاپ ^{کوه} الملقوق
 در اول حاصل تقاس داشت چون اهل بیت امیرالمؤمنین حسین بن علی را با سیری بانجا بگذرانیدند برین قوم
 المیزان شامت کردن حرم امام حسین علیه السلام را که اثر کرد از قبر بچه زیان کرد و آن معدن را بر
 نماند اکنون آنچه بدین شرح گفته بدشواری بمقداری باز دهد معدنی بکوه سبلان آدر با بچان بسته
 میگویند در بومردا بخار معدنی جوهر اجمار خوانند و آنچه مشهور و قیمت تراست و بر سه کوه است
 اعلی و اوسط و ادنی یا کرم اجمار را نه جوهر است اول ماکا در اول کتاب شرح داده شده که در دریا
 کوه سزاند پیدایش و از چم افامی در و منستان رفت و بچیده وسیط طور پرونی می آید و بدین سبب
 برونی نمی آید بجز این از معادن بهترش معدن نوگنت و در آن ملک بجانب غربی مشهورست و در هیچ

مشهور است و در تاریخ نامده آمده که تبرکستان شهری که از آسیای باختر معدن دهنج است و لون او پخت
مانده بود در دیار آذربایجان معدنی دارد که بسکلی آکنه آبی ترش می شود و بشیوه نخل منجم کرده بسیار
جز عقیق در صورت قایلیم آمده که کوه معظم بولایت صغیر مصر که آن کوه مشرف است بر مراد معدن نیت
در این معدن یک اردو عقیق یعنی مشهور است و آن معدن را انفساس می خوانند جز فیروزه معادن
بسیار است بهترین معدن نشا بورت بیکوسی جوهر و نپرخت در حال نشا بورجا هم آکنه بود معدنی
بطوس جوهرش کمتر از نشا بورت معدنی بحیال ما این بخارا و اسررشته است معدنی بولایت مرغزار
معدن کرمان فیروزه نونا رسیده می دهد بدین سبب قیمتی زیاده ندارد در لعل در ایام سابق لعل
و بدین سبب در کسب کمتر آمده و در این چند سال در بخشان پیدا شده معدن خوب دارد و در
در سر راه دارد و آذربایجان معدنست اما لعل نرسیده و تیره رنگ و با کبودی زرد قیمت ندارد
جز بایوت معدنش بزرگ خط استوا آنجا قوت بیشتر دارد و یا قوت بقوت حرارت و برودت
تواند رسید جز لعل در جانی و بسد و مرجان در صورت قایلیم گوید در اندلس معدن دارد و بنیز از آن در
جهان نیت عینی امهر در ولایت فونک بسیار ترش و فاخر جوهر بسیار مشهور است از اول
کتاب یاد کرده شد آنچه از آن عزیز الوجود است اینجا معادنش شب کرم خزع و فار مرو که با تیر مترو
مخزنونیا معدن بسیار دارد درین ملک بکرمان بدیه تو تیا کران خاک از معدن پسر و ناند
بسکلی میلی بطول یک کز ساخته و خشک کرده در شا خورده می نهند قوت آتش تو یار از او بر شکل
غلامی پسر می آرنند ز این معدنش بسیار است آنچه در ایرانت کبوه مرین لک کوچک چشمه است
باوان می دهد معدنی کبوه دماوند معدنی بطارمین فرودین است جوهرش سنگ آتش زنده است
و در همه ملکها باشد که درت و صفایش تعلیق بسیار زده سرد سرد معدن فسر و نیت بحال
اصفهان سرد خوب می دهد معدنی کبوه دماوند و در ولایت انزلی خاصیتش آکنه چن آکنه

زاید النور بود آن معدن سرمه پشترده روح معدنش از معدن نقره تیر حاصل میشود
بماند معروفست در انولایت کوهیت و بر آنجا چشمه آبی که از پرون می آید باندک
بسته شود که در نقطه معدنش بسیارست و در ایران بحال نمرود معدنیت برود و در شب آن
مشابه میکند و چون در آنجا روزه غدتر کرده پوشند اگر نه بسوزند و این معدن را در آن زمین ^{نیز}
جای بهتر بود معدنی باورالمنه زرنج دغره بهترین معادن در چستان است و در ایران معدنی با
آذربایجان و معدنی بکرمان زرنج و شنجوف و سواح و طلق و مشاطیس شرح آن متروک
زنت و نیزه رفت معادن بسیار دارد و در صور قایلیم که معدنی با مین بخارا و اسرود
بولایت فرغانه زینت بهترین معادن زینت بکوه برانس بولایت اندلس است و آن چشمه است که
زینت باب از تراوش میکند و از وجهه جهان سپرند معدنی با مین بخارا و معدنی بولایت
شنبلی در معدنست اختلاف در اول کتاب شرح دادیم اما بهمه قولی در بخت و در ایران
قبر معدن بسیار دارد و آنچه در ایرانت معدن عین القیاره و بولایت موصل چشمه است که آن
بدان بار خوانده حاصل بسیار با مین بخارا و اسرودشته گوگرد با لوان می باشد و معادن بسیار
دارد و آنچه در ایرانت بکوه دماوند بر قلعه آن کوه همدان چاه است که گوگرد میدهد یکی بزرگتر است
که اکثرت بخارا نزدیک نمیتوان رفت که پوششی می آورد گوگرد که با روت و ماروت در آن
و این گوگرد از نقل میانیست و این روایت اصلی نه اردو معدن نامیان چشمه است که از آنجا آید
چنان بر میخورد که از ساقی آوازش میتوان شنید و چون پشتر شود و منجم شود که گوگرد معدن
برین بزرگ کوچک با لوان گوگرد میدهد و در دیگر ولایت بکوه برانس از توابع اندلس معدن گوگرد است
مرکبت مویائی معدنش بسیارست آنچه در ایرانت بدید آبی از توابع شبانکاره کوه
از قطرات میچکد و چون منجمد آید از مویائی کشف اند معدنی بدید جاهل از توابع ارجان فارس

و معدنی بموصل لفظ در ایران زمین معدن بزرگ تر سا کویه آنجا زمین است و بر آنجا چاهها
خف میکنند تا بز آب میرسد و آب که از آن چاهها بر می آید لفظ در سر آن آب میباشد معدنی بخوبی
موصل و معدنی و سد محسوس و دیگر ولایات بخار او سرد شده معدنی بکوه امیره از توابع فرغانه باب
فصل چهارم در شرح مخارج انهار و ذکر عیون ابار و در مقدمه گفته شد که محادی که از کوه سفلی تپت
حرارت متصاعه میشود و در آن وقت ثابت غالب بود ثقات ثانی او را باز میکرد اندک و اگر
معتدل بود چون بزین رسد باران و اگر هوای سخت سرد بود مجال نمیداد که در قطرات ابر
گردد هم در خودی از آن بضرند برف باشد و چون بارندگی باشد و چون بارندگی بزین آید مینافش
رود و طبع خشکی زمین مانع نفوذ او شود در جوف زمین گردد و کثرت اجتماع از اصعود و لا از کم
هر جا زمین سخت باشد مدخل خروج شواذ بود لا برای روان باشد و اگر خفیف بود چون در کوه
مشقطع گردد چون چشمه آب یا هم پیوند در روان شود و در باشد و آب رود اما مینه بزرگ از آن
و که از شرف برف و کثرت که با جوف زمین سرد و در با نظرش روان گردد چون آب
در کوهی جمع شود از آن در یا خوانند و از آبهای روان و ساکن هر چه از آن بگذرد و آدمی را بشناسد
آنکه از اهم دریا کونیه و همچون دور و ولای بخار از بخار متصاعه میشود و از آن بارندگی حاصل
و بر روی زمین روان میگردد و آنچه جوف زمین جمع شده در آبش از چشمه پرون می آید
رود و روان گشته در بخار و بجزایر جمع میگردد و این صورت مرئی و محسوس است که مخارج انهار از
و جبال است و در بخار و بجزایر و نطاج شنی فسجان من لا یطلع علی دقائق حکمته و مصنوعات الهی
از آن بجز آنچه قوت صعود داشته باشد بد خلق محتاج شود خاک از روی او در کثرت حرکت کند و
کار نیز چاه است در مجایب المخلوقات آمده که در ربع مسکون دولت و چهل و چند رود بزرگت که
طولش کترین چاه و فرسخ است و بزرگترین بجز این شرح میرسد و این ضعیف شرح بعضی از آن رود

دیگر آنها را و عیون که در ملک ایرانت و حوالی آن و درین ملک شهرت دارد برود و صفار و کبارند
کنم در ذکر در این بزرگ رودهای بزرگ که در ایران حوالی آنست آنچه درین ملک شهرت دارد
بسیار است و اگر چه چندی از آن در ایران نیست و ازین کتاب بیشتر شرح ایرانت اما چون
عجایب المخلوقات لفظ در بار حضرت نبوی صلی الله علیه و آله بر بعضی از آنها جاری بوده فرموده عیون
و الیجان و الفرات و النيل کل من انهار الجنة و ازینها نیل ایران نمیرسد و بس مشهور است که
آن و دیگر رودهای بزرگ معروف نیز گردان اول بود بسبب تین لفظ نبوی صلی الله علیه و آله
تقدیم و تا خیر نشان تخت بجز فرموده یا دکنم انشا الله تعالی رود سیحان و رود زوز
روم در صورت قایلیم و در مساک الممالک آمده که سیحان از آنجا برمیخیزد و بر ولایت گذشته در بصره
میریزد و طولش فرسنگی بود و همچنان از صعصعه برمیخیزد و بولایت قسطنطنیه و دیگر بلاد روم گذشته
شاید می افتد و بودی پنج میکشد و در بصره روم و فرنگ میریزد بعضی می گویند که حدیث حضرت
در شان این دورود است و بعضی بر آنکه در حق سیحان و همچنان آمده اما جهت مناسبت لفظ
و همچنان روایت اول درست تر است و در فزات شهرتی تمام دارد و فرس فلاد رود خوانند و از
یکدیگر و کوارند که از افزات کونند و هر آبی که شیرین و کوارند و بود از افزات خوانند و گفته اند
به اعتدال فزات ساغ شراب و به المیخ اجاج و در غربی ایرانت و از شمال جنوب می رود و از
کوههای ارمن و قالیقلا و ازین الروم برمیخیزد و در اول چشمه بزرگت که دولت و پنجاه کرد
در حدیث آن آب از آنجا بیرون می آید که کداز اسپ به شواری دهد و دیگر عیون و ادویه بدو بسته
ابی عظیم شده بر ولایت روم میگذرد و از یک فرسنگی آنجا گذشته بحمد و ملاحظه اند روم بیرون
می آید و بولایت شام می رود و آبهای سنج و کیسوی و دیغان و امثال آن بدو متحی میشود و از آنجا
برته و عانده و مرجیه و ممتب میرسد و در ملک سواد که اکنون اعمال فرانی میخوانند از شهرهای بسیار بر می آید

نهر سوار و نهر ملک و نهر عیسی نهر ناحیه که شهر کوفه و فیاضش براوست و نهر میر و نهر قوما و نهر سوق و نهر
فوات و در ملک و اسطاطا طح می نشینند و در زیر بطاریه از بطاح سپردن می آمده است و بط
نم میشود و شط العرب میگردد و از بصره گذشته بریای فارس میرود و طول این چارصد فرسنگ است
و در حق فوات آیات و احادیث بسیارست منها یثقل معجم البلدان روی عبد الملک بن عمران قال
النبی صلی الله علیه و آله وسلم العزات من الانهار الجنة ولو لاما و نجی لطن من اللذی یایدوی من مرض
الابراه و ان علیه کما یدعوه الادواء و از امیر المؤمنین علی علیه السلام مروست که یا اهل الکوفه
ان نهرکم الیه یضبت خیر بان من الجنة و از امام جعفر صادق مروست که از ان آب خورد سه بار کفر
کرد انبند و آزار دهنده و ناکلف و فسد مودما اعظم بر کتبه لو علم الناس ما فیمن البرکة رود بنی است
و کوارند دست خفا که غبار ان تصور باشد که محلی کرده اند در ساک الملک آمده که از جبال قمر بر میخیزد
از ان خط استوا و از جنوب بشمال میرود و چون بدین سوی خط استوا میرسد در و بجزیره جمع میشود
و از ان بجزایر پروان بر نمازلات بلا درنگ و همیشه و نوبه گذشته ملک مصر میرسد زیاده است
العرب سپاسند پس هفت بخش میشود یکی با سکنند بره میرود دوم دبساط سیوم پس هفتم
وزمین القیوم که شهر بصره است پنجم بعبیش ششم درین مضمون سبی روز تاست مکنها درسته تا
که اقرونی است در صحرائی نشینند و در سه ماه چند گنده آب کم میشود بران زمین زراعت میکنند
و کیر محتاج میشوند در کلام از ان خبر رسید هر اولم برود اما سوق الماء الی البحر الارض فیخرج نهر
تا کل منهم انعام و انصم افلا تبصرون و در صحرائی انولایت از جهت نشان شمال ساخته اند و ما
خلیفه در روئیل مسجدی ساخته از سنگ رخام بر او علامت ذراع و اصابع جهت زیاده است
اگر چاره که از ان علامت آب فرو گیرد سال وسط الرزاعه بود و اگر بیشتر فسد و کیر و کیر از ان
و اگر کمتر فرو گیرد اقل الرزاعه و هم قوط تا فصده که غلبه شود و بر او خروج سلطان باشد و بر زمین که

همیشه که نشیند آن زمین را لغز بود آنرا فیض ربانی خوانند و اگر بدست گذرد مهر و طلا
را هم غرق بود و در شش ماه زمستان و بهار آب نیل در غایت کمی بود و در نهایت شیرینیت خاکه
درخت نارترش که آب آن خردترین شود بدین سبب نارترش در مصر مطلوب بود و در جامع الحکایات
آمده که در زمان جاهلیت هر چند که آب نیل بسته شدی تا در صاحب عالی را بجای و طلل آراستید در
نیکنندی روان نشدی در زمان عمر خطاب این حال واقع شد عمر و عاص که از قبل او حاکم مصر بود بصورت
را آنها کرد جواب نوشت که بطریق که در مقدم عمل نموده اند نمایند اما غایت صورتی چنین واقع
طول رود نیل قریب هزار فرسنگ بود و تساح و مستقور و انواع ماهی است تساح را ماهی
از شپه بالای مصر با فنون بسته اند از کوههای اسواروس و بلغار و دیار قمر و سنکا
کمال برنجیزد و این ولایت راستی کرده با هم جمع میشود آبی بس بزرگ یک در دو خاکه گویند بزرگ را
رودی نیست پس همداد و چند هزاره بر میدارند که هیچ یک آسانی ندارند پس در ولایت و
بسیار بران معمور است از آب نهرها بعضی در کعبه خلاطیقون که از آردیای و راکف نیر گویند و بعضی
شرقی میریزد و محمودش بحر حزمی آید غلبه آب زیاد از زده فرسنگ در دریای رن و حرکت آن
آب بدی است طول آن رود ششصد فرسنگ باشد آب حرمائی بنجر اسان از کوهها نسا و باورد
میخیزد و برسد و درستان میکند و دیگر حرم میریزد طولش صد و هفت فرسنگ و این آب
است و قطعاً مجال گذرند و کنارش اغلب اوقات از حرمی خالی نباشد آب از جنوب
میرود از کوههای قلیطلا و ارزن لروم برنجیزد و بولایت ارمن و ادی آذربایجان و اران
و آب کرد و اضم شده بجد و دو ولایت گشتاسی در دریای حرم میریزد و درین ولایت که بر بران
بران زراعت بسیار است طول این رود صد و پنجاه فرسنگ است و در حجاب المنفوقات که در هر
آب گذشته باشد خاکه بنه زمین او در آب باشد چون پای پشت زن حامله که عمیر اولاده باشد

فرمانده حملش باسانی شود (سهل) بولایت ترکستان در کشاپ نامه که به تاجن میرسد
در صورتی که آید که از کوههای سمرقند و صفا سان برینجند و بجزر میشوند و از آن بجزر پروان آید چند
نزد معتبر مثل ریوس و مارپن و سسم و لقی و سوما ص از زبر سید دارند و ولایت بسیار بران انداز
سکینه و هیچ یک ازین نهرها که از آبسانی منبدهند و عمودان بولایت سمرقند و بخارا و غیر
میرسد و در آبادانی این ولایت برانست هر روزه آبش در چون میرزد طول این رود معلوم
است در صورتی که آید که آب حیه است که از کوههای اندلس و طلطله و سپهر و برینجند
بزرگت نزدیک بدجله بود و بدین ولایت گذشته دریا میرزد و طولش صد فرسنگ است
از آب آمویه تیرکوسین شرفی عظیم دارد در شرقی ایرانست از جنوب بنهال و در یک شعبه از وقت
یکی از خیال چشان و یکی از حد و صفاتیان و یکی از اطراف از طرا برینجند و هر یک را با هم
چند شعبه دیگر بدو پیوند و بعضی ازین شعبها بر بلاد پنج و زید میگذرد و آن دره در میان دو کوه است
که چنان بهم رسند که مسافت در میانشان صد گز نیست و آبی بدین عظیمی از آنجا میگذرد و در میان
زمین و در یک پنهان میشود و فرسنگی ظاهر نیست و بران در یک مجال امکان گذرند از چون نهری
عظیم بر گرفته اند و بران زراعت و عمارت فراوان کرده اند و هر یک از نهرها کشتی باسانی رود
بعضی باسانی ازین نهر به بجزر خوارزم مشتی میشود و عمود آب چون از خوارزم گذشته از عظیم
که تبری که االی کوسین فرود میرزد و دو فرسنگ بلکه سه فرسنگ آوازش میرود بعد از آن به بجزر
میرود و زمینش که از اخلاک کوسین طول این رود پانصد فرسنگ است و این آب در رستان
چنان بیخ نمی بندد که چیدگاه و قوافل برسد آن بیخ روان میباشد و برانجا چاه چند گز فرود
تا آب میرسد جبهه ها از خیال نازندان از در شهرک نوب برینجند و بر سیدان سلطان دین گذشت
بجانب میرسد و به بجزر میرزد و ازین آب اندک بر زمین حلو بزرگت نشیند باقی عطلت و

آبش حیصت و اکثر کنارش گذلان و بدن سبب که آن عظیم و شوار است روزی نبود که
در و غرقه نشود طول این رود پنجاه فرسنگ است این رود در بنام از کوهها آید و سلسله کوه
و حصن ذوالقرنین بر بخیرد و عیون فراوان باومی شوند و بولایت ارمن و روم میگذرد و
فارقین و حصن رسید و با با جمع میشود و در اول بار عراق غربا بهای از آن بر آن خیم
و در زیر بعد از آب نهران بدومی شوند و در زیر واسط پنج نهر معتبر از آن بر سبب دارند
نهر و قلا و روم نهران سیوم نهر جعفر چهارم سیان پنجم نهر ساسی خاکنه در عمود شط خندان است
نمی ماند که کشتی تواند رفت و در زیر ده مطاره فواصل این آبها که از خود سان در میرسد با آن جمع
گشته شط العرب میشود و در زیر بصره بدریا میریزد و طول این رود سیصد فرسنگ بسیار خوش
اروند رود خوانده فرود سی درش همانا گفته شده فریدون چون بدشت اروند رود همیشه
• شبی آورد و در چهار شتر از کوز و حیال بزرگ بر بخیرد و بعد از سی و چند فرسنگ بدست میرسد و چون
• قریب المساف است هنوز سرد میباشد و با ختم طعام چندان کند در آن کرما اهل آن دیار عظامه بر آن
آن کاکولات غلیظ خورند و مضمضه شود و در تشریان شاور و لاکتاف شادروانی ساخته و آب
مشالته کرده و بگرد تشر در آورده چهار دانگ در مجری مجید در شرقی شهر جاری و در حد و در دو با هم
باب در نول باقی شط العرب میریزد طولش شصت فرسنگ بازنه بخراسان از آب مرغاب
خوانده و بدان سبب که در نون مقامه گفته آن ابر از نون خوانند از کوههای مرغاب با در حصن
و بر مر و الرود و بعضی ملاحظه آن گذشته بر و میرسد و در ولایت مرو بر ننت ویزد و در شهر بار
• که بر آن آب است گفته شده طولش سی فرسنگ باشد ز این رود از کوزده و حیال بزرگ بخود
• سرد بر بخیرد و بر ولایت رود بار لکستان بر گذشته در ولایت فیروزان و اصفهان ریزد و بنا
رند و مس در زیر زمین کا و خانی مسمی میشود و طولش هشتاد فرسنگ باشد و این رود را خاصیتی است که

چو در موضعی تیام باز بندند از اصل زباب رود باز چندان حاصل شود که رود بزرگ کرد و بدین سبب
او را زاینده رود گفته اند و هنگام زراعت هیچ از آن فوت نمی شود و آنرا ازین زنده رود گفته اند
و در مسالک الممالک که از کاو خانی منت فزسک این آب در ولایت کرمان سپید میشود و در
شرقی میسر زباب زین از دین خسروید بر بخیزد و صحاری ولایت جاجرم و کوهان و خیز و صکان و
دافتر و لاغر و بعضی نواحی سیرف را آب دبد و درین ولایت آبهای این جهان آن ضم میشود و آنچه
همه ویسی بنام رگانت این آب را بدان باز خوانند و در میان جرم و سیرف در بحر فارس افتد و
هیچ رودی پر فایده تر ازین نیست طولش نجاه فزسک باشد ترکان مولان خوانند از جبال پنج
که ترکان پیش براق خوانند بولایت کردستان برنیزد و آبهای پنجان درو آبهای کوههای طالش
طارمین جمع میشود و در ولایت براه از توابع طارمین آب شاه رود می پیوندد و در کیلان کوه می
خیزد و طولش صد فزسک باشد و ازین آب بخلاف آنچه در نینار و دبد بدانند که زراعت کسب هیچ
کار نمی آید و حاصل است از میخانه و باد آن در آن ولایت را بدین سبب بدین نام خوانند که بر آب
غرمش آب چون است و بر طرف شرقی آب سیحون آن هر دو بسوی داورانند است اهل آن ولایت
سیحون را کل در بون خوانند ازو برنیزد و بر خندی و سایر آن ولایت میگذرد تا به بحیره خوارزم
و آن تیر در زستان همچون سیحون چنان می بندد که چند گاه تواند بر سرش میگذرد طولش هشتاد
باشد آب شاه دور بر دو بار فروین دو شعبه است یکی از کوه طالقان فروین و یکی از کوه تشرین
بر ولایت رودبار الموت گذرد و در ناحیه طارمین با سفند رود و شود و در کیلان کرم سحر حوز زید و
طول این با سفند رود رسیدن سی و پنج فزسک آرد و با بجان ممت فزسک این فزسک این
آب تیر چون سفند رود اکثر حاصل است اندک زراعت بر آن است و در غرض از جبال غور برنیزد و در ولایت
بسیار گذشته آنرا استی کرده فاضلش در بحیره دره لبستان میریزد و درش معلوم نیست

ماپن شرق و برترک تاست و از انجا برنجیزد و بر آبهای دینور و کولکو و سیلا خور و خرم آباد جمع شده
بر ولایت حوزة میگذرد و آبهای دز فول و تهر جمع شده بطالعرب میریزد طولش صد و ... آن را
نهر الفرس خوانند از کوه الوند همدان برنجیزد و آبهای دینور و کولکو و سیلان خور و خرم آباد جمع
میشود و بر ولایت حوزة میگذرد و آب دز فول و تهر جمع شده بشند و العرب میریزد طولش صد و ...
فوسک است از کوه فارس از ولایت کلاب فارس میخیزد و آبهای شعب بران ماپن در کربلا
کوچک فارس آن آب پوسته و این رودی نخیل است تا بندی بر و نسبت اند هیچ جاری نزرعت
میشوند و بندایمی که بران است اول بند را مجرد و آن قدیم البنان و در عهد سلاجقه خلل یافته بود
فخرالدوله جادلی تجدید عمارتش کرد و تخرستان نام کرد و گیرنده عضدی که در جهان مثل آن عمارت
از محکم و نیکویی و ولایت کربلا عیار آب میدهد و بند نصار که کربلا سفلی بران فرزعت و این
نبد تیر خلل یافته بود اما کباب جادلی عمارت کرد و این رود چون این ولایت بگذرد و در کربلا فته طولش
سیزده فوسک باشد از کوههای مانین جبال ملک ختای دهند و این آب را چاکمه مسلمانان
آب روم راستی تبرک میدارند گویند منش از بهشت است و دست سکه بزرگ بزند و عظمی و کبریا
وفات بدان غسل کند و کفن خود را بدان آب شویند طولش سیصد فوسک باشد آب قهقهه و آن
فند است که از اعلیم تر تر خوانند و از کوههای سیستان و بدخشان و مهران و سمنه برنجیزد
جنوبی آن حیال بنا پیع رود و در است و طرف شمال بنا پیع رود همچون و آب بران بر سمنه رود و منصوره
و مکران و دریای نیل میگذرد و در و فوسکی نیل در بگردند میریزد طولش صد و هشتاد و فوسک بود
از بفرود ابراق عرب دو شعبه است و از حیال کردستان برنجیزد یک شعبه از طرف شروران از
آب شروران خوانند و چون با بره رسد آب سامه خوانند و چون با شعبه دیگر ضم شود آب نهران
شعبه دوم از حد و کل کسیران و کربوه طاق کرا برنجیزد و در اول از یک چشمه بزرگ که پروان می آید کجا

ده آسیا کردن بر طولان و قصر شیرین و خاقین گذشته تا بشعبه دیگر ضم میشود و پیوسته با دیگر
 میرسد و در زیر بغداد بدجله می پیوندد و طول این رود پنجاه فرسنگ باشد و برنج از ارض بسیارست
 و چون از حمال غور نزدیک باط کردن برنجیزد و آبهای بسیار با وی جمع شده نه نزار آن آب
 میدارند اول جوی دوم او بجان سوم کسکه چهارم کراغ پنجم عوجان ششم کیل هفتم سقی هشتم حرکه
 برآه می آید نهم ارسپ و ولایت بسیار مثل قوشنج و غیره برین مزرع میشود و آخرش برخس رود و
 هشتاد و سه فرسنگ است هر روزی که از آب پیرمزد خوانند و آب در کونید و ولایت بسیار با
 آب مزرع میکنند و چون بسیمان میرسد آن ولایت ستا کرده فو ضمش در بجزیره دره میریزد
 و طول این رود پنجاه فرسنگ است **اولاد ویر الصاد فالعور** و این مازنیها از انجم
 از کوه دماوند برنجیزد و ولایت ری میریزد و در حد و دو قوه علیا و اسان تعاست بکنند و در
 چهل جوی از آن برسد از کوه ولایات ری را آب از آنست و در بهار آبش در مغاره **مشمش**
 و طولش سی فرسنگ باشد و در **مقور** از کوههای طالقان فرودین برنجیند و در ولایت **میریز**
 و در بهار آبش در مغاره **مشمش** میشود و طولش سی و پنج فرسنگ است **بنا و ما** از کوه خواست **بنا**
 جریادقان برنجیزد و به قم میکند در آبش در مغاره **مشمش** میشود طولش صد و هفت فرسنگ
ادکل و ا بعضی از کوه کوند همدان برنجیزد یک شعبه از کوه آساده آبا و ما شان رود فریوار همدان
 و یک شعبه از کوه راسمند و دیگر حمال کراغ و مرغراکتیو بر ساه گذشته و چون بزرگیت ساه و او
 در پس آن سدی که صاحب خواجهمش ابدین محمد صاحب یوان در ماین ساخته بجزه شود فاضل آب بهار
 از مغاره یولان ساه و آوه کند و در طول این رود چهل فرسنگ باشد **آزادنا جریاد**
 از قوق سلطانیه برنجیزد و آب کوههای زنجان جمع شده بولایت زنجان میکند و بسفید رود میکند
 طولش هفت فرسنگ این رود تازه فرسنگ زانیده است **اولاد ویر صادق** از کوه و در آن کوه سلطانیه

برمیخیزد از کوه سراسر و برابر و نهایت فرودین گذرد و در نهاره منتهی شود طولش سبت فرسنگ
 است از کوهها برمیخیزد و در سبید رود میریزد و مزروعات طارین بر آن است و در تابستان
 اکثر بزاعت بند است از حیال ناسر و قطره برمیخیزد بکاشان میرود در راه سبید در نهاره منتهی
 و در ایامی که سیل عظیم بود کاشان خوف تمام باشد ایام آن از کوههای حقیق و همدان
 بر مرقان گذشته سباده و ولایتش میکند و در زمان جاهلیت در بجزیره ساوه می شد و
 بجزیره رسول صلی الله علیه آله و سلم آن بجزیره خشک شد و آنجا راسا و ساخته اند طول او سبت پنج
 فرسنگ است از راه چار و دست در بهار جاری باشد اگر بوقت بود باغات فرودین
 کفایت باشد و الا بعضی خشک اند و در تابستان نوومی خوانند که شت سزایش نام دارد و لغت
 دارد از کوههای آنجا برمیخیزد و خشک رود گذشته بولایت ری افتد و با دیگر آبها هم
 در نهاره منتهی میشود اما در تابستان از خزان پرون نیاید ایام آن از کوه سیلان
 برمیخیزد چون بولایت اردبیل گذرد آب اردبیل خوانند و چون براه اند آب میرسد اندر آب
 و از پل عیشا منتهی گذشته باب میر جمع میشود برود اس میریزد طولش سبت و پنج فرسنگ
 است که رود از کوه اسنان که منول از کوه چکنر گذر خوانند و از کوههای حوالی آن برمیخیزد
 و از آب امیر و قلعه نوزد میکند رود و از دیر سهند فان که بدیه صاحب دیوان مشهور است گذشته
 باب اندر جمع شد و بنارس میریزد طولش سبت فرسنگ باشد از کوه سهند برمیخیزد
 سزاه میکند رود در حد و دیر کوه تو اند چون زمین شورستان است شور میشود باب
 جمع شده به تبریز میرسد و در ایام طسوج میریزد طولش چهل فرسنگ است چون از کوه سهند
 برمیخیزد و بر مراغه گذشته و باب مفتوح جمع شده در ایام شور طسوج میریزد طولش سبت فرسنگ
 از کوه سزاه برمیخیزد و بولایت کرد و باب میاج جمع میشود و بسفید رود میریزد

طولش ده فوسکاب مسا^{بند}ی نمود در بهار گذارند به از کوه مرند برخیزد و در عجب المخلوقات
محمد ذوالفقار علوی مرندی حکایت کرده که این آب به مرند نرسیده در زمین پنهان میشود.
چهاروسکاب بعد از آن پروان می آید و به مرند میرسد و هزار بش در بهار آب جوی رسیده
بارس میرزد طولش هشت فوسکاب است از حد و کوههای انجالی و جان برنجیز و در آن
ولایت گذشته در صحرائی سیخ آب بیشتر و جمع شده بسفید رود و میرزد و سیخ که خوا
شمس الدین محمد صاحب سی و دو چشمه ساخته با روه فوسکاب طولش در آنجا آب از کوههای ولایت
مراغه و او جان برنجیز و در حد و سیخ و سفید رود و میرزد و در آنجا آب و شامه و در آنجا
آب بروات از کوه دید بروات برنجیز و بیشتر نواحی مرودشت را آب میدهد بعد از آن بود
که اقد طولش هجده فوسکاب باشد آب از کوههای شمیرم و سخت برنجیز و آبی بزکست که از
اسپ به شاری دهد در شهر طلب اقد طولش چهل فوسکاب بود آن آب از کوه دینار برنجیز
و آبی بزکست و گذار اسپ به شوار دهد و برو لایت بار یک گذشته چند ناحیه دیگر آب میدهد
خانه بدریاریز طولش شازده فوسکاب است، از کوه بار یک برنجیز و برو لایت که کان
گذشته بدریاریز و آبی بزکست گذار اسپ با سانی نده طولش نه فوسکاب از باجرم
برنجیز و در سیجان و صره و بعضی ولایت حد جان را آب دهد بانهر شاد و در آمیخته در دریا رود
طولش نوزده فوسکاب است آب بزکست از کوه خرنگان برنجیز و در ارض ولایت
و آن حد در استعی بجه و در طلا و جان میرسد بانهر شیرین آمیخته بدریاریز و در می بزکست طولش
یازده فوسکاب است از حمال حمالان علیا برنجیز و آبی بزکست در نهر شاد بود می آید
طولش تا شهر شاد بر رسیدن ده فوسکاب است از حمال با صرم برنجیز و آبی بزکست و در
نهر نوح می اقد طولش تا بدان نهر رسیدن هشت فوسکاب است از کوهها و در حاشا و برو لایت

حور گذشته در بحر ریزان منی بجد و در جرف کرمان بونجیر دستخیز روست بدین سبب اورا
 دیور رود خوانند سپت آسیا کزانت با... از جبال تشار در بنجیر و ولایت صناعت
 و کوه مالک آب و بد در میان حیاء و نستان در دریا افتد طولش تا آب زکمان رسیده
 فرسنگ باشد آن سوره این آب فیروز آباد در آب و پهنش از چشمه دانه بجد و در حیران
 زیر زرقه بر آب میریزد طولش هشت فرسنگ اب چهارده... از اس العین بر بنجیر و آن چشمه است
 سقار یک آسیا کرد آن کما پیش سید چشمه دیگر هم آنجا با وضعم میشود و بر ولایت سراسر میکند
 بجد و در قریب میگذرد و در فرات میریزد طولش پت و پنج فرسنگ آنجا نونما چشمه است
 نصیب از طور مدین بر بنجیر و مقه آمده آسیا آب سید به کنارش بصار و روح بر آورده اند تا
 کفاف آب دهد سوکل خلیفه از اسبکاف آب غلبه کرد خدای ساحت کردن فرمود تا
 اهل برنده و از میان فرقت گذشته بجد و خانه تا خانور شده و بغرات ریزد طولش و از روزه
 بهر آن بار دین از کوههای آنجا بر بنجیر و ولایت اردین راستی کرده بدجله میریزد طولش ده
 مینا بجز آب سوره و دینش بوبر بر میان ولایت نیشا بوسیکند رود آبهای جبال طرفین
 نیشا بوبر در آن زراعت میکند چهار هزاره از کوه در باد بر بنجیر و فضلات بهاریش در شوره
 هفتد و بدیکر موسم در صحرای دز با دستهی میشود طولش پنج فرسنگ است اب سبجها از جبال سحر بر بنجیر
 بولایت نیشا بوبر و آن چند موضع دیگر آب دهد طولش سه فرسنگ است اب و از جبال
 نیشا بوبر بر بنجیر و در آن دید دیگر از قری آن حد و دستهی میشود و فضلات بهاریش مشوره رود
 اب خود از حد و چشمه سبز بر بنجیر و تا نیشا بوبر برسد و در آن ولایت دستهی شود طولش چهار فرسنگ
 اب بجد از کوه در و در بنجیر و فضلات بهاریش مشوره رود افتد طولش پنج فرسنگ است
 اب حور از کوهها بر بنجیر و در آن دیهها مشتی شود طولش چهار فرسنگ از کوههای

چشمه بز برنجیزد و در زراعت مثنی میشود و فضلات بهاریش بشوره رود و طولش ده فرسنگ است بخند
از حد و رسیدن سلطان برنجیزد بوقت بهار است آسیا باشد و فضلاتش بشوره رود افند
اما در موسم که خاک بود و از ابدین واسطه عطش آباد خوانند طولش مپت فرسنگ است
اب فویل از حیا جیلان درخش برنجیزد و بچلان و حد و پنج رسد و در حد کچون بر
طولش پنج فرسنگ است که کوهیت بحد و در جاجرم بر شکل دیواری از میان دیوار سه چشمه در پی
هم هر یک آسیا کرد آن آب میدهد و بر صفت ناودان چو یک تیر پیش میریزد و زراعت بعضی ولایت
جاجرم و غیران برنت که در بعضی اشهر آب پات از حیا جیلان برنجیزد و برو لایت
میرسد مجموع باغات و زراعت آن ولایت راستی میکند فضلاتش در صحرای کما پیش پنج فرسنگ در میان
بر یک می رود از حیا جیلان برنجیزد بر فوق کدر و آن ولایت راستی کرده فضلاتش
در صحرای کما پیش پنج فرسنگ در میان یک می رود و بسی اندک سینما به اما در عبور از آن یک فرسنگ
فرسنگ و در یک می رود می آورد و بران زمین نشانرا اسیال ساخته اند تا مردم از آنجا بکنند و
و فضلات بهاریش بدجله میریزد و طولش پنج فرسنگ است اصل بحم هر دو کنار مجرای دریا قبل از کرده
که آبی که بگردن مسکون است قوم عرب آن را بحر محیط خوانند و کوه عمر در بای بزرگ اهل بای
او قیانوس خوانند و آنجا هست خلیج بندی و پستی زمین در میان خشکی آمده است که بهار است
از آن هست دریات و هر یک بحری عظمت و در هر یک جزایر بسیار در کتب هیات آمده که
هست خلیج زیاده از هزار جزیره شروع و مسکون و مستغنی است بخلاف آنچه خواب حاصل است
و در آن جزایر بحیرات و حیا جیلان و حیوانات و اشجار مطبوع است و بحجاب پیکر است که حد و حصر آن جزایر
ندانند در بحر محیط سخت آب عمیق شده مجال ظهور جزایر مانده است و آن در هر شب از روزی بند و دست سبب
آن قرب و بعد است از طلوع ماه آغاز دست که آب دریا بلند شود بحایب شرقی رود و چون چشمه

بجانب غرب روان کرده و بروشی سخت آرمیده که بران محس نخوان شد فجان کل شی خلته و
 علی کل شی قدر از احوال خلقها آنچه در کتب هیات دیده ام و از رویان معتدله القول شنیده ام
 بر سپیل ابحاز و اجمال شمه یاد کنم تا کتاب جامع فواید بود از طرف شرق آغاز کرده براچه خوب
 جلد اول در دریای چین ماچین از همه خلقها بزرگترست و براه طرف چین لجه بزرگ آرد و درین پنج
 سه هزار و هفتصد بنزیره مسطور است از مشا هیش هزار و قواق و لایش با صد جزیره است
 در آنجا در خانست که چون باد برکش برهم زند آواز و قواق دهد و بدین شهر است پادشاه آنجا
 بنام کشمیر خوانند در مسالک الممالک گوید که در آنجا رز و طلا چنان بسیار است که قلاوه سگان
 از طلا میسازند و آهن چنان عزیز است که پرایه و زبور با از آن کنند و این روایت ضعیف است
 زیرا که اگر چنین بودی باستی که همیشه رز و طلا همه آفاق بردندی چه به لیل بر نفعترین متاع آن بودی
 . شش پاره می رود که رز و طلا ازین ولایت بنده میزند کنجهای نهادند تا اکنون سلطان محمد شاه
 . ز نسیم کنج نهادن برانخت و آن رز با راضف میکند لاجرم دیگر ازین ولایت رز با نجا
 بلکه زر نکه از آنجا بایران می آرد مستغفرین تجاراتی میباشند جزایر خانه و رایج بکند و در هند است
 پادشاه آنجا را مراج خوانند در مسالک الممالک گویند اورا چندان جزایر و آبادانی در وقت که
 هر روز دوسیت من طلا حاصل ملک آرد بر جزیره خانه کوه هیست و بران کوه زمین مقدر صد گرانند
 آتشی فروزانست که شب بندی آتش میباید و بر وزد و در هرگز منطفی نشود و بران جزیره مردم
 طیارند جزیره سلامی هولیش از همه جزیره ایر خوشتر است و هر که ازین ولایت با نجا رسد از خوشی آب
 هوا و بسیاری نعمت لش بند که پروان آید جزیره چنان طویل و عریض است و در و آبادانی
 بسیار و مردم وحشی خوب صورت تیر میزند و از خوبی صورتشان مردم انانث انقوم را گیرند و عقیده دارند
 و ازیشان فرزند آورند اما چون فرصت یابد اکثرش بغزند غنفت نشوند و بگریزند جزیره است قوی

قوی میکل نیست صورت مردم خوانند جزیره راجی و در آن آبادانی بسیار میباشد جزیره اطردو
سکسارند و دیگر جزیره ای که طویلی دارد و درین کج از هر نوع حیوانات بسیارست که عجیب اند مثل
خوک و کرکب زباد و موش مشک و بوزینه سفید و شعبان عظیم چاکمه فیل را در ربانید و طوطی با طقه
خوش صغیر و طاوس و باز سفید و شاهین کلکون و سرنخ و امثال آن و از اشجار بردخت کاج
پربزرگ چاکمه هزار آدمی با سایه دهد و درخت بقم و درخت خیزران و خزانوت بقم عظیم و کل از
رکنی بخلافه لوانی که در ولایت باشد و از افایده بسیار باشد اما شاختن را از آن جزیره برین
شوان آورد که البته خشک میشود و نمناک اشتن فایده نمیدهد و درین بجاهاست که از انغم
خواست یعنی آن شیر و در ذوب تیر کونید و اگر کشتی در او فتنه خبر باشد آنگاه غلامش منیت و دریاورد
مقامها شناسند و از او احتراز نمایند تا در آن باشند چیلچ دوم بجزند است که از آن بجز خبر خوانند
و در آنجا قرب دو هزار و سیصد جزیره مکتوبست و در آن عجایب بسیار و آن بجز رسد لجه است که
در یابی بزرگت که یکی را بجز عمان و فارس بجزه تیر خوانند و دوم را بجز قزم و سوم را بجز
در هر یک جزیره بسیارست و بعضی را متعاقب با خود ایم کرد و عرض این بجز و بجز مخطی تا عجایب رسید
پانصد فرسنگ کشته اند از جزیره اصلی این خلیج آنچه مشهور است جزیره سلطان مشتاد فرسنگ در
فرسنگ و کوه سرانند که آدم علیه السلام بر آنجا مهبوط کرد بدین جزیره است اکنون کشتی میروند
میرود و در آن کوه و حوالیش معدن یا قوت بلوان و الماس و سیار و ج و بلور است و چوب
دیگر عطریات و آهوی و شاست و کرکب زباد بسیار و در حوالی این جزیره کل غوض مروارید است
جزایر سریره در و معادن قلعی است و جزایر حباب در وی فیلان قوی میکل اند چاکمه بزمندی ده گز
باشد جزیره بر طایل در عجایب المخلوقات آمده که هر شب از آنجا آوازی فلهای شنوند دریا و در آن
در آنجا مردمانند که بزرگ کسی ایشانرا نهند و این سازها زنده و در آنجا عاقبت بسیار است و بجا آنجا زنده

تاجری ستاع خود جدا بنهند و در شب اهل خیرہ پروان آیند و برابر ہر ستاعی عطا فرمبند اگر تاجر
موافق افتد بردارد و الا بگذارد تا اضافہ کند و اگر کسی ہر دو ستاع را بردارد و راہ دشمن گزیدہ
اور راہ نندہ از نمودہ اند

و جزیره را می سیخ در آنجا آشیانه دارد و جزیره موران و شکان هر موری چون سگی شود
هر شبه چون سگی شود هر چون کجشکی و مضرت عظیم می رساند اما در آن جزیره حیوانی دیگر نیست جز
ملاطه در و عمارت بسیارست و در چشمه آب رود بسکل خواره بر و سجد رشاشات آنجا سنگ می شود
و دیگر روز سیاه باشد جزیره لقصه در مجاب المخلوقات گوید در آن جزیره کوهیست و بر آنجا سنگ
چون کوه سگی بزرگ آن سنگ رود خواب بر و غلبه کند و اگر در خواب رود خسته باشد تا بیدار و اگر غیر
کند و بزرگ آید چند روزست باشد جزایر ما نور سکسار آن چند جزیره است و در آنجا کرده بسیار
پوسته در جنگ میباشند جزیره مختلفه جزیره است در یکی پوسته برف می آید و در دیگری پوسته
و در سیوم پوسته بار در هرگز مذبح نشود و هیچ یک از این حال خالی نکرده و جزیره آهین طولی و عرضی
و اهل آنجا را منبرج گویند و ایشان هر روز چند کاویکشته اند و بر کد آن آرد با می آکنند و اندک طعمه
مردم را مضرت نرساند چون آن آرد با آن طعمه که سبب دفع جوع وجود نا پاکش بود شاول گری
اسکندر فرستاد تا آن کاویار که می کشند از رون آنها را پر زرنیج و آهک کبریت کردند و در
آن آرد با آکنندند خوردن و مردن یکی بود و این جزیره بدین نام منسوب کردند جزیره کجا
تومش غریبند خورش ایشان ماز و نار چهل و ماهی است پوشش از بزرگ در خان سازند جزایر کرارم در
عبده بسیار میباشند و دیگر جزایری که در بعضی این کتاب افی باشد از کتب هیات معلوم کرده و
بجز انواع مردم میباشند و در بعضی جزایرش صورت های سفید پوست ترک چهره صاحب حسن اند و مردمان
ایشان چون زنان ایشان رو پوش میباشند تا وقتی که ریش برارند و اجناس عطریات و ادویه
عقاقر در آنجا معدن اجار نهمین و غرض لؤلؤ و کوا مشا طلیس بدین سبب در سفاین آنجا این
بزند و اشجار کا فور و سندان آبنوس در جزایر این بحر بسیارست و فادوس (س) لجه است
در یای هند طرف شمالیش بولایت فارس میگذرد تا دیر میرسد و غربی بدریای عرب و این در عمان

و بادیه و شمال و ولایت عراق عرب و خوزستان و جنوبی بچهند رسیدن صد و هشتاد و سکن
نهادند و عقیق بر کمر کشتی همشادشتاد باغ کهنه اند و از اول رسیدن آفتاب بسنبه تا ششماه
باشد بعد از آن ساکن گردد و بعد از آن در شط العرب تا دیده مطاره که مپت و سکنست تا بحر
بالامی آید و مستقی باغستان بصره بر آن آبت و در بصره درین بحر بوقت مد توان رفت و الا
در زمین نشینند هر روز و قیس و بحرین و خاک و خاکس که کند و انامش و لاورد و ارموش ابوکا
و غیر آن و از هر روز تا بحرین غوص لؤلؤ است و درین دریا لؤلؤ بزرگ بسیار است که هیچ دریا نیست
غوص قیس است تا خاک و نزدیک عدن هم غوص لؤلؤ است و دیگر جزایرش که بولایت یمن و
تعلق دارد در کتب هیأت مسطور است و درین دریا بر راه بحرین یا قیس دو کوه خشمه از اعراض
کبر که کوبند کشتی را از آن خوفی عظیم بود اما دریا و رزقان موضع را شناسند و درین بحر غیر بسیار
ماهی از آن میخورد و بدان هلاک میشود و اما عنبری که در شکم ماهی پروانند بولیش رفته باشد معادن
یا قوت باوان عقیق و سنبه و زرد و قره و مس آهن و معنای طیس و کرد اوست که ضلایح
بجز معین الله نیست بحر فلزم لجه است از دریای هند و آذربایجان و بحر کومین طرف شرق دریا
یمن و عربست و طرف غرب بربر و حبشه و شمال قزم و یشرب و تمامه و جنوب بچهند طول
این بحر مقابل بطول عرض سکونت از قزم تا یمن چهار صد و شصت فرسنگ است و عرض
او بر صفت رودی باجیر است باکنه از قصبه قزم تا چند فرسنگ ازین روی دیدار دهد و
لسان البحر کومین و پهنای آغزش شش فرسنگ چنانکه تا میان زرد و قره آخر کرد تا
که بنه متصل میشود و کامپش شصت فرسنگ باشد و در میان اجیان ازین فرختر باشد موزی صد فرسنگ
میشود و درین بحر کوهها در میان دریا پنهان شده است بسیار در آب کشتی را از آن خطر بود درین بحر
بترد یک جزیره کوه تا و مان کرد اوست که کشتی را خلاص از آن بدستواری بوده در میان دو کوه

هم که گشتی بخار کند از آنجا بود و آنرا احلات خوانند و پیوسته باد آید چنانچه گشتی ترا غرق کرده اند
آن مخاطره در فوسکت و فرعون آنجا غرق شد و درین جزایر بسیارست مشاهیرش جزیره بادان
آنرا سوب تیر خوانند بجه و در جای غرق فرعونست و جزیره حساینه در وسکت متعنا طیس بسیارست
و سایر جزایرش از کتب هیأت معلوم میشود و عجیبها لجا لیت از دریای هند آنرا بحر بربری میخوانند
طرف شرقیش بحر هند است و غربی دریای حیر و شمالی ولایات بربر و جنوب حال قمر و این از آن دو نیمه
دیگر کوچک ترست طولش شمال است صد و شصت فرسنگ گفته اند و عرضش شرق و غربست سی
فرسنگ و درین جزایر بسیارست خلیج مسوم در دریای زنگنه و آن تیر بهیأت چون بگردد بر کجا
و مواجست و موجش سخت از بجز بدین سبب موج آنرا همچون خوانند و آبش تیره رنگت و در عجایب
المخلوقات گوید در بعضی جزایر آنجا قطب شمالی می توان دید و آن بحساب جنوب خط استوا توانه بود
در کتب هیأت آمده که در بعضی جزایر آنجا جزیره لیت هر دو قطب مریکی اند و آن بر خط استوا
بوده درین جزایر و سیصد و چند جزیره است مشاهیرش جزیره داخله در محاسب المخلوقات
آمده که در آن جزیره بهر سالی که کوهی طلوع کند اگر فوق السماء باشد هر چه در آن جزیره بود همه
و مردم چون بدین حال واقف شوند از آن جزیره غیبت کنند تا آن بگذرد و باز آیند و تلانی
خسارت سوختگی مشغول شوند جزیره ضوضا در آن بلاد بسیارست از جمله شهری بوده از سنگ سفید
چند آنگه شب روشنی میداده و بدان با میخواستند بر آن شهران بزرگ مستولی شده اند و مردم آنرا
باز کنداشته اند اما باب دهم او شترین ولایات بوده اکنون خرابت جزیره اتی در مردم
قصیر القند چنانکه کما پیش یک کز بالاداند جزایر کسار چند جزیره است و در و از کسار آن قطعی شنیده
و مردم خوار و درین کسب انواع محاسب و در میان غنیمت های بسیار بزرگ میباشد چنانکه درین
از اوف میگذرد ملاحان در آب بکلیتین آن غنیمت را اسبکتند و پروانند و در آن جزایر بجز

صندل شپاربت و دیگر جزایرش در کتب هیات معلوم کرده و خلیج جهانیم بحر مغربست و لا^{ست}
 مغرب و عبدالمومن و طنج و غیر آن دهگت و از طرف شمالش هفت جزیره مجمع البحرین لقب
 حاصل شده آزا خلیج رواق خوانند و آزا با بحر مغرب چنان نزدیکیست که غرض زمین
 خشک در میانش سه فوسکت طولش هفت و پنج فوسکت و بران زمین از جزیره و در این^{دو}
 دریا هم میرسد دریای مغرب سیاه و از ان خلیج رقاق روشن میباشد و هر روز دو نوبت^{خند}
 و ده نوبت مد بود از هر دریا و آن زمین را بدین سبب مجمع البحرین خوانند و در بحر مغرب و
 رقاق قریب یکصد جزیره است از مشهوراتش جزیره اندلس و طندظله و اسبلیه و طول عرض
 و مانند جزیره العرب یک طرفش با خشکی پیوسته است جزیره صقلیه و ورش هفتاد و پنج فوسکت
 جزیره قوبطش و ورش هم چندین جزیره فیرس و دورش هشتاد و چند فوسکت است جزیره ذی^ب
 بوردکت و خادم رومی از انجا آوردند و بعضی از ساحل مغرب گیرند در جزایران کمر بود و دیگر جزایران
 از کتب هیات معلوم میشود و درین بحر عجایب فراوانست و شرحش طول دارد و حله بیستم
 دریای روم و فوسکت و در میان آبادانیت از بحر قسطنطنیه تر خوانند و اهل یونان سطور
 گفته اند و آن بر شکل مرغی دراز کردن است طولش از خلیج رقاق که متصل ببحر محیط است بر پنج^{سکند}
 سیم هزار و سیصد فوسکت گفته اند و فزادترین عرضش از اسکندریه است تا دیار فونک و دوسیت و
 فوسکت نموده اند و بحر قلیجه اسکندر که زمین یونان تیر دریا کرده است طول این قلیجه از بحر خرمسده و ده^{سکت}
 و فزادترین عرضش ک. و عرض بریده اسکندریه از بحر فونک کما پیش دوست گرفته اند
 طرفین او از هم ششصد و برانجا جهت که از مردم حبسری سببه اند طول این بریده هشتاد و فوسکت بحر
 فونک را با بحر محیط بجه و دو لایت طندظله خلیج رقاق بمجره سر قش پیوستگی است و آن موضع سکت^{مقدار}
 هفت فوسکت و بعضی از مجره سر قش را بریده اسکندر و این فونک را فلیجه اسکندر خوانند و در غلط اند

واصح گفته شرح و ادیم و در بحر ذمک کا پیش ششصد جزیره است مشاهیرش محس و دورش نو
نخ فوسکت و در و غلبگی تمام بود و دپای خوب رومی بقند دپای وومی از ان باز میخورد خوش
ایشان شرمای بود جزیره خالصه در تاریخ مغرب گوید در و کوسفند صحرا بی بعد دور و مدیج است و در عمارت
فرهی و از مردم مستوحش نباشند و مردم از ایشان صید گفته فوجان من لایحی نعمه مرثا لھا و لطفھا
و این جزیره در راه روم است با سکنه رید و دیگر جزایرش در کتب هیات مشروحست و این در بار
موج و آشوب کمتر از دیگر بجا است و در و عجایب فراوان خلیج سسیم بحر خالی طقون است
دریای نور انک تیر خوانند بر طرف شرقش ولایت بند و بدرید و بوده و بعضی از قوه در انک است
در جنوب دشت خزر که آنرا دشت قچاق خوانند و بر غرب ولایت ترکم و قدم قسطنطنیه
آن و شمال محیط است و درین قرب دوهزار جزیره است و بهنگام کوتاهی روز بعضی از ان جزایر تاریک
شود و بدین سبب اورا ظلمات خوانند و شرح جزایرش در کتب هیات مشروحست و در و عجایب
خلیج هفتم بحر مشرق است و در شرقی اوسلخی ولایات و اصحاب باجوج و باجوج و در جنوب صحرا
کمال و قریه در عرب مواضع مستورید و ایسور و ظلمات در شمال جزایر ظلمات بحر محیط و خلیجهای
همش گونه که ذکر رفت بر نمویست که در دایره ما قبل نیاوده شد و آنرا علم بحقایق الاشیا در آن
داخل این خلیجهانیت و قبضه خرمسوس است و بر کنار رود اطل است بطریق این از دریای
خواند و در میان آبادانیت از اطراف می توان کرد چنانکه دریا که ریا بد کرد الا از رود
که در و میر و دیاید گذشت و این بحر با هیچ دریا پیوسته نیست بعضی جرجان و دریای چلان
و عوام از دریای قدم کوسید و در غلط اند شرح دریا داده شد و بر طرف مشرق این دریا
خوارزم و سعین و بغار است و بر شمالش دشت خزر و بر غرب آن کوه گندی داران و بر جنوب
و ما زدران و زمین این بحر کل است و بدین سبب آبش تیره نماید بخلاف دیگر بجا که اکثر از زمین

و آب صافی نماید و قعر دریا دیده رود و درین دریا دیکری بجار لوگو نمیت و در و کما پیش دوست
جزیره است و مشایریش آتش کون که اکنون در آب پنهان شد بخت آنکه چون پشت بر دریای
مشرق میروند که مجاری دیار یا جوج و ما جوج نزدیک خروج منوال راه بگردانید و باین دریای کشت
چون آن دریا با دیکری بجار پوسته منیت ناچار زمین خشک ابد دریا افتود و تا خل و خش سسای
باشد و جزیره ماران بسی زمر و جزیره سیاه کون مسکون بوده است و او تیر اکنون از
مسکون خالیت و نزدیک جزیره سیاه کوه از غلبه قوت با کشتی را خطر بود و جزیره این
که محاذی با کوه است اکنون معمور است و بندر آن دریا شده است و دیکر جزایرش از کتب هیات
روشن شود و آبهای بزرگ چون ابل و همچون و کرد ارس و شاه رود و سعید رود و امثال
آن بدریا ریزد طول این دوست و شصت فرسنگت و دورش تقریباً هزار فرسنگ این دریا
بوجی عظیم باشد از هر بجا سختر و جز فلج اسکندر ریه سحر و نمک بطرف کوه کندی باین دریا چنان نزدیک
دارد که مسافت میان این دو دریا همان کوه است و درین دریا کوه است عظیم خاکه از مسافت
بعید کشتی هجر در خود گشته و غرق گرداند در سالک الممالک در پیش عوام مشهور است که آن سفینه
دریاست تا بحر زمان این روایت ضعیفت چه تلخ اسکندر محدث است و پشت زمین خشک بوده
آبادانی و اگر این روایت درست بودی بستی که آن زمین تیره پوسته دریا بودی و دقیق کیفیت این
سجارد جزیره در کتب هیات محقق کرده و اینچار بطحن اینقدر ثبت افتاد و ازین دریا که ذکر کرد
دریای فارس و بحر خزر و دریای زمان محاذی ایرانت اکنون ذکر بجرات که در ایران و حوالی آنست
و آنچه مشایر دیکر ولایت است یا در کتب متوفیق الله علی مجیوات بحیره بحکان فارس بولایت
خبر نیر و آباءه و نیز نیر و ساحل اوست تا حد فضا که کرمان برسد آب کوه در و میر نیر و در حوالی آن
است طول این بجزیره دو روزه فرسنگ دورش تقریباً سی و پنج فرسنگ بحیره و شصت فرسنگ بولایت فارس

آب این بکیره شیرینست بوقت بهار آبش بسیار بود تاستان بکم آید دورش سه فرسنگ
 بکیره هوزن بولایت فارس بکیره کوچک است و در و صید بسیار بکیره باهلون بولایت فارس
 شیراز و سرستان سیلاب بهاری شیراز را بخاریزد و دورش دو اوزه فرسنگ بکیره مغز آسود
 بولایت فارس در بهار بوقت آب خیزد بکیره شود بهنگام که ما خشک کرد و دورش یک فرسنگ
 بکیره حنجر بولایت آذربایجان از اوربای شور کوبند بلاد آینه و آشنوید و بخوارقان و طوب
 سلاس بر ساحل اوست در میانش جزیره و بر انجا کوهی که مدفن پادشاهان مغولت آبهای حنجر
 و سر اور دور و میریزد دورش چهل چهار فرسنگ باشد بکیره چون بولایت ارمن طویل است و
 عرضش چنانکه اکثر جانب یکد امر می بود و در انجا ماهی طرح بنایت بکنو پاشد و از انجا بولایت
 برند دورش شتا و فرسنگ بولایت کوردستان بچکان بجد و ارمن آب خوش دارد
 چنانچه اهل آن حد و دازان آب خورند و دورش پست فرسنگ بکیره چشمه بولایت خراسان بجد
 طوس دورش یک فرسنگ از دوجوی زربکت که همه میشا بور و طلوع هر یک زیاده از پست
 آب کردن هیچ طاجی این بکیره را نمیشوند برید و بعضی نمیشود رسید بکیره چشمه خراسان بجد
 ایران نیست اما چون بعضی آب همچون آب رشاش و سیحون و رود فرغانه و غیر آن در و میرود اگر چه
 آبهای خوش در و میریزد شور است از آن بکیره تا بخوز قرب صد فرسنگ بود زمین در عوام گویند این
 بکیره اگر چه از ایران دور است اما چون زمین تا بخوز متصل است این قول اعتبار نمی آید و بکیره
 بجد و مصر اگر چه از ایران دور است اما چون از دیگر بکیرات ممتاز است شرمش دادن اولی بود آب
 آن بکیره از رود نیل است و هر گوشه و تنج و متعفن نمیشود چندانکه هوای گرم تر آبش سرد تر بود چون
 آبش بخراید در دیگر کوهها افتد نمک سرد قسم سیوم در نه کنایه ای هم اگر چه از ایران هستند
 اما حکم مثل معمار معماران و انان لاسک بر نشتر ذکر باقی بوده باشد چنانکه در کلام مذکور آمده

فان المباني محكي همه الباني شاعر ان آثارنا ذل علينا فاطروا بعدنا الالثار وتبركتمه ايد
الرجال خاره وقيمه المرء داره اين چهاره خود را بزرگان مشرف گردايند شرح آثار ايشان را خنجه
در كتب قدما يافته ام بچار طرف ايران درين كتاب مثبت ميگردانم باسماي آنكه روح روان بزرگان
و مؤلف از ترجم خواندگان و شنوندگان بهره مند گردند انشاء الله و حده لغزير طهره الشرف
از قبه است بلك بوليت اسكندر رومي ساخت و جمعي كويند كيندر و ساخت و اسكندر بخرزالي در جهان
كارى كرد از اقليم سيوم است و شمرى عظيم نيزك آب هواى خوش بايل بيزى و مردم در صوم
ناجى حربه بجز ببا قليم همدم ذوالقرنين ساخت و نص كلام شاهين تفرير است و در كراين آيه مش كفته
بروايتى سازنده آن ذوالقرنين اكبر بود هو ذوالقرنين بن رومي بن ليطلى بن يونان بن تاريخ بن ياف
بن نوح عليه السلام بقولى ذوالقرنين بن اسكندر بن داراب بن همين بن سفند يار بوده و صنعت سه
زيبا كاك الممالك كويد و اثنى خليفه عباسى بخواب و يد كه سد كشاده شده است سلام ترجمان از
ثمان و عشرين و نائين با چاه مرد با زاد و توشه را حله داد و شخص آن حال فرستاد و از سامره مش صاحب
در بر عيني ملك نيا لا بواب ف و از انجا به مش طرفان ملك ملك خزشد و طرفان ايشان
دليل فرستاد پست و شش روز رفتند بر زمينى كه اول مقام با جوج و با جوج بود و خواب كشته
دران ديار پست و هفت روز ديگر رفتند بجنسى چنبره رسيدند كه اول مقام بود و دريك كوهى كه
شعب است و مردم آن حصن زبان عربى و فارسى ميدانشند و دين اسلام داشتند اهاز
ظعا پنجر بودند و از بودن خليفه تعجب ميگردند سلام ترجمان ايشان سد بودند كوهى امس ريدند در رود
مشقطع كشته و بران كوه همچ رشتى نبود آن رود را صد و پنجاه كره عرض بود و بار و از خشت
و ملاط قلعى دران رود نهد و بودند طول هر بار و پست و پنج كره در عرض پست و پنج كره
آن بار و نهاد است آب در سر حشمه اوروان بود و پشتر از ان در آب بود و بر سر بار و با شكل

تقطره بغرض پنج کرد پیش دیوار قمر سد ی ساخته و دیوار سد را چنان مبنی کرد اندیشه که بر سر
مردم رسیده چون کودکی پنج شش ساله می نمود و طول دیوار بنای دیوار سد بر سر بار و
قرب سیصد کرد و برابر آنجا که شرفاقتش بود اضعاف آن و بالای شرفات طرف کوه چنان
راست شادولی بر رفته که بر او فرستن هیچ نوع کسی قانیست و اند بود و عرض دیوار سد در این
سد چنانچه پنج شش مرد در پهلوی هم توانست در رفتن و در میان دیوار سد در می دو مصلحتی این
مست و پنج کرد و علقه تقریباً پنجاه کرد و ضخیم ده کز ساخته و بر آن سر جایگاه فعل زده طول هر قطعی هفت
غلظت میان ثقل دو کرد و کلبه ی بدوازده رنده هر یک چون دسته اونی طول آن کلیه چهار
و حلقه از پست و پنج کرد و بجه و آن سد همچون بار و از خشت آهنین و ملاط قلعی و مس ساخته و یک
کرد اندیشه و خشتی از آن یک کرد و نیم و ضخیم شبری بود و بعضی از آن خشتها و یک دان آن هنوز
بر جاست و حاکم آن دیار هر چه می نوشت بوده مرد هر یک تبری پست منی با بخاروند و هر یک تبری
بقوت تمام بر آن در زنده تا قوم یا جوج را معلوم شود که پاسبان سد بر قرارند در جوار آن حصین
حصین بود مسکن مجاطقان آن سد و زراعات و باغات داشت معاش اهل آن قوم از آن حاصل
شدی و حاکم آن دیار سلام تر جاز از ادور اهل داد و روان کرد اندیشه و کامیش دو ماه بهشت
سمرقند رسید به آبادانی و از راه خراسان بسامره رفت و از حال سد و اثنی عشره را خبر داد و
غیبت سلام درین سفر دو سال و چهار ماه بود همند از اقلیم چهارم است طولش از جزایر
و عرض از خط دور مساکل الممالک که خوشترین و تره ترین بلاد جهان است
بنامند فارس در حق آن شهر گفته *كانها للسماء المحضه و قصود الكواكب اشراق و نهباً*
الاعراض و سور الشمس الاطلاق و از امر صه بوده که شهر و سلاح و بعضی از آن دیوارها
هنوز بر جاست در ایام لفظ بر زمین آن عرصه قلعه عظیم ساخته بودند خراب شده بوقت تسخیر جهان

کرسایب انجاریسید از زلزله بعضی اطلاق آن قلعه نیساده و کجی پد اشد بدان کج **کج** قلعه با کرد
 و بعد از مدتی خراب شد کتایب بن لهرسپ کیانی باز تجدید عمارتش کرد و آن قلعه را حصین حصین
 خندق عمیق ساخت و دیواری پهن صحرای آن دیار و ترکستان میانجی ایران و توران برود
 و طولش سیست فرسنگ و اسکندر رومی در آن عرصه شهری بزرگ بر آورد و درش و از رده **بزرگ**
 کام بعد از آن بعد ملوک طایف سمرنامی که از نسل تبع بود جهت خصوصیتی که با اهل آن دیار
 آن شهر را بکند و خسراب کرد چنانچه هیچ عمارت برپای نماند سمر کند خوانند عرب معرب کردند
 سمرقند گفتند هوای آن دیار سرد است و آتش از رومی که منسوب است و از نهر روس و بار میرود و
 بزرگ در میان عرصه آن شهر دانست و بران باغستان فرودان ساخته و سعد سمرقند که از
 مشاهیر مترجات جهانست رسا بگفت ازین آب در بهار کبشتی گذرند حاصلش غله و انکور و میوه
 از میوه باش خربزه و انکور و سپ در غایت خوبست مردمش شریفتر خفی ندهند و از مرز آراک
 تبرا بعد از آن محمد الجاری صاحب المصالح سبعت و میصم عباس که عمزاده مصطفی صلی الله علیه و آله
 محمد بن فضل نجی سمرقند آسودند و در دست تربیتی است از ادب قلعان خوانند و است
 او در محم البدان از رسول علیه السلام مرویست و رای سمرقند بترتبه لما تقطون سبعت مینا سبعت
 الف مکه شهید شیخ کل شهید فی سبعین الف من البقیه و عمرته و چون آن زمین در عهد سبعت
 بود در حقیقت معنی مستجب بودند تا چون در عهد سلطان سمرقند سبعتی سکند اسلام آنجا را با کفار و
 محاربه افغان و خلقی عظیم از مسلمانان آنجا شهید شدند در زمان مغول که خروج کردند همچین بسیار از اهل
 اسلام آنجا در جهنمات رسیدند این صورت بر مردم روشن شد و آنکه علم سبعا و سبعا که سیادت
 بن قباد کیانی ساخت بوقتی که از پیش بدر پنجم ترکستان رفته بود و با افراسیاب وصلت کرده و آن
 با قطع سیادتش داده بود و آن شهر ساخت فی غانده ولایتی است از اقلیم خوارزم و آن

عادل ساخت و در آن دیوار از هر خانه مردی را آنجا بردند آنرا سر خانه خوانند که بکثرت استعمال
شد و در الملکش اکنون آن کیفیت که قید و بن قاشی اما در زمان ما قبل کات کا بنان و احیث بوده
و اثیرالدین خستکی شاعر از آنجا است و یک بلادش او اردو قباد و غیره و ولایت بسیار دارد و
پی پان نکلند بشرق از اقلیم حیا هم است ضحاک علوانی ساخت سنارهای مسجد ایران و
بهرام کور ساخت طرف الغز ان هفت صنعت اسکندریه از اقلیم سیوم است
از جزایر خالد است و عرض از خط استوا اسکندر بن ارب بن بهمن بن سفند یا رعنا
بر ساحل بحر روم فاده و آن تقریب میان اسلام و فونک و فضیلت آن بقعه احادیث بسیار
وارد است هوش کبری یل و آتش از روم و نیل و کارزدان هوا بان آن چنان موافق بود که آن
ذخیره کند و دو سه سال که ایستاده باشد تغییر پذیر نشود و در باغی که در جبهه اعلی باشد و قاش اسکند
آنی از و بهمه جابزند اهل آنجا بر مذبح شافعی اند و جنب آن شهر چهار فرسنگ قلعه عظیم است و
روی کوهی نهاده که بر دیار مشرق و بحیث بندی ارتعاش سنار که اسکندر مشهور شده و ارتعاش
عمارت معظم جهانست مساحتش چنانکه در کتب آمده بر آنجا زیاده از پانصد خانه بود درین چند وقت
هزار خانه رسید و بندی دیوارش از پایه تا شرفه بعضی ششصد گز بوده بر آنجا میلی مربع کرده
صلوسی گز بنیاس عظیم بفرمان اسکندر آئینه تقطیر گزی ساخته بود و در آن میلی درویش نینده که بندترین
همه عمارت آنجا بود و بطلسما چنان کرده بود که چون در آئینه گزیدند هر چه در قسطنطنیه دریای روم
و فونک در میانست و تقریباً سیصد فرسنگ مسافت دارد جماعت فونکیان را از آن رحمتی عظیم بود
فهرستمانده تا در اسکندریه بصورت توحد برآمدند و ایشانرا قبولی تمام آید پس در خواه افکنند که اسکندر
در پس آئینه کنجی عظیم نهاده و آئینه نشان اوست عمرو عاص که حاکم آن ملک بود و با و فونکیان
فرط دکا و فطانت بدین مکر فریفته شد و بطلع کنج آنرا بشکاف و هیچ یافت و مضمون شعر

عاقبتی کشت در حد ارجح آرزو کرد و جاهلی را کج تبری بستند و زمین بسجاکت چون بدو کردند
هیچ نیافت در حق او مقرر شد چون آن آینه باز جای نماند آن خاصیت جل شد آنجا که رطل است
که سخته بودند و است که مگر کرده اند و علی چنین عظیم بشومی طبع حریص نابیدند طبع آب روی ترا کج
زهر و نماند امن ز بر بخت در تاریخ منسوب آید که از اسکندر رسید بدین منار راهی در زیرین
در سنگ بریده اند طول پست و سنگ و عرض هشت کز بیک طرف این قلعه که منار میخوانند خارج قلعه
عمارتی عظیم بوده است آنرا مسجد سلیمان گفته اند کما پیش سینه ستون از سنگ خام داشته و
در کاهش چهار ستون سنگین نهاده بودند کوشکی بر فرازش ساخته اند اکنون یک ستون قائم
سه ستون افتاده و شکسته آن ستون قائم را اگر سی مربع بمقبرنس در آورده هر ضلعی شش کز بر
ستونی در دور و دورش هشت کز علوش تقریباً سی کز دیگر بر فرازش سنگی یکپاره چون سقفی بر سر این
بنیاده بر سر این سنگ کوشکی ساخته چنانکه زمین کوشک بر بند می بخپاه کز بود و آن عمارت را هموم صوامم
خوانده اند و آن سنگ رخامی است بون سرخی منقط سواد مثل جزیع بلکه از آن خوبتر و در کج عمارت
آن دیوار عظمت برین قیاس توان کرد عظمت که چون اسکندر از شهر با حث کف نمیه الله تعالی
و عن الناس غنیه اورا برادری محجب فرمانام بود بسینه برادر شهری بزرگتر و بهتر از آن ساخت
و بنام خود منسوب کرد و با خوانند و کف بنیه مدینه الی الناس فقیره عن الله غنیه حرم آکنده
عبایت معمور است و از معظمت و مشایر بلاد جهان منتفع جهان و فرمانان تردکی خراب
چنانکه در آن عمارت پیشتر گفته خراب تر شود نفوذ با الله من العجب و الغرور دمشق از اقلیم جهان
طولش از جنبه ایز خاللات و عرض از خط استوا محسب در اول ارم بنام بن نوح بران زمین
باغی ساخت آنرا باغ ارم خوانند و ز گردش در ملک جهان بسیار است و نجوشی ضرب المثل بود
بن عابد بران موضع غایبت فراوان کرد چنانکه هشت و دوزخ ساخت او را درم ذات الهام

مصدق ابن معنی در کلام محبت ارم ذات العالیاتی لم یخلق مثله فی البلاد پس تاریخ و هو اوز
که پدر ابراهیم خلیل علیه السلام بود وزیر نمرود در آن حد و شهر دمشق ساخت و بعد از آنجا اسکند
بن و ارباب تجرید عمارتش کرد پس از آن بنی امیه بزبان عمارت فراوان آورد و در آن شهر بجهت
نوسکت و هوایش معتدل کبریایل و اندک عنوسی دارد و آبش از رودی که از طرف حلبک می آید
و آن آبی بزرگست چه آنکه در بهار که زمین بد و از آغزش تا دمشق بجهت نوسکت است
اکثر در سایه درختان می آید و با غستان غوطه برین آبست و از تنزهات جهانت در صورت اقلیم طول
دوم جمله است در عرض یک مرحله در مذنب دمشق گفته اند ما ادم و هو ابراهیم و اصدیق
در مسجد جامع دمشق هزاران سپاه بسیارست و بر درگاهش که باب خمدان خوانند بجهت پیغمبر علیه السلام
در آنجا بستند و سرش را بردار کردند و در عهد زید علیه اللغه سر امام حسین علیه السلام را بر چوب کوفه
بعد از آن ولید بن عبدالملک مروانی در آن مسجد عمارت عالی کرد و چنانکه پیش از آن کرده بودند تاریخ
شام آمد و که نشن بار هزار سبز زبان عمارت صرف شده بود اگر نویسد هجده شرح صفت آن نگار
نویسد گاهی می تواند نوشت ولید در دمشق در ارضاف و در ارضیاف ساخت و در صورت اقلیم که در
محمول پنج ساله شام بران عمارت صرف کرد در شاعات دمشق از غله و مینه و سواد می توان
خوب می باشد و بر ظاهر دمشق کوفه فاسون است و بران شهر مشرف و بران کوفه معا بر نیا و اکابر
کوفه بنده که بسیار است از جمله مغاره است قایل و قایل را آنجا کشت و اثر خوش هنوز پدید
مقابره الجوج کومین چهل پیغمبر در و از کرسکی مردند شهر قصبه قون بر چهار نوسکتی و دمشق است
دمشق تا مصر صد و پست و شش نوسکت طریس از اقلیم سیوم است و توابع شام در معجم البلدان
از اقبه الکوفه خوانند در رساله مکشاهی آمد و که بر شش تی ذرات افشاده است و از شهر آب رود
کام بود و در او پنجاه و پانصد کام است باغستان فراوان دارد و از میوه های آبی امرود و پسته و انجور

خوبت و بعضی سواد ای انجا در سالی دو نوبت فرود
تواند رسانید از اقلیم سوم است
و توابع شام عمر عبدالعزیز مروانی ساخت و درون ارشدید تجدید عمارتش کرد و بار و کسید سواد
معدست بکرمی مایل از شام غله و میوه باشد که از اقلیم سوم است از توابع شام است
ذوالکفاف ساخت مصر از اقلیم سوم طولش از جزایر خالکات و عرض از خط استوا
لالبا در صورت اقلیم آمده که آن دیار پیش ازین داخل مملکت رفع بوده است و در عهد اسلام مملکت
علیه شده و در تاریخ مغرب آمده که آن شهر از عهد ابراهیم خلیل علیه السلام تا زمان یوسف علیه السلام
بر غربی آب نیل بوده و از شهر تاب یک فرسنگ عمارت عالیته داشته که یوسف علیه السلام و غیره
و دیگر حکام کرده بودند و آن مقام اکنون در ریک پنهان شده و بعضی عمارتش در ریک پدید است
از مصر کهن خوانند و در زمان موسی علیه السلام ولید بن مصعب عمارت آن را با آب نزدیکتر آورده
و این بنیه عالیته ساخته و باروی عمارت خود از آهن و روی ساخته و بغایت خوب بر آورده اند و کوسکی
عظیم ساخت جهت نشست خود چهار آب نیل در شیب آن روان کرده تا بوقت مد موسی علیه السلام
کنیزگان فرعون انجا گرفتند عمارت فراغند تا آخر عهد اسمعیل مصری اکثر برقرار بود صاحب
تاریخ مغرب گوید در سنه اثنی عشر و خمس مائه انجا رسیدیم دو خانه از سنگ رخام تراشیده و سنگال
افلاک نجوم و اقلیم و حیوانات بر رخاشته چنان متحرک که عقل در وحیرت می آورد گوئی که
دارند و در عهد اسلام عمرو عاص زبان حکومتش بر شرقی نیل شهر قسطنطین ساخت بساط نصف
پنجاه جهت آنکه در مصر عمارت عالیته طبقات بسیارند و بر همه طبقات ساکن میباشند و عمرو عاص
در قسطنطین عمارت عالیته کرد از آن جمله مسجد جامع از سنگ رخام کرده است و مقصوره هم از سنگ سفید بر
و قامت قرآن به تعاری بر آن مقصوره نوشته و در آن مسجد چهار هزار جای قندیل و روشنکار
بوده و امیر ولید بن عبدالملک مروانی در قسطنطین عمارت عالیته فراوان کرده آنرا قطع بیخ خوانند

و مسجد جامع معتبر ساخته و بعد ائمه بن طاهر و الیمین در انداز عمارت بسیار کرد و در سنه خمس و سبعین
و مابین اکثر عمارت مصر سوخته شد تا بن احمد بن طولون آزار مت کرد و عمارت بسیار بر آن زد
و انرا افزوده خوانند و شافعی در وفاته است و اسمعیل ان المهدی ثبته در سنه سبع و تسعين ثمنها
مهدی بر آورد و سپهرش مغزالدین بن منصور بن قایم بن مهدی در سنه اثنی ثلثین و خمسائه در جنب ان
شرفا بره ساخت و عماران خان دمش جو بنام بود و حاکم اسمعیلی که منیره معر بود در عمارت بسیار کرد
استحکام او گوشید و در ان پهلوی شهر حسینه ساخت و همه با هم سوخت در اول عهد مستنصر فاطمی
مصر هفت سال متواتر زیاده آبی نیل بود که قطعا با کم نمی آید و زراعت نمی نشایت کرد و قحط و غلا و با
عظیم بود چنانکه یک رطل نان به قیمت دینار رسید پس کلی معدوم شد متعلبان ضعیف از اسب خوردند و درین
اکثر مردم هلاک شدند عمارت خراب شد تا بعد از ان مجال زرع شد و امیر الجوش بدار الحادوی در عمارت
زراعت سعی بیع نمود و آن ملک با حال عمارت آورد و ملک صلاح الدین یوسف بن ایوب در
اثنی و سبعون و خمسائه تلافی آن سوختگیها کرد و آن مدین و قلعه را بار و کشید و درین مدت
و ششصد گز اکنون آنچه داخل آن باروست مصر خوانند و در عجم البلدان گوید عمارت مصر مرتبه رسید که
شش هزار مسجد و گنزار و دولت حمام بود در حد غرب معظمترین بلاد شد هوای مصر گرمی مایل است
آتش از رود نیل و آن آبی شیرین و کوارنده بود و کبیرت است و آن یغیر نیندیرد و در کرمان و سرما
شهر بارندگی یک ششپ بالای مصر حکم افسون سنگ حضرت ثواند رسانید حاصلش غله و پنبه و
بسیار بود و در حق آن شهر گفته اند ترا با زهیب و نسا را و لعب و اخل من غلب وید زومیه بزرگ القوم
که مقام سوره موسی علیه السلام و قلکاه مروان خارج علیه اللعنه بوده است و سکنی مصر است بر غربی شهر
آمل که حق قاتل قوم آنجا را منع کرد امید و جوانان از ابو زینده و پسر از اخوک کرد امید از خاشان خبر مید
و استلم من القرية التي كانت حاضرة البوالمی قلنا لهم قردة خاسئين و در مصر ترا و لایت موجب است

تا اسکندر بی نصبت و هفت فرسنگ و تار قصد و چهل فرسنگ و طهارت بس صد و هشتاد فرسنگ
از طراقتش تا قدان همین قدر بود با جلا جواب عرب آنرا بقولی در بند و بقولی قیلان خوا
و حاکم آنجا را قبلانشاه کشفه اند و مغول بود قاپی گوید از اقلیم نهم است طولش از جزایر خلدات
و عرض از خط استوا الهرب کیانی بنیاد و نپره اسفند یار با تمام رسانید شهرست بست
علس بعد قبا بن فیروز شاه خراب شده بود و آنرا از خشت خام عمارت ساخته بودند انوشیروان
عادل تجدید عمارتش کرد باروی عظیم از سنگ صاویج بر آورد و دیواری متصل بار و محیط ^{برای}
خز رسانیده بود چنانکه کما پیش نیم فرسنگ در میان آب دریا بود محیط در کوه تو برده چنانکه
نهنگان گذر نماند است بعضی مردم آنرا استدیا حوج و ما حوج خوانند و این روایت ضعیف است
تا غایت عمارت انوشیروان باقیست و انوشیروان بر سر باروی شهر در بروج جای کهنان بسیار
مساجد و کهنان و بارگیری در و نشاند جهت دفع قوم خزیان در آن کوه چهارده کوکب
قلعه ساخته است از آن کوکبها بعضی بر قرار است و کهنان عربی تیر کوسید هوای باب الاواب
گرمست در و از ارتفاعات غله سکو باشد و علفزارهای خوب آرد و میوه های آنجا بسیار بود اکثر
محصول ایشان انان بود ^{مهم} انوشیروان ساخت سهمند از اقلیم نهم است و بدست
دو صحابی واقع است این باب در و در اقل انوشیروان عادل ساخت در و سبب این است
اکثر فراوان باشد و در ماقبل در و کثرت خلاقی بوده است از آنجا تا باب الاواب ^{حاصل}
و اکنون آنرا اسرای با نومیخته و بروایتی دو فرسنگی بر است و آن مقام در عهد اکاسره شکارگاه
بوده و بهرام چوین منسوب شده شد جنجیدر مسلم بن عبدالملک مروانی ساخت از آن هنوز برج
قسم چهارم دهاذ کوبلاد که در ولایت و مالک شهر در بیج سکونت اگر چه آن عمارت فالک
ایر است و حاکم ایران تنها ساخته اما چون معظم عمارت جهان و آنرا عظیم پادشاه است از آنها

بزرگش با جلال و اچاز یاد کنیم تا کتاب جامع فواید بود و از ابرو و نصف شرقی و غربی گفته میشود
و میان نشان خط تصویر کردم که قیمة الارض حد جنوب خط استوار آید و بجهت بریده ملک است
در شرقی کرده بجزیره العرب و بحر قزقم و ملک حجاز را غربی بحر عمان و ملک را شرقی کرد انیزه بر
بگذرد الان و چرخ زمین و قوه اسکندر غربی دشت قحاق و بحر زرد را شرقی کرده در یابی ^{عاطون} لا طون
تیر کوسند و جزایر طلسم بیدیه بدریای محیط سوزد و این بزرگترین خطیست وسط ربع سکون از
ملکتی آنچه معتبره و مشهور است ایراد کند وی را شرح دهم نصف الشرقیه است و ملک
در کرمان تربت یاد کنیم بلخ و سوریه و مالک و انور بلاد و صحاری بسیار است ^{خلف}
اقایم هشتم شرقی و دریای عالی قیون و پشته سکان آنجا صحرا نشینند و هوایی در غایت ^{شرف}
ارتفاعات ایشان اندکی و اکثر جا درس و خوب ضعیف اما مویشی بسیار بود و نپاد معاش ایشان
شایع مویشی و محصول معدنیات بود و از معدنیات بزرگ بسیار بود نبت ملک و وسیع است
اقایم چهارم و پنجم شرقی بزرگ و هوایی خوش دارد و از ارتفاعات غله و میوه و حیوانات باشد و
بلاد مشهورش جو جا جو عویشین عظیم زرگست و کثرت مردم آنجا بجا نیست برسان و انور
ولایت بکن بسیار است از اقلیم پنجم و ششم و بلاد معتبرش قنار و الماق و سابق و خلیج و کل
و غاریاب که مقام ابونصر فارابی و اسمعیل حاو و جو سری صاحب الصحاح اللغه بود و کاشان و قوم
تا مار که شاعری در حق غلامان سجری که در حق کفار و اخطایی بسی کرده اند گفته اند بدین معنی
ترکان پر دل نبت از قوم و تا مار و کاشان : شمارا پادشاه هفت کشور رسانیده بهیری از
و کی در کودکی بر سینه خفته همه در روش در و آن : فلک کفران نعمتهای سجری : طلب کرد از شایخ ^{شک}
مسلم بن که چون پروان کشیدند : بشمشیرش رسانان خراسان شعر مهمل ترکش اولی بود
نیکت ملک و بسیار است از اقلیم مغول از اقامین خوانند از بلاد مشهور است سری قباد و قروانا

شهری بزرگ است و در و عمارت بسیارست و مردم صحرانشین چند جوینند در مصنفات آن
که مملکت رشیدی بسیارست و طویل و عرضینت از اقلیم دوم و سیوم و چهارم و در آن
پنجم خوانند از اقلیم دوم است مردمش بیشترت پرست باشند و بر دین مانی صورتگر و در
مسلمان و ترسا بود اما جود نیت و غلبه حکم مسلمانانرا و کثرتت پرستازا و در آن مملکت
و صنعتها بدرجه کمال است و دیگر بلاد بزرگش بسیار خطای مملکتیت بسیار از اقلیم چهارم
نهم و در آن مملکتش خان باغ و آن شهری بزرگست و در اصل نخله گفته اند و قبلا قآن بزرگ شهرش
شهری دیگر ساخته و از دیگری بلاد بزرگ مشهور ملک و جوئی آب بزرگ و رود روانست و
مکنک و قلعه سگات و غیر آن بسیارست ختن مملکتی بسیارست از اقلیم نهم از مشابیهش گاه
وسکی لباس و توابع پشمارت خوانیم جوئی مملکتی بسیارست از اقلیم نهم و سردی است
و در آن مملکتش ارکچ است و اکنون بخوارزم مشهورست در ما قبل اول قیل بس منصوره پس
ارکچ گفته اند و شهرکات با جبهانه خوانده اند و دیگر بلادش هزار اسف و در خان و حانس دارد
خمیس و ساحران و توردان و کردان خاین و مردابها و حقوق که مقام شیخ نجم الدین کبری است
قدس سره بوده و آن قصبه کوچکست و ولایات بسیار و مواضع بسیار دارد و در آنجا
فلات و میوه ای خوب دارد و شخصین خربزه بغایت خوب باشد و تبقچاق از اقلیم ساد
صحاری و علف زارهای نیکو دارد و بر شمال بحر خرافا و دست و در و عمارت و دری
اندکست و اکثر سکنش صحرانشین اند از بلاد مشورش خور که آن صحابه و باز خوانند و دشت
کوبند و بر طاس و سوار جمال و سرای بازو و سر و برادرش کماه را بود و اکثرش زمین موند
در آنجا عیش اندکی غله بود و جا و رس خوب صیفی بیشتر و بهتر باشد اکنون و سیوه و پالیزها و در آنجا
هیچ نبود اما علف زارهای نیکو دارد و آب موافق مویشی بسیار معاش اهل آنجا ایشان بود

همه این شهر است آبش از عیون و انهار از جبال آماق و کرمان مشهور است و از دویه اهل ترک مردم آنجا
اکنون بعضی دین اسلام یافته اند یا جوج از اقلیم هشتم است و خلف است و بلادش اندک و صحاری
و اما کن فسر او این بحر چین و دریای مشرق است از شا هر ساکن او حصنی که در آنجا در بندند و دین
اسلام دارند سقی و بلغاً و در شهر کوچک است از اقلیم ششم صحاری و ولایت بسیار بدست است
مومینه از آنجا آرنه سنند و در شهر کوچک است از اقلیم ششم بلاد بزرگش منصوریه و طمان و نها در و
میاطه و زشاد و و ملک و و قصه در و نهر داله و فوس که در و نبات و سکر بسیار است و سرحد هند است
قصران و تولدی و قید اسل و حیان و مرج و قتل و قلعه نیم که بنجانند یک اند بوده و دیگر مواضع بلاد
صحاری بسیار است اهل آنجا اکثر زبان فارسی گویند و ایش کر میر است انواع حیوانات در آنجا
باشند فخر جبار مملکتی وسیع است از اقلیم هشتم از بلاد مشهورش مدینه الفیل که از اقطاب نیمه کعبه است
عظیم تر است و توابع بسیار و ارتفاعش اندک غله باشد و صیفی نیکو تر آید و هر چه و مملکتی است از اقلیم
ولایت و توابع بسیار و اهل آنجا در حسن خوبی در وجه حال دارند در حق ایشان گفته اند سکه کند
فخر یا ز ابراهیم است با بگویم که تو بتوانی شنیدن : خدا یا این بلاد است از اقلیم هشتم و لیکن
کس نمی یارد شنیدن : لب و دندان آن مکان چون ه - بدین خوبی نبایست آفریدن : کذا
لب و دندان ایشان : دندان دست و لب باید گردیدند قندهار مملکتی است از اقلیم ششم و از اقلیم
او کتا قاهوای سرد دارد آبش سرد و آن و اندک غله بود حاصلش از جنوب صیفی غله از آنجا
تا برود این رسیدن که بورت اصلی خندان بوده است علفزار است و او کتا قان در آن شهر عمارت
کرده و از کوشک سازی و مثال آن آنچه نشپ بوده از افراسی خوانده است : کتا قان مملکتی است
از اقلیم سوم و چهارم بلاد بزرگش قراچا ترک و دلی شاکر از اقلیم است و روی دندان اعیان
و دیگر بلاد و ولایت و صحاری بسیار ارتفاعش اندک و غله و سوه گشاید مملکتی است از اقلیم سوم

بار و خدق عظیم دارد و ولایات بسیار و مردم آنجا چون با آنرا که میخانه نمودت محبت دارند
بغلبه حسن و فرط ملاحظت مشهور اند چنانچه از اقلیم ششم ولایات و صحاری بسیار دارد و در
عارات بلاد و قری کمرات و سردسیرت و مزرعات و مغروسات بناور باشد اما ماشی و دریا
بسیار بود از آن معول یکماش خوانند و مملکتی طویل و عریض است از اقلیم اول و دوم دار الملکش
شهرضا است بعضی سیاحان گفته اند در ربع مسکون از آن بزرگتر شهری نیست و با شاق در حد
شرقی بزرگتر بلاد است و آنرا بحیره در میان شهرت دورش شش فرسنگ در حوالیش عمارت
شهر است هوشین که میراست از نغاش شهر بربنج و نیشکر بود و خسرها آنجا چنان عزیز بود که گنیم بر
نیشکر بدل گفته و خوردنی اکثر ماهی و کاه و کوسند ناوارند در و کثرت مردم چنانکه حاجی
حارث از اوف گفته اند و بتومان رسیده و اکثر اقوام کافران با باقت حد بر مسلمانان برآید
و قوت مسلمانان بیشتر باشد و در آن مملکتی بزرگ است از اقلیم چهارم از بلاد مشهورش بخارا و سمرقند و
و نورکش و بدشکان و ترند و اشان و سکنند و اسر و سیه و اذکنند و اطرد و جاج و سنجان
و نخت و طراد و طاراب و ساکت و سیاق در صورت قایلیم آمده که بخارا در زمان قبل دیواری که قطر
دوازده فرسنگ بود داشته و بعد مشهور است که از مترات چهاره تومان بوده است و از آنجا
شمرقند هشت روزه راه است بر کنار آب باغ بزباغ بوده است و اهل ماوراءالنهر غریب دوست
اهل حریت بوده اند اما از کثرت مخالفت با کفار همه کس را سلاح و رزی لازم بوده است همگنان
مملکتی بزرگ است از اقلیم دوم و سعتش دوازده مرحله است و بول هوشین گرم است و آبش از رود دیکر
بزرگش نیز منضوریه بمقبره و زراعت و عمارت و قری بسیار از توابع است هندی مملکتی بسیار
بروید که اکثر سرد و در نعمت عرصه او گفته اند که یکی از همواره جهان پیشه یکی و ناسو بود و شهر بزرگ
از اقلیم ششم صحاری و مراعی بسیار دارد و درین کتاب چند ولایت که مشهور ترند یاد کنم که کثرت مردم

چندین هزار پاسبان نشاندند و اصحاب اس که در قرآن ذکرشان آمده بدان منسوب است
و در تاریخ قصاعی آمده که هلاک عا در زمینی بود که ما بین عمان و خضرت است از حساب
بین نصف العزیمه و آن است و هفت مملکت است الاوهینه الاضطر اقلیم چهارم است
بلادش شش و قرن و طرون و دیگر بلاد پشمار دارد و هوایش سردی مایل و بعضی معتدل است
انواع زراعات و میوه بسیار دارد و ماهی و ادویه از اقلیم هفتم است بلاد بزرگش و بار بار
بلاد و صحاری بسیار و علفزارهای خوب مردم بخارا و اب و مویشی بسیار است و بسیار
معاش آن طایفه بر آب و میوه اروم برین ولایت بسیار آید اهره قیه از اقلیم دوم
سیوم است مملکتی عریض و بلاد مشهورش طرابلس و مهدیه و بوس و مرآت و سلخانیه و قیطله و محمد و ساج
و سنشاید و قوسه و در الملکش فرط حاجیه است و از غایت خوشی شهرش بهر جهت نسبت داشته
و باروش از سنگ مردم بود و درش با توده که عمارتش برین قیاس توان کرد و اکنون در الملکش
از فیض است اندلسی از اقلیم سیوم و چهارم بزبان سابق اندلس از ملک روم شمرده اند
عبد اسلام مملکت علیجده در الملک او در ماقبل قوطیه بر تقعر و پر سیوه تر بود و بار و از سنگ
دور و مردم متمول و اکنون در عمارات و عظمت و در الملکش اندلس و دیگر شایه بلادش حجاب
و سه قصبه و مرلیضه و لادون و فرج و اذن الحجاره تیر خوانند و در مکه و قشویه و قنطره و بویه
قلعه ایوب و خار و بر حاله و فوره و خار و اسحه و قبر و بویه و قرطبه که شهری بزرگ است و در
معا و آن آهن و سنگ آهن و مرآت و از میوه اش فندق و زیتون بیشتر بود و خمر کوریه است
و در عمارت و قری بسیار است و مدینه النحاس از عجایب عمارات جانست و او را در بار و
در سنگ است و علود یواز زیاد از پنجاه کرد و در وازه دارد و بعضی کوبینه ذواتقرین که حجاب
و اصح آنکه در بیان سیمان علیه السلام ساخته اند و مضمحلان در نصیر و ارسلنا له عین القطن من

بعمل بن پدید باذن رتبه کشف اندازان چشمه روزی که اشته آن باز ساخت و بنی آدم بخاک رسند در
 بنی اشبه شخصی انجا رسیده بود خلیفه را از حال آن حصار خبر داد و خلیفه با کسان فرستاد و از اندرون
 حصار آواز غلبه می شنود اما از استحکام حصن و خول در وی میسر نبود و هر که اجماعه و ترویر بر سر بار
 فرستاد و مقصود زد و در اندرون افتاد پس شخصی را مال بسیار پذیرفتند و زود بانی ساختند بر فراز
 که درون حصار توانست دید و آن مرد در ایمانی محکم بر میان بستند و بر آن رفت چون او درون
 حصار نگریه مقصود زخواست که در اندرون حصار افتد و میان کشیدند آن مرد و پاره شده است
 در اندرون بود افتاد و بنی که بر میان بسته بود بیرون بماند و قطعاً از درون حصار حال معلوم
 آن اخبار با خلیفه گفتند که گفتند که مگر میان علیه السلام دیوانه دران حصار در بند کرده است این حال
 ایشان است زیرا که بزرگیک مذنبه النحاس بجزیره بسیار موج است و دران گردش فی فراوان بسته
 پیش از شخص هم در زمان بنی امیه موسی بن نصر ملاحظه دران بجزیره بسیار موج فرستاد و از خطر
 چند بر آورده بودند از مس و قلعی ساخته و مهر کرده چون او را می شکسته شکلی زرین یا سوار یا پاره
 پدید آید و در هوا میرفت و میگفت یا نبی الله ما نغاری الیک قط فم کرمه که سفیان علیه السلام
 دیوانه را در انجا محبوس کرده هم بزرگیک مذنبه النحاس دو لوح از سنگ ساخته اند و بر انجا احوال
 انبیا علیهم السلام ذکر پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نوشته و مواظطه و فصاح و در صایای بسیار
 و این فصل از تاریخ مغربست و در عجایب المخلوقات که دید سبب قهقهه زدن مردم برویت بدین
 در انجا کرده سکنت باهبت و خاصیت از ان سنگ مذنبه عظیم است و در حجم البدان آمده که جزیره
 بجزیره اندلس است و در طلسم ساخته که مانع و خول اهل بربر بود زیرا که از بر بیان آسپ عظیم
 رسیدی در سنه اربع و خمس مایه آن طلسم باطل شد بانه العرب حیا و صحراهای بسیار دارد و از ان
 دو دم و سلیم طلوش از حد و دشام تا بخوارس و عرض از مکه تا نجف و هر یک کجا پیش و دست
 سنگ

مسافت اردو سکن آنجا اعرابی صحرا اند قبایل بسیار اگر چه اند یار کر مسیر عظیم است و بی آبی
هوایی در غایت خوشی دارد و از خوشی هوایش گفته اند قالت الطاهره انا انزلنا بئکم صحرا
الطاهره انا معکم و قالت المحصبه انا انزلنا لعراق فقال السفاق انا معکم و قال الصحبه انا
انزلنا بادیه فقال الشفاء انا معکم و بنا برین سکن آنجا را بخوری کم بود و درین معنی گفته اند قیل
احکیم ما مال اهل البادیه لایحتاجون الی الاطباء قال لاحتم الوض لایحتاج الی الی الطباره و در
زروع و غرس نادر بوده و عمارت در آن موضع معدوم است و معاش ایشان بر شایسته
و سایر دواب و مویشی و لحوم و حوش صحرائی مثل سوسمار و غیر آن باشد و بدین سبب دایم با
باشند بوی مملکتیست از اقلیم اول و دوم و از بلاد مشورش فاش شهری بزرگت ساحل
سجرات بسیار دارد و در و کجا پیش نشسته سیاست و دیگر شهرهای بزرگ کوچک بسیارست **چهارم**
مملکتی است با اقلیم اول و دوم در الکلکس شهری بزرگت و ولایت و بقاع بسیار دارد و از
نشینان و لایش سحاب و بغم و میلاد قصبه بسیارست حواله مملکتی است با اقلیم ششم صحاری و
غلظت ری بسیارست و سکنش معاش از مویشی و دواب بود حجاز مملکتی است از اقلیم دوم
و خلاصه آن مکه و مدینه است و شهرش در اقلیم اول یاد کرده شد و دیگر بلادش طایف و بحرین که
مقام اصحاب لاذ و اوست و حجر که مقام بنی ربه است و قصبه تجبه و تمامه و دیگر بلاد و صحاری
مردم آنجا را معاش از تجارت و دواب باشد حجر مملکتی است طویل و عریض با اقلیم اول بسیار
مملکتی است با اقلیم دوم و سیوم و ذکرش در کلام مجید آمده قوله تعالی لعدکان لسیاء فی سبککم
آیه خندان عین بین و شمال الی رب غفور شام از اقلیم سیوم و چهارم است در الکلکس شهری
و شهرش از پیش رفت و دیگر بلادش حصن و حاه حلب و عکله و سلمه و انطاکیه و لادقیه و اجیاد و
و طبرستان و و بجا و فسق و صور و طرسوس و بعلبک و عرش و رجه و در خادم و تیره و دم و ا

و ب عظمت عمارتی در آن ملک کیسے جامع از خاکیه بوده و در رساله ملکشا هی آمده که در معاش
ستون یکپاره مرعبت از چوب صنوبر دیدم در بلندی چهل کز طبقه اول آن عمارت از
تراشیده و بر آورده اند و طبقه دوم از آجر و کج و طبقه سوم از چوب مسقف گردانیده و با
بفضل اندوده و دیگر عمارت آنجا برین قیاس توان کرد و بشهرت هم عمارت عظیم و در صورت قلم
گوید بزمان سابق ملک داخل مملکت روم بوده است و در عهد اسلام باز داخل ایران بوده و در
سده اسی و سبعین و ضحانه آل ایوب داخل مصر گردانیده و از آن وقت با مرست حصین
سردست میان شام و تمامه و اصحاب الالاکیه نجا بوده و بدین که مقام شعیب علیه السلام بوده
و بر شمس مر حله نجات و قبطه بدین بد آنجا منسوبند و بقولی بدین ابراهیم خلیل علیه السلام منسوبند
و این موضع بد نسبت یافته بود و در بدین چاهیت که موسی حبت دشمن شعیب آب آنجا کشیده
و در قرآن قصه آن مشهور است لقوله تعالی و لما ورد مدین وجد علیها امة من الناس الی توبی
الی اظلم و صحزه موسی علیه السلام و بقولی در ازطاکیه بود است و کوه طرس صحیبا ^{عظمت} بلاد
ملکنتی نزرکت از اقلیم دوم و سوم و دار الملک بلاد مشورش قبار و دیگر مواضع و قصبات
مشمار و بیشتر آن مواضع کرمیر است و مردم آنجا دین اسلام دارند و در زهد و تقوی درجه علی
هیچ کاری خلاف شرع از ایشان صلیه نشود طرا ^{عظمت} ملکنتی است از اقلیم دوم و سوم و از
بلاد مشورش قران و ولایت بسیار دارد و طغله شهری خوش است بر سر کوهی و اکثر عمارتش از
سنگ کرده اند بهر ناحیه آن رود بزرگی بد جلوه نزدیک بود و از اقلیم پنجم است و بعضی کتب
بلاد از سنهاده اند نواحی و مواضع فرودان و از توابع اوست و در آن ملک همواره بسیار
طغله ملکنتی است از اقلیم دوم و سوم و دار الملکش طغجه و قصبات و مواضع بسیار از
غریک ملکنتی نزرکت از اقلیم پنجم و ششم و هفتم و خلف آن دار الملکش شهر طغیه که اکنون قسطنطنیه

خوانده طولش از جزایر خالدهات او ^{در} و عرض از خط استوا ^{در} قیصر روم که قطیفه
نام داشت ساخته و استنبول نیز خوانده طالع عمارتش برج سرطان در سالک الممالک آمده
که آن شهر بر جزیره افتاده که سه طرفش شرقی و غربی و جنوبی متصل بجزر و ماست و شمالی با سکنی
پیوسته است و از طرف شرقی با عرب طول آن جزیره شش فرسنگ و آن شهر دو باره دارد
باروی درونی همفا و دو کرات و بیرونی چهل و دو که بعضی دو از ده کزده فاصله میل هر دو
سختت کرد در آن شهر کنیه بنام قطرش و پولش حواریان ساخته از طولش سیصد که بعضی
گرفته اند می یوارش کما پیش صد کزده مسقف و در وی دیوار درونی مقام صدران کنیه از مس
و در آن شهر کنیه دیگر است از امت المقدس خوانده طولش یک میل که در وسطج قربان است
و نزدیک آن مطبخ شخته از سنگ سبز بزرگ باشد طولش پست و چهار کزده عرض شش کزده و یوار
آن خانه صدران نشاند و بر شکل عیسی مغرب و مادرش مریم علیها السلام نگاریده و در جوارش
دوازده تمشان را شکل حواریان از زرد و طلا ساخته هر یک دو کزده نیم همه چشمها از یاقوت
سرخ فروزان است و درین کنیسه پست و هشت دراز طلاقرب یکزار من مس و روی
و بیرون از عجاج و آبنوس و صندل و غیر آن کرده اند و درین شهر کثرت عمارت چنانکه زیاده
ماز چهار هزار حمام داشت و کنیسهها در خورد آن فلسطین مملکتی بزرگت با قیلم سوم منسوب
فلسطین بن سام بن نوح علیه السلام و بقولی ابن فلسطین از نسل نوح بن نوح و در بعضی
مکت فلسطین را از نامش کرده اند و بعضی از مملکت علیحد و گفته اند و در المملکت شهر بیت المقدس
شهرش در قسم اول آمده دیگر از بلاد مشورش کفان در عدد و بنجار و عروه و عقلمان و بادیه و
معیصه و از آنجا که در المملکت جباران موسی علیه السلام بوده و بقولی در المملکتان بنجار بود
و بلاد قوم لوط با کثرت روایات در فلسطین بوده در جنوب بیت المقدس باطل شرق و لایقی بنیاست

خوش و بقولی هفت پاره ده شهر بوده است و بکیر قول پنج پاره صعه ماه سوم و آن معظمت
بلا بوده در هر یک ابنوهی تمام و هر یک از قری بسیار است و سبب خرابی دیار و کثرت بوطه
نازمانی خدای تعالی مشهور است و در نشا سیر و تواریخ مشهور و مسطور است اکنون او را ثلثکات
وزمین مغلوب میخواهند و در هیچ رستنی نمیشود و تیر کی عظیم دارد و لاسک زمینی که محل غضب
خدای کرد چنین باشد و در بعضی روایات این بلا در مغاره بوده است که ماهن کرمان و
است و نشست قطاع الطریق و این روایت ضعیف است و در فضیلت او در تفسیر کلینی
یا قوم ادخلوا الارض المقدسه کتب الله و قوله تعالی الی الارض التي بارکنا فیها للعالمین
در شان فلسطین مرتست فسطح از اقلیم دوم است مملکتی عریض و طویل و وسعتی هر چه نامتر
و بیشتر سکنش صحرائشین اند و بلا و قری کمتر دارد و معاش بردو است قلزم شهری است
از اقلیم سوم و در بنوا غلب بوده و ایشان بر خا هر شهر داده ساختند و هر دو با هم بوست
گشت و بلا و ولایت بسیار از توابع اوست مثل قانس که یک نوسکی در یاست و شهری بزرگ و
خوش و در وجایهای خوش و میوهای فراوان باشد و در دیده و قصر و قروان در قاره و صاف
و غیران ولایتی بسیار است قصر و ان شهری وسط است و از توابع مصر و اقلیم دوم بر ساحل بحر
قزم و آن دیار آبادان شهر با خوانند و اگر چه آن شهر از توابع مصر است جهت معرفتی الله
شرحش صحیحه نوشتن بهتر بود علوم مصر قیدان اند و مملکتی طویل و عریض است با نیم
سیوم فرمیش در دین و رمله و قوه و قمر و قیسه و قطع که وقف علویانست در بحجم بدان آمده
که در ان ملک غیر از ان مواضع وصلت بچوشی وقف نیست و انصیوم که بعد از یوسف علی السلام
صحای بی بقع بود یوسف با مرق تعالی جوئی از نیل اخراج کرد و در مدت هشتاد روز زغون
گفت نه اعمل الف یوم انصیوم نام شهران جوئی ولایت خواست و در مصر اکنون برار نشاست

انجاست آغاز آن ولایت از مصر که منتهای مغرب است، اقصی اولی و قبل اوست و مملکتی در آن
بی اندازه دارد بزرگش بدینیه الفیصل از افغانیه خوانند سندی بزرگست و در او کنایس بسیار
و غانه و قمر اطراف و قصر العلوس و دیگر بلاد بزرگ در صورتی که در مغرب تبرک است
الرح مغاره است قرب پهنه فسان دروازگ کثرت ریک روان و کرمان و کسلی زیادتی تجارت
و بد بعضی روایات از مغاره الفالح خوانند و از حضرت ختمی نبیه مریت من قال حسین
الی و الله استغفر الله الذی لا اله الا هو الحی القیوم و اتوب الیه غفر الله ذنوبه و ان کان مثل
در جامع الحکایات آورده که یک باب آن مغاره ریک روانست که یک راه پیش از او آن جزیره
روز و شب نهد و در میان آن ریک شریف و در همه زمانها و اگر مردی بخارد
از اقصای آن آب وهو از مردی بپوشد و شام ایشان از چشمه است که چون زمان درویشند
حاصل شوند و در خوارند و حیانا اگر پسران زود بمرود و چون آن زمان از حیض پاک شوند اگر در آن
چشمه بنشینند حیضشان مداوت کند و چنان خون برود که هم پلاک باشد و ایشان درین سلام دارند
و در کجا عبادت در جبهه عالی دارند و هر کاری که جهت نظام امور دنیوی در آن را باید کرد از فلاح
و صنعت و غیر آن همه زمان کنند و با یکدیگر شریک شوند و بزرگی و کوچکی در میان نیست و طلبی
نه که بندی بجهت ایشان حرام است و بالحق خوش نهی و روشی دارند آن مغاره در ریک روان
سندی و یکریست و در آنجا بعضی از یک سبط بنی اسرائیل ساکن اند و ایشان بعد از غرق فرعون بودند
از خدای تعالی درخواستند که یارب را دیگر با بر میان مردم دنیا ببرد و با ایشان مگردان و بجای
که بی تشویش ترا پرستیم لطف نردانی ایشان را از وسوسه شیطانیه ربانیده و آن ریک است ایشان
چنانکه در هر کس که بگوید همیشه راه بدان ولایت نهد و قرآن در حق او آمده و قوله تعالی من قوم موسی است
بهدون بالحق و به بعد لکن در کتب معراج آمده که رسول صلوات الله علیه در شب اسری بدان شهر رسید

و آن قوم را دیده و ایشان را با سلام در آورده و میان ایشان و رسول الله سوالها و جوابها را
 اول پرسید که خانهای شما یک بالا و یک طرح و یک رسم بی تکلف می بینم و هیچ فریاد برهم ندانند ^{سبب}
 چیست گفتند همه از یک نژادیم و حسنه از بهر پرستش حق تعالی از والدین ترا دیدم و در پوشش و خورش
 برهم هیچ فضیلت نداریم درین همان خانه دنیا برکنه داریم و سفری را دل بر مرده نمودن و آن را ^{تربیتی}
 دادن از جمل بود و دیگر گفت بر در خانها کورمانی پنجم گفتند جبت آنکه چون نظر بر او کنیم مرکز از پوشش
 کنیم و در علی گوئیم که از آن در کورنده رحمت در پوشیم گفت بی خورش و پوشش طلال در مرض قبول
 نیت خورش و پوشش شما از کجاست که بی شهر بود گفتند ما همه از یک خانه ایم که مونت همه بر خداوندان
 خانه بودند و خداوند ما حق تعالی و رزق ما برست ما تخم و غله و پنبه و دیگر چسبند او در صحرا از بیخیم ^{کسب}
 حق تعالی از هوا نبرسته و دور ابد رویم و یک ^{ببینیم} بقدر احتیاج از آن هر کس بر سکیم خدای تعالی
 برکت میدهد تا سالی دیگر او را کفایت کف کشت و خوردنی از چه سازید گفتند کوفسندان صحرا داریم
 و همچو غله و پنبه و غیره در میان داریم همه رات ما اکثر مردم ما حیوانی نخورند گفت تراز و چانه ^{در سال}
 شما باشد گفتند هر کس داند که چه قدر سپرد و باز چون زیاده از احتیاج نپذیرم تراز و چه حاجت ^{بود}
 گفت در اینجا پنبه و ران باشند گفتند همه پنبه و ریم اما متاع ما فروختنی نبود بقدر احتیاج مهم ^{مهر}
 سازیم گفت شما را حاکم و قاضی بود که تراعی که با هم داشته باشید حکم او کند گفتند ما همه عیال خداوندیم
 ما محتاج بقدر احتیاج او میداد ما را با هم چه نزاع باشد تا در آن انصاف باید داد گفت غیر قاضی
 و حاکم نیست اگر از یکی حبر ^{بگیرید} در شود و حکمش چگونه کنید گفتند آقا حیت که شرف اسلام نیافته بودیم ^{لطف}
 حق تعالی و سواس شیطان ما بر ما مسدود کرد اکنون بر شرفین اسلام مستعد گشته ایم امید داریم که در ^{طاعت}
 درجه ^{بمانیم} نیز گردان از زمان سابق و هیچ معیستی لاحق نشود گفت اینجا طیب باشد گفتند خج در ^{حج}
 بفرمان پروان بود اگر رنج مرکب آید طیب او دفع تواند کرد و اگر مرض الموت نبود بطیب ^{حج}
 گفت

گفت درین زمان او از گریه بگو شدم رسید از جایی دیگر او از خنده سبب گشاده خنده بران که
شخصی بایان رحلت کرد و گریه بر آنکه فرزند می ستولده شد منید اینم که بایان خواهد روشا نده و رسول
صلوات الله علیه آله ایشان را در همه امور پاک صفا دیده و در حق ایشان دعای خیر فرموده و روان
شد و گفت اللهم اغفر جرمه احسن اعمالهم و اشفنا ربطاعتک با ما اللهم بر بوسنتک و انبیا یک
همه ان سجده و مطهرت از اقلیم سیوم و از عجایب عمارت جهان در تاریخ مغرب گوید که
گفته اند که ادریس علیه السلام ساخته و پیرون در اجار آن اشکال نمود از آن اکثر صنعتها منقوش
کرد اندیشه تا چون جهان را از وقایع مثل طوفان و غیره حسدابی رسد و مثل بشقطع شود و ضایع
و پوسیده شود از نو باز چون پدید آید آن اشکال و نقوش ایشان را دستورات آن صنعتها
و بهر یکی گفته اند از عمارت و اعمدات و خواجگاه نشین و مانند چندان استحکام غرض آنکه آن
زهرین عمارت ناچیز نگردد و اینست و اشخاص آن مد نظر ظاهر بود پوشیده نماند و صحت گفته اند
قدست بانیش معلوم نمیشود و زین کتابی که در اینجا سفور است بخلیت نمیتوان خواند و بدین
سبب تحقیق آن نشنیده معلوم نمیکرد و در تاریخ بنای او در فواید مشهور است که بنا بر آن زمان
الطایر فی السلطان برین دلیل چون نظایر در احوالی جدی است در هر برجی کم از چهار ده نمیشود
پذیرد اگر بسج دور تمام نموده باشد از تاریخ خمارش تا اکنون از ده هزار سال بود العلم
عند الله تعالی هفت کعبه است بزرگترین از هر مبدوم خوانند و در مسالک و ممالک در
تاریخ مغرب گوید چهار صد ذراع طول و عرض دارد و بمقتدر است که وسی کرشاهونی رفته بعد
از آن بسکلی کندی تیر آورده چنانکه هر ضلع آن مثلثی نماید و بعد از آن نیم چهار صد کز است و
میت کرد و میت کرد و میانش کندی است زیرش مربع و بالاش منمن گردانیده پس بر آورده
چنان باند ام سکنها بر هم نشانده که کویری یکپاره است و وصلند او در زیر او ستره عظیم عظیم دارد

و بر زمین در از در آن توان رفت و در و قبور مولی است بعضی از اعضا و عظام هنوز بر جاست
 و آن از خاصیت خاک محسوسه باقی آن هر دم تمام آکنده است و غیر از آن کنبه در آن هر دم هیچ تنگی
 دوسه که در از سنگ سنج منقط بسوا ساخته اند هم برین شکل مربعی که ذکر رفت کما پیش صد و پنج در صد کن
 باشد و مسطور است که هر مزره کمترین بسیصد سال که کوچکترین به بشا در سال تمام شده و دیگر باش برین قیاس
 یونان و لایتنی عظیم طویل و بعرض است از اقلیم خیم و ششم و خلقی انبوه در و حکمای فلسفه و ان
 بر خواسته اند و علوم بسیار حل کرده مثل ریاضی و الهی و منطق و حکمت و صنعت و فلسفه و در مل و تاریخ و
 نجوم و قطب و غیر آن و شهر بزرگ آزارا قد و نیه کوسید خاصیت هوای آن از اصفای زمین و نیز می و
 قوت حفظ و زیادتی فصل و حکمت بوده است اسکندر قوت فتح ملا و جهت کثرت حکمت آنجا را از فتح آن
 حاجت چون آن زمین را کویافت از در پای روم و فرنگ مری برید تا آن یار بر آن آید
 شد و بقلبه اسکندر مشورت نقلت که کسبی برین قد و نیه عبور کند از خاصیت هوای اوساکنان کشته را
 جمع احوال گذشته بخاطر این خاتم بود صفت عجیبی که در بجز ربع مسکون است اگر چه بعضی از آن
 در آیات عقل به شواهدی پذیرد اما بمعنی قدر اتمه لانا نیه لها با حقا و مقبول آید است و مثل
 بر مطلق و مقطعی و مختصی محاصره است که عجا^ل ابراهیم ملکستی را صلحه و در کتب خزاسان و قوم مشغ
 در پنج فرسنگی و امغان چشمه است از در خوشی کوسید اگر چیزی از نجاست در و آفتید بد و نیه با و با
 پیدا شود چون بر دارند فرو نشیند و این معنی در آن ولایت مشهور است و دیگر در مجامع المخلوقات
 که چشمه است غریب و بمثال همین خاصیت دارد دیگر در مجامع المخلوقات آید که در دیه سپاسک
 دو صد و توابع ماز در آن در قعر چشمه کرمانند و جمعی که آب آورند اگر از آن کرمان چیزی را بریزند
 آب سبزی او هر که در عصب او کنده شود دیگر هم در آنجا آید که در ولایت ماز در آن هر همیشه که بر
 سوزند تا همچون شود بر آن زراعت کنند در سال اول بی آنگه تخم افشانند و از شیرین سپاشد و دیگر در مجامع

المخلوقات آمده که در دیده سیاست بولا ولایت پنج در سنه ثمان و عشرين و خمسایه زنی بچه آورد مثل
 یک نیمه او آدمی خاکه از نسق آ قدم دو نیمه کند و در سال دیگر بچه آورد یک تن دوسر و چهار دست و پا
 در قبله و انمان سبه و سکنی چشمه است کو که در آب بکوبت که در دانشیند از مرض جرب خلاص شوند
 و صاحب قونج را مفید است دکن در تخفیف انرا پ آمده که در دیده ابلانستان پهن اشتر اپن و جربان
 خاریت از یک پل آب پرون می آید هر چند سال بی موجی بسته شود و چند گاه در بند باشد اهل
 آن دیار مردوزن لباسهای خوب پوشند با ساز و ملامی شادی کنان بر در غار روند و نوبتی چند
 کشته همان روز روان شود پس در صد و هراته دو پشته است در پهلوی هم یکی ایران خوانند و کرا
 توران و در هر سال که از توران لشکر بایران خواهد آمد سکن از پشته توران حکم کند و قطران
 شود چنانکه در پشته ایران زند و آوازش اکثر سگان آن ولایت بشنود دیگر صاحب معظم خواجها
 غولنی حکایت کرد که نزدیک در کوه چاهیت بادی عظیم از آنجا پرون می آید چنانکه اگر چندین سنگ در
 آن کفند قوت باد آنرا بالا افکند و بدین سبب قعر او را کسی در نیافته بکن در کوه دماوند چاهیت
 عمیق که قعر او را کسی ندانسته و بروز آنجا دو در بر آید و بسبب آتش ظاهر شود و اگر چیزی در آن کفند بجای
 آنرا پرون افکند که چشمه آروند در سیستان فی بسیار در و میرود چندانکه در آب بود سنگ شده
 و آنچه پرونت فی میماند یکی در بسطام در نزار شیخ المشایخ ابو عبد الله داستانی بر سر کوراد ختی
 خشک شده است چون از فرزندان او یکی را وفات رسد از آن درخت ایشان بوسیت مشغول
 و کوبند آن درخت اول عصای موسی بود نسل بر نسل با امام جعفر صادق و امام یاریزید بسطامی دادند
 و وصیت کرد که بعد از او کما پیش دولت سال از داستان در ویشی خیزد آن عصابه و دهند چون شیخ
 المشایخ داستانی بظهور رسید در وقت وفاتش بوسیت او در پیش سینه اش بر زمین فرودید در اثر
 شد و شاخها کشید و در فرس غزالی شامی از آن درخت یریدند خشک شد و آنسانی که او را بریده بودند

در روز هلاک شدن و از آن وقت بازان درخت را این خاصیت موجود است ^{و لرسنا} ^{و کرسنا}
 در مجاب المخلوقات آمده که در ولایت همدان بحد و در نماند چشمه است که بهمان خاصیت ده که
 چشمه سیاه رعد دارد و همان کرمان در رهد آب دین در دنا کوه خارش که خیر و چشمه است که
 میان کوه از سنک پرون می آید چون در ولایت دیگر پنج آید و مردی که خمر نخورده باشد و زنا کرده
 و در فرغ کفنه باشد برود و از آن چشمه آب بردارد و بولایت پنج رسیده بود چنانکه بر زمین نهند
 از پی آن آب بروند و پنج رعد دفع کنند و این معنی در مکتبنا شرفی عظیم دارد و کوسید سلیمان پسر
 با پنج شرط کرده که دیگر خبری نمی کند و آن چشمه را کوه کروش و سایر از آن مقدر کرده که اگر پنج
 کتد ایشان دفع آن از لوانیم دانند و این خاصیت از انبث و مکن دیگر در وید عهدا
 با در عرفان چشمه است آبش مقدار قاسمی با لامیچد و هر چه در او افکنی یا لاند از دین بکند بود
 قور چاهیت که در و کبوتران بسیار و قعرش کس نیست است و در و زیاده از پانصد کوز
 و با ز غایت سرما دیگر توان رفت کونید که کخیر و جام کتی نامی در آنجا پنهان کرده دیدن در کوه
 همدان شکافیت هر که مردم آن حد و باب محتاج شوند بر شکاف روند و بیایک نیند آب
 طلبند از آن شکاف پرون آید و چون مقصود حاصل شود کونید آب کافیت باز آید در آنجا
 آمده که چشمه است در ولایت ری همین خاصیت دارد بگو چشمه نوبل در قرین بوت خیزه
 روند و از آن چشمه آب خوردند و اگر بوضعی دیگر بر بند خاصیت نهد مکن در صورت لاقایم آمده که در
 ولایت در زمان سبین حامد و خیرارکت دور است آهن خوی نیریزد و در کجانبان شبنم می افتد و
 همه در یک فرسنگ میسند بکن در دیهی بولایت و لجان قوم که در عهد اولجا تیموسلطان
 زا بوت بلوغ زهار گرد و بعد از چپ ^{در} ولایت مردی و خصتین از و پرون آمد و مردی شد و در جامع
 الحکایات آمده که در بغداد محمد نامی را همچین و خراب بود در حالت زفاف از قوت دخول شوهر از

آلت مردی

آلت مردی سپید باشد وزن خواست و او را فرزند آن شد دیگر بر کوه الوذهدان باران بسیار
می باشند و مردم را مضرت میرسانند و در زمان سالف برنج چاهی عمیق کنده اند و ما را از آب فو
در و مجوس کرده اند اکنون تیر پر راست و هر ماری دیگر که در آن ولایت باشد بی خستی برود و پز
افند دیگر در زبده التوارنج آمده که در مایه و در کوهک نوعی از نار است که بر طرف دم تیر میزند و در کوه
هر سری دو دم دارد دیگر در ولایت فرود زنی دخی آو در نیمه زیرین بر شکل دیگر در شران و نیمه بالا
ناف دو پیکرند چهار دست داشت و در همه متحرک و یکسره کامپش از دیگر سر برود و قرب پنج شش ماه
آن دیگر در حیات بود دیگر مؤلف تاریخ مغرب گوید در سنه ثانی عشر و خمس مایه با بر رسیدم قاضی ابوال
اسدی جهت او حکایت کرد که در حد و دایره بر رسم کوه غار است و در آن غار سوراخی که دست راست
چو بجای باریک بر میان بسته ازومی افتد اگر دست فرو گیرند دیگری فدا پیش آید و الا بر قرار است
نوبه برسد پس کسی فرود در کوه رود با چشمه است اکول خوانند در روز گرم آب آن چشمه
و اگر روز خنک بود چون پنج شش نماند و از آنجا برند دیگر در زمان سلطان ابوسعید خان در سلطانی
مردی بر شش کوشاه بالادیدم که بر همه اندام چون خوس سوری داشت ما برویش جز در شش نبود بخش سوم
بود و که ای کردی خادس و کوه ان و شش انکار در مجاب المخلوقات آمده که در مندان از توابع فارس
چابیت در میان کوه از آنجا دودی بر می آید که هر پند که بر بالای چاه مگذرد از عنونت آن میبرد
هم در آنجا آمده که در شش انکار چشمه است که در آنجا سیاه از آنجا بر چند سی سال جاری بود و سی سال دیگر
در بند بود و آب نهد لایزال خنک است دیگر هم در آنجا آمده که چاه دید عبد الرحمن بخش نجابت دیده
بود بوقت آب جهتیاج افند آنجا روند و آب طلبند چندان آب که ایشان را کافی بود جاری کرده
معضود حاصل شود خشک کرده دیگر در صور الا قالم گوید باره شیر خوره چشمه است که هر که از آن آب خورد
اسهال آیدش و هر که راهی در آن رود خوردن بر آن آب خورد و دست نیکو کند دیگر در آنجا آمده که در کوه

دیدم در خان غار سیت و از شفقت آن آبی آید اگر یک آدم در رود و بعد را آب دهد و اگر بیشتر رود و بپوشد
در آنجا کجند آب دهد که ایشان را کفایت باشد گویند از طلاست عراق عرب و خوشتر آن در حجاب
و کفحه الملوک است که در میان بصره و اهواز رود سیت در بعضی اوقات چیزی شکل مناره از آن رود
پیدا میشود و از نو آواز طبل مینویسد و چون آید یکی هم در آنجا آمده که زنی هر دو دست داشت و هر کاری که
باید کرد او با کردی و من نیز در رجه چنین مردی دیدم که خیاطت میکرد و در عهد غازان خان و در تبریز
مردی بود که در سیدان نوسکا میکرد و یکی در بغداد نیز در دار شاطبه بر شاخی در جله زمین است که پیش صد
باشد شبانی که در آنجا شویب طراوت خوب داشته باشد طرفه یار بگوید و در حجاب الملوک است که در
ارمنیه چشمه است از آنرا در آنجا خوانند هر که در آن آب نشیند هر دلی و قرحی که بر بدن او باشد صحت
و اگر از آن بخورد هر ماده غایبه که در درونش باشد اخراج کند و از اطراف مردم به اینکار و کفحه
و هم در آنجا آمده که در مرغزار تاشی چین بولایت ارمن چشمه است آب چنان بوقت برسد که سینه است
آوازش بوی آن شنیدند بر جانور که در واقع در حال پیرو و خوردن و ایهمال آورد و یکی در جامع الحجاب
آمده که صاحب پنج دیگه گوید که از آن کفحه بخدمت ناصر الدوله آورده بودند و مردم در آن بودند که است
ایشان در هم سپیده و عمرشان قریب هفت و پنج سال رسیده بود و احوال اکل و شرب و خواب و بیداری
ایشان مخالف هم و حکایت کنند که عبد الشمس و با ششم پسران عبد مناف بعد رسول صلوات الله علیه و سلم
هم بدین صورت بهم سپیده بودند و پدر ایشان از بکیر از هم جدا کرد و این متوی این تقریر است دیگر هم
در آنجا آمده که در شهر نیشابور آسمانی بوده است که آنرا پوسیده گردان داشتی و بهیچ ملاحظه است
محتاج نشدی هر که خواستی که باز رودی نهد با پروان آرد کفشی بخی وینس که بایست با سیتادی آب
چنان روان بودی تا او مراد حاصل کردی پس کفشی بخی وینس بجال خود در بجال اول شدی و وجود
در حجاب الملوک است که ملاحظه مردم چشمه است که چون حنک کرد و آبش ساشی میبود و سنگ کرد و

بزمستان آن شهر نیست دیگر هم در آنجا آمده که در میان قاضی و انطا که چشمه است که خشک کرد و
بسوزند و سلطان علاء الدین که بنا به سجوقی از مومن کرد و چنین بود اول آنجا آن و سر چشمه است
در مجامع المخلوقات آمده که در وید شیر کیران بولایت مراغه در چشمه زهره ای هم یکی از آب
غایت سردی و یکی در غایت گرمی خاکه در هر دو دست نمیتوانست داشت حاجتم در آنجا آمده که
در چشمه است از آنکه گویند هر که از آن آب خورد هر چه در بدنش است از اجزای بدنش بیرون آید
هم در آنجا آمده که در چشمه است صحای دید خندق از توابع مراغه چاه است که در کبوتران بسیار
دام بر سر چاه انگشت و کبوتران را صید کنند هم آن چاه زیاده از پانصد گز است بعد از آن بر شنی
میرسد دیگر هم در آنجا آمده که در حد و در حوضی چشمه است قورقور خوانند آنرا با غسل آنچه خوردند آب
کند بی غسل تب آرد و مجاورت آن آب مزیل تب میشود دیگر صاحب تاریخ مغرب گویند که چون در
اشرف و عشرین و خمسانه بار و پل رسید سکنی دید که پیش رویت من خاکه گویند از آنجا خانه قاضی
بهاء الدین اردبیلی گفت که این سنگ را خاصیت است که چون بر در مسجد نهند باران آید و چون در
ترزند ساکن شود مولف این کتاب بگوید که این سنگ را کبریات بر در مسجد نهاده بودیم و پیش
نمی آمد و معتقدان اهل اردبیل گویند بی آنکه این سنگ دست بشر بدان رسد ازین در مسجد بدان
مثل سنگد اما من همیشه او را بر یک قسه از یا فحم و اگر بشکل مسکب میماند همانا که آهن آتش تاب آتشخانه
بوده است تا آنکه گرم دارد و اگر بمیراند چه بر بوی کوه کرده اند و چنان بران نوشته بود و اگر سنگ
کوفت نیز زخمی دیگر هم در آنجا آمده که در پای کوه سلطان درختیت و در حوالیش کوه بسیار
اما جانور و مرغ را قدرت آن نیست که از آن گیاه و ثمره آن درخت خورد و در خوردن و مردن
بکسیت و او کفنه همانا آنجا مقام جن است و هم در آنجا آمده که بولایت با گویند زمین است که از او آتش
فروزد چنانکه بدان آتش از آسمان نجات و در هنگام بارندگی منطفی میشود بلکه مشتعل تر میکرد و در آن

زمین را عید نام و عجب آنگه همان حوالی مرغزار است چون بران مرغزار اندک خضره گفته آن خضره
آتش مشتعل شود و هم در آنجا آمده که در مقابل آن زمین در کوه شکافیت و از آب پرونی می آید
در آن پس با بقره و گاو و بز و گوسفند و با قاق برند در اول عهد ابو سعید خان در آن کوه
دیدم چهار چشم داشت و دو پایا ته کا و دیگر در صحرای دیدم سار از توابع تبریز چشمه است هر که از آن
اسهال آید شیخ مردم بوقت حاجت به آنجا روند و آب آسائند در کوه عمار که در دره کوه در آن مسکونند
و در بر و جسر و آنچه در شکلی است بهر ولایتی حکایتش یاد کنم در صورت قایم و عجایب الطبیعیات
و تخته انرا پ آمده که در کوه سرف چشمه است که تا بستان آبش پنج می نهد و در رستان
می نهد هم در آنجا آمده که در کوه اشتر بولایت مراغه سکونت چون میسوزد آرزو ابل لحم بکار بر
رماوش بدل صابون باشد و یکو هم در آنجا آمده که در رستان کوه هست آنرا اصل آنرا خوانند که
غار است هر که در روز و در حال بیخوردگی هم در آنجا آمده و تخته انرا پ که در زمین مغرب و است
بر آن قنطره ساخته هر که بر آن قنطره بگذرد شکمش از جمیع اغذیه پاک شود و ایشانرا چون وقت مسهل
باشد بر آنجا که زنده اسهال واقع شود و دیگر هم در آنجا آمده که در ولایت شاش چشمه است و بر عرقه هرگز
که آسمان کشاده بود در قنطره نباشد سیم باشد بر آب باشد دیگر هم در آنجا آمده که جهانی در کتاب خوانده
که بر زمین چمن کوه هست آنرا هم خوانند جهت آنکه در آنجا در است و جاده عامست از چمن بجانب
بفروغ زمین و بر آمدن در آن دره جاده معین کرده و بر آن طرف امیران ساخته اگر روندگان از آنجا
تجاوز نمایند از آنجا زمین نفسشان بگیرد و هلاک شوند و هم در آنجا و آثار باقیه آمده که پناه
سبجان بنوح بن منصور سامانی سپی فرستاد که دو سرداشت و دو باد و دو پر داشت که طیران
در جامع الحکایات گوید زنی دیدم روی اندامش برپوی بر شکل خرس و رسته دندان زیرین
و بخشش مضموم نشدی گفته خرس با درش جمع شده است و او را آورده جو هم در آنجا آمده که در ولایت

اند بر سر سار صحرانیت خوش رنگ صافی هر فریب که اورا پند بی اختیار خندان نخبند و کبر
و در میخانه تاثیر ندارد و هم در انجا در تاریخ مغرب آمده که در ولایت اندلس سبانی که ارا
وادی النمل بطلم موی و اسپ ساخته اند و روی آبدانی کرده هر کجا خواهد که از آن مرد بگذرد
بست اشارت کند مانع که شوق ارنو باشد و اگر طغی نشوند و بروند و مورد چکانه هر یک چون
آن روز در اهلک کرده اند اما از آن سوار کس اندرین راه نمی تواند آمد و کج در مسالک اهلک
آمده که در زمین قوم عاد بطلم از مس ساخته اند و بر انجا سواری از مس کرده چون بهما می رسد
از انجا آب زاینده میشود اهل آن موضع از آن آب چندان ذخیره کشته تا آن موسم رسیدن
ایشان را کافی بود دیگر در رساله ملکشا هی آمده که در زمین اراج از توابع انطا که چشمه است چون
آب آنرا بر زمین پاشند در و گردم بسیار بود همه گردمان از سوراخها پروان آیند و بر آن آب
می شوند و مردم ایشان را اهلک کنند دیگر هم در انجا آمده که در شهر انطا که که خانها ساخته اند و بر
ان خانها باغات کرده درخت نارنج و ترنج و امثال آن نشانیده و بطریق باغات آنرا آب
و در خانها و در کشته سبب یکدیگر امضرت نیز ساخته دیگر در مسالک اهلک آمده که در سرای
ملک اروم خانه بقبل بود هیچ حاکم آن فعل را نشود می بلکه هر یکی فعلی دیگر بر آن زوی تا بیست و چهار
فعل بروجع شد و یکی که آخر حاکم انجا بود و در کشودن آن فضا و دانستن احوال درون خانه
مبالغه نمود و هر چند کشتیشان مانع شده و شفاعت کردند فایده نداد و در کبش و تمشالی حنیف
بر هیات عرب بعضی شتر سوار و بعضی اسب سوار و با تیر با انفاقا همان سال مسلمانان از ملک عرب
رفتند و آن دیار افش کردند دیگر در عجایب المخلوقات آمده که در حصن شام که هیات آنرا بنیان
و در انجا انواع میوه خود درست بی آنکه کسی اورا تیار کشته نرود میگوید در او اناطم و بولش میگوید چون
از انجا پروان برند طعمش خوش شود دیگر هم در انجا آمده که در کوه واسط برین اندلس غایت دور

شکافیت و در آن شکاف سواری از آهن هر گاه دست بنی آدم بدان سوار شد پش شود و چون
دست بد پا گیرند پد اگر دو و اگر در حصول آن مبالغه نمایند آتش از آن شکاف بیرون آید تا سکه
پرویزند ساکن نشود و حکم در آنجا آمده که در زمین اندلس بود دست از آنجا نسبت خوانند زیرا که خبر
روز شنبه گذرند بد و بر کنارش مروی از من ساخته و بر سینه اش نوشته که از آنجا گذر و الا امکان
رجوع نباشد و حکم در تاریخ مغرب آمده که در ملک اسکندریه چشمه است در وسط نماز است و سمیت که
در آن هنگام هر صدف که از آن چشمه بردارند و بمرغ و با مرغ خوردند از علت جزام خلاص شوند و هم
آمده که در مکه بولایت چشمه است از اعین البقر خوانند جت آنکه کاوی حق تعالی با دم علیه السلام
نوستا و تا بدان زراعت کند از آنجا چشمه بیرون آمده و اکنون آن چشمه زیارت کاهیت و با آنجا
و با امیر المؤمنین علیه السلام منسوب آب چشمه در مزار و عاتقا که در رود بندگی سقی گفته و فرود شود حاصل
کنند آورد و هم در آنجا آمده که در عهد و دیت المقدس چشمه است و از آنجا خوانند و در حدیث
که همین نام دارد منسوب است جت آنکه آن دختر هم وفات یافت که در آن زمان جنگ شود و
نشان درست باشد از ظمیر قیامت و هم در آنجا آمده که در قاطون از توابع مدینه چشمه است که الجبا
از آن بیرون می افتد آتش میاید و هم در آنجا آمده که در صحرای قوماط بولایت اندلس کنسینه است
و در پیش آن درخت زیتون و چشمه که در کیمال و کیر و زابی از آن بیرون آید و درخت راستی کند تا
درخت شمر شود و برود و اهل کنسینه را از زیتون کیمال کافی بود و آن آب از نهره اوی بردارند
و بیکر و در هیچ نبود و هم در آنجا آمده که در کوه اندلس و چشمه است در پهلوی هم چنانکه گوشت نبرد
از دیکری چنان سرد که بچ بربند و در مسالک الممالک آمده که در قبه بیت المقدس سنگی سید است
و بر آنجا بی آنکه دست آدمی رسیده باشد منقوشه بهم الله الرحمن الرحیم و لا اله الا الله محمد رسول الله
و علی ولی الله نضره جزه و بر سنگی نوشته محمد رسول الله در تاریخ مغرب آمده که در جزیره مجمع البحرین

میلی از سنگ سفید ساخته به بند می صد کرد و شب فروزان و بر سر آن میل صورت آدمی است و
بر آنجا راهیت و کنیسه در غایت عظمت در زیر آن ساخته بودند و قبه بزرگ در حوالی آن و پشته
غرابی بر سر آن قبه نشسته باشد و بدین سبب آنرا کنیسه الغراب گویند هر چند همان آنجا خواهد
رسید بعد هر یک غراب با یکی کند و اهل کنیسه بربک همان ترتیب کنند و کس حقیقت آن معلوم نکرده
العظیم با کثر عبادت و در تاریخ مغرب آمده که در عهد مصر بطرف مغرب ریگه روان عظیم بوده است
در زمان سابق بطلمی مودی از سنگ رخام ساخته اند پر مهیب با فنون چنان بسته که ریگ روان آنرا
در نیستوان گذشت و آباد اینها را آسپ رسانید و آن شکل را از غایت مهیت بوالهول گویند
آمده که در شهر حین الجمن بدریای مصر کردی جن بفرمان سلیمان علیه السلام مناره ساخته اند مربع از
سنگ رخام مشط لبوا در بند می برتر از صد که باشد و بر آواز شکل سر آوی از مس میانین
بزرگتر و کنارین کوچکتر از نشپ لایزال آبی از آن مناره فرو می آید و در حوضی جمع میشود و در آن ملک
قطعا جوی و کاریز نیست و آب ایشان همه از چاه بود و در مسالک مسالک آمده که آن هرگز نبین
نمیرسد و پاینده شمارش نمی آید و مشط نمیشود و آن عمارت از بنای هوش کم است و هم آنجا
آمده که در عسقلان مشدست آنرا مشطها هر خوانند و در آنجا همیشه خون تازه بر روی زمین میسپارد
لومند تا پیل پیل را آنجا کشته و اثر خون است که سیدت و در صورت قالیکم گوید که بولایت حصار که از
نواع سهر است و دیه های عظیم مرتفع بود و ترسگاه فرعون بی خون و سبب فرزند فرعونان که خون آنها
مضب فرمود و نارانی چند بر آنجا مسط کرده از آن مادران هر یکی قصه شیری سر بر آورده
و اتولایت از آن وقت باز بسبب آن بازان خراب شد و در کلام محب میفرماید و قوله یحلا و قریبا
کان یصنع فرعون و قومه و ما کانوا ییرثون و آنرا اکنون فریض میخوانند و در جمیع
ملکایات آمده که در همه سال در بیت المقدس زنی فسنه زنی آورد و دستش بر مثال زنگاره

و در ویش هیچ جانور مانده نبود و هم در آنجا گوید در تصویر نسفی آمده که حکای فرود در هفت شهر
طلسم ساخته که به شکاری عقل پذیرد و در یکی صورت بعلی بود که چون غریبی در آن شهر آمدی
بطا او از دادی از حال آن غریب متحسب شدی و در دوم طبعی هر که چیزی کم شدی دست
بر آن طبل زدی و آوازی کردی و در در انشان ادوی و در سیوم آمینه هر که غریبی
بودی و از حال او خبره اشتی در هر سال میروز معین در و مگریدی آنغیز را در هر حال که بودی
نمودی در چهارم جوضی که در هر سال میروز فرود بر کنارش حشبی ساختی و هر کس در او مشرب است
چیزی ریختی مثل خمر و کلاب و سرکه و امثال اینها و اگر چه آن هم بر ادی ساتی از آن بر کس
همان خودی که آورده بودی چشم خدیری بر آب که در او دریا حاکم بر کنارش نشستی
در عی علیه در آن آب کذ فرمودی صادق کذ یا قشی و کاذب غرق شدی ششم خدیری
اطرافش صورت بلاوی که در حکم فرود بود کاشته اهل شهری که با فرود جوی از آن خدیر صورت
روان کردی در آن آن شهر غرق شدی هفتم در حشی در بادگاه فرود نشاندن بود که از پیش
هر چند خلق در سایه آن در حش ایستادی سایه و ادوی و با وجود چنین نعمت چون حق آن است
و دعوی اهمیت کرد و تکذیب ابرهیم علیه السلام داد و آبش از اخت پس از ملک خود
حق تمام آن نعمت را از او باز داشت و بزخم شهابس ملامت کرد انیس دیگر در آنجا آمده که در
در منیه الاصله آتخانه است با مش ببار و ج اندوده در زیر ناودانش جوضی ساخته آب باران
که در جوض جمع میشود و جورش ایشان از آن باشد چون آب بکم آمد آب بام آتخانه نشینند
باران آید و جوض پر شود و کور مساکت الممالک گوید در زمین رومیه در ولایت فوگ در
بر آنجا چند مرغ سرازس ساخته اند چون در مقام زمین باشد آن مکان در صیفه آید میان حراجی
آنکه محبوسند هر یک سه دانه زمین و در پای و یکی در مقدار پیش ایشان آورده و بنده مگر آن

خلاص شوند چندان زیتون جمع شود که کهنان آن درخت اما سال دیگر کفاف باشد در آنجا بود
تا پست فرسنگ درخت زیتون نیست بجز در تاریخ مغرب آمده که در عقبه کوهیت آن از جبل
خوانند بروز دوری و شب آتشی عظیم از آن کوه فرودان باشد چنانکه تا در فرسنگ
دهد اهل آن دیار بدان روشنی در شب همه کاری کنند از آن کوه ایجا ناسک پارهای فرزان
در هوار و در هر جا نور که آید سوزد و اگر آب فرود آتش از و منطقی نمزد و سوزندگی در آن
آب تیر کم نمند اما اشجار و نبات و ثیاب را زحمت رسانند و حبه حیوان سوزد هم در آنجا آید
که در بحر خزر جزیره است و در آن زمان چنان پشمار که زمین از ایشان پوشیده شده و ایشان
بر سر هم فداوه مرغان برف از ایشان پهنه می نهند و ما را از قدرت آن نه که آسپ به پهنه بچند
ایشان رساند هر آدمی را که از آن پهنه همراه بود هیچ مار او را زحمت نماند رسانند هم
آنجا آمده که از آن روی در سب و درخت و چشمه است از عین الصواب خوانند در هر سب
مردم آنجا جمع شوند و در بعضی شب از آن روشنا پیدا شود که نور خود کشید مانده بود هم در آنجا
که در بجار استخوانهای قوم عاودیدم کله سر چند تبه و دندان از عرض شبری در طول چهار شبری
و استخوانها از عاج سخت هم در آنجا گوید در بنجار مدی دیدم از نسل قوم عاود با لایش زیاد و از
صفت کرده عرض در خورد آن و صاحب بنجار و راه پیشوای بعضی لشکر باین خود کرده بود و فرخوار
او سلاح کرده و او تنها ز یاد از هزار مرد بزدی و در مساکلک الماکل آمده که در حد و در بحر خورد
مستقله در و ایم ماران با در چنانچه مرد و عاقتان خورد کردن بدستاری مجال نه و بدین
مذخوشه نهند تا بفرست خورد کنند همانا آن ولایت چلانت در مساکلک الماکل آمده که در حد
ولایت اسفندجوی است که عیال همان باشد و مشت بهال در بند بود لایزال چنین است
در حجاب المخلوقات آمده که از شاخه مرویت که در ولایت مین زنی را دید که بچرا آورد و بزرگ شد

می آید که حوالی سپه گاه بسوزاند و گاه هم در اینجا آمده که در بحر خزر جزیره است در چشمه از سنگ پروان
می آید در میان آب از آن چشمه روی پار با سپه ران می آید و بوزن دانگی و نیم دانگ و هم
در اینجا آمده که در بحر خزر بهنگام واثق خلیفه صاحب سرب و کلاه سلام تر جان که شخص سزاوار بود
بشکار در بارش مایه بزرگی را صید کردند در اندرونش کتیر می صاحب جان نشد با پر اهنی و شکاری هم
از پوست آدمی زانوی او دوست بر روی میزد و موسی میکند و نوحه می کرد بعد از زمانی بگردید
تاریخ مغرب تصدیق این معنی کرد و هم در اینجا آمده که در جزیره مقصوره مندرجه است و در اینجا
چون ایشان از اینجا سپه رانند سنگ فار است و در ایشان حیوانیت ماند و در سالک
آورده اند که در جبهه مندر مایه پیشا طولش است که در اندرونش مایه دیگر تا چهار مایه در اندرون
همه یک پیشا و هم در اینجا آمده که در آن بوسنگ پشت پیشا دورش است که در اندرون
خزیده و از پوست او آلات حرب می سازند و در اندرون او کما پیش هزار مایه پیشا هم
در اینجا آمده که در بحر قزقم مایه بر شکل شتری و گاوی پیشا میزاید و شیر سید و از پوست پیشا
پرسارید و هم در اینجا آمده که در جزیره مقله بحر مغرب چشمه پروان آید سنگ شود و در حیوان
ماند و هم در اینجا آمده که در جزیره سفلیه بحر مغرب چشمه کبریت است که از دور روشنی دهد چنانکه
بر روشنی او راه توان رفت و اگر از آن بگریزد و بجائی دیگر برسد این خاصیت در وجود او
دلیل است بر آنکه چون کثرت دارد روشنی نمیتواند داد و چون ضعیف میشود این خاصیت نمیتواند
باید و هم در اینجا آمده که در جزیره بر ساعد بحر قزقم چشمه است هر چه در او بیند یک مقله ظاهر است
رود و هم در اینجا آمده که در جزیره کله سوزنک در خاسته که مرغ باری آورد بوقت سکون و انانچه
بر می آورد و مرغ در اینجا سفارش بانان متعلق چون برسد انبان شکافه شود و مرغ پروان آید
دشت و خوش مردم آن ولایت از آن مرغ است و هم در اینجا آمده که در بحر کوه است از اینجا

آتش مشتعل میشود چنانکه در سرتیره بالا میرود و بوقت اجتماع و استقبال تیر مشتعل باشد و العلم
عند الله تعالی اختتام کتاب و عذر بر برای ضمیر چون کشتن ارباب فضیلت و اصحاب خیرت ^{مستجاب}
کلام تظا و نثر از آنها امام چه او بهر لاهلی اقتدای ما کنیم و صانعم عن المکر و اوت فی شأنهم که این کتاب نظر
بیار کشتن زمین و مشرف کرد و پوشید و نامد که در کتب اجتماع این تعالین وجود کثرت و وقوع حوا
و اغلایات مستنوعه و تشویشات و زحمات متفرقه که از تو اثر کتاب زمان و تکثیر بیست
جهان نمود و مخصوصا از سعایت نویسان و بچانه و درایت دوستان دشمن خوی فوج فوج کرده
بعد از وی و ثانیه بعد اولی بر بود و جو معنی بدن ستم دیده و روان بلا کشیده و وارد همیشه و اصناف
امراض انواع امراض زل سکیت چنانچه اسباب حصرش نامعین و ابواب حدش نامعین بود و حال
خجسته و طبیعت شکسته بسته مردی عمل منته چه اندیشه تواند کرد از قوس قوسی ضمیر مدفع لنگه زوایب خجسته
صواب صواب بر تاب رسانید و از صیانه روح قدسی جانها بر صیانت و دوستان حشر ایشان
و درین تنگی امن امان و ذواخی جنای زمان و کثرت عدنان دل اهوای تصدیف چگونه بود چنانکه
سلطان یمن طهر را تحریک داد و شسوار بر بخشش خوش خرام طبع و بر براق تیر کلام خجسته شده و در
تحف الفاظ پسندیده طرف معاند کرده در فراز و نشیب دیار فصاحت و کشور بلاغت روان کرد
تا تا خنیا درشت و نموده و دست بردای عظیم نموده و حصنها حصین کشوده بر کلت مراد مقصود
مستولی شد با کله ممکن استقراری نداشت چون توفیق رفیق یافت دست غنیمت شمرد و بفضی
در شرح امراض اسباب علامات و حل و نقادی و مشکلات رموز و اشارات معانی و پان کتابها
این فنون غایت سماعی جمیده بند دل داشت و نفس صورت و معنی آنرا در روانین حسن کلام بر زبان
لطف مقام بر این ضمیر نکاشته از قوت بفعال آورده از پان بیان رسانیده بدین محکم رسد بروج
و اساسی رسیده بدین مخطی که غیرت پذیر خورنق بنامی بدین دلگشایی که طیرد قصر عدنان و عمود و نور آ

بل ایوان رفیع که طاقی کسری بخشش ترسد و میدان وسیعی که تیه موسی از بزرگترین شکسپد خاک کرد
و کتابی بدین کاملی که جامع اصول توچهها مفردات قوانین این علوم است بطایف کنت خراب
وضع کرده محرر کرده اینده بهدایت حق قلامجل مفصل از اکفایت کرد به غث و ثنن
و غر ساد و در کین که مستشدهات آیات و اخبار و امثال و اشعار توضیح وارد هر چند معنی
نظم و لم چه مایه بگر خورده استم که آدمی ز چه سپاسد پری ز چه زانو و صورت حال
اوست اما عرض از تقریر اطهار هنر پروری و افشای سخن کسری نیت بلکه مخصوص و کلی و غیر
حقیقی آنکه از ترتیب این ترکیب بقدر فایده باصحاب و طلاب معرفت این اقسام رسد چه در صحیح
این روایات و تفتیح این معاللات بقدر وسع کوشید و پیچ و قیقه از وقایع تفتیش و تحقیق
اهمال و اهل نپوشیده و آنچه از سنا به کذب و کذاب است گذاشته هر چه بصدق نزدیک
و هر عقول معقول و در قلوب مقبول می نمود و در قید کتابت مسطور بود نوشته شده بامید آنکه
نظم که صاحب بی دلی و وزی برجت مذکذ در حق درویشان و عاریبی ذی زیر احکام
صفت کتابت استمدف فان احسن فقد استشف و استعطف و ان اساء فقد
استمدف و انتم که ناظران این منظور و مطالبان این مطلوب در حجه ناز پرورده این
دو شیره اگر چه از حلی و حلال عبارات استعار که بحقیقت فشارات ناجار بوده خالیست اما چنانچه
از کلفت تکلف معر او از شپه زنب و زینت تبارت و خردمندان هنر و بر یوزم ذر از حرف
مشت نباشند بلکه از افضیحت شمارند بحکم الکلام مالم کن متورعا و حسنا لا یفعل عا شیا
یعنی لاکون البلیغ بیغایحتی کمون کلامه اسبق الی من لفظ الی سمک مجد امد و حسن صورت
ما در زار بحال دارد و لطف معنی حسن از ای زاید از حد مقال بعین الرضا کند و از روی سخط
بعنی مایل النصف عفت بوده کار ندرند و بزرگان فرموده بر ضعف و عجزی که در لفظ و تفتیش

رفته است خورده گیرند و در این صورت چون کلمات خطایش بر کثرت کبریا مجرب
فروگستر و امان بر سرش مبر با نسی و شفقت بر سهوی یا خطایی واقف شوند بن
اعذار و موانع لایح که تراکم وقوع حدان مشابه و معاین است معذور و از آنکه
بدریسی اما محلو انسان عن نسیان و قلم عن طعن ان ذیل عفو و اغماض بر
بعضات و غیرات تقریر تحریرش پوشانیده اصلاحی که واجب بیند بقیت درم
تا عذ الناس محمود افتد و مشو با تش با ایم هالیغ و روزگار میمون مدخر ماند و میرکات
شریفان نظم اگر آنگه خواهد در پروردگار با مرزش من شود و سکا
بدلیل آنگه کفش اند هیچ فرزندی نامی تر و باقی تر از آثار نهر نیست و حضرت
رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فرمود از امامت ابن آدم انقطع علم
الامن ثم صدمه جاریه و علم مشفق به و ولد صالح مدعو له و این است بچ که اند
زادگان جان و دل نامی تر و باقی تر از نذرند آب و گل اند بدین حکمت ازین گناه
که متصف حقیقت بر حسب فرموده که خدای که سبقت از حق است
حق تعالی فرموده خورده که از اقوال افعال و اعمال این بیچاره اند
است بحکم حدیث ان الله رفع عن الخطاء و النسیان و ما یوسوس بهم
صدورم و بدان بزرگان بخش و اورا در زمره سعد از دانش الله
علا و حده زیرا در فیض و فضل بزرگانی وسعت رحمانی انجا
زیادت از آنکه از قسم عضو جبهه ایچ به ایم جمیع عاصیان کشیدن تقاضا
پذیرد نظم خدا یا رحمت در یاری عام است و از انجا نقطه
بار امتام است اگر آرایش جمع کند کار در ان دریا فرو شویدی بجا

در این صورت

خواص اقم فراوان است از آن که برده بر...

اول بزرگترین خاصیت او این است که در طبیعت آن وقت که سبک است
ادبیت بر سر صواب است آنکه آنچه در طبیعت بوده و در عالم معلوم شده
بودند بر مزوانه به بنفهم کسی ساند و اگر از بنفهمت سابع معلوم شود
در کسوت نظری گفته تا بقدرت او کند دویم خون حالتی بر او طاری شود
که طبعش را خوشی آید خنده که خود در بقدرت آن خون زنده می شود
کرمان شود سیم آنکه در ملاحت بمید بر او سه دهند چهارم آنکه
ساعت حدودات را بجهت و انات اشان لباسی از موک است که فرو بردن
اشان است و آدمی را از زلف و جوشی از بنبار لطف مانع لطف است
و بقدر کشتن می بر او می رانیت و آن در زمان که است حادث شود
نخ و آنکه خون کسی را در عقیقوی الهی بود ما بقدرت الهی یا فرشته ای باید
بدرست کرد آن الم تکیس نیز در ششم آنکه کسی در چشم رسیده بود است
نظر کند آن رسد و جسم آن نیز سر است کند و هم چندی تم خورده صاحب
با هند ام با جرب موجب کرامت بود و ابروی خون بای بر منب بر زمین برود آن
زمنی چند آنکه لطف بای او رسیده پیش از آنکه بقدر رسد در آن سال نباشد
بفهم آنکه بر جسم او را که خضی کنند چندان قوی گردد و اگر کنده در این
زیرا بود و طعم کشتن خوشی خود اشانی را مثال آن الا آدمی را خون
بدنش ضیف و اندامش کند و در کمانی ساه و دانش نسبت و انورت خود
زاده و او خاندانش در از او کشته بود که و از روی جانش قوی تر و اصلاح
و عمرش زیادتر کرد و در سب کزت رولات موی اندامش بر افند و در
تصدیه صحتی یافت بود او درش باریک و متغیر شود و سانه که او درش توان
و دروشی نوع نزد و طبع بر او بر افند و در العقب و از شد که در بر کف
بشم آنکه اطمینان اوت حیا بیشتر از دنیا بود لب لب که در باره نیز فریب نماند
نه آنکه در حالت در آن توان من زیادت تر از آنکه عاقلان باشد

مکر و وسوسه آن در میان ما
ولی بکنی شود کار جهان
چو کم کرد که از درای
که بقطره کنی رطوبت

تم الکسا
معاون
الکسا
و غیر

مصنف غم و بغیر و لطف
شماره ۱۹۲
کتاب

در صورت که ملک مردم خار

بیا که در چشم ایها
عجایان خلق از کشتن
طبیعت آنرا بود طالع
بسیار است
بسیار است
بسیار است
بسیار است
بسیار است

